

Pe copertă: Salvador Dali, *Marele paranoic*, 1936
Muzeul Boymans-Van Beuningen, Rotterdam

Această carte a apărut cu sprijinul
Fundației *SOROS*

© Sherman David Spector, *România at the Paris Peace Conference. A Study of the Diplomacy of Ion I. C. Brătianu*, Bookman Associates, Inc., New York, 1962; The Romanian Cultural Foundation, Iași, 1995.

© 1995 Institutul European Iași

ISBN: 973-9148-78-6

PRINTED IN ROMÂNIA

SHERMAN DAVID SPECTOR

România
Și
Conferința de Pace de la Paris
Diplomația lui Ion I.C. Brătianu

Traducere de Sorin PÂRVU

INSTITUTUL EUROPEAN
1995

NOTA EDITURII

Tema acestei cărți are în istoriografia occidentală o bibliografie bogată, la care cititorul român a avut acces parțial sau deloc.

Nu mai trebuie explicat de ce contribuțiile străine nu au intrat în atenția editurilor noastre înainte de 1989. Este adevărat, punctele lor de vedere sînt adesea discutabile, dar cu atît mai mult trebuie cunoscute și la noi. Mai întîi, nu pot fi neglijate eforturile celor care s-au aplecat cu onestitate asupra unui important capitol din istoria României. În al doilea rînd, tocmai aceste cercetări ar putea să explice poziția statelor occidentale în momente și împrejurări capitale pentru statul român.

Cartea lui Sherman David Spector este, în acest sens, mai mult decît utilă.

PREFAȚĂ LA EDIȚIA DIN 1962

Harold Nicolson afirma, acum 28 de ani, că „rămîne de scris” o istorie a Conferinței de Pace de la Paris. El a prevăzut că vor trece mulți ani pînă ce documentele complete vor fi cunoscute și că „această probă documentară (să spunem anul 1953) va fi bogată și autentică”¹. Dar optimismul lui Nicolson nu a fost împărtășit de Henry Wickham Steed, care intuia că „nu va putea fi scrisă o istorie completă a Conferinței de Pace” și, chiar dacă se vor publica toate documentele și memoriile, și se vor pune cap la cap toate, „vor rămîne goluri pe care nimeni nu va putea să le umple vreodată”².

Am ajuns la concluzia pă Steed, și nu Nicolson, a făcut o prognoză corectă. În paginile următoare, care descriu negocierile dintre România și Puterile Aliate, sărăcia documentelor din arhivele românești, raritatea surselor franceze și italiene, precum și numărul restrîns de materiale americane și engleze, au îngustat sensibil sfera și detaliile analizei. Cititorul va înțelege, dar, că am omis puncte importante. Nu a intrat în preocupările mele alcătuirea unei analize exhaustive a creării „României Mari”, ci, mai curînd - după o trecere în revistă a evenimentelor primului război mondial - am căutat să selectez acele evenimente care, fie că au afectat, fie că au fost afectate de politica României.

Am încercat să întreprind o expunere imparțială, fără a oferi o anume teză sau morală. Deși titlul volumului privește evenimentele din 1919, este important să ne întoarcem la originea acțiunilor României, înainte de intrarea ei în război, în 1916. Am adoptat acesta strategie pentru a putea realiza o descriere lucidă a diplomației sale de război; m-am limitat, de altminteri, la acele chestiuni care au devenit puncte de referință la Conferința de Pace.

În pregătirea materialului pentru acest volum am primit ajutor de la multe persoane și instituții. Doresc să fac publică amabilitatea

1. Harold Nicolson, *Peacemaking*, 1919, p. 30.

2. Henry Wickham Steed, *Through Thirty Years, 1892-1922: A Personal Narrative*, II, p. 259.

întregului personal de la *New York Public Library* și în special ajutorul pe care mi l-a oferit Oficiul de Relații Publice al acestei biblioteci; angajînd-o pe soția mea, el mi-a luat de pe umeri povara de a munci, în vreun fel, pentru a mă întreține vreme de doi ani, cît timp am făcut cercetări. Mulțumesc *Institutului Universitar Român Carol II* din Paris, ai cărui directori m-au sprijinit prin corespondență, compensînd astfel întîrzierea cu care Guvernul Român a răspuns solicitărilor mele. Personalul *Fondului Edward M. House* de la Universitatea Yale a fost deosebit de amabil. Bursa de cercetare oferită de *Universitatea de Stat din New York* mi-a permis să obțin materiale din străinătate.

Sînt îndatorat multor persoane particulare, care mi-au răspuns cu solitudine: *Dl. Vintilă Brătianu Jr.*, *Dr. Philip Marșhali Brown*, răposatul *Charles Upson Clark*, *Dr. Alexandru Cretzianu*, răposatul *Leon Feraru*, onorabilul *Joseph C. Grew*, *Dr. John N. Hazzard*, *Dr. David Mitrany*, onorabilul *Nicholas Roosevelt*, *Dr. Charles Seytnour*, *Dl. Viorel V. Tilea* și *Dl. Constantin Vișoianu*.

Mă simt îndatorat lui *Frances și Robert Whitman* pentru sfaturile și ajutorul lor constant, d-lui *Dr. Jacob Hoptner* pentru că mi-a recomandat această temă, lui *Earl Aronson* pentru sugestii editoriale, d-lui *Dr. Henry L. Roberts*, Director al Institutului Rus al Universității Columbia, care, în calitatea sa de îndrumător al tezei mele de doctorat, a împărtășit cu mine toate bucuriile și necazurile unei munci adesea anevoiase. *Dr. Alexander Dallin* a citit întregul manuscris și mi-a oferit numeroase idei valoroase. Exprim, de asemenea, calde mulțumiri d-lui *Dr. Lewis A. Froman*, Președintele *Colegiului Russell Sage*, al cărui suport financiar a făcut de altfel posibilă publicarea volumului.

Plăcerea pe care mi-o prilejuiește prefața stă în ocazia de a face publică, oricît ar fi de nelalocul său acest gest, gratitudinea mea afectuoasă pentru soția mea, *Beryl*, căreia i se dedică această lucrare, în semn de recunoștință pentru că a acceptat să treacă, cu mine, prin toate chinurile cercetărilor și ale scrisului, pentru că mi-a dăruit nenumărate sugestii înțelepte; fără sprijinul ei prețios, studiul acesta n-ar fi fost niciodată dus la bun sfîrșit.

Sherman David Spectof
Troy, New York
martie, 1962

PREFAȚĂ LA EDIȚIA DIN 1995

Într-o carte publicată recent, *The First World War*, pe care harnicul cercetător britanic Martin Gilbert o sub-intitulează *The Complete History*, România nu-i citată niciunde, nici în cuprins, nici la / indice. Să fie aceasta „groapa de gunoi” a istoriei în care, printre ' altele, se va fi aruncat și rolul principal pe care l-a jucat România în piesa pusă în scenă la început de secol?

Acum patruzeci de ani m-am angajat în cercetări cu gândul de a descifra rolul României în Primul Război Mondial și în negocierile ulterioare de pace; l-am adus atunci în avanscenă pe Ionel Brătianu (1864-1927), șeful Partidului Național Liberal și personalitate dominantă în politica românească din primele decenii ale acestui secol. Influența familiei Brătianu în afacerile interne și externe ale țării a început odată cu intervenția tatălui său, Ion, în Revoluția din 1848, în Unirea celor două Principate danubiene, în instalarea Monarhiei Hohenzollern-Sigmaringen după detronarea lui Alexandru Ioan Cuza, în edificarea statutului de mică putere est-europeană -pentru România. Cel mai în vârstă dintre cei trei fii ai săi, ei toți preluând acest rol de prim plan în viața politică, avea să dubleze suprafața și populația țării pe care a creat-o nimeni altul decât tatăl său. De fapt, mai tânărul Ionel a marcat profund viața politică a patriei pînă în chiar anul dispariției sale. Poate că nici o altă familie neîncoronată din Europa n-a exercitat vreodată un asemenea impact asupra destinului nației precum acești Brătieni, pînă ce Constantin (Dinu) a fost judecat și condamnat de regimul comunist în 1947... la un secol după ce părintele său aprinsese făclia sentimentului național în România și după ce fratele său militase cu atîta vehemență, în 1918-1919, împotriva ofensivei bolșevismului în Europa Centrală și de Est.

Studiul meu din 1962 se ocupă, în principal, de politica diplomatică a României pe parcursul Primului Război Mondial și al Conferinței de Pace de la Paris; am trudit pe el cîțiva ani buni, la început în timpul cursurilor post-universitare de la Columbia University din New York, sub îndrumarea unui confrate la fel de împătimit de istoria României, Henry L. Roberts (1916-1972); volu-

iul de-acum clasic al acestui mare savant, *România: Politics of an agrarian State* (1951) m-a ispitit să-l aleg și în calitate de conducător tezei mele de doctorat. Am trăit apoi momente de mereu revenită ustrare, căci cercetările mele din anii '50 s-au lovit de tăcerea imunității de istorici și specialiști din București. Până în 1962, când, i fine, m-am decis să dau publicității modeste rezultate ale itimilor mele, n-aveam să primesc, de altfel, nici un semn din ucurești. Ele au venit mai în urmă, și nu au fost laudative, pentru că naginea pe care i-o desenasem lui Brătianu nu coincidea de fel cu nia atunci oficială. Vreau să sper că atmosfera e acum alta și că toricii români de astăzi sînt dispuși să-i acorde lui Brătianu cunoașterea pe care eu unul cred că o merită cu prisosință. Cu udii de inginerie la Ecole polytechnique din Paris, Brătianu și-a iumat rolul de arhitect al României Mari; un asemenea obiectiv, mtinui să cred, n-ar fi fost realizat fără politica lui atît de abilă. Aș ■
■ea să sper, în acest context, că se vor bucura de un omagiu similar contemporanii săi din celelalte țări ale fostului lagăr socialist, cum ■ fi, între alții, Benes în Cehoslovacia, Dmovski și Paderewski Polonia, Pasic și Trumbic în Iugoslavia, toți aceștia nerecunoscuți im se cuvine de istoricii aliniați la ideologia vremii.

Versiunea românească a cărții apare la peste trei decenii ; la ediția originală. îi rămîn profund îndatorat traducătorului, wfesorul *Constantin Sorin Pîrvu* de la Universitatea Alexandru ian Cuza din Iași; cu profundă recunoștință îmi îndrept gîndurile spre prietenul meu drag, de peste treizeci de ani, *Profesorul Ioan urel Preda*, de la Universitatea din București. Țin de asemenea i-i mulțumesc din inimă *Profesorului Kurt Treptow* de la Univer- ty of Illinois și Centrul pentru studii românești din Iași - prin ortul său atît de generos, Fundația culturală română a publicat :ja o nouă ediție a *României la Conferința de Pace...*

N-am adus modificări aici la cartea din 1962 și am procedat itfel din cel puțin un motiv. Cititorii săi din România de astăzi ar fi >ate interesați să vadă la ce concluzii putea ajunge un tînăr american îpă cercetări întreprinse departe de timpul și locul în care s-au ;sfășurat evenimentele împricinate. Dacă tabloul ar fi căpătat atunci

o altă configurație sau el s-ar înfățișa altfel acum - de-ar fi să se întreprindă noi cercetări și astfel să se atingă noi concluzii - rămîne de domeniul istoriei ori al speculației. L-aș ruga, așadar, pe cinstitul cititor să nu uite că această carte din 1962 e scrisă din perspectivă „burgheză”, non-marxistă, de un tînăr absolvent american care își făcea doctoratul pe această temă la Columbia University din New York, S.U.A.

Sherman David Spector
Orange, Connecticut, S.U.A.
martie, 1995

D

| Util
ii

su
m
ed
en
ie'

J j

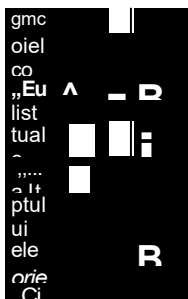
de memorii și relatări secundare pun într-o altfel de lumină materialele de arhivă³.

În 1914, România, ca și Italia, era membră a grupării Triplei Alianțe. Relațiile acestor așa-numiți „frați-latini” cu partenerii lor germani (Germania și Austro-Ungaria) au fost similare. Italia s-a alăturat Alianței în 1882, România în 1883. Prima a fost împinsă de invidie și de faptul că suspecta cuceririle coloniale franceze din Africa de Nord. Ea spera că o alianță cu Austro-Ungaria va potoli sau va evita chestiunea arzătoare a „Italiei iredentiste”. România s-a alăturat din motive similare. Sperînd să-și asigure protecția în fața pericolului rusesc și dorind să-și îmbunătățească relațiile cu Austro-Ungaria, ea credea că alinierea la puterile germane va atenua oprimarea românilor care trăiau sub regim maghiar și îi va oferi garanții împotriva ofensivei rusești.

Nu multă lume din Regatul României putea să ignore faptul că aproape jumătate din conaționali trăiau dincolo de frontiere, sub guvern străin: aproximativ un milion în Basarabia, sub ruși; 250.000 în Bucovina, sub austrieci; 2.500.000 în Transilvania, Crișana, Banatul Timișoarei, sub maghiari; și mai mult de jumătate de milion împrăștiați în Bulgaria, Macedonia, Serbia și Ucraina. Cei mai mulți dintre ei se aflau aproape de frontierele României, iar România era prea slabă să-i elibereze prin forță. În Transilvania existau puține șanse ca iredentismul să devină o rebeliune deschisă împotriva Ungariei. În fața acestei situații, România a urmat singura cale posibilă, de a aștepta o ocazie favorabilă să-și încorporeze conaționali în Regat.

Deosebirea dintre Italia și România, în cadrul grupării Triplei Alianțe, constă în faptul că, în timp ce prima era un aliat pe față, cea din urmă a rămas un partener secret. Numai un grup mic de miniștri din București avea cunoștință de alianța din 1883, care era considerată un tratat dinastic între regele Carol, monarh din familia Hohenzollern-Sigmaringen, și conducătorii statului german. Totuși, cu mult înainte de 1914, Italia a început să se detașeze de Alianță, România rămînînd însă aparent fidelă pînă la începutul războiului.

Asasinarea arhiducelui Francisc Ferdinand, în iunie 1914, apus problema îndeplinirii clauzelor stipulate de Tripla Alianță. Cînd Austro-Ungaria a hotărît că Serbia trebuie să fie pedepsită, România și



Italia s-au alarmat și au reevaluat condițiile alianței. Care a fost poziția exactă a României în acest tratat semnat la 30 octombrie 1883 și reînnoit în 1888, 1892, 1896, 1902 și 1913? Tratatul care n-a fost niciodată supus pentru ratificare Parlamentului român, așa cum cere legea, era conservator și defensiv în esență. România se declara de acord să nu încheie nici un angajament împotriva forțelor semnatare. Dacă România, fără provocare din partea ei, avea să fie atacată, Germania, Austro-Ungaria și Italia trebuiau să-i vină în ajutor. Dacă aceste puteri erau atacate în aceleași condiții, Austro-Ungaria își rezerva paranteza că „într-o parte a teritoriilor sale învecinate cu România” s-ar pune *casus foederis* pentru ea. Astfel, România primea garanții contra unei eventuale agresiuni din partea Rusiei, Bulgariei, Turciei și Serbiei. Austro-Ungaria era asigurată de asistența României dacă Rusia îi ataca granițele estice sau dacă Serbia îi ataca frontierele sudice. României i-a fost promisă o pondere egală în negocierile de pace. Tratatul nu-i acorda un privilegiu special, ceea ce Italia reușise să obțină. Germania și Austro-Ungaria au fost solicitate să organizeze imediat o consfătuire comună cu Italia, dar nu cu România, asupra unui *casus foederis*. Italia a beneficiat deci de o porțiță de scăpare, ceea ce a lipsit României⁴.

Intrucât Austro-Ungaria și Germania nu au fost atacate în 1914, nu s-a pus problema unui *casus foederis*. Austro-Ungaria n-a putut să reclame decât că securitatea îi era amenințată de intrigi ale sîrbilor. Italia s-a folosit de această conjunctură și a început „consultări detaliate”. României nu i s-a acordat un tratament atât de cordial, dar refuzul ei ulterior de a interveni de partea Aliaților n-a pornit din considerentul că ar fi fost nedreptățită. Hotărîrea de a păstra o neutralitate vigilentă a fost rezultatul politicii preconizate de Ion I. C. Brătianu.

Ion I. C. Brătianu

Orice analiză a politicii României în timpul și după războiul mondial trebuie să aibă în vedere personalitatea și caracterul premierului său Brătianu. Cele mai multe relatări referitoare la această politică formulează generalități, precum interesul sau dezinteresul României față de conaționali săi din afara Regatului pe care fa-

ra-mamă a vrut sau n-a vrut să-i elibereze sau dorința de câștig economic a Partidului Național Liberal, zice-se lipsit de scrupule, sau expresii înflorite cum ar fi „iredentism, naționalism, egoism sacru și instinct național”. Dar Brătianu n-a luat în seamă asemenea nerozii când a întăruit unirea tuturor românilor din Europa est-centrală.

„Dificil”, „rigid” și „calculat” sînt cuvintele cu care este caracterizat acest conducător. Diplomații străini l-au numit „Sfinxul”, alții l-au botezat *la belle odalisque**. Cineva îi descria chipul cu trăsături ovale, seducătoare, amintind de marii seniori din Franța renascentistă; „avea ochii unei gazele și bărbia unui tigr”⁶, cum îl vede o femeie fascinată de el. Ochii căprui, magnifici, străluceau ca două torțe, iar capul leonin, cu frunte clasică, cu păr blond ondulat și argintat sugera o energie de neîmblînzit⁷. Unii credeau că fizionomia sa nu ascundea decît o indolență orientală și îl asemănau cu lama tibetană. Alții credeau că fața măslinie și bărbia lungă, ascuțită, sugerau un Hristos bizantin, în capot și ghetre. Un martor spune că era un povestitor remarcabil, agil și cu gesturi largi. Înfățișarea meditativă și cîteodată nonșalantă inspira respect⁸.

Regina Măria îl considera ironic dar simpatic, atent la capcane, chiar suspicios și neaordînd mare însemnătate felului de a se îmbrăca, îi plăcea compania lui și îl găsea spiritual. Totuși, ea nu se lăsase înșelată de aparențe: și-a dat seama că neglijența aceasta căutată este de fapt fațada unei personalități inflexibile, ceea ce nu o împiedica să-și manifeste admirația în public, cu fiecare prilej. Soțul ei, de asemenea, îl plăcea, dar afecțiunea lui era umbrită de o ușoară precauție, de parcă Ferdinand ar fi suspectat mereu acțiunile Primului său Ministru. Brătianu cucerea femeile într-o manieră oarecum orientală, dar era atent să nu fie niciodată înșelat. În *Memoriile* sale, Regina Măria își amintește de o seară cu lună pe care au petrecut-o împreună într-o mănăstire, cînd el i-a spus că este întotdeauna sentimental în asemenea nopți, chiar și într-un lăcaș sfînt⁹.

Brătianu s-a născut la Florica, proprietatea lui strămoșească, în 1864, într-un moment crucial din viața la fel de ilustrului său tată. Tocmai se desfășura conspirația împotriva lui Cuza, iar Brătianu-tatăl era pe punctul de a înregistra un mare triumf. Ion C. Brătianu (1821-1891), întemeietorul blazonului familiei, este considerat arhi-

tectu¹ României moderne. A avut un rol proeminent în mișcarea care a forțat abdicarea prințului Bibescu în 1848 și a încurajat alegerea lui Alexandru Ioan Cuza ca prinț al Principatelor Dunărene Unite, în 1859. A fost fondatorul Partidului Național Liberal. Un spirit radical în tinerețe, Brătianu-tatăl și-a preschimbat extremismul în naționalism, jucând un rol important în detronarea lui Cuza și instalarea dinastiei Hohenzollern-Sigmaringen în 1866, precum și în campania purtată pentru eliberarea de sub turci, în 1877; a acționat apoi consecvent pentru centralizarea puterii guvernamentale și dezvoltarea economiei rudimentare a României. Fiind împotriva penetrației capitalului străin, a pus bazele unei clase de mijloc autohtone.

Primul născut a fost numit Ionel, diminutivul de la Ion, sufixul „el” însemnând „fiul”. Unul dintre cei opt copii ai familiei Brătianu, Ionel, a fost singurul care a moștenit trăsăturile fizice și mentale ale tatălui. Barba ascuțită, sprâncenele negre și statura impozantă erau aidoma la ambii. Următorii doi bărbați, care au făcut și ei carieră, Vintilă și Constantin, n-au fost totuși clădiți din același aluat¹⁰. Ionel, care a fost Prim Ministru de unsprezece ori, din 1909 pînă în 1927, a continuat politica tatălui său, cu mai puțină imaginație, dar cu mai multă forță.

Tînărul Brătianu a urmat școala pregătitoare de la Colegiul Sfintul Sava din București, înainte de a studia, vreme de doi ani, la Școala Politehnică din Paris. Apoi a frecventat Institutul de Drumuri și Poduri, timp de trei ani, și a primit diploma de inginer civil. Reîntors acasă, a intrat în serviciu ca inginer de stat și a participat la construirea podului de cale ferată de la Cernavodă. N-a rămas aici multă vreme, căci a intrat în politică și a fost ales în Camera Deputaților, în 1895. Dimitrie Sturdza, care a urmat lui Brătianu-tatăl ca șef al Liberalilor Naționali, l-a numit pe Ionel, în 1896, Ministru al Lucrărilor Publice, funcție pe care tînărul a deținut-o pînă cînd Sturdza s-a retras din politică, trei ani mai tîrziu. Viața politică, întreruptă acum, a reînceput în 1901, cînd Sturdza, rechemat în funcție, l-a numit ministru de Externe, portofoliu pe care l-a deținut din ianuarie 1902 pînă în decembrie 1904".

Brătianu a fost căsătorit de două ori. Prima soție, Măria Moruzi, l-a născut singurul fiu, Gheorghe, care a jucat un rol important în

politica anilor '30 și și-a câștigat o reputație considerabilă ca istoric. A doua soție, Eliza Știrbey, fusese măritată cu Alexandru Marghiloman, rivalul său politic, șef al Partidului Conservator. Strămoșii ei, nobili, au mărit prestigiul celui de-al doilea soț, cu toate că era și nepoata prințului Bibescu, pe care tatăl lui Ionel îl detronase. Această căsnicie cu o descendentă a unei străvechi familii de boieri nu i-ar fi plăcut lui Brătianu-tatăl, a cărui politică era îndreptată spre subminarea puterii marilor proprietari de pământ. Iar Ionel a devenit el însuși mare proprietar de pământ, soțul unei prințese și cumnatul unui prinț de seamă, Barbu Știrbey¹².

Ionel și-a reluat funcția în 1907, când Sturdza l-a numit Ministru de Interne. Rolul lui în înăbușirea răscoalei țărănești din acel an rămîne discutabil. Admiratorii îl creditează cu potolirea țăranilor și cu faptul că a luat măsuri inteligente, cu un efect binefăcător. Ilustrul istoric Robert W. Seton Watson l-a acuzat că a manifestat cruzime față de răsculați¹³. Oricare ar fi fost însă natura rolului său, incidentul nu l-a împiedicat pe Brătianu să-i succedă lui Sturdza, acum în vîrstă, la funcția de Prim Ministru, în 1909. Nu numai că a devenit conducătorul mașinării politice a tatălui său, ci, în ianuarie același an și-a asumat funcțiile de Premier și Ministru de Externe, pe care le-a păstrat pînă la sfîrșitul anului 1912.

Brătianu a început astfel o carieră politică ce avea să-i construiască o personalitate distinctă. Nu s-a lăsat cuprins de formule idealiste cînd a fost să ducă înainte moștenirea primită de la tatăl său. Dacă o metodă se dovedea ineficace, trecea pe nesimțite la alta. A ținut friiele puterii de unul singur; nu se sprijinea pe subordonați, pe care îi considera slabi și inferiori. Combinînd trăsăturile unui om de afaceri cu mintea ageră și viclenia inventivă a unui țăran a reușit să-și mărească averea imensă moștenită, ajungînd chiar să controleze resursele minerale ale României și, prin aceasta, întreaga economie. Cînd se vorbește de politicienii români, familia Brătianu apare invariabil ca adevăratul conducător al țării. Partidul Liberal era sinonim cu familia Brătianu. Șovinismul nemăsurat, politica centralizării excesive, deprecierea financiară, mituirea și corupția care au cuprins întreaga politică - toate înfloreau sub ochii binevoitori ai lui Ionel Brătianu, care le tolera pe toate.

Deși era rareori influențat de opinia altora, Brătianu căuta mereu să-și justifice hotărârile față de cei din jurul lui, ori față de lume. În timp ce tatăl său depindea puternic de regele Carol și de alți colaboratori apropiați, acțiunile lui Ionel erau numai ale lui, astfel că el singur trebuie să suporte blamul pentru greșeli și lauda **pentru**

¹⁴
succes .

Decizia de a se abține

Bismarck prezisese cândva că loialitatea României față de Tripla Alianță nu va depăși durata vieții Regelui Carol¹⁵; acest monarh, născut în 1839 și domnind de la 1866, a încercat totuși să împiedice concretizarea profeției în timpul ultimelor luni de viață, către JO octombrie 1914. El și cei care sprijineau încă orientarea pro-germană a României s-au pomenit atunci în mijlocul unei adevărate revoluții diplomatice și politice. Puterile Antantei exercitau o influență puternică asupra României în primăvara anului 1914¹⁶. Tratatul din 1883 fusese subminat de sprijinul pe care Austria îl acordase Bulgariei în cursul recentului război balcanic. Jocul diplomației rusești în tot răstimpul acestor războaie și mai ales consimțământul Rusiei la intervenția română plasează punctul de vedere al Bucureștilor în cu totul alte coordonate.

Guvernul rus, în încercarea de a-i face pe români să uite abuzurile trecute, a organizat, în iunie 1914, vizita la Constanța a țarului Nicolae și a familiei sale. În prealabil, Ministrul de Externe rus, Sazonov, a întreținut discuții cu Brătianu, care își reluase portofoliul la 16 ianuarie 1914, după absența sa din viața politică pe toată durata războiului balcanic. Întâlnirea a marcat începutul unei apropieri ru-so-române fără precedent¹⁷.

Germania și Austro-Ungaria au înțeles curînd că nu se pot bizui pe România în caz de război. Carol i-a înștiințat pe trimișii germani că nu mai poate influența opinia publică împotriva Antantei în urma succeselor înregistrate de propaganda Aliaților. El s-a referit la Brătianu și Liberali cu termenul de „antantofili” și i-a acuzat că subminează enorm poziția României în Tripla Alianță¹⁸.

Cînd Czernin l-a informat pe Carol, la 24 iulie, că s-a prezentat Serbiei un ultimatum, Regele a răspuns că România va menține o

strictă neutralitate în caz de război. Brătianu, după ce a examinat faimosul ultimatum, l-a prevenit pe Czernin de dorința de război a Austriei. El a declarat că România nu va tolera niciodată o dislocație a balanței puterilor din Balcani, pentru realizarea căreia făcuse atât de mult. A insistat ca țara sa să rămână prima putere din zonă. Czernin a hotărât ca România să nu participe la războiul împotriva Serbiei și să rămână neutră, așteptând rezultatele luptei¹⁹. Trebuie să menționăm în acest context că după războaiele balcanice România nu a năzuit la pământul statelor vecine și nu a existat nici o mișcare iredentistă serioasă, care să fi avut intenția de a smulge regiunile locuite de românii din Austro-Ungaria.

Regele Carol I-a rugat pe Brătianu să rămână în relații de prietenie cu Viena și Berlin, iar Primul Ministru a promis să se conformeze, dacă ungurii îmbunătățesc tratamentul românilor de pe teritoriul lor. Intervenind pe lângă Puterile Centrale cu cerința ca ele să recompenseze serviciile României oferindu-i Basarabia (dezlipită, după toate probabilitățile, dintr-o Rusie învinsă) și obligând Ungaria să acorde anumite drepturi politice și culturale supușilor români, Brătianu a început negocieri, care aveau să dureze doi ani, pentru a obține răsplata cea mai mare cu sacrificiul cel mai mic posibil pentru România²⁰.

Cînd Viena și Berlinul nu i-au putut sili pe maghiarii inflexibili să le respecte dorințele, Brătianu s-a îndreptat spre Sazonov, cu care a legat prietenie în timpul călătoriei lor comune prin Transilvania, în iunie 1912²¹. Sazonov era convins că Brătianu conduce politica externă a României de unul singur, lăsînd să se creadă că va intra în război de partea celor care îi oferă cele mai multe avantaje. Rusul a intrat în joc și, în timpul crizei asupra ultimatumului pe care Viena l-a remis Serbiei, a depus eforturi deosebite pentru a preîntîmpina adeziunea României la Puterile Centrale. La 29 iunie, el l-a informat pe Brătianu că România va fi răsplătită cum se cuvine dacă se alătură Aliaților; a doua zi a oferit Transilvania, fără să consulte în prealabil Anglia sau Franța. De asemenea, fără să aștepte răspunsul lui Brătianu, grăbitul Sazonov și-a instruit trimisul său din București, la 31 iunie, să-l determine pe Premier să se pronunțe asupra neamestecului într-o tabără sau alta. A fost o greșeală irevocabilă, care va servi ca precedent pentru negocieri ulterioare²². Cînd trimisul rus, Stanislas Poklevski-Koziell, i-a comunicat lui

Brătianu că poziția lui va fi sprijinită de Rusia în schimbul unei atitudini prietenoase, Primul Ministru s-a interesat dacă Rusia va proteja neutralitatea României, ca semn al prieteniei sale. Poklevski a interpretat exact în acest sens indicațiile lui Sazonov din 31 iulie, și a răspuns afirmativ. El a abandonat astfel punctul cel mai important al înțelegerii, fără să cîștige ceva în schimb". Premierul român realizase o strălucită victorie diplomatică, prin care și-a putut susține neutralitatea și, în același timp, și-a asigurat integritatea teritorială, fără sacrificii deosebite: Germania oferise Basarabia²⁴, Austro-Ungaria s-a declarat neutră, iar Rusia a fost mărinimoasă. Avea tot dreptul să considere că Transilvania i-a fost promisă, fără a i se condiționa aceasta de o eventuală intervenție militară. Franța a anunțat la 1 august că susține promisiunea teritorială a lui Sazonov²⁵, ceea ce l-a determinat pe Brătianu să declare că poziția țării sale în război va fi hotărâtă de o discuție în plen a oamenilor de stat.

Primul Consiliu de Coroană

Decizia lui Brătianu de a adopta o politică de neutralitate se conturase deja înainte de convocarea Consiliului de Coroană, la 3 august, pentru a se discuta strategia de viitor. Oferta Rusiei cu privire la Transilvania, în schimbul unei neutralități prietenoase, nu putea fi respinsă, avînd în vedere palida ofertă germană în legătură cu Basarabia și greșeala Austro-Ungariei de a nu promite un tratament mai bun al jvrîniilor din Ungaria. Cînd Fasciotti, trimisul italian în România, l-a informat pe Brătianu despre decizia Romei de a se abține, acest amănunt a adăugat și mai multă greutate propunerilor Premierului către Consiliul de Coroană²⁶.

Brătianu a condus sesiunea de la Sinaia cu o iscusință demnă de Metternich. A anunțat decizia Italiei de a rămîne neutră și, totodată, hotărîrea lui de a-i urma exemplul. Singura opoziție a venit din partea regelui Carol, care invoca datorii de onoare, precum și din partea bătrînului Petre Carp, fost Premier Conservator, care insista asupra respectării tratatului din 1883²⁷.

Primul Ministru a descris rolul României ca o expectativă armată, dar fără angajamente. Problema Transilvaniei l-a determinat să ia în

considerare datoriile Triplei Alianțe și, după ce a trecut în revistă conținutul textului respectiv în fața Consiliului de Coroană, a observat că nu se stipulează intervenția armată. A conchis, apoi, că situația ar fi fost diferită dacă Germania și Austro-Ungaria se consultau cu aliatul lor român, înainte de a se hotărî să declanșeze războiul:

Statul român a intrat în alianță ca stat suveran, de pe poziții de egalitate. Nu poate fi tratat în acest mod (nefiind consultat înainte de a se înmîna ultimatumul Serbiei). Cei care acum treizeci de ani ne-au legat soarta de Triplece nu s-au gîndit la viitor. România nu poate lua armele într-un război al cărui scop este nimicirea unei națiuni mici. Problema românilor din Transilvania domină întreaga situație. Întregul guvern este implicat în necesitatea inevitabilă de a da o satisfacție iredentiștilor și de a realiza idealul nostru național... Putem intra în război chiar acum, dacă o cere conștiința națională. Italia a adoptat aceeași atitudine. Războiul va fi lung: să așteptăm desfășurarea evenimentelor. Vom avea ocazia să ne spunem cuvîntul²¹.

Brătianu a afirmat că România, înconjurată de vecini puternici, nu este încă pregătită să-și asume aventura războiului. A refuzat să-și comenteze decizia, iar conducătorii opoziției nu au obiectat.

Pentru Regele Carol!, ieșirea din Tripla Alianță a fost resimțită ca un adevărat insucces personal, declanșat de chiar fiul celui care l-a adus pe tron, aproape cu o jumătate de secol înainte. În cuvîntul de rămas bun, amărăciunea este explicită:

Domnilor, nu vă puteți închipui cît de dureros e să fii izolat într-o țară care nu este a ta²⁹.

Această confesiune nu și-a atras simpatii. Dimpotrivă, Take Ionescu, șeful Conservatorilor Democrați și partizan al Antantei, a adresat cuvinte de dojana:

*In timp de pace Majestatea Voastră a putut să ducă o politică contrarie sentimentului țării; dar a face război în contra acestui sentiment este imposibil^{*0}.*

Probabil că Ionescu exagera filo-antantismul majoritar în România. Totuși, această atitudine va fi grăbit moartea Regelui Carol. Oamenii de stat ai României, cu excepția lui Petre Carp, n-au fost alături de

suveran când a fost vorba să îndeplinească ceea ce el credea că este o alianță bazată pe onoare. Carol a și murit peste două luni, poate mulțumit că nu apucă să vadă cum țara intervine de partea Aliaților³¹.

Acordul cu Italia

Urmărind exemplul Italiei, România era acum pregătită să acționeze în concordanță. A fost negociată o înțelegere, în august și septembrie, pe baza căreia ambele state s-au înțeles să rămână neutre și să se informeze reciproc, în prealabil, dacă se schimbă situația, ca apoi să mențină legătura, să ia măsuri și să stabilească un front comun când va veni timpul să intervină cumva. O înțelegere nescrisă a obligat ambele părți să se împotrivescă oricărui plan din partea Aliaților menit să creeze state slave independente, cum ar fi Boemia sau Croația, din ruinele anticipate ale monarhiei habsburgice. Înarmat cu un tratat de prietenie cu o mare putere, în termeni de egalitate, Brătianu se pregătea acum să obțină de la Rusia o înțelegere fără echivoc, în sensul îndeplinirii promisiunilor formulate de Sazonov³².

Tratatul de neutralitate cu Rusia

Ocuparea Cernăuților de ruși, la 15 septembrie, a stîrmit destule ambiții la București, în legătură cu eventualitatea de a dubla marșul rusesc printr-o ofensivă în Transilvania. Rezistînd galeriei intervenționiste, Brătianu i-a solicitat lui Sazonov, pe 21 septembrie, să-i promită în scris Transilvania, Bucovina pînă la granița de nord cu Prutul și Cernăuții, în schimbul neutralității României". Dar Sazonov, a respins aceste cereri, încurajat de victoriile rusești asupra Austro-Ungariei. Brătianu și-a retras atunci pretențiile asupra Bucovinei și a propus o înțelegere de neutralitate, astfel ca Sazonov să nu-și facă uitată promisiunea în legătură cu Transilvania, acum când țara sa se află în ofensivă. Sazonov a fost de acord și, pe 1 octombrie, el și Constantin Diamandy, ministrul român din Rusia, au semnat o înțelegere la Petersburg.

Acest tratat, reprezentînd prima validare diplomatică, de către o, ^Putere Aliată, a cererilor României prevedea că Rusia va recunoaște dreptul României de a-și alătura Transilvania precum și unele regiuni

din Bucovina locuite de populație românească majoritară, în schimbul neutralității sale binevoitoare. Sazonov a acceptat pretenția lui Brătianu asupra părții etnic române a Bucovinei, pentru a-și asigura în continuare spatele. Neutralitatea României era de fapt un termen impropriu, deoarece Brătianu acceptă, în schimbul teritoriului bucovinean promis, să permită tranzitul materialelor de război prin România spre Serbia și să interzică transporturile de arme dinspre Puterile Centrale, prin România, în Turcia³⁴.

La 8 octombrie, Brătianu a dezvăluit textele înțelegerilor sale cu Italia și Rusia unui guvern care l-a aplaudat și a propus să intre cu armata în Transilvania și să conlucreze cu comisia ruso-română pentru a delimita o frontieră etnică în Bucovina, între cele două state. Această acțiune urma să fie întreprinsă în momentul cel mai potrivit. A arătat apoi textul lui Ionescu și Nicu Filipescu, șefi ai Partidului Conservator Democrat, care au căzut și ei de acord¹⁵. Lui Brătianu i-a fost apoi acordată *carte blanche* de către Ferdinand (care îi urmăse lui Carol, la 10 octombrie), precum și de conducătorii opoziției. Nu se mai puneau problema în ce tabără să se intre, ci când să se intervină pentru a culege o recoltă cât mai bogată. Între timp, Primul Ministru român urma să-l lase pe alții să lupte pentru el.

Un an de ezitări

Intervenția depindea de prețul cel mai mare pe care îl ofereau Aliații. România urma să intre în război numai după ce vor fi fost îndeplinite două clauze fundamentale: garanții scrise din partea Aliaților: 1) că vor lupta pentru pretențiile teritoriale maxime ale României și 2) că vor aproviziona România cu material logistic. Brătianu putea pleda întemeiat, în sensul că țara sa nu era pregătită pentru război. Armele, avioanele și echipamentul feroviar erau inadecvate. Dacă Strîmtorile turcești nu erau deschise cu forța sau legăturile cu Anglia și Franța nu erau asigurate prin Bulgaria, încă neutră, România trebuia să se bazeze pe ajutorul Rusiei în privința proviziilor. Dependența de Rusia era o perspectivă înfricoșătoare.

Ca să obțină cele mai mari câștiguri, cu o investiție minimă, Brătianu a încurajat speranțele ambelor tabere în cursul anului 1915.

S-a tocmit când Aliații au insistat să dea o promisiune definitivă, sau a făcut aluzie la promisiunile avantajoase ale Puterilor Centrale, a reînviat zvonurile despre amenințările bulgare în flancul de sud și, în mod repetat, a subliniat nevoia de pregătire a opiniei publice interne înainte de a face pasul irevocabil al intrării în războiTM. Premierul stătea în așteptare, cu ochii când asupra Bulgariei, când asupra agitației intervenționiste din propria țară, care creștea sensibil cu fiecare victorie, oricât de neînsemnată, a Aliaților. Decizia lui Brătianu avea să fie determinată exclusiv de bilanțul avantajelor teritoriale oferite de cele două tabere. El nu putea să-și permită repetarea greșelii din 1877-1878, când, drept răsplată pentru intervenția împotriva Turciei, România a pierdut sudul Basarabiei în favoarea rușilor". Acum socotea esențial să-și asigure termeni avantajoși, specificați clar și garantați adecvat. Dacă asemenea termeni nu-i depășeau pe cei ce putea să-i obțină din cealaltă tabără ca recompensă pentru neangajare, Brătianu simțea că era de datoria lui să-i respingă.

Eșecul expediției anglo-franceze de a deschide Strîmtorile turcești în primăvara lui 1915 a fost palid compensat de trimiterea misiunii Aliate la București, pentru grăbirea intervenției. Sosirea unor generali britanici și francezi și a unor renumiți filo-români nu l-a impresionat pe Brătianu⁸. Anglia a oferit un împrumut ca stimulent, iar Franța a promis patruzeci de avioane. Când presiunile au devenit jenante, inventivul Premier și-a mărit pretențiile.

De îndată ce Aliații au început să curteze Bulgaria și l-au rugat pe Brătianu să-i ajute retrocedînd Dobrogea de sud, smulsă de la Bulgaria prin Tratatul de la București din 1913, Primul Ministru și-a ridicat pretențiile. El a pus problema Strîmtorilor, subliniind că navigația trebuie să fie deschisă tuturor vaselor, Constantinopolul plasat sub protecție internațională, iar România să fie reprezentată într-o comisie care urma să reglementeze navigația liberă prin Strîmtori³⁹. Când Sazonov a promis garantarea dreptului României la acces liber, drept răsplată pentru intervenție, Brătianu a ridicat din nou prețul. De data aceasta el a emis pretenții asupra întregului Banat al Timișoarei, la care aspira și Serbia.

Aliații erau puși în dificultate de pretențiile conflictuale sîrbe și românești asupra Banatului. Brătianu a agravat chestiunea pretinzînd

nu numai Banatul și regiunile care-i fuseseră promise deja prin tratatul cu Rusia, ci și nordul Bucovinei pînă la riul Prut, inclusiv capitala Cernăuți, ca și județele Ungariei de est, cuprinzînd regiunea cunoscută sub numele de Crișana - în aceste județe românii fiind majoritari. Sazonov a declinat aceste noi cereri și a informat Anglia și Franța asupra refuzului său de a purta război cu Austro-Ungaria în folosul exclusiv al extinderii României⁴⁰.

Negocierile au continuat. Ori de cîte ori Sazonov ezita, sau atunci cînd armatele rusești erau forțate să se retragă, Brătianu își reitiera oferta de a interveni. Sazonov a insistat ca Brătianu să se consulte cu Serbia referitor la o eventuală împărțire a Banatului, dar acesta din urmă a replicat solicitînd o convenție militară care să promită României o mare concentrare de trupe aliate, precum și muniție. Descurajat de reocuparea Galiției și a Bucovinei de dușmani, în iunie 1915, Sazonov a cedat în fața cererilor Marelui Stat Major rusesc și a oferit Bucovina de nord pînă la Prut, inclusiv Cernăuți, Maramureșul de la sud de Tisa de Sus, precum și trupe și provizii, dacă România va retroceda Dobrogea de sud și va interveni imediat. Sazonov a cedat chiar după ce a aflat că Brătianu refuzase să discute cu Serbia problema Banatului⁴¹.

îndrăzneala lui Brătianu fusese încurajată de succesul Italiei în aprilie 1915, cînd Aliații au negociat Tratatul de la Londra în schimbul intervenției italiene⁴². Capacitatea Italiei de a obține promisiuni de revendicări teritoriale l-a făcut pe Brătianu să-și mărească prețul intrării în război; profitînd de apelul Rusiei la o intervenție imediată, a cerut din nou întregul Banat, de data aceasta împreună cu garanția Aliaților. Sazonov ezita încă, în favoarea sîrbilor, dar Anglia și Franța l-au forțat să accepte angajamentul lui Brătianu; anume, dacă i s-ar oferi întreaga provincie, România nu și-ar fortifica niciodată zona -fluvială din fața Banatului. Sazonov a consimțit, deci, la toate pretențiile teritoriale, dar mai rămînea problema ajutorului militar pentru România⁴³.

Brătianu a convocat Consiliul de Coroană la 9 august 1915. Trecuse un an de la ultima întrunire. El și-a expus planul de a interveni dacă Aliații își retrăgeau cererea ca el să cedeze Dobrogea de sud. Conservatorii s-au declarat împotriva războiului, dar totuși sprijineau

neutralitatea prudentă a Premierului. După ce Consiliul a trecut în revistă evoluția recentă a conflictului - germanii ocupaseră Varșovia la 7 august, trupele austro-ungare recuceriseră Galiția și Bucovina, iar cele anglo-franceze erau puse în imposibilitatea de a înainta spre Gallipoli - s-a ajuns la decizia de amânare *sine die* a intrării în război. Brătianu a combătut opinia Conservatorilor, cum că pacifismul declarat ar fi suficient pentru ca România să-și atingă obiectivele teritoriale. El era convins că neintervenția nu ar valida înțelegerea semnată cu Rusia în octombrie 1914 și nici nu va garanta dobândirea de alte teritorii, la care avea să-și exprime pretenția în cadrul negocierilor ulterioare cu Sazonov. Îndeplinirea pretențiilor sale maxime era condiționată de intervenția sa activă și nu de neutralitate⁴⁴.

Primul Ministru român își câștigase pe drept cuvînd renumele de „Sonnino al Europei de est” și probabil că merita descrierea făcută de Paul Cambon, „de neguțător ambulant într-un bazar oriental”⁴⁵, sau aprecierea unui ofițer britanic, „un maestru de *marchandage balkanique*”⁴⁶. Deși era conștient că tactica sa îi irita pe Aliați, Brătianu nu s-a lăsat angrenat în acțiune⁴⁷: a anticipat că Aliații, epuizați fie de negocieri, fie de înfrîngeri militare, vor sfîrși prin a-i accepta toate cererile actuale, ba chiar și unele viitoare.

Al doilea an de expectativă

În septembrie 1915, Bulgaria s-a alăturat Puterilor Centrale pentru a obține Macedonia de la Serbia și sudul Dobrogei de la România, dacă aceasta intervenea de partea Aliaților⁴⁸. Cînd Bulgaria, împreună cu Puterile Centrale, a atacat Serbia în octombrie, Sazonov a apelat iarăși la Brătianu, solicitîndu-i intervenția pentru salvarea Serbiei. Premierul, observînd incapacitatea jenantă a Aliaților de a-i ajuta pe sîrbi, și-a mărit din nou pretențiile. Acum el a cerut, în afară de teritoriile promise, o provizie corespunzătoare de muniții, reluarea campaniei anglo-franceze la Strîmtori și invadarea Bulgariei de forțele britanice și franceze care debarcaseră la Salonic în 3 octombrie; a mai insistat ca rușii să reia ofensiva pe întregul front de est, dar a refuzat să le permită să traverseze România pentru a face joncțiunea cu trupele sîrbești în retragere. Cînd Aliații erau pe punctul de a ceda, Brătianu,

care nici nu avea intenția să intervină cît timp trupele germane și austro-ungare înaintau prin Serbia, a cerut rușilor să trimită în Basarabia un număr mai mare de soldați, pentru a-i proteja flancul de nord⁴⁹.

Primul Ministru știa că rușii nu-i pot îndeplini doleanțele, deoarece nu puteau salva Serbia; nu puteau să pornească o ofensivă pentru neutralizarea forțelor germane care ocupaseră deja Serbia pînă la mijlocul lunii decembrie. Fiind acuzat în țară că i-a abandonat pe sîrbi, Brătianu a replicat că nepregătirea României l-a împiedicat să intervină într-un moment cînd țara ar fi împărțită soarta Serbiei⁵⁰. Intervenționistii l-au acuzat că a renunțat la rolul tradițional al României - de a păstra *status quo-vA* în Balcani - prin refuzul de a ajuta Serbia, față de care România își asumase anumite obligații prin Tratatul de la București din 1913. Ionescu și Filipescu au renunțat să mai sprijine ideea neutralității într-o serie de dezbateri din Camera Deputaților. Ei l-au acuzat pe Brătianu că „flirtează” cînd cu o parte, cînd cu cealaltă, înșelîndu-le pe ambele în așteptarea momentului cel mai prielnic. Ionescu l-a considerat un hoț imoral, lipsit de simțul datoriei și al onoarei, pîndind clipa cînd „să-și vîre mîna pînă la cot în buzunarul altuia”⁵¹. Conservatorii-Democrați au cerut intrarea imediată în război, considerînd că acesta era singurul mod de a realiza aspirațiile naționale ale României.

Brătianu a rezistat invectivelor și și-a continuat politica de neutralitate, ceea ce ilustrează, poate la modul cel mai plastic, rolul secundar jucat de intervenționisti la intrarea României în război. Brătianu le-a sfidat acuzațiile negociînd tratative comerciale cu Germania și Austro-Ungaria la începutul lui 1916, făcînd posibilă vînzarea a peste două milioane tone de cereale către Puterile Centrale. Pentru a nu îi contraria pe Aliați, Premierul a căzut de acord să vîndă Angliei grîu și porumb⁵².

Situația militară disperată a Aliaților la începutul lui 1916 a încurajat o reluare a negocierilor active. Serbia fusese ocupată, Bulgaria intrase în război, iar Grecia încă oscila. Rusia avea nevoie de provizii care puteau fi transportate doar prin Strîmtori, încă sub ocupație turcă. Armata anglo-franceză din Gallipoli se pregătea de retragere. Ca Marele Stat Major rus, care plănuia un contraatac de

ampluare împotriva Austro-Ungariei, să poată spera la o întoarcere a balanței; în favoarea sa, era necesar să-și asigure intervenția României, sau cel puțin să primească asigurarea că ea nu va ceda puternicelor presiuni germane de a se alătura Puterilor Centrale. Deși Alexeev, numit șef de Stat Major, în august 1915, nu-și punea mari speranțe în intervenția României, el a fost îndemnat de Aliați să redeschidă convorbirile referitoare la convenția militară⁵³; a trimis ca atare o misiune militară la București, iar Brătianu I-a trimis pe Nicu Filipescu la Petersburg, ca reprezentant al său.

Conservatorul-Democrat, Filipescu, a fost primit de țar și de Sazonov, și a subliniat în fața lor necesitatea ca o armată rusească să protejeze flancul sudic al României prin ocuparea Dobrogei. Această mișcare le-ar permite rușilor să-i angajeze pe bulgari, a căror prietenie tradițională cu Rusia îi îngrijorase întotdeauna pe români. Sazonov și ambasadorul francez Paleologue l-au asigurat pe Filipescu că Rusia nu-i mai consideră pe bulgari prieteni. Ambii au insistat să-l determine pe Brătianu să negocieze o convenție militară, dar Filipescu le-a amintit că „Brătianu nu consideră că piața este destul de prielnică”. Lui Filipescu i s-a spus să-l avertizeze pe Premier că, dacă mai așteaptă mult, germanii vor face din România un stat vasal, întrucât ei erau în perfectă cunoștință de cauză cu privire la negocierile sale cu Aliații⁴.

Brătianu a discutat problemele militare cu reprezentantul lui Alexeev la București. În timpul acestor convorbiri, Primul Ministru venea cu noi și noi pretenții, față de cele teritoriale, deja exorbitante. El a insistat ca Rusia să ocupe întâi Dobrogea, apoi să recucerească Bucovina, înainte ca România să intre în Transilvania și, în cele din urmă, să facă joncțiunea în Dobrogea cu forțele anglo-franceze, care urmau să traverseze Bulgaria. Această strategie era menită să neutralizeze amenințările Bulgariei la adresa României, a cărei sarcină exclusivă ar fi cucerirea Transilvaniei⁵⁵.

Alexeev a respins aceste condiții și l-a prevenit pe Sazonov că România trebuie să dobândească doar teritoriile acoperite de eforturile sale militare. Sazonov a fost de acord, deși francezii insistau să accepte; el a respins cererile lui Brătianu, ca și intervenția franceză, întrucât credea că ofensiva lui Brusilov îi va forța mâna lui Brătianu.

Pînă la 18 iunie, rușii reocupaseră Cernăuții, iar victoria lor a intensificat cererile intervenționiștilor. Ionescu a făcut apel la rege ca România să intre imediat în luptă, pentru a-și putea realiza „unirea ei sacră” cu Transilvania. El a cerut, totodată, formarea unui guvern de coaliție pentru necesități de război⁷.

Brătianu a rămas ferm pe poziție. Dacă ceda, risca să piardă multe din promisiunile făcute de Aliați, deoarece Rusia nu fusese niciodată generoasă în timp ce se afla în ofensivă. Armatele lui Brusilov, care avansaseră spre Transilvania, au intrat ilegal pe teritoriul românesc, la 11 iunie. Această acțiune a fost interpretată ca o încercare de a forța România să intervină, dar Brătianu a rezistat tentației și a protestat că i se violează teritoriul. Sazonov a replicat că Rusiei îi era indiferentă eventualitatea unui ajutor din partea României⁸. Dar Premierul fu pe moment zguduit, deoarece se temea că Rusia ar putea cuceri Transilvania înaintea românilor. El a și declarat trimisului francez că

*Rusia nu scapă nici o ocazie de a agrava neîncrederea noastră, principalul motiv al ezitării care ni se reproșează. Știți că pot obține garanțiile pe care le apreciez ca fiind indispensabile, și pe care ceilalți Aliați, înfrunte cu Franța, ar trebui să ni le ofere (...). Cum doriți să intrați în război, să ajutați Rusia să obțină Constantinopolul, adică să mă încercuiască? Sîntem tratați ca inamici sau, cel puțin, sîntem bănuți de aceasta*⁹.

Guvernul francez a împărtășit această atitudine și a cerut acordul lui Sazonov, ca astfel să îi convingă pe români să intre în război pentru a acoperi flancul de sud-est al armatei lui Brusilov. Această doleanță a venit în timpul asediului de la Verdun, iar strigătul de durere l-a făcut pe Sazonov să se decidă. La 27 iunie, el l-a invitat formal pe Brătianu să intre în război. Nota sa promitea românilor o cale larg deschisă spre Budapesta și Timișoara. Brătianu a refuzat să acționeze înainte ca cele patru Puteri Aliate să cadă de acord asupra strategiei militare. El cerea ceea ce Aliații înșiși nu putuseră realiza de la începutul războiului¹⁰.

Teama în fața unei invadări iminente a Ungariei de către ruși a determinat Viena să ofere Bucovina României, în schimbul intervenției

împotriva Rusiei. Deși contele Ștefan Tisza, un influent om politic, s-a opus la această ofertă, el a fost redus la tăcere de Ministerul de Externe austro-ungar și de Marele Stat Major. Brătianu, totuși, a repins oferta⁶¹.

Aristide Briand, Premierul francez, și Generalul Joffre au intrat direct în legătură cu Brătianu pentru a-și asigura intervenția sa. Ei au promis o ofensivă dinspre Salonic, pentru a bloca Bulgaria, ceea ce l-a încurajat pe Brătianu în luarea unei decizii. La 4 iulie, el l-a informat pe Sazonov că este pregătit să intre în luptă, îndată după semnarea unei convenții politice formale, care să-i garanteze toate promisiunile teritoriale deja făcute, precum și după satisfacerea unei lungi liste de condiții militare. El ceru: 1) sosirea primului tren de muniții la frontiera românească; 2) promisiunea de a trimite o cantitate maximă de 300 tone de provizii pe zi în restul anului 1916; 3) stabilirea frontierelor rusești în Galiția și Bucovina; 4) reluarea ofensivei împotriva Bulgariei; 5) garanții sigure împotriva unui atac al Bulgariei asupra României⁶².

Sazonov a fost de acord, cu condiția ca Anglia și Franța să i se alăture într-un ultimatum adresat lui Brătianu și să stipuleze că, în cazul când acesta nu va interveni imediat, va risca pierderea tuturor promisiunilor făcute din 1914 încoace⁶³. Când a aflat condițiile lui Sazonov, care îi mai ceruse retrocedarea Dobrogei de sud pentru asigurarea neutralității Bulgariei față de România, Brătianu i-a acuzat pe Aliați că își inversează responsabilitățile și îl acuză de propriile lor păcate⁶⁴. El s-a oferit să intervină în octombrie sau noiembrie, și nu în iulie sau august, cum cerea Sazonov. În pofida acestor tergiversări, Brătianu era hotărât să acționeze atât timp cât dura ofensiva lui Brusilov. La 19 iulie trupele rusești traversaseră Carpații și se aflau la un pas de Cîmpia Transilvaniei. Dar, după cinci zile, la 23 iulie, Sazonov a fost înlocuit cu Boris Stiirmer, a cărui atitudine îi era necunoscută lui Brătianu.

Nesigur de rezultatul schimbării ministeriale din Petersburg, Brătianu a încheiat un acord cu Statele Majore englez și francez la Chantilly, stipulându-se aici ca 150.000 de soldați anglo-francezi să atace Bulgaria de îndată ce România intervenea. Brătianu era hotărât să-și asigure o garanție irevocabilă, în sensul că trupele lui nu vor trebui să lupte pe două fronturi⁶⁵.

Când intervenția i s-a părut iminentă, Brătianu a mai pus o condiție. El a afirmat că România nu trebuie să lupte cu Bulgaria⁶⁶,

ceea ce l-a făcut pe Alexeev să ezite iarăși, dar el fu forțat de Stiirmer să consimtă, după ce ambasadorii Aliți l-au informat că Germania va forța oricum Bulgaria să atace România. La 5 august, Rusia a fost de acord ca eforturile militare ale României să fie direcționate exclusiv către Transilvania. S-a ajuns la această înțelegere pentru a pune capăt ezitărilor lui Brătianu și pentru a fixa data intervenției la 14 august⁶⁷.

Speranța lui Brătianu într-o victorie rusească rapidă s-a năruit când germanii au transferat 15 divizii din vest în ajutorul Austro-Un-gariei. Când ofensiva lui Brusilov a slăbit, Brătianu a început convor-biri cu Bulgaria în speranța unui tratat de neutralitate. Odată *cu* Petersburgul a aflat de aceste tratative, ambasadorii Aliți au pledat pe lângă Stiirmer să cedeze, chiar dacă aceasta presupunea amânarea intervenției⁶⁸. Stiirmer a căzut de acord la 8 august, comunicând proiectul unei convenții politice între Aliți și România, ce stipula data de intrare în război: 21 august, la care dată România urma să înceapă ostilitățile sau să renunțe la toate promisiunile teritoriale. Aliții au acceptat condițiile lui Stiirmer și la 9 august cei patru delegați ai lor la București au prezentat convenția lui Brătianu. A fost prima dată când cele patru Puteri Aliate acționaseră la unison; pînă atunci, Rusia acționase în numele aliaților ei⁶⁹.

Brătianu a fost de acord cu toate clauzele, în afară de Articolul 5, care prevedea că teritoriile necucerite de Aliți sau de România vor fi adjudecate de România „numai în măsura în care va fi posibil în contextul situației generale postbelice”. Primul Ministru s-a supărat, văzînd aici o ocazie ca Ungaria să se salveze prin semnarea unei păci separate cu Aliții care, la rîndul lor, i-ar acorda României numai cîteva zone teritoriale din acel stat. El a refuzat categoric să semneze⁷⁰.

Stiirmer a respins obiecțiile lui Brătianu și a cerut Aliților să facă front comun cu el și să-i interzică lui Brătianu orice modificare de termen⁷¹. Briand a calmat apele propunînd încheierea unui acord secret franco-rus, prin care „anexiunile promise României vor intra în vigoare numai dacă permite situația generală, Marile Puteri rezervîndu-și ”discutarea marilor probleme. Chestiunea Banatului avea să fie examinată ulterior”⁷². Briand a prezis că Aliții vor fi atît de puternici după război, încît vor putea reanaliza promisiunile avansate, sau vor fi atît de slabi, încît nu vor fi în situația să le pună în aplicare⁷¹. Stiirmer a fost

încântat de acest plan și a cedat, anulând Articolul 5 și chiar consimțind să amâne data intrării României în război până la 27 august⁷⁴.

Convenția politică prezenta acum redactarea dorită de Brătianu. Delegații Aliați și atașați militari s-au întâlnit la 17 august cu Primul Ministru într-o casă particulară, pentru a nu trezi suspiciunea agenților germani. După semnare, Brătianu și-a exprimat speranța că va începe o nouă eră de prietenie și încredere între Rusia și România.

Convenția politică prevedea că România va intra în război până la 28 august sau, cel târziu, la 10 zile după ce ofensiva din Salonic, plănuită pentru 20 august, se va declanșa împotriva Bulgariei. România se obliga să îndeplinească următoarele condiții: (Art. 2) să declare război, să atace Austro-Ungaria potrivit clauzelor unei convenții militare alăturate și să rupă toate relațiile diplomatice, economice și comerciale cu Germania, Bulgaria și Turcia; (Art. 4) să nu fortifice zona din Banat în fața Belgradului și să acorde sîrbilor din Banat dreptul de emigrare în Serbia după război; (Art. 5) să se abțină de la încheierea unei păci generale sau separate cu inamicul; (Art. 7) să păstreze secretul convenției până la încheierea păcii generale.

Cele Patru Puteri Aliate garantau: (Art. 1) să apere integritatea teritorială a Regatului României „în toată întinderea frontierelor sale actuale” (asigurându-l astfel pe Brătianu împotriva oricărei cereri ulterioare de retrocedare a Dobrogei de sud Bulgariei); (Art. 3) să recunoască dreptul României de a-și alipi teritoriul Austro-Ungariei între limitele indicate în Convenție (regiunile României corespundeau cererilor maxime ale lui Brătianu, inclusiv Bucovina de nord până la Prut și Cernăuți); (Art. 5) să se abțină de la încheierea unei păci separate sau generale altfel decît împreună și simultan cu România și să aibă grijă ca la Tratatul de Pace teritoriul Austro-Ungariei promis României „să fie anexat Coroanei” acestui stat (clauza a fost introdusă la sugestia lui Briand); (Art. 6) să promită României aceleași drepturi pe care le au cele Patru Puteri Aliate la preambulul și negocierile de pace, ca și la discuțiile și chestiunile supuse deciziei Conferinței de Pace; (Art. 7) să mențină secretul convenției până la încheierea păcii generale⁷⁵.

Convenția militară însoțitoare asigura România că Anglia și Franța își vor începe ofensiva împotriva Bulgariei și Turciei nu mai

tîrziu de 20 august. Rusia se angaja să înainteze contra Ungariei dinspre nord-est și să protejeze portul Constanța cu flota sa din Marea Neagră; ea a promis, de asemenea, să trimită trupe în Dobrogea pentru a-i angaja pe bulgari. Aliații au acceptat să furnizeze un minimum zilnic de 300 tone de provizii, care să fie transportate prin Rusia. România a fost obligată să acționeze împreună cu Rusia împotriva Bulgariei, dar nu era stipulată nici o condiție care să-i ceară să declare război Bulgariei. Atacul împotriva Budapestei fu rezervat exclusiv pentru români. Colaborarea între Statele Majore rus și român urma să fie păstrată la minimum, iar o linie precisă de demarcație între cele două armate interzicea forțelor rusești să opereze ca unități de luptă pe teritoriul românesc. Acest acord era tipic pentru doi aliați care se suspectă reciproc. Articolul 16 s-a dovedit în final a prezenta numeroase consecințe vitale, deoarece prevedea ca problemele de armistițiu să fie hotărîte prin acordul general între Statele Majore rus și român⁷⁶.

Supoziția lui Brătianu, anume că Articolul 6 conferea României statutul de „mare putere”, nu era absurdă. De altfel, precedentele istorice arată că România avea motive întemeiate să nu se mai includă în categoria micilor puteri: aderarea la Tripla Alianță din 1883 îi acordase statutul de egală a Germaniei, Austro-Ungariei și Italiei, în sensul că nici una nu va încheia o pace separată și toate vor participa, în mod egal, la reglementările urmînd unui posibil război mondial. Nu s-au operat nici un fel de schimbări în Alianță cînd s-au semnat din nou documentele. Obligațiile României nu erau mai mici decît ale celorlalte puteri semnate, cu excepția faptului că ea nu era pusă la curent cu consultările ori de cîte ori apărea un *casus foederis*⁷⁷.

Brătianu nu cunoștea înțelegerea franco-rusă privitoare la interpretarea postbelică a Alianței din 1916⁷⁸. Articolul 6 garanta României drepturi egale cu cele Patru Puteri Aliate, în negocierile de pace preliminare și finale. Acest privilegiu contrazice de fapt formula Briand-Sturmer, întrucît îi oferea lui Brătianu o bază de la care să emită pretenții de egalitate la Conferința de Pace de la Paris. Articolul 5 interzicea României, ca și Puterilor Aliate, să încheie pace separată sau generală. Aceste clauze au cauzat disensiuni serioase cînd veni vremea ca Aliații să-și îndeplinească promisiunile față de România.

Hotărîrea lui Brătianu de a interveni nu a anulat convorbirile de ultimă oră cu delegații austro-ungari și germani. Czernin, un cunoscă-

tor mai fin al tacticii lui Brătianu decât oricare dintre delegații Aliaților, a fost instruit să-l împiedice a se angaja. El a informat Viena în repetate rânduri că este prea târziu pentru a-l determina pe Brătianu să se răzgîndească. În ultima sa întâlnire cu Premierul, la 26 august, Czernin a aflat că acesta din urmă dorește să rămână neutru, dar că politica viitoare va fi determinată de un Consiliu de Coroană programat pentru a doua zi. Această declarație nu l-a convins pe Czernin, care l-a descris pe Brătianu ca un „mîncinos incorigibil”, ce îl hipnotizase pe Ferdinand să intre în tabăra Aliaților. Ministrul german Bussche l-a avertizat pe Brătianu că Germania va declara război, în caz că România va ataca Austro-Ungaria. Primul Ministru a recunoscut această consecință, dar a cerut totuși garanția că avioanele germane nu vor bombardă orașele românești .

Consiliul de Coroană din 1916

Cei doi ani de temporizare au luat stîrșit. Brătianu nu dorea acum acordul șefilor opoziției; chiar dacă nu l-ar fi obținut, probabil că s-ar fi comportat identic. Conservatorii și Conservatorii-Democrați nu participaseră la negocierile secrete; Primul Ministru îi ținuse pur și simplu la curent, într-un mod politic. El era gata acum să le prezinte garanții scrise, care să promită anexiuni teritoriale extreme și ridicarea României la statutul de Putere Aliată cu drepturi egale.

Un Consiliu de Coroană s-a întrunit la 27 august la Palatul din Cotroceni, într-o suburbie a Bucureștilor. La ei au participat Regele și nouăsprezece oameni de stat, inclusiv Brătianu și cabinetul său, împreună cu cîțiva liberali foarte vîrstnici, care se retrăseseră demult din politică. Rosetti, Carp și Maiorescu - foști Prim Miniștri Conservatori, reprezentau vechea gardă a partidului lor, în timp ce Marghiloman și Olănescu îi reprezentau pe Conservatorii mai tineri. Ionescu, Filipescu și Cantacuzino-Pașcanu îi reprezentau pe Conservatorii-Democrați.

; Regele și-a anunțat intenția de a sprijini hotărîrea lui Brătianu și i-a rugat pe politicieni să coopereze la efortul de război. Nu a admis discuții. Brătianu și-a explicat decizia: a reamintit cum criza balcanică din 1912-1913 nu fusese decât prefața unui război inevitabil cu Austro-Ungaria, deoarece interesele României intraseră într-un conflict

acut cu cele ale Vienei și Budapestei; a citat decizia Italiei de a interveni drept un exemplu de urmat, mai ales în virtutea faptului că; „națiunile latine” erau aliate împotriva celor germanice; a prezis[^] înfrângerea Puterilor Centrale și socotea că nu are rost continuarea alianței încheiate în 1883, convins fiind că tratatul de neutralitate cui Rusia trebuie dublat de o intervenție activă, dacă România ține să primească garanții sigure în loc de asigurări de fațadă.

Pentru a obține sprijinul lor, Brătianu a explicat că alianța cu Antanta garantează României „drepturi egale cu celelalte state la Congresul de Pace”. Când a fost întrebat asupra teritoriilor promise, el s-a angajat să ocupe teritoriul „până la Tisa, Banat, Crișana, partea slavă a Maramureșului și Bucovina până la Prut”. Afirmația sa, că România va obține Tisa ca o nouă frontieră cu Ungaria, era o deformare a adevărului. Alianța nu stipulase acest lucru.

La o întrebare referitoare la atitudinea Germaniei, Brătianu a replicat că va declara război Austro-Ungariei, nu și celorlalte Puteri Centrale. La acest punct, Petru Carp și-a rostit faimoasa sa ieremiadă la adresa intervențiștilor: „Sper că veți fi învinși, deoarece victoria voastră va aduce dezastrul țării”. Brătianu i-a răspuns: „Atunci ia-ți fiii și înrolează-i în armata inamică”⁸⁰.

Sesiunea a fost apoi amînată. Deși nu a căpătat sprijinul Conseruatorilor, Brătianu s-a grăbit să își îndeplinească obligațiile⁸¹. În aceeași după-amiază, s-a proclamat legea marțială, iar seara, la Viena ministrul român a înmînat o declarație de război ministrului Afacerilor Externe austro-ungar⁸². A doua zi dimineața, Brătianu a vizitat mormîntul tatălui său de la Florica. La reîntoarcere, i-a spus soției: „Tocmai m-am întors de la mormîntul tatei [...] ar fi procedat așa cum am procedat eu”⁸³.

Evenimentele care au urmat n-au fost surprinzătoare. Germania a declarat război la 28 august, iar Turcia a făcut același lucru la 31 august. Pentru a întîrzia declarația Bulgariei, Brătianu i-a spus lui Radoslavov, Primul Ministru bulgar, că intenționează să sprijine pretențiile acestei țări asupra Dobrogei de sud și că va interveni pe lîngă Aliați pentru aranjarea unei păci separate cu bulgarii. A mai promis că va sprijini pretențiile Bulgariei împotriva Turciei cu privire la linia Enos-Midia. Radoslavov a refuzat să negocieze și a declarat război la 1 septembrie⁸⁴.

Cei doi ani de negocieri au scos în evidență diferențele dintre Aliați cu privire la destinul României. Anglia anticipase că o Românie întregită

România putea fi un obstacol în calea expansiunii germane. Pentru Italieni, România devenea un aliat împotriva slavilor, care se pregăteau să reprezintă forță după înfrângerea Austro-Ungariei. Rușii concepeau o Românie îndepărtată din orbita economică germană, capabilă să ofere un acces ușor în Balcanii slavi și devenind pentru prima dată un vecin prieten⁵. În ciuda acestor diferențe, Aliații se vedeau acum obligați să îndeplinească un scop comun: dezmembrarea Ungariei cu scopul de a reîntregi România. Aceste vise au fost oarecum Hestfimate când marșul României în Transilvania a fost transformat într-un dezastru în toamna lui 1916. Schimbarea de situație cauzată de Puterile Centrale a reprezentat în ochii unor observatori o pedeapsă justă pentru nebunia de a intra în luptă cu o armată prost echipată⁶. Pentru alții, lecția oferită lui Brătianu în încercarea de a furi o „Românie Mare” i-a adus cea mai aură de martir pe care are a o lua în calcul orice cauză patriotică.

Dezastrul militar

Operațiunile militare ale României, întreprinse cu acordul Aliaților, se bazau pe prea multe ipoteze. S-a anticipat că ofensiva lui Brusilov va atrage forțele austro-ungare în Bucovina, în care timp românii vor traversa Carpații înspre Transilvania de sud-est, că rușii din zona Dobrogei și forțele anglo-franceze din Salonic vor împiedica Bulgaria să avanseze spre România, că italienii vor înainta pe râul Isonzo, în timp ce germanii vor fi ocupați exclusiv la Verdun și pe fluviul Somme. Nici unul dintre aceste proiecte nu s-a materializat.

Obligațiile Aliaților de a-și coordona strategia și a aduce campania românească (Art. 5 al convenției mijtate) nu au fost îndeplinite. Ofensiva lui Brusilov a stagnat permițând Austro-Ungariei și Germaniei să înainteze nestingherite împotriva românilor. Rușii au putut trimite numai 20.000 de oameni în Dobrogea, linia cea mai apropiată de Constantinopol la care au ajuns ei vreodată. Ofensiva dinspre Salonic abia dacă s-a declanșat. Spre mijlocul lui septembrie,

după ce ocupaseră Brașovul și Sibiul, românii au fost prinși într-un clește gigant. Germania, profitând de lipsa de unitate și direcție a Aliatilor, a coordonat forțele austro-ungare, bulgare și turcești cu propriile forțe, într-o mare mișcare de învăluire a României, începând din 27 septembrie. Generalii Falkenhayn și Mackensen au condus contraatacul, primul intrând în Muntenia de vest prin Transilvania la 14 noiembrie, iar cel de-al doilea înaintând spre București din Bulgaria. Armata română a fost forțată să își oprească ofensiva în Transilvania și să-și trimită grabnic trupele în ariergardă pentru a-l înfrunta pe Mackensen, care a ocupat Constanța la 23 octombrie. După o lună, Mackensen a traversat Dunărea la patruzeci de mile de București. Exact la o sută de zile după declarația de război a României, Puterile Centrale controlau o jumătate din țară. Bucureștii s-au predat la 6 decembrie, după ce familia regală, guvernul și cea mai mare parte a armatei fuseseră evacuate din Muntenia în Moldova de nord.

Acest dezastru nu putea fi pus pe seama unei singure puteri. Nepregătirea României, hotărârea ei de a pune stăpînire pe Transilvania înaintea rușilor și subordonarea strategiei militare jocurilor politice de :ulise s-au combinat ca să întoarcă soarta războiului împotriva ei. \patia, indecizia și istovirea Rusiei au contribuit cu siguranță la lezastru⁸⁷. Englezii și francezii au partea lor de răspundere, deoarece :i, chiar mai mult decît rușii, îi forțaseră pe români să intre în conflict, după care s-au dovedit refractari și incapabili să-și îndeplinească ibligația de a înainta dinspre Salonic spre Bulgaria.

Pînă în 1917, românii, cu ajutor rusesc minim, vor reuși să 'prească înaintarea inamică. Frontul de luptă a fost stabilizat pe rîul iiret, despărțind astfel trupul Moldovei de Muntenia ocupată - frontul rmînd să rămînă pe această linie timp de un an. În urma unei reor-anizări a armatei, întreprinsă de o misiune militară franceză condusă e generalul Henri Berthelot, România a reluat ostilitățile în iunie 1917 a produs înfrîngeri zdrobitoare inamicului, la Mărăști și Mărășești. 'ar aceste victorii nu au putut fi încununate prin alungarea forțelor lamice din Muntenia, deoarece armata rusă din Moldova, pe care se zuiau românii, era *hors de combat*. Poziția românilor s-a înrăutățit iată cu agitația bolșevică și cu căderea Petersburgului, în noiembrie)17, sub revoluționarii pacifiști. În iarna de la granița anilor 1917 și

1918, România se confrunta cu alternativa de a fi complet subjugată prin capitularea în fața Puterilor Centrale, sau de a rezista în continuare, fără nici un fel de ajutor din partea Aliaților.

O nouă indecizie

Guvernul român funcționa în Moldova neocupată, în timp ce Brătianu se străduia să respecte condițiile Alianței și să-i determine pe Aliați să procedeze la fel. El a convocat Parlamentul în lașul supra-populat și a reorganizat guvernul la 24 decembrie 1916. Credea că un cabinet de coaliție va destrăma defetismul care cîștiga teren și va constitui un front solid împotriva Puterilor Centrale a Conservatorilor filo-germani care rămăseseră în București pentru a colabora, și a celor din lași pe punctul de a trăda Alianța pentru a salva țara. În noul guvern au fost numiți Conservatorii-Democrați: Ionescu, Mihai Cantacuzino, Dimitrie Greceanu și Constantin Istrati, iar Parlamentul din lași i-a acordat puteri excepționale pentru continuarea războiului. Brătianu va dispune astfel de putere discreționară pentru tot restul investiturii⁸⁸.

Primul Ministru a dezvăluit parlamentului conținutul Alianței din 1916, convins că Aliații nu o vor considera niciodată o simplă foaie de hîrtie. A pus înfrîngerea pe seama rușilor și și-a exprimat părerea încurajatoare că forțele anglo-franceze de la Salonic vor intra din nou în ofensivă spre a salva România. Avu cuvinte de laudă pentru respectul pe care îl manifestau Aliații occidentali pentru principiile de independență a micilor puteri și pentru libertatea tuturor popoarelor:

Cînd steagul Antantei a fost înălțat într-un mare război, în stare să modifice întreaga situație din Europa, toate interesele și sentimentele românilor s-au întrunit sub culorile sale. România nu putea sta deoparte în această luptă, privindu-și cu indiferență vecinii care luptau pentru chestiuni ce îi afectau direct soarta^{*9}.

Legislatorii au răspuns prin votul lor în favoarea rezistenței.

Insurecția rusă din martie și amplificarea ulterioară a mișcării bolșevice de acolo l-au determinat pe Brătianu să-și modifice politica internă și externă. În conformitate cu decizia sa de a rămîne beligerant și de a-și impune statutul de aliat egal, Brătianu fusese prezent la

Conferința Interaliată de la Petersburg, din ianuarie-februarie 1917, deși nu fusese invitat. A cerut ajutor, dar nu a primit decât consolări de la delegația franceză și descurajări de la Marele Stat Major rus⁹⁰.

Într-o altă încercare de a-și asigura asistență militară, Brătianu s-a deplasat la Petersburg, în mai 1917, pentru a purta convorbiri cu Guvernul Provizoriu care, ca și el, se hotărâse să rămână în război. A avut din nou de înfruntat defetismul și chiar disprețul unora față de efortul de război al României, în special al Ministrului de Externe Miliukov, care nu a tăcut un secret din preferința sa pentru Bulgaria. Primul Ministru a fost pus la curent cu dorința Sovietului din Petersburg de a încheia pace fără anexiuni. Miliukov l-a asigurat că programul Sovietelor nu implica Guvernul Provizoriu, dar Brătianu nu s-a lăsat convins. Reîntorcându-se foarte dezamăgit la Iași, el i-a comunicat trimisului francez că

*revoluția este inevitabilă în Rusia unde se pregătește cazanul unei
vrăjitoare, sau cutia Pandorei, cu toate 'relele ei, dar fără nici o*

*'91
speranța .*

Întrucât Rusia dădea semne că va ieși din război, Brătianu nu mai putea conta pe sprijinul de care avea nevoie. Declarația de război anunțată de S.U.A., în aprilie 1917, nu avea importanță practică pentru România, a cărei soartă era legată de cea a Rusiei, nu de cea a Alianțelor apusene. Dacă Rusia se retrăgea, România era inevitabil forțată să ia măsuri pentru a se salva, chiar prin capitulare. Brătianu nu putea temporiza în toamna anului 1917, cum făcuse între 1914 și 1916. Încheind pace, soluția cea mai drastică, el ar viola Articolul 5 al Alianței, renunțând astfel la toate avantajele tratatului. Căuta deci un mijloc de a extrage de la Alianții apuseni o revizuire a Alianței care să îi permită încheierea unui armistițiu sau a unei păci temporare, fără abandonarea statutului de aliat legal. În același timp, trebuia să împiedice tentativa Austro-Ungariei de a încheia o pace separată... deoarece monarhia habsburgică ar fi putut ieși intactă din război.

Înainte de începerea convorbirilor cu Alianții apuseni, Brătianu s-a hotărât să-și întărească poziția internă. Promisiunea pe care o lansase în 1914, de a înfăptui reforme agrare și electorale, a fost îndeplinită în iulie 1917 când, cu sprijinul Conservatorilor-Democrați,

Parlamentul a introdus votul universal pentru bărbați, exproprierea și împărțirea marilor moșii. S-a făcut aceasta pentru a asigura stabilitatea socială amenințată de propaganda radicală din Rusia învecinată⁹².

Brătianu a intrat în contact cu Guvernul Provizoriu în octombrie 1917, dar gestul a fost tardiv și nu i-a permis lui Kerenski să răspundă favorabil cererilor de asistență, ceea ce avea să se reflecte în declarația Sovietului din Petersburg de la 20 octombrie. Sovietul a cerut Puterilor Centrale să evacueze Muntenia, dar celelalte puncte nu erau liniștitoare. Propunerile de pace stipulau plebiscite în toate zonele disputate din Balcani, revenirea României la frontierele antebelice, cu condiția de a acorda autonomie bulgarilor din Dobrogea și de a permite un plebiscit în provincie pentru determinarea statutului ei viitor, îndeplinirea clauzelor Articolului 44 al Tratatului de la Berlin din 1878, care obliga România să acorde dreptul de cetățenie și toleranță religioasă populațiilor neortodoxe, precum și repudierea și denunțarea tuturor tratatelor secrete încheiate în timpul războiului⁹³.

Era clar că bolșevicii vor repudia Alianța din 1916 și vor ridica astfel chestiunea validității sale după ce o respinsese un semnatar. Precum aveau să demonstreze evenimentele, bolșevicii, după cucerirea puterii la 7 noiembrie, au decretat abolirea tuturor angajamentelor țariste față de Aliați. La 8 noiembrie, Congresul tuturor Sovietelor a denunțat tratatele secrete și, la 22 noiembrie, Congresul a făcut publică o declarație. Troțki a cerut armistiții pe toate fronturile și începerea imediată a convorbirilor de pace bazate pe autodeterminare națională pentru toate popoarele. El a făcut apel la populațiile tuturor țărilor beligerante, inclusiv România, de a-și forța guvernele să purceadă la negocieri de pace⁹⁴.

Brătianu a apelat la Aliați pentru sugestii, la care i s-a răspuns cu cererea de a-și evacua guvernul și armata (precum procedaseră sîrbii cu doi ani mai înainte) în Rusia de sud și apoi de a coborî prin Caucaz spre a face joncțiunea cu trupele britanice din Mesopotamia. El a examinat această eventualitate într-o vizită la Odessa, dar a revenit convins că o foarte probabilă luptă cu simpatizanții bolșevici din Ucraina ar împiedica îndeplinirea planului. Evaluarea situației, ca extrem de gravă, a fost confirmată de demnitarii și ofițerii americani și francezi care au vizitat România și Rusia în toamna anului 1917.

Pledînd pentru probe tangibile ale solidarității aliate, lui Brătianu i s-a promis un împrumut american⁹⁵. Ministrul francez Saint-Aulaire și-a declarat incapacitatea de a obține mai mult decît asigurări verbale de la noul premier francez, Georges Clemenceau, a cărui părere despre România nu fusese niciodată prea bună. Nici Barclay, ministrul englez, nu l-a putut convinge pe Brătianu de simpatia lui Lloyd George, cînd Primul Ministru aflase că deja britanicilor li se datora abandonarea ofensivei de la Salonic. Trimisul italian Fasciotti, a cărui țară aproape că fusese scoasă din război, putea oferi doar consolări⁹⁶.

Demersurile lui Brătianu pe lingă americani l-au dezamăgit. Președintele Wilson, într-o notă trimisă la Iași, pe 28 noiembrie, a promis că își va pune în joc toată influența pentru integritatea României ca națiune liberă și independentă⁹⁷. Acest mesaj a fost rezultatul unei misiuni trimise la Washington de Brătianu pentru a stimula o mișcare privind unitatea română în rîndurile americanilor originari din Transilvania și România, rezidenți în Statele Unite. Cînd cei trei Naționali transilvăneni (preoții unitarieni Vasile Lucaciuși Ioan Moța, și Căpitanul Vasile Stoica, un expatriat ungur servind în armata română) s-au întîlnit cu Secretarul de Stat Robert Lansing, la 2 iulie, după un drum plin de aventuri peste Siberia și Pacific, acesta din urmă a refuzat să subscrie la dezmembrarea Austro-Ungariei, din moment ce pretențiile României puteau fi satisfăcute numai dacă Monarhia avea să piardă teritorii⁹⁸. Statele *Unite* nu declaraseră încă război Austro-Ungariei, dar au acceptat să împrumute României cinci milioane de dolari. Anglia, de asemenea, a fost de acord să împrumute 600.000 de lire, iar Franța a promis două milioane de franci⁹⁹. Dar aceste oferte au venit prea tîrziu; Brătianu se hotărîse deja să încheie armistițiul pe care Aliații încercaseră într-afît să-l împiedice.

Armistițiul

Decizia lui Brătianu de a încheia armistițiul a fost consecința directă a unui discurs prezentat de Wilson în fața Congresului, la 4 decembrie, în care cerea să se declare război Austro-Ungariei. Președintele declara că nu dorește să „dezmembreze sau să reorganizeze Imperiul Austro-Ungar”, ci numai să elibereze popoarele din Balcani

și Austro-Ungaria de sub „dominația nefirească a autocrației militare și comerciale prusace”¹⁰⁰. Wilson refuza, astfel, să subscrie la clauzele principale ale Alianței din 1916, a cărei împlinire depindea de amputarea teritoriilor Ungariei¹⁰¹.

Neobținând răspunsuri mulțumitoare de la Aliații apuseni, Brătianu a apelat la generalul Șcerbacev, comandantul armatei ruse din Moldova, care dorea să încheie un armistițiu deoarece nu-și mai putea controla trupele, intoxicate de bolșevism. Șcerbacev a propus un armistițiu lui Mackensen la 5 decembrie, tocmai când începeau negocierile de la Brest-Litovsk, între Guvernul Sovietic și Puterile Centrale. Brătianu i-a informat pe Aliați că Puterile Centrale vor fi pur și simplu invitate să ocupe Moldova și să instaleze un regim marionetă pro-german, la Iași, dacă Rusia încheie un armistițiu sau o pace separată. El a pledat pe lângă Aliați pentru aprobarea de a încheia un armistițiu fără a viola Alianța din 1916. Refuzul Aliaților, argumenta el, ar duce la subjugarea Moldovei de forțe germane sau bolșevice¹⁰².

Aliații au insistat din nou ca Brătianu să evacueze Moldova, un demers pe care premierul a refuzat ferm să-l ia în calcul, pentru a nu fi înlocuit de un regim pro-german sau bolșevic. A convocat în consecință un Consiliu de Coroană pentru discutarea crizei. Conservatorilor-Democrați le surâdea un armistițiu, dacă termenii lui coincideau cu cei luați în considerare la Brest-Litovsk. Ionescu dorea un armistițiu pur militar, excluzând orice idee de pace separată. Intrucât România se angajase deja în consultări cu Șcerbacev, care reprezenta ceea ce rămăsese din Marele Stat Major Imperial, prevederile Articolului 16 al Convenției Militare (discutarea în comun a problemelor armistițiului) nu au fost violate. Șcerbacev, care a participat la sesiune, a recunoscut această interpretare, ca și Generalul Berthelot. Consiliul a hotărât să înceapă convorbiri în vederea unui armistițiu¹⁰¹.

Brătianu i-a asigurat pe diplomații Aliați că armistițiul propus îi va permite să adopte o politică de „așteptare”, timp în care rezervele militare ale României vor rămâne intacte pentru viitoarea cooperare cu Aliații. Un armistițiu i-ar permite familiei regale să rămână la Iași, în ciuda protestelor Conservatorilor filo-germani din București, care cereau abdicarea lui Ferdinand. Brătianu a promis să-și dea demisia dacă va fi forțat de Aliați să evacueze Moldova. El s-a pîns de indiferența Aliaților față de soarta României, ce se văzuse con-

fruntată cu înfrângeri militare, o epidemie de tifos și un moral tot mai scăzut al armatei și civililor.

Marele Stat Major român a semnat încetarea focului la Focșani, pe 9 decembrie. Armistițiul, valabil timp de trei luni și terminabil la un preaviz de 72 de ore, nu avea să fie considerat o capitulare sau o pace separată de nici una dintre părțile semnatare. România deveni astfel a doua dintre Puterile Aliate și Asociate care a ieșit din război, cealaltă fiind Rusia bolșevică¹⁰⁴.

Reacția Aliatilor a căpătat accente critice din primele momente. Clemenceau l-a înputernicit pe Saint-Aulaire să condamne armistițiul. Brătianu l-a înputernicit pe Victor Antonescu, trimisul său la Paris, să-l asigure pe Președintele Poincare de loialitatea neabătută a României. Dar demersul n-a fost defel fericit, căci Poincare era adversarul neîmpăcat al lui Clemenceau. Antonescu l-a vizitat pe William Sharp, ambasadorul american la Paris, care a obținut de la Lansing asigurarea că Washington-ul avea să-și continue ajutorul financiar pentru România. Pentru a-și repara greșeala și a-și justifica armistițiul, Brătianu a recurs la subterfugii. A mințit că armistițiul de la Focșani nu implica cu adevărat România, fiind doar un acord ruso-german; a promis fără acoperire că își va organiza și conduce propriile negocieri, evitând orice referire la pace. Firește, nu a dezvăluit că generalul Lupescu din Marele Stat Major semnase deja armistițiul¹⁰⁵.

Măiestria cu care Brătianu a prezentat „datele” problemei a adus rezultatele scontate. Aliții i-au acceptat versiunea fără comentarii. Ei au decis la Conferința Interaliată de la Paris, din 22-23 decembrie, să considere armistițiul de la Focșani o încetare temporară a focului și nu un preambul al unei păci separate. Au promis totodată să trimită alimente și ajutor militar României, „față de care se simțeau legați prin datorii de onoare”¹⁰⁶. Lui Brătianu i s-a acordat astfel o perioadă de grație, la finele anului 1917.

Demisia lui Brătianu

Imediat după primirea acestor informații încurajatoare din vest Brătianu fu demoralizat de vestea modificărilor în planurile de război ale Aliatilor, din ianuarie 1918. El a aflat acum despre intenția britanicilor de a tenta Austro-Ungaria să iasă din război printr-o pace separată¹⁰⁷. Cum Viena tergiversa, Lloyd George ajunsese la concluzia că

retragerea Rusiei necesitase reexaminarea de către Aliați a reorganizării teritoriale convenită în tratatele secrete. În pofida promisiunilor de a-și onora angajamentele față de România, Lloyd George a revenit și le-a contramandat în faimosul discurs referitor la planul de război din 5 ianuarie, când a informat Austro-Ungaria că Anglia nu "ține să lăzărnească monarhia habsburgică, ci dorește numai să vadă Tricutselnapt anumite drepturi pentru români și alte naționalități din cadrul imperiului"¹⁰⁸. Clemenceau a susținut această declarație, dar BnârîS, Premierul care își asigurase intervenția României în schimbul garanției că ea va primi teritorii ale Monarhiei Bicefale, l-a acuzat că se pune astfel în calea „aspirațiilor legitime” ale României¹⁰⁹. Dar Briand nu mai făcea parte din Guvern. Singurul om de stat din tabăra Aliaților care supraviețuise schimbărilor de guvern era ministrul de Externe italian, baronul Sidney Sonnino, însă declarația sa către ministrul român de la Roma era prea puțin încurajatoare. El a spus că „oricât de grea ar fi situația, România nu va obține asentimentul Antantei pentru încheierea unei păci separate”¹¹⁰.

O schimbare dramatică a planurilor de război a avut loc la 8 ianuarie, când Wilson a ținut discursul cu cele „paisprezece puncte”. Dar România ar fi pierdut mai mult decât ar fi câștigat dacă le susținea. Punctul 1, care denunța diplomația secretă, repudia tranzacțiile și pune în pericol valabilitatea Alianței din 1916. Punctul 10 amenința proiectul de alipire a Transilvaniei, deoarece Wilson stipula dezvoltarea autonomă a popoarelor din Austro-Ungaria și nu încorporarea lor în state vecine. Punctul 11 cerea evacuarea și restaurarea României, stabilirea de relații strânse între statele balcanice, precum și garanții internaționale în legătură cu independența și integritatea politică și teritorială a națiunilor balcanice. România ar fi fost astfel eliberată de trupele străine și repusă în drepturile sale anterioare; nu se specificau anexări teritoriale”.

În Apelul lui Wilson a declanșat un curent pacifist în rândul Ofițerilor armatei române, care erau convinși că Muntenia va fi recuperată chiar și după încheierea unei păci separate”². Această interpretare a Punctului 11 avea să primească asigurări când Stephen Pichon, ministrul de Externe francez, l-a îndemnat pe Brătianu să încheie o pace separată și i-a promis că aceasta nu va pune în pericol

statutul de aliat al României. Când Pichon a solicitat acordul american, Lansing a replicat că va susține mesajul lui Wilson din 28 noiembrie *adlitteram*. Brătianu i-a cerut lui Lansing să explice poziția americană cu privire la Alianța din 1916. Secretarul de Stat a răspuns că Statele Unite nu erau în cunoștință de cauză în ceea ce privește vreo înțelegere între România și Aliați în legătură cu termenii de pace³. Această afirmație a lui Lansing, cum că nu ar fi la curent cu Alianța, a venit la aproximativ un an după ce Wilson fusese informat de conținutul tratatelor secrete și la două luni după publicarea lor de către bolșevici⁴. Indiferența americană față de Alianța din 1916 urma să complice reglementarea problemelor ulterioare.

Brătianu fu de-a dreptul uluit de confuzia din tabăra Aliaților.: A dat instrucțiuni noului ministru român la Washington, Constantin Angelescu (fost ministru al Lucrărilor Publice în cabinetul lui Brătianu), pentru a întreprinde demersuri pe lângă Wilson în vederea clarificării punctelor obscure din planurile de război. Președintele i-a spus, la 15 ianuarie, că Statele Unite se simțeau privilegiate de „a fi în situația să protejeze țara dumneavoastră și pe Aliații țării dumneavoastră” și și-a exprimat încrederea în efortul conjugat al Aliaților. El nu s-a referit, însă, la Alianța din 1916¹⁵.

În toiul acestor evenimente confuze, Brătianu se confrunta cu Rusia bolșevică în chestiunea Basarabiei. În decembrie 1917, Naționali români proclamaseră Basarabia republică autonomă în cadrul Rusiei, iar Sfatul Țării din noua republică a făcut apel la protecția sa împotriva bolșevicilor și a naționaliștilor ucraineni. Saint-Aulaire și Berthelot l-au sfătuit, în atare condiții, să trimită trupe la Chișinău pentru a izgoni trupele bolșevice. Într-o acțiune pe care istoricii sovietici o numesc prima intervenție armată a Aliaților în Rusia⁶, România a ocupat Basarabia. Guvernul din Petersburg, incapabil să recucerească provincia, a hotărât să se răzbune arestându-l pe Constantin Diamandy, ministrul român din Rusia. Gestul a provocat un protest diplomatic din partea ambasadurilor Aliaților, care i-au cerut lui Lenin să-l elibereze. Diamandy a fost pus în libertate după două săptămâni de închisoare și a fost obligat să părăsească Rusia, iar guvernul sovietic a rupt relațiile diplomatice cu România⁷.

În timp ce era ocupat cu bolșevicii, Brătianu fu confruntat cu o nouă criză internă. La 20 ianuarie, Mackensen a pretins începerea

convorbirilor de pace. Alternativa era ocuparea Moldovei de către germani. Dacă România s-ar conforma, își făceau mulți socoteala, Germania ar evacua Muntenia, ar desprinde numai o porțiune din Dobrogea de sud și câteva trecători din Carpați, permițând României să rețină Basarabia. Pacea separată nu ar fi, deci, atât de dezastruoasă precum pretindea propaganda Aliatilor, și va permite României să ia măsuri, cu asistență germană, împotriva amenințărilor bolșevice. Brătianu a cerut permisiunea Aliatilor de a negocia cu Germania pe baza acestor premise, dar cei patru ambasadori i-au cerut să-i atace pe germani pentru a schimba situația în favoarea lor. Miniștrii nutreau credința că Primul Ministru nu va semna un tratat decât dacă Germania va invada Moldova. Brătianu a replicat că țara sa urmărea deja un sfat similar atacându-i pe bolșevici în Basarabia, dar nu a reușit decât să stârnească mânia răzбunătoare a Rusiei⁸.

Ambasadorii Aliatilor au încercat la 5 februarie să-l facă pe Brătianu să se răzgîndească, aducînd argumentul că germanilor le lipsește forța să întreprindă o ofensivă împotriva Moldovei. Primul Ministru, însă, era convins că germanilor nu le stătea în obicei să profereze amenințări. Într-adevăr, Generalul Ludendorff ordonase în aceeași zi transferul de trupe de pe frontul vestic pe cel estic și trimisese instrucțiuni lui Mackensen să pretindă României un tratat⁹. Termenul ultim pentru începerea convorbirilor fu fixat pentru 10 februarie¹⁰.

Brătianu și-a convocat cabinetul la 7 februarie. Conservatori i-Democrați l-au implorat să rămînă în război cu orice preț și să respingă ultimatumul lui Mackensen. Brătianu și-a dezvăluit intenția de a începe convorbiri de durată, iar între timp să ajungă la o înțelegere cu bolșevicii, fără a-și asuma riscurile unei păci separate. Decît să fie părtași la negocieri rușinoase de pace, Conservatorii-Democrați au demisionat din guvernul de coaliție la 7 februarie¹¹.

Criza ministerială cauzată de retragerea Conservatorilor-Democrați a culminat cu demisia lui Brătianu, survenită la 8 februarie. El a propus ca Regele să-l numească pe Generalul Alexandru Averescu în postul de șef al unui guvern nepartinic. Averescu era dispus să continue tactica lui Brătianu, de a se angaja în convorbiri de pace prelungite. Ambii fură de acord că negocierile se vor desfășura în lumina discursurilor lui Lloyd George și Wilson, ale căror afirmații

păreau să ducă la concluzia că, în cazul unei victorii a Aliaților, România nu va obține teritoriile promise prin Alianța din 1916¹²².

Rămîne de văzut dacă asigurările pe care le oferise cîndva Brătianu lui Barclay, cum că obligațiile României vor fi respectate de succesorul său, vor fi îndeplinite¹²³. Averescu obținut o amîinare a convorbirilor de pace și se convinge curînd de triumful inevitabil al Puterilor Centrale. A acceptat cu încredere promisiunea împăratului Carol, anume că trupele austro-ungare nu vor înainta în Moldova dacă România va accepta un tratat care presupunea doar mici rectificări de graniță¹²⁴. Averescu a apelat la Aliați pentru sfaturi și a primit în replică aceeași cerere de evacuare. S-a adresat lui Vopicka, ministrul american, cu propunerea ca Aliații să aprobe, de comun acord, o pace separată. Lui Vopicka îi surise ideea și ca atare i-a sugerat lui Lansing să renunțe la cererea de evacuare. La 21 februarie Wilson l-a însărcinat pe Lansing să-l informeze pe Averescu că Statele Unite vor considera drept nule și neavenite măsurile impuse României de Puterile Centrale, dar numai în măsura în care ele afectau integritatea politică și teritorială a acestui stat¹²⁵.

Presat de solicitările insistente ale Aliaților, Averescu s-a hotărît să con.ere cu Kiihlmann, ministrul de Externe german, și cu Czernin, noul ministru de Externe austro-ungar, pentru a i se aduce la cunoștință condițiile păcii. El a aflat că trebuie cedate întreaga Dobroge și unele - încă nenumite - trecători de frontieră din Carpați. Averescu l-a determinat pe Rege să intervină pe lîngă miniștrii de externe la 27 februarie, dar Ferdinand nu a reușit să obțină o modificare a clauzelor. Czernin a sugerat, atunci, că un nou guvern, condus de anti-intervenționistul Marghiloman, șeful Conservatorilor, ar putea obține condiții mai bune. Ferdinand a consimțit să studieze această alternativă în condițiile unei amînări a convorbirilor. El a convocat apoi, la 1 martie, un Consiliu de Coroană care să se pronunțe în ceea ce privește acceptarea sau refuzul condițiilor germane¹²⁶.

Decizia de încheiere a păcii

Au fost necesare trei sesiuni ale Consiliului de Coroană înainte ca Averescu să primească aprobarea deciziei de a încheia pace. El a citat, în sprijin, incapacitatea armatei de a relua ostilitățile, eșecul

Aliaților de a prezenta o soluție mulțumitoare, precum și infiltrarea bolșevică. Brătianu a oferit două soluții: 1) rezistența condusă de o coaliție de Liberali, Conservatori-Democrați și cabinetul lui Averescu; 2) acceptarea condițiilor inamicului, însă sub rezervă, pentru a păstra astfel onoarea României. Dacă Averescu respinge ambele soluții, opina Brătianu, Regele ar trebui să-l însărcineze pe Marghiloman, candidatul Puterilor Centrale, pentru a forma un guvern nou, care „ar obține, poate, condițiuni mai bune”. Conservatorii-Democrați au decis să se conformeze ordinului de evacuare emanat dinspre Aliați, dar Ferdinand a respins o asemenea soluție, pe motiv că Marele Stat Major refuzase să lupte cu bolșevicii din Ucraina.

Ferdinand și Averescu, folosind tactica lui Brătianu de prelungire a convorbirilor, au solicitat o revizuire a condițiilor inamice. Czernin a respins însă prelungirea discuțiilor și a pretins ca România să cedeze anumite zone înainte de începerea negocierilor oficiale. El a avertizat că Puterile Centrale își vor relua ostilitățile la 5 martie, dacă românii refuză să cedeze¹²⁷. Acest ultimatum l-a determinat pe Ferdinand să accepte condițiile, dar Brătianu l-a sfătuit, totuși, să-l numească pe Marghiloman șeful Conservatorilor, el urmînd să-și folosească influența la Berlin și Viena pentru a mai ușura severitatea condițiilor. Liberalii și Conservatorii-Democrați, de-ar protesta în gura mare, chiar „cu cuțitul la gît”, nu aveau șanse să primească condiții blînde, declara Brătianu. Averescu, pe de altă parte, a fost de părere că Puterile Centrale vor ajuta România să-și alipească Basarabia în schimbul unui tratat. Veștile de ultimă oră au înclinat balanța de partea păcii, un factor determinant fiind știrea că guvernul sovietic semnase un tratat de pace la Brest-Litovsk, în aceeași zi (3 martie)¹²⁸. Consiliul de Coroană a fost de acord să negocieze un tratat de pace provizoriu. Conservatorii-Democrați s-au abținut de la vot.

Cînd Czernin și Kuhlmann s-au întors de la Brest-Litovsk cu un tratat mai mult decît satisfăcător, ce elimina Rusia și permitea transferul trupelor de pe frontul estic pe cel vestic, ei au căzut de acord să încheie un tratat temporar, care să oblige România să nu reînceapă ostilitățile și să ofere liberă trecere pentru trupele germane prin Moldova și Basarabia, spre grînarele din Ucraina. Tratatul preliminar

fu semnat la Bufta, la 5 martie. El conținea garanții mutuale, cum că se va încheia pacea finală după ce Puterile Centrale își vor fi consolidat poziția în Ucraina. România trebuia să cedeze întreaga Dobrogea în administrarea celor patru Puteri Centrale, urmînd să accepte, în principiu, și anumite modificări de frontieră cu Ungaria; armata ei avea să fie parțial demobilizată. Urma să fie înlesnită libera trecere a trupelor germane și austro-ungare prin Moldova și Basarabia. Trebuiau să fie expulzați toți ofițerii misiunilor militare Aliate. În fine, România era obligată să accepte, în principiu, toate măsurile economice „potrivite momentului” și impuse sub această formă de pacea finală¹²⁹.

Averescu a procedat apoi la încheierea păcii cu bolșevicii care doreau numaidecît să pună capăt disputei în chestiunea Basarabiei. În concordanță cu acțiunea întreprinsă de guvernul sovietic la Brest-Litovsk, bolșevicii, stăpîni peste Odessa, au semnat un acord cu Averescu, pe 9 martie, stipulîndu-se aici evacuarea Basarabiei de către trupele ambelor state, în cel mult două luni¹³⁰. Averescu a fost forțat de către germani să accepte tratatul, în ideea ca pacificarea Basarabiei să faciliteze trecerea de trupe în Ucraina. România nu avea de gînd să onoreze prevederile, cu atît mai mult cu cît, în mai puțin de o lună, a apărut ocazia de a se trece la alipirea formală a Basarabiei. Ocazia a fost oferită de ocuparea Ucrainei de către germani și de retragerea bolșevicilor.

Deși tratatul de la Bufta, prin însăși natura sa, permitea României să prelungească negocierile pentru pacea finală, Brătianu nu-l considera foarte favorabil și l-a convins pe Ferdinand să îl înlocuiască pe Averescu cu Marghiloman. Numirea lui Marghiloman se baza pe două considerente: 1) dacă Aliații cîștigau războiul, regimul său va fi discreditat pentru supunere față de Puterile Centrale și va fi înlocuit de un guvern Liberal, care s-ar găsi în situația de a reafirma pretențiile României și statutul ei de stat aliat; 2) dacă Puterile Centrale erau victorioase, România va putea, cel puțin, să rețină Basarabia și să beneficieze de o pace indulgentă. Brătianu a mizat pe prima alternativă retrăgîndu-se din politică, în martie, pentru a da impresia că nici nu tutela, nici nu sprijinea un guvern care își propune să încheie o pace finală. Șeful liberal se făcea totuși răspunzător de numirea lui Marghiloman și, în consecință, de a fi deschis astfel calea spre Pacea de la București, din 7 mai 1918¹³¹.

Pacea de la București

Marghiloman și-a preluat misiunea la 18 martie¹³². În timpul scurtei sale investiții, România și-a alipit formal Basarabia, la 9 aprilie¹³³. El a încheiat negocierile îndelungate cu Puterile Centrale pe 7 iarnă, după ce multe condiții aspre din Tratatul de la Buftea au fost menținute, iar altele au fost înrăutățite. Pacea finală a fost semnată în (■) aceeași cameră din Palatul Cotroceni în care avusese loc memorabilul Consiliu de Coroană din 27 august 1916. Cedarea de teritoriu s-a ridicat, în total, la mai mult de 10.000 de mile pătrate, cu o populație de peste 800.000 de oameni. Să menționăm în acest context o trăsătură a Păcii de la București, și anume: Articolul 9 - din Secțiunea juridico-politică - prevedea că apartenența României la Tripla Alianță va fi reînnoită. Dar aspectul cel mai memorabil al Păcii era subjugarea totală a României, din punct de vedere economic, de către germani și austro-ungari¹³⁴. Soarta Basarabiei nu a fost citată, dar s-a primit permisiunea de ocupare a provinciei¹³⁵.

La 8 mai, când s-a publicat textul Păcii, Liberalii și Conservatorii-Democrați nu au protestat public. Nu era acesta tratatul indulgent pe care Brătianu sperase că Marghiloman îl va obține de la prietenii săi germani. Totuși, el servea unui scop practic, căci caracterul său economic extrem de sever i-a folosit lui Brătianu pentru a-i convinge pe Aliați că pacea impusă reflectă rapacitatea germană și / neputința României. Practica antiliberală a lui Marghiloman, de a rechema diplomații români numiți de Brătianu, declanșarea unei campanii de presă împotriva Liberalilor și a Conservatorilor-Democrați, ca și susținerea planului de intentare a unui proces întregului Partid Liberal, în vara anului 1918, aveau să aducă servicii morale lui Brătianu și politicii sale¹³⁶.

Cei patru miniștri Aliați l-au scutit pe Brătianu de orice răspundere pentru pacea separată. Au descris-o ca un exemplu de „lăcomie și ipocrizie a imperialismului german” și n-au uitat să specifice că Liberalii vor refuza să o ratifice în votul pe care Marghiloman a promis că-l va obține¹³⁷. Miniștrii i-au comunicat lui Marghiloman, pe 14 mai, că toate condițiile tratatului, contrare „principiilor a căror violare prejudiciază Antanta încălcându-i drepturile și interesele”, aveau să fie considerate nule și neavenite¹³⁸. Ei au cerut guvernelor respective să

afirme că victoria Aliată va anula prevederile teritoriale ale păcii și, observînd că nu se fixase o limită în timp pentru schimbul instrumentelor de ratificare, au prezis cu exactitate că Puterile Centrale vor amîna ratificarea pentru a obține și alte avantaje de la o stare de război care există încă în teorie. Cei patru miniștri au cerut o examinare atentă a păcii, în condițiile în care

ji

*delegații germani i-au informat pe delegații români, și așa îngro-
ziți de condițiile impuse, că vor aprecia la justa valoare moderația',
lor, abia cînd le vor afla pe acelea impuse Puterilor Occidentale,.,
după victoria Puterilor Centrale^{xv)}.*

Anglia, Franța și Italia au ascultat apelul diplomaților și și-au făcut cunoscută intenția de a considera neavenite acele condiții ale păcii care intrau în conflict cu Alianța din 1916. Clemenceau, în consens cu Poincare și Pichon, a declarat că pacea separată nu exclude România din Antantă¹⁴⁰. Lloyd George fu de aceeași părere, iar premierul italian Orlando a promis să elimine condițiile dure¹⁴¹. Wilson nu a răspuns apelului, dar declarația lui din 21 februarie a fost; considerată ca fiind încă valabilă¹⁴².

j

Brătianu și Liberalii, excluși de la alegerile pentru noul Parlament, nu au participat la procedura de ratificare. Camera a ratificat pacea la 28 iunie, singura opoziție venind de la Liga Poporului,., condusă de Averescu. Votul a demonstrat că 135 din 179 de persoane ! s-au arătat în favoarea ratificării. Senatul a ratificat în unanimitate, la 4 iulie, după ce Regele ceruse să se pună capăt partizanatului înverșunat și își exprimase speranța într-o revenire imediată la starea de pace. Germania a completat ratificările parlamentare la 4 iulie¹⁴³.

Mai multe defecte afectau legalitatea ratificărilor. Numai două. dintre puterile semnatare, România și Germania, au ratificat întregul tratat de pace, iar cele două ratificări nu au fost semnate reciproc, chiar, dacă Articolul 31 afirma că semnarea protocolului urma să aibă loc la Viena „cît mai curînd posibil”. Este evident că Parlamentul românesc „acționa sub amenințarea ocupării Moldovei dacă nu se vota ratificarea. Deși nici o clauză nu stipula numărul necesar de ratificări sau data efectivă a termenilor, evenimentele ulterioare au demonstrat că nici una dintre puterile semnatare nu au implementat tratatul. Nu se ascun-

dea că obligațiile tratatului sînt suspendate pînă la schimbul instrumentelor de ratificare, dar nici Germania, nici România nu s-au grăbit să îndeplinească aceste condiții. Efectul moral al păcii a fost mai mare decît înseși condițiile stipulate - ceea ce certifică, în măsură mai mare decît însuși refuzul lui Ferdinand de a semna ratificarea, caracterul nul și neavenit al tratatului¹⁴⁴.

Propaganda în străinătate

Pacea de la București a întrerupt temporar acțiunile militare și diplomatice ale României, dar tratatul nu a pus capăt eforturilor propagandistice. Liberalii și Conservatorii-Democrați s-au văzut pe neașteptate ajutați de fanfaronada stupidă din Berlin și Viena, care făcea mare caz de cucerirea României și afirma ritos că va domina de-a pururi Europa Centrală și de Est. Pe de altă parte, declarațiile publice ale șefilor Aliați, clădite pe promisiunea de revizuire a tratatului, au dat un nou impuls sentimentelor pro-Aliate din România. Apoi, publicitatea din jurul proceselor de trădare intentate lui Brătianu și altor Liberali, în iulie 1918, a stîrnit „dreapta mînie” a simpatizanților Aliați¹⁴⁵. Dar propaganda cea mai eficace, menită să aștearnă uitarea și iertarea peste stigmatul păcii separate și să-i deturneze pe Aliați spre sprijinirea Alianței din 1918, era susținută de intelectuali și de emigrația românească, angrenați într-un război publicistic la Paris, Londra și Roma.

Brătianu văzuse de la bun început valoarea unei propagande acerbe. După prima încercăj¹⁴⁶ de a face reclamă în străinătate [cițăm aici misiunea Tiiftona Tnor transilvănean Tla~Wăashington în i
ej a trimis un grup în STD7AT7 în riolimbric 1917: un membru a
unii, Ludovic Mrazec, expert petrolist, a furnizat DejgartamgnțuluLde

>

Jtāt o'interpretânTa Păcii~dc la București¹⁴⁴", în "ianuarie 1918 au fost t-
il!I]iliJiL^!^!s Alexandru Lapedatu, urustoric transilvănean și Nicolae
,Petrescu.Comnen, un membru al serviciului diplomatic. Cel de-al
doilea i-a organizat pe emigranții români din Geneva și s-a folosiți
copios de opera Naționalului transilvănean Aurel Popovici¹⁴⁷.

S-au alăturat propagandei oameni de stat și intelectuali francezi. Astfel, Pichon și Albert Thomas, fost ministru de război, n-au

făcut nici un secret din sentimentele lor. Henri Franklin-Bouillon, un șef de seamă al Camerei Deputaților, și-a dat, de asemenea, tot sprijinul acestei cauze. Sorbona, pe care au absolvit-o mulți Liberali și Conservatori-Democrați, era reprezentată de susținători ai „latinității” ca: George Lacour-Gayet, Emile Picard, faimosul geograf Emmanuel De Martonne, istorici distinși precum Charles Seignobos, Louis Leger și Ernest Lavisse.

Simpatiile engleze, cultivate înainte de război, se manifestau în scrierile lui Robert W. Seton-Watson, publicistul înveterat și influent, dedicat ideii de eliberare a naționalităților din monarhia habsburgică; Henry WicHiām Steed, ilustru corespondent al ziarului *Times*, înlesnise contactele cu Foreign Office-ul. S-au și pus bazele unei Societăți anglo-române, pentru a aduce aspirațiile României în atenția politicienilor englezi, încă nedeciși. În 1918, ea avea în componență înalți funcționari de la Foreign Office și membri ai Camerei Comunelor¹⁴⁸. Seton-Watson și Steed au militat pentru convocarea Congresului de la Roma al naționalităților oprimate, în aprilie 1918; România a fost reprezentată de șase emigranți¹⁴⁹. Congresul i-a oferit României ocazia de a-și adăuga doleanțele la corul naționalităților din monarhia habsburgică, care cereau dezmembrarea imperiului. Clemenceau a sprijinit aceste aspirații¹⁵⁰, dar Orlando nu voia încă să subscrie la ele¹⁵¹.

Conferințele organizate de socialiștii europeni în timpul războiului au atins și chestiunea aspirațiilor românești. Cristian G. Rakovski, unul dintre fondatorii Partidului Socialist Român, spera să vadă Transilvania alipindu-se României. Un alt socialist, Nicolae Lupu, a solicitat satisfacerea pretențiilor românești pe baza autodeterminării naționale¹⁵². Socialiștii englezi, organizați în Uniunea Controlului Democratic, sprijineau cele Paisprezece Puncte care se opuneau I aspirațiilor românești¹⁵³. Socialiștii americani erau indiferenți, dar George D. Herron, care se autointitula „socialist” și petrecuse anii războiului în Elveția, fiind considerat confidentul lui Wilson, era un partizan frenetic al dezmembrării monarhiei habsburgice și unul dintre primii americani care considerau România un avanpost împotriva bolșevismului. Într-un memorandum, înaintat Departamentului de Stat (25 mai 1918), Herron sublinia că Pacea de la București nu este rezultatul sentimentelor filo-germane din România ci, mai curînd, un

eșec al Alianților în acțiunea de salvare a țării. El încerca astfel să atenueze sentimentele pro-bulgare și, prin aceasta, anti-românești, în special printre oficialii Departamentului de Stat; tentativa lui nu a reușit, însă Wilson și Lansing nu aveau să sprijine războiul împotriva Bulgariei, iar relațiile diplomatice cu această țară nu au fost rupte niciodată¹⁵⁴.

Simpatiile pro-românești din S.U.A. erau nesemnificative în comparație cu cele rezervate sîrbilor, polonezilor, cehilor sau croaților, ale căror aspirații puteau fi împlinite numai printr-o retrasare a hărții Europei. Lipsa unei „galerii” constante se datora și faptului că relativ puțini români emigraseră în Statele Unite. Aproximativ 145.000, în special din Transilvania, veniseră în America între anii 1899-1914. Majoritatea se stabiliseră în statele din vestul mijlociu, unde propaganda nu avea șanse să fie eficace. Apăruseră mai multe ziare de limbă română, dar ele prezentau știri locale mai curînd decît propagandă. Un ziar de limbă engleză, *România*, publicat la Chicago, afecta spațiul propagandei, dar lipsa de audiență i-a oprit apariția în anul 1917¹⁵⁵. Activitățile de ajutorare ale Crucii Roșii Americane din Moldova, din 1917-1918, erau mai bine cunoscute în S.U.A. decît aspirațiile guvernului român¹⁵⁶.

Consiliul Național Român

Nu surprinzător, românii și-au găsit un suport eficace în Franța, acolo unde fuseseră educați majoritatea intelectualilor și acolo unde se stabiliseră cei mai mulți dintre cei ce nu doreau să rămînă în România după Pacea de la București. Întinutul al mării colonii românești din L. r. E. r. j. L. e. r. a. J. Take Ionescu, căruia i s-a permis să plece din Iași în iunie „1918, întovărășit de oameni de stat pro-Aliati, profesori și funcționari. Peste două sute de persoane au călătorit atunci într-un „expres al -exilului” pus la dispoziție de Statul Major german. Destinația lor urma să fie Elveția, dar Ionescu și anturajul său și-au croit drum spre Paris, unde au fost salutați de cei ce sosiseră mai devreme, fondaseră Consiliul Național Român și publicau săptămînalul *La Roumanie*. Ionescu a fost ales președinte al Consiliului, a devenit editor al ziarului și a conlucrat cu șefii mișcărilor naționale care se organizaseră în lupta împotriva Austro-Ungariei¹⁵⁷.

Comitetul Executiv al Consiliului îi includea pe Brătianu ca președinte de onoare și, între alții, Constantin Diamandy, Nicolae Petrescu-Comnen, Vasile Lucaciu, Mihai Cantacuzino, Octavian Goga sau Ștefan Cicio-Pop, care reprezentau vechiul Regat al României, Transilvania, Basarabia, Banatul și Bucovina. Apare cu claritate că Brătianu a sprijinit la început activitatea Consiliului, chiar dacă Ionescu deținea postul pe care l-ar fi ocupat Primul Ministru dacă s-ar fi hotărât să plece din Iași. Adepți loiali ai lui Brătianu, ca Diamandy, Victor Antonescu, Constantin Angelescu și alți Liberali, care își aflaseră refugiul la Paris și care îl sprijineau pe Ionescu în mod public, nu ar fi intrat în Consiliu fără permisiunea puternicului șef Liberal¹⁵⁸.^j

Scopurile lui Ionescu și Brătianu se suprapuneau în principiu; strategia lor era însă diferită. Ionescu era la fel de realist, dar el¹ prevedea că Aliații s-ar putea să se dezică de Alianța din 1916 din cauza dezertării României. El îi cunoștea pe majoritatea oamenilor de stat de frunte din Europa și își folosea poziția neoficială de „ambasador itinerant” pentru a recâștiga simpatia lor, chiar dacă se diminuau astfel cererile maxime ale lui Brătianu¹⁵⁹. Dar, după patru luni de discuții cu Aliații, Ionescu se conștientizase că ei nu intenționau să respecte promisiunile maxime ale Alianței. Salutările Consiliului și cuvintele, de simpatie pentru soarta României, de la Lloyd George, Clemenceau, Balfour, Pichon și Lansing, nu aveau valoarea unor reafirmări scrise ale Alianței¹⁶⁰. Ionescu a aflat acum că ei nu o mai consideră valabilă, deoarece România o violase tehnic atunci când încheiase o pace separată. El a înțeles, apoi, nevoia de a ajunge la un acord cu șefii mișcărilor naționale din Imperiul dualist și cu oamenii de stat balcanici, pentru a prezenta o platformă comună la Conferința de Pace¹⁶¹.

Ionescu s-a consultat cu premierul Nikola Pasic al Serbiei, premierul grec Eleutherios Venizelos și cu Thomas Masaryk, purtător de cuvânt al mișcării ceho-slovace. În octombrie 1918, s-a ajuns la o înțelegere în ceea ce privește poziția care urma să fie adoptată înainte, de Conferința de Pace. Deși Ionescu își depășea atribuțiile, întrucât nu deținea nici un post oficial, se știe că el și Pasic au ajuns la o înțelegere în disputa sârbo-română cu privire la Banat, că făcuseră planuri împreună cu Venizelos pentru o federație balcanică și că toți erau de acord să își sprijine reciproc pretențiile. Eforturile lui Ionescu erau

totuși zadarnice, fiindcă Brătianu nu era dispus să coopereze cu statele mici din Europa Centrală și de Est¹⁶².

Deși inițiativele lui Ionescu din 1918 nu aveau perspectivă, activitățile Consiliului său au reușit să-i convingă pe englezi de valoarea militară a propagandei. La începutul anului 1918, Lloyd George îl numi pe viconte Northcliffe, editor al *Times-ului*, în postul de director al propagandei în țările inamice. Northcliffe era ajutat de Wickham Steed, Seton-Watson, H.C. Wells, Sydney Lovv și de numeroși expatriați din Austro-Ungaria¹⁶³. Ca o consecință a insistenței grupurilor românești și a altor cercuri naționale, comitetul lui Northcliffe a ajuns să sprijine ideea destrămării monarhiei habsburgice. Propaganda închinată acestui deznodământ era orchestrată de Seton-Watson, care și-a găsit timpul să publice un săptămânal influent, *The New Europe*, ce insera numeroase articole de Nicolae Iorga, istoricul Național, și Octavian Goga, poetul transilvănean. În cuvintele unui transilvănean, Seton-Watson „a devenit focarul luptei Naționale și, împreună cu Steed, poate emite pretenția de a fi pus guvernul britanic în situația să-și modeleze politica de pace pe dreptul la autodeterminare al naționalităților din Austro-Ungaria”¹⁶⁴.

A doua intervenție a României

Marghiloman a adoptat o politică pasivă sub controlul Puterilor Centrale, cel puțin atât timp cât ratificările nu fuseseră semnate și Moldova nu era încă ocupată de trupe inamice. Și-a ținut angajamentul și a furnizat hrana și combustibilul cerut de Puterile Centrale. Germania și Austro-Ungaria ezitau să încheie formalitățile de pace, deoarece s-ar fi pus astfel capăt rechizițiilor și emiterii nelimitate de monedă de ocupație în Muntenia. Permișiunea acordată în Tratatul de la Buftea, prin care trupele de ocupație puteau traversa Basarabia pentru a ajunge în Ucraina, ar fi fost revocată odată cu semnarea instrumentelor de ratificare. Marghiloman a înțeles, deci, că depunerea ratificării sale ar anula toate șansele unei viitoare mobilizări a armatei române, căreia i se ceruse, după acest eveniment, demobilizarea totală. Ezitarea i-a asigurat sprijinul lui Brătianu, care a ieșit din izolare în septembrie pentru a-și face cunoscute părerile despre prima dintre numeroasele

aventuri amoroase ale Prințului Carol. Brătianu atenua în acest mod durerea Regelui Ferdinand, care fusese adânc afectat de căsătoria lui Carol cu Zizi Lambrino, o burgheză de rînd. Pretențiile lui Brătianu ca el, șef al Liberalilor, să fie consultat cu privire la succesiunea dinastică (drepturile lui Carol erau înția oară contestate) au fost recunoscute de Ferdinand și de Marghiloman¹⁶⁵. De altfel, reclamantul și-a recîștigat curînd influența în politica românească, în momentul cînd începuse a se contura cu claritate victoria Aliaților.

La 7 octombrie, Brătianu s-a întîlnit cu miniștrii Aliați pentru prima dată de la demisia sa, produsă în urmă cu 8 luni. El i-a informat că va reveni la conducerea guvernului imediat ce Regele își va putea exercita libera voință și a anticipat că România va reintra în război în clipa cînd armata Aliată, înaintînd dinspre Salonic, îi va da semnalul pentru reînceperea ostilităților. Reluarea războiului, prevedea el, va reînvia prestigiul României, va invalida Pacea de la București și va restabili statutul României de aliat egal. Cei patru ambasadori l-au i încurajat¹⁶⁶.

Situația militară din Europa Centrală și de Est se schimbă rapid: Bulgaria a capitulat la 30 septembrie și nu mai reprezenta o amenințare. Austro-Ungaria, în proces de dezintegrare, nu mai prezenta un pericol serios. Germania, totuși, era încă o forță. Ludendorff sugerase o reîncepere a ostilităților împotriva României, dacă ea refuză să f sancționeze ratificările din octombrie; era convins că o invazie a ș Moldovei va împiedica România să realizeze joncțiunea cu armata i Aliată, care avansa spre Belgrad¹⁶⁷. Dar această amenințare nu mai putea fi pusă în fapt; era prea tîrziu.

Guvernul german i-a oferit lui Marghiloman anumite avantaje dacă era de acord cu ratificările. României i s-a promis înapoierea Dobrogei, retrocedarea trecătorilor carpatice, recunoașterea formală a unirii cu Basarabia, reparații complete de război și revizuirea clauzelor economice ale Păcii de la București¹⁶⁸. Brătianu a manipulat toate aceste oferte de ultimă oră în avantajul său, declarînd Aliaților că trebuie să vină cu o contraofertă (cum ar fi o garanție scrisă care să reafirme promisiunile Alianței din 1916), încît el să-și recîștige popularitatea și să preia friele puterii de la Marghiloman. El era de părere că opinia publică, ce favoriza o apropiere de Germania, ar putea

fi urmată de Aliați spre a sprijini o a doua intervenție împotriva Puterilor Centrale¹⁶⁹.

Între timp, Brătianu încerca să smulgă de la Statele Unite promisiunea de a-și confirma garanțiile teritoriale ale Alianței din 1916. Aflase prea puțin sprijin în discursul lui Wilson, din 27 septembrie, în care Pacea de la București era calificată drept „dezonorantă și injustă”, dar nu se făcea nici o aluzie la recunoașterea cererilor sale de către America¹⁷⁰. Brătianu a auzit cuvinte încurajatoare abia atunci când Președintele a răspuns, la 19 octombrie, cererii de armistițiu a împăratului Carol. Wilson i-a declarat monarhului habsburgic, cu acest prilej, că fusese obligat să revizuiască Punctul 10 („libertatea cea mai deplină și dezvoltarea autonomă a popoarelor din Imperiu”), pentru a permite naționalităților să-și făurească propriile destine, prin separare, dacă așa doresc ele¹⁷¹. Deși România n-a fost menționată, Brătianu avea senzația că noua formulă a lui Wilson poate fi aplicată românilor din monarhia habsburgică¹⁷².

Drept răspuns la apelul pentru o contraofensivă Aliată, Clemenceau a expediat un mesaj încurajator prin Victor Antonescu, care l-a adus la Salonic și, de aici, la Iași. În numele celor Patru Puteri Aliate, Clemenceau a apelat la România să reentre în război și să înlăture regimul lui Marghiloman, înainte ca acesta să încheie o înțelegere cu Germania; dar el n-a reușit să includă vreun *quidpro quo* care să îl satisfacă pe Brătianu¹⁷³. Prezența a douăsprezece divizii germane în Muntenia și cinci în Ucraina nu putea fi trecută cu vederea¹⁷⁴. Ferdinand a emis un ordin secret către armată, în 28 septembrie, pentru a pregăti invadarea Transilvaniei, dar ezita încă să îl aplice¹⁷⁵.

Brătianu aștepta o declarație oficială americană înainte de a-l convinge pe Rege să-l destituie pe Marghiloman și să reia războiul. Așteptarea i s-a împlinit la 5 noiembrie, când Wilson a trimis o notă la Iași sprijinind principiul unității naționale române. Acțiunea lui Wilson a coincis cu discursurile susținute în Parlamentul de la Budapesta de delegațiile croată, slovacă și română, care cereau autodeterminarea¹⁷⁶. Deși nota Președintelui nu conținea nici o referire la Alianța din 1916, declarația următoare a avut virtutea de a-l încuraja pe Brătianu să treacă la acțiune:

Guvernul Statelor Unite nu uită aspirațiile poporului român din afara ca și dinlăuntrul fruntariilor Regatului. El a urmărit cu atenție luptele, suferințele și sacrificiile sale în numele libertății, în fața inamicilor agresori. Guvernul Statelor Unite manifestă o mare simpatie pentru profundul spirit de unitate națională, ca și pentru aspirațiile românilor de pretutindeni, și nu va neglija să-și exercite influența la timpul potrivit, pentru obținerea drepturilor politice și teritoriale ale poporului român, pentru preîntâmpinarea oricărei agresiuni străine¹⁷⁷

A doua zi, Brătianu, eu sprijinul ambasadorilor Aliați, l-a convins pe rege să îl demită pe Marghiloman. A fost numit un cabinet interimar condus de Generalul Constantin Coandă și s-a procedat la abrogarea legislației impuse de regimul precedent¹⁷⁸. După trei zile (la 9 noiembrie), Generalul Berthelot a traversat Dunărea înspre România, în fruntea unei armate. Regele, Brătianu, Coandă și ambasadorii Aliați s-au întrunit și au decis să acorde Germaniei 24 de ore pentru a capitula în Muntenia. Se invoca faptul că Germania violase Pacea de la București, mărindu-și forțele din Muntenia mai mult decât se convenise¹⁷⁹. Refuzul lui Mackensen de a se conforma a fost urmat de reintrarea, la 10 noiembrie, a României în război. Românii au pătruns în Muntenia și Transilvania, fără rezistență din partea trupelor germane și austro-ungare, angajate deja în retragere. Cernăuții au fost ocupați la 11 noiembrie, drept răspuns la cererea românilor din Bucovina de a îndepărta trupele Republicii Ucrainene¹⁸⁰.

Brătianu a intrat în negocieri cu trimișii Aliați, chiar dacă nu avea calitatea de membru oficial al guvernului. El a susținut, la 13 noiembrie, că România are drepturi morale și politice pentru împlinirea pretențiilor sale în baza discursului lui Wilson, din 27 septembrie. Președintele ar fi spus atunci că:

... soluțiile războiului decurg din natura și circumstanțele războiului însuși; tot ce pot face oamenii de stat sau adunările este de a le îndeplini sau de a le trăda¹⁸¹.

Referindu-se la pretențiile de autodeterminare ale Naționalilor transilvăneni, Brătianu a explicat că acest obiectiv fusese încurajat de declarațiile Aliaților asupra principiilor de dreptate, independență și

libertate; de împrejurările războiului și de Alianța din 1916 care garanta unitatea României. El a afirmat că:

** România și-a împlinit datoria sa din tratat, dar Aliații și-au neglijat angajamentele. Pacea de la București, niciodată sancționată sau ratificată de Rege, nu ar trebui să anuleze angajamentele Tratatului din 1916, căci România a depus armele numai după Pacea de la Brest-Litovsk și ocuparea Ucrainei de Puterile Centrale, adică în fața unei stări de lucruri fără ieșire, când Rusia, reprezentanta Aliaților la negocierile cu România, promisesse colaborare directă și apoi încheiase o înțelegere cu inamicul. România respinsese toate propunerile care, înainte de pacea încheiată de ruși, i-ar fi putut face existența mai ușoară '.*

Brătianu a amintit legațiilor că aprobaseră acțiunea anti-bolșevică a românilor în Basarabia și că acesta ar fi fost, conform lor, ultimul efort militar care se putea pretinde din partea unei țări epuizate. El credea că tot ceea ce urma Păcii de la Brest-Litovsk (3 martie 1918) trebuie să fie considerat nul și neavenit, căci, în condiții ceva mai favorabile, România și-a reluat tară întârziere colaborarea militară cu Aliații, „dictată de angajamentele pe care Regele și românii nu le consideraseră niciodată invalidate”¹⁸¹.

Problema statutului României nu putea fi rezolvată printr-o simplă ștergere cu buretele a evenimentelor care au avut loc după semnarea Alianței din 1916. Așa cum Briand i-a spus lui Stiirmer, în august 1916, iar Wilson declarase la 27 septembrie 1918, războiul, acum pe punctul de a lua sfârșit, schimbase radical situația.

Armistițiul cu Ungaria

Când Aliații au încheiat un armistițiu cu Ungaria la Padova, pe 3 noiembrie, România se afla în stare de pace, în virtutea Păcii de la București. În consecință, acest armistițiu nu menționa România; nici nu prevedea clauza Bucovinei. Strict militar în conținut, el permitea Aliaților să se deplaseze tară opreliști pe teritoriul austro-ungar și să ocupe pozițiile care păreau esențiale pentru menținerea armistițiului. Trupele austro-ungare au fost retrase din Muntenia pînă la 7 noiembrie¹⁸⁴.

Consiliul Suprem de Război al Puterilor Aliate, întrunit la Paris, la 4 noiembrie, a discutat statutul României în proiectul său de armistițiu cu Germania. Nu se cunoștea încă planul lui Brătianu de a declara război Germaniei. La cererea lui Ionescu, Pichon a solicitat ca România să fie considerată aliată în textul armistițiului¹⁸⁵. Sonnino a argumentat că armistițiul nu se poate aplica acestei țări, întrucât ea se află în stare de pace. S-a ajuns la un compromis care îi obliga pe germani să evacueze Muntenia în cel mult trei săptămâni de la armistițiu și să înceteze rechizițiile în toată această perioadă. Consiliul a adoptat sugestia Colonelului Edward M. House, reprezentantul american, prin care Germania era obligată să renunțe la pacea „vizibil frauduloasă” de la București¹⁸⁶. Aliații au fost de acord să permită tuturor națiunilor care „se sacrifică pentru cauza Aliată” să participe la Conferința de Pace; dar micile puteri, inclusiv România, urmau să se limiteze la discuții legate de interese specifice¹⁸⁷.

Totuși, când oamenii de stat întruniți la Paris au aflat despre reîntrirea României în război, clauzele armistițiului german nu au fost modificate pentru a permite României să participe la negocieri. Armistițiul cu Germania a afectat România mai puțin decât cel cu Austria, căci el nu implica schimbări teritoriale¹⁸⁸.

Armistițiului cu noul guvern al (Ungariei, încheiat la 30 noiembrie, Brătianu i-a acordat înfinit mai multă importanță. Vechiul regim din Budapesta fusese răsturnat la 31 octombrie de radicalii unguri conduși de contele Mihály Károlyi, care a separat Ungaria de Austria și a proclamat-o republică¹⁸⁹. Károlyi, urmînd să primească recunoașterea „noii” Ungarii de către Aliați, a solicitat un armistițiu separat Generalului Franchet D'Esperey, comandantul suprem al Armatei Aliate din Orient, acum la Belgrad. D'Esperey, firește, s-a declarat în favoarea unui armistițiu separat, care să permită trupelor sale să traverseze Ungaria în marșul spre Viena și Berlin. După șase zile de negocieri înfierbîntate, s-a semnat un armistițiu¹⁹⁰. Decizia de capitulare a lui Károlyi a grăbit acțiunile românilor, ca Ungaria să-și retragă trupele din Transilvania și să recunoască atașarea acestui teritoriu de către România¹⁹¹.

Condițiile pe care Ungaria a trebuit să le accepte prin armistițiul de la Belgrad prevedeau ocuparea de mari fișii din teritoriul ei

sudic și estic. Toate trupele ungare trebuiau să fie evacuate la nordul unei linii care urma albia Someșului superior și a Bistriței, pînă la confluența lor cu Tisa. Linia din Transilvania urma albia Mureșului¹⁹². Armistițiul lui D'Esperey permitea României să ocupe numai jumătatea de est a Transilvaniei; el își rezerva însă dreptul de a modifica linia de demarcație, așa că România avea motive să spera că va primi permisiunea de a intra ulterior în întreaga regiune. Pentru a demilitariza Ungaria, comandantul Aliat a dispus demobilizarea armatei sale, cu excepția a șase divizii de infanterie și două divizii de cavalerie. Ungaria a fost pusă sub controlul Aliaților, asigurîndu-se astfel dezmembrarea sa. D'Esperey a fost totodată de acord cu planul Generalului Berthelot de a dota armata română pentru ocuparea Transilvaniei și a altor părți din Ungaria¹⁹³.

România, vom reaminti, nu fusese invitată să participe la negocierile armistițiului. Nici una dintre prevederi nu-i cerea să colaboreze la aplicarea clauzelor sale. Pe de altă parte, nici una dintre clauze nu-i interzicea să coopereze din punct de vedere militar. Încurajat de D'Esperey și Berthelot, Brătianu a profitat de acest amănunt, ocupînd Bucovina și Transilvania de Est. Întrucît România nu se număra printre semnatarele armistițiului, el putea pretinde mai tîrziu că nu a fost obligat să respecte convențiile¹⁹⁴.

După ce a ocupat Bucovina și cea mai mare parte a Transilvaniei, Brătianu era pregătît să reia controlul formal al guvernului. A declanșat o intensă campanie de presă, iar aceasta, obedientă, a cerut numirea în postul de prim ministru a „singurului om” care poate cîștiga teritoriile pentru care România făcuse atîtea sacrificii. Chiar dacă negociase cu Aliații în octombrie, el dorea să regizeze și să-și asigure adeziunea întregului popor pentru reîntoarcerea Liberalilor. S-a pregătît astfel terenul pentru revenirea lui Brătianu și pentru începerea celei de-a doua etape a luptei de împlinire a obiectivelor de război.

1. Emile Bourgeois, *Politique e'trangere*, III, p. 425. Prokesch-Osten era ambasadorul Austriei la Constantinopol.
2. Deși Calendarul iulian a fost utilizat în România până în iulie 1918, mi-am permis libertatea de a transpune datele în conformitate cu Calendarul gregorian.
3. Sursele primare semnificative sînt consemnate în bibliografie.
4. Textele tratatelor și ale reînnoirilor lor se găsesc în: A.F. Pribram (ed.), *The Secret Treaties of Austria-Hungary, 1879-1914*, I, pp. 79-83. Pentru studii asupra originilor tratatelor, vezi Sidnev B. Fay, *The Origins of the World War*, I, pp. 83-84 și Robert William Seton-Watson, *A History of the Roumanian*, pp. 364-365. Punctul de vedere românesc este consemnat de Gheorghe I. Brătianu, *Bismarck și Ion C. Brătianu*, „Revista istorică Română”, V-VI (1935-36), pp. 86-103; și Georges Sofronie, *La position internationale de la Roumanie*, pp. 46-47. Un punct de vedere german se află în: Ernst Ebel, *Rumänien und die Mittelmächte 1877-1913*, „Historische Studien”, Heft 351, 1939, pp. 24-42. Vezi și: Assen Smedovski, *La Roumanie et la Triple Alliance, 1883-1913*, „Revue d'Histoire Diplomatique”, LII (1937), pp. 39-56.
5. Comte de Saint-Aulaire, *Un grand latin - Jean Brătianu*, „La Revue Hebdomadaire”, 4 august, 1928, p. 11; Saint-Aulaire era ministrul francez în România, 1916-1919.
6. *Ibidem*, p. 10.
7. Eugene S. Bagger, *Eminent Europeans*, p. 18; Raymond Recouly, *Les heures tragiques d'avant-guerre*, pp. 231, 234.
8. Nicolae Pilat (nepotul lui Brătianu), *Silhouettes de ma famille*, p. 92. Potrivit informației furnizate autorului de către domnul Vintilă Brătianu, Jr., Brătianu obișnuia să mediteze la problemele majore culcat pe o canapea și finind în mînă o carte de fabule franceze la care privea absent. Vezi și Prințesa Anne-Marie Callimacul, *Yesterday Was Mine*, p. 266.
9. Regina Măria, *The History of My Life*, pp. 422-423, 425.
10. Vintilă (1867-1930) și-a luat licența în inginerie la Ecole Centrale din Paris. A devenit Secretar-general al Ministerului de Finanțe în 1901. Director al Băncii Naționale (proprietatea Partidului Național Liberal) în 1910, Ministru de Război, 1917-1918 și, după decesul lui Ionel, survenit în 1927, Premier și lider al Partidului Liberal. Constantin (Dinu) era fratele cel mai mic și, ca și precedentul, inginer și politician. Fratele Brătianu mai vîrstnic avea cinci fiice, cea mai cunoscută fiind Măria, mama poetului Ion Pillat. Vezi Sabina Cantacuzino (sora lui Brătianu), *Din viața familiei I.C. Brătianu: Războiul, 1914-1918*.

11. Miles, M. Jean J.C. Brătianu: *Silhouette de gîerre*, „Le Correspondent”, CCXXIX (1916), pp. 35-54.

12. Bagger, p. 161.

13. Gheorghe Adamescu, *Dicționar istoric-geografic*, Partea a II-a din: Aurel Candrea, *Dicționarul enciclopedic ilustrat „Cartea Românească”*, p. 1541; Seton-Watson, *A History of the Roumanians*, p. 387.

Popularitatea lui Brătianu nu era unanimă. În 1909 un sindicalist a încercat să îl asasineze. Vezi Alexandru Marghiloman, *Note Politice, 1897-1924*, I, p. 69.

14. Henry Wickham Steed, *The Antecedents of Post-War Europe*, p. 75. O descriere foarte ostilă se află în; D.D. Pătrășcanu, *Vinovații, 1916-1918*, pp. 55-61.

15. Egon Gottschalk, *Rumanien mul cler Dreihund bis zur Krise 1914*, „Die Kriegsschuldfrage: Berliner Monatshefte für Internationale Aufklärung”, V(1927), p. 632.

16. Andre Tardieu, comentator pentru afacerile străine la „Le Temps”, a vizitat Bucureștiul în martie 1914 pentru a-i îndemna pe români să acorde o atenție sporită Transilvaniei, pe care el o numea „Alsacia-Lorena a Europei de est” (*Marghiloman, Note politice*, I, pp. 213-214).

17. Întîlnirea de la Constanța este tratată în următoarele lucrări: Constantin Diamandy, *La grande guerre vue du versant oriental: à Constanța*, „Revue des Deux Mondes”, XLIII (1928), pp. 129-143; Paul Lindenberg, *König Karl von Rumanien*, II, pp. 240-248; Regina Măria, *The Story of My Life*, pp. 580-583; Serge Sazonov, *Fateful Years, 1909-1916*, pp. 107-115, 273.

Nemulțumirea Vienei în privința acestei întîlniri se găsește în: Feldmarșal Conrad von Hotzendorf, *Aus meiner Dienstzeit*, III, pp. 481-482; și Ottokar Czernin, *In the World War*, p. 112.

18. Austria, Ministerium des Aussern, *Osterreich-Ungarns Aussenpolitik*, VIII, pp. 627-632 și *Osterreichisch-Ungarisches Rothuch*, pp. 2-3. Vezi și Czernin pp. 87-88, și Fay, I, pp. 491-492.

19. *Rotbuch*, pp. 2-3; și Czernin, p. 87.

20. *Aussenpolitik*, VIU, Nos. 9861, 9863, 9873, 9875, 9879. Convoierările cu delegații germani și austro-ungari sînt tratate în: Luigi Albertini, *The Origins of the War of 1914*, I, pp. 529-530, și III, pp. 546-581. Vezi și Fay, I, pp. 487-489; și Bernadotte E. Schmitt, *The Corning of the War, 1914*, I Pp. 159-160.

Punctul de vedere maghiar se află în: Eugene Horváth, *La correspondance du comte Etienne Tisza*, „Revue de Hongrie”, XXXVII (1927), No. 3, P- 194. Atitudinea României este reflectată în: Victor G. Cădere, *Politica României în Marele Război*, „Arhiva pentru știință și reformă socială”, V«I (L929), pp.270-272.

21. A. de Lapradelle și alții, *Constantinople et les Detroits*, I, pp. 316-327, pentru relatarea călătoriei de către Sazonov. Pentru tratarea acestei inelegante aprobări de Rusia a iredentismului românesc, vezi Albertini, I, p. 53 1, care citează permisiunea lui Czernin pentru Brătianu de a efectua călătoria; ca și G.P. Gooch, *Before the War: Studies in Diplomacy*, II, pp. 359-362.
22. Tzentrarkhiv, *Tsarskaia Rossiia v mirovoi voim*, pp. 143-153; Sazonov, pp. 265-267.
23. Alfred Rieber, *Russian Policy and Romanici - August 1914 to August 1916*, A.M. and Certificate Essay of the Russian Institute, Columbia University, pp. 10-11; și C. Jay Smith, *The Russian Struggle for Power, 1914-1917*, p. 24.
24. *Die Deutschen Dokumente zum Kriegsausbruch*, IV, Nos. 506, 582, 743.
25. Friedrich Stieve (ed.), *Iswolski im Weltkriege*, pp. 28-30, pentru aportul francez.
26. Ministero degli affari esteri, / *documenti diplomatici italiani*, 5. Serie: 1914-1918, I, p. 20.
27. Carp a întrebat: „Au manifestat românii din Transilvania vreo dorință de a fi încorporați în regimentele românești din Transilvania?” El a prezis că „primii care vor trage în noi vor fi regimentele românești din Transilvania”. Vezi Marghiloman, I, p. 231.
28. *Ibidem*, I, pp. 234-235.
29. *Ibidem*, I, pp. 237.
30. *Ibidem*, I, pp. 237-238.
31. Seton-Watson, *A History*, p. 481. George Fotino a preătit o traducere în franceză a procesului verbal din acest Consiliu de Coroană, după notele lui Marghiloman, *La neutra/i/e roumaine: una seance historique au Conseil de la Couronne*, „Revue des Deux Mondes”, LVIII (august 1930), pp. 529-541. Un alt exemplar în franceză a apărut în „Revue d'Histoire de la Guerre Mondiale”, VI (aprilie 1928), pp. 157-161.
- O dare de seamă personală a lui Ionescu se află în *Some Personal Impressions*, pp. 40-48, 52, 212. Două rapoarte descriptive se află în: Nicolae Basilescu, *La Roumanie dans la guerre et dans la paix*, I, pp. 97-99, și Recouly, pp. 231-235. O descriere colorată oferă Lindenberg, II, pp. 306-310. O tratare recentă este întreprinsă de Georges I. Brătianu. *Origines et formation de l'unité roumaine*, pp. 270-272.
32. Negocierile cu Italia sînt detaliate în / *documenti diplomatici italiani*, 5. Serie: 1914-1918, I, pp. 20-21, 91-97, 133, 369, 390, 413-430, 450-451. Textul acordului din 17 septembrie e reprodus la pp. 419-420. Dări de seamă ale convorbirilor furnizează Luigi Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi e frammenti di diario*, pp. 193-210; Diamandy, *La grande*

guerre vue du versant oriental: *Ma mission en Russie*, „Revue des Deux Mondes”, LX (1930), pp. 426-428; W.W. Gottlieb, *Stuc/ies in Secret Diplomacy*, p. 309; H.D. Napier, *The Experiences of a Military Attache in the Balkans*, p. 4; Tommaso Tittoni, *La Bessarabia, la România, et l'Italia*, „Nuova Antologia”, MCCCXXI (Aprilie 1927), pp. 265-266; și Mario Toscano, *Il patto di Londra*, pp. 55-56.

33. *Tsarskaia Rossiia*, p. 166.

34. Convorbirile cu Sazonov sînt redată în: Diamandy, *La grande guerre vue du versant oriental: Ma mission en Russie*, „Revue des Deux Mondes”, XLIX (1929), pp. 813-817. Textul tratatului apare în *Sbornik sekretnich dokumentov iz arkhiva byvshago ministerstva inostrannvkh del*, No. 72, p. 315; și în Heinrich von Triepel (ed.), *Nouveau recueil general de traites*, 3eme serie, X, No. 111, pp. 340-341.

Tratatul a fost aprobat de către francezi. Vezi; Raymond Poincare, *Au service de la France*, V, p. 346.

Alte relatări în *Tsarskaia Rossiia*, p. 167 și: Cădere, p. 273.

în Bucovina, românii erau majoritari la sud de riul Șiret. Regiunea la nord de acest rîu, inclusiv Cernăuții, era în majoritate locuită de ruteni (ucraineni).

35. *I documenti diplomatici italiani*, 5 Serie: 1914-1918, I, p. 549; Diamandy, *La grande guerre vue du versant oriental: Ma mission en Russie*, „Revue des Deux Mondes”, LX (1930), p. 424; Georges I. Brătianu, *Origines et formation*, p. 278. Vezi și Albert Pingaud, *L'Entente et les balkaniques aux premiers mois de la guerre*, „Revue des Deux Mondes”, LIV (1929), pp. 65-73.

36. Brătianu avea puține motive să se teamă de Parlamentul român, în care Liberalii săi dețineau 80% din locurile din Cameră și 70% din Senat. Vezi I.Gheorghiu, *Relațiile româno-ruse în perioada neutralității României*, „Studii și referate privind Istoria României”, II (1954), pp. 1452-1453, 1457. Acest articol a fost redactat în conformitate cu revizionismul marxist de ultimă oră de către un specialist român, ale cărui surse se pot consulta în întregime în Statele Unite. S-ar părea că Arhivele Ministerului Român de Externe din București sînt interzise cercetătorilor români, sau că ele nu dețin materiale referitoare la această perioadă.

37. Pentru o descriere a negocierilor dificile ale lui Brătianu-tatăl în 1877, cu Turcia și Rusia, vezi B.H. Sumner, *Russia and the Balkans, 1870-1880*, New-York: Oxford University Press, 1937, pp. 294-299.

38. Pentru misiunea generalului britanic Paget, vezi David Lloyd George, *War Memoirs*, I, p. 433. Pentru cea a istoricilor Seton-Watson și George M. Trevelyan, vezi *Georges Moroianu, Les luttes des roumains transylvains*, PP- 95-98. Vizita Generalului francez Pau o înfățișează Henri Mc\ol, *La mission du General Pau aux Balkans et en Russie tsariste*, pp. 48-53.

39. Lapradelle, I, pp. 337-350. Punctul de vedere românesc este explicat de Nicolae Dașcovici, *La question des Detroits et les nationalites du sud-est european*, „Les Annales des Nationalites”, IV (1915), No. 4, pp. 93-99.

40. *Tsarskaia Rossila*, pp. 180-182. Vezi și Rieber, p. 29; și Smith, pp. 291-292.

41. *Tsarskaia Rossiia*, pp. 182-188. Vezi și Rieber, pp. 30-40; și Smith, pp. 301-302. O evaluare recentă a negocierilor ruso-române, bazată pe documente cunoscute, este efectuată de V.A. Emets, *Protivorechiia mezhdur Rossiei i soiuznikami po voprosu o vstuplenii Rumunii v voinu* (1915-1916 gg.), „Istoricheskie Zapiski”, No. 56 (1956), pp. 52-90.

42. Pentru rezolvări de conturi care au dus la Tratatul de la Londra din 26 aprilie 1915, vezi Rene Albrecht-Carrie, *Itcdy at the Paris Peace Conference*, pp. 24-34; și Gottlieb, pp. 198-359.

43. *Tsarskaia Rossiia*, pp. 185-197. Vezi și Smith, pp. 306-307.

44. Consiliul de Coroană este citat de Komissiia pri TsIK SSSR po Izdaniuu Dokumentov Epokhi Imperial izmă, *Mezhdunarodnie Otnosheniia v Epokhu Imperializma*, Serie 3, VIII, 2, pp. 36-37. Pentru alte mărturii, vezi Emets, p. 57; Rieber, pp. 40-41; Smith, p. 308; și Harry N. Hovvard, *The Partition of Turkey*, 1913-1923, pp. 172-174.

45. Albert Pingaud, *Etudes diplomatiques: L'Entente et la Roumanie*, „Revue des Deux Mondes”, LVII (1930), p. 152.

46. Lord Thomson of Cardington (atașatul militar britanic în România), *Smaranda*, p. 29.

47. Brătianu i-a spus odată ministrului francez Saint-Aulaire: „Știu prea bine că în taberele aliate sînt acuzat de șantaj, cînd eu nu fac altceva decît să cer garanții vitale pentru noi. Cînd vor să fie amabili, mă compară cu un negustor de covoare”. Vezi Comte de Saint-Aulaire, *Confession d'un vieux diplomate*, p. 334.

48. Textul tratatului secret cu Bulgaria, din 6 septembrie 1915, se găsește în: Ralph H. Lutz, *Full of the German Empire, 1914-1918*, I, pp. 748-750.

49. *Mezhdunarodnie Otnosheniia*, VIII, 2, pp. 486-488; și IX, pp. 3-4, 18-19, 40, 86-87, 91-92, 112-113, 116, 131-132. De asemenea, în *Tsarskaia Rossiia*, pp. 202-203. Mai întîi Brătianu a cerut Rusiei să trimită 200.000 de soldați, iar Marii Britanii și Franței să atace Bulgaria cu 500.000 de soldați. La 10 noiembrie, a ridicat numărul la 500.000 de ruși. Vezi Emets, p. 59; Poincare, VII, pp. 192, 205; și Mauricc Paleologue, *La Russie des tsars pendant la grande gaerre*, II, pp. 96-97.

50. Brătianu a fost acuzat de o crimă întrucîtva asemănătoare cu acțiunea întreprinsă de tatăl său în 1876. Brătianu-tatăl a respins cererea de ajutor a Serbiei împotriva turcilor și a asigurat Marile Puteri cu privire la

neutralitatea României. De asemenea, a refuzat culoar de trecere pentru proviziile rusești prin România spre Serbia. Drept compensație pentru politica sa anti-sârbească, le-a cerut turcilor să recunoscă entitatea statală a României, încheierea unui tratat comercial și acordarea altor privilegii. Vezi Richard V. Burks, *Romanici and the Balkan Chsis of 1875-1878*, "Journal of Central European Affairs", II, (1942), No. 2, p. J23.

51. Take Ionescu, *The Policy of National Instinct*, textul cuvântărilor sale din Cameră, 16-17 decembrie 1915.

52. Indiferența lui Brătianu este portretizată de Georges I. Brătianu, *Origines*, p. 283. Tratatetele comerciale cu Puterile Centrale sînt citate în: Hans Peter Hanssen, *Diary of a Dying Empire*, pp. 147-148; și: Howard, p. 174. Aranjamentul cu Marea Britanie este menționat în „Times”, 31 ianuarie, 1916; și U.S. Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States. The World War, 1916; Supplement*, p. 13. De acum înainte, această sursă se va cita: *U.S. Foreign Relations*.

53. Emets, pp. 60-61. Gallipoli a fost evacuat în ianuarie 1916. Poincare a cerut Țarului să-i roage pe români să intervină (Paleologue, II, pp. 205-206).

54. Paleologue, II, pp. 203-205, 208-210.

55. *Ibidem*, II, pp. 245-246; *Tsarskaia Rossiia*, pp. 214-215.

56. Paleologue, II, pp. 275, 299, 301; *Tsarskaia Rossiia*, pp. 217-221. Asigurările francezilor în privința unui atac iminent împotriva Bulgariei nu au risipit ezitățile lui Brătianu. El a preferat să aștepte realizarea acestei garanții (Paleologue, II, p. 275).

57. Această agitație este înregistrată de Marele Stat Major Britanic, Ministerul de Război, *Daily Review of the Foreign Press*, 6, 18, 21 iulie 1916; și John C. Campbell, *Nicholas Iorga*, "The Slavonic and East European Review", XXVI (noiembrie 1947), p. 55.

Se pare că Ionescu își schimbase atitudinea față de Rusia, pe care în 1891 o numise „inamicul etern al României”. Vezi *Lapolitique etrangere de la Roumanie*, p. 17.

58. *Tsarskaia Rossiia*, p. 217.

59. Saint-Aulaire, *Confession*, p. 324.

60. Paleologue, II, p. 299; *Sbornik*, No. 13, pp. 21-23, pentru textul apelului francez; *Tsarskaia Rossiia*, p. 217, pentru nota lui Sazonov.

61. Stephen Buriân von Rajecz, *Drei Jahre cu/s der Zeit meiner Amtsführung*, pp. 54-57.

62. *Tsarskaia Rossiia*, pp. 217-219.

63. *Ibidem*, p. 221. Briand a consimțit la ultimatumul propus (Paleologue, II, p. 312).

64. *Tsarskaia Rossiia*, pp. 198-199. Brătianu i-a declarat lui Saint-Aulaire „că nu se poate baza pe Aliați, deoarece comiseseră destul de multe erori de

strategie, o mare parte din ele evitabile. A citat neputința lor de a opri intrarea crucișătoarelor germane Goeben și Breslau în Bosfor în 1914, un act ce a permis intervenția turcilor; a mai menționat neputința lor de a-i învinge pe aceștia la Gallipoli, datorită controverselor britanico-franceze în privința tacticii de adoptat (Saint-Aulaire, *Confession*, pp. 324, 327).

65. *Tsarskaia Rossiia*, pp. 221-223; Paleologue, II, pp. 323, 326; Lloyd George, II, p. 950.

66. Paleologue, II, pp. 329-331.

67. *Ibidem*, II, pp. 330-331. Stiirmer ar fi putut lua în seamă cuvintele , împăciuitoare ale lui Marghiloman, care declarase lui Eugene de Schelking, "pn reprezentant al Ministerului de Externe rus aflat în vizită la București, în august, că „stomacul României nu poate digera Transilvania și Banatul. Dacă vom anexa Transilvania, care este mult înaintea României din punct de vedere cultural, vom deveni cu timpul transilvăneni, și nu români... Pe de altă parte, nu sîntem pregătiți pentru o acțiune militară, așa că înfrîngerea noastră... va fi un sfîrșit inevitabil". Vezi Schelking, *Recollections of a Russian Diplomat*, pp. 204-205.

68. Paleologue, II, pp. 324, 326-331.

69. *Tsarskaia Rossiia*, pp. 223-225.

70. *Ibidem*, p. 225.

71. *Ibidem*, pp. 225-226. De asemenea, în: F.Seymour Cocks, *The Secret Treaties and Underrstandings*, p. 53.

72. Albert Pingaud, *Histoire diplomatique de la France pendant la grande guerre*, II, pp. 194-195. Faptul este citat, de asemenea, în: *Emets*, p. 77; și: A.J.P. Taylor, *The Struggle for Mastery in Europe, 1848-1918*, pp. 550-551.

73. *Tsarskaia Rossiia*, p. 226.

74. *Ibidem*, pp. 230-231.

75. Textul convenției politice finale se află în: Stieve, *Iswolski im Weltkrieg*: pp. 206-207; Triepel, X, pp. 342-343. Un text în limba română găsim în: Nicolae Dașcovici, *Interesele și drepturile României în texte de drept internațional public*, pp. 9-11. Un text în versiune engleză prescurtată este tipărit în: Harold W.V. Temperley (ed.), *A History of the Peace Conference of Paris*, IV, pp. 516-517.

76. *Tsarskaia Rossiia*, pp. 226-230.

77. încă din anii 1880, România, cel mai mare și mai puternic dintre statele balcanice, a crezut că Marile Puteri o favorizau. După aderarea la Tripla Alianță, ea a devenit piatra de încercare a viitorilor ambasadori.

Germania a trimis ca delegați pe von Billow și Kiderlen-Wächter; Austro-Ungaria i-a trimis pe Goluchowski, Aehrenthal și Czernin, iar Italia l-a acreditat pe San Giuliano.

78. Nu trebuie să se acorde prea mare importanță acordului franco-rus. Nu există probe că ar fi fost cunoscut de către succesorii lui Briand, sau că ar fi fost luat în considerație de ei. Din partea rusească înțelegerea a fost invalidată odată cu declararea păcii separate de către bolșevici. În orice caz, Conferința de Pace a susținut clauzele.

79. *Rotbuch*, p. 62; Marghiloman, II, pp. 164-166.

80. Carp era un germanofil incurabil. A promis odată Prințului von Billow că, orice s-ar întâmpla, el va rămâne credincios germanilor. Vezi: Bernhard Fittst von Billow, *Denkwürdigkeiten*, II, p. 142.

81. Procesele verbale ale Consiliului de Coroană sînt reproduse în: Marghiloman, II, pp. 148-157. Au apărut traduceri în limba franceză în: Recouly, pp. 265-277; și „Revue d'Hisloire de la Guerre Mondiale”, VI (aprilie 1928), pp. 161-166, Regina Măria a oferit o descriere succintă în *Ordeal: The Story of My Life*, p. 51. Pentru versiunea diplomatului rus Schelking, care se afla atunci în București, vezi *Recollections*, pp. 204-205. Minutele acestea sînt citate, de asemenea, în: Seton-Watson, *A History*, pp. 491-492; și: Gheorghiu, p. 1515.

82. Textul declarației de război este la Departamentul de Stat al U.S.A., *Declarations of War and Severances of Diplomatic Relations, 1914-1918*, pp. 55-58: Un text în limba română furnizează Dașcovici, *Interesele și drepturile României*, pp. 16-19. Decretul de mobilizare este în *Războiul dintre România și Grupul Puterilor Centrale: Comunicatele Oficiale*, p. 5. Decizia de începere a războiului a fost publicată imediat. Vezi *Tsarskaia Rossiia*, pp. 231-232; *U.S. Foreign Relations. The World War, 1916*, Supplement, *Ministrul american Vopicka către Lansing*, 27 august, p. 47.

83. Saint-Aulaire, *Un grand latin - Jean Brătiano*, p. 12.

84. Marghiloman, II, p. 167. Pentru alte detalii, vezi George Clenton Logio, *Bulgaria Past and Present*, p. 419.

85. Propaganda rusească a salutat intervenția, dar a avut grijă să omită retrocedarea întregului Banat către România, pentru a nu-i supăra pe sîrbi. Vezi: G.I. Kapchev, *Sovremennaia Rumyniia i ee Zadachi*, pp. 14-60. Au fost trimise mesaje de felicitare de către Poincare și Paul Deschanel, Președintele Camerei Deputaților, mesaje citate de G. Sterian, *La Roumanie*:

son passe, ses attaches fremcaixes. Les partis politic/nes, „La Revue Hebdomadaire”, 9 septembrie, 1916.

86. Denunțul lui Brătianu, din punct de vedere unguresc, e găzduit de „Revue de Hongrie”, XVIII (September 15, 1916), pp. 54-55. Jocul său dublu e descris de germani în: Paul Herre, *Rumäniens Vertragsverhältnis zum Dreibund*. „Historische Zeitschrift”, CXVIII(1917), 3, pp. 63-75.

87. România a îndeplinit Articolul 3 al convenției militare prin atacarea Bulgariei alături de Rusia.

Ultimele trupe românești au fost respinse din Transilvania în ianuarie 1917 (Temperley, IV, p. 44).

Îndoielile lui Alekseev, în ceea ce privește intervenția României, l-au făcut să nu mai trimită numărul promis de soldați pe frontul de sud-vest. Vezi General Brusilov, *L'Offensive de 1916*, „Revue des Deux Mondes”, LI (mai-iunie 1929), pp. 914-915.

88. Reorganizarea este discutată în: Ion Rusu Abrudeanu, *Pacostea rusească*, pp. 102-114; și: Seton-Watson, *A History*, pp. 498-499.

Se presupune că guvernul român se baza pe Constituția din 1866 și pe amendamentele din 1879 și 1884. Vezi *Ministere des Affaires etrangeres, Constitution de 30 Juin/12 juillet 1866, avec Les modifications y introduits en 1879 et 1884*. Pentru studierea sistemului în uz, vezi T. Crișan Axente, *Essai sur le regime representatif en Roumanie*, pp. 235-436; Georges Tătărescu, *Le regime electoral et parlementaire en Roumanie*; și Alexandru F. Rădulescu, *Le contrate de la constitutionnalite des lois en Roumanie*.

89. Textul cuvântării sale este publicat în „Monitorul Oficial”, 11 ianuarie 1917; el este retipărit în: Paul Nicorescu, *Le Roumanie nouvelle*. Extrasul de mai sus parafrazează celebra declarație a tatălui său în privința opresiunii maghiare din Transilvania: „Nu-i treaba mea când sînt certuri în casa socrului meu; dar cînd el îndreaptă cuțitul spre soția mea, nu numai că am dreptul, dar am și datoria să intervin!”. Citat din: David Mitrany, *The Balkans*, p. 315.

90. Paleologue, III, pp. 175-191; General Basil Gourko, *Memories and Impressions of War and Revolution in Russia*, pp. 243-244; și Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, pp. 92, 97.

91. Saint-Aulaire, *Confession*, p. 354. Pentru convorbirile lui Brătianu din Petersburg, vezi Paleologue, III, pp. 341-342; Cocks, pp. 57-58; Regina Măria, *Ordeal*, p. 162; Robert D. Warth, *The Allies and the Russian Revolution*, pp. 19, 48.

Declarația de pace a Sovieticilor, publicată la 10 aprilie, se află în: G. Lewes Dickinson, *Documents and Statements Relating to Peace Proposals and War Aims*, p. 43.

92. Reformele sînt tratate în următoarele lucrări: Axente, pp. 420-424, 443-444; David Mitrany, *The Land and Peasant in Rumania: War and Agrarian Reform, 1917-1921*; Henry L. Roberts, *Rumania: Political Problems of an Agrarian State*, pp. 22-26; Seton-Watson, *A History*, pp. 463, 503-505. Reportaje de presă ale procesului legislativ sînt înserate în *Daily Review of the Foreign Press*, *Allied Press Supplement*, May-October 1917, pp. 490-491.

Introducerea reformelor este descrisă de Wilbert E. Moore, *Economic Demography of Eastern and Southern Europe*, p. 239.

93. Textul declarației sovietice se reproduce în: Dickinson, pp. 79-81.

94. Decretul din 8 noiembrie se găsește în: Jane Degras (ed.), *Soviet Documents on Foreign Policy, I: 1917-1924*, pp. 1-3. Tratatul secret și-a făcut apariția în serial, odată cu no. din 23 noiembrie al ziarului „Izvestia”. Textele complete au fost tipărite în „The Manchester Guardian” la 13 decembrie și în „The New York Evening Post” la 25 ianuarie 1918. Declarațiile lui Troțki sînt în: Degras, I, pp. 4-12, 18-21.

Tratatul a fost publicat la Iași în ianuarie 1918, în *Documente secrete din Arhiva Ministerului de Externe din Petrograd*, un volum editat de Nicolae Iorga.

95. Planul de evacuare îl prezintă Saint-Aulaire, *Confession*, p. 421; și Victor S. Mamatey, *The United States and East Central Europe, 1914-1918*, pp. 127-128. Pentru rapoarte asupra vizitelor întreprinse de generali americani Judson și Scott în România, vezi *U.S. Foreign Relations, The World War, 1917*, Suppl. 2, I, p. 729; și *U.S. Foreign Relations, 1918, Russia*, I, p. 120.

96. Nu era nici o îndoială în privința antipatiei lui Clemenceau față de România. Ziarul său, „L'Homme Enchaîné”, îl criticase pe Brătianu pentru necinste și ipocrizie atât înainte, cât și după intervenție.

97. *U.S. Foreign Relations, 1917*, Suppl. 2.1, p. 325.

98. *Ibidem*, Suppl. 2.1, pp. 723-726, 730-735. Stoica descrie misiunea în volumul *In America pentru cauza românească*. Vezi: Mamatey, pp. 123-124.

99. *U.S. Foreign Relations, 1917*, Suppl. 2.1, pp. 732-735; Mamatey, p. 167.

100. Dickinson, pp. 92-95. Declarația de război a Congresului este în: James Brown Scott (ed.), *Official Stateinents of War Aims and Peace Proposals*, p. 206.

101. Colonelul House, consilierul special al lui Wilson, a aflat în noiembrie că Lloyd George și Clemenceau se opun unei păci separate în cazul României. Lucrul acesta l-a făcut pe House să nu mai susțină ideea unui ajutor al Americii către România. Vezi Charles Seymour (ed.), *The Intimate Papers of Colonel House*, III, p. 234; și Lloyd George, V, pp. 3002-3006.

102. *U.S. Foreign Relations.-1917*, Suppl. 2, I, pp. 456-457. Folosind termenii academici de „delegați ai Aliaților” și de „miniștri ai Aliaților” cu referire la diplomații Marii Britanii, Franței, Italiei și ai Statelor Unite, nu am intenționat să trec sub tăcere faptul că Statele Unite nu erau o „Putere Aliată”; pentru a respecta adevărul istoric, ele erau doar o „Putere Asociată”.

103. Constantin Kirițescu, *Istoria războiului pentru întregirea României*, III, pp. 19-23; D. Iancovici, *Lapaix de Bucarest*, pp. 40-41; și C. Xenii, *Take Ionescu*, p. 347.

În privința presiunii constante exercitate de Aliați, vezi *U.S. Foreign Relations, 1917*, Suppl. 2, I, pp. 459-460; Saint-Aulaire, *Confession*, p. 436; și Charles J. Vopicka (ministrul american), *Secrets of the Balkans*, pp. 148-151.

104. Textul armistițiului de la Focșani se află în: Scott, pp. 203-204. Convorbirile de ultimă oră ale lui Brătianu cu delegații Aliaților se găsesc în *U.S. Foreign Relations, 1917*, Suppl. 2, I, pp. 469-470. O dare de seamă a negocierilor cu Mackensen oferă Charles Upson Clark, *Greater Roumania*, pp. 216-219.

105. Saint-Aulaire, *Confession*, p. 440, pentru reacția franceză. Atitudinea americanilor este în *U.S. Foreign Relations, 1917*, Suppl. 2, I, pp. 474-475, 484.

Brătianu i-a informat pe Aliați, la 13 decembrie, că are nevoie de susținerea lor necondiționată în privința politicii sale. Aliații și-ar fi putut da seama de necorectitudinea versiunii lui asupra armistițiului, dacă ar fi citit ziarul "The New York Times" din 11 decembrie, care reda textul armistițiului. Cu toate acestea, armistițiul se aplica și rușilor, fiind semnat și de Șerbacev.

106. *U.S. Foreign Relations, 1918, Russia*, II, pp. 597-598. Clemenceau și Lordul Milner au convenit asupra împărțirii sferelor de influență în Est. Francezii și-au luat răspunderea organizării rezistenței în România, iar

britanicii urmau să se ocupe de Caucaz. înțelegerea aceasta era, în parte, rezultatul unui plan întocmit de Generalul Berthelot în scopul formării unei cruciade anti-bolșevice. Vezi *U.S. Foreign Relations, 1918, Russia*, I, pp. 330-331. Textul convenției se află în: Louis Fischer, *The Soviets in World Affairs*, II, p. 836.

107. Lloyd George, V, pp. 2464, 2471, 2481-2488, pentru convorbirile purtate în Elveția, în luna decembrie, între Jan Christiaan Smuts și Conte de Mensdorf. De asemenea, în: Mamatey, pp. 151-152. Neliniștea lui Brătianu este descrisă în *U.S. Foreign Relations, 1918, Suppl. 1, I*, p. 752.

108. Textul cuvântării lui Lloyd George îl găsim în *War Memoirs*, V, pp. 2515-2527. Cuvântarea era considerată un apel la autonomia românilor din Transilvania; era socotită incompatibilă cu tratatele secrete. Pentru aceste interpretări, vezi Cariile A. Macartney, *National States and National Minorities*, p. 190; și Steed, *Through Thirty Years*, II, p. 268.

109. A.I.P. Taylor, *The War Aims of the Allies in the First World War*, în: Richard Pares and A.J.P. Taylor (eds), *Essays Presented to Sir Lewis Namier*, pp. 492, 501.

110. Georges I. Brătianu, *Origines*, p. 290. Sonnino a adăugat că „Brătianu ar trebui să fie conștient că Biserica oferă uneori iertarea după păcat, dar niciodată mai înainte”.

111. Textul se află în *U.S. Foreign Relations, 1918, Suppl. I, I*, pp. 12-17. Pentru analiza efectului cauzat de retragerea Rusiei și de intervenția Americii asupra scopurilor de război ale Aliaților, vezi Arno J. Mayer, *The Politics of Allied War Aims*, 2 voi., dizertație la Universitatea Yale, nepublicată.

112. *U.S. Foreign Relations, 1918, Suppl. 1, I*, pp. 752. Starea de spirit din Iași este descrisă de Nicolae Iorga în *Memorii*, I, pp. 218-219.

113. *U.S. Foreign Relations, 1918, Suppl. 1, I*, pp. 751-752.

114. Balfour, Ministrul de Externe britanic, a dezvăluit clauzele în prezența lui Wilson și House, cu ocazia vizitei sale la Washington D.C. în aprilie 1917. House aflase deja despre tratatul cu România de la Sir Edward Grey. La 19 august 1919, Wilson a negat în fața Comisiei senatoriale pentru relațiile externe că ar fi văzut vreodată tratatele, ceea ce a încurcat lucrurile. Vezi E.L. Woodward și Rohan Butler (eds.), *Documents on British Foreign Policy, 1919-1939*, First Series, V, pp. 1008, 1015-1017, pentru confirmarea oferită de Balfour. Următorii autori susțin că Wilson cunoștea termenii: Lloyd George, III, pp. 1678-1686; Blanche E.D. Dugdale, *Arthur James Balfour*, II, pp. 200-201; Seymour, *House Papers*, III, pp. 40, 43, 47, 61;

U.S. Department of State, *The Lansing Papers. 1914-1920*, II, pp. 19-32; și Taylor, *The War Aims*, p. 497.

115. *U.S. Foreign Relations, 1917*, Suppl. 2, I, p. 737; și Ray Stannard Baker și William E. Dodd (eds.), *The Public Papers of Woodrow Wilson: War and Peace, 1917-1924*, I, pp. 163-164.

116. B.E. Stein, *Ritsskii vopros na parizskoi mirnoi konferentsii*, p. 305.

117. Îndemnurile franceze sînt relatate în *U.S. Foreign Relations, 1918, Russia*, II, pp. 707-708. Relatările cele mai puțin controversate ale disputei cu privire la Basarabia sînt în: Seton-Watson, *A History*, pp. 509-512, 560-564; și *The Bessarabian Question and the Act of Union with Rumania*, un studiu pregătit pentru Departamentul de informații politice al Ministerului britanic pentru Afaceri Externe, tipărit în: David Hunter Miller, *My Diary at the Conference of Paris*, XX, pp. 299-312.

Episodul privitor la arestarea lui Diamandy este analizat de George F. Kennan, *Soviet-American Relations, 1917-1920, I: Russia Leaves the War*, pp. 330-343. Ruptura relațiilor ruso-române, care nu s-au reluat pînă în 1934, a fost anunțată la 26 ianuarie (*Sobranie Uzakonenii i Rasporiazhenii Rabochevo i Krestian'skogo Pravite/'stva RSFSR, 1917-1918*, p. 237). Ruptura a făcut imposibilă recuperarea de către România a tezaurului său și a bijuteriilor Coroanei, trimise la Moscova în 1916, pentru mai multă siguranță. Vezi Gr. Romașcanu, *Tezaurul român de la Moscova*; și Paul Sterian, *La Roumanie et la reparation des dommages de guerre*, pp. 70-71.

118. *U.S. Foreign Relations. 1918, Russia*, II, pp. 707-710; *U.S. Foreign Relations. 1918*, Suppl. 1, I, pp. 754; Vopicka, p. 170.

119. Planurile lui Ludendorff se află în *The General Staff and its Problems*, II, pp. 438-439.

120. Vopicka, p. 170. Ultimatumul lui Mackensen este prezentat în: Kirițescu, III, p. 217. În cadrul unei conferințe de la Berlin, ținută pe 5 februarie, Ludendorff cerea ca România să fie pusă în față alternativei de acceptare a păcii, sau de a fi zdrobită prin forță. Vezi Gustav Gratz și Richard Schiiller, *The Economic Policy of Austria-Hungary during the War*, p. 142.

121. Vopicka, p. 171. Delegații l-au abordat pe Ionescu cu propunerea de a forma un guvern de război, dar acesta a invocat lipsa de suport popular pentru partidul său.

122. *U.S. Foreign Relation, 1918*, Suppl. 1, I, pp. 754-757; Abrudeanu, p. 343; Iancovici, p. 56; Kirițescu, III, pp. 219-220; și Vopicka, pp. 172-173.

Averescu (1859-1938), născut în Basarabia, a luptat în războiul din 1877, a studiat arta războiului la Torino, a fost atașat militar la Berlin (1895-1898), unde a făcut cunoștință cu Mackensen, a devenit ministru de Război în 1907 și a fost Șeful Marelui Stat Major în 1912-1913. A fost eroul de la Mărăști. Vezi „Revue de Transylvanie”, IV (1937-38), Nos. 3-4, p. 468.

123. Cuvîntare rostită la 18 septembrie 1915 (*Tsarskaia Rossia*, pp. 200-201).

124. *U.S. Foreign Relations, 1918*, Suppl. 1, 1, p. 761; Czernin, p. 319; și Alfred F. Pribram, *Austrian Foreign Policy, 1908-18*, p. 117.

Charles a mai promis românilor permisiunea de a-și păstra dinastia (Czernin, p. 260; Karl Nowak, *The Collapse of Central Europe*, pp. 63-64). Pentru eforturile Conservatorilor filo-germani de a-l îndepărta pe Ferdinand, vezi Seton-Watson, *A History*, pp. 505-506, 512.

125. *U.S. Foreign Relations, 1918*, Suppl. 1, I, pp. 758-761; Mamatey, pp. 207-208.

126. Abrudeanu, pp. 346-348; Czernin, pp. 263-265; Gratz și Schtiller, pp. 152-153; și Marghiloman, III, pp. 367, 379.

127. Procesul verbal al Consiliului de Coroană c reprodus în: Abrudeanu, pp. 350-356; și Nicolae Iorga, *Acte privitoare la istoria marelui război*’, I, *Consiliile de Coroană din Februar 1918*, „Revista Istorică”, XVIII (1932), pp. 193-215.

Au fost fixați și termenii suplimentari: (1) demobilizarea a opt divizii, celelalte avînd permisiunea de a-și fixa garnizoanele în Basarabia; (2) permisiunea pentru armata austro-ungară de a traversa Moldova pentru a ajunge în Ucraina și; (3) îndepărtarea tuturor misiunilor militare Aliate, cărora li se va da liberă trecere prin liniile inamice (Gratz and Schtiller, p. 154).

128. Notele ultimelor două Consilii de Coroană sînt în: Abrudeanu, pp. 357-364.

129. Textul Tratatului de la Bufta se află în: Triepcl, X, pp. 855-856. O traducere românească efectuează Kiritescu, III, pp. 229-230. Marghiloman s-a referit la termeni ca fiind favorabili (*Note politice*, III, pp. 382-388). Negocierile sînt relatate de Gratz și Schtiller, pp. 152-154.

130. Textul tratatului se găsește în *U.S. Foreign Relations. 1918, Russia*, II, pp. 716-717, preluat din „Izvestiia” din 31 martie 1918. De asemenea, în *L'Ukraine Sovietiste*, pp. 51-55; și Andrei Popovici, *The Political Status of Bessarabia*, pp. 245-250.

Articolul 7 stipula că armata română va primi refugiu și întreținere pe pămînt rusesc, dacă va trebui să părăsească Moldova. Acest favor neobișnuit demonstra că Averescu nu avea încredere în germani.

131. Marghiloman, III, pp. 413; Iorga, *Memorii*, I, pp. 326-328; și Seton-Watson, *A History*, p. 514.

Marghiloman avusese convorbiri cu Mackensen la București încă din 1 martie, încercând să modifice termenii. S-a întâlnit cu Czernin în același scop. A susținut în memoriile sale că aceste convorbiri, ca și numirea sa, au fost rezultatul unui plan întocmit de Ferdinand și Brătianu (II, pp. 117, 154-155, 224). Czernin a întărit această afirmație în *The World War*, p. 266. După părerea lui Hans Peter Hanssen, Marghiloman era șantajat de ministrul german de externe, care îl implicase anterior într-o relație ilicită cu „o germancă veselă” (*Diary of a Dying Empire*, p. 112). Un punct de vedere românesc recent insistă că Brătianu și Ferdinand l-au chemat pe Marghiloman în speranța „feudalizării” României. Vezi Eugen C. Munteanu și Teodor Neacșa, *Jefuirea petrolului românesc de către trusturile imperialiste în anii 1917-1923*, în „Studii și referate” (1954), II, pp. 1549-1586.

132. Abrudeanu, p. 373. Noul guvern era format, în principal, din Conservatorii bucureșteni.

133. Pentru o relatare americană a participării lui Marghiloman la votul Sfatului, vezi *U.S. Foreign Relations, 1918, Russia*, II, p. 719. O versiune britanică se află în *The Bessarabian Question and the Act of Union with Romania*, Miller, *Diary*, XX, pp. 299-312. O tratare obiectivă a votului controversat este în: Seton-Watson, *A History*, pp. 519-520. Pentru o trecere în revistă a disputei cu Basarabia, vezi lucrarea mea, *The Question of Bessarabia in the Political Relations between Russia and Rumania, 1812-1935*.

134. Relatarea cea mai completă a negocierilor de pace își găsește loc în: Gratz și Schiiller, pp. 155-203. Ambii autori au participat în calitate de consilieri economici pentru delegația austro-ungară. Textul păcii se află în: Triepel, X, pp. 856-870; și U.S. Department of State, *Texts of the Roumanian Peace*.

Contele Stephen Buriân, care i-a succedat lui Czernin la 15 aprilie, a semnat tratatul, numindu-l corect; l-a pus pe seama „atitudinii înțelepte și amabile a lui Marghiloman” (*Drei Jahre*, pp. 237-238). Împăratul Wilhelm i-a conferit lui Kiihlman Ordinul Coroanei, Clasa I, pentru strategia sa (J. Kreppe, *Drei Friede im Os ten*, pp. 276-277).

135. Omisiunea aceasta se datorează, parțial, disputei dintre Austro-Ungaria și România în privința delimitării frontierelor comune din Bucovina. Când Marghiloman a protestat la pierderea de teritoriu moldovenesc, austrie cii au replicat declarînd statutul Basarabiei drept o chestiune pentru discuții ulterioare.

Faptul că Puterile Centrale au aprobat unirea, un fapt controversat încă, reiese din cuvîntarea lui Czernin în Consiliul municipal din Viena, la

2 aprilie. Susținea că există multe indicații cum că majoritatea românească din Basarabia dorește unirea și că nu vom avea nici un fel de obiecții față de aceste tendințe „dacă România va adopta o atitudine sinceră, corectă și amicală față de noi. România poate câștiga în Basarabia mult mai mult decât a pierdut în război” (Dickinson, pp. 177-178).

136. Pentru rechemarea lui Angelescu de la Washington D.C., vezi *U.S. Foreign Relations, 1918, Russia*, II, p. 719. Trimișii în Marea Britanie și Franța au fost rechemați în mai (*Daily Review of the Foreign Press*, 28 mai 1918, p. 219).

137. *U.S. Foreign Relations. 1918, Suppl. 1, I*, p. 771. Un exemplar al păcii, trimis de Vopicka, a fost primit la Washington în două colete, la 19 și 22 mai (*Ibidem*, pp. 771 -777, pentru text).

138. *Ibidem*, Suppl. 1, I, p. 778.

139. Great Britain, Foreign Office, Cmd. 9102, Mise. No. 15, 1918, *Observations by the Allied Ministers at Jassy with regard to Conditions of Peace upon Roumania by the Central Powers*. Citatul parafrazează declarația memorabilă a unui ofițer german: „O pace aspră? Dar așteptați să vedeți ce pregătim pentru Franța și Anglia!” (Marghiloman, III, p. 340).

140. Saint-Aulaire, *Confession*, p. 452.

141. *U.S. Foreign Relations. 1918, Suppl. I, I*, p. 778; Vopicka, pp. 217-218.

142. *U.S. Foreign Relations. 1918, Suppl. 1, I*, p. 759.

143. Relatări asupra procesului de ratificare se află în: Vopicka, pp. 218-222; Iorga, *Memorii*, I, p. 361, și II, p. 17; „La Roumanie” (Paris), No. 31, 15 august 1918. Textul ratificării de către România se găsește în *Texts of the Roumanian Peace*, p. 7; de către Germania în *Deutscher Reichsanzeiger*, 5 iunie și 6 iulie 1918. Austro-Ungaria a ratificat numai acordurile economice („Die Zeit”, 5 iunie 1918).

144. După părerea lui Oppenheim, simpla semnare a unui instrument de ratificare de către părțile participante la un tratat nu era suficientă pentru a-l face obligatoriu. „Instrumentele ratificării trebuie schimbate între părți, sau depuse într-un loc convenit, și nu au efect pînă cînd nu sînt schimbate sau depuse”. Vezi L. Oppenheim, *International Law: A Treatise*, 6th edition edited by H. Lauterpracht, I, pp. 822-823.

145. Marghiloman i-a declarat lui Ferdinand în martie că accepta postul, cu condiția exilării lui Brătianu sau a unui proces intentat guvernului Liberal în fața Camerei (Marghiloman, *Note Politice*, III, p. 413). La 11 iulie s-au prezentat în Cameră acuzații potrivit cărora Liberalii și Conservatorii Democrați ar fi încălcat Constituția, nu au reușit să se pregătească de război, au trimis tezaurul la Moscova, au distrus terenurile petrolifere etc. Acuzații au refuzat să răspundă la incriminări și au fost judecați în absență. Deși au

fost votate sentințe, Regele a refuzat să le sancționeze și, în cele din urmă, chestiunea a fost abandonată (*Daily Review of the Foreign Press, Neutral Press Supplement*, VI, iunie-octombrie 1918; Vopicka, pp. 226, 233-234).

146. Pentru contribuțiile lui Mrazec, vezi Douglas W. Johnson, *The Geographic and Strategic Character of the Frontier Imposed on Rumania by the Treaty of Bncare.it*, în *Texts of the Roumanicm Peace*, pp. 181-184.

Vasile Stoica a activat și pentru a atrage atenția oficialilor americani asupra aspirațiilor României. El le-a cerut o declarație în favoarea dezmembrării Ungariei (*Comments of Vasile Stoica on the Transylvanian Question, "Inquiry Document" No. 554, The National Archives*).

147. Popovici (1863-1917), născut în Banat, era autorul cărții *Die Vereinigten Staaten von Gross-Osterreich*, o operă cu mare influență, care cerea reorganizarea Monarhiei habsburgice într-o federație de unități etnice, pentru a se pune capăt nedreptăților dualismului, maghiarismului și panslavismului. Era membru al Comitetului executiv al Partidului Național Român din Transilvania. Planul său a găsit aderenți în cercuri înalte, printre care Arhiducele Francisc Ferdinand, Czernin și Nicu Filipescu. Vezi Robert A. Kann, *The Multinațional Empire*, II, pp. 197-207; și Count Ottokar Czernin •and Archduke Francis Ferdinand, "Journal of Central European Affairs", XVI (iulie 1956), p. 127.

148. Steed a sugerat în 1916 ca României să i se acorde regiunile locuite de români din Ungaria și Bucovina, „cu condiția de a ajuta efectiv la eliberarea lor” [*Programme for Peace*, articol reluat din "The Edinburgh Review", 1916, pp. 12-13].

După curfi am mai menționat, Seton-Watson a fost trimis la București în februarie 1915, pentru a îndemna la intervenție (*A History*, p. 477). Probabil că îi trecuse admirația pentru federalismul lui Popovici. Vezi *Trihutes to R.W. Seton-Watson: A Symposium*, "The Slavonie and East European Review", XXX (iunie 1952), p. 356.

149. Delegații români erau Dimitrie Drăghicescu (fost editor al cotidianului liberal „L'Independance Roumaine”), George Mironescu (Profesor de drept la Universitatea din București și un Conservator Democrat de frunte), Simion Mândrescu (Profesor de literatură germană la Universitate și președinte al Asociației românilor din Transilvania și Bucovina), Ion Ursu (Președintele Ligii Unității Românilor din Iași), Nicolae Lupu (medic socialist și emisar al lui Brătianu la Sovietul din Petersburg la sfârșitul anului 1917, unde a încercat în zadar să-și câștige simpatii) și Ioan Florescu (fost Ministru al Justiției). Românii se aflau într-o companie distinsă.

Au participat Benes, Ștefanik, Dmowski, Mestrovic, Trumbic, Franklin-Bouillon și Mussolini. Vezi *U.S. Foreign Relations, 1918*, Suppl. 1, I, pp. 795-796; Mamatey, pp. 238-245.

150. Eduard Benes, *My War Memoirs*, p. 318.

151. Românii au cerut Congresului să susțină Alianța din 1916. Orlando a ezitat, deoarece Italia încă nu era pregătită să propună dezmembrarea totală a Monarhiei habsburgice. Vezi Mironescu, *Aperçus sur la question roumaine*, citat în: Moroianu, pp. 204-205.

152. Emily Greene Balch, *Approaches to the Great Settlement*, pp. 32, 53-56; Kent Forster, *The Failures of Peace*, pp. 31, 86; Merle Fainsod, *International Socialism and the World War*, pp. 67-68, 71, 86, 116. Rakovski era organizatorul opoziției bolșevice față de atașarea Basarabiei la România. El a avut o viață plină de aventuri: a studiat medicina la Montpellier, influențat de Plehanov, Liebknecht și Dobrogeanu-Gherea (marele aprod al marxismului în România), a vizitat des România între 1894 și 1917, a negociat tratatul asupra Basarabiei cu Averescu în martie 1918, a fost, pe rând, pacifist și bolșevic militant, conducător post-belic al guvernului sovietic ucrainean, ambasador sovietic la Londra și Paris în anii '20, apoi judecat, închis și condamnat în procesul de purificare din 1938. Vezi G.D.H. Cole, *A History of Socialist Thought*, III, Part 2; *The Second International*, pp. 588-590; și Charles Upson Clark, *Bessarabia, Russia and Roumania on the Black Sea*, pp. 180-188. Dacă probele sînt controversate, documentele Ministerului de Externe german din ianuarie și iulie 1918 demonstrează că Tătăreștii erau plătiți de germani pentru a tăia legăturile dintre România și Rusia. Trimisul german Buschfelde a primit pe Tătăreștii 100.000 lei în acest scop (Z.A.B. Zeman, *Germany and the Revolution in Russia, 1915-1918*, pp. 85-86).

Lui Lupu îi era greu, ca multor socialiști români, să treacă prăpastia dintre marxism și inițiativele ce duceau la capitalism, o fază necesară pentru nașterea socialismului. Vezi lucrarea sa, *Rumania and the War*, pp. 121-122, și *Rumania in the Mid-European Belt*, „Asia”, XVIII (1918), pp. 1036-1043. O hartă cu recomandările sale în privința frontierelor se află în Arhivele Naționale. A solicitat ajutor de la Sovietul din Petersburg, iar acest demers este discutat în: Joseph Noulens, *Afon amhassade en Russie Sovietique, 1917-1919*, I, pp. 96-98.

153. Uniunea îi includea pe Ramsey Macdonald, Philip Snowden, Arthur Ponsonby, Charles Roden Buxton și G. Lovvess Dickinson. Vezi Balch, p. 269; Forster, p. 31; și Temperley, I, p. 217.

154. Mitchell Pirie Briggs, *George D. Herron and the European Settlement*, p. 126. Herron se considera socialist în *The Defeat in Victory*, p. XI. El propusese dezmembrarea încă din 1916, într-o cuvîntare la cel de-al treilea congres al Uniunii Naționalităților de la Lausanne („Annales des Nationalites”, V. Nos. 9-11, p. 268). Masaryk considera că el l-a influențat pe Wilson în susținerea finală a dezmembrării (*The Making of a State*, pp. 304-309).

Lansing era cu siguranță filo-bulgar. Vezi Baker și Dodd, *The Public Papers of Woodrow Wilson*, I, pp. 135-136; Mamatey, *The United States and Bulgaria in World War I*, "The American Slavic and East European Review", XII (aprilie 1953), pp. 236-238. Pentru influența exercitată la Washington de către misionarii și profesorii americani ce lucraseră în Bulgaria, vezi Reuben H. Markham, *Bulgaria and the Y.M.C.A.*

155. Șerban Druțu, *Românii în America*, p. [5; Christine Avghi Galitz, *A Study of Assimilation among the Rumanians in the United States*, pp. 112-113. Theodore Roosevelt și Billy Sunday s-au pronunțat în favoarea aspirațiilor românești (Kirilescu, III, pp. 292-299).

156. Ernest P. Bicknell, *With the Red Cross in Europe, 1917-1922*, pp. 489-490; și Henry P. Davison, *The American Red Cross in the Great War*, pp. 231-249.

157. Averescu a cerut permis de liberă trecere pentru Ionescu de la Mackensen, care a fost de acord cu plecarea fruntașului Conservator Democrat și a altor „indezirabili”. I s-a cerut și lui Brătianu să plece, dar a insistat că este de datoria sa să rătmnă la Iași (Abrudeanu, p. 368; Vopicka, p. 188; și D. Iancovici, *Take Ionescu*, p. 146). Primirea lui Ionescu la Paris este descrisă în: Iancovici, *Take Ionescu*, pp. 146-147; Abrudeanu, p. 371; și Albert Prahovan, *Take Ionescu anecdotic el intime*, „La Revue”, CXXVII (Paris), 1918, Nos. 19-20, p. 89.

158. Fuga palpitantă din Rusia a lui Diamandy, după eliberarea sa din închisoare în ianuarie 1918, este relatată de Kennan, *Russia Leaves the War*, pp. 341-342.

159. Ca rezultat al activității sale, guvernul italian a permis formarea unei legiuni cu prizonieri de război români care serviseră în armata ungară după ce fuseseră înrolați în Transilvania. Această legiune a activat în cadrul ofensivei finale de pe năl Piave. Pentru detalii cu privire la recrutarea și operațiunile Legiunii Române, vezi Sever Bocu, *Les legions roumaines de Transylvanie*; și Valeriu Pop, *The Romanian Legion in Italy*, „Revue de Transylvanie”, III (1936-37), No. 2, pp. 158-163. Textul decretului emis de guvernul italian și autorizând formarea acestei legiuni se află în *Actes et documents concernant la question roumaine*, pp. 58-61. Scrisoarea de mulțumire a lui Ionescu către Sonnino se găsește în / *documenti diplomatici italiani*, 6. Serie: 1918-1922, I, No. 54, p. 27.

160. Aceste mesaje sînt reproduse în „La Roumanie”, No. 34, September 5; No. 35, September 12; No. 36, September 19; și No. 40, October 17. Trumbic din Comitetul iugoslav și BeneJ din Comitetul Național Ceh și Slovac și-au adăugat urările (*Actes et documents concernant la question roumaine*, p. 55).

161. Probabil căjonescu. era cel mai pro-occidental om de stat român. S-a născut la Ploiești, descendent al unei familii macedo-române (vlahe), a

studiat dreptul la Sorbona și s-a căsătorit cu o englezoaică, Bessie Richards. între 1884 și 1908 a fost membru al Partidului Conservator, deținând diverse ministere sub Catargiu și Cantacuzino. Asemeni lui Masaryk și Benes, în primul deceniu al secolului, el a cerut federalizarea Monarhiei hahshurgice. în 1908, producându-se o ruptură între el și Conservatori, a format aripa Democratică a partidului. A fost un protagonist de frunte al politicii anti-bulgare a României în 1913, pe când era Ministru de Externe sub Maiorescu, a colaborat cu conducătorii Serbiei și cu Venizelos din Grecia, pentru a forța Bulgaria să semneze Tratatul de la București din anul acela. A fost un apărător al hegemoniei românești în Balcani. Spre deosebire de Brătianu el avea ideea fixă de „Mare Putere”.

162. Naționalii români întrețineau legături strânse cu cehii care, spre deosebire de sirbi, nu dădeau semne să se opună pretențiilor României. Masaryk a vizitat Iașul în octombrie 1917 și a discutat cu Brătianu și Ionescu un plan comun de a smulge teritorii din Austro-Ungaria. Vezi Masaryk, *The Making of a State*, pp. 186-188; și Iorga, *Memorii*, I, pp. 141-143.

Pentru detalii ale discuțiilor lui Ionescu, vezi Seton-Watson, *A History*, pp. 537 - 538; Temperley, IV, pp. 221-222; Xeni, pp. 370-387. Relatarea lui Masaryk se află în *The Making of a State*, p. 364. Benes se referă la aceasta în *My War Memoirs*, pp. 315-316. De interes minor sînt Aurel Cosma, *La Petite Entente*, în care se susține că Ionescu negocia o alianță multilaterală, p. 17; Robert Machray, *The Little Entente*, pp. 85-86; Albert Mousset, *La Petite Entente*, p. 20; Felix Vondracek, *The Foreign Policy of Czechoslovakia*, pp. 162-163; și Joseph S. Roucek, *The Little Entente*, „Roumania”, VI (1930), No. 2, p. 18. Ionescu a negat că ar fi încheiat aranjamente (*La Petite Entente*, „Revue des Balkans”, (II [1921], No. 26, pp. 189-190). Potrivit lui Viorel V. Tilea, Ionescu și Pasic au trasat pe hartă o împărțire a Banatului. Vezi harta de la appendicele cărții lui Tilea, *Acțiunea Diplomatică a României*.

163. Pentru activitatea Biroului Northcliffe, vezi Sir Campbell Stuart, *Secrets of Crewe House*, în special pp. 33-35 pentru instrucțiunile lui Balfour; Harold D. Lasswell, *Propaganda Technique in the World War*, pp. 174-175; Seymour, *House Papers*, III, pp. 140-141, 338, 373-374. Activitatea lui Stead este schițată în *The History of the "Times": The 150th Anniversary and Beyond*, Part I, pp. 261, 284.

164. Viorel V. Tilea în *Tributes to R.W. Seton-Watson: A Symposium*, p. 358.

După părerea lui Douglas W. Johnson, profesor de geografie la Universitatea Columbia, integrat în grupul de savanți cunoscut sub numele de

° "Inquiry", fondat de colonelul House în vederea pregătirii unui program de pace, Seton-Watson lucra și pentru Foreign Office. într-o întrevedere cu jf I Johnson la Londra, pe 9 mai 1918, Seton-Watson a afirmat că separarea / Transilvaniei de Ungaria este absolut necesară. Când Johnson a intervenit cu / obserVapS~ca"Tn Transilvania nu se arăta entuziasm pentru unirea cu Ro- / "nTârnarSfă'ferharcâtTT.E absurdTNu ai cum vedea aburii când ești așezat pe I SPP3pă^""Vczi~^fewo7w7ă^</w of a Conversation with R.W. Seton-Watson at ! the American Officers' Club, London, "Inquiry Document" No. 992, The National Archives.

165. Saint-Aulaire, *Confession*, pp. 450-451; Vopicka, p. 237. Pentru culisele acestei afaceri, vezi Kim Beattie, *Brother, Here's A Man: The Saga of Klondike Boyle*, p. 296; A.L. Easterman, *King Karol, Hitler, and Lupescu*, pp. 33-35; și George Gay, *King Karol of Roumania*, pp. 26-27.

166. *U.S. Foreign Relations, 1918*, Suppl., 1, I, p. 783; Vopicka, p. 242.

167. Lutz, II, p. 487.

168. Marghiloman, IV, pp. 43-44, 51-53, 95-97, 120; Vopicka, p. 246; și Salamon Rosental, *Une page d'histoire roumaine: la Roumanie dans la grande guerre*, „Revue d'Histoire Diplomatique”, LI (1936), pp. 439-442.

Germanii au beneficiat din plin de pe urma corupției. Potrivit lui Ludendorff, grava criză alimentară de care suferise Germania a fost depășită prin achiziționarea de cereale românești (*The General Staff and its Problems*, II, pp. 491-498). Petrolul extras din terenurile petrolifere parțial distruse a permis ca avioanele germane să rămână active pînă la sfîrșitul războiului. Vezi mărturia Generalului von Kuhl, citată de Lloyd George, VI, pp. 3216, 3355.

169. *U.S. Foreign Relations. 1918*, Suppl, 1, I, pp. 783-784; Vopicka, p. 246.

170. Dickinson, p. 227.

171. *Ibidem*, p. 252. Pentru evenimentele care l-au făcut pe Wilson să adopte ideea dezmembrării ca scop de război, vezi Kann, II, pp. 279-280; Mamatey, pp. 333-334; Nowak, pp. 348-349; și Seton-Watson, *A History*, p. 529.

House a fost cîștigat de partea planului dezmembrării prin efortul lui Milenko Veșnic, trimisul sîrb la Paris, și mai tîrziu șeful unei misiuni la Washington. Veșnic era un diplomat abil, căsătorit cu o americană, vorbea engleza cursiv și era foarte respectat de doamna Wilson. Vezi Seymour, *House Papers*, III, pp. 333-336; și Henry Morgenthau, Sr., *All in a Life-Time*, p. 328.

W-

172. Wilson se schimbase simțitor din 8 februarie 1917, când îi spusese lui Lansing că nu agreează planul Aliaților de a dezmembra Austro-Ungaria, deoarece o autonomie mult lărgită ar fi îndestulă pentru asigurarea păcii și stabilității. Se temea că Austro-Ungaria va lupta cu, mai multă vigoare la gândul că va fi dezmembrată (*U.S. Foreign Relations, 1917*, Suppl. 1, I, p. 40).

173. *U.S. Foreign Relations, 1918*, Suppl. 1, I, p. 784; Saint-Aulaire, *Confession*, p. 468; Marghiloman, IV, p. 120.

174. Lutz, II, p. 473.

175. Textul ordinului se află în: Constantin Minesco, *L' Action diplomatique de la Roumanie pendant la guerre*, pp. 80-81.

176. Pentru tratarea activităților din Budapesta, vezi Capitolul al II-lea.

177. *U.S. Foreign Relations, 1918*, Suppl. 1, I, p. 785.

178. Marghiloman, IV, pp. 117-118. Decretul-lege care abrogă legislația și textul amnistiei generale, semnat de Rege la 6 noiembrie, s-au publicat în „Monitorul Oficial”, No. 183, 6 noiembrie 1918.

Coandă fusese atașat la Marele Stat Major rusesc și participase la negocierile ce au culminat cu Pacea de la București. Fiind prieten intim cu Brătianu, a acționat ca ofițer de legătură între Rege și Brătianu în timpul absenței acestuia din viața politică, în 1918. Noul cabinet era format din generali (Iorga, *Memorii*, II, pp. 96-97).

179. *U.S. Foreign Relations, 1919, The Paris Peace Conference*, II, p. 385. Această serie va fi citată de acum înainte ca *U.S. Foreign Relations, PPC*.

180. Seton-Watson, *A History*, p. 535. Știrile referitoare la ofensiva sîrbă spre Banat ar putea explica dorința lui Brătianu de a ajunge primul acolo (Temperley, IV, p. 195).

181. Aceasta a fost o traducere incorectă și o prescurtare a cuvintelor lui Wilson. În realitate, el a afirmat: „Cu fiecare întorsătură a războiului, căpătăm o nouă imagine a ceea ce dorim să realizăm prin el. Când speranța și așteptările noastre ating culmea, ne gândim cu mai multă precizie la problemele care atîrnă de el și la scopurile pe care nu noi le-am hotărît, și nici nu le putem schimba. Nu au fost create de vreun om de stat sau de vreo adunare; nici un om de stat și nici o adunare nu le poate schimba. Au reieșit din însăși natura și împrejurările războiului. Tot ce pot face oamenii de stat sau adunările este de a le îndeplini sau de a le trăda” (Dickinson, pp. 225-226).

182. *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, pp. 387-388.

183. *Ibidem*, II, p. 388.

184. Pentru negocierile armistițiului de la Padova, vezi Gabriel Terrail (pseudonim „Mermeix”), *Les negociations secretes et les quatres armistices*, PP- 205-207; și Temperley, IV, pp. 126-127. Cele trei brigăzi austro-ungare

au părăsit Valahia și s-au retras în Transilvania (Edmund von Glaise-Horstenau, *The Collapse of the Austro-Hungarian Empire*, p. 315).

185. A. de Lapradelle (ed.), *La paix de Versailles, XI: Questions militaires et navales*, p. 166; și Harry R. Rudin, *Armistice*, 1918, pp. 310-311.

186. Lapradelle, *La paix de Versailles, XI*, p. 167; *U.S. Foreign Relations, 1918*, Suppl. 1, 1, pp. 409, 411; Miller, *Diary*, II, p. 74. După David Hunter Miller, consilierul juridic american. Aliații au fost obligați să anuleze Pacea de la București și să ceară Puterilor Centrale să o repudieze (*Diary*, II, pp. 323, 391-409, 419).

187. Seymour, *House Papers*, IV, p. 101.

188. Consiliul Suprem de Război era format din Clemenceau, Lloyd George, Orlando, House, Venizelos, Pichon, Balfour, Sonnino, Veșnic, Benes și Mareșalul Foch. Nu exista reprezentant din partea României. Serbiei i s-a permis, la 31 octombrie, să ocupe tot teritoriul locuit de slavii din sud (Lapradelle, *La paix de Versailles, XI*, p. 142).

189. Károlyi îndeplinea tară să știe un plan întocmit de Lansing la 25 iunie 1918. Atunci Lansing i-a propus lui Wilson adoptarea unei politici coerente în privința naționalităților din Austro-Ungaria. A declarat că „este preferabil să negociem o pace separată cu Austria, deși este contrară cererilor juste ale naționalităților din Austro-Ungaria. Totuși, deoarece o asemenea pace separată nu mai pare posibilă, el a acceptat să se declare fără rezerve în favoarea unei Ungarii independente”. Wilson a aprobat planul la 27 septembrie (Baker, *Woodrow Wilson: Life and Letters*, VIII, p. 232).

190. Venirea la putere a lui Károlyi este înfățișată de colaboratorul său apropiat Oscar Jászi, *Revolution and Counter-Revolution in Hungary*. Versiunea lui Károlyi se află în *Memoirs: Faith Without Illusion*, pp. 130-137. Pentru relații suplimentare, vezi Francisc Deâk, *Hungary at the Paris Peace Conference*, pp. 8-11; Mamatey, pp. 351-352; și Temperley, I, pp. 352-353.

191. *U.S. Foreign Relations. PPC*, II, pp. 393.

192. Vezi harta la appendicele lucrării lui Deâk, *Hungary at the Paris Peace Conference*.

193. Textele armistițiilor sînt înserate în: Ministère des affaires étrangères, *Conventions d'armistice passées avec la Turc/ue, la Bulgarie, l'Autriche-Hongrie, et l'Allemagne*. Textele în limba română ale armistițiilor cu Germania și Ungaria sînt în: Dașcovici, *Interesele și drepturile*, pp. 515-527.

194. Planul lui Berthelot este reprodus în: General Paul Azan, *Franchet d'Esperey*, p. 232. A fost susținut de Poincare (*Au service de la France*, X, pp. 408-409). Este analizat în: Sir Frederick Maurice, *The Armistices of 1918*, pp. 14-15. D'Esperey spera să ocupe Budapesta cu ajutorul românilor, care erau învințați să-l ajute. Acest plan a fost anulat de Consiliul European de Război de-abia la 22 decembrie (*U.S. Foreign Relations, PPC*, II, pp. 214-216).

II. REVENDICĂRILE ROMÂNIEI

Domnule Brătianu, vă aflați aici pentru a asculta, nu pentru a comenta!

(Clemenceau, 31 mai 1919)¹

Chestiunile majore

Terminarea ostilităților și convocarea anticipată a Conferinței de Pace prevesteau o restabilire a ordinii în Europa răvășită de război, în pofida ieșirii României din conflagrație cu statutul de stat aliat, scopul pentru care Brătianu și-a condus poporul în luptă nu a fost pe deplin îndeplinit. El avea să înțeleagă în curînd că lupta nu se sfîrșise odată cu armistițiile. Într-adevăr, așa cum se va arăta imediat, România era obligată să lupte atîtpe cîmpul de bătaie, cît și în sălile conferinței, și aceasta pentru a asigura îndeplinirea Alianței din 1916. Pierzînd războiul, Brătianu nu înțelegea să piardă și pacea.

Problemele principale cu care se confrunta România la începutul noului an se axau pe atitudinea Puterilor Aliate față de Alianța din 1916 și, de asemenea, față de Pacea de la București. Interpretarea acestor două înțelegeri urma, firește, să orienteze discuțiile de la Paris mai ales în ceea ce privește consecințele Alianței din 1916.

Încrederea neabătută a lui Brătianu în fiecare paragraf al Alianței precum și insistențele sale ca Aliații să-și ducă la îndeplinire promisiunile au dominat agenda cu care s-a prezentat la Conferința de Pace. Pe scurt, problemele ridicate de el au inclus (în ordinea schiței noastre): 1) realizarea pînă la urmă a teritoriilor conținute în Alianța din 1916 și recunoașterea unirii cu Basarabia; 2) stabilirea noilor frontiere ale României, pentru a-i asigura avantaje economice și strategice; 3) recunoașterea României ca țară egală, îndreptățită să acționeze în Europa Centrală și de Est ca Mare Putere; 4) aprobarea cererii României de a fi răsplătită pentru serviciile prestate în război prin

eliminarea bolșevismului maghiar și blocarea mijmărilor bolșevismului rusesc.

Fiind informat în prealabil că ar trebui să-și găsească alte temeiuri de gîlceavă decît Alianța, Brătianu a refuzat să-i scutească pe Aliați de garanții scrise, alăturîndu-se celor care recurgeau la idealismul wilsonian pentru a eluda promisiunile teritoriale din tratatele secrete. S-a angajat să demonstreze faptul că autodeterminarea națională, reprezentată de hotărîrile adunărilor descrise mai jos, forma însuși principiul ce stătea la baza Alianței din 1916.

Adunările Naționale

încurajați de succesele adunărilor naționale cehe și croate, românii din Transilvania s-au întîlnit la Oradea, la 12 octombrie, pentru a întocmi proiectul unei rezoluții în cuprinsul căreia era invocat dreptul autodeterminării autonome pentru locuitorii români din Regatul Ungariei. De asemenea, ei au cerut dreptul de a se reprezenta singuri la Conferința de Pace. În acel moment, nu s-a făcut nici o propunere referitor la separarea regiunilor locuite de românii din Ungaria. Tot ei l-au autorizat pe Alexandru Vaida-Voievod, deputat în Parlamentul de la Budapesta, să prezinte cererea de autonomie guvernului ungar. Într-un discurs memorabil în fața Camerei ungare, Vaida și-a îndeplinit misiunea la 18 octombrie².

În timp ce provinciile poloneză și rutenă s-au separat de monarhia habsburgică, la Praga se proclama Republica Ceho-Slovacă, iar slavii din sud își declarau independența, cererea românilor pentru autonomie era înlocuită cu una privind separarea de Ungaria. Naționalii români, care organizaseră înainte o mișcare secesionistă, cer acum independența Transilvaniei, Banatului și a altor regiuni ale Ungariei locuite de majorități românești¹. După stabilirea unui Consiliu Național Român, ei l-au informat pe Károlyi, la 10 noiembrie, de asumarea autorității politice asupra a treizeci și trei de comitate⁴.

Károlyi a negociat cu naționalii, sperînd să împiedice secesiunea Transilvaniei și a altor regiuni. Românii - Iuliu Maniu, Al. Vaida-Voievod, Vasile Goldiș și Ioan Erdelyi - ceruseră, mai întîi, o autonomie largă, adică o legătură formală cu Ungaria⁵. Dar, după ce

Károlyi a acceptat armistițiul lui d'Esperey, de la 13 noiembrie, permițând Aliaților să ocupe cea mai mare parte a Ungariei, naționalii au refuzat ofertele liberale ale lui Oscar Jászi, ministrul naționalităților din cabinetul lui Károlyi. Românii și-au declarat dreptul la principiul autodeterminării naționale și au proclamat separarea Transilvaniei și a altor regiuni, de Ungaria. Au publicat un manifest cerînd libertate și independență pentru regiunile Ungariei locuite de majoritatea românească⁶.

Naționalii au organizat, apoi, o demonstrație cerînd unirea tuturor românilor locuite de români. Peste 1.200 de selegăuș o mulțime formată din aproximativ 100.000 de participanți—s-au întrunit la Alba Iulia, la 1 decembrie, pentru a vota unirea tuturor românilor într-un singur stat. Totuși, naționalii nu erau pregătiți să se unească cu România fără a-și asigura, mai întîi, de la București, garanții certe privind drepturile pentru care luptaseră cu maghiarii. Au cerut dreptul de a guverna districtele românești ale Ungariei pînă cînd o adunare constituantă pentru „România Mare” vă putea elabora proiectul unei noi constituții. Au fost puse condiții suplimentare pentru unire: 1) libertatea deplină pentru toate populațiile, române și străine, și dreptul de a fi reprezentate în Parlamentul român; 2) autonomie deplină pentru toate credințele religioase; 3) folosirea limbilor materne în administrație, educație și justiție; 4) votul universal pentru bărbați; 5) libertatea absolută a presei, adunărilor, întrunirilor și „libera propagare a gândirii umane”; 6) o reformă agrară radicală, principiul călăuzitor a ceea ce ar fi „o nivelare socială și creșterea producției”; 7) garantarea „acelorași privilegii pentru muncitorii din industrie, la fel ca cele prevăzute de lege în cele mai industrializate state”; 8) „un regim pur democratic în toate domeniile vieții publice”⁷.

Adunarea Națională de la Alba Iulia a cerut Conferinței de Pace să creeze o Ligă a națiunilor libere, care să garanteze drepturile și libertățile tuturor popoarelor. Delegații au recunoscut dreptul Conferinței de Pace de a stabili „hotărârile definitive” ale noii Români. Această expresie implică faptul că naționalii erau pregătiți să accepte hotărârile Conferinței de Pace privind delimitarea frontierelor „României Mari”. Adunarea a cerut ca tratamentul celorlalte naționalități din

România întregită să fie reglementat în conformitate cu principiile legate de numele lui Woodrow Wilson⁸.

Adunarea a împuternicit un Consiliu Dirigent să acționeze ca guvern interimar în regiunile românești ale Ungariei. Maniu a fost numit președinte, Vaida-Voievod - ministru al Afacerilor Externe, Ștefan Cicio-Pop - ministru de Război, Vasile Goldiș - ministru al Educației și Aurel Vlad - ministrul Finanțelor. Consiliul a trimis apoi o delegație la București pentru a anunța că unirea cu România fusese îndeplinită prin „plebiscitul spontan” de la Alba Iulia, în conformitate cu principiul autodeterminării. Guvernului român i s-a cerut să trimită trupe în Transilvania pentru a asigura eliberarea⁹.

La 28 noiembrie, românii din Bucovina și-au ținut adunarea la Cernăuți. Locuitorii ruteni nu au fost reprezentați. Această adunare, spre deosebire de cea de la Alba Iulia, nu a pus nici o condiție privitoare la unire. Prezența trupelor românești la Cernăuți, începând cu 11 noiembrie, se poate să fi contribuit la hotărîrea unei uniri necondiționate¹⁰.

În consonanță cu acțiunea de la Cernăuți, Sfatul Țării din Basarabia a hotărît revocarea condițiilor impuse guvernului român în aprilie 1918. Votînd, la 10 decembrie, abrogarea listei de revendicări pentru reformele electorală și agrară, Sfatul a proclamat unirea necondiționată. Ultimul obstacol constituțional a fost astfel înlăturat din calea unirii¹¹.

Actul final al unirii a fost împlinit la Mediaș, în Transilvania, la 8 ianuarie, cînd sașii au cerut încorporarea în România. Acest act, ca și acelea din Bucovina și Basarabia, a fost dus la îndeplinire după ce trupele române ocupaseră regiunile respective. Basarabia fusese ocupată de un an, Bucovina era ocupată din 11 noiembrie, iar trupele române cuceriseră deja, pînă spre sfîrșitul lunii decembrie, cea mai mare parte din Transilvania. Aceste mișcări ridică o întrebare: Erau actele unirii spontane sau au fost ele realizate sub amenințarea ori protecția armatei române?¹² Din punct de vedere istoric, se pare că ambele situații sînt adevărate.

Rechemarea lui Brătianu

La 14 decembrie, Regele Ferdinand I-a însărcinat pe Brătianu cu formarea Guvernului. Acest gest a dus la căderea cabinetului Coandă pe care nimeni nu-l considerase viabil. În general, s-a crezut că omul care antrenase România în război ar avea dreptul la răsplata Alianței din 1916. Brătianu s-a reîntors astfel triumfal. Familia regală, oficialitățile Guvernului și corpul diplomatic au plecat din Iași la 27 noiembrie, intrând în București, într-un marș triumfător, la 1 decembrie. Au fost întâmpinați de Generalul Berthelot, care sosise cu trupele Aliate. Într-o zi, descrisă de Vopicka drept „cea mai mare din istoria României”, Ferdinand s-a avansat singur la rangul de mareșal de brigadă și și-a exprimat bucuria că România va fi acum întregită, iar toate popoarele „rasei” române vor fi, în sfârșit, unite¹³.

Brătianu a numit în Guvern pe cei mai mulți dintre Liberalii care fuseseră în serviciul său în timpul războiului. La 18 decembrie a publicat un decret-lege, acceptând unirea Bucovinei. Acest decret a fost urmat, la 26 decembrie, de o lege similară pentru regiunile din Ungaria locuite de români, cărora li se acorda o auto-guvernare considerabilă, respectând condițiile stabilite la Alba-Iulia. În guvernul Brătianu au fost numiți trei membri ai Consiliului Dirigent. După o săptămână, la 1 ianuarie, actul de unire al Basarabiei a fost, de asemenea, acceptat. La 24 ianuarie¹⁴, fiecare act al unirii a fost ratificat de Parlamentul român.

Demonstrațiile în favoarea Unirii l-au determinat pe Brătianu să ceară ca Aliații să modifice armistițiul cu Ungaria, pentru a-i permite ocuparea frontierei promise în 1916. El a insistat ca oficialitățile maghiare să fie îndepărtate din regiunile de la est de Tisa iar autoritatea lor să fie transmisă Consiliului Dirigent. Amintind atrocitățile comise de unguri împotriva românilor, el a cerut recunoșterea dreptului său de a ocupa toată Transilvania. Delegații Aliaților și-au sfătuit guvernele să accepte solicitările, pentru ca, în felul acesta, armata română să poată stăvili creșterea simpatiilor pro-bolșevice din Ungaria¹⁵.

Ocuparea celei mai mari părți a Banatului de către trupele sârbești l-a determinat pe Brătianu să înceapă o campanie de propagandă împotriva noului Regat sârbo-croato-sloven. El a acuzat Serbia ca terorizează românii din Banat, că împiedică o întoarcere în pro-

vincie a românilor care au iBat parte la Adunarea de la Alba Iulia și că finanțează o manevră pentru asasinarea lui Cicio-Pop, originar din Banat, pe atunci ministru de Război în Consiliul Dirigent¹⁶. Brătianu l-a convocat pe reprezentantul sîrb, căruia i-a înmînat un demers sever. Reprezentantul Serbiei i-a amintit Premierului că Serbia nu a fost angajată prin Alianța din 1916 și că trupele sale ocupau Banatul la cererea Marelui Stat Major francez¹⁷. Delegații Aliaților, prinși în această dispută, au recurs la ajutorul guvernelor lor pentru a trimite o forță interaliată în Banat, cu scopul de a preveni izbucnirea ostilităților¹⁸.

Greutăți similare au apărut în problema Dobrogei de sud. În momentul în care Bulgaria a capitulat, această regiune a fost pusă sub supravegherea Aliaților. Trupele franceze și britanice au ocupat însă regiunea, împiedicîndu-i pe români să o redobîndească imediat. Totuși, la 29 noiembrie trupele române au trecut Dunărea, încercînd să recucerească provincia. Această acțiune era o sfidare a armistițiului, la a cărui semnare România nu participase. Constrîns de Consiliul Suprem de Război, d'Esperey a evacuat pe români și a restabilit autoritatea Bulgariei. Această acțiune s-a dovedit a fi temporară, fiind un compromis în fața insistenței americanilor ca problema Dobrogei de sud să fie rezervată pentru forumul păcii. În ciuda acestei rețineri, Generalul Berthelot a permis la 8 decembrie Poliției Române să alunge pe administratorii bulgari. Bulgaria a protestat fără rezultat și chiar a înscenat o demonstrație pentru unirea Dobrogei de sud cu Bulgaria. Pînă la sfîrșitul lunii decembrie, românii își restabiliseră suveranitatea asupra întregului teritoriu al Dobrogei, reducînd la tăcere orice opoziție din regiune¹⁹.

Pînă la mijlocul lunii ianuarie 1919, Brătianu extinsese posesiunile României conform cu ceea ce el numea „o expresie spontană a sentimentului popular” generat de idealurile lui Woodrow Wilson. Premierul se pregătea acum să plece la Paris pentru a ocupa ceea ce considera drept locul său cuvenit, printre Puterile Aliate, în vederea reasezării hărții Europei²⁰.

Delegația română

Delegația lui Brătianu era formată doar din cei care îi sprijineau politica. Pentru a da mai multă demnitate și credibilitate grupului, el a invitat și naționali din noile provincii. Astfel, Ai. Vaida-Voievod a reprezentat pe românii din fostele comitate ungurești, Constantin Crișan era purtătorul de cuvânt al românilor din Banat, Neagoe Flondor al acelor din Bucovina, iar Ioan Pelivan al celor din Basarabia. Colaboratorii apropiați ai lui Brătianu: Coandă, Diamandy, Antonescu și Danielopol, au primit de asemenea funcții în delegație. Primul Ministru s-a gândit să-l numească și pe Ionescu și a întreprins în acest sens demersurile cuvenite, dar Ionescu a refuzat invitația motivând că așteaptă ca Brătianu să numească și Conservator-Democrați în guvernul său. Brătianu a refuzat această condiție și a lăsat să se înțeleagă că Ionescu își pierduse șansele la numirea în delegație din cauza negocierilor sale neavizate cu Pasic, cu privire la împărțirea Banatului. Premierul a refuzat să facă compromisuri cu sîrbii și a respins planul propus de Ionescu, de a stabili un bloc al micilor puteri la Conferința de Pace. Dezaprobarea planului lui Ionescu nu a determinat întoarcerea acestuia în România. Ionescu a rămas la Paris pentru a-și continua acțiunile²¹. În locul său, Brătianu l-a numit, în funcția de prim-adjunct, pe Nicolae Mișu²².

Britanicii au lansat ideea că Brătianu ar trebui să revină asupra numirii lui Ionescu, dar Primul Ministru l-a acuzat pe acesta din urmă că este în înțelegere cu Averescu, care complota, în mod evident, pentru a obține puterea. Averescu, se pare, întreținuse „relații clandestine” cu germanii. În aceste condiții, Brătianu a amenințat că demisionează dacă Aliații refuză să-i recunoască drepturile de șef legal al Guvernului Român și i-a avertizat că demisia sa va fi urmată de o „infiltrare” bolșevică a României²³. O declarație a Aliaților l-a determinat pe Brătianu să încerce o înțelegere cu Serbia, înainte de începerea Conferinței. Astfel, el a fost de acord să se oprească la Belgrad, în drum spre Paris²⁴.

Brătianu a luat trenul spre Paris, la 11 ianuarie²⁵. La Belgrad s-a întâlnit cu Prințul-Regent Alexandru, și a încercat să-l convingă că dorința României de a stăpîni întregul Banat nu constituie un act neprietenesc, ci este menit doar să asigure României o frontieră care să

poată fi apărută de-a lungul Dunării. Brătianu a lăsat să se înțeleagă că este posibilă o înțelegere dacă sîrbii ar fi de acord să ajungă la un compromis. Alexandru a insistat asupra faptului că Belgradul nu poate să rămînă neprotejat de-a lungul frontierei sîrbo-române și a cerut un cap de pod peste Dunăre, în Banat. Întîlnirea s-a încheiat fără a se ajunge la o conciliere²⁶.

În acel moment, lui Brătianu îi era necunoscut un eveniment destinat să provoace un impas în încercările sale de a dobîndi noi teritorii. Francezii l-au atenționat pe Lansing, la 4 ianuarie, că decretule-lege publicate de România erau ilegale, și i-au cerut acestuia să subscrie la un demers comun care să stabilească opoziția Aliată față de anexările înfăptuite numai de România. Statele Unite și Italia au scris la acest demers²⁷. Acest acord tripartit apare ca o reeditare a înțelegerii Briand-Sturmer, prin care francezii și rușii propuneau dictarea condițiilor păcii. Acest demers era primul simptom al dezaprobării Aliatilor cu privire la acțiunile întreprinse de România în vederea legalizării întregirii sale.

Cînd a sosit la Paris, la 13 ianuarie, ziua în care Lansing a fost de acord cu nota, demersul Aliat îl aștepta pe Brătianu. Delegația română și-a stabilit cartierul general la Legația Română de pe bulevardul Champs-Elysees no. 77. Conferința de Pace se deschisese cu o zi înainte, cînd Lloyd George, Clemenceau, Orlando și Wilson, împreună cu miniștrii lor de Externe, s-au întîlnit la Quai d'Orsay pentru a discuta chestiunea reprezentării micilor puteri. În timpul acestor serii de întîlniri preliminare a fost ridicată și problema statutului României.

Reprezentarea pentru România

Statutul României prezenta două probleme interdependente. Prima prevedea poziția ei ca Putere Aliată și Asociată. Cei trei Aliați din Vest recunoșteau că ea își recîștigase poziția de aliată reintrînd în război pe 10 noiembrie. Poziția americană a fost clarificată în ianuarie, după ce Brătianu a reușit să obțină un împrumut pentru cumpărarea de produse alimentare. Trezoreria a ezitat înainte de a aproba împrumutul, din cauza Păcii de la București care, se susținea, calificase România drept un stat neutru și, în consecință, nu-i dădea dreptul la un împrumut

în condițiile Actului referitor la comerțul cu inamicul. Wilson a intervenit în acest sens și Lansing a aprobat împrumutul, menționând că America recunoaște România ca aliat:

ha 9 noiembrie 1918, Guvernul român, cu știrea Aliaților, a ordonat ca armata germană să părăsească teritoriul său în douăzeci și patru de ore. Aceasta nu s-a întâmplat. Armata română a fost mobilizată în noaptea de 9 noiembrie, ostilitățile începând și continuând pînă cînd toate armatele germane au fost luate prizoniere de război sau alungate în Ungaria. Guvernul român, după cum s-a afirmat mai sus, a decretat mobilizarea pe 9 noiembrie; astfel, Guvernul român se afla din nou în război cu Germania, anterior semnării armistițiului din 11 (...). Convingerea mea este că Regele României nu a semnat niciodată Tratatul de la București și că Tratatul nu a fost niciodată promulgat. Sînt informat că, în conformitate cu legea românească, nici un tratat nu este valabil pînă ce nu are semnătura regală. Avînd în vedere faptul că Guvernele Aliate nu au recunoscut niciodată Tratatul de la București, că valabilitatea lui este îndoielnică și că prin armistițiu nemții erau constrînși să denunțe tratatul și că, din punctul de vedere al Guvernelor Asociate, statutul României este același ca și cum tratatul nu ar fi fost niciodată încheiat, consider că România se află în război cu Germania și ar trebui considerată ca beligerantă în documentele Congresului^{2}.*

Această părere a fost interpretată ca recunoașterea americană oficială a dreptului României de a participa la Conferință. În plus, Statele Unite recunoșteau prin aceasta că Pacea de la București nu anulasе statutul României ca țară aliată²⁹. Puterile Aliate erau și ele de acord, iar România fu invitată să participe.

Cea de-a doua problemă privea numărul plenipotențiarilor pentru România. Înainte de deschiderea conferinței, aliații au luat în considerație diverse planuri pentru reprezentare. Andre Tardieu, colaboratorul apropiat al lui Clemenceau, a propus să fie invitate națiunile care fuseseră reprezentate la Conferința Interaliată din decembrie 1917 și care participaseră la negocierile armistițiului. Deoarece această propunere elimina România și alte mici puteri care nu

luaseră parte la nici unul dintre aceste evenimente, planul lui Tardieu a fost respins³⁰.

În noiembrie 1918, Consiliul Suprem de Război a adoptat propunerea lui Lloyd George de a invita toate statele care făcuseră sacrificii mari, dar să se limiteze participarea puterilor mici numai la discuții care privesc interesele lor speciale³¹. Această regulă a permis reprezentarea României, dar deciziile ulterioare nu i-au recunoscut un loc egal cu Aliații. Nici unul dintre conducătorii Aliaților nu dorea să susțină Articolul 6 al Tratatului, care prevedea egalitatea României cu Marile Puteri. Doar Quai d'Orsay intenționa să acorde României un rol mai important decât cel rezervat pentru alte mici puteri. La prima întâlnire a Consiliului Suprem al Conferinței de Pace (12 ianuarie), Pichon a propus ca România să fie tratată mai favorabil decât celelalte mici puteri, pentru că ea fusese forțată să iasă din război, dar mai târziu își reluase statutul de țară aliată. Ministrul de Externe britanic, Balfour, nu s-a opus la tratarea României ca Aliat repus în drepturi în privința reprezentării, dar el nu a dorit să reînnoiască prin aceasta fiecare clauză a Alianței din 1916, pe care „România o încălcase ieșind din război”³². Sonnino a propus o amânare temporară a discuțiilor privind valabilitatea Alianței. El și-a asigurat consimțământul Consiliului la ideea ca României să-i fie acordat același număr de locuri ca și celorlalte mici puteri³³.

Pichon a susținut o poziție privilegiată pentru România propunând, la 15 ianuarie, ca României să-i fie acordate trei locuri, deoarece ea luptase împotriva dușmanului încă din 1914. Lloyd George a corectat această eroare cronologică și i-a amintit lui Pichon că, dacă francezii ar insista să se acorde locuri numai statelor care intraseră în război în 1914, Statele Unite ar fi eliminate. Primul Ministru a fost cel mai puternic susținător al punerii Conferinței sub controlul celor Patru Puteri Aliate și a respins propunerea ca Belgiei să-i fie acordate trei locuri, deoarece Aliații, cu o populație totală de peste 100 milioane, urmau să aibă doar cîte cinci reprezentanți. El a exclamat că, „la urma urmei, delegații se aflau aici numai ca să-și prezinte cauzele, iar cauza lor poate fi exprimată la fel de bine de doi reprezentanți ca și de trei și, poate, chiar de unul singur”³⁴. Consiliul a adoptat decizia ca puterilor mici să li se acorde cîte două locuri, pentru a atenua eventualele invidii.

Un scandal neanticipat s-a iscat când s-a anunțat repartizarea. În loc să-și susțină propunerile, Puterile Aliate s-au divizat și astfel au distrus întregul plan pentru reprezentare. Wilson a impus o revizie menită să asigure locuri statelor din America Latină. Balfour a obținut două locuri pentru noul Regat Hedjaz. Când au început să se facă auzite informații despre aceste schimbări de optică și strategie, micile puteri europene au obiectat că sînt luate drept niște paria. Brătianu s-a plîns că este tratat ca „un biet nenorocit care merită milă și nu ca un Aliat care are dreptul la justiție”³¹.

Consiliul a permis ca prejudecățile individuale să-și facă loc în decizii, ceea ce a produs o atmosferă încordată la începutul conferinței. Discursul lui Clemenceau a cîștigat pe conducătorii Aliaților de partea sa. El le-a propus să ia în considerație loialitatea unui stat și pierderile lui drept criteriu pentru obținerea locurilor; a remarcat că Belgiei, „care ar fi putut să facă în 1914 ce a făcut România în 1918” i s-au acordat trei locuri, iar sîrbilor, ale căror pierderi au fost teribile și ale căror resurse umane au fost complet epuizate, în timp ce „luptau în continuare, fără să își numere pierderile”, ar trebui, de asemenea, să li se dea trei locuri³⁶. Lloyd George a căzut, la rîndu-i, de acord, pentru a pune capăt dezbaterilor. El și-a exprimat astfel nemulțumirea:

Dacă ar fi să ne ocupăm timpul cu luarea deciziilor și anularea lor, apoi cu schimbarea lor, Consiliul Suprem nu ar ajunge niciodată la bun sfîrșit. Mîine, cînd se va afla că Belgiei și Serbiei le-au fost acordate cîte trei reprezentări, Grecia, România și chiar China, cu populația ei de 400.000.000, vor protesta, fără îndoială. Dar, dacă avem de gîndsă cioplîm și să schimbăm tot timpul, cînd vom ajunge la capăt?”⁷

România va avea două locuri, în timp ce Belgia și Serbia, două aliate care luptaseră fără vreo garanție scrisă, se bucurau de un statut superior. Singura consolare a lui Brătianu se afla în mesajul de bun venit al Președintelui Poincare, care descria cum:

România s-a hotărît să lupte numai pentru a-și realiza unitatea națională, împotriva căreia acționa forța arbitrară. Abandonată, trădată, sufocată, ea a trebuit să se supună unui (ratat oribil, pe care dumneavoastră sînteți chemați să îl revizuiți)TM.

Curînd, Brătianu a aflat că Puterile Aliate își rezervaseră principalele probleme care vor fi apoi supuse aprobării finale în sesiunile Consiliului Suprem, cînd urmau să se discute problemele referitoare la România. Atunci cînd Consiliul a adoptat propunerea lui Balfour (17 ianuarie), de a stabili diverse comisii pentru examinarea chestiunilor, s-a hotărît să se acorde locuri în comisii micilor puteri, a căror delegați, după cum a arătat Lloyd George, se cuvenea să fie puși la lucru³⁹.

Micile puteri au fost informate (25 ianuarie) asupra atribuțiilor lor în comisii. României nu i s-a acordat un loc în comisia care discuta formarea Ligii Națiunilor. Brătianu și-a exprimat dezamăgirea în prima din multe sale contestări către Consiliul Suprem:

Nu doresc (...) să pierd din vedere faptul că în momentul actual se discută problema Ligii, și ar fi o dovadă firavă a interesului României pentru formarea acestei Ligi dacă nu aș contribui la explicațiile formulate de reprezentanții ce se află aici. Este sigur că în reprezentarea unei astfel de Ligi a fost avută în vedere puterea relativă a fiecărui stat și ar fi drept ca, în același timp, să luăm în considerație interesele care determină fiecare stat să favorizeze formarea acestei Ligi, cînd s-ar putea afla că statele mici manifestă mai mult interes pentru ea decît cele mari. La stabilirea reprezentanților din Ligă trebuie să se țină seama de ambele puncte de vedere. România cere să fie reprezentată în această comisie doar pentru a-și exprima interesul pe care îl are pentru principiile acestei Ligi .

Clemenceau i-a reproșat faptul că și-a exprimat neîncrederea în intențiile Consiliului Suprem, amintindu-i lui Brătianu că României i se va permite să-și prezinte cazul la fiecare comisie în care nu avea reprezentant. El a adăugat că, cu cît o comisie este mai mare, cu atît mai puține lucruri poate realiza. Brătianu nu s-a lăsat deloc convins; el a propus ca micile puteri să se întâlnească în conclav pentru a alege delegați la Comisia Ligii și pentru a discuta problema mai multor reprezentanți⁴¹.

Deoarece i-a fost refuzat un loc în Consiliul Suprem și în Comisia Ligii, Brătianu era hotărît să obțină o satisfacție oarecare. El

s-a întâlnit cu delegații altor mici puteri (27 ianuarie) care erau, ca și el, nemulțumiți. Ei au ales reprezentanți pentru comisii, dar, pe drept cuvânt, Brătianu s-a înfuriat când România nu a fost aleasă în Comisia Porturilor și a Canalelor Navigabile, care avea printre sarcini reglementarea traficului pe Dunăre. Era, fără îndoială, nepotrivit ca unele stăfe-âre-Ămericii Latine să fie alese în acel organism, cu prețul excluderii tuturor statelor riverane⁴². Brătianu și alți delegați frustrați cereau în acest scop o sporire a numărului reprezentanților din comisii. Colonelul House a intervenit pentru ei și Consiliul a fost de acord să acorde mai multe locuri micilor puteri. Delegațiilor li s-a spus că Aliații vor conduce lucrările fiecărei comisii și că fiecare stat urma să-și limiteze atenția la chestiunile pentru care reprezentarea lui era autorizată⁴³.

României i s-au acordat locuri în șapte comisii: Responsabilitate pentru Război, Aeronautică, Financiară, Economică, Reparații de Război, Porturi și Canale Navigabile și Liga Națiunilor. Acest privilegiu sporit, care permitea delegaților români să ia parte la elaborarea tratatelor, nu a compensat supărarea lui Brătianu de a i se fi refuzat un Joc în Consiliul Suprem.. Nu mai puțin jignitoare pentru mândria sa a fost hotărîrea Consiliului de a refuza reprezentarea României, ca și a ^celorlirte mici puteri, în comisiile create pentru a rezolva problemele teritoriale și tratatele pentru protecția minorităților Statele interesate Jau fost invitate să prezinte revendicări teritoriale în scris, dar, mai Jțîrziu, Consiliul a permis micilor puteri să depună mărturie în fața conducătorilor Aliați⁴⁴.

Consiliul își afirmă autoritatea

După ce a suportat revolta micilor puteri, Consiliul Suprem a anunțat că puterile Aliate, care fără îndoială aveau meritele principale J_ a victorie, și-au păstrat dreptul de a dicta pacea. Această procedură își avea originea într-o cerere a Quai d^Orsay-ului către Marea Britanie, Italia și Statele Unite, de a întreprinde împreună un demers către micile puteri, care să le împiedice să-și alipească teritorii înainte ca reuniunea să adopte deciziile finale asupra regiunilor în dispută⁴⁵. Marea Britanie ^a oferit în acest sens o versiune îmbunătățită a cererii franceze:

In mai multe regiuni (...) a apărut manifestarea armată a dezechordului în ce privește stăpânirea anumitor zone, disputate între diferite naționalități (...). Dorim să declarăm că orice încercare de JiJințicipa deciziile Conferinței de Pace, prin cucerirea sau ocuparea unor astfel de zone cu forța armată, nu numai că nu va ajuta cauza celoFcare au recurs la astfel de metode, la Conferința de Pace, dar cu siguranță va tinde să o pre/udicieze^{4C1}.

Acest avertisment viza în special] ocuparea de noi teritorii de către România și unirea acestora cu statul român. Statele Unite au fost ^Se~ăcoră cu propunerea anglo-franceză, după ce Archibald Cary Coolidge, profesor de istorie la Universitatea Harvard și șeful Comisiei de Studii Americane pentru Europa Centrală, cu sediul la Viena, a afirmat că România nu respecta armistițiile cu Ungaria și Bulgaria, dedîndu-se la provocări în Banat și Dobrogea de sud⁴⁷.

Aceste știri l-au determinat pe Wilson să prezinte Consiliului o rezoluție, pe 25 ianuarie, care a fost adoptată și transmisă pretutindeni în lume:

Consiliul este profund neliniștit de știrile care îi parvin cu privire la numeroasele ocazii cînd se face uz de forță armată, în multe părți din Europa și din Est, pentru a intra în posesia unor teritorii asupra cărora Conferința de Pace este chemată să hotărască. Consiliul consideră de datoria lui să prezinte un serios avertisment, în sensul că posesiunea cîștigată prin forță va prejudicia revendicările celor care folosesc asemenea mijloace. Astfel, va crea supoziția că cei care recurg la forță pun la îndoială justețea și valabilitatea revendicărilor lor și că și-au propus să așeze posesiunea în locul dreptului, stabilind suveranitatea prin constrîngere și nu prin preferință rasială sau națională ori asociere istorică naturală. În acest fel, ei prejudiciază orice dovadă la titlul pe care l-ar putea invoca, și își manifestă neîncrederea în Conferința însăși. Nu pot urma în acest caz decît cele mai nefericite rezultate. Dacă ei așteaptă dreptate, trebuie să renunțe la forță și să lase revendicările lor (...) pe seama Conferinței.

Această proclamație presupunea că principalele Puteri Aliate și Asociate, titlu asumat de membrii Consiliului Suprem, posedă capa-

citătea militară de a impune reglementările de pace. Evenimentele au dovedit însă că, deși Consiliul a păstrat controlul asupra problemelor, a prezentat tratate complete aliaților mai mici numai atunci când venea timpul pentru semnături. Sesiunile plenare, convocate în acest scop, erau simple formalități. Prin urmare, micile puteri trebuiau să fie mulțumite să își prezinte cazurile în fața Tribunalului Marilor Puteri. „Consiliul celor Zece”, cum era el numit neoficial, se compunea din șefii de guverne din Marea Britanie, Franța, Italia, Japonia și Statele Unite, însoțiți de miniștrii Afacerilor Externe. Consiliul Suprem, titlul său formal, reprezenta adevărata Conferință de Pace. Componenta sa a fost redusă, în martie, la „Consiliul celor Patru”, japonezii hotărându-se să ia parte numai la sesiunile în care erau interesați. În timp ce Clemenceau, Lloyd George, Orlando și Wilson discutau problemele majore, miniștrilor de Externe le erau rezervate chestiuni minore.

Reacția lui Brătianu

În încercarea de a rectifica deciziile Consiliului, Brătianu l-a abordat pe Harold Nicolson, expertul britanic pentru Balcani. Nicolson i-a explicat acestuia că ar fi o nebunie să insiste asupra valabilității Alianței din 1916, „deoarece ea fusese anulată prin faptul că România încheiase pace separată cu Germania”. Supărarea lui Brătianu l-a făcut pe Nicolson să formuleze următoarea observație:

Brătianu este o muiere cu barbă, un impostor de forță, un intelectual de București, un bărbat cât se poate de antipatic. Frumos și exuberant, el își întoarce frumosul său cap într-o parte, pentru a-și privi întregul profil în oglindă. Face glume studiate, imaginându-și că sînt pariziene. Își pierde majoritatea dejunului oficial tunînd și fulgerînd împotriva rușilor... pentru că nu au salvat România în 1916⁴⁹.

Brătianu a avut apoi o întrevedere cu Colonelul House (27 ianuarie). House a ascultat o prezentare interminabilă a istoriei României, incluzînd un atac ucigător la adresa trădării rusești. El a intervenit în cele din urmă, spunînd că era în întregime familiarizat cu tot ceea ce relata Brătianu. Pe de altă parte, Brătianu era mulțumit de acest interviu. Când House și-a exprimat simpatia pentru doleanțele lui,

Primul Ministru a replicat că „era singurul cuvînt de încurajare pe care îl primise de cînd a sosit la Paris”⁵⁰. House îl considera pe Brătianu ca fiind un politician și un diplomat inteligent, din „vechea și nu prea admirabila școală”, cu o carieră plină de peripeții

... pe care un hagiograf ar ezita să le aducă în prim plan. Poate chiar de aceea nu există nici o îndoială că înțelege, ca nimeni altul, complicațiile vieții politice ale României și că simte pulsul sentimentului popular”.

House i-a intermediat o întrevedere cu Dougias Johnson, expertul american în geografie, pe 28 ianuarie. Brătianu a încercat să- (convingă pe Johnson că America era prietena cea mai bună a României și că Franța, de la care se așteptase la ajutor prietenesc:

... pierduse o mare ocazie să devină campioana cauzei națiunilor mai mici. Cuvintele frumoase ale Colonelului House m-au făcut să sper că putem găsi în America prietenul pe care nu l-am găsit în nici o altă parte. As putea caracteriza dialogul cu el drept raza luminoasă de pe cerul înnorat al României”.

Primul Ministru l-a asigurat pe Johnson că se va abține să-și exprime nemulțumirile, deoarece:

Am reputația de a avea un caracter imposibil, care produce mereu încurcături atunci cînd mă străduiesc să obțin prea mult. Prin urmare, am reușit să le arăt Aliaților că, la urma urmei, nu sînt un om chiar atît de rău și că am preferat să ignor lucrurile de care aș fi putut să mă plîng.

Cu toate acestea, el a început să critice numirea a numai doi plenipotențieri și să compare importanța României cu neînsemnătatea regatelor Siam și Hedjaz, cărora li s-au acordat tot cîte două locuri. El a prevăzut că acest Consiliu Suprem se va transforma în tribunalul care va judeca micile puteri.

Apoi Brătianu a continuat să reconstruiască istoria, insistînd că România nu s-a alăturat niciodată Triplei Alianțe de bună voie, ci fiindcă fusese forțată de refuzul englezilor și francezilor de a o apăra împotriva Rusiei. El a pretins că România intenționa să rămînă neutră în 1914, în ciuda ofertelor atrăgătoare ale Puterilor Centrale. Nego-

cierile lui Sazonov, „care era prea sîrbofil”, au dat naștere la suspiciunile lui cu privire la motivele Rusiei și, pentru acest motiv, rușii îl acuzaseră că „se dă mare”. El și-a terminat discursul, ținut într-o franceză perfectă timp de o oră și jumătate, cu reproșul:

Este o experiență foarte neplăcută pentru noi faptul că ni se sugerează că prevederile tratatului din 1916 ar fi **

Brătianu în fața Consiliului

După ce delegația poloneză a obținut favoarea de a-și prezenta revendicările în fața Consiliului Suprem, celelalte mici puteri și-au exprimat dorința de a avea aceleași prerogative. Când Brătianu a cerut permisiunea de a depune mărturie, Wilson a consimțit, dar lui Lloyd George nu îi suridea perspectiva de a asculta declarațiile interminabile ale statelor reclamante:

Înseamnă oare că mâine Consiliul Suprem începe să discute problemele teritoriale ale Europei? Lloyd George credea că discuția de deunăzi privitoare la Cehoslovacia și Polonia fusese cu totul greșită. Nu folosea termenul pierdere de timp pentru că era jignitor și își imagina privirea dezaprobată a lui Woodrow Wilson. Până când Consiliul Suprem va începe discuții serioase cu România, nu se considera că reprezentanții României s-ar cădea să fie prezenți. Dacă ar veni fără intenții serioase, nu va fi decît o pierdere de timp™.

Cu toate acestea, Consiliul a fost de acord să-i invite pe români și pe sîrbi, ca să-și prezinte revendicările împreună, la 31 ianuarie⁵⁵. Ca să urgenteze rezolvarea problemelor teritoriale, Wilson a propus crearea *jdc* comisii de experți pentru analizarea pretențiilor. Balfour a salutat această propunere:

Americanii își îndeplineseră cea mai mare parte din sarcini în Statele Unite, englezii își îndeplineseră misiunea în Anglia și Franța. Ei au dispus de documentație și, în plus, au discutat cu reprezentanții acelor țări. Simțea că este util ca ei să cunoască în mod direct sentimentele adevărate ale popoarelor interesate⁵⁶.

Consiliul a stipulat regula potrivit căreia comisia teritorială care analiza frontierele românești urma să își prezinte hotărârile în fața lui Brătianu, pentru a-i afla părerile. Se spera că astfel toate lucrurile, cu care și experții și Brătianu erau de acord, puteau fi eliminate din discuțiile Consiliului.

Disputa ulterioară între români și sârbi nu intra în calcul ca o contribuție la încheierea păcii cu dușmanul (pentru care scop se întrunise inițial Conferința de Pace), ci, mai curînd, la păstrarea armoniei între cele două state⁵⁷. Era vineri, 31 ianuarie, orele 3:15 p.m., cînd Brătianu și Mișu au fost primiți în Sala Orologiului de la Quai d'Orsay, în biroul lui Pichon, unde Consiliul își ținea de obicei sesiunile. Aici adversarul redutabil al lui Brătianu era Geotges Clemenceau, un bărbat înțesat, cu umerii rotunzi, cu sprîncene groase albe și mustață lăsată în jos, contrastînd puternic cu barba și sprîncenele negre ale lui Brătianu. Primul Ministru francez se născuse în 1841, cu mai bine de douăzeci de ani înainte ca numele de „România” să devină oficial. Brătianu era desigur familiarizat cu antipatiile lui Clemenceau, exprimate insultător în ziarul său *L'Homme Enchaîné*. Cu toate acestea, cei doi oameni de stat se asemănau. Realismul cinic al diplomației lui Clemenceau, aversiunea sa pentru idealism în politică și antipatia sa pentru compromis le egalau pe ale lui Brătianu. Lîngă Clemenceau se afla Pichon, unul din cei pe care Brătianu îi putea socoti prieteni. De asemenea, era prezent și Philippe Berthelot, directorul Cabinetului Diplomatic și o personalitate puternică la Quai d'Orsay. Nici un expert tehnic nu însoțea delegația franceză.

Delegația britanică era condusă de David Lloyd George, care odinioară îllicuzase pe Sir Edward Grey de necunoaștere a problemelor externe, dar care va întreba curînd: „Unde naiba este Banatul?”¹⁸ Alături de el se afla Arthur James Balfour, care se opusese cîndva naționalismului irlandez și care acum sprijinea autodeterminarea popoarelor mici. Doi experți îi însoțeau pe conducătorii englezi: Allen Leeper, un prieten declarat al românilor, și Harold Nicolson, despre care Brătianu știa că se opusese aplicării Alianței de la 1916⁵⁹.

Vittorio Orlando, liberalul sicilian recunoscut pentru generozitatea sa, lua și el parte la sesiuni inteligibile pentru nevorbitorii de engleză, *lingua franca* folosită de ceilalți cînd doreau să îl ignore.

Funcțiile în delegația italiană erau reversul celor din delegația franceză. Aceasta din urmă era dominată de Clemenceau; prima era controlată de ministrul Afacerilor Externe, Sonnino, „geniul rău al obstrucționismului italian”, apostolul *egoismului sacru* care, distingându-se prin capul său țuguat, mustața lungă și nasul acvilin, era probabil persoana cea mai dezagreabilă din această cameră; mai puțin, poate, din punctul de vedere al lui Brătianu, cu care el împărtășea scopuri similare - îndeplinirea unui tratat secret și întregirea teritorială. Ca și Clemenceau și Brătianu, Sonnino era un realist nemilos. El venise la Paris pentru un singur motiv: ca să obțină tot ce i se promisese prin Tratatul de la Londra sau, poate, chiar mai mult. Însoțitorul celor doi oameni de stat italieni era Conte Luigi AIdrovandi Marescotti, pe care Brătianu îl întâlnise la Conferința Interaliată de la Petersburg, din 1917. Conte traducea pentru Orlando. Sonnino nu avea nevoie de traducători; engleza și franceza lui erau perfecte.

Delegații japonezi, Viconte Chinda și Baronul Makino, nu erau însoțiți de experți tehnici, de altminteri nici italienii. Ambele delegații știau precis ce doreau. Prin urmare, consultările ar fi fost inutile⁶⁰. Deosebită era delegația americană, condusă de cel mai cunoscut om din cameră - și, totuși, cel mai enigmatic: Woodrow Wilson. Primul Ministru român nu era prea familiarizat cu „diplomația wîisbniiană”. El afirmase cândva: „fiind dintr-o nație de țărani, nicio dată nu cred că recolta este sigură, pînă cînd nu am banii pentru ea în buzunar”⁶¹. Această afirmație exprimă succint diferența esențială între cei doi bărbați. Adjuncții lui Wilson erau Secretarul de stat Robert Lansing și experții: David Hunter Miller, Arthur Frazier (juriști), Clive Day și Charles Seymour (experți pentru Europa Centrală și de Est).

Brătianu s-a așezat în jilțul aurit rezervat pentru el chiar în fața lui Clemenceau. Apoi, după mărturia lui Nicolson, el și-a deschis servieta într-o manieră teatrală, dorind să arate tuturor celor prezenți că era de departe cel mai mare om de stat din încăperea⁶². A scos un document masiv, intitulat „Problema Banatului”, pe care a început să-l citească. Iată ce prevedea acesta: 1) Dreptul României la întregul Banat, după cum se garantase prin Alianța din 1916, de către „cei trei niari aliați europeni ai noștri”; 2) Această revendicare se baza pe drepturi etnice și istorice, românii stabilindu-se în provincie din

timpuri străvechi, iar acum fiind cei mai numeroși; 3) Opoziția la o posibilă împărțire, care ar distruge unitatea geografică, economică și politică a Banatului; 4) Locuitorii germani (șvabi) preferau guvernarea românească celei sîrbești; 5) Temerile sîrbilor vor fi destrămate de promisiunile românilor de a nu ridica fortificații pe malul Dunării; 6) Dacă sîrbii ar traversa Dunărea (să își ia treimea pe care o revendicau), atunci nu „s-ar mai pune capăt poftelor și disputelor nepotolite” provenind din dorința lor de a obține mai mult teritoriu; 7) România va garanta drepturi egale minorităților sîrbe dacă Serbia, la rîndul ei, va proceda la fel pentru românii care trăiesc în Valea Timocului din Serbia; 8) Pe de altă parte, deoarece a pierdut în război 335.000 de soldați și mult mai mulți civili, România juca un rol „care nu poate să nu confirme dreptul ei la întregul Banat”⁶³.

În timp ce Brătianu citea, Balfour s-a ridicat, căscînd ușor, ca să-i ceară lui Nicolson harta recomandărilor teritoriale britanice. Leeper i-a înmînat-o, apoi, Balfour i-a arătat harta lui Sonnino, cu o „indiferență ostentativă”⁶⁴. Terminîndu-și discursul cu prezentarea propriei hărți a Banatului, care dovedea o majoritate absolută a românilor în părțile centrale și de est, Brătianu s-a dat deoparte cînd a intrat în încăperea delegația Serbiei⁶⁵.

Nikola Pasic, Ante Trumbic (ministrul Afacerilor Externe al noului Regat al sîrbilor, croaților și slovenilor) și Milenko Veșnic (ambasador în Franța) nu fuseseră deci de față la discursul lui Brătianu⁶⁶. Veșnic s-a scuzat pentru că nu a putut să aducă o declarație scrisă, așa cum procedase Brătianu, deoarece invitația Serbiei fusese primită prea tîrziu ca să mai poată redacta un discurs. Cu toate acestea, el a demonstrat o remarcabilă cunoaștere a ceea ce Brătianu tocmai relatase. A început prin a afirma că Alianța din 1916 nu mai era valabilă și a adăugat că Serbia, spre deosebire de România, luptase fără a cere asigurări scrise, deoarece ea credea cu fermitate că pacea va fi stabilită pe baza autodeterminării. Serbia, a continuat Veșnic, nu era legată de Alianță și el s-a plîns de refuzul Quai d'Orsay-ului de a-i înainta o copie. Clemenceau a fost surprins să afle că textul Alianței nu fusese făcut public. Brătianu a explicat că el trebuia păstrat secret pînă la încheierea păcii și Pichon a confirmat aceasta citind Articolul 7. Veșnic a depiins această clauză și a contestat autoritatea Alianțelor de a dispune de

teritoriul locuit de sârbi, fără consimțământul guvernului sârb⁶⁷. Sîrbii au revendicat, apoi, comitatul Torontâl, ceJ mai vestic dintre cele trei comitate care alcătuiau Banatul, și districtele etnice sîrbești din comitatul central Timiș. Veșnic a comentat că funcționarii germani și maghiari „totdeauna arătasera mai multă simpatie românilor, deoarece aceștia fuseseră aliați cu Puterile Centrale timp de aproape treizeci de ani”. Această aluzie la legătura României cu Tripla Alianță nu era menită să-i facă plăcere lui Brătianu, și nici afirmația lui Veșnic că, în alegerile parlamentare, rivalitățile din Banat îi implicau întotdeauna pe sârbi și pe maghiari, și niciodată pe români și maghiari.

Lloyd George a întrebat dacă în Parlamentul de la Budapesta fuseseră aleși sârbi din Banat. Veșnic a replicat că fuseseră aleși sîrbii din regiunile locuite de majorități sîrbe⁶⁸. Brătianu nu cunoștea rezultatele alegerilor din Banat, dar a remarcat că trei milioane de români din Ungaria erau reprezentați la Budapesta numai de cinci deputați, în timp ce sîrbii aveau trei. El a descris violența care însoțea întotdeauna alegerile din Ungaria, pusă în evidență de numărul candidaților români aruncați în închisoare pentru a fi împiedicați să candideze⁶⁹.

Sîrbii au mai adăugat revendicărilor lor drepturile istorice, afirmînd că familia regală se refugiase frecvent în Banat. Brătianu a contestat această revendicare avansată pe baza faptului că dinastia Karageorgevic are acolo un sanctuar. El a remarcat:

... în acest mod, întreaga Românie ar putea fi revendicată de Serbia, întrucît mulți dintre membrii familiilor regale Obrenovic și Karageorgevic se refugiaseră în România; Pasic însuși, cînd situația din Serbia devenise periculoasă, își găsise azil în România.

Pe măsură ce dezbaterile se înfierbînta, Trumbic a intercalat o cerere de plebiscit în Banat și a supralicitat pretenția sîrbilor, revendicînd întregul comitat central Timiș. El era convins că nemții șvabi și minoritățile maghiare din Timiș vor vota pentru încorporarea la Serbia⁷⁰. Brătianu a fost consultat în privința plebiscitului. El și-a prefăcut răspunsul cu o scuză pentru că vorbește a treia oară. Aceasta se întîmpla întrucît „românii aveau doar doi reprezentanți pentru a-i contracara pe cei trei reprezentanți ai Serbiei”. El nu intenționa să se opună unui plebiscit, dar nu va accepta niciodată rezultatele în even-

tualitatea că s-ar împărți Banatul. Primul Ministru a încheiat cu această caustică analogie:

Lucrările pe care Conferința își propune să le rezolve acum ar trebui comparate cu acelea ale unei comisii interaliatate (dacă ar fi fost posibilă atunci o astfel de comisie), numită în timpul lui Carol cel Mare pentru a rezolva problema Rinului. Dacă acea Comisie ar fi hotărât atunci ca Rinul să formeze hotarul dintre Germania și Franța, ce beneficii incalculabile ar fi revenit întregii lumi, ce influență ar fi putut avea o astfel de decizie asupra evenimentelor care au dus la războiul actual. Conferința stabilea acum, în același mod, viitorul Europei de Est?

Veșnic a avut cuvântul final. El a regretat că Brătianu se opunea ocupării Banatului de către Serbia și a amintit Consiliului că d'Esperey le ordonase sîrbilor să ocupe provincia, unde trupele lor fuseseră întâmpinate ca eliberatoare. „În nici un caz, a concluzionat el, Serbia nu era vinovată că România nu intrase în Banat acum sau în 1916”.

După ce delegații români și sîrbi s-au retras, Wilson, Lloyd George și Clemenceau i-au lăudat pe sîrbi pentru prezentarea judicioasă a intereselor șvabilor și maghiarilor din Banat. Dar Orlando și Sonnino i-au criticat pe antevorbitori, nu doar pentru că „fuseseră de acord să susțină România, cu condiția ca ea să sprijine tratatul de la Londra⁷¹, ci din cauza simpatiei arătate sîrbilor în timpul dezbaterii. Era clar că, dacă sîrbii vor reuși să obțină ajutor de la conducătorii americani, englezi și francezi pentru înființarea unui puternic stat slav, o soluție ce contravenea acordului italo-român din 1914, ar trebui probabil revizuit Tratatul de la Londra și exorbitantele sale promisiuni referitoare la regiunile de pe coasta Adriaticii de est. O soartă similară ar putea avea Alianța de la 1916 care, de asemenea, încălca aspirațiile teritoriale ale slavilor de sud⁷².

Pretenția sîrbilor la mai mult de o treime din Banat era cu totul excesivă~șTnesustinută din punct de vedere etnografic⁷³. Sîrbii sperau că englezii, francezii și americanii, care nu-și ascunseseră admirația față de rolul eroic al Serbiei în război, tindeau să aprobe cererea suplimentară formulată de Trumbic. Aspirațiile lor au primit o încurajare considerabilă pe 5 februarie, când Statele Unite au recunoscut Regatul sîrbilor, croaților și slovenilor.

Brătianu, neconsolat de pierderea partidei, și-a destăinuit nemulțumirea la dineul pe care l-a oferit, în acea seară (31 ianuarie), experților americani Day, Johnson și Seymour. Mișu a fost delegat să ia masa cu experții britanici⁷⁴. Americanii au fost martorii acuzației lui Brătianu, conform căreia Consiliul fusese un judecător care intentase proces României, având grijă să citeze drept dușmani Marea Britanie, Franța și Italia, reamintind între timp tratamentul cordial al americanilor. Revenind la obiceiul său de a reconstitui istoria, Primul Ministru a explicat că armistițiul de la Focșani nu ar fi fost încheiat niciodată dacă Aliații nu l-ar fi îndemnat să procedeze astfel. Cei trei Aliați apusenți erau, prin urmare, legați, după cum susținea el, de Alianța din 1916, pe care ei și nu alții o încălcaseră. El a remarcat în acest sens:

*Cuvântarea mea nu a întrerupt somnul unora dintre auditorii din Consiliul Suprem; dar somnul nu i-a împiedicat să pronunțe sentința*⁷⁵.

Cînd a fost întrebat dacă acceptă un Banat împărțit, Brătianu i-a prevenit pe cei de față asupra unui conflict inevitabil, dacă sîrbii vor ocupa zona de apărare din nord-estul Belgradului. Serbia, a spus el, nu trebuie să ia nimic din Banat, deoarece ea va primi „destul teritoriu nou în Balcani”. întrebat dacă revendica orașul predominant maghiar Debrețin, Brătianu a răspuns că niciodată nu îl ceruse⁷⁶. El a solicitat Consiliului să-i permită lui Dimitrie Drăghicescu, expertul său teritorial, să depună mărturie în fața comisiei stabilite pentru a trasa frontierele⁷⁷.

Apeciind această întâlnire, Johnson și Seymour se temeau că o amînare în ceea ce privește fixarea frontierei sîrbo-române va provoca un război. Seymour a sugerat trasarea unei frontiere temporare. Nici unul dintre experți nu a fost impresionat de faptul că Brătianu și-a exprimat afecțiunea pentru America. Amîndoi recomandau să fie informat despre hotărîrea Aliaților de a avea încredere în statisticile propriilor lor experți, mai curînd decît să le accepte pe cele oferite de România⁷⁸.

Brătianu a refuzat să accepte orice idee care se opunea revendicărilor sale maxime. Acum se pregătea pentru cel de-al doilea atac

violent asupra Consiliului, la care fusese invitat pentru o altă audiere ... la 1 februarie.

A doua audiere a lui Brătianu

Pe 1 februarie, nu se schimbase aproape nimic la Quai d'Orsay; erau prezenți aceiași participanți (cu excepția experților americani, a lui Leeper și a Vicontelui Chinda). Chiar înainte de intrarea lui Brătianu, Consiliul a respins importanta moțiune a lui Lansing, care cerea ca membrii Ligii Națiunilor să semneze convenții în care să renunțe la invadarea teritoriului suveran al altor state membre⁷⁹. Brătianu era însoțit de Mișu, de Alexandru Lapedatu și de nepotul său, Constantin Brătianu. El și-a prefăcut citirea raportului cu acest afront:

Este a doua oară cînda trebuie să fac față unui examen, „pe viu”, la Paris. [Prima oară o făcuse pentru obținerea diplomei de inginer.] Cu acel prilej, examinatorii mei știau mult mai mult decît mine™.

Cu această aluzie lipsită de tact la ignoranța celor care îl audiau, Primul Ministru s-a lansat într-o lungă expunere a etapelor care l-au condus la semnarea Alianței din 1916: cum România fusese atrasă în Războiul Balcanic de apelurile sîrbești și grecești pentru ajutor împotriva Bulgariei, cum Tripla Alianță fusese transformată într-un instrument de agresiune, absolvind astfel România de toată responsabilitatea care îi incumba prin alianța cu Puterile Centrale și cum o intervenție împotriva Alianților ar fi fost contrară intereselor naționale ale României. El a recunoscut că exportase produse Puterilor Centrale, dar a pus accent pe faptul că bunurile nu erau convertibile în materiale de război și că nemții îi plătiseră cu arme și echipament „pe care nu le putea procura de la Aliați”. România, a susținut Brătianu, a stîrnit ostilitatea germanilor cînd rușii au trimis provizii Serbiei prin țara lui și cînd a împiedicat trecerea armelor destinate turcilor din Gallipoli⁸¹.

Continuîndu-și relatarea istorică, revizuită și îmbunătățită, Brătianu a arătat cum rușii, profitînd de teama României de Puterile Centrale, l-au forțat să încheie un tratat de neutralitate, cum Aliații au recunoscut în sfîrșit „Justețea cererilor României”, după luni de negocieri întîrziate de „cauze (...) care nu erau create de Guvernul român”,

a cărei atitudine nu s-a modificat niciodată, și cum România „și-a îndeplinit loial datoria”, chiar dacă Rusia nu și-a respectat angajamentul. România, s-a plîns el, era descurajată de „cele mai sumbre dezamăgiri care nu erau întotdeauna provocate de dușman”. Națiunea sa era așadar îndreptățită să primească reparații direct proporționale cu suferințele pe care le îndurase. Brătianu a denunțat, apoi, strategia Aliatilor:

Nici atacul bulgar, nici posibilitatea acordată Germaniei prin inactivitatea de pe celelalte fronturi, de a-si concentra eforturile împotriva României, nici inactivitatea Aliatilor ei vecini, care nu s-au întâlnit în Transilvania, așa cum se stabilise în prealabil, nici întârzierea ajutorului rusesc, care ar fi putut salva Bucureștii și Muntenia, nici tragedia care, din punct de vedere material și spiritual reprezenta pierderea a două treimi din țară, inclusiv Capitala, nu au zdruncinat loialitatea și devotamentul românilor față de cauza pe care o adoptaseră.

Brătianu și-a temperat acuzația laudînd misiunea militară franceză, care i-a reorganizat armata, în vara lui 1917, permițîndu-i să reia ostilitățile și să îl învingă pe Mackensen la Mărășești, împiedicînd o invazie germană asupra Rusiei, dinspre sud-est. El a acuzat Rusia de asociere cu Puterile Centrale înainte ca bolșevicii să ia puterea și, presupunînd că Aliții erau ostili Rusiei pentru încheierea unei păci separate, a descris ororile bolșevismului și a adăugat că nici un pluton rpnân nu fusese infectat de propaganda sa; România, s-a laudat Primul Ministru, avea meritul de a fi primul stat Aliat care luptase cu bolșevicii. El respectase apelul Aliților de a ocupa Basarabia, dar nu a putut continua lupta împotriva bolșevicilor, deoarece germanii ocupaseră Ucraina și coborîseră pe Nistru, amenințînd flancul României și tăind căile de retragere ale armatei sale prin sudul Rusiei⁸². Aliții, a remarcat el, i-au acordat permisiunea să caute „un respiro într-un conflict care urma să fie reluat”. Pacea de la București, a afirmat el, era așa-numitul respiro, deși nici legal, nici practic, nici moral, românii n-au fost vreodată în termeni de pace cu dușmanul. Primul Ministru omisese prudent să se refere la Armistițiul de la Focșani și a ascuns faptul că participase la preliminarile care au dus la Tratatul de la

Buŧtea. în loc de aceasta, el a preferat să arate că Pacea de la Bucureşti fusese ratificată de un Parlament ales sub ocupaţie germană, când refugiaţii şi soldaţii au fost excluşi de la vot. „Tratatul nu a fost niciodată confirmat sau ratificat de Rege”. Dacă Aliaţii nu i-ar fi făcut cunoscută intenţia de a nesocoti Pacea de la Bucureşti, România, a declarat el, nu ar fi reintrat în război când Aliaţii au solicitat-o în acest sens. Trupele române, recunoscătoare garanţiei Aliaţilor, inclusă în Alianţa din 1916, au rămas în tranşee chiar şi după semnarea păcii, şi astfel i-au forţat pe nemţi să menţină opt divizii în Muntenia, în loc de a le transfera pe frontul de Vest. Revendicările României, a insistat el, nu erau imperialiste, ci doar o expresie a dorinţelor fraţilor ei.gare
 ""irăiauTînTara regatului şi „care doreau unirea”.

”Revenind la revendicări, Brătianu a cerut exact ceea ce s-a promis în Alianţa din 1916⁸. El a prezentat statistici plictisitoare, hărţi şi contra-argumente care îi susţineau cererile. Adunările naţionale de la Alba Iulia, Chişinău, Cernăuţi şi T. Mediaş, declară el, au reliefat dorinţa românilor de a fi incluşi într-o singură naţiune. Brătianu nu a dezvăluit însă prezenţa trupelor române în Bucovina, Basarabia şi estul Transilvaniei, la data referendumurilor. în privinţa Basarabiei, care nu a fost promisă de Alianţă, Primul Ministru a cerut provincia conform drepturilor cuceritorului şi ale plebiscitului. întregirea României ar fi o stavilă împotriva viitoarelor încercări ale Rusiei de a se infiltra în Balcani, a asigurat el, în faţa Consiliului; deşi visul Rusiei de a pune mâna pe Balcani şi Constantinopol

era probabil mult dorit... la începutul secolului al XIX-lea, iar ocuparea Basarabiei la 1812 însemna, fără îndoială, un pas spre ocuparea Moldovei, Bulgariei şi Constantinopolului, aceasta era o falsă mişcare politică. Basarabia era, pe deasupra, fără importanţă pentru Rusia, deoarece nu exista aproape nici un rus în ţară.

La acestpunct, Lloyd George s-a interesat asupra componenţei adunărilor naţionale. Brătianu a dezvăluit faptul că maghiarii au refuzat să voteze pentru unire, rutenii s-au abţinut, iar românii din Basarabia au cerut o reformă agrară specială. Primul Ministru britanic s-a interesat apoi dacă România dorea recunoaşterea întregirilor „pur şi simplu”, sau o declaraţie a Aliaţilor în conformitate cu care „în

acele regiuni adunările constituite ar trebui în mod legal să dețină și puterea de a se pronunța pentru unire"⁸⁴. Brătianu a solicitat recunoașterea actelor de unire care fuseseră deja confirmate prin decret-lege ale Parlamentului Român. Lloyd George nu a fost convins; el a insistat pe lângă Premier să recunoască faptul că minorităților nu le-a fost permis să participe la alegerile pentru adunări. Această neîncredere în „plebiscitele spontane” a stîrnit mînia lui Brătianu, care a exclamat:

România a luptat ca să-și impună voința națională asupra minorității maghiare din Transilvania. Era sigur, de aceea, că, dacă maghiarilor li s-ar fi cerut să voteze în favoarea unirii cu România, nu se prea putea aștepta ca ei să procedeze astfel. De aceea nu era de părere că ar trebui organizate alegeri speciale. În ceea ce privește situația creată în Transilvania în urma armistițiului, el a considerat că problema de principiu fusese hotărâtă de război și că aceste teritorii trebuie să fie redade României. Minorităților li se vor acorda cele mai mari libertăți posibile în viitoarea lor viață politică. Dar nu era posibil ca învinșii să se unească de bună voie cu o țară pe care au luptat să o domine o mie de ani.

Primul Ministru a dat astfel la iveală faptul că duritatea sa nu mai era ascunsă sub o mască de afabilitate modestă, pusă în slujba unor principii înălțătoare. El a renunțat la disimulare și a pus cărțile pe masă. Lloyd George l-a avertizat pe Brătianu să nu adopte metode notorii el re car ter istice maghiarilor, pentru a face ordine în rîndul minorității. Premierul a lăsat să se înțeleagă că un astfel de demers ar putea fi necesar, întrucît maghiarii încurajează jîgîtîn „în spirit bolșevic” și proclamă că „politica lui Wilson... este doar o politică capitalistă”, pe care radicalii din Ungaria o foloseau ca „propagandă pentru programul lor de „diviziune a bunurilor și de abolire a rangurilor”. El a cerut permisiunea de a ocupa mai mult teritoriu decît solicitase, îned România să îndepărteze bolșevismul, „o Jbpală gravă și contagioasă”⁸⁵. Scopul unei ocupări imediate a teritoriului din afara liniei de armistițiu și a rîului Tisa ar fi să facă diferitele naționalități „prietene și chiar înfrățite”. El prezenta în acest sens garanții că va transforma România într-un cap de pod împotriva”

bolșevismului, în eventualitatea că Aliații i-ar recunoaște doleanțele, în cele din urmă, Brătianu a cerut încă o dată Aliaților să evacueze trupele sîrbești din Banat și a solicitat Consiliului să renunțe la ideile de a forța România să cedeze Bulgariei sudul Dobrogei, deoarece el se va opune încercărilor „de a smulge o porțiune de teritoriu de la un stat aliat fără ca statul aliat să consimtă la o modificare a liniei de frontieră”⁸⁶.

După ce Brătianu s-a retras, Lloyd George a propus ca, pe cît de repede va fi cu putință, cererile sale să fie examinate de comisia teritorială. Wilson a fost de acord, cu condiția ca această comisie să se abțină de la discutarea problemelor pur politice, întrucît numai conducătorii aliați aveau atributele de „tact și mediere” necesare pentru rezolvarea disputelor între state. Orlando a declarat că el era legat de România prin Alianța din 1916, deși nu dorea să apere tratatele secrete care „acum erau, într-adevăr, depășite”. Dar, Alianța, a spus el, nu era un pact secret; devenise acum un tratat public⁸⁷.

Clemenceau a declarat că Alianța, „prin consimțămîntul comun al reprezentanților Marilor Puteri din acea încăpere, a fost reziliată”. Reprezentarea României la Conferința de Pace, a afirmat el, nu a validat toate clauzele Alianței pe care „ea o anulasă prin ieșirea din război”. Orlando nu își putea aminti vreo decizie care să abroge toată Alianța sau o parte din ea, și a subliniat că România fusese forțată să semneze Pacea de la București, „o înțelegere cu pistolul la tîmplă”, care nu-și putea păstra valabilitatea. Lloyd George a susținut argumentul lui Clemenceau și a denunțat cererile exorbitante ale lui Brătianu pentru teritorii care nu i se promisese prin Alianță⁸⁸.

Pentru a împăca sensibilitatea lui Orlando la tratatele secrete în general, Clemenceau a fost de acord să amîne discutarea valabilității Alianței. Orlando s-a simțit ușurat și s-a declarat de acord să sprijine lucrările Comisiei teritoriale, cu condiția ca revendicările sale teritoriale să nu fie examinate de nici un corp de experți. Îi era teamă, în eventualitatea că experții i-ar consulta pe români, că ei vor deveni un tribunal de examinare constituind „Curtea primei instanțe, iar delegații Marilor Puteri - Curtea supremă de apel”⁸⁹. Wilson a intervenit aici cu o afirmație surprinzătoare, susținînd că „Statele Unite nu erau legate de nici unul dintre tratatele în discuție”, dar că el era pregătit să aprobe

experți din fiecare Putere Aliată, italienii vor fi întrecuți ca număr. Atâta timp cât nu va fi numită nici o comisie care să examineze cererile Italiei, italienii erau în siguranță. Dar Brătianu nu se putea baza pe vreun conducător Aliat care să-i sprijine cauza. La urma urmelor, Sonnino însuși sugerase amânarea *sine die* a discuțiilor privind validitatea sa. Ceilalți oameni de stat priveau Alianța cu mult scepticism: Clemenceau se opusese înființării sale în 1916⁹²; Lloyd George preferase instituirea unui bloc al puterilor balcanice, care să includă și Bulgaria, urmînd să intervină împotriva inamicului în 1915⁹³; iar aversiunea lui Wilson față de tratatele secrete era unanim cunoscută.

Adversarii politici din țară ai lui Brătianu i-au contestat refuzul de a accepta compromisuri, Ionescu a insistat să caute o soluție rezonabilă în ceea ce privește disputa asupra Banatului, prin comprp-"misurTcu sîrbii"⁹⁴. Marghiloman scria la 2 februarie: „Ha! România are locuri mai puține”⁹⁵ecît Serbia. Brătianu credea că el are drepturile unei Mari Puteri. Alianța nu are nici o valoare. Știam aceasta^{*}. Reacția presei pariziene a fost la fel de nefavorabilă. *Le Temps*, un foarte influent organ semi-oficial, i-a îndemnat pe Aliiați să stabilească limitele naturale ale Banatului și să decidă separarea lui. Cotidianul de stînga *Populaire* îi statua pe români să recurgă la reconcilierea cu Serbia în perspectiva dobîndirii Basarabiei. Ziarul lui Clemenceau, *L 'Homme Libre*, recomanda separarea după criterii strategice⁹⁶. Seton-Watson, de mulți ani apărător al aspirațiilor României, a criticat cererea lui Brătianu pentru întregul Banat, în *The New Europe* din 15 februarie⁹⁷. Brătianu nu a reușit să găsească sprijin pentru hotărîrea sa de a se baza pe Alianță. El nu a putut să obțină ajutorul conducătorilor Aliiați, care i-au respins cererea de a obține întrevederi particulare. Neliniștea sa a crescut, probabil, la știrea conform căreia Clemenceau s-a întreținut cu Prințul-Regent Alexandru al Serbiei, la sosirea acestuia la Paris, în februarie. Premierul francez l-a asigurat pe Alexandru că va sprijini pretențiile Serbiei la o parte a Banatului, și a lăudat numirea lui Veșnic ca delegat⁹⁸.

Soarta revendicărilor României se afla acum în mîinile Comisiei Teritoriale.

Note și comentarii

1. E.J. Dillon, *The Inside Story of the Peacu Conference*, p. 236.
2. Naționalii au dat nume românești orașelor din Transilvania. Se-
siunea din 12 octombrie a fost organizată la Oradea Mare, numele românesc
pentru Nagy-Vărad. Vor trece mulți ani până când va fi uitat numele mai
familiar al orașului, Grosswardcin. 'J
- Cuvântarea lui Vaida-Voievod se află în *Daily Review of the Foreign
Press, Enemy Press Supplement*, V, No. 1, 7 noiembrie, 1918, p. 56; și
Mircea Djuvara, *La guerre roumaine, 1916-1918*, pp. 312-322. El a pre-
zentat pretențiile Arhiducelui Joseph de Habsburg, prima dată în 1906 când
un român a fost primit de un Habsburg. Vaida-Voievod (1872-1950), născut în
nordul Transilvaniei, își luase licența în medicină la Viena. A practicat
medicina în Karlsbad. A fost ales în Camera din Budapesta în 1906, din
circumscripția transilvană Ighiu, iar mai târziu din Făgăraș. Era prieten cu
Arhiducele Francisc Ferdinand, pe Ungă care pledase pentru autonomia
românească în Transilvania. A petrecut anii războiului în Viena și Elveția, și s-a
întors la Budapesta în toamna anului 1918.
3. O analiză a mișcării pentru autonomie în rîndul românilor depă-
șește orizontul acestei lucrări. Pentru studii ale acestei mișcări mai degrabă
anemice, vezi Kann, I, pp. 305-317, și II, pp. 197-202; Jászai, *The Disso-
lution of the Habsburg Monarchy*, pp. 397-402; Moroianu, pp. 242-259; și
Vaida-Voievod, *Slawen, Deutsche, Magyaren, mul Rumanen*, „Osterreich-
ische Rundschau", XXIV (1913), pp. 8-12.
4. Selon-Watson, *A History*, p. 532; Temperley, IV, p. 102.
5. Maniu (1873-1951) era liderul naționalilor. S-a născut la Șimleul
Transilvaniei, a studiat dreptul la Cluj, Budapesta și Viena. Fiind de religie
unitariană, a devenit consilierul juridic al Mitropolitului unitarian din Blaj
în 1906 și a fost ales în Camera din Budapesta, unde a colaborat cu naționalii
slovaci și croați. A fost redus la tăcere de guvernul maghiar, care în 1918 l-a
înrolat în serviciul militar, în "pofida imunității sale parlamentare. Mai târziu
a organizat o insurecție a regimentelor românești, staționate în Praga în"
noiembrie 1918.
6. Pentru negocierile cu Jászai, vezi lucrarea sa *Revolution and
Counter-Revolution*, pp. XVII, 59; Károlyi, p. 98; și Cariile A. Macartney,
Hungary and her Successors, p. 275.
- Declarațiile Consiliului se află în *Daily Review of the Foreign Press.
Enemy Press Supplement*, V, No. 1, 5 decembrie, 1918, pp. 271-272.
.Contra-oferta lui Jászai cu privire la auto-guvernarea într-o Ungarie federală
este înregistrată de Ministerul Regal Maghiar pentru Afaceri "Externe, *The'
Hungarian Peace Negotiations*, I, pp. 209-216.

7. Textul acestei rezoluții este găzduit în *La Roumanie devant le congrès de la paix: Actes d'union des provinces de Bessarabie, la Bucovine, Transylvanie, Banat, et des régions roumaines de Hongrie avec le Royaume de Roumanie*, pp. 7-10. Această broșură a fost un memorandum oficial al delegației române la Conferința de Pace.

Naționalii evoluaseră mult din 1914, când îl petiționaseră pe contele Tisza pentru dreptul de a folosi limba română în școlile din județele românești, numirea de judecători care înțeleg limba română, libertatea de asociere și subvenționarea de către stat a asociațiilor economice, precum și pentru desființarea cenzurei presei. Vezi David Mitrany, *The Effect of the War in Southeastern Europe*, p. 230.

8. Seton-Watson, *A History*, p. 533. Disponibilitatea adunării de a respecta hotărârile Conferinței de Pace nu era inclusă în broșura oficială citată în Nota 7 de mai sus.

9. *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, pp. 396, 399; Vopicka, pp. 289-290; „La Roumanie”, No. 49, 19 decembrie, 1918; *Daily Review of the Foreign Press, Enemy Press Supplement*, V, No. 1, 2 ianuarie, 1919, pp. 474-475.

Macartney, care nu era în nici un caz prieten al românilor, susținea că înființarea Consiliului Dirigent era o „expresie destul de clară a voinței românilor din Ungaria” (*Hungary and her Successors*, p. 277).

Cererea pentru protecție românească se află în *Daily Review of the Foreign Press, Enemy Press Supplement*, V, No. 1, 19 decembrie, 1918, p. 406.

10. Textul hotărârii de la Cernăuți se găsește în *La Roumanie devant le congrès de la paix: Actes d'union*, pp. 14-16.

11. Această hotărâre este inclusă în *La Roumanie devant le congrès de la paix: Actes d'union*, p. 6. Ziariștii bolșevici afirmă că au fost prezenți doar 46 din cei 162 de deputați, și doar 38 din cei 46 au votat pentru unire. Vezi William Maxwell, *Bessarabia had Soviets*, „Soviet Russia Today”, august 1940, p. 14.

12. Hotărârea de la Mediaș e tipărită în *La Roumanie devant le congrès de la paix: Actes d'union*, pp. 19-21. Publiciștii români au negat pretinsul amestec al trupelor (Sofronie, p. 50). Scriitorii maghiari nu au acuzat România de a fi forțat hotărârile. Critica lor s-a îndreptat asupra refuzului naționalilor de a permite participarea maghiarilor. Vezi Zsombor de Szász, *The Minorities in Roumanian Transylvania*, p. 22.

13. *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, pp. 393-394.

14. Marghiloman, IV, pp. 173-174. Brătianu a ocupat și postul de Ministru de Externe. Cabinetul său îi includea pe Mihai Pherekyde (Vice-Prim ministru), Alexandru Constantinescu (Ministru de Finanțe), Ion Duca (Ministru al Justiției), Gheorghe Mărzescu (Ministru de Interne) și un

nou-numit, Generalul Arthur Văitoianu, fost comisar general al Basarabiei (Ministru de Război).

Ratificările sînt descrise în *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, pp. 396-397. Textele decretelor-lege se află în „Monitorul Oficial”, No. 212 (26 decembrie) pentru Transilvania; No. 217 (1 ianuarie) pentru Bucovina; No. 219 (1 ianuarie) pentru Basarabia; și No. 206 (24 ianuarie) ratificările, f Regele a ratificat actul de unire cu Transilvania, dar nu le-a semnat niciodată (pe celelalte. Nu s-a determinat niciodată cu precizie care era natura actelor / de unire cu Transilvania și cu celelalte provincii, și nici care erau obligațiile • legale impuse de aceste rezoluții.

15. *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, pp. 396-397.

16. *Ibidem*, II, pp. 398. Departamentul de Stat american a verificat această acuzație.

17. *Ibidem*, II, pp. 387, 396.

18. *ibidem*, II, pp. 398-399, 401-403.

19. Textul armistițiului cu Bulgaria este reprodus în *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, pp. 241-242. Protestele bulgarilor se găsesc la pp. 251-253. Însărcinatul american din Sofia, Charles S. Wilson spera că această Conferință de Pace va acorda Bulgariei sudul Dobrogei, avînd în vedere marile achiziții teritoriale ale României în alte părți (p. 256).

20. Sofronie, p. 49.

21. *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, 13 martie 1919, p. 561; Seton-Watson, *A History*, pp. 536, 538; Xenii, p. 387.

22. Mișu provenea dintr-o veche familie boierească, cu strămoși macedo-români (vlahi). Educat în Germania, era expert în literatura clasică greacă. Se spunea că în fiecare seară înainte de culcare citea un capitol din Tucidide. Era lingvist de mare talent și vorbea greaca modernă, franceza, engleza, germana și bulgara, fără urmă de accent străin. Putea de asemeni folosi maghiara și turca, precum și majoritatea limbilor slave. Fusese consul în Bulgaria, Turcia, Austria și, din 1912, în Anglia. Luase parte la negocieri cu Bulgaria înainte de intrarea României în Războiul balcanic din 1913. Numit ministru de externe de Averescu în februarie 1918, nu a putut ajunge la timp în țară pentru a-și relua postul în acest cabinet efemer (*Memoandumul lui House pentru Auchincloss*, 28 ianuarie 1919, *House Papers*, Yale University Library).

23. *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, p. 406; Georges I. Brătianu, *Origines*, p. 301.

24. *U.S. Foreign Relations, PPC*, I, pp. 265-266, și II, pp. 404-405.

25. Marghiloman (IV, p. 206) a afirmat că Maniu l-a însoțit pe Brătianu la Paris. Nu există o altă dovadă pentru a susține aceasta.

26. George I. Brătianu, *Origines*, p. 301; Ivo J. Lederer, *Yugoslavia and the Paris Peace Settlement*, pp. 207-208.

27. *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, pp. 404, 407; *I documenti diplomatici italiani*, 6. Serie: 1918-1922, I, pp. 430-431. Ca urmare a acestui demers, Marele Stat Major francez a interpus o linie de demarcație în Banat, între trupele sîrbești și românești.

28. *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, pp. 721-722. Victor Antonescu ceruse împrumutul (Miller, *Diary*, III, p. 113). Aprobarea lui Wilson este în *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, p. 724. A aprobat cu încredere „în privința autorității legale a actualului guvern român de a negocia împrumuturi în străinătate”.

29. Wilson credea că Aliații nu vor mai considera necesar să trimită trupe pentru pacificarea statelor est-europene dacă li se vor trimite alimente. Spera că România se va mulțumi cu un împrumut ce îi va permite cumpărarea de alimente (*U.S. Foreign Relations, PPC*, II, p. 712).

30. *U.S. Foreign Relations, PPC*, II, p. 366. Formula lui Tardieu, „Sur le congrès de la paix”, este discutată în: Robert C. Binkley, *Light on the Paris Peace Conference*, „Political Science Quarterly”, XLVI (1931), pp. 340-343; Geoffrey Bruun, *Clemenceau*, pp. 184-185; și Frederick J. Cox, *The French Peace Plans, 1918-1919*; în: Cox și alții, *Studies in Modern European History in Honor of Franklin Charles Palm*, pp. 71-104.

31. Vezi Seymour, *House Papers*, IV, pp. 247-249.

32. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, p. 486.

33. *Ibidem*, III, pp. 486-487. Sonnino a afirmat că va privi cu suspiciune orice încercare de abrogare a Alianței din 1916 (*I documenti diplomatici italiani*, 6. Serie: 1918-1922, I, p. 394). Această declarație a fost trimisă lui Brătianu.

34. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 546-548; Tardieu, *The Treaty about the Treaty*, pp. 88-91; și Temperley, I, p. 247.

Consilierii juridici ai lui Wilson au recomandat două locuri pentru România (Miller, *Diary*, I, p. 76, și III, p. 274).

35. *U.S. Foreign Relations, PPC*, I, p. 265, și III, pp. 599-600; Vopicka, p. 290.

36. *U.S. Foreign Relations, PPC*, [II], pp. 601-604. Antipatia lui Clemenceau era binecunoscută. Sonnino fusese pus în temă de ambasadorul italian la Paris (*I documenti diplomatici italiani*, 6. Serie: 1918-1922, I, p. 380). Tardieu i-a mărturisit lui Saint-Aulaire că simpatia sa față de România va întâmpina o opoziție considerabilă din partea lui Clemenceau, „care nu îl iartă pe Brătianu pentru pacea separată” (Saint-Aulaire, *Confession*, p. 484).

37. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, p. 604.

38. *Ibidem*, III, p. 160.

Regulamentul Conferinței prevedea o categorie nouă: „mici puteri cu interese speciale”. România și celelalte state urmau să fie audiate când Consiliul Suprem va discuta subiecte referitoare la interesele lor. Vezi F.S. Marston, *The Peace Conference of 1919: Organization and Procedure*, pp. 264-267.

39. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, p. 604. Colonelul House intuise valoarea comisiilor în decembrie 1918 (Steed, *Through Thirty Years*, II, p. 264). Când s-a terminat Conferința de Pace, în ianuarie 1920, fuseseră create 58 de comisii (Tardieu, p. 97).

României i s-au permis doar doi plenipotențieri la ședințele în plen, dar avea dreptul la mai mulți experți tehnici în cadrul comisiilor.

40. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 194-195; și Miller, *Diary*, IV, pp. 230-231.

41. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, p. 201.

42. *Ibidem*, III, pp. 448-454; și Miller, *Diary*, XX, pp. 196-208. Alegerea Belgiei, Braziliei, Chinei, Portugaliei și Serbiei în Comisia Ligii I-a necăjit pe Brătianu. Punea sub semnul întrebării dreptul de a li se rezerva locuri, deoarece aceste state contribuiseră mult mai puțin decât România la efortul de război.

Jules Cambon a prezidat ședința furtunoasă a delegațiilor puterilor mici. Steed i-a laudat stilul imparțial de conducere. Se temea că „prea mulți bucătari nu numai că ar strica ciorba, dar gătitul ar dura prea mult” (*Through Thirty Years*, II, p. 272).

43. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, p. 735; Seymour, *House Papers*, IV, p. 261. Procesul de numire a comisiilor este descris cu acuratețe în: Almond and Lutz, *The Treaty of St. Gennain*, pp. 3-5.

44. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 698-700; Temperley, I, p. 252. Ray Stannard Baker afirmă că numai Clemenceau, dintre toți liderii Aliți, nu dorea să se consulte cu puterile mici (*Woodrow Wilson and World Settlement*, I, p. 179). Vezi și Binkley, p. 515.

45. Vezi Capitolul al II-lea, subcapitolul *Delegația română*.

46. *U.S. Foreign Relations, PPC*, I, p. 415. Foreign Office a observat că trupele române se luptă cu rutenii din Maramureș.

47. *Ibidem*, XII, p. 372. Coolidge a vizitat Budapesta la 16 ianuarie.

48. *Ibidem*, III, p. 715; Miller, *Diary*, pp. 16-17. Proiectul acestei rezoluții a fost întocmit de Allen W. Dulles, fost secretar-doi al legației de la Berna. Conține următoarele cuvinte suplimentare: „Misiunea americană dorește... să afirme răspicat că recurgerea la forță pentru crearea unui *fait accompli* poate duce la crearea de îndoieli, și nu la înlăturarea lor, în ceea ce privește justețea pretențiilor teritoriale în cauză” (*U.S. Foreign Relations, PPC*, I, pp. 324-325; Miller, *Diary*, IV, p. 161). Această proclamație a apărut în cotidianul „Times”, London, 25 ianuarie.

49. Nicolson, p. 248. Nicolson se întâlnește cu Ionescu, tare a afirmat Că regimul lui Brătianu nu este popular, că ardelenii i se opun, deși le promisese să obțină pentru ei întregul Banat; în fine, că el (Ionescu) ajunsese la o înțelegere cu sîrbii cu privire la împărțirea Banatului, ceea ce l-a înfuriat pe Brătianu. Ionescu a prezis că Transilvania nu va rămîne niciodată parte integrantă din România, dacă Brătianu nu menține o uniune liberă și neconstrînsă (*Ibidem*, pp. 223-224).

50. Edward M. House, *Diary*, MSS, XV, 1 ianuarie - 1 mai 1919, pp. 24-25.

51. *Memorandum, House către Auchincloss*, 28 ianuarie, *House Papers*.

52. După Walter Lippmann, House era cunoscut în întreaga Europă ca un „binefăcător universal, un adevărat Mesia. Se crede că este mai aproape de lumea noastră decît Woodrow Wilson, și mult mai aproape de Rai decît Sonnino sau Lloyd George” (*Memorandum, Lippmann către Mezes*, 5 septembrie 1918, *Mezes Papers*, Columbia University Library).

53. *Memorandum, Johnson către House*, 30 ianuarie, *House Papers*.

54. Miller, *Diary*, XtV, pp. 121-122.

55. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 814-815; Miller, *Diary*, XIV, pp. 125-126.

56. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 814-815; Miller, *Diary*, XIV, p. 126; Marston, p. 114.

Wilson deja dăduse instrucțiuni la trei experți americani în problemele românești (Clive Day, Charles Seymour și Douglas Johnson) să se consulte cu specialiștii Puterilor Aliate pentru a supune Consiliului recomandări comune. Președintele i-a promis lui Seymour că acest Consiliu va aproba ceea ce hotărâu experții. Vezi Seymour, *House Papers*, IV, pp. 274-275; James T. Shotwell, *At the Paris Peace Conference*, pp. 153-154; Nicolson, pp. 107, 126, 223, 226, 229-230, 247, pentru discuțiile între americani și britanici.

57. După Terhperley (I, p. 257), hotărîrea de a-i asculta pe reclâșnați a constituit „un curs de acțiune care i-a împrăștiat energiile [ale Conferinței] și a tergiversat și mai mult lucrările”.

58. Lloyd George i-a mărturisit lui Wilson că nu s-ar fi negociat niciodată tratatele secrete dacă Grey nu ar fi fost bolnav. A explicat cum le încheiase Asquith și apoi le prezentase Cabinetului drept *faits accomplis*, spre disperarea miniștrilor (Thomas W. Lamont, *Across World Frontiers*, p. 115).

59. Leeper, născut în Australia, era un astrolog și un egiptolog ce vorbea numeroase limbi; de asemenea, secretar al Societății anglo-române. Ca funcționar la Foreign Office, în 1917 a scris o broșură în apărarea aspirațiilor României - *The Justice of Rumania's Cause*.

60. Brătianu a hotărât deschiderea unei legații la Tokio în august 1917. Singurul său contact semnificativ cu japonezii până atunci fusese decorarea generalului Nogi, eroul bătăliei de la Mukden, cu Ordinul Coroanei Românești, în 1911. Vezi Velicu Dudu, *Misiunea secretă a unui nobil polon la curtea regelui Carol I*, „Revista Istorică Rorhână”, VIII (1938), p. 188; și Marya Kasterska, *Le comte Bohdan Hutten-Czapski et la Roumanie, dans ses memoires*, „Revue historique de sud-est europeen”, XVI (1939), Nos. 1-3, p. 7.

61. William Martin, *Statesmen of the War in Retrospect*, p. 160.

62. Nicolson, pp. 253-254.

63. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 830-834; Miller, *Diary*, XIV, pp. 132-144. Brătianu a citit părți din *La Roumanie devenii le congres de la paix: la question du Banat de Temeshvar*.

64. Nicolson, p. 254.

65. *Ibidem*.

66. Pasic demisionase din postul de prim ministru în decembrie 1918. Noul guvern era condus de colaboratorul său apropiat, Stojan Protic, care l-a numit conducător al delegației. Trumbic, naționalistul croat care încheiase cu Pasic în 1917 Pactul de la Cortu, a primit postul de ministru de Externe. Veșnic, principalul purtător de cuvânt al delegației sârbo-croato-slovene, s-a născut la Novi-Bazar în 1863, și-a luat licența la Miinchen, și-a început cariera diplomatică în Turcia și, mai târziu, a devenit profesor de drept la Belgrad. Fusese ministru de Justiție și al Instrucției Publice. În 1903 a fost trimis ambasador în Italia și apoi în Franța.

67. Textul Alianței din 1916 a fost publicat în „Le Temps” și în „Times” din 4 februarie 1919.

68. Aceste districte erau Virșet, Timișoara, Panciovo, Weisskirchen și Nagy-Kikinda.

69. Brătianu ar fi putut menționa că Octavian Goga fusese deputat pentru Kisjeno, Maniu pentru Vințul de Jos, Vaida-Voievod pentru (ghiu și Făgăraș, iar Cicio-Pop pentru Vilâgos. Vezi Seton-Watson, *Cornip/ion and Refonn in Hungary*, pp. 113-126, 136, și *Raclai Problems in Hnngary*, pentru un catalog al românilor închiși în timpul campaniilor electorale, printre care și naționalii menționați mai sus, pp. 448-453.

70. Deși Trumbic a mărit pretențiile, ele erau totuși mult mai mici decât cele avansate inițial de Pasic, la 21 septembrie 1914. În momentul acela, sîrbii cereau un brîu larg ce traversa Ungaria de sud, întregul Banat, și de asemenea un cap de pod fortificat pentru Belgrad (*Mezhdunarodnye Ofnosheniia*, VI, 1, p. 17).

71. Minutele acestei ședințe sîrit înșiruite în *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 822-830; și Miller, *Diary*, XIV, pp. 132-153.

Remarca lui Orlando o reproduce Steed, *Through Thirty Years*, II, p. 277.

Pentru relatări secundare, vezi Lloyd George, *Menwirs of the Peace Conference*, II, pp. 619-621; Georges I. Brătianu, *Origines*, pp. 303-304; Cădere, pp. 287-288; Kirițescu, III, p. 517; Lederer, p. 232; și „The New York Times”, 1 februarie 1919. Seton-Watson (*A Hislory*, p. 540) greșește când datează această ședință în ziua de 8 februarie. Probabil că a găsit această dată în Temperley, IV, p. 226.

72. Documentele Ministerului de Externe italian, referitoare la ședințele Conferinței ulterioare datei de 17 ianuarie, nu au fost publicate încă. Când vor fi difuzate materialele privind Conferința, va putea fi dovedită sau infirmată pretinsa colaborare dintre Italia și România.

73. Această părere este susținută de Lederer, p. II.

74. Nicolson, p. 254. Nicolson îl considera pe Mișu moderat și „occidental”, în contrast cu „orientalul” Brătianu.

75. *Memorandum, Johnson către Hoțise*, 3 1 ianuarie, *Hoi/se Papers*.

76. Vezi Capitolul al IV-lea pentru ocuparea Debreținului de către români.

77. Printre polemicile lui Drăghicescu se numără *Les roumains*, care pretinde existența unei comunități spirituale între 38 milioane de „latino-slavi” oprimați de către maghiari (p. 239); *La lutte sociale etpolitique eu Transylvanie*, „La Revue”, 15 mai 1918, articol retipărit, comparînd Transilvania cu Alsacia-Lorena (p. 13); *La Transylvanie*, care susține Alianța din 1916 (p. 110); și *Les roumains de Serbie*, care apreciază că o șesime din populația Serbiei este românească, și care cere pentru ea drepturile minorităților (pp. 17, 28).

78. *Memorandum, Seymonr către Hmi.se*, 3 1 ianuarie, *House Papers*.

Robert Howard Lord de la Universitatea din Harvard, expertul în chestiuni poloneze, a insistat ca românii să li se declare în mod confidențial că disputa referitoare la Banat poate fi rezolvată doar de Conferința de Pace, și nu pe baza Alianței din 1916 (*Lord către Lansing*, 29 ianuarie, *House Papers*).

79. David Hunter Miller, *The Drafting of the Covenant*, I, p. 80.

80. Nicolson, p. 254, care îl numește, în acest punct, „un măgar impertinent. Este foarte limbut, neconvincător și balcanic”.

81. După Ulysses Grant-Smith (consilier la ambasada americană din Viena în 1915, și apoi îputernicitul american în Ungaria în decembrie 1919), în anul 1915 proviziile militare germane erau transpoinitate în Turcia prin România. În scrisoarea sa către „The New York Times”, din 25 februarie 1958, Grant-Smith se referă la călătoria sa la Berlin în martie 1915; aici a discutat cu Wilhelm von Stumm, ofițer de legătură între Ministerul de Externe și Marele Stal Major, care i-a dezvăluit că Strimtorile aproape că ar fi fost luate cu forța de către Aliți dacă Germania nu reușea să le furnizeze turcilor munițiile necesare: „abia am putut să le transportăm, în două săptămîni... prin România”.

82. Brătianu a ascuns faptul că Consiliul de Coroană din 3 martie 1918 a hotărât încheierea păcii, când s-a aliat că bolșevicii semnaseră tratatul de la Brest-Litovsk. Nu a amintit nici că ucrainenii semnaseră pacea cu o lună mai înainte (9 februarie) și nu a repetat obiecțiile pe care le tăcuse atunci în privința retragerii prin sudul Rusiei.

83. Pretențiile sale sînt descrise în *La Roumanie devemt le congres de la paix: ses revendications tenitoriales*. Frontierele revendicate includeau toate aceste comitate din Crișana: Szilgy, Cianad, Satu-Mare, Bihor și Arad; și părți ale următoarelor comitate din Crișana: Bekes și Ugosa. Crișana este regiunea la est de frontiera Ungariei stabilită de Tratatul de la Trianon, și la vest de granița Transilvaniei. Revendicările românești asupra Crișanei sînt consemnate în *La Roumanie devcint le congres de la paix: le territoire revendique par les roumains au nord-ouest de la Transylvanie proprement dite*.

84. Lloyd George a citat unirea Scoției cu Anglia, care s-a realizat după ce în Anglia au fost îndeplinite anumite condiții impuse de scoțieni.

^^JSâiPJiJ-ȘiJ-Știn.¹Îță_șeciiij_cli_n Transilvania se opuneau încorporării (*Memoirs*, p. 155). Pentru referiri la ostilitatea secuilor, vezi *The Hun-"găTfan Peace Negotiations*, I, p. 340. Acești secui (sau „Szekely”, cuvîntul maghiar pentru coloniști) au origine obscură și se presupune că sînt urmași ai hunilor iui Attila. Seton-Watson afirmă că ei s-au stabilit în Transilvania 4n_șecolul_al_Xl-lea {*Roumania and tlie Greoi War*, p. 34); a corectat data eu: „secolul al XII-lea” în *A History*, p. 20. Etnologii maghiari și români au căzut de acord că secuii sînt probabil de origine maghiară (Macartney, *National States and National Minorities*, p. 522). Dar lorga a încercat să dovedească că sînt români puri, (Macartney, *Hungary and her Successors*, p. 286). Pentru o analiză imparțială, vezi Kann, I, pp. 306-307.

86. Brătianu era gata să renunțe la alte revendicări dacă Aliații cedau. El a citat prezența a 500.000 de români în Ucraina, 100.000 în Bulgaria, 300.000 în Serbia și cîteva mii de așa-numiți „macedo-români” în Macedonia. Ultimii locuiesc în regiunea din jurul munților Pind. Nu există un consens în privința originii lor. Unii îi consideră descendenții trupelor lui Pompei, învins de Cezar la Pharsalia în anul 48 î.H., de unde provine și numele de „farsiloți”. Din 1879 guvernul român a acordat subsidii pentru aceste popoare, a căror limbă este înrudită cu româna. În 1903, pe cînd era ministru de externe, Brătianu a arătat interes față de soarta lor și s-a făcut răspunzător de ruperea relațiilor diplomatice cu Grecia în 1905, datorită tratamentului aplicat acestor grupuri de către guvernul de la Atena. Cînd Conferința de Pace a luat în considerare problema drepturilor minorităților, macedo-românii au trimis la Paris o delegație care a cerut garanții. Vezi broșura oficială Le,v *Macedo-Rumanes devcint le congres de la paix*.

87. Minuta ședinței din 1 februarie se află în *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 840-855; și Miller, *Diary*, XIV, pp. 162-182.

După părerea a doi istorici, rezervele lui Orlando aveau ca bază doar hotărîrea sa de a susține revendicările românești și de a apăra tratativele secrete. Vezi Binkley, p. 530; și Marston, p. 115.

La 31 ianuarie Lansing îi sugerase lui Wilson ca toate chestiunile teritoriale, inclusiv disputa în privința Banatului, să fie luate în considerare în întregime, și nu ca probleme inter-statale separate. El s-a opus înființării de comisii teritoriale, care să analizeze probleme izolate și fără legătură. Wilson a respins propunerea (*U.S. Foreign Relations, PPC*, XI, pp. 66-67).

88. Dovezile documentare existente nu susțin declarația lui Clemenceau. Poate că el se referea la hotărîrea Consiliului din 12 ianuarie de a acorda două locuri României. Balfour și-a exprimat îndoielile cu privire la reformularea tuturor articolelor Alianței. Sonnino nu l-a contrazis pe Balfour, dar a propus, în schimb, amînarea discuțiilor privitoare la validitatea Alianței. Subiectul nu a mai fost abordat în Consiliu.

89. Baker (*Woodrow Wilson and World Settlement*, I, pp. 186-187) afirmă că Orlando „s-a alarmat”. S. teed (*Through Thirty Years*, II, p. 273) citează un delegat român, căruia nu-i dă numele, care ar fi dezvăluit că Italia și România au încheiat o înțelegere în privința menținerii tratatelor secrete.

90. Pentru alte descrieri ale acestei ședințe, vezi Almond și Lutz, pp. 546-548, asupra revendicării Bucovinei de către Brătianu; și Deák, pp. 2-34, pentru încheierea revendicărilor României; și Lederer, pp. 253-272, pentru punctul de vedere sîrb.

91. Nicolsori, p. 126.

92. Jules L  roche, *Au Quai d'Orsay avec Briand et Poincare, 1913-1926*, p. 34.

93. Lloyd George, *War Memoirs*, I, pp. 313-314, și II, p. 546.

94. Nicolson, pp. 134-135, 255.

95. Marghiloman, IV, p. 229.

96. *Daily Review of the Foreign Press*, V, februarie 1919, p. 313. >

97. *The Question of the Banat*, "The New Europe", X, No. 122, pp. 97-103.

98. General Mordacq, *Le Ministere Clemenceau: journal d'un temoin*, III, p. 110.

Conform probelor disponibile, Clemenceau nu i-a acordat lui Brătianu decît o singură întrevvedere scurtă. Singura întrevvedere pe care se știe că i-a acordat-o Wilson lui Brătianu a fost la 17 aprilie, și a durat doar 15 minute. Vezi Edith Boiling Wilson, *My Memoir*, p. 254; și Dillon, p. 11 i.

III. DELIMITAREA FRONTIERELOR ROMÂNIEI

Z Semiluna hărții românești x-a împlinit prin Unirea cu Transilvania.
(W. Churchill)¹

Comisia teritorială română

Consiliul Suprem a numit opt experți, la 3 februarie, pentru a lucra în „Comisia pentru studierea problemelor teritoriale legate de România”. Cei numiți erau Sir Eyre Crowe și Allen W.A. Leepe pentru Marea Britanie, Andre Tardieu și Jules Laroche pentru Franța, Giacomo De Martino și Conte Vannucci-Rey pentru Italia, Clive Day și Charles Seymour pentru Statele Unite”. Actele oficiale, cuprinzând revendicările României și ale Serbiei, au fost înaintate, la prima lor întâlnire, pe 8 februarie. Membrii francezi și italieni ar fi vrut să includă clauzele Alianței din 1916, dar americanii și britanicii au insistat ca nimeni altcineva decât Consiliul Suprem să-i hotărască valabilitatea. Întrucât Consiliul nu a ajuns vreodată la un consens oficial, diferențele de opinie au fost mai degrabă încurajate, decât destrămate de neputința sa de a hotărî statutul țărilor din Alianță.

Experții americani au prezentat în fața Consiliului un plan detaliat ratificări teritoriale, rezultatul studiilor prodigioase ale unui grup de oameni de știință, cunoscut sub numele de *Inquiry*, înființat de colonelul House în 1917. Clive Day și colegii săi au dorit inițial păstrarea Monarhiei Habsburgice și crearea unei federații balcanice, drept soluția cea mai bună în problemele Europei de Est. Aceste recomandări coincideau cu cele paisprezece puncte inițiale. Specialiștii nu au susținut refacerea hărții până ce Wilson nu a luat în considerare, ca soluție mai practică, dezmembrarea Monarhiei Austro-Ungare⁴. În Octombrie 1918, Day a recomandat să se acorde României regiuni din Austro-Ungaria populate de majorități românești, dacă aceasta garanta

II

j drepturile minorităților. El a fost în favoarea împărțirii Banatului și a
 3 propus ca România să retrocedeze Dobrogea de sud, deoarece aici se
 5 aflau mai mulți bulgari decât români¹. Charles Seymour a sintetizat
 < propunerile lui Day, modificând recensământul ungar din 1910, pentru
 ci "a dovedi că România întrecea cu mult la număr pe maghiari, în
 -^ "majoritatea regiunilor pretinse de această țară. Recomandările Comi-
 siei *Inquiry*, prezentate lui Wilson în ianuarie 1919, stipulau acordarea
 ^ ^ Transilvaniei României, cu excepția orașelor predominant maghiare
 —vi Satu-Măre, Oradea și Arad; împărțirea Banatului pe o bază etnică
 accentul cuvenit pe criteriile economice și politice; apartenența la
 c Jomânia a unor părți etnic românești din Crișana și Bucovina; retro-
 cedarea Dobrogei de sud; control internațional asupra Dunării,
 căilor ferate care traversau Ungaria; apartenența întregii Jăscirabii
 România; un accent deosebit pe chestiunile legate de interesele eco-
 nomice ale Europei Centrale și de Est în întregul ei. Aceste propuneri
 indicau cu claritate că Statele Unite intenționau să ignore Alianța din 1916.
 În propunerile Comisiei *Inquiry* nu se făceau nici un fel de trimiteri la
 acest tratat. Comisia respectivă se pare că nu ținea seama de el.
 Departamentul de Stat comunicase Bucureștilor numai expresii
 neangajante, iar Wilson s-a voit surd și orb față de acesta⁶.

Echivalentul britanic al Comisiei *Inquiry* era Departamentul de
 Informații Politice al Foreign Office; ui ui, condus de Sir William
 George Tyrrell⁷. Acest grup a redactat renumitele *Manuale ale Păcii*
 editate de George Walter Prothero⁸. La început, britanicii, ca și
 americanii, susțineau integritatea Monarhiei Habsburgice și Ldeea
 creării unei federații balcanice. Lloyd George prezentase aceste planuri în
 cuvântarea sa din 5 ianuarie 1918. par în timpul anului, 1918,
 proiectele britanice și americane au fost revizuite, așa înțit, în luna
 august, Foreign Office-ul propunea dezmembrarea Monarhiei HaB-
 sburgice". Această idee era clar dezvoltată în propunerile prezentate
 ~TuTLloyd George, la 2 august 1918. Secare recomandau ca România să
 rezolve chestiunea unității sale naționale, să retrocedeze Bulgariei o
 parte din Dobrogea de sud, să îi ofere Ungariei ieșirea la mare, pe
 Dunăre și să intre într-o federație economică a statelor europene
 centrate și de est. Britanicii presupuneau că schimburile treptate de
 populi Tați Târ putea reduce tensiunea și insistau asupra garantării dreptu-

rilor minorităților de către toate statele¹⁰. Aceste propuneri au fost definite mai clar în toamna anului 1918 când Foreign Office-ul a recomandat ca România să obțină întreaga Transilvanie, ca Banatul să fie împărțit României revenindu-i o frontieră mai favorabilă decât Serbiei -, ca Bucovina să fie divizată între România și un stat ruten, și ca traficul fluvial pe Dunăre să fie supravegheat de o comisie Internațională de control". În luna decembrie, delegația britanică și-a revizuit programul, pentru a-l pune în concordanță cu cel al americanilor. Citind cuvintele lui Wilson - „trebuie să fim dreți cu cei față de care nu am dori să fim dreți” - britanicii propuneau tratarea maghiarilor conform principiilor aplicabile României, deoarece Anglia „și asuma poziția” de mediator, sperând astfel să câștige colaborarea cordială a Statelor Unite". Deciziile finale asupra frontierelor reveneau Conferinței de Pace, dar în cazul când statele interesate încheiau înțelegeri bilaterale sau multilaterale, rolul Conferinței era doar să ratifice ceea ce se stabilise. Dacă nu se putea ajunge la nici un fel de aranjamente, Conferința urma să fie împuternicită pentru a le impune, prin forța armelor, dacă era necesar. În recomandările britanice, nici o referire la Alianța din 1916 nu a fost făcută¹².

Guvernul francez a organizat un grup în decembrie 1918 pentru a formula un program de pace. Comitetul de studii a schițat un plan comprehensiv pentru "stabilirea frontierelor, care a fost întocmit de Andre Tardieu și Emmanuel De Martonne, un expert în etnografia Europei Centrale și de Est" \ De Martonne, secretar al Comitetului, a schițat recomandările pentru România. El a propus două soluții în disputa pentru Banat, favorabile pentru Serbia și, respectiv, România. Cu privire la Transilvania și Crișana, De Martonne i-a preferat pe "români," întrucât, în eventualitatea dobândirii regiunilor locuite de majorități maghiare, România să garanteze drepturile minorităților. Ei a atribuit toată Basarabia României, pe baza majorității de 72% a românilor cât și datorită eroismului românilor (un factor neluat în seamă de colegii americani și britanici);

România nu a formulat niciodată pretenții oficiale legate de Basarabia. A intrat în război pentru a-și realiza uniunea ei națională, fără a spune nici un cuvânt despre Basarabia. Basarabia

*cînd ea era cucerită
sufocată de inamic și forțată să semneze o pace rușinoasă, într-o
~vreme cînd se părea că trebuie să renunțe pentru totdeauna la
Transilvania, pentru care ridicase armele.*

Programul francez era diferit în mod radical de cel american și britanic cu privire la Dobrogea de sud. De Martonne a insistat ca România să o recapete și chiar să obțină o parte în plus din Bulgaria, ceea ce ar permite dezvoltarea unor porturi mai eficace. El a negat că românii ar fi în minoritate, ei constituind 55% din totalul populației. În ceea ce privește Bucovina, De Martonne a propus trimiterea unei comisii, care să schițeze o frontieră adecvată¹⁴.

Statutul Basarabiei

i ^omisia a acordat Basarabia României, pe bază de CQjidsjsjații /istorice, economice și etnice, în pofida suspiciunilor experțilormeri-căniTbTTțanici și italieni privind votul Sfatului Țării. Crowe a convins pe ceilalți să nu îl ia în seamă:

România va primi probabil mult din ce a cerut, dar un asemenea aranjament ar trebui justificat pe considerente etnice și naționale și nu pornind de la premise bazate pe situația militară a României sau pe ocuparea provizorie de teritoriu^.

Cînd Brătianu s-a prezentat în fața Comisiei, la 28 februarie, i s-au pus întrebări despre vot. El a numit Sfatul Țării o întrunire legal constituită, recunoscută de Guvernul Provizoriu rus. Fiind de acord cu faptul c^jwTȚăjTijJonT3a^urnai^2% din populație, Primul Ministru i-a asigurat pe experți că alogeni nu sînt nemulțumiți de forța de ocupație și că reforma agrară iminentă îi va domoli pe cei care așteptau un ajutor de la bolșevici, potolindu-i pe marii proprietari care preferau dominația rusă, în speranța că Guvernul bolșevic îi va despăgubi pentru pierderi. Brătianu a declarat că, în definitiv, basarabienii de toate naționalitățile își datorau viața prezenței românești. Aceste asigurări nu au împiedicat Comisia să recomande ca România să garanteze drepturile minorităților¹⁶.

Problema Bucovinei. Prima fază

Britanicii, schimbându-și planul inițial de a împărți Bucovina între România și un stat rutean, și-au unit glasul cu francezii și italienii, recomandând ca întreaga provincie să revină României. Crowe credea că 300.000 de ruteni vor beneficia de încorporarea lor la România, chiar dacă erau slavi. Primind întreaga provincie, afirma el, România își va asigura o frontieră ușor de apărat. Italienii au crezut că acest aranjament ar compensa pierderea a 100.000 de români, aflați la est de Nistru. Poziția italiană, vizînd acordarea de regiuni compensatorii pentru pierderea unor teritorii, nu părea acceptabilă americanilor, care au insistat asupra împărțirii. Seymour a schițat o frontieră lesne de apărat, care să permită unirea rutenilor cu compatrioții lor într-un stat rutean, sau într-un viitor stat liber al Galiției de est. În opoziție cu ceilalți, experții americani au ridicat apoi obiecțiuni cu privire la valabilitatea actelor de unire ale adunărilor naționale, pentru că acele plebiscite violau flagrant hotărîrea Consiliului Suprem din 25 ianuarie, care interzicea alipirea neautorizată de teritorii¹⁷.

Discuția asupra Bucovinei a fost întreruptă la 11 februarie, cînd Clemenceau a însărcinat Comisia să examineze imediat frontiera româno-ungară. Sosiseră la Paris rapoarte privind încercările românilor de a ocupa teritoriul pur maghiar, iar Brătianu a și cerut permisiunea să ocupe teritoriul de dincolo de linia stabilită prin Alianța din 1916, astfel încît să se poată opune așa-numitelor provocări maghiare¹⁸. Clemenceau a dorit să stabilească o frontieră înainte de a subscrie la cererea lui Brătianu.

Tardieu, președintele Comisiei, se baza implicit pe validitatea Alianței din 1916. El împărtășea cu italienii această convingere. De fapt, italienii deveniseră foarte filantropi, propunînd, la 11 februarie, să acorde României o frontieră de-a lungul Tisei, chiar dacă Brătianu nu pretinsese vreodată atît de mult teritoriu pur maghiar.¹⁹ Vannutelli-Rey a recunoscut că hotarul său nu reprezenta frontiera etnică cea mai bună, dar România și nu Ungaria era statul aliat²⁰. Francezii n-au mers atît de departe și au recomandat ca orașele maghiare Satu-Mare și Oradea să fie acordate României, întrucît ambele erau noduri feroviare puternice, vitale pentru prosperitatea românilor. Americanii doreau ca Ungaria să rămînă cu căile ferate laterale, precum și cu cele

două orașe, și au respins ideea unei frontiere bazate în mod exclusiv pe criterii economice. Când francezii au pomenit valoarea strategică a căilor ferate pentru români, americanii au refuzat să-și schimbe opinia, adăugând că „nu sînt de părere că această Comisie, în deciziile ei, are menirea de a stabili egalități acolo unde natura a creat inegalități”.

La acest punct s-au făcut cunoscute adevăratele intenții ale Franței. Tardieu a arătat că Marele Stat Major Francez cerea includerea celor două orașe și a liniei ferate dintre ele în România, ca aceasta să aibă frontieră de apărare în eventualitatea unor noi ostilități. Laroche a adăugat:

Nu este suficient să se acorde națiunilor privilegiul de a trăi în pace. Este necesar să le ferim de moarte și să le punem în poziția de a rezista agresiunii.

Cînd americanii au sugerat ca România să-și construiască propriile ei linii ferate, paralele cu cele lăsate Ungariei, britanicii au fost de acord cu experții francezi și italieni, pentru a li se opune americanilor. Era dar că nu ar exista nici o legătură ferată între zonele sudice și nordice ale Transilvaniei, dacă linia nu ar fi acordată României. Dacă Satu-Mare, Oradea și Arad (orașe prin care trecea linia în cauză) ar fi date României, situația ar fi absurdă. Trenurile ar traversa și retraversa frontierele internaționale mergînd de la un oraș la altul. Americanii au insistat, totuși, ca România să construiască noi linii, ca astfel să se creeze cea mai bună frontieră etnică. Disputa a fost lăsată în seama specialiștilor în căile ferate.

Comisia a fost de acord, în unanimitate, să refuze României comitatul predominant maghiar Bekes și cea mai mare parte a comitatului maghiar Csanad. Această decizie viola Alianța din 1916, care promisese României tot Csanadul¹⁰. Pierderea celei mai mari părți din Csanad a lipsit România de gurile Mureșului, principala cale navigabilă a Transilvaniei. În plus, Csanadul se întindea exact la nord de Torontál, comitat bănățean disputat de România și Serbia. Cel mai nefavorabil aspect al acestei recomandări a fost hotărîrea de a refuza României o frontieră cu Ungaria de-a lungul întregului curs al Tisei, de la Szeged în sud la Vâsáros-Nameny în nord.

La mai puțin de o săptămînă de la decizia Comisiei, trupele românești avansau spre vest în încercarea de a alipi tot teritoriul de la

est de Tisa. Nereușita lui d'Esperey în trasarea unei linii precise de demarcație între armatele române și cele ungurești, precum și ezitarea Consiliului de a amenda armistițiul în favoarea României, i-au oferit lui Brătianu ocazia de a avansa fără nici o interdicție. Misiunea militară franceză de la Budapesta a dat instrucțiuni Guvernului ungar să nu se opună trupelor române care „intraseră doar să apere pe țărani români”, în același timp, trupele cehe și sîrbești înaintau și ele în Ungaria²¹.

Aceste evenimente au fost discutate de Comisie la 17 februarie. Laroche a explicat că lui d'Esperey îi lipsea autoritatea de a opri ofensiva românilor, deoarece Guvernul de la București, care nu era semnatar al armistițiului, refuza să recunoască autoritatea înaltului Comandament Aliat asupra Europei Centrale și de Est „într-o problemă care, după părerea lor, este o afacere particulară”. El a propus trimiterea unei armate interaliată în Ungaria pentru a împiedica izbucnirea ostilităților sau prezentarea unui demers la București, care să amintească României de hotărîrea Consiliului, din 25 ianuarie. Românii ajunseseră deja la o linie care mergea de la Maramureș-Sighet în nord pînă la un punct din sud, aproximativ la 100 mile est de Tisa²². Comisia cerea Consiliului să stabilească o zonă neutră în Ungaria răsăriteană, pentru a despărți trupele române de cele ungare. României i se va interzice avansarea în vestul căii ferate de la Satu-Mare, via Oradea, spre Arad. Trupele românești ar putea avansa pînă la zece kilometri față de fiecare oraș, dar nu vor ocupa nici unul dintre orașele în proximitatea cărora dețineau poziții. Acest culoar aproape coincidea cu frontiera recomandată de americani. Ungurilor li se va interzice să-și deplaseze trupele la est de o linie trasată la zece kilometri vest de Văsáros Nameny, la confluența celor două Crișuri și Algyo (exact la nord de Szeged) pe Tisa. Această linie se afla cam la șaizeci de mile vest de frontiera prezentată prin Alianța din 1916²³.

Veștile despre înaintarea românilor au ajuns la Consiliu în aceeași zi (17 februarie). Winston Churchill, ~Secretar de Stat la Ministerul de Război, a insistat să se trimită trupe Aliate în Europa Centrală și de Est, pentru a apăra statele mici de invazia bolșevismului²⁴. Lansing, șeful executiv al delegației americane, cît timp Wilson era acasă, de la 15 februarie pînă la 17 martie, s-a opus acestui plan, dar francezii, în final, l-au aprobat. Marele Stat Major francez a

propus trimiterea în Ungaria a câtorva divizii românești, „care nu fac nimic în Basarabia și România”, pentru a înăbuși insurecția bolșevică²⁵. Generalul Alby, șeful Marelui Stat Major francez, a depus mărturie, la 19 februarie, privitor la planul Mareșalului Foch de a salva contingentul francez de la Odessa de avansarea Armatei Roșii și de a forma o armată de cehi, polonezi, români, sârbi și unele trupe Aliate pentru a intra în Ucraina și Ungaria cu scopul de a stăvili răspîndirea bolșevismului²⁶. Potrivit planului Foch, trupele românești vor ocupa orașele Satu-Mare, Oradea și Cărei și liniile ferate care legau aceste orașe. Trupele române puteau ocupa nodurile de cale ferată pînă la sosirea întăririlor Aliate. Întrebat dacă ocupația română a nodurilor de cale ferată va influența stabilirea frontierei, Alby a răspuns că:

trebuia făcut totul pentru a ne asigura că ocupația nu va prejudicia deciziile Conferinței de Pace, așa cum ocuparea capetelor de pod de pe malul drept al Rinului, de către trupele franceze, nu înseamnă transferul eventual al acelor capete de pod în Franța.

După ce ezitățile și obiecțiile americane au fost depășite, Comisia a înaintat Consiliului propunerea de a se crea o zonă neutră²⁷.

Consiliul a dezbătut problema zonei neutre la 21 februarie, în timpul absenței conducătorilor Aliați. Wilson, Lloyd George și Orlando se aflau acasă, iar Clemenceau era în convalescență după o rană cauzată de glonte de un anarhist, la 15 februarie. Pichon a prezidat sesiunea, la care au participat Lansing, Day, Crowe, Balfour, Sonnino și Tardieu; ultimul a explicat că d'Esperey n-a fixat în armistițiu o linie precisă de demarcație între trupele ungare și românești, deoarece România nu re intrase încă în război²⁸. Trupele ungare rămăseseră la est de Tisa unde, potrivit lui Brătianu, maltratau țăranii români. Trupele române, răspunzînd la apelurile țăranilor, avansaseră spre Tisa și ocupau acum teritoriul promis prin Alianța din 1916. Admițînd că trupele române înaintaseră în regiunile ce tăceau obiectul dezbaterilor Comisiei, Tardieu a explicat că aceasta era o manevră prudentă, menită să împiedice reluarea războiului și să oprească „răspîndirea bolșevismului ce infectase Ungaria”²⁹. El a cerut ca experții militari să stabilească zona neutră și să decidă ce trupe trebuie să o controleze.

Consiliul și-a supus planul consilierilor militari de la Versailles, un organism condus de Generalul Belin, din armata franceză³⁰.

Trebuie amintit că hotărîrea de a supune planul deliberării consilierilor militari a fost stabilită în timpul absenței celor „Patru Mari”. Cînd liderii au aflat aceasta, s-au opus planului. Dar, pînă la mijlocul lui martie, au fost convinși de Ministerul francez de Război și de Quai d'Orsay să permită punerea în aplicare a planului, cu numele codificat „Foch”³¹.

Apariția bolșevismului în Europa Centrală nu a întîrziat să joace un rol h^)^tă7itoTîrnTUÎÎFe" dintre deciziile Consiliului. Influențată de avertismentele lui Tardieu și Alby, Comisia recomanda deja să se acționeze pentru oprirea bolșevismului. Recomandarea ca România să își asume controlul căilor ferate și să avanseze în chiar inima Ungariei a înlesnit crearea unui plan grandios pentru convocarea unei armate interaliată în scopul eliminării radicalismului maghiar și al atacării Rusiei Sovietice. Acestea erau implicațiile prezentării planului Foch de către Tardieu³². c[a_"Tj p.a.u». Wo ~•••;■"•' > •> . , -, -,■

î'

Greutatea stabilirii graniței româno-ungare a fost mărită de această nouă problemă: dacă s-ar adopta recomandările americane, României i s-ar reîzuza o graniță care să poată fi apărată. Acest aranjament ar fi fost JȘroEăbil impus în februarie, dacă nu s-ar fi deteriorat situația din Ungaria: Statele Unite au fost, astfel, obligate să acorde sprijin moral, material și, poate, militar, pentru apărarea statelor europene centrale și de est împotriva pericolului răspîndirii bolșevismului, în modul acesta americanii s-au găsit într-o situație fără ieșire. Dacă impuneau un aranjament teritorial bazat pe examinarea imparțială a statisticilor ungare și românești, un plan idealist derivat din principiul wilsonian al autodeterminării, micile state aflate de partea Puterilor Aliate s-ar întoarce, tară îndoială, împotriva lui Wilson și a Ligii Națiunilor - ideea sa preferată. Iar dacă americanii cedau presiunilor unui pragmatic Quai d'Orsay, ca și doleanțelor românilor, cehilor și sîrbilor, se vor satisface pretențiile statelor mici, în timp ce idealismul măreț al lui Wilson va primi o lovitură de moarte³³.

Problema frontierei româno-ungare. A doua fază

Brătianu și Vaida-Voievod s-au prezentat înaintea Comisiei, la 22 februarie. Primul Ministru a cerut Gurile Mureșului din Cianad, precum și Gurile Tiseîpcânalele care legau aceste căi nayijjabiisjie Dunăre" și căile ferate în discuție. România, a adăugat el, trebuie să obțină o legătură ferată neîntreruptă cu Cehoslovacia și Polonia, chiar dacă promisiunile din Alianță trebuiau să fie supralicite. El a vorbit despre planul său de a-i învăța pe maghiarii din Transilvania că românii sînt acum stăpîn:

Mai întîi, Guvernul român trebuie să-și impună voința pentru a-i convinge de natura finală (...) a victoriei.

Agenții bolșevici din Budapesta distribuiau broșuri antiromânești printre secui, sași și maghiari, iar unele dintre aceste documente purtau „sigiliul Ministerului de Război ungar”. Odată cu corectarea acestei situații - i-a asigurat el pe experți -, România va adopta o politică liberală forte în ceea ce privește drepturile minorităților.

Brătianu și-a sporit pretențiile legate de teritoriul ungar urmărind alt sector, și anume colțul nord al Maramureșului, pentru ca România să-și asigure o frontieră mai lungă cu Cehoslovacia. Aceasta va plasa linia ferată de la Satu-Mare pînă la frontiera slovacă în întregime pe teritoriul României, în loc de a traversa Ungaria înainte de a ajunge la Csap, în Slovacia³⁴.

Francezii au sprijinit aceste noi cereri pentru motive care au devenit străvezii la 24 februarie, cînd Generalul LeRond de la Marele Stat Major a fost trimis la Consiliul Suprem de Mareșalul Foch, pentru a explica planul de a transporta armata poloneză a Generalului Haller din Franța în Polonia, peste liniile ferate cerute de Brătianu. Aceste linii puteau, de asemenea, să fie folosite de o armată interaliată deplasîndu-se din Serbia în Polonia, prin Ungaria. A doua zi (25 februarie), Foch a vorbit în fața Consiliului despre primejdia unei agropieri ruso-germane. Referindu-se la nereușita lui Napoleon de a stabili destule depozite de aprovizionare și linii adecvate de comunicații în 1918, Foch și-a prezentat planul de a eradicare a bolșevismului construind mai multe asemenea depozite și linii ferate, înainte

de a intra în Rusia. El a propus folosirea de trupe poloneze, cehe, finlandeze, grecești, alb-rusești, sârbe și românești pentru a stîrpi orice urmă de simpatie pro-bolșevică din Europa Centrală și de Est și pentru a avansa în Rusia. Acestei armate mamut i se va adăuga o forță simbolică de trupe Aliate. Polonia va fi baza cruciadei care ar ajunge aici prin Baltica și pe căile ferate care traversează Ungaria și Slovacia. De aceea, Foch a subliniat că era esențial ca acele linii de cale ferată să fie puse sub controlul României, statul aliat cel mai apropiat³⁵.

Acest plan îndrăzneț a fost discutat de consilierii militari în aceeași zi. Generalul Coandă a declarat că România este pregătită să participe la campanie. Generalul Henrys, comandantul Armatei Franceze din Est și Generalul Charpy, șef al Statului Major al lui d'Esperey (Comandamentul Suprem Aliat din Est) erau acolo pentru a sprijini cererea lui Coandă de a controla căile ferate, spre a stăvili încercările maghiare de a-i ataca pe români la est de lisa. Consilierii militari au aprobat planul lui Foch, pe care Mareșalul l-a prezentat Consiliului la 26 februarie. Foch a declarat că operațiunea lui nu va afecta deciziile finale asupra teritoriilor ocupate și că ar trebui considerată ca o măsură temporară de asigurare a păcii. Singura obiecțiune serioasă a venit de la Balfour, căruia nu i-a plăcut referirea la Alianța din 1916, deoarece „avuseseră loc multe discuții referitor la faptul că Tratatul fusese sau nu fusese abrogat de înțelegerea dintre România și inamic”. În sfîrșit, s-a aprobat renunțarea la această referire. Consiliul, în absența celor „Patru Mari”, a aprobat prima parte a planului lui Foch, și anume stabilirea unei zone neutre între România și Ungaria^RomâniaJJ_se_va_pornite j) ocupație temporară a nodurilor de cale ferată de la Sîntu-Mare, Oradea, Arad, Carei și Salonta. Ungaria își va retrage trupele în spatele unei linii de cinci kilometri, la vest de frontiera gromisă României prin Alianța din 1916. Limita sudică a zonei va urma albia Mureșului. Trupele franceze vor ocupa orașul Szeged (la confluența Tisei cu Mureșul) și vor supraveghea ocuparea Aradului de către trupele române. Generalul Berthelot va furniza două batalioane românești pentru apărarea Aradului³⁶.

Aprobînd zona neutră, Puterile Aliate și-au exprimat acordul ca România să ocupe o linie care reprezenta o frontieră etnică adecvată. Această linie era totuși mai scurtă cu 45 mile decît frontiera promisă în

Alianță, o reglementare care, se va vedea, nu l-a mulțumit pe Brătianu. Permițând ocuparea acestei linii, Aliații presupuneau că ea este o soluție temporară și că românii se vor retrage după delimitarea hotarului permanent sau după dispariția amenințărilor la adresa României. Puțini observatori, totuși, au anticipat evacuarea de către români a teritoriului acordat Ungariei. Generalul Tasker H. Bliss, un profet inspirat, a prezis că planul lui Foch va bulversa Conferința de Pace". Totuși, Bliss a votat odată cu ceilalți consilieri militari pentru zona neutră și pentru a-i cere României să participe la prima fază a planului și anume la stăvilirea bolșevismului maghiar. Francezilor li se dăduse, de asemenea, *carte blanche* pentru a-și realiza planurile. Nu numai că faza militară a operației a fost aprobată de Consiliul Suprem în absența liderilor, dar Colonelul House a permis în mod necugetat francezilor să preia controlul asupra fazei politice a campaniei. El a recomandat, la 27 februarie, crearea Comisiei Teritoriale Centrale pentru a coordona lucrările diverselor comisii numite pentru stabilirea frontierelor. Andre Tardieu a fost numit președintele acestui nou organism. Toate comisiile teritoriale erau acum în mâinile unor președinți francezi³⁸. Tardieu, în calitate de președinte, putea acum să exercite o influență considerabilă pentru a revizui recomandările ; comisiilor în favoarea proiectelor Quai d'Orsay-ului și ale Ministerului de Război.

Știrile despre hotărârile Consiliului i-au încurajat pe români să își continue politica. S-a trecut la concentrări de trupe de-a lungul Mureșului. Consiliul Dirigent a anunțat, la 22 februarie, că toți oficialii maghiari din teritoriul ocupat de armata română trebuie să depună jurământ față de Regele Ferdinand sau, altminteri, să renunțe la slujbe și la dreptul de pensie. Oamenii legii au fost obligați să învețe limba română într-un an; judecătorilor li s-au acordat șase luni. În Sibiu (odinioară Hermannstadt), capitala Transilvaniei, ofițeri ai unui corp transilvănean, adunat pentru a coopera cu armata română, au jurat credință rezoluției de la Alba Iulia. Organul oficial al Consiliului . ! Dirigent a început să apară în românește, în locul scrierii dialectale vi i transilvănene³⁹. Circulau rapoarte din București și Sibiu despre instabilitatea guvernului lui Károlyi; circula vestea că românii mobilizează o armată care să înainteze spre Budapesta. În efortul de a explica

intervenția iminentă în Ungaria, ziarele românești conțineau articole despre atrocitățile comise de maghiari împotriva țăranilor români⁴¹. Misiunea militară britanică de la Budapesta l-a avertizat pe Károlyi că, dacă nu se eradica bolșevismul, Aliații vor permite României, Cehoslovaciei și Serbiei să ocupe toată Ungaria⁴¹.

Cînd americanii s-au plîns de intervențiile francezilor în favoarea românilor, Tardieu i-a asigurat de onestitatea intențiilor românești. Acest puternic românofil, care i-a spus odată lui Saint-Aulaire că este intolerabil ca acest Consiliu să nu treacă hotărît de partea Alianței din 1916, putea spera acum să dicteze lucrările Comisiei fără teamă de opoziție, căci Consiliul tocmai aprobase prima etapă a planului Foch⁴². De fapt, recomandările inițiale ale Comisiei privind zona neutră (17 februarie) au fost anulate de Marele Stat Major francez, care permitea acum românilor să ocupe principalele noduri de cale ferată. Consiliul Suprem a aprobat chiar ocuparea nodurilor de cale ferată de către România⁴³.

Acțiunile lui Brătianu, în prima săptămînă din martie, păreau o consecință directă a planurilor franceze. El a cerut (la 5 martie), dreptul de a ocupa în întregime comitatele Arad, Bihor, Satu-Mare, Cînad și Szilágy, pentru a obține controlul principalelor căi ferate. O mare parte a acestor comitate se aflau în zona neutră propusă, a cărei delimitare Brătianu a refuzat să o respecte. El a subliniat că ocuparea comitatelor este esențială pentru apărare și ar fi vrut să captureze materialul de război lăsat în estul Ungariei de germani și să recupereze materialul rulant și o cantitate de echipamente pe care, susținea el, maghiarii le transferaseră din Transilvania⁴⁴. Pentru a-și sprijini cererile, Primul Ministru a început să publice săptămînalul de propagandă *Bulletin d'informations roimaines*, acuzînd Ungaria că terorizează pe românii de la est de Tisa și avertizîndu-i pe Aliați în privința amenințări⁴⁵ bolșevismului.

Invidios pe recepțiile luxoase organizate la Paris în onoarea unor eroi ai rezistenței, precum Regele Albert al Belgiei, Prințul-Regent Alexandru al Serbiei, Emirul Feisal și alții, Brătianu a fost de acord cu un proiect conceput de Saint-Aulaire care, împreună cu superiorii săi de la Quai d'Orsay, erau însuflețiți de entuziasm pentru planul Foch. Saint-Aulaire a cerut ca Regina Măria să vină la Paris și să pledeze

pentru cauza României. Ea a sosit la 5 martie, a ocupat apartamentul regal al Hotelului Ritz și a început „să le tacă farmece” lui Clemenceau și altor conducători Aliți⁴³.

Brătianu a instruit-o pe Regina Măria cum să trateze anumite persoane influente. Ea s-a întâlnit cu Clemenceau la 7 martie și l-a auzit perorînd împotriva României, „de care se prinde ca o lipitoare” și refuzînd să scuze România pentru pacea separată încheiată înainte să fie înfrinți „frații”. Regina Măria a explicat împrejurările cu care se confrunta România în 1918, provocate de „Aliții care au trecut la bolșevism”. Clemenceau i-a amintit pe sîrbi, care fuseseră și ei încercuți și înfrinți, dar care nu au solicitat niciodată o pace separată. El a vorbit despre pretenția justă a Serbiei la Banatul de vest, care, a spus el, se bucură de sprijinul britanic. ^Regina Măria a afirmat că britanicii nu înțeleg geografia balcanică, un defect pe care își propusese să îl remedieze cînd își va vizita rudele din Anglia. Ea sosise la Paris pentru a-i atenua intransigența, a subliniat Regina, și va reuși, tot așa cum reușise să determine intervenția României. Întîlnirea lor s-a terminat cu o caracterizare acidă, schițată de Clemenceau lui Brătianu, „cu vocea plîngăreată” a unui politician foarte antipatic⁴⁶.

Regina Măria s-a întâlnit cu Colonelul House la 8 martie, iar el a considerat-o cea mai încîntătoare personalitate dintre toate persoanele regale pe care le-a întîlnit vreodată⁴⁷. Ea s-a întîlnit și cu Herbert Hoover, șef al Administrației de Ajutor American și reprezentant în Consiliul Economic Suprem și l-a găsit mai puțin abordabil decît pe House, deoarece „nu se lăsa vrăjit”. Regina l-a întîlnit, apoi, pe Briand, care a promis să sprijine aspirațiile românești. Balfour a oferit o recepție în onoarea ei, unde a afirmat hotărîrea Angliei de a încheia o pace menită să elimine orice diferend dintre România și Serbia⁴⁸. Măria a dejunat cu Wilson la 11 aprilie. Se spune că Președintele a condus firul conversației spre Liga Națiunilor. Hotărîrea lui de a nu ceda lingușirilor a îndemnat-o pe Regină să facă următoarele observații:

*Este un predicator înnăscut și ar putea fi un preot foarte cultivat.
| E foarte convins că întotdeauna are dreptate. Mi-a predicat virtuos
cum să tratăm minoritățile. M-a mirat în mod deosebit plăcerea cu
care se asculta vorbind, l-am sugerat sfios că trebuie să se fi*

*familiarizai cu aceste dificultăți datorită problemei negrilor și japonezilor din Statele Unite. La aceasta și-a dezvelit dinții cam mari într-un zîmbet politic, a încruntat sprîncenele și a declarat că nu avea cunoștință de existența unei probleme japoneze în Statele Unite*⁴⁹.

Wilson a promis să vorbească personal cu Brătianu, dar Regina Măria nu credea că Primul Ministru va realiza ceva, atîta vreme cît nu putea vorbi englezește⁵⁰.

Regina a primit încurajări de la Generalii francezi Foch, Petain, Henrys, care au promis să aprovizioneze România cu material de război, și de la Poincare, care a primit-o cu entuziasm la o ceremonie de la Sorbona, în calitate de conducătoare a românilor care se aflau în zona Dunării, cam „în postura în care ne aflăm noi la Strasbourg -aceea de păstrători ai civilizației latine”⁵¹.

Solicitările Reginei Măria nu au primit răspunsurile dorite. Presa franceză n-a prea fost receptivă la doleanțele ei, dacă e să ne luăm după etichetarea pe care i-au făcut-o, de „Regină afaceristă”. Ionescu împărtășea opinia susținută de mulți oameni de stat Aliți, cînd le-a reamintit că într-o monarhie constituțională, cum era România, Regele și cu atît mai puțin Regina, nu sînt responsabili pentru orientarea politicii naționale². Așa cum au evoluat evenimentele în a treia săptămînă a lunii martie, era clar că cei „Patru Mari”, care se întorseseră la Consiliul Suprem, erau pe punctul de a determina politica României.

Criza din Ungaria

Deși miniștrii de Externe, care îi suplineau pe cei „Patru Mari”, aprobaseră mai devreme stabilirea zonei neutre, ulterior s-a hotărît să se apeleze la șefii de guvern, atunci cînd vor reveni la Consiliu. Foch și-a prezentat planul în fața celor „Patru Mari”, la 17 martie, și a cerut acceptarea ajutorului românesc „fără întîrziere și fără ezitare, datorită (...) apropierii României de teatrul de operațiuni”. LloydjGeorge, Orlando și Wilson s-au opus cruciadei împotriva bolșevismului; acesta din urmă a numit-o o manevră „menită doar să perpetueze un mare rău”, chiar după ce Foch l-a pus în gardă asupra planurilor bolșevicilor

de a invada România prin Ucraina și Ungaria. Consiliul a respins planul său agresiv, dar a oferit ajutor militar micilor puteri, dacă ele erau amenințate de un atac bolșevic. Pentru a micșora riscul ostilităților dintre România și Ungaria, Consiliul a reafirmat ordinul de stabilire a zonei neutre .

Ordinul ce impunea zona a fost transmis lui Károlyi, la 20 martie , prin Locotenent-colonelul Vyx, din misiunea militară Aliată de la Budapesta. Károlyi a protestat zadarnic împotriva a ceea ce el prevedea, nu fără temei, cava fi pierderea pentru totdeauna a unui teritoriu predominant maghiar⁵⁴. Ultimatumul a produs o criză guvernamentală, care a dus la demisia Guvernului Károlyi și înlocuirea lui cu o coaliție a socialiștilor de stînga și a comuniștilor, ultimii conduși de Bela Kun, originar din Cluj-Napoca⁵⁴. Scopul studiului nostru nu ne permite discutarea celor 133 de zile ale Republicii Sovietice a Ungariei. Acest interludiu a fost subiectul mai multor cercetări, cele mai multe dintre ele mai mult încercînd lucrurile decît descurcîndu-le. Ne interesează aici îndeosebi rolul României. Luarea puterii de către comuniști amenința să fie un obstacol pentru alipirea de teritorii de către România. O cruciadă românească asupra bolșevismului putea merge mîna în mîna cu ocuparea și anexarea ulterioară a Basarabiei sau cu intervenția Japoniei în Siberia. Nimeni de la Paris nu putea contesta teoria lui Brătianu, anume că România este singura țară din Europa Centrală și de Est capabilă să restabilească ordinea în Ungaria". Bela Kun era la fel de hotărît ca și Károlyi să păstreze o Ungarie nedivizată. Această intenție și visul lui de a impune un regim comunist în țară au produs o criză puternică. Imediat ce a primit veștile despre lovitura de stat din Budapesta, Regele Ferdinand a convocat un Consiliu de Coroană pentru a discuta deteriorarea situației. S-au făcut propuneri pentru instalarea unui cabinet de război la București sub conducerea Generalului Văitoianu, ministrul de Război al lui Brătianu. S-a hotărît, pe loc, trimiterea la Paris a lui Văitoianu, care tocmai curățase Basarabia de simpatizanții bolșevici, pentru a prezenta Aliatilor criza⁵⁶. Miniștrii Aliati s-au alăturat curentului general anti-Kun, aducînd la cunoștința Consiliului Suprem provocările bolșevicilor maghiari⁵⁷.

Un rezultat direct al crizei a fost hotărîrea de la 25 martie, de a reduce numărul membrilor Consiliului Suprem la cei patru șefi de

guvern. În ziua aceea a luat ființă, pentru a trata problemele principale, Consiliul celor Patru, în timp ce Consiliul miniștrilor de Externe, care și-a început sesiunile la 27 martie, se ocupa de chestiuni mai puțin importante⁵⁸. Cei „Patru Mari” l-au convocat pe Generalul Alby, la 25 martie, pentru a explica de ce d'Esperey ordonase românilor să-i atace pe bolșevicii maghiari⁵⁹. Alby a negat un asemenea ordin, dar a prezentat o notă a Guvernului român care solicita provizii pentru invadarea Ungariei și înaintarea în Ucraina, dacă Aliații emit un ordin în acest sens. Marele Stat Major francez a aprobat trimiterea echipamentului necesar. Wilson s-a alarmat tare răst: el a recunoscut lipsa de eficacitate a zonei neutre în prevenirea ostilităților, dar respingea încă planul lui Foch ce viza o campanie anti-bolșevică. Referindu-se la tipurile de comunism rus și ungar, Președintele american a declarat:

Aceasta confirmă ideea mea de a lăsa Rusia bolșevicilor; vor fierbe 11 în suc propriu pînă ce împrejurările îi vor face pe ruși mai isteți.

Clemenceau l-a asigurat că zona nu corespunde unei frontiere finale și a observat că Ungaria, și nu România, este statul inamic. Foch a subliniat, din nou, nevoia de a întări România ca bastion împotriva bolșevismului și, de data aceasta, a convins Consiliul să trimită echipament militar în România. Lui Foch i s-a cerut chiar să pregătească un plan pentru ajutorarea României în caz de atac bolșevic⁶⁰.

Apatia lui Wilson poate fi pusă pe seama rapoartelor Misiunii Coolidge din Viena și Budapesta, ai cărei observatori au văzut că trupele românești ocupaseră poziții împotriva maghiarilor în regiuni care nu fuseseră încă acordate oficial României. Ei l-au îndemnat pe Wilson să-i oblige pe români să plece din Crișana⁶¹. Coolidge, un admirator al maghiarilor, a recomandat indulgență față de Ungaria, permițându-i-se să rețină regiunile secuiești din Transilvania și să traseze o frontieră care să lase Maramureșul Ungariei. Zonele Banatului locuite de șvabii germani urmau să rămână și ele Ungariei⁶².

Coolidge a venit la Paris la sfîrșitul lunii martie, pentru a-și prezenta raportul. Era însoțit de căpitanul Nicholas Roosevelt, care fusese la Budapesta cînd Vyx înaintase ultimatumul lui Károlyi. Roosevelt vizitase orașul București, unde s-a întîlnit cu miniștrii Constantinescu, Cicio-Pop și Văitoianu, ca și cu șeful Marelui Stat

Major, Constantin Prezan. Ei i-au vorbit despre hotărîrea României de a pune capăt maltratării românilor de la est de Tisa. Roosevelt a observat că armata este mobilizată să înainteze pînă în partea ungurească a zonei neutre. Intr-o convorbire cu Prezan, la 12 martie, Roosevelt a aflat că românii se aflau în cunoștință de cauză privind planul de stabilire a zonei neutre, înainte de anunțul oficial. Prezan a lăsat să se înțeleagă că statele Aliate vor aproba acapararea de teritorii ungurești de către români, în lumina ordinului emis de Consiliu ca ungurii să se retragă la vest de zona amintită⁶⁴. Roosevelt a informat delegația americană că românii vor ataca dacă Aliații nu vor trimite trupe care să nimicească bolșevismul în Ungaria. Avertismentul său a fost repetat de Philip Marshall Brown, profesor de relații internaționale la Universitatea Princeton, care s-a aflat la Budapesta în martie și aprilie, în calitate de membru al Misiunii Coolidge. Brown era de părere că maghiarii de toate orientările politice vor întâmpina cu bucurie trupele americane sau britanice, dar le vor înfrunta pe cele ale celorlalte state aliante. El a prezis că întreaga Ungarie îl va sprijini pe Bela Kun dacă el se va opune⁶⁴.....

Aceste observații au determinat delegația americană să-l sfătuiască pe Wilson să ia atitudine împotriva inițierii unei cruciade împotriva Ungariei. Generalul Bliss l-a îndemnat pe Wilson să se țină departe de criză. Zona, aprobată anterior de Bliss, se întindea în teritoriul etnic maghiar și oferea României posibilitatea de a înainta în Ungaria centrală. Dacă acest Consiliu va insista în menținerea zonei ca un tampon în calea ostilităților, a opinat Bliss, zona va trebui să fie deplasată la est, în teritoriul pur românesc. Dacă același Consiliu refuză, Aliații se vor implica într-un conflict grav, angajînd Rusia, care va veni cu siguranță în ajutorul lui Kun. Rezultatul ar fi un război purtat numai de trupele americane, întrucît Aliații, obosiți de război, ar lăsa totul pe seama americanilor. Bliss a propus anularea hotărîrii care stabilea zona și a solicitat să se trimită ordine către d'Esperey și România pentru a renunța la orice acțiune. Ungaria, recomanda el, ar trebui asigurată că tratatul cu ea va fi înaintat pe baza celor paisprezece puncte și a discursurilor ulterioare ale lui Wilson. Bliss i-a acuzat pe Foch, Quai d'Orsay-ul și Ministerul de Război, că urzesc un complot care implică Statele Unite în scopul transformării Franței în putere hegemonică asupra Europei Centrale și de Est⁶⁵.

Se pare că aceste avertismente l-au convins pe Wilson, deoarece el a manifestat imediat o puternică opoziție față de intervenția în Ungaria. Lloyd George și Clemenceau au respins, de asemenea, planul de a crea un „cordon sanitar” între bolșevism și Europa de Vest⁶⁶. Când Orlando a citat amenințarea bolșevismului împotriva Italiei, Puterea Aliată cea mai apropiată de Ungaria, ceilalți au respins propunerea lui ca Alianța să ocupe Budapesta. În plus, Lloyd George nu credea că Alianța trebuie să înăbușe bolșevismul din Ungaria, deoarece: _____

există puține țări care au atîta nevoie de o revoluție. Am avut astăzi o convorbire cu cineva care a vizitat Ungaria și care o cunoaște

ir l

Bine. Mi-a spus că este țara care are cel mai înapoiat sistem din Europa. Țăranii sînt oprimați ca în Evul Mediu și încă mai există privilegiile nobiliare.

Wilson a aprobat și a propus fixarea de frontiere naționale și deschiderea tuturor căilor comerciale, toate acestea în vederea opririi bolșevismului⁶⁷.

În loc de a suprima mișcarea bolșevică prin forță, Consiliul a hotărît, la 29 martie, să trimită o misiune la Budapesta pentru a discuta de „accepta cele Paisprezece Puncte drept o bază a păcii. Jan Christiaan Smuts, din partea Uniunii Sud-Africane, a fost ales să conducă misiunea. În ultimul moment, Pichon a ridicat obiecții față de negocierile cu Kun, „prietenul și complicele lui Lenin”, care încercase să cîștige teritoriul „deja desprins” din Ungaria. Lansing s-a opus acestui punct de vedere, subliniind că zona neutră garantată de francezi aruncase Ungaria în brațele bolșevicilor și că limitele zonei corespundeau frontierei prevăzute prin Alianța din 1916, „pe care nici un guvern nu le-ar putea accepta ca frontieră satisfăcătoare”. Pichon a subliniat cu hotărîre că Alianța sînt legați de România prin acel tratat, ale cărui linii principale fuseseră stabilite de Anglia, Franța, Italia și Rusia, dar nu și de Statele Unite. El a remarcat că „am trasat o linie pe care o credeam justă. Să dezavantajăm România? Aceasta ar fi o greșeală de neiertat”. Apărea cu claritate că Quai d'Orsay-ul era decis să susțină revendicările României⁶⁸.

Srijinul acordat de Quai d'Orsay românilor nu izvoră din altruism. Francezii sperau să-și asigure sprijinul românesc pentru armatele „Albe” rusești care luptau în Rusia de sud, unde ocupația

franceză a Odesei putea fi menținută, în pofida hotărîrii Consiliului de a evacua portul⁶⁹. Dar Pichon nu a reușit să atragă Consiliul de partea lui și nici n-a putut să-l convingă pe Clemenceau, superiorul său, care era un naționalist moderat, în comparație cu elementele mai rigide ale Quai d'Orsay-ului și ale Ministerului de Război⁷⁰. Conducătorii Aliați, influențați de disprețul lui Wilson pentru zona neutră, au consimțit să-i declare lui Bela Kun că frontierele Ungariei vor fi stabilite de Conferința de Pace și că zona, care va rămîne de fapt neutră, nu indică o reglementare teritorială finală⁷¹.

Brătianu, care manifesta mai puțin interes pentru Ucraina decît pentru Ungaria, s-a aliat eforturilor depuse de Quai d'Orsay și a apelat la Consiliu, la 3 aprilie.

El a cerut ca Bela Kun să fie forțat să se retragă în spatele zonei neutre și să decreteze demobilizarea imediată, astfel încît România „să poată rezista cu succes înspre răsărit”. Era clar că lui îi era mai teamă de bolșevismul rus decît le era francezilor. El știa că o serie de incidente îi dejucauseră planurile lui Lenin de a-l ajuta pe Kun. Amiralul Kolceak, care conducea armatele rușilor „Albi”, înaintase în regiunea Volgăi, obligînd Armata Roșie să se întărească în Est retrăgîndu-și trupele din Ucraina, pe care o ocupaseră recent. Campania Roșie din Ucraina împotriva Generalului Denikin, de a alunga „Albii” din zona Donului și a Kubanului, nu a reușit. Era necesar ca Armata Roșie să-i înlătore pe „Albi” înainte de a avansa spre Ungaria⁷².

Propaganda lui Brătianu împotriva regimului Kun nu ar fi avut nici o șansă dacă Armata Roșie s-ar fi apropiat de frontiera românească. Campania sa verbală provocatoare împotriva Ungariei fusese declanșată pentru a obține consimțămîntul oficial și sprijinul pentru ocuparea de către România a întregii zone neutre și pentru încorporarea finală a teritoriului pe care îl pretindea. Alimentînd panica în privința terorii bolșevice, Brătianu putea susține cu tărie că este datorია lui față de Puterile Aliate să înainteze asupra Budapestei și să înlătore regimul lui Kun. în același timp, putea anexa teritoriul pretins.

Organul oficial al delegației românești (*Bulletin d'information roumaines*) conținea zvonuri despre un iminent atac maghiar asupra pozițiilor române. Nefăcînd nici o distincție între Károlyi și Kun, ziarul pretindea că C.G. Rakovski, liderul exilat al socialiștilor români,

primise de la Károlyi, pe lângă care îl acreditase Lenin în calitate de ambasador, aprobarea de a organiza un regiment anti-român compus din trupe maghiare. În schimb, Rakovski va obține Basarabia pentru o Românie sovietizată, iar Károlyi va recăpăta Transilvania. Planul lui Rakovski putea fi acum dus la îndeplinire cu ajutorul lui Bela Kun, care părea să inspire destul de multă încredere⁷³.

Eforturile lui Brătianu de a stârni sentimente anti-maghiare la Paris au fost susținute de știrile privitoare la atacarea Slovaciei de către Kun, la 28 martie. Atacul a fost interpretat ca o încercare a maghiarilor de a face joncțiunea cu Armata Roșie. În timp ce forțele sale, care aparent luptau pentru a recâștiga Slovacia, erau angajate împotriva cehilor, Bela Kun s-a întâlnit cu Smuts în prima săptămână din aprilie. Smuts l-a informat că zona neutră este temporară și nu anticipa în vreun fel frontiera finală. Kun a insistat ca zona să fie mutată mai spre est, dar Smuts a respins cererea lui, deoarece ar permite trupelor maghiare să ocupe teritoriul revendicat de România. Kun a refuzat să respecte ordinul Consiliului de a accepta zona și a cerut ca românii să fie obligați a se retrage la est de Mureș⁷⁴.

Smuts s-a întors la Paris la 12 aprilie, pentru a recomanda adoptarea unei tactici de așteptare, sperând în înlocuirea iminentă a lui Kun de un grup de socialiști de dreapta⁷⁵. Misiunea Smuts a contribuit la crearea la Budapesta a impresiei că Aliații recunoscuseră guvernul Kun. Această presupunere a avut ecou la Moscova, unde Zinoviev a făcut apel la proletariatul mondial cu scopul de a oferi ajutor Ungariei, al cărei guvern bolșevic fusese recunoscut de statele occidentale⁷⁶. În același timp, comisarul sovietic pentru Afaceri Străine, Ciceri, a avertizat România că un atac asupra Ungariei va fi considerat ca un atac asupra Rusiei⁷⁷. Presa de la Paris și Londra a cerut Aliaților să jeducă la tăcere aceste amenințări, intervenind în Ungaria și înlăturându-l pe Bela Kun.

Brătianu a interpretat misiunea Smuts aproape ca și bolșevicii. Se temea că acest Consiliu îl va invita pe Kun să trimită o delegație de pace la Paris și, ceea ce era mai rău, să consimtă la denunțarea promisiunilor teritoriale conținute în Alianța din 1916. Teama care îl cuprinsese pe Brătianu, în vara anului 1916, când a cerut garanții că Ungaria nu se va salva încheind o pace separată, era pe punctul de a se

materializa. Generalul d'Esperey îl alertă și mai mult pe Brătianu când a raportat, după vizita la Budapesta din 6 aprilie, că Bela Kun și-a propus să recapete teritoriul ocupat de trupele române⁷⁸.

La 10 aprilie, Brătianu l-a anunțat pe Primul Ministru ad-interim, Pherekyde, din București, să riposteze în eventualitatea unui atac ungar⁷⁹. Generalul Prezan a interpretat această știre ca o desconsiderare oficială a zonei neutre și a ordonat ca armata să avanseze spre Tisa⁸⁰. În aproximativ același moment (10 aprilie), forțele lui Kun au atacat pozițiile românești înainte ca Prezan să actTonezeTTJetermP" nîndu-le să se retragă, obligîndu-le apoi la o retragere completă. Ofensiva românească, începută la 16 aprilie, a intrat pe teritoriul unguresc al zonei neutre la 18 aprilie și a traversat Tisa pe la Szolnok, la 1 mai.

Cînd a fost somat, mai tîrziu, să explice invadarea Ungariei, Brătianu a explicat Consiliului că operațiunile fuseseră desemnate să îi împingă pe maghiari dincolo de frontiera promisă lui prin Alianța din 1916. Armițiul nu-i permisesse să ocupe frontiera respectivă. Această „omisune” le oferise lui Károlyi și lui Kun ocazia de a distruge regiunile locuite de români. Cînd a fost stabilită zona neutră, susținea Brătianu, trupele românești s-au deplasat pentru a ocupa partea lor de zonă, dar maghiarii au contraatacat. Atunci, românii au avansat și s-au oprit pe Tisa⁸¹.

Explicația lui Brătianu, de la 10 iunie, era tardivă. Consiliul i-a comunicat delimitarea frontierelor României de către Comisie, al cărui raport fusese înaintat Consiliului la 6 aprilie, cu patru zile înainte de izbucnirea ostilităților; Primul Ministru și-a afirmat în mod public ignorarea hotărîrilor Comisiei și a adăugat: „Eu nu cunosc decît linia care reprezintă revendicările noastre”⁸². Dacă ar fi fost informat de raport la 6 aprilie, este foarte îndoielnic că el ar fi respectat frontiera trasată de experți.

Frontiera cu Ungaria

Comisia și-a completat raportul la 6 aprilie, după două luni de discuții. În loc să-l ia imediat în dezbateri și astfel să anticipeze, poate, evenimentele din aprilie, cei „Patru Mari” l-au transmis Consiliului

Miniștrilor de Externe, ai cărui membri au întârziat examinarea documentului de treizeci și una de pagini, pînă la 8 mai, o zi după ce delegația germană și-a primit tratatul. Recomandările Comisiei au fost ultimele dintre toate propunerile de frontiere care urmau a fi aprobate, întrucît ele nu afectau Germania. Toate celelalte comisii teritoriale își prezentaseră de multă vreme rapoartele. Pînă cînd cei „Patru Mari” s-au hotărît să examineze

din Europa Centrală și de Est suferise schimbări atît de violente, încît eliTpuncau în primejdie stabilitatea frontierei româno-ungare propuse. România, firește, respinsese proclamația Consiliului din 25 ianuarie, iar Bela Kun avea partea sa de vină. Dar Puterile Aliate, nepublicînd recomandările din aprilie ale Comisiei, într-un moment în care românii și ungurii erau în conflict, își aveau și ele partea loc de vină, astfel încît Consiliul era acum confruntat cu sarcina de a forța România, un stat aliat, să respecte frontiera stabilită cu un stat inamic.

O analiză a stenogramelor de la sesiunile Comisiei arată că ațnencanii trebuiau să accepte compromisuri serioase⁸³. Nodurile feroviare Arad, Satu-Mare, Oradea și Cărei, acordate Ungariei de americani, au fost atribuite României la insistența britanicilor și francezilor. Britanicii au recunoscut că aceste orașe erau centre predominant maghiare, dar în recomandările britanice criteriile economice erau mai importante decît cele etnice. Francezii au fost de acord cu engTezTî, considerînd că România nu putea construi linii paralele printre serpentinele din regiune, dar argumentul lor se baza, în primul rînd, pe criterii strategice, România avînd nevoie de linii neînterupte pentru scopuri de apărare⁸⁴. Italienii au propus, la început, o frontieră strict etnică/După ce guvernul lor a trăit dezamăgirea de a se vedea criticat de Wilson pentru pretenții exorbitante, De Martino și Vannu-telli-Rey au insistat să se aplice prevederile Alianței din 1916. Cînd această tactică, folosită pentru a apăra tratatele secrete, nu a cîștigat sprijinul celorlalți, italienii au încercat să saboteze dezbaterile mărind teritoriul acordat României ori de cîte ori ceilalți căutau să-l micșoreze⁸⁵.

Tactica obstrucționistă a Italiei, demonstrată la început prin sugestia ca României să i se dea două linii ferate în Ungaria de nord-est pentru a avea legătură directă cu Polonia și apoi prin cererea ca profilul

, ' i LC-v '

etnic al unei regiuni și nu profilul național predominant al orașelor din regiune să fie adoptat ca bază a repartizării, i-au pus adesea pe Martino și Vannutelli-Rey în minoritate. Deși mi este posibil să acreditez opinia generală că Italia și România se înțeleaseră să se susțină reciproc în îndeplinirea tratatelor respective, acțiunile experților italieni ne trimit la existența probabilă a unui acord. La început, italienii au recomandat, ca și americanii, trasarea frontierelor potrivit criteriilor etnice și economice, dar au renunțat apoi la acest punct de vedere și au insistat să se introducă clauza minorităților în raportul final. Această clauză stipula că orice cale ferată esențială economiei sau strategiei unui stat trebuie să aparțină în întregime aceluia stat, chiar dacă traversează regiuni locuite de o populație predominant străină. Potrivit datelor deținute de ei, 225.000 pînă la 360.000 de maghiari vor fi încorporați României, dacă se realiza legătura feroviară cu Polonia. Americanii s-au opus la încorporarea acestei populații, care era considerată de italieni o chestiune minoră față de necesitatea de a-i acorda României o legătură directă cu Polonia⁸⁶.

Comisia și-a încheiat lucrările după un ultim efort întreprins de italieni pentru a stabili un sistem feroviar neîntrerupt din Italia, prin România și Cehoslovacia, pînă în Polonia, atît pentru a transporta în Italia cerealele din Europa Centrală și de Est, cît și pentru a acorda acestora mijloace de comunicație feroviară spre Ungaria, în cazul izbucnirii unor ostilități între unguri și sîrbi⁸⁷. Totuși, în loc de linia Arad - Satu-Mare, americanii au impus linia Salonta - Satu-Mare, pe motivul că regiunea traversată de la Arad la Nagy-Szâlonta era predominant maghiară. Linia Arad - Salonta a fost lăsată Ungariei. La sugestia americanilor, ale căror propuneri au anulat planul italian⁸⁸ Comisia a recomandat ca România să construiască o linie alternativă, paralelă cu calea ferată lăsată Ungariei. Americanii și-au impus punctul de vedere și prin aceea că linia ferată secundară dintre Nagy-Károlyi și Csap în Slovacia a fost întreruptă, lăsînd secțiunea mai mare Ungariei. România ar putea construi acolo o altă linie alternativă, care să recompenseze pierderea unei legături neîntrerupte.

Deși americanii au cîștigat aceste două puncte, recomandările de frontieră au fost în mare parte compatibile cu cererile majore ale francezilor pentru un hotar strategic. Au fost desprinse două linii de cale ferată, ambele mergînd pe direcția nord-sud, dar acest dezavantaj

putea fi compensat de utilizarea râurilor și canalelor drept căi de transport pentru trupele cruciadei anti-bolșevice a lui Foch. Aceasta nu a fost o înfrângere pentru francezi, întrucât Comisia a inclus în recomandarea ei următoarea afirmație: României i se vor oferi legături cu Transilvania prin căi fluviale și feroviare, iar căile ferate construite, de România o vor lega de sistemele de căi ferate din statele Aliate vecine; dar, pînă ce România își putea termina proiectele, Aliații vor controla căile ferate din Ungaria estică și Transilvania, pentru asigurarea unui tranzit fără restricții peste frontiere⁸⁸.

Comisia Teritorială Centrală a aprobat frontierele, la 15 aprilie. Delegatul italian Salvago Raggi și-a retras cererea ca României să i se asigure o legătură feroviară directă cu Polonia, după ce alți membri au fost de acord să micșoreze partea din Banat care revenea Serbiei și să ofere României încă o porțiune din teritoriile respective. Italienii, îngrijorați de amenințarea reprezentată pentru securitatea lor de slavii din sud, considerau că orice micșorare a teritoriului sîrb este în interesul Italiei⁸⁹.

Procesul de delimitare a frontierei româno-ungare a fost astfel completat în pofida scopurilor conflictuale ale francezilor și italienilor. Unsprezece din cele cincisprezece comitate ce formau Transilvania și Cjișana au fost atribuite României. Toată Transilvania era atribuită României, dar noua frontieră era mai mică decît cea promisă prin Alianța din 1916, iar ea viola principiile etnice, întrucît mai multe centre urbane predominant maghiare erau transferate României. Această rezoluție ar fi trebuit să-l satisfacă pe Brătianu, deoarece el își justificase pretențiile pe baza criteriilor istorice, strategice și economice - baze care erau acceptate de experți, în conformitate cu Alianța. Dacă Comisia n-ar fi folosit criteriile sale și dacă situația politică ar fi fost stabilă în 1919, ar fi triumfat principiile etnice, pe care Aliații le favorizau deschis, iar frontiera ar fi fost deplasată mai spre est⁹⁰.

3jiv> /

Frontiera sîrbo-română

Pretențiile conflictuale ale României și Serbiei în privința Banatului și Timișoarei ridicau o problemă foarte dificilă⁹¹. Nici una dintre: pretenții ni) se justifica jg motive etnice. Banatul cuprindea o supjajață de 11.000 mile pătrate, cu o populație de aproximativ 1,5 milioane,

între care 600.000 erau români, 385.000 șvabi, 358.000 maghiari. Când Comisia a examinat disputa, americanii au propus împărțirea, britanicii fiind de acord; dar francezii au insistat ca, în orice caz, să fie recompensată pentru împărțire, prin recunoașterea de către Alianții a Unirii cu Basarabia. Italienii, pe de altă parte, doreau să aibă întregul Banat României, conform Alianței din 1916, „ale cărei teritorii trebuiau recunoscute integral de Alianți”. Confrunțați cu opoziția, italienii au renunțat, fiind de acord cu separarea, dacă România primește compensații în Basarabia⁹².

Brătianu s-a prezentat în fața Comisiei la 22 februarie, pentru a accepta aceasta admiterea că nu se poate pune de acord cu o împărțire chibzuită. Primul Ministru nu a negat statistica populației, dar a inclus și cereri și amenințări. Dacă sârbii treceau Dunărea ca să pună stăpânire pe partea din Banat ce li se oferea, avertiza el, „se va amplifica irendentismul latent al românilor care locuiesc în Valea Timocului din Serbia”, iar el nu va putea fi înfrânat. Când Tardieu a întrebat de ce este atât de pornit împotriva unei frontiere artificiale cu Serbia, în timp ce solicita una de acest gen cu Ungaria, stat inamic, Brătianu a replicat că națiunea română este integral înconjurată de alții, cu excepția graniței ungare. Existența unei granițe naturale teritoriale cu statele slave, Dunărea și Nistrul, era o necesitate strategică pentru România. Pretenția Serbiei de a construi un cap de pod pentru cucerirea Belgradului era, după părerea sa, o acțiune ofensivă și nu una defensivă. România, opină el, va acorda drepturi minorității maghiare care dorea să rămână în Banat și, dacă ei se va cere, va semna un tratat în acest sens - „dacă principiul acestor garanții va fi adoptat de tratatele generale de pace cu alte popoare”. El a comparat disputa asupra Banatului cu „un dinte ce trebuie extras”, după care Serbia va avea relații prietenești cu România, „de care avea nevoie și care, mai mult, i-a fost deja de mare ajutor”. Brătianu a refuzat însă categoric să accepte problema unui plebiscit⁹³.

Sârbii au respins argumentele lui Brătianu la 25 februarie. Jovanović, cunoscutul etnograf, a afirmat că hărțile României sunt contrate pentru a ascunde adevăratul caracter etnic al Banatului. El a negat caracterul românesc al Văii Timocului, susținând că sârbii din această vale se refugiaseră în Muntenia în secolul al XI-lea, adoptaseră

și păstraseră limba română și s-au întors în Timoc atunci când Serbia a fost eliberată de turci⁹⁴. Pasic a remarcat că ei „ar prefera să moară decât să se unească cu România. Fuziunea lor cu națiunea sîrbă c un fapt realizat”. Veșnic a repetat acuzația făcută în fața Consiliului la 31 ianuarie, și anume că Serbia nu ar trebui tratată ca România, un stat care își trădase loialitatea și semnase o pace separată. România, și nu Serbia, putuse să aleagă momentul propice pentru intervenție, după ce se tirguise pentru teritorii ce se cuveneau de drept Serbiei. Veșnic a adăugat:

Dacă Marile Puteri /și propun să considere România ca aliată. Serbia va fi extrem de surprinsă de o asemenea decizie inacceptabilă. In orice caz, ea nu putea vedea validitatea Tratatului de Alianță pe care România își baza pretențiile asupra Banatului. Tratatul a fost încheiat fără cunoștința Serbiei și fără ca aceasta să fi acordat mandat de reprezentare guvernului rus, așa cum se susținuse, fără motive temeinice. Oricum, el a fost anulat în ziua când România a intrat în negocieri cit inamicul.

Veșnic a repetat cererea înaintată Consiliului la 18 februarie, pentru organizarea unui plebiscit care să hotărască linia de demarcație. Generalul Pasic a adus, apoi, argumente în favoarea unui cap de pod pentru protejarea Belgradului⁹¹.

Serbia și România nu au așteptat totuși împărțirea. Trupele sîrbești au fost întărite în jumătatea vestică a Banatului și ofițerii i-au „Ql'llM_P” locuitori că se vor uni în curînd cu Serbia. Observatorii Misiunii Coolidge au raportat că reacția României la manevrele trupelor sîrbe crease o situație critică. România masa trupe de-a lungul Mureșului, care forma granița între Banat și DngaTii7Trrpilus, agenții americani din Budapesta au raportat că detașamentele franceze încartiruite la Arad, Szeged și Timișoara se pregătesc să ajute trupele sîrbești și românești pentru ocuparea întregii Ungarii, de îndată ce se va reglementa disputa asupra Banatului. Incapabili să coordoneze trupele sîrbești și românești, care se pregăteau de confruntare peste Mureș, francezii au trasat o linie de demarcație, avertizînd ambele tabere să rămînă pe poziții⁹⁶.

Această criză a fost agravată în ultimele săptămîni din luna februarie, cînd Brătianu a amenințai cu demisia, fapt care va permite

bolșevicilor să acapareze România, dacă nu va obține integral Banatul⁹⁷. Comisia a fost pusă față în față cu problema transportului feroviar din Banat, asemănătoare celei din Crimeea. La 18 martie, după trei săptămâni de dezbateri, experții au trasat o linie de demarcație care nu satisfacea nici una dintre părți. României i s-a respins pretenția la întregul Banat: i s-a acordat numai două treimi, două linii principale de cale ferată au fost separate, nu i s-a permis accesul la Tisa (și nici vreun alt punct la nord de confluența ei cu Someșul, în Crișana) și a Pjerdut cam 75.000 de români în favoarea Serbiei. Comisia, deși nu a recunoscut pretenția lui Brătianu, a luat totuși în considerare criteriile sale etnice. Experții s-au referit la nevoia de a echilibra numărul de sârbi și de români desemnați fiecărui stat. Se spera că cele două state vor ajunge la o înțelegere privind tratarea minorităților respective; 65.000 de sârbi urmau să fie încorporați României. Insistența americană asupra unei frontiere etnice adecvate a reușit cu claritate atunci când s-a hotărât cedarea de către Ungaria a confluenței Mureșului cu Tisa (în comitatul Csanad), lângă Szeged, oraș repartizat de asemenea Ungariei. Portul riveran Szeged era un centru predominant maghiar. Liniile de cale ferată care traversau Banatul urmau să fie controlate de Aliți până când România și Serbia își vor construi linii auxiliare, care să traverseze teritoriile atribuite lor.

Împărțirea nu s-a făcut fără a se lua în considerare anumiți factori strategici. Francezii au inclus recomandarea ca ambele state să-și conecteze liniile de cale ferată la sistemul feroviar convergent spre Salonic, iar Marele Stat Major francez și-a rezervat dreptul de delimitare a frontierelor la fața locului. Aceasta va fi o sarcină dificilă, deoarece Serbia va fi forțată să-și retragă trupele din zonele atribuite României. În plus, recomandările au respins teoria lui Brătianu referitoare la caracterul indivizibil al Banatului și, în consecință, au dat o altă lovitură Alianței din 1916⁹⁸.

Chestiunea Bucovinei. A doua fază

Bucovina prezenta probleme mai mici decât Banatul. Din acest motiv, atribuirea ei a fost amânată pentru momentul de după stabilirea frontierelor cu Ungaria și Serbia. Când a sosit vremea discutării statutului Bucovinei, experții au înțeles că perspectiva unei Galiții de

...

est, independente, la care să fie atașate zonele etnic rutene din Bucovina, părea tot mai improbabilă. Britanicii și francezii au învins opoziția americană de a acorda întreaga provincie României pe baza rezoluției de la Cernăuți, dar americanii încă susțineau crearea unui posibil stat rutean. Ei au determinat Comisia să separe bazinul râului Ceremuș, ale cărui interese economice îl apropiu de Galiția. Americanii susțineau că această rectificare implica o fișie locuită de aproximativ 85.000 ruteni și de numai 300 de români și lăsa României o majoritate relativă în partea Bucovinei atribuită ei. Totuși, această delimitare era inaplicabilă deoarece România, când a fost informată asupra împărțirii Bucovinei, a refuzat să o accepte, preferind în locul ei o graniță comună cu Polonia în Galiția de est".

Chestiunea Maramureșului

Maramureșul conținea o majoritate ruteană/daj^{cap}țaja sa, larmațief (aflat la confluența nurilor Vizo și Tisa), era Sighetul locuită de o majoritate românească. Capitala și împrejurimile ei fuseseră promise prin Alianța din 1916, când se părea că Rusia va dobîndi restul Maramureșului. Tisa era o graniță etnică destul de corectă între ruteni și români. Dar, avînd în vedere retragerea Rusiei și amplificarea simultană a sentimentelor naționaliste printre ucrainenii din Galiția de est și Bucovina de nord - ceea ce complica atribuirea finală -, Brătianu a profitat de aceste tulburări pretinzînd mai mult decît i se promisese. El a cerut linia de cale ferată dintre Sighetul Marmației și Kolomeea din Galiția de est, încît România să aibă legătură directă cu Polonia care, spera el, va încorpora Galiția de est¹⁰⁰.

Pretenția lui Brătianu la teritoriul etnic rutean intra în conflict cu cea a cehilor, care doreau tot Maramureșul la nord de Tisa, cu excepția Sighetului Marmației. Dacă cehii primeau satisfacție, Brătianu pierdea legătura sa de cale ferată sau frontiera comună cu Polonia. Italienii îi susțineau cererea, dar ceilalți experți doreau să-i sprijine pe cehi¹⁰¹. Comisia asupra chestiunilor teritoriale ale Cehoslovaciei recomandase deja atribuirea către cehi a Maramureșului la nord de Tisa, deoarece rutenii puteau afla protecție în exercitarea autonomiei lor de la cehii slavi înrudiți. În acest scop, s-a propus ca Cehoslovacia să acorde

României dreptul de acces feroviar prin Maramureș, cu scopul de a păstra legătura cu Galiția de est și Polonia¹⁰².

Această recomandare îi refuza lui Brătianu împrejurimile de nord ale Sighetului Marmăției, capitala Maramureșului atribuită României. El s-a opus acestei reglementări, deoarece liniile de cale ferată vor depinde de bunăvoința cehilor. Pentru a evita un posibil conflict cu cehii, Comisia socotea că Brătianu trebuie compensat pentru această pierdere. După numeroase discuții, experții au ajuns la o soluție extrem de complexă. Ținutul Maramureșului, cu capitala sa, va fi reparțizată României în virtutea cotelor teritoriale, dar liniile feroviare care leagă capitala de nodurile de cale ferată din restul Maramureșului vor fi reparate. Pentru a oferi capitalei acces feroviar spre Transilvania, țară a traversa teritoriul ceh sau maghiar, Comisia a recomandat construirea de către România a unei linii secundare înăluntru propriilor hotare. Această recomandare a consacrat victoria americanilor în efortul de a permite Ungariei să rețină aproape o treime a comitatului Satu Mare, localizat exact la sud-estul Maramureșului. Linia feroviară dintre Satu-Mare - Nemeth și Csap în Slovacia trebuia să traverseze Ungaria, această propunere americană intenționând probabil să îl obstrucționeze pe Foch, care dorea să-și asigure controlul asupra tuturor căilor ferate din nord spre sud¹⁰⁴. Totuși, Consiliul Suprem era confruntat cu problema dificilă de a separa trupele românești, poloneze și cehice care ocupau Maramureșul.

Indecizia în privința Dobrogei de sud

La 3 martie, americanii au propus o soluție în ceea ce privește trasarea unei frontiere etnice între România și Bulgaria, în Dobrogea. Linia lor reprezenta un compromis între frontiera Tratatului de la Berlin (1878) și a Tratatului de la București (1913). În acest mod, cam 38.000 de bulgari, în loc de 135.000, vor rămâne în România. Britanicii nu erau dispuși să revizuiască tratatele antebelice, dar doreau să aprobe revizuirea frontierelor, cu condiția ca Bulgaria și România să ajungă la o înțelegere. Francezii au fost mai întâi de acord că linia propusă va rectifica erori vechi, dar s-au împotrivit unui plan care să oblige un stat aliat să facă concesii teritoriale unui stat inamic¹⁰⁵.

După ce le-au fost respinse propunerile, experții americani au inclus în raportul final o argumentare a poziției lor. Ei au recunoscut, împreună cu ceilalți experți, că această Comisie nu era împuternicită să propună cedarea către un stat inamic a unui teritoriu care formase o parte integrantă *defacto* și *de jure* a unui stat aliat. Doar dacă România aproba, din proprie inițiativă, posibilitatea de a retroceda o parte a Dobrogei de sud, Comisia, cu excepția francezilor, propunea o nouă frontieră care să asigure o linie de apărare pentru ambele state și care să redea Bulgariei unele regiuni în care populația românească constituia o minoritate nesemnificativă în comparație cu elementul bulgar, ale cărui interese economice îl lega de sud¹⁰⁶. Această chestiune nerezolvată urma să provoace serioase complicații.

Probleme în suspensie

La 6 aprilie, când Comisia și-a terminat lucrările și și-a înmănat rapoartele Comisiei Teritoriale Centrale, s-a pus capăt etapei celei mai puțin dificile din reglementarea frontierelor. Consiliul mai avea de aprobat raportul și de pus în practică frontierele în ceea ce privește România, și nu Ungaria sau Serbia. Între timp, mulți factori au concurat spre minimalizarea propunerilor Comisiei. Intrau aici insistența Consiliului ca experții să ajungă la decizii unanime, hotărâre care nu a fost îndeplinită; lipsa de instrucțiuni clare pentru Comisie și, în același timp, negarea autorității ei de a abandona chestiuni pur politice (o negare neluată în seamă de francezi și italieni); refuzul lui Orlando de a-și supune cererile unei Comisii teritoriale, ceea ce a întărit argumentul lui Brătianu, cum că Aliații nu tratau echitabil toate statele; și, mai presus de toate, iluzia experților britanici și americani că cei „Patru Mari” vor anula compromisurile nesatisfăcătoare încheiate cu colegii lor francezi și italieni.

Dacă frontierele României ar fi fost stabilite altfel, în condițiile în care în Comisie s-ar fi aflat un expert român, este o chestiune pur teoretică. Putem cădea de acord în acest caz cu observațiile lui Seymour:

Nici un cercetător cinstit al situației europene mi poate rămîne orb la noile pericole apărute. Este evident că un teritoriu considerabil / a fost balcanizat. (...) Decizia a fost probabil inevitabilă. Nimeni mi o va numi satisfăcătoare¹⁰⁷.

Note și comentarii

1. *The World Crisis, V: The Aftermath*, p. 227.

2. Crovve (1864-1925) a fost ajutor de Sub-secretar pentru Afaceri Externe. Laroche fusese rechemat din postul de Prim-secretar al Ambasadei din Roma, pentru a primi funcția de șef al Departamentului European la Quai d'Orsay. Giacomo De Martino (1868-1957) fusese ambasador la Berlin, Constantinopol, Berna și, din 1911, Secretar general al Ministerului de Externe, apoi Sub-secretar pentru Afaceri Externe. Vannutelli-Rey era Consilier al Ambasadei din Paris. Day și Seymour, cadre didactice la Universitatea Yale, serviseră în „Inquiry”; nu avuseseră experiență în diplomatie. Procesele verbale ale ședințelor Comisiei, invocate în acest studiu, se află la Biblioteca publică din New York în copie fotostatică, fără paginație.

3. Specialiștii în privința Austro-Ungariei și ai Balcanilor erau Clive Day (decanul Facultății de economie de la Yale), Charles Seymour (profesor de istorie la Yale), Will S. Monroe (profesor de istorie la New Jersey State Normal School, Montclair), Douglas W. Johnson (profesor de geografie la Columbia), Mark Jefferson (profesor de geografie la Michigan State Normal School), Allen A. Young (profesor de științe economice la Corneli) și Albert Lybyer (profesor de istorie la Universitatea din Michigan). Acești savanți formau una dintre cele șaptesprezece secțiuni ale grupului „Inquiry”, care și-a început activitatea într-o încăpere bine păzită la New York Public Library, iar apoi s-a mutat la American Geographical Society (Harry Lydenberg, *History of the New York Public Library*, p. 435).

Andre Tardieu, care a fost înalt Comisar francez în Statele Unite în 1917, a informat grupul „Inquiry” cu privire la punctul de vedere francez. Vezi *Devant l'obstacle*, pp. 216-241.

4. *U.S. Foreign Relations, PPC, I*, pp. 29, 33, 45, 47, 52, 74; și, în manuscris, *Epitome of Boundaries, House Papers*.

Arhivele Naționale conțin cele mai multe date despre grupul „Inquiry”. A fost editat un catalog: H. Stephen Helton (ed.), *Records of the American Commission to Negotiate Peace, Preliminary Inventories*, No. 89.

Pentru studii generale asupra activității grupului „Inquiry”, vezi Shotwell, pp. 7-11, 16-17; Seymour, *House Papers*, III, pp. 170-172; și *Woodrow Wilson and the War*, pp. 260-261; Mamatey, pp. 173-185; și *The National Archives, Handbook of Federal World War Agencies*, p. 271.

5. Corecturile lui Day se află în *Boundaries in the Balkans*, 18 octombrie 1918, *House Papers*. Lansing le-a aprobat și a trimis raportul la Paris, pentru a fi **îți** atenția lui House (*U.S. Foreign Relations. 1918*, Suppl. 1, I, p. 409).

6. Recomandările se găsesc în *Outline of Tentative Report and Recommendations prepared by the Intelligence Section with Instructions for President Wilson and the Plenipotentiaries*, 21 ianuarie 1919, compilate de David Hunter Miller și Allen A. Young (Miller, *Diary*, IV, pp. 2J9, 233-235, 245, 253, 273). Planul de restabilire a Dobrogei de sud este discutat în: Seymour, *House Papers*, III, în care Tratatul de la București (1913) este considerat arbitrar, pp. 333-334; și Robert Lansing, *The Peace Negotiations*, pp. 194, 197.

S-a cerut susținerea programului american în toamna anului 1918, când Departamentul de Stat a publicat *Texts of the Roumanian Peace*, care conținea Pacea de la București și articole scrise de experți. Cel scris de renumitul geograf Ellen C. Semple susținea revendicările României asupra Basarabiei și cerea revenirea sudului Dobrogei la Bulgaria.

7. În august 1916 Tyrrell propunea dezmembrarea monarhiei habsburgice (*The History of the „Times”*, p. 260). El era atunci secretarul lui Sir Edward Grey.

8. Prothero era șeful Secției de istorie. În 1917 a recomandat ca Ungaria să fie obligată să cedeze 3 milioane de români care trăiau la vest de Carpați (*A Lasting Peace*, pp. 34, 37).

9. Experții răspunzători de aceste propuneri au fost: David Mitrany, fost profesor la London School of Economics, pe care Prothero îl considera mai autorizat în privința României decât Seton-Watson; căpitanul Harold W.V. Temperley, fost asistent de istorie la Cambridge și lector la Harvard în 1911-1912; Arnold Toynbee, considerat pe atunci expert în problema Balcanilor; și Allen Leeper. Vezi *Memorandum, Johnson către House*, 1 mai 1918, *House Papers*.

10. Textul raportului complet este în: Miller, *Diary*, XIX, pp. 273-280. Aceste recomandări coincideau în mare parte cu cele avansate de Seton-Watson în *Roumania and the Great War*. Nu a funcționat în Departamentul pentru informații politice, deoarece criticase politica lui Grey cu privire la tratatele secrete și ca atare a fost încorporat ca simplu soldat în Corpul de medicină militară. A fost demobilizat în cele din urmă, după intervenția unor persoane influente la Cabinet. Vezi Steed, *Through Thirty Years*, II, pp. 129-130; și Seton-Watson, *Masaryk in England*, p. 87.

11. Aceste recomandări au fost colaționate din următoarele: *Peace Handbooks*: No. 1, *Austria-Hungary*; No. 5, *Bukovina*; No. 6, *Transylvania and the Banat*; No. 7, *Hungarian Ruthenia*; No. 15, *History of the Eastern Question*; No. 23, *Rumelia*; No. 51 *Bessarabia*. Prothero, în prefața volumului ce includea toate cele 162 de Manuale ale păcii, a afirmat că ele au fost folosite de delegația britanică pentru stabilirea configurației finale. Manualele au fost publicate în 1920.

12. Guvernul Majestății Sale, *Termenii păcii*, manuscris confidențial, nepublicat, depus la „The New York Public Library”, Lloyd George, *Memoirs of the Peace Conference*, II, pp. 588-591.

Nicolson a notat în jurnal că România se angajase să admită validitatea Păcii de la București (deși încă ncratificată) când a declarat război Germaniei, pe motiv că Germania violase pacea. „Aceasta a fost pentru ei o decizie cât se poate de nefericită” (pp. 134-135).

Douglas Johnson a fost trimis la Londra în mai 1918 pentru a-i informa pe britanici în privința activității grupului „Inquiry”. Pentru studii referitoare la colaborarea în privința obiectivelor războiului, vezi Seymour, *House Papers*, III și IV, passim; Arthur C. Murray, *At Close Quarters*; și Arthur Willert, *The Road to Safety*; Stanley Morison, *Personality and Diplomacy in Anglo-American Relations. 1917*, în: Pares și Taylor, 431-474; și: James Duane Squires, *British Propaganda at Home and in the United States from 1914 to 1917*. Programul britanic era mai apropiat de cel american decât de cel francez. Pentru relații suplimentare, vezi G.P. Gooch, *Studies in Diplomacy and Statecraft*, p. 163.

13. Așa-numitul Comitet cuprindea 27 de profesori universitari și cinci membri corespondenți (Alna Luckau, *The German Delegation at the Paris Peace Conference*, p. 27). Printre ei se numărau Lavis, Aulard, Bourgeois, Denis, Diehl, Hauman și Seignobos.

Textul recomandărilor Comitetului a fost publicat în 1919 sub titlul *Travaux du Comité d'études*, 2 voi.

Clemenceau avea mare încredere în priceperea, judecata și talentul organizatoric ale lui Tardieu (Bruun, p. 184).

14. *Travaux du Comité d'études*, II: *Questions européennes*, pp. 556-577 (asupra Banatului), pp. 581-603 (asupra Transilvaniei), pp. 627-661 (asupra Basarabiei și a sudului Dobrogei).

De Martonne era bine pregătit pentru discuții în privința României. Studiul său de topografie și etnografie a regiunii carpatice îi adusese titlul de doctor la Sorbona în 1902. Vizitase des România înainte de război. Între numeroasele sale publicații în favoarea aspirațiilor românilor se numără *Les conditions d'une intervention roumaine*, „Revue de Paris”, XXII (1915), pp. 430-448; cuvântarea de la 19 martie 1915, în care propunea ca României să îi revină Transilvania, Bucovina de sud și Banatul de est, în „Les Annales des Nationalités”, IV (1915), p. 88; și *La Dobroudja: Esquisse historique, géographique, ethnographique et statistique*.

15. Minută, 8 februarie.

16. *Ibidem*, 22 februarie; Atitudinea anti-românească a marilor proprietari funciari a fost difuzată în numeroase broșuri de propagandă de

Alexandru Krupenski, conducător al Consiliului moșierilor basarabeni, și de Alexandru Schmidt, fost primar al Chișinăului. Ei au depus multe întîmpinări la Conferința de Pace.

17. *Jbit'em*, 8 februarie. Pretenția lui Brătianu la întreaga Bucovină se află expusă în *La Roumanie devient le congres de la paix: ses revendications rrritoriales*, pp. 15-17. Bibliografia care susține această revendicare poate fi consultată în: Iorga, *Lex roumains an-delâ du Dniester*; Drăghicescu, *Les roumains d'Ukraine*; Iartcu I. Nistor, *Românii și rutenii în Bucovina*, care susține că rutenii sînt imigranți de dată recentă; Constantin Lacea, *La Bucovine*; și Vasile Vitencu, *La sitiition ethnographique en Bucovine*.

Propaganda ruteană care respinge revendicarea românească poate fi consultată în: Myron Korduba, *La territoire et la population de l'Ukraine*; și *Notes presentes par la delegation de la Republique ukrainienne à la conference de la paix*, p. 22.

Revendicările Imperiului rusesc față de întreaga provincie, bazate pe date etnografice, pot fi consultate în: G.I. Tantfil'ev, *Galicija i Bukovina*, ce pretinde că Bucovina era locuită de 305.000 ruși, nu de ruteni (p. 39).

18. Miller, *Diary*, V, pp. 246-247.

19. Dacă România ar anexa teritoriul vestic pînă la Tisa, ar alipi comitate în întregime maghiare, precum Bekes, Hajdu, și Szabolcs. Ceilalți experți nu au luat exagerările Italiei în serios și, în cele din urmă, cele trei comitate au fost lăsate în întregime în Ungaria.

20. Mituită, 11 februarie.

21. Deák, p. 12.

22. Ministerul de Război francez și Quai d'Orsay-ul au fost acuzați că încurajaseră pe români să declanșeze o ofensivă după planurile Mareșalului Foch, de a ridica o barieră la est împotriva bolșevismului. Vezi Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, II, p. 29; și Macartney, *A History of Hungary, 1929-1945*, I, p. 22. Generalii francezi din est doreau să-și extindă zona de ocupație în cîmpia dunăreană, pentru pregătirea unei ofensive asupra Vienei și Budapestei (Harriet G. Wanklyn, *The Eastern Marchlands of Europe*, p. 281, nota 29).

23. Minută, 17 februarie.

24. *U.S. Foreign Relations. 1919: Russia*, pp. 68-69; și E.H. Carr, *The Bolshevik Revolution, 1917-1923*, III, p. 111.

25. *U.S. Foreign Relations. PPC*, IV, pp. 12, 22-28.

26. B.H. Liddell Hart, *Foch: The Mau of Orleans*, pp. 417-418. Armata Roșie a ocupat Kievul la 6 februarie 1919. Hotărîrea Franței de a evacua Odessa s-a datorat infiltrării agenților bolșevici în rîndurile sale (William H. Chamberlin, *The Russian Revolution, 1917-1921*, II, p. 167).

27. Minută, 19 februarie.

28. Această declarație a fost o neglijență a lui Tardieu. El se referea, desigur, la armistițiul de la Belgrad din 13 noiembrie, semnat la trei zile după ce România declarase război Germaniei.

29. În acest punct este necesară o expunere de motive pentru a explica preocuparea francezilor față de teroarea bolșevismului. În decembrie 1917 britanicii și francezii au consimțit la crearea sferelor de influență în Est, primilor revenindu-le Caucazul, iar celorlalți Basarabia, Ucraina și Crimeea. Ambele țări au trimis trupe de ocupație. Reușita francezilor a fost mai mică, deoarece au putut găsi trupe doar pentru ocuparea Odesei. În ceea ce privește Basarabia, francezii au făcut apel la ajutorul românilor, și ambele state au fost confruntate în 1919 cu amenințarea unui atac bolșevic - francezii la Odessa, iar românii în Basarabia și Transilvania. Între timp, prizonierii de război maghiari, întorși din Rusia, formaseră un Partid Comunist la Budapesta, care a încercat să acapareze puterea în februarie 1919. Vezi Fischer, II, p. 836; și Chamberlin, II, p. 154.

30. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 59-61. Dacă bolșevicii ar pune mâna pe putere în Ungaria, credeau francezii, s-ar implanta astfel state comuniste în Europa Centrală. Această teamă a francezilor explică planul întocmit de Foch și susținut de Quai d'Orsay și de generalii d'Esperey și Berthelot, de a înnăbuși radicalismul maghiar în fașă. Românii, care aveau mult de pierdut dacă bolșevicii ar fi acaparat Ungaria, păreau doritori să vină în ajutor. Vezi Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, III, p. 241; Lloyd George, *Memoirs of the Peace Conference*, I, p. 248; și Seymour, *House Papers*, IV, pp. 332-334.

31. Pentru opoziția lui Wilson și House față de acest plan, vezi Seymour, *House Papers*, IV, p. 348; pentru a lui Clemenceau, *Ibidem*, IV, pp. 332-334; și pentru a lui Lloyd George, *Ibidem*, IV, p. 348. Dezaprobarea lui Wilson este invocată și de Arthur Walworth, *Woodrow Wilson, II: World Prophet*, p. 251. Marele Stat Major britanic s-a opus planului (CE. Callwell, *Field-Marshal Sir Henry Wilson*, II, p. 31).

32. Planul lui Foch a fost interpretat de către guvernul sovietic ca o asumare de către Aliați a unui război total împotriva bolșevismului. Vezi Fischer, I, pp. 166-167, 170-171; Stein, *passim*; și V.P. Potemkin (ed.), *Istoria Diplomatiei*, III: 1919-1939, pp. 12-54.

33. Lipsa de experiență a americanilor în ceea ce privește căile complicate ale diplomației europene poate fi observată în convorbirile de la 18 februarie. De Martonne, Generalul LeRond și Charles Seymour au analizat căile ferate în dispută. LeRond a insistat asupra unei frontiere strategice eficiente pentru România, indiferent de considerații etnice. Seymour a putut repeta doar că, prin dobândirea căii ferate, România ar

încorporează încă 300.000 de maghiari. Când francezii au adăugat că această cale ferată ar lega sistemele română și ceh, o condiție dezirabilă având în vedere situația din Ungaria, pe zi ce trece mai critică, Seymour și-a repetat obiecția (Minută, 18 februarie).

34. Minută, 22 februarie. Brătianu îl vizitase pe Colonelul House cu o zi înainte, pentru „a îndulci” obiecțiile americanilor. House bănuia că românii îl consideră un adevărat mîntuitor (*Diary*, MSS, XV, p. 62, *House Papers*).

35. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 105-107, 120-126; Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, III, p. 242; și Lloyd George, *Memoirs*, I, pp. 242-243.

La Paris s-au primit rapoarte conform cărora România, Polonia și Cehoslovacia consimțiseră să împartă Ucraina. România ar urma să primească Galiția la sud de Nistru. Vezi Henry Austruy, *La frontière polo-no-roumaine*, „La Nouvelle Revue”, XL (1919), pp. 289-304; și Charles Upson Clark, *United Roumania*, p. 225.

36. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 145-147, 157-158; Miller, *Diary*, XVII, p. 72; Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, II, p. 29, și III, pp. 241-242; și Temperley, IV, p. 228.

Consilierii militari ai Aliaților au activat în Consiliul de Război Suprem de la Versailles. Membrii săi erau generalii Belin, Sackville-West, Cavallero și Bliss.

37. Frederick Palmer, *Bliss, Peacemaker*, p. 378. Atunci Seymour a recunoscut nedreptatea unei zone neutre, dar mai târziu și-a amintit că nu era de vină Comisia, care nu avea competența de a trata probleme militare (Deâk, p. 59, nota 76).

38. Tardieu era de asemenea președintele comisiilor: „Afacerile belgiene și daneze” și „Saar Valley și Alsacia-Lorena”. Jules Cambon era președinte la: „Comisia teritorială cehă”, „Afacerile poloneze” și „Afacerile albaneze”.

Pentru crearea Comisiei teritoriale centrale, vezi *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 160-161; Miller, *Diary*, XV, p. 102, și XVII, pp. 80-81; și Lapradelle, *La paix de Versailles*, I, p. 298. Au fost propuși Tardieu, Salvago Raggi (fost guvernator al Eritreei și consul la Berlin și la Paris), Crowe, Otchiai (consul japonez la Haga) și Sidney E. Mezes, cumnatul lui House.

39. Dosarele, nos. 1255, 1571, 1572, și Rapoartele nos. 101, 102, 106, 107, 108, Comisia americană la negocierile de pace, *Parker T. Moon Papers*, Columbia University Library. Vezi și *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, p. 531; și Vopicka, p. 295.

40. *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, PP- 478, 505, 531. România a raportat că la 1 martie poliția maghiară intrase

în casa lui Maniu din Bădăcin și îi arestase mama, sora și nepoata, apoi le-a legat și le-a vîrît în închisoare.

41. *U.S. Foreign Relations. PPC*, XI, p. 65.

42. Minută, 28 februarie; Miller, *Diary*. XVII, p. 95. Tardieu i-a declarat lui Saint-Aulaire că Aliații sînt răspunzători pentru eșecul ofensivei din Salonic și că, de aceea, au încălcat Alianța din 1916 (Saint-Aulaire, *Confession*, p. 485).

43. Tardieu era foarte apropiat de Marele Stat Major. Funcționase în calitate de consilier civil al lui Joffre și Foch între 1914 și 1916. În februarie 1916 Briand i-a cerut să fie consul în România. Numirea sa a fost blocată de Socialiștii radicali, precum și de Socialiști (Louis Aubert, *Andre Tardieu. 1876-1945*, pp. 15-18).

44. Buletin No. 351, 6 martie, Comisia americană pentru negocierea Păcii, *Hnuse Papers*.

45. Saint-Aulaire, *Confession*, pp. 485-486. Nu este de mirare că, în anii bătrîneții, acest diplomat versat a putut scrie biografii excelente ale lui Richelieu și Talleyrand.

46. Regina Măria, *My Mission, I: In Paris*. "The Cornhill Magazine", CLX (1939), pp. 437-438, 445-446; Mordacq, III, p. 161. Cînd Măria a cerut întregul Banat, Clemenceau a răspuns că românii doresc partea leului din provincie. Măria i-a replicat: „De aceea am și venit: să-i văd vărul primar, Tigru”. Clemenceau a replicat apoi: „Tigru nu a făcut niciodată vreun copil cu o leoaică” (Saint-Aulaire, *Confession*, p. 485).

47. House, *Diary*, MSS, XV, p. 8, *House Papers*. S-au întîlnit în salonul apartamentului de la Ritz al lui Vance McCormick, președintele Camerei de Comerț din S.U.A., care era delegat (*Diaries of Vance C. McCormick*, MSS, United Nations Library). Vezi și Joseph C. Grevv, *Letters*, I, 8 martie, MSS, Houghton Library, Marvard University; și Stephen Bonsal, *Sui tors and Suppliants*, pp. 173-174.

48. Regina Măria, *My Mission, I: In Paris*, și II: *At Buckingham Palace*, pp. 448-451, 578-603.

49. *Ibidem*, III: Paris Again, pp. 729-732. Harold Nicolson împărtășea părerea Măriei. L-a descris pe Wilson ca un idealist și, „lucru și mai periculos, un maestru perfect al prozei englezești. Împrumutase de la Robespierre halucinația că ar exista o legătură mistică între el și Popor - toate popoarele, inclusiv cel român. Dacă ar putea străpunge norul de ceață impus de guverne și politicieni și să transmită lumina revelației sale țaranului de rînd din Banat, atunci s-ar răspîndi peste tot rațiunea, amicitia și concordia... Avea harul de a da ideilor banale rezonanța și autoritatea sentințelor biblice. Ca toți stilistii, era vrăjit de forța și claritatea expresiilor pe care le inventa” (*The Evolution of Diplomatic Method*, pp. 84-85).

Clemenceau credea cam același lucru despre Wilson. I-a declarat odată lui Wickham Steed că „Wilson este inabordabil, considerându-se primul om care în ultimii 2.000 de ani știe câte ceva despre pacea pe pământ” (*Through Thirly Year.s*, II, p. 310).

50. într-adevăr, Wilson s-a întâlnit în particular cu Brătianu la 17 aprilie (Edith Bolling Wilson, pp. 257-260).

51. „La Roumanie”, No. 66, 17 aprilie 1919; Nicolson, *Peacemaking*, p. 291. Măria a oferit o cină generalilor la 31 martie.

52. „La Roumanie”, No. 61, 13 martie 1919.

53. *U.S. Foreign Relations. PPC*, IV, pp. 379-385; G.A. Riddell, *Lord Riddell's Intimate Diary*, p. 35. Foch s-a plîns că Wilson îl obligase pe Clemenceau să abandoneze planul (Callwell, II, p. 1X0).

54. Prezentarea ultimatumului a fost descrisă de Căpitanul Nicholas Roosevelt, membru al Misiunii Coolidge, care a asistat la scenă (*U.S. Foreign Relations. PPC*, XXI, pp. 413-419). Károlyi i-a acuzat numai pe francezi (*Memoirs*, pp. 147-161), ca și Jászai (*Revoitinn and Counter-Revolution in Hungary*, pp. 92-101), Jules Cambon a respins aceste argumente susținând că Gyula Károlyi a oferit cu nerușinare ajutor militar împotriva lui Kun, cu condiția să fie respectată integritatea teritorială a Ungariei. Vezi Cambon, *La Roumanie et la question agraire en Transylvanie*, „Revue des DeuxMondes”, XLI-XLII (1927), pp. 618-619; și Genevieve Tabouis, *Jules Camhon par /un des siens*, p. 342.

55. Memoriile lui Károlyi și studiul lui Jászai sînt esențiale pentru înțelegerea acestei crize. Alte lucrări importante includ: Macartney, *Hungary and her Suceessors*, pp. 109-110, 278; Deák, pp. 57-59; și Hugh Seton-Watson, *From Lenin to Malenkov*, pp. 58-64. Macartney i-a acuzat pe francezi de înlăturarea lui Károlyi în speranța de a-și asigura ajutorul României, prin cedarea unor părți din Ungaria, pe care Károlyi refuzase să le cedeze (*A History of Hungary*, I, p. 22).

Ionescu l-a acuzat pe Károlyi că ar fi predat bolșevicilor guvernarea, de bunăvoie („La Roumanie”, No. 65, 10 aprilie). Amiralul Horthy a repetat aceleași acuzații mulți ani mai târziu, în *Ein Leben fur Ungarii*, p. 113.

56. Marghiloman, IV, pp. 258-261; și Iorga. *Memorii*, II, p. 173.

57. Vopicka, pp. 300-302.

58. Pentru schimbări organizatorice, vezi *U.S. Foreign Relations. PPC*, III, p. 468; Marston, p. 165; și Temperley, I, pp. 263-266.

59. Ordinul lui D'Esperey se află în: Marghiloman, IV, pp. 250-251. După relatările din presă, el a ordonat românilor să avanseze pînă la limita estică a zonei (*Daily Review of the Foreign Press. Allied Press Suppiement*, V, p. 531).

60. Paul Mantoux, *Les deliberations du conseil des quatre*, I, pp. 18-23; și Miller, *Diary*, XVII, pp. 281-282.
61. Dosar no. 1317, *Moon Papers*. Fapt citat de Harold J. Coolidge și Robert H. Lord, *Archibald Cary Coolidge: Life and Letters*, pp. 210-212.
62. *U.S. Foreign Relations. PPC*, XII, pp. 272-276, 401-404.
63. *Ibidem*, XII, pp. 404-410; Dosar No. 1791, *Moon Papers*; și Nicholas Roosevelt, *A Front Row Seat*, p. 103.
64. *U.S. Foreign Relations. PPC*, XII, pp. 419-421; Miller, *Diary*, VII, pp. 259-261; și o scrisoare a lui Nicholas Roosevelt către autor, 8 august 1956. Mai multe observații ale lui Brown se află în *Foreign Relations of the Budapest Soviets in 1919: A Personal Narrative*, "The Hungarian Quarterly", III (1937), pp. 59-69. Brown bănuia că Bela Kun era dirijat direct de Lenin (Interviul autorului cu profesorul Brown, Williamstown, Massachusetts, 10 septembrie 1958).
65. Textul acestui memorandum este în: Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, III, pp. 238-245. Bliss l-a numit pe Generalul Berthelot agent al Quai d'Orsay-ului și a acuzat Marea Britanie de înțelegere secretă cu Franța. Nicholas Roosevelt nu i-a găsit o vină lui Bliss pentru aprobarea zonei, deoarece generalul nu înțelegea pericolele inerente (*A Front Row Seat*, p. 105). Probabil că Bliss a obținut informații noi în luna martie. Echipa sa de criptografi reușise să descifreze cifrul lui Kun. Vezi Herbert O. Yardley, *The Secret Service in America: The American Black Chamber*, pp. 161, 172.
66. Mantoux, I, pp. 52-57.
67. *Ibidem*.
68. *U.S. Foreign Relations. PPC*, V, pp. 17-18; Mantoux, I, p. 99.
69. Macartney (*A History of Hungary*, I, p. 22) susține acest punct de vedere. Consiliul nu a luat în seamă un apel provenit de la D'Esperey la 4 aprilie. El ceruse muniții pentru România, din cauza avansării Armatei Roșii (Miller, *Diary*, XVII, pp. 518-519). Francezii au evacuat Odessa la 2 aprilie; Armata Roșie a ocupat orașul la 6 aprilie (Azan, p. 245).
70. Acest punct de vedere este redat de Paul Birdsall, *The Second Decade of Peace Conference History*, "Journal of Modern History", XI (1939), p. 366.
71. *U.S. Foreign Relations. PPC*, V, p. 18; Mantoux, I, pp. 103-104.
72. Lenin a ordonat trimiterea de trupe în Ungaria în luna martie, dar a trebuit să le recheme imediat din cauza contraatacului lui Denikin din Ucraina. Vezi Fischer, I, pp. 194-196; și Theodore H. Von Laue, *Soviet Diplomacy: G. V. Chicherin. People's Commissar for Foreign Affairs, 1918-1930*, în: Gordon A. Craig and Felix Gilbert (eds.), *The Diplomats, 1919-1939*, p. 238.

73. „Bulletin d'informations roumaines”, 25 martie și 9 aprilie.
74. *U.S. Foreign Relations, PPC*, V, pp. 39-42, 59-61; și Mantoux, I, pp. 166, 179. Smuts a condus o caravană destul de mare spre Budapesta: Leeper, Nicolson, Colonelul Stephen Bonsal (interpretul de limbă maghiară al lui House) și Generalul de brigadă Christopher Birdwood Thomson (atașatul englez care semnase convenția militară cu România în august 1916).
75. Mantoux, I, p. 179. Pentru relatările referitoare la această misiune, vezi Thomson, pp. 110-111; Nicolson, *Peacemaking*, pp. 292-304; și Bonsal, *Unfinished Business*, pp. 75-143.
76. Calliope G. Caldis, *The Comicii of Four as a Joint Emergency Authority*, p. 110.
77. Alfred L.P. Dennis, *The Foreign Policies of Soviet Russia*, pp. 171-172.
78. Caldis, p. 114; Azan, p. 250; și Deâk, p. 79.
79. Marghiloman, IV, p. 292.
80. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VI, pp. 282-283; și Mantoux, II, pp. 369-370.
81. Mantoux, II, p. 370.
82. *Ibidem*.
83. Day și Seymour au învățat repede arta compromisurilor în politica internațională. S-ar părea că nii l-au putut convinge pe Wilson să își țină promisiunea dată delegației americane la bordul vasului „George Washington”, pe 10 decembrie 1918. Președintele i-a sfătuit atunci pe experții săi să își ia libertatea de a i se adresa direct, în orice problemă care ar putea afecta o hotărâre critică. „Spuneți-mi ce este corect, iar eu mă voi lupta”, a promis Wilson (Walworth, II, p. 219).
84. Experții britanici au cedat, în pofida celebrului *Memorandum de la Fontainebleau* al lui Lloyd George din 25 martie, în care se critica detașarea unui mare contingent de etnie maghiară către România. A declarat că în stabilirea frontierei trebuie să prevaleze criteriile etnice și nu cele economice sau strategice (Lloyd George, *Memoirs*, I, pp. 267-269).
85. Crowe nu dorea să discute motivele italienilor. A propus odată că, pentru a asigura României o linie mai bună de comunicații, ar fi preferabil să se sacrifice câteva sute de mii de maghiari, decât să îndepărteze România din tabăra Aliaților (Lapradelle, *La paix de Versailles*, IX/1, p. 348).
86. Minută, 10 și 11 martie. Pentru relații suplimentare asupra propunerilor italiene, vezi Attilio Tamaro, *România e Polonia difronte agli Slavi*, „Politica”, XIII (1922), pp. 70-91.
87. Minută, 11 martie. Vezi și Franco Vellani-Dionisi, // *problema teritoriale transilvano*, pp. 68-69. Francesco Nitti, succesorul lui Orlando,

a criticat mai apoi dezmembrarea Ungariei în *The Wreck of Europe* (Indianapolis: Bobbs-Merrill, 1922), pp. 165-166.

88. Conferința asupra Preliminariilor de Pace: *Report No. 1 with Annexes*, raport prezentat în fața Consiliului Suprem de către Comisie, 6 aprilie.

89. Comisia teritorială centrală, *Proees-Verhaux*, MSS, Nos. 10-13, 9, 10, 12, 15 aprilie, The National Archives.

90. Din cele aproximativ 36.000 de mile pătrate din Transilvania și comitatele învecinate revendicate de România, s-au acordat aproximativ 32.000 de mile pătrate. Din cei 2,5 milioane de români din această regiune, România va încorpora 2.300.000. Dacă s-ar fi dat satisfacție revendicărilor lui Brătianu, România ar fi încorporat peste 2 milioane de maghiari; tratatul i-a conferit 1,5 milioane. A. & d. IZD. OOJ ci&tMax', 'jji(is..<i>

91. Utilizarea numelui de „Serbia” în acest studiu nu intenționează să nege existența Regatului Sîrbo-croalo-sloven (Iugoslavia). Am urmat doar procedura Conferinței de Pace, care s-a referit la acest stat succesor cu numele de „Serbia”.

92. Minută, 13 februarie. Crowe a remarcat că ar fi susținut revendicările României dacă disputa în privința Banatului ar fi avut loc între Ungaria și România, deoarece Ungaria era un stat inamic. Recomandările britanice inițiale erau foarte aspre. Britanicii propuneau ca, dacă sîrbii și românii manifestă intransigență în privința împărțirii, partea nord-vestică a Banatului, locuită de o majoritate maghiară, să fie acordată Ungariei, sîrbii să fie puși în cunoștință de cauză în privința iredentismului românesc din valea râului Timoc, iar românii să fie informați asupra planului de retrocedare a sudului Dobrogei către Bulgaria. Un exemplar al acestui program britanic se află în *House Papers*.

93. Minută, 22 februarie. Pentru lauda discursului prezentat de Brătianu, vezi Georges f. Brătianu, *Origines*. p. 306. Un punct de vedere critic se află în: Dcâk, p. 47. Înstrăinarea lui Brătianu față de sîrbi este criticată de Tilea, p. 139.

94. Cvijic se bucura de o reputație considerabilă ca expert în etnografie balcanică. Studiul său de anvergură, *La peninsule hulkanique: geographie humaine*, a constituit o carte de referință la Conferința de pace. De Martonne fusese consiliat de Cvijic când a pregătii recomandările francezilor. Cvijic l-a conștientizat că valoarea statisticilor redigase pentru corectarea recensămintelor ungare (Transcrierea convorbirii dintre Cvijic și Johnson, 26 mai 1915, National Archives).

Se pare că Cvijic și-a dezmințit părerea antebelică, conform căreia Dunărea ar constitui o frontieră satisfăcătoare cu România (Lederer, p. 364).

95. Minută, 25 februarie; și *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, p. 47. Veșnic și-a schimbat părerea din 1915, când scrisese în „Les Annales des

Nationalites" (sub pseudonimul „P.P. de Sokolovich”) că sîrbii „sînt vecini și prieteni cu românii cu care, împreună cu slavii din sud și cu italienii, vor forma o barieră de netrecut pentru avansarea germanilor către est" (IV, No. 3). El admira politica conciliantă a lui Ionescu în ceea ce privește Banatul și alianța cu Serbia (*Les rapports serbo-rouinaitts*, „Revue des Sciences Politique", XXXVII [1917], p. 390).

Pecie a activat în armata sîrbă condusă de Generalul Jivkovic, în Dobrogea, în toamna anului 1916. Grupul era format din dezertorii din armatele austro-ungare, care refuzaseră să lupte pentru România după Alianța din 1916, cînd s-a aflat că întregul Banat va fi acordat României (Temperley, IV, pp. 184-185).

96. Dosarele nos. 1255, 1572 și Rapoartele nos. 101-108, *Moon Papers*.

97. Minută, 28 februarie și 7 martie; și Miilor, *Diury*, XVII, p. 95. De Martonne a intrat în Comisie la 7 martie.

98. Minută, 18 martie. Partajul este detaliat în Raportul No. 1. Serbia a primit două treimi din ceea ce a cerut. Vezi broșura sîrbă oficială, *Delimitation between the Serbs and the Roumanians*, depusă la Conferința de Pace.

99. *Report No. 1*; Temperley, IV, p. 228. Bucovina era un amalgam de naționalități. În afară de români și ruteni, provincia conținea evrei, germani, huțuli (considerați a fi urmași ai sciților), maghiari, polonezi, lipoveni, armeni și țigani.

100. Minută, 22 februarie. Naționaliștii ucrainici au ținut o conferință la Lemberg (Lvov) pe 18 octombrie 1918 și au constituit o adunare împotriva alipirii Maramureșului la România (*Memorandumul lui Sydorenko. președintele delegației ucrainiene, către Clemenceau*, 21 februarie 1919, în: Miller, *Diary*, XVII, p. 161).

101. Minută, 11 martie.

102. Benes a revendicat Maramureșul în depoziția din fața Consiliului Suprem de pe 5 februarie. Spera să aibă frontieră comună cu România (*U.S. Foreign Relations*, PPC, III, p. 886). Pentru recomandările Comisiei cehe (Jules Cambon, Laroche, LeRond, Raggi, Crovve, Nicolson, Seymour, Allen W. Dulles și Johnson), vezi Lapradelle, *La paix de Versailles*, IX/1, p. 151; și Miller, *Diary*, XVII, p. 94.

103. *Report No. 1*.

104. În ceea ce privește suportul britanic pentru hotărîrea Comisiei, vezi Harold W.V. Temperley, *How the Hungarian Frontiers Were Drawn*, „Foreign Affairs”, VI (1928), pp. 432-447. El a scris că „argumentația cu privire la violarea principiilor rasiale și etnice este într-adevăr eronată. Nimeni nu a negat violarea lor la timpul respectiv. Aliații au afirmat doar că, în acest

ca2, necesitatea economică constituie o forță mai puternică decât dreptul
Stnie" (p. 440).

105. Minută, 3 și 10 martie.

306. *Report No. 1.*

107. Edward M. House și Charles Seyniour (eds.), *Whdt Rea/fy Hap-
p&ied at Paris*, pp. 106-107.

IV. OPOZIȚIA LUI BRĂȚIANU ÎN CHESTIUNEA FRONTIERELOR

Ce nebun imposibil!

(Lloyd George, 31 mai, 1919)¹

Îritîrzierei» ratificării noilor frontiere

Recomandările Comisiei, aprobate de Comisia Teritorială Centrală, au fost înaintate Consiliului Miniștrilor de Externe la 8 mai, o lună după ce experții Tși încheiaseră lucrările. Lansing a blocat acceptarea unanimă a raportului, aducînd obiecții la atribuirea Basarabiei, chiar în condițiile în care experții americani o acceptaseră. El a insistat să nu se facă modificări în teritoriul rusesc fără consimțămîntul unui guvern rus recunoscut și a repetat observația lui Wilson, din aceeași zi, privitoare la o posibilă recunoaștere a regimului „Alb” al lui Kolceak drept guvern legal pentru reprezentarea Rusiei la Conferința de Pace. Kolceak dorea să păstreze integritatea teritorială a Rusiei, dar era dispus să permită un plebiscit în Basarabia care să decidă dacă locuitorii preferă conducerea românească sau pe cea rusească. Era clar că un *modus vivendi* cu Kolceak va pune în pericol ocuparea provinciei de către România”. Lansing a subliniat că această „Conferință de Pace nu poate decide asupra unui teritoriu care aparține unui stat cu care Puterile reprezentate nu sînt în război”.

^Lansing a criticat desconsiderarea de către Comisie a hotărului etncreaj între Ungariă~și Roniânia. Tardieu a explicat că o linie etnică ar întrerupe Fegăturile de cale ferată, esențiale pentru economia și apărarea României. Lansing a replicat că, în fiecare caz, „decizia părea să fi fost dată împotriva ungarilor” dar, după ce Tardieu i-a amintit că România și nu Ungaria era statul aliat, el a consimțit să sprijine notările Comisiei. Balfour a refuzat examinarea pe puncte a recomandărilor și a propus o acceptare imediată. Sonnino și Pichon l-au susținut, iar frontiera între Ungaria și România a fost aprobată fără

rezerve. S-a decis amânarea discutării celorlalte frontiere ale României pînă la o dată ulterioară⁴.

După patru zile (12 mai), Consiliul celor Patru a căzut repede de acord în ceea ce privește aprobarea frontierei româno-ungare. Sonnino, care îl înlocuia pe Orlando, a reînnoit, întâi, obiecțiunile exprimate de experții săi cu privire la lipsa unei legături feroviare directe între România și Polonia, dar a fost contrariat de nerăbdarea lui Clemenceau, Lloyd George și Wilson, care căutați să evite reexaminarea recomandărilor⁵. Consiliul a decretat că toate frontierele României vor trebui aprobate pînă la 2 iunie, ziua în care delegația austriacă urma să sosească la Paris, pentru a primi tratatul.

Miniștrii de Externe au întreprins, apoi, o examinare a recomandărilor referitoare la Bucovina și Dobrogea de sud (14 mai). Lansing și experții americani nu au fost prezenți la sesiune, Henry White l-a înlocuit pe Lansing și, cum era neacomodat cu principiile americane, nu l-a corectat pe Laroche cînd i s-a explicat că această comisie nu avea competența de a se ocupa de „străvechea frontieră dintre România și Bulgaria”⁶. Cînd Sonnino s-a informat pentru a afla dacă aceasta era părerea unanimă a tuturor experților, Laroche a răspuns afirmativ denaturînd, astfel, propunerile americane pentru o rectificare a hotărului. El a mușamalizat și un alt punct de vedere american, deja acceptat de Comisie, cerînd miniștrilor aprobarea unei frontiere comune polono-române în Bucovina. Laroche i-a convins pe miniștri că era improbabilă înființarea unui stat rutean liber în Galiția de est. Astfel, recomandarea americană de a frustra România de o porțiune din Bucovina de nord a fost amînată de către miniștrii de Externe⁷.

Discutarea chestiunii Dobrogei de sud a fost continuată la 16 mai, cînd Clive Day l-a însoțit pe Henry White la Consiliul Miniștrilor de Externe. Ambii au ridicat chestiunea retrocedării, dar Tardieu a insistat că „era dificil să ceară unui stat aliat, după un război victorios, să cedeze unui stat inamic teritoriul pe care îl avusese în stăpînire înainte de război”. Cei doi americani îndemnau însă la meditație în ceea ce privește linia de demarcație propusă de Statele Unite. Bal faur și Pichon au propus să se întreprindă demersuri pe lîngă România, pentru ca ea să ofere modificări în interesul păcii, dar Sonnino nu prea spera că Brătianu va

negocia cu bulgarii. Tardieu a dezvăluit faptul că Brătianu ar putea ceda cu condiția ca Bulgaria, la rîndul ei, să cedeze Serbiei teritorii din Macedonia, care ar fi renunțat atunci la întregul Banat. Dar un asemenea schimb devenise imposibil, afirma Tardieu. Pichon a propus acceptarea frontierei existente, dar Sonnino a sugerat ca propunerea americană „să fie răspîndită neoficial”, pentru ca această știre să-l determine pe Brătianu să negocieze din proprie inițiativă⁸. Tardieu s-a opus stratagemei lui Sonnino, întrucît ea profita incorect de România, a cărei „frontieră în Basarabia fusese lăsată în suspensie în virtutea remarcii lui Lansing, cum că această frontieră nu poate fi decisă în absența Rusiei” și al cărei hotar din Banat era încă nereglementat. După ce Sonnino a propus Consiliului celor Patru să ia o decizie în privința recunoașterii lui Kolceak, miniștrii de Externe au căzut de acord să amîne discuțiile privitoare la frontierele României⁹.

Deși miniștrii de Externe n-au adoptat stratagema lui Sonnino, se pare că românii au fost în cunoștință de cauză în această problemă. Ziarele din București scriau, la 17 mai, că această Conferință propunea să-i acorde lui Pichon rolul de mediator în disputele de graniță între România, Bulgaria și Serbia, iar Trumbie era hotărît să cedeze în chestiunea Banatului, în schimbul orașului Fiume și a unei alianțe strînse cu România¹⁰. *L'Independance Roumaine*, organ oficial al Partidului Național Liberal, a condamnat propunerea Alianțelor ca România să cedeze în favoarea Bulgarilor”. În același timp, Brătianu a amenințat din nou că va demisiona, dacă Alianții vor continua să-l trateze cu dispreț¹². Aceste reacții la un posibil compromis nu-i vor împiedica pe Alianți să reia o propunere similară la o dată ulterioară.

Luna mai a trecut înainte ca Alianții să înțeleagă consecințele neinformării lui Brătianu, cum că frontiera sa cu Ungaria fusese aprobată de Consiliul celor Patru la 12 mai. Aderînd la regula lor de a tace publice deciziile oficiale numai în cadrul sesiunilor plenare, Alianții au neglijat dezvăluirea noii frontiere. Această reticență de neiertat a întărit argumentul ulterior al lui Brătianu, conform căruia el nu avea cunoștință în luna mai de natura granițelor, drept pentru care intenționa să-și trăsese propriul lui hotar.

Politica independentă a lui Brătianu

Armata română, încartiruită pe malul vestic al Tisei, la aproximativ 80 de mile de Budapesta, a mărit tensiunea la proporții alarmante. Comisia Interaliată asupra Repartizării Prizonierilor de Război, care opera în Ungaria, a raportat că era iminent un război total între România și Ungaria. Observatorii aflați în vizită la București au relatat că România achiziționa toate alimentele, îmbrăcămintea, încălțăminte și medicamentele disponibile, precum și mijloacele de transport, pentru un război total împotriva Ungariei. Erau, de asemenea, chemați la arme românii din Transilvania. Afișe din Ungaria prezentau regatul antebelic împărțit în mai multe fișii, fiecare reprezentând o provincie pierdută. Toate afișele conțineau avertismentul *Neml, nem! soha!* (Nu!, fiu^ niciodatăT). Propaganda antiromânească din Budapesta_ fra difuzată prizonierilor de război români în trenurile care îi aduceau din_ Germania, traversînd Ungaria spre România¹¹.

'— La Paris, parveneau zvonuri referitoare la o încercare românească de a organiza un regim anticomunist la Arad. Guvernul contra-revoluționar, compus din „Albi” maghiari, se pare că îi includea pe Conte Gyula Karolyi, Conte Paul Teleky, Amiralul Nicholas Horthy și pe Conte Ștefan Bethlen¹⁴. Aceste vești au fost confirmate de Agențiile de Ajutorare Americană care citau și surse italiene, conform cărora italienii eliberau prizonierii de război români pentru întoarcerea la vatră în vederea înrolării într-o campanie antiungurească, și că vindeau muniții lui Bela Kun pentru atacarea Serbiei¹⁵. Generalul d'Esperey l-a informat pe Clemenceau în privința înrăutățirii situației și a incapacității sale de a ține în frâu statele care se aflau în dispută¹⁶. Avertismentul său a coincis cu apelul lui Kun către muncitorii din România, pentru a sabota intenția de invadare a Ungariei. TrRomania a" reacționat publicînd un mesaj al lui Brătianu, care declara că Alianții îi ceruseră să ia măsuri adecvate cojTțm_ f p jTO iniștilor maghiari. Presa din București a explicat că, deoarece Alianții „se ^pregăteau să ocupe Germania pentru a restabili ordinea”, era normal ca statele din Europa Centrală și de Est să facă la fel în Ungaria „pentru a cruța Marile Puteri de povara unei alte ocupații”¹⁷. Poliția Română a anunțat capturarea unui curier care avea asupra lui planul lui Lenin

rgferjtor la un atac comun ruso-maghiar asupra României în vederea instalării unui regim bolșevic la București¹⁸.

"""" Dică Parisul avea îndoieli cu privire la gravitatea situației, reacția Rusiei la provocarea României ar fi trebuit să le destrame. Cicerin a avertizat România să înceteze activitatea anticomunistă din Basarabia și de pe TnsârT^ăTcovslaTTiderul bolșevicilor ucrainieni, a emis și el o atenționare . Avertismente au fost, de asemenea, trimise Poloniei, al cărei delegat, Roman Dmowski se referise la România ca fiind singurul stat aliat din Europa Centrală și de Est gata să ajute Polonia în înăbușirea bolșevismului²⁰. Consiliul celor Patru se pare că spera într-un acord polono-român îndreptat spre blocarea încercării lui Kun de a-și asigura legătura cu Ucraina. Știri, conform cărora francezii trimiteau mari cantități de muniții către polonezi și români, precum și cererea formală a celor două state de a cumpăra stocuri de muniții de război din Germania, au intensificat neliniștea conducătorilor Aliți²¹. Când Brătianu a cerut permisiunea Colonelului House de a recruta o legiune de români americani care să pună umărul la potolirea valului bolșevic, acesta din urmă a replicat (la 5 mai) că „încă nu sosise timpul pentru un asemenea gest"".

Nerăbdător în fața nehotăririi Aliților, Brătianu a înaintat lui Bela Kun un ultimatum pentru armistițiu, fa 6 mai, ce/îndu-Lșibăi demobilizeze armata, să predea tot materialul de război, să cedeze materialul fltarriT^^lfrJ'efeze prizonicrii de război, să ofere garanții și să înceteze alte provocări²³. Deoarece Kun a refuzat, românii _aiJ— înaintat dincok) de_Szqlnoc, iar cehii s-au alăturat ofensivei împotriva ^Budapestei, deplasîndu-și trupele la mai puțin de 30 de mile 4e^ .căJMțaiă. Misiunea militară franceză din Viena i-a ordonat lui Kun să demisioneze sau să suporte consecințele ocugării Budapestei de către trupele romane~șTcerie²⁴~"

Remiterea de~catrETRomânia a clauzelor armistițiului și intenția evidentă de a înainta asupra Budapestei, cu aprobarea Statului Major francez, violau termenii și limitele zonei neutre. Brătianu n-a luat în considerare dictarea unui alt armistițiu către Ungaria. Presa din București cerea la unison ocuparea întregii Ungarii. Ion Duca, membru al cabinetului Brătianu, a afirmat că simplele tratate nu pot asigura o pace permanentă. Marghiloman a declarat că România nu trebuie să se

teamă de Ungaria, deoarece „românii erau mult mai numeroși decât maghiarii”. Într-un editorial, i se cerea lui Brătianu

să urmeze exemplul Italiei. A așteptat oare Italia decizia Conferinței ca să emită pretenții asupra orașului Fiume? Au așteptat oare sîrbii înainte de a se stabili în Banat? Armata română ar trebui să intre în Ungaria și în Banat, indiferent de consecințe. Destul cu lamentările diplomatice! Înțelegerea semnată în 1916 trebuie dusă în Ungaria și Banat în vârful baionetei și nu într-o geanta diplomatică”.

Un alt articol, care apărură într-un ziar pro-Ionescu, cerea formarea unui guvern de război, pentru a apăra pretențiile maxime:

Brătianu a înțeles că singurul mod de a împiedica diminuarea pretențiilor integrale ale României constă în producerea de faits accomplis. În consecință, el i-a dat cabinetului său instrucțiunile necesare. Dacă atitudinea sa de la Paris a întâmpinat o opoziție totală, el ar trebui să se retragă din Conferință și din cabinet. Rezolvarea problemei este sarcina unui guvern național”¹.

Iorga a publicat *ad litteram* recomandările Comisiei Teritoriale, pentru a mobiliza opinia publică împotriva negării revendicărilor maxime ale României²⁷.

Brătianu și-a dezlănțuit nerăbdarea și mînia într-un interviu acordat unui ziar parizian, la 16 mai. El i-a criticat pe Aliați pentru refuzul de a-i acorda statutul de membru cu drepturi egale în Consiliul Suprem, a trecut în revistă „șirul mizerabil” de promisiuni deșarte, a citat jefuirea casei lui din București și arderea domeniului său de la Predeal de către germani, a atacat planul Aliaților de a prezenta nota de despăgubiri unei comisii și nu direct inamicului, și i-a acuzat pe Aliați de nerecunoștința deoarece, „fără armatele noastre, Moscova și Budapesta s-ar fi aliat și ar fi ajuns la Viena”. El a pretins că României să i se ofere o recompensă „pentru salvarea Salonicului, decongestionarea Verdunului și oprirea bolșevismului” și să i se permită reinstaurarea ordinii „în mijlocul Estului convulsional”. Brătianu a conchis că, „pare-se, cei Patru Mari nu au o concepție clară, deoarece din punct de vedere financiar sau geografic Tratatul de Pace nu ne va aduce recompensele cuvenite”²⁸.

*,

în România, provocările, au continuat. Familia regală a vizitat Comandamentul Generalului Mărdărescu, șeful armatei din Ungaria de est și a trecut în revistă frontul pînă la sud de Bekes-Csaba²⁹. Această vizită a coincis cu o afirmație atribuită lui d'Esperey, care l-a vizitat pe Mărdărescu pe 19 mai, conform căreia el „venise să-i conducă pe români și se aștepta să ajungă la Budapesta în două sau trei săptămîni”³⁰. Peste o săptămîină, la București, Generalului Berthelot i s-a oferit un banchet de gală înainte de reîntoarcerea în țară, unde a fost aclamat drept omul care a contribuit ca poziția României să fie egală cu cea a Marilor Puteri³¹.

Aceste evenimente, ce prevesteau o ofensivă asupra Budapestei, au intrat în atenția celor Patru Mari, la 19 mai. Wilson fusese informat de Misiunea Coolidge că România îi dăduse un ultimatum lui Kun în vederea unui armistițiu, că ofițerii români ar aștepta, din clipă în clipă, „să înainteze spre Budapesta pentru a scăpa de un vecin ostil” și că întârziiau numai din cauza lipsei de arme. (Coolidge a cerut trimiterea unei armate interaliată la Budapesta pentru a contracara planul românilor³². Wilson a sugerat Consiliului că acțiunile românilor ar fi inoportune, deoarece problema „dacă maghiarii ar putea beneficia sau nu ar putea beneficia de regimul lui Kun” încă nu era soluționată. El avea credința că Bela Kun exercită o influență moderatoare, dar „ofensiva românilor (...) i-a legat mîinile, punîndu-I în imposibilitatea de a satisface clementele mai moderate; cînd românii s-au oprit, rezultatul acelei victorii provizorii fusese o reînnoire a terorismului”. Wilson spera că Bela Kun va respecta ordinele Aliatilor”. Clemenceau a refuzat să ordone trupelor franceze, singura forță Aliată disponibilă în Ungaria, să ocupe Budapesta, fără participarea de soldați britanici, americani și italieni. Era dispus să accepte oferta României de a-i ajuta pe francezi dacă Aliții refuzau să coopereze, și a observat că propunerea lui Wilson era identică cu cea oferită de d'Esperey, care dorise, de luni întregi, să ocupe Budapesta, o cerere care fusese mereu refuzată. Lui Wilson îi era teamă că prezența românilor la Budapesta va provoca ostilități, așa că a promis, provizoriu, să furnizeze trupe americane mai degrabă decît să-i autorizeze pe români să atace Budapesta³⁴.

Ca o măsură de precauție, Consiliul celor Patru a ordonat Consiliului Economic Suprem să înceteze livrarea de alimente către România, dacă ea își va continua politica agresivă⁶. Marele Stat Major francez s-a împotrivit acestei măsuri, care ar slăbi singura țară Aliată în stare să oprească ofensiva bolșevismului. Această opinie era împărtășită de experții militari Aliți cu care Generalul Bliss se consultase, în sensul că România trebuia să fie înzestrată cu resurse defensive. Experții militari au propus supravegherea acțiunilor militare ale României, fără a i se cere dezarmarea sau demobilizarea armatei. S-a recomandat ca România să fie autorizată să mențină o armată bine echipată, cu un efectiv de 60.000 de soldați⁶.

Wilson a sugerat (la 23 mai) acceptarea propunerii experților militari, dar Lloyd George n-a fost de acord, deoarece României îi va fi permis să întrețină o armată considerabilă, în timp ce alte state își demobilizau forțele, li era teamă, de fapt, că România ar putea ataca alte mici puteri. Ca rezultat al indeciziei Consiliului, bazat pe ideea că România nu va îndrăzni să atace Budapesta, miniștrilor de Externe nu li s-a oferit soluția pe care o solicitaseră înainte de a continua examinarea frontierelor. Urmind o politică contradictorie, cei Patru Mari au apărut dispuși să penalizeze România într-un moment, Tar în alt moment să-i faciliteze ofensiva spre Budapesta. Lamentările e T i " tianu, pe motivul pericolului bolșevic, păreau să fi țumirea maghiarilor pentru pierderile teritoriale⁷.

Brătianu înfruntă Consiliul

Consiliul Miniștrilor de Externe a reluat examinarea frontierelor la 23 mai. După ce au discutat hotarul din Bucovina, miniștrii au fost de acord cu recomandarea americană care cerea repartizarea unei fișii din nord spre folosința Puterilor Aliate. În absența unui stat rutean independent, care să poată absorbi fișia, Aliții urmau să o supravegheze pînă la atribuirea finală. Dacă această decizie era adoptată, România urma să piardă 18% din BucovinaTM.

Miniștrii au revenit, apoi, la disputa asupra Banatului. De data aceasta, Lansing a sugerat ca România să retrocedeze Dobrogea de sud în schimbul unor concesiuni în Banat. Francezii au obiectat din nou, dar

Lansing a rămas ferm. El a refuzat, cu încăpăținare, să aprobe recomandările Comisiei pînă cînd România își va manifesta intenția de a ceda ceva Bulgariei. După îndelungi dezbateri, Lansing a cedat și a fost de acord cu împărțirea Banatului, în schimbul unei înțelegeri conform căreia chestiunea Dobrogei va fi examinată la o dată ulterioară.

-19

teri oara .

Obstrucționismul lui Lansing se datora hotărîrii sale de a revizui anumite recomandări, în ideea de a face să domine opiniile americane în decizia finală a celor Patru Mari. Experții americani anticipaseră că propunerile Comisiei vor fi analizate atent de forurile superioare. Dar colegii lui Lansing, care erau mai puțin interesați de Bulgaria decît de alte state inamice și erau nerăbdători să trateze probleme mai importante, i-au pus la îndoială motivele, întrebîndu-se dacă nu-l influențaseră avantajele educative și filantropice oferite Bulgariei de organizațiile filantropice americane. Poziția americană, în legătură cu Dobrogea de sud, era comparată cu oferta lansată de Germania Bulgariei în septembrie 1915, prin care Sofia a fost ademenită în război cu scopul de a recupera această regiune, precum și alte teritorii, de la Serbia⁴⁰. Francezii s-au opus mereu acestei soluții, care putea stabili precedentul ca un alt stat aliat să cedeze teritorii unui stat inamic pentru a obține teritoriu în altă parte⁴¹.

Soluția lui Sonnino, de a-l îndemna pe Brătianu să negocieze cu Bulgaria, nu ar fi fost ascultată deoarece Primul Ministru român tocmai respinsese toate compromisurile cu Serbia, un stat Aliat. Este îndoielnic dacă Brătianu ar fi oferit o rectificare reală a frontierelor sale cu Bulgaria, avînd în vedere declarația sa din 1908, cum că ar ține să dobîndească o frontieră sigură cu Bulgaria, ceea ce presupunea încorporarea Dobrogei de sud⁴².

Intransigența lui Lansing întîrzia decizia finală cu privire la toate frontierele României. Acest lucru a pricinuit o amîinare critică a aprobării noilor frontiere de către cei Patru Mari. La Paris se ajunsese la o înțelegere generală privind aprobarea configurației hotarelor, numai în măsura în care ele afectau fiecare tratat. Tratatul cu Germania fusese deja prezentat germanilor la 7 mai. Tratatul cu Austria era completat în măsura în care intrau în discuție noile frontiere. În ceea ce privește România, majoritatea noilor sale teritorii vor fi delimitate în

tratatul cu Ungaria. Deoarece nu apărea, în viitorul apropiat, probabilitatea prezentării unui tratat lui Bela Kun, gei Patrulări nu se grăbeau să examineze noile frontiere ale Ungariei, pînă la stabilirea unui guvern, recunoscut la Budapesta. Eșecul lor, în ceea ce privește aprobarea recomandărilor și publicarea lor, i-a dat posibilitatea lui Brătianu să înfrunte autoritatea Consiliului în delimitarea frontierelor, fiindcă cei Patru Mari nu le puneau în practică atîta vreme cît în Ungaria nu se definitivase instalarea autorității executive⁴¹.

Ocazia de a-și exprima indignarea i s-a oferit la 29 mai, la a șaptea sesiune plenară, cînd Brătianu a fost chemat să-l audieze pe Clemenceau, care prezenta tratatul cu Austria. La această întrunire s-a produs faimoasa „revoltă a micilor puteri”⁴⁴. Cînd a fost solicitat de Clemenceau să aprobe tratatul, deoarece delegația austriacă avea să îl primească la 2 iunie, Brătianu, în calitate de purtător de cuvînt al micilor puteri, a cerut dreptul de a-l examina înainte de a-l vota⁴⁵. El a solicitat dreptul

de a se lămuri în privința termenilor pe care să-i examineze înainte de a-i aproba deoarece, ca și în cazul textului comunicat germanilor, o declarație verbală nu poate prezenta totul cu claritate. Chiar acum, dacă textul ar fi citit în întregime, am avea nevoie de timp ca să reflectăm pe marginea lui, pentru a putea studia efectele asupra fiecăruia dintre statele noastre .

Cei Patru Mari au acordat micilor puteri nemulțumite patruzeci și opt de ore pentru studiul tratatului.

Cînd sesiunea plenară s-a întrunit, la 31 mai, Brătianu a prezentat mai multe amendamente la tratat. El a afirmat că, atîta timp cît România apără Europa împotriva bolșevismului, „într-un război care nu ajunsese încă la capăt”, nu putea accepta o frontieră în Bucovina care să îi refuze un hotar comun cu polonezii din Galiția de est. Atacul său cel mai viguros îl constituia un articol care cerea Bucureștilor să accepte în avans principiile unui tratat pentru protecția minorităților din România. Articolul 60 afirma că România va semna un tratat al minorităților cu Puterile Aliate, conform căruia ea va proceda la acordarea de garanții speciale pentru celelalte naționalități din Regatul din teritoriile anexate. Brătianu nega autoritatea Consiliului Ș

a interveni în afacerile interne și să considerat impunerea unui asemenea tratat ca fiind un precedent de fel de periculos și negarea dreptului României să-și vedea îndeplinite pretențiile sale maxime. România, declara el, va consimți la orice principiu din Statutul Ligii Națiunilor, menit să protejeze minoritățile din toate statele membre, "dar trebuie să accepte vreo reglementare specială față de care alte țări nu erau obligate"⁴⁹.

Răspunzând acuzației lui Brătianu, că acest Consiliu acționase cu rea voință, Clemenceau a avertizat că „sîntem incapabili să garantăm alte porțiuni de teritoriu decît cele pe care le-am atribuit noi înșine și (...) e imposibil să garantăm altele”⁴⁹. Liderul francez l-a informat pe Brătianu despre hotărîrea Aliaților de a impune un tratat al minorităților, deoarece România nu îndeplinise clauzele similare din Tratatul de la Berlin (1878). El a încercat să-l convingă pe Brătianu de intenția Aliaților de a schița un tratat care să intervină în afacerile interne ale României, dar a comis o gafă politică remarcînd că, „în Jy Chestiunea minorităților, istoria popoarelor nu este de Toc Identică”⁵⁰. Această insinuație era o referire directă la prostul tratament al evreilor din România. Ceea ce l-a determinat pe Brătianu să-l acuze pe Aliați că fac o segregare națională în funcție de grade diferite de suveranitate. El a refuzat să se refere la această împărțire, întrucît România, deși doritoare să primească sfaturi, nu va tolera nici o intervenție în afacerile ei interne. i«A. **»-i V>»K &-\\tm. i

Delegații Poloniei, Serbiei și Cehoslovaciei au exprimat o opoziție mai slabă față de sistemul de tratate pentru minorități. Tuturor statelor li se va remite un asemenea tratat, dar nici unul nu l-a interpretat ca o intervenție externă. Brătianu era deci singurul care

În încercarea de a-l calma pe Brătianu, Wilson l-a informat, într-o notă care încă se citează, că Aliații nu intenționau să joace un rol de arbitru, sau să exercite vreo influență nepotrivită în problema drepturilor minorităților. Acțiunea militară întreprinsă de Aliați le adusese micilor puteri independență și adăugiri de teritorii, iar împărțirea de teritoriu se efectua „potrivit naturii rasiale și etnografice a popoarelor care locuiau în acel teritoriu”. Aliaților li se cerea acum să salvgardeze ajustările teritoriale, chiar dacă unele mici state puneau la

îndoială legitimitatea gestului lor. Ar fi imposibil ca Aliații, „care erau prieteni și nu dictatori”, să garanteze reglementările teritoriale înjuste și în care rămâneau elemente turbulente, de natură să amenințe pacea. Oprimarea minorităților, mai mult decât oricare alt factor, va pricinui revolte grave. Aliații erau deci obligați să pretindă garanții juste și adecvate pentru popoarele prost tratate. Wilson a subliniat că nu se operează distincții între celelalte naționalități din Regat și cele din noile teritorii, în problema dreptului minorităților. El afirma că nu se poate întoarce acasă pentru a raporta poporului american că nu se convenise la o reglementare permanentă a păcii doar pentru că anumite state aliante refuzau să respecte tratatele. Nici un stat, avertiza el, nu putea spera ca Statele Unite să-și trimită iar armata în Europa pentru a asigura reglementările. Din acest motiv pacea trebuia să fie permanentă⁵², întrucât Brătianu dorea să vadă validate de Consiliu marile adăugiri teritoriale care „îi reveniseră României pentru victoria armată comună”, Aliații erau astfel îndrituiți să ceară anumite garanții de la România, înainte de aprobarea acestor adăugiri, price vis al micilor state de a revizui reglementările teritoriale după Conferința de Pace era considerat ca fiind o idee periculoasă. Wilson a solicitat acceptarea unanimă a deciziilor Consiliului; a spus că el personal le-ar considera acceptabile dacă ar fi delegatul unei mici puteri.

Brătianu și-a prefăcut răspunsul cu o referire la „personalitatea proeminentă a președintelui Wilson, ale cărui cuvinte și sfaturi au avut un caracter deosebit de autoritar”, dar a cărui analiză era inexactă⁵¹. El i-a reamintit lui Wilson că această Conferință, în virtutea acceptării Statutului Ligii, conferise drepturi egale micilor și marilor puteri. Reprezentantul României din Comisia Ligii, unde Wilson era președinte, propusese inserarea unor clauze care să ceară statelor membre să garanteze drepturi minorităților. Wilson, a afirmat Brătianu, îi putea confirma spusele recunoscând că „anumite Mari Puteri” îl obligaseră să excludă un asemenea articol din Statut⁵⁴. Cum Marile Puteri, inclusiv Italia, nu vor fi obligate de către Statut să respecte garanții generale pentru minorități și curii⁵³ unei Mari Puteri nu i se va cere să jiemneze un tratat al minorităților, România refuza un tratament diferit. El a observat, de asemenea, că Germania, un stat inamic, în Tusese obligată să accepte un tratat al minorităților⁵⁵.

După ce a adus un omagiu înaltelor principii care îi inspirau pe cei Patru Mari, Brătianu a declarat că, deoarece ei nu vor deține puterea politică - ajunși la vârstă înaintată, ei nu vor putea să devieze de la ființa lor rezentă și să urmărească interese mai înalte onorabile. Afirmă că mașina lui Wilson, că trupele americane nu se vor întoarce pentru a asigura pacea, a pus România într-o poziție izolată, obligând-o „să garanteze cu propriile ei trupe apărarea nu numai a propriilor frontiere, ci și a unei cauze care îngrijorează întreaga Europă Centrală”. Dacă România ar accepta un tratat al minorităților „ea nu-și va mai păstra independența... de care s-a bucurat în trecut, în reglementarea problemelor interne”⁵⁶.

Sfidarea lui Brătianu nu a obținut rezultatele scontate. Cei Patru Mari i-au respins cererea de a opera modificări în tratatul cu Austria. Lloyd George nu putea înțelege îngratitudinea lui Brătianu, atât timp cât Aliții intenționau să dubleze dimensiunile teritoriului românesc, și « a fost de acord cu observația lui Ciemenceau, potrivit căreia acțiunile » de război ale României nu justificau recenta ei sporire teritorială și că 90% din partea a României ar fi fost pierdută pentru totdeauna, dacă ar fi cîștigat Puterile Centrale. Brătianu nu a auzit aceste remarci, deoarece, după ultima sa declarație, cei Patru Mari suspendaseră sesiunea plenară. În aceea zi (31 mai) nu a aflat nici hotărîrea Consiliului de a interzice ocuparea Budapestei. Ciemenceau a primit sarcina de a-l informa în privința acestei interdicții⁵⁷.

Consiliul încearcă să-1 tempereze pe Brătianu

R

După ce s-au hotărît să interzică ocuparea Budapestei, cei Patru Mari au anticipat că Brătianu va cere asigurări speciale și că Aliții îl vor împiedica pe Bela Kun „să recupereze teritorii atribuite României”. Ei au fost de acord să discute acest punct cu Brătianu și delegații altor puteri mici care se temeau că Bela Kun va recîștiga teritoriul pierdut. Wilson credea că micile puteri „se pregătesc de lupta pentru acaparare” și dorea să împiedice o campanie comună împotriva Ungariei; a cerut, deci, micilor puteri să-și dezarmeze și să-și demobilizeze armatele. Ciemenceau a arătat că micile puteri nu puteau proceda astfel atât timp cât Bela Kun se află la putere⁵⁸.

Proiectul lui Wilson a fost discutat cu delegații micilor puteri la 5 iunie. Brătianu a aflat că trebuie să accepte efectivul de 60.000 de soldați drept numărul maxim în serviciu activ, începînd cu 1 ianuarie 1921. El a criticat din nou desconsiderarea principiului egalității națiunilor de către Consiliu și a afirmat că această criză din Ungaria nu va fi rezolvată pînă atunci; a reamintit Consiliului că România este confruntată cu problema apărării frontierelor, care încă nu fuseseră trasate. „Este lăudabil să-i dezarmăm pe jandarmi, dar trebuie mai întîi să-i dezarmăm pe țîlhari” - așa descria el amenințarea bolșevismului la frontierele României cu Rusia și Ungaria. El a negat că ar plănuî o ofensivă asupra Budapestei⁵⁹.

Micile puteri au respins toate propunerile de dezarmare și de demobilizare. Neobținînd nici o garanție că ele nu vor ataca Budapesta, și neexistînd forțe Aliate disponibile pentru a le putea opri, cei Patru Mari au recurs la singura alternativă posibilă. Ei s-au decis să-l avertizeze pe Bela Kun să renunțe la acțiuni agresive, spunînd că el se va supune și va contribui astfel la rezolvarea crizei. Lui Orlando i s-a cerut să se consulte cu Brătianu pentru a primi asigurări că el nu va provoca Ungaria. Liderul italian a replicat că Brătianu se comportarea jan nebun cînd i se spune să se supună, și că amenință să demisioneze mai degrabă decît să accepte amestecul Aliților în afacerile lui interne⁶⁰.

Avertismentele lui Brătianu nu au împiedicat Consiliul să ia drept bună promisiunea lui Bela Kun că își va ține în frîu trupele dacă românii nu vor interveni. Aliații au hotărît că România și nu Ungaria se face vinovată de agresiune directă. TTa^Turiie, Wilson ~șT~LToycT "GeorgeTau acuzat pe Brătianu că îi provoacă pe maghiari să se ralieze în jurul lui Kun, dega^e^ejideiul comunist le promisese recuperarea teritoriului pierdut^Lloyd Georgejk anunțat că mulți „ofițeri aristocrați din armata regală ungară~"se~mrolaseră, în scopul apărării integrității maghiare, în armata condusă de Kun împotriva României, al cărei Prim Ministru „pur și simplu a persiflat” rezoluția Consiliului. El a cerut încetarea transporturilor militare spre România pe care, dezvăluia el, Anglia le suspendase deja, și a pretins un tratament just al maghiarilor, „care nu făceau altceva decît să-și apere țara”. Primul Ministru credea că „cea mai mare parte a dificultăților vin de la state amice care refuză

să urmeze instrucțiunile". România ceruse mereu Aliaților să-i vină în ajutor, dar acum era „un haiduc la pîndă, pentru a fura teritorii”⁶¹. Wilson era convins că românii nu vor evacua niciodată teritoriul ocupat. Ambii au propus să elimine România de la Conferința de Pace, dar Clemenceau și Orlando i-au convins să-i permită lui Brătianu explicarea punctului său de vedere înainte de adoptarea unei asemenea acțiuni.

Brătianu a apărut în fața Consiliului la 10 iunie⁶². Wilson a expus poziția Consiliului pe un ton foarte diferit de cuvintele împăciuitoare pe care le rostise la ședința plenară. Aliații, a spus el, sînt îngrijorați de situația militară din Ungaria acolo unde, potrivit Beja Kun, trupele romane violează teritoriul locuit de majoritatea maghiară. România violase limitele zonei neutre, iar provocările sale îi permisese lui Kun să pună mîna pe putere și să obțină simpatia claselor suspuse. Ocupînd teritoriul desemnat Ungariei de Comisia Teritorială, Brătianu periclita o împărțire justă a Monarhiei Habsburgice.

Primul Ministru a replicat că Wilson „este dezinformat asupra rolului armatei române și asupra provocărilor maghiare”. Armistițiul în Jásas Ungariei majoritatea regiunilor locuite de români, pe care le susținea; Károlyi instigase la manevre pentru devastarea acestelor regiuni iar bolșevicii maghiari îl ajutasera pe Károlyi în această acțiune, în vreme ce România respectase zona neutră pînă la ofensiva j3yJ?y]ljlilLQj!Eri!i?i^{care} îi obligase astfel jse români să contraatace. A urmat „o bătălie, iar românii s-au oprit pe Tisa”, care era „singura linie de apărare adecvată”. Bela Kun a pus mîna pe putere cu ajutorul lui Károlyi, atunci cînd România era dispusă să pornească împotriva Budapestei pentru restaurarea ordinii, „dintr-un sentiment de solidaritate cu Aliații”; dar aceștia dădeau impresia că Ungaria nu este un stat inamic și că maghiarii nu sînt un popor înfrînt. Pacea dintre Ungaria și România, a prezis el, va fi imposibilă dacă Aliații îi tratează pe maghiari ca pe prieteni.

Răspunzînd întrebărilor legate de operațiunile sale militare, Brătianu a declarat că încetase ofensiva „și că nu ne-am deplasat din acel moment”, respectînd rezoluția emisă de Consiliu la 31 mai. Dar el a avertizat că nu va permite dezvoltarea nestîngherită a mișcării bolșevice la Budapesta, dacă Aliații preferau aceasta în locul eliminării

trupele a radicalismului maghiar. El își va menține trupele pe 1 iulie și va continua ocuparea orașului

Debrețin care, a recunoscut el, deși era pur maghiar, îi întâmpinase pe soldații români ca pe niște eliberatori. El a dezvăluit faptul că Regele Ferdinand, care inspectase regiunea recent, „primise peste tot mulțumiri din partea reprezentanților tuturor claselor sociale, care i-au felicitat pe români pentru că îi vor fi salvat de anarhie”. Întrebat asupra zvonurilor conform cărora ar patrona formarea unui regim anticomunist la Szeged,

Brătianu a spus că fusese abordat de persoane neoficiale în această chestiune, dar că a respins propunerile lor⁶³.

În acest punct, Lloyd George a întrebat dacă primise informații oficiale asupra frontierelor desemnate României. Brătianu a spus că nu fusese înștiințat; pentru el contau numai linia armistițiului și hotărârile fixate de Alianța din 1916. El a recunoscut că a citit relatări în presă referitoare la recomandările Comisiei, dar că nu primise nici o notă din partea Consiliului⁶⁴. Această mărturisire de nerecunoaștere nu l-a convins pe Lloyd George, care l-a notificat să evacueze teritoriul pur maghiar, inclusiv Debreținul, dacă nu voia să asiste la întărirea bolșevismului în Ungaria.

Brătianu a pretins că trupele sale se află la Debrețin în virtutea unei necesități strategice. Replicând la învinuirea lui Lloyd George, conform căreia Károlyi nu patronase ascensiunea lui Kun, Primul Ministru a adăugat că „la unele întrebări cunoaștem răspunsul mai bine decât dumneavoastră, deoarece ne aflăm mai aproape.” El a acuzat armata germană că a diseminat bolșevismul când s-a retras prin Ungaria, a afirmat că Rakovski a fost inteligența cenușie a loviturii de stat bolșevice din Budapesta care viza legarea Ungariei de Rusia, România urmînd să fie un simplu culoar de trecere; în final i-a acuzat pe Social-Democrații din Germania de finanțarea întregului complot⁶⁵.

Wilson a dezmințit aceste acuzații nefondate, punînd răspîndirea bolșevismului pe seama nemulțumirii locuitorilor din toate statele inamice. El a cerut o aplanare a acestui sentiment de insatisfacție prin folosirea metodelor legalizate în Statele Unite, unde acțiunile anarhice ale muncitorilor din industrie erau judecate de un corp legislativ care rezolva litigiile de muncă. Când nemulțumirea muncitorilor era aplanată, înceta activitatea de sabotaj a organizației. Wilson i-a cerut scuze

lui Brătianu că a omis să îi remită recomandările Comisiei, dar regretele sale au fost urmate de câteva remarci dure:

Oricare ar fi motivele strategice, armatele române nu au astăzi dreptul de a lua poziții pe Tisa. Acest lucru contravine termenilor armistițiului, iar starea de lucruri actuală este o provocare la adresa Ungariei... Atât timp cit trupele române rămân pe Tisa, ele ajută bolșevismul din Ungaria mai mult decât propaganda... Sînt conștienți că este necesară stabilirea frontierelor și respectarea lor. Altminteri, nu vom fi ajuns la o soluție. Cînd îi vom convinge pe unguri că frontiera nu va fi violată după fixarea ei, bolșevismul va fi slăbit și se va autodizolva... Armata română nu are dreptul să ocupe teritoriu exclusiv maghiar... Dacă aș fi maghiar, deși mă bucur că nu sînt, aș fi primi/l care să recurgă la forța armată pentru apărarea țării mele.

Protestul lui Wilson l-a determinat pe Brătianu să cedeze și să promită evacuarea Ungariei de est după ce Kun va renunța la politica sa agresivă. El a arătat că teritoriul ocupat nu trebuie confundat cu regiunile pe care le cerea, că trupele lui sînt amplasate pe Tisa din motive de securitate, tot așa cum Aliații ocupaseră temporar landul Rinului, și că maghiarii trebuie să fie convinși că sînt o națiune înfrîntă.

După retragerea lui Brătianu, Consiliul a decis să trimită un ultimatum Ungariei cerînd respectarea noilor frontiere și i-a ordonat lui Brătianu să își evacueze trupele la est de noua frontieră. Kun urma să preia inițiativa, pentru a evita impresia că statele aliate cedează teren opoziției. Brătianu a fost apoi rechemat pentru a asculta planul lui Wilson, care fusese deja acceptat:

Dorind să fim de comun acord cu Dumneavoastră în chestiunea unei soluții practice, vă prezentăm concluziile noastre. Liniile armistițiului și convențiile provizorii nu au fost satisfăcătoare. Vom cere miniștrilor noștri de Externe să vă primească în curînd pentru a ajunge la o decizie definitivă asupra frontierelor (...) dintre Ungaria și România. Îndată ce veți realiza acest lucru (...) sperăm ca veți respecta frontierele și că vă veți retrage trupele în spatele lor. De acest lucru depinde asistența pe care vă vor acorda-o Puterile.

Brătianu a apreciat această soluție ca fiind rezonabilă, deși „prefera să vadă cum va fi garantată executarea ei”⁶⁶.

După ce l-au informat pe Brătianu despre obiecțiile lor la inițiativele sale, Aliații ar fi trebuit să înțeleagă că nu aveau nici o putere să-și pună în practică planul de a opri România. Proiectul lui Wilson nu conținea nici un semnal că armata Aliată va interveni pentru rezolvarea crizei. Ordinul de sistare a ostilităților era astfel la fel de zadarnic ca și zona neutră, sau ca rezoluția din 31 mai. Lui Brătianu îi era foarte clar că Aliaților le lipsea puterea militară de a interveni și de a impune frontiera, chiar avînd în vedere că reacția lor (și contra-reacția lui) la ofensiva asupra Budapestei ar putea fi considerată drept probă. Cum s-a exprimat Saint-Aulaire, el a pus interdicția în buzunar și a spus „Hei, și acum vom intra în Budapesta”⁶⁷.

Consiliul a considerat că „temerăria intransigentă și lăcomia vorace” ale lui Brătianu erau un motiv suficient pentru a justifica o acțiune preventivă. Deși o asemenea reacție părea rezonabilă, liderii Aliați au fost atât de inspirați, încît să se lase dominați de antipatia lor puternică față de Brătianu, înfoc de a descoperi un motiv ~vâficT pentru tergiversările de ultimă oră. Ei nu au văzut că negocierile cu Bela Kun stîrniseră în el vechea frică din timpul încheierii Alianței din 1916. Brătianu era încă obsedat că Ungaria ar putea să își asigure o pace separată și să-și mențină astfel integritatea teritorială. El considera că războiul dintre România și Ungaria, început la 27 august 1916, era încă în desfășurare, deoarece guvernul său nu semnase armistițiul de la Belgrad. România nu declarase război Ungariei a doua oară în noiembrie 1918, așa cum a procedat cu Germania pentru prima oară la 10 noiembrie 1918. Brătianu era hotărît să își îndeplinească obligațiile care decurgeau din Alianță și anume să înainteze asupra Budapestei și, în sud, pînă la Timișoara. Armistițiul de la Belgrad și interdicțiile ulterioare îi zădărniseră pe moment planurile. El a mărturisit cîndva Celor Patru disprețul față de d'Esperey, care nu a luat în considerație interesele României în negocierea armistițiului. D'Esperey era, după opinia sa, un ofițer care nu știa mai nimic despre situația militară și politică din Europa Centrală și de Est⁶⁹.

Brătianu nu reușise să impună Ungariei propriul lui armistițiu. Intervențiile Aliaților, mai mult decît revolta lui Kun față de armistițiul

său propus la 6 mai, au provocat sfidarea lui Brătianu în raport cu politica promaghiară și, prin urmare, antiromânească, a Consiliului. Atât timp cât proclamațiile lui Kun vorbeau de intenția Aliatilor de a recunoaște guvernul său și, prin aceasta, de a restitui provinciile pierdute de Ungaria - laude pe care Consiliul nu le-a negat -, Brătianu nu putea împărtăși convingerea Aliatilor că provocările lui Kun vor înceta dacă Ungaria nu ar fi tracasată⁷⁰.

Cei Patru Mari aprobă frontierele României

Așa cum a promis Wilson, Miniștrii de Externe i-au prezentat lui Brătianu raportul Comisiei la 11 iunie. Primul Ministru a ridicat obiecții vehemente la ceea ce el numea o anulare integrală a Alianței din 1916, a cerut să vadă minutele sesiunilor Comisiei pentru a afla justificările recomandărilor și a considerat că este necesar ca guvernul său să hotărască asupra acceptării sau respingerii lor, întrucât Aliții repudiaseră clar Alianța de care România se simțea încă legată⁷¹.

Îndemnat de miniștri să își retragă cererea de a i se acorda timp suficient pentru consultarea Bucureștilor, o tergiversare care ar fi putut avea consecințe serioase, Brătianu a refuzat. Critica lui la adresa frontierei cu Ungaria viza: trasarea liniei la est față de cea din Alianță; reținerea decătre Ungaria a unor căi ferate și noduri feroviare esențiale pentru apărarea României; perspectiva ca trenurile românești să fie obligate să traverseze Ungaria în drum spre Cehoslovacia; netrasarea unei frontiere comune româno-cehoslovace, considerată necesară pentru tăierea contactelor Ungariei cu Rusia⁷².

Miniștrii l-au însărcinat pe Tardieu să prezinte lui Brătianu conținutul minuterelor, în speranța că el va accepta imediat. În schimbul aflării motivului pentru care România fusese defavorizată, Primul Ministru a promis să prezinte o decizie din partea Bucureștilor în mai puțin de o săptămână, dacă Aliții vor considera că frontiera cu Ungaria nu va fi decât temporară. Lansing nu agreea ridicarea potului de către Brătianu ori de câte ori se vedea forțat să bată undeva în retragere. L-a informat pe Premier că cei Patru Mari aprobaseră frontiera cu Ungaria la 12 mai și că decizia lor nu putea fi revizuită decât în caz de necesitate. Brătianu a înțeles imediat, din recunoaștera inabilă a lui

Lansing, că Aliații nu sînt infailibili. El le-a impus atunci celor Patru Mari să-i asculte doleanțele privitoare la rectificarea frontierelor.

Această provocare i-a bulversat pe miniștri, care i-au divulgat lui Brătianu, nu foarte elegant, că nu fuseseră autorizați să discute cu el posibilitatea unor modificări. Dezvăluind inferioritatea lor față de cei Patru Mari, miniștrii i-au oferit lui Brătianu expedientul necesar. El a cerut o amîinare de cel puțin douăsprezece zile, pentru a se întoarce în țară și a-și consulta guvernul. Dacă i se nega acest drept, care nu era de fel diferit de intenția miniștrilor de a obține autorizația superiorilor lor, el va fi obligat să-și amîne decizia asupra tuturor frontierelor⁷³.

Lansing și-a convins colegii că argumentele lui Brătianu nu erau altceva decît un truc pentru a amîna pe cît se poate delimitarea frontierelor. La urma urmelor, Premierul nu avea „superiori” la București. Miniștrii au recomandat să se treacă totuși la o delimitare imediată, în pofida obiecțiilor formulate de Brătianu. Consiliul Celor Patru a adoptat această recomandare. Nici unul dintre cei Patru Mari nu și-a amînit că exact cu o lună în urmă (pe 12 mai) ei înșiși aprobaseră frontiera româno-ungară. Clemenceau și-a reamintit aceasta numai după ce a fost atenționat de Pichon. Liderii Aliați au regretat că nu l-au anunțat pe Brătianu la 12 mai, chiar dacă Clemenceau îl suspecta că nu era străin de situație. Pichon a explicat această eroare prin decizia la care s-a ajuns în ianuarie, de a dezvălui aranjamentele teritoriale numai la sesiunile plenare. Cum proiectul de tratat cu Ungaria nu era încă finisat și cum perspectiva de a invita o delegație respectabilă din Budapesta părea încă îndepărtată, clauzele teritoriale ale aceluia tratat nu fuseseră încă date publicității⁷⁴.

Miniștrii de Externe au îndemnat, de asemenea, Consiliul să aprobe fără întîrziere frontierele României din Banat și Bucovina. Dar Tardieu a intervenit în favoarea lui Brătianu, pentru a se amîna delimitarea propriu-zisă pînă ce Primul Ministru avea să-și consulte Cabinetul. Miniștrii au aprobat, cu condiția să nu survină schimbări în frontiere, dacă acestea erau dezaprobatе de români. S-a ajuns la aceasta decizie după ce s-a aflat că Mișu, și nu Brătianu, va pleca la București pentru a informa guvernul asupra propusei frontiere cu Ungaria⁷⁵.

În aceeași zi (12 iunie), subterfugiul lui Brătianu i-a determinat pe Wilson și Lloyd George să insiste asupra aprobării imediate și

asupra delimitării frontierelor României, ceea ce Primul Ministru trebuia să accepte pentru a nu se face pasibil de expulzare de la Conferința de Pace. Lloyd George a cerut renunțarea la avertismente inutile și impunerea efectivă a ordinelor Consiliului. El dorea chiar să îl invite pe Bela Kun să trimită o delegație la Paris pentru a explica punctul său de vedere⁷⁶. Clemenceau a îndemnat la precauție și înțelegere, deoarece anticipa că Brătianu „va vocifera” pe seama frontierei vulnerabile și va refuza să se retragă în spatele ei. El a recunoscut că cele mai multe neazuri erau provocate de Brătianu, dar șeful român prezentase un argument logic pentru o frontieră provizorie, în loc să ofere Ungariei un tratament mai binevoitor decât României, a opinat Clemenceau, ar fi fost prudentă trimiterea unei misiuni la Budapesta pentru a aprecia, la fața locului, validitatea argumentelor lui Brătianu și pentru a discuta cu Bela Kun posibilitatea unui nou armistițiu⁷⁷.

Wilson și Lloyd George au fost cîștigați de acest punct de vedere, deși continuau să ceară adoptarea unei atitudini ferme. S-a hotărît remiterrea unei note energice către Brătianu, care să îi ordone încetarea actelor agresive, retragerea trupelor în spatele „frontierelor permanente adoptate de Conferința de Pace” și respectarea granițelor, dacă spera să semneze Tratatul cu Ungaria. Wilson a mai propus remiterrea unei note de avertisment către Brătianu, referitoare la neregnoașterea din partea Aliaților a frontierei sale cu Ungaria, cît timp va sfida Consiliul și va cere în același timp ca Aliații să-i aprobe acțiunile. „România nu poate spera ca Aliații să lupte pentru o graniță pe care nu o socotesc corectă”. Dacă Brătianu respinge acești termeni, adăuga Wilson, României urma să i se retragă statutul de aliat⁷⁸.

Balfour a fost însărcinat să redacteze o notă „într-un ton destul de aspru vis-à-vis de Ungaria, dar mai amical față de români”⁷⁹. El a prezentat-o Consiliului la 13 iunie, cu explicația că revenise, în Consiliul Miniștrilor de Externe, asupra aprobării anterioare a graniței. Balfour a susținut argumentele lui Brătianu despre imposibilitatea apărării frontierei, citind întreruperea căilor ferate ca o metodă nepractică de a perpetua pacea, indisponibilitatea unor trupe Aliate de a controla funcționarea lor, precum și problema spinoasă de a sincroniza retragerea trupelor române și maghiare din teritorii care nu le aparți-

neau. Dacă românii se retrăgeau primii, nota Balfour, Ungaria ar putea să recupereze teritoriul de la est de Tisa atribuit României; dacă ungurii evacua primii terenul, românii, care păreau mai agresivi, ar putea să nu se retragă de pe pozițiile lor actuale.

Consiliul a găsit o soluție: vor fi trimise două note, lui Kun și respectiv lui Brătianu, amintind ambilor de proclamația Consiliului din 25 ianuarie, ordonându-le să acorde asistență experților de granițe ce vor fi însărcinați cu delimitarea frontierelor și anunțându-i că delimitarea va fi obligatorie „până ce se va declara în final pacea”⁸⁰. Această ultimă afirmație a creat impresia că s-ar putea lua în considerație o revizuire a frontierelor după semnarea Tratatului cu Ungaria. Lui Brătianu i s-a ordonat să se retragă *după ce* Kun va evacua Slovacia, operație care trebuia îndeplinită până la 18 iunie. Lui Kun i s-au cerut asigurări că nu-i va molesta și nu-i va urmări pe români în timpul retragerii. Aliații l-au asigurat pe Brătianu că, în cazul în care Kun nu se conforma, Budapesta va fi ocupată de trupele Aliate⁸¹. Frontiera corespundea cu cea aprobată de cei Patru Mari la 12 mai și a devenit, în cele din urmă, linia definitivă în Tratatul de la Trianon pentru Ungaria.

Notele și detaliile de frontieră au fost făcute cunoscute presei la 14 iunie. La 16 iunie, știrile au ajuns în ziarele din București⁸². În același timp, Mișu a sosit în țară pentru a prezenta un raport unui Consiliu de Coroană întrunit spre a discuta acceptarea sau respingerea. Un participant observă că Mișu era un sol venit cu vești proaste⁸³. Maniu jură să rupă legăturile cu orice guvern care era dispus să accepte o frontieră ce compromitea pretențiile maxime. Consiliul de Coroană a respins frontiera propusă și se pare că a susținut planul lui Brătianu de a rezista până la îndeplinirea tuturor pretențiilor României⁸⁴.

Bela Kun a respins, de asemenea, nota și frontiera, dar a acceptat să-și evacueze trupele, dacă România proceda la fel. El a cerut organizarea unei Conferințe la Viena, a statelor care urmau să primească părți din Monarhia Habsburgică, pentru a discuta cu ele chestiunea lichidării Imperiului și a evacuării regiunilor disputate. Acest răspuns l-a captivat pe Lloyd George într-o asemenea măsură, încât a propus convocarea unei asemenea întruniri la Paris. Dar Wilson și Sonnino se temeau că o astfel de măsură va crea impresia că Aliații

îi aranjau lui Bela Kun un *Prinkipo*^{*5}. Consiliul 1-a invitat pe Generalul Bliss, apreciat a fi expertul cel mai la curent cu situația, să evalueze o ocupare posibilă a Ungariei de către Aliați⁸⁶.

Bliss a răspuns, la 20 iunie, că Bela Kun își retrăsese trupele din Slovacia, dar că le deplasa acum spre pozițiile românești de pe Tisa. Românii nu se retrăseseră încă în spatele noii frontiere. Bliss recomandă următoarea soluție: ambele armate vor trebui să fie evacuate simultan, la o anumită dată hotărâtă de Consiliu. El nu putea oferi nici un plan pentru trimiterea trupelor Aliate în ideea unei intervenții⁸⁷.

Mareșalul Foch s-a grăbit să intervină în favoarea românilor, la 25 iunie. El a adus obiecții la planul lui Bliss deoarece, potrivit armistițiului de la Belgrad, românii nu trebuie să evacueze Tisa pînă la dezarmarea Ungariei. Foch era sigur că România intenționa „să respecte cu scrupulozitate” ordinele Aliaților dacă i se va permite să rămînă pe Tisa, pentru a proteja teritoriile nou dobîndite împotriva posibilelor contraatacuri maghiare. Foch insista ca retragerea României să fie corelată cu dezarmarea Ungariei, nu cu promisiunea lui Kun de a-și evacua armata⁸⁸. Cînd a fost interpelat, Foch nu a reușit să propună planul unei ofensive a forțelor Aliate asupra Ungariei, pentru a pune în aplicare ordinele Consiliului.

Pînă la mijlocul lunii iunie, planul original al lui Foch, de a organiza o cruciadă împotriva bolșevismului, fusese abandonat din cauza opoziției puternice a liderilor Aliați. Foch plănuise nu numai să oprească bolșevismul, ci și să oblige Germania să își semneze Tratatul. Obiectivul său antibolșevic urma să fie îndeplinit de micile puteri din Europa Centrală și de Est. Dar planul său antigerman era pe punctul de a fi rezolvat, deoarece Germania urma să semneze Tratatul la 28 iunie. Intrucît Germania ocupa locul principal pe agenda liderilor Aliați, scopul principal pentru care se întrunise Conferința de Pace era aproape îndeplinit. Semnarea iminentă a creat euforie în ultima săptămînă a lunii iunie. Lloyd George, Wilson și Orlando (care a demisionat din postul de premier la 20 iunie) programaseră să plece din Paris de îndată ce va semna Germania.

Consiliul a reușit totuși să-și găsească timp, la 21 iunie, pentru ^a aproba granițele României în Bucovina și Banat și pentru a susține recomandările americane de a amîna atribuirea fișiei din Bucovina de

nord pînă ce se hotăra soarta statului rutean. Anexarea Basarabiei de România și chestiunea Dobrogei de sud erau date spre reglementare miniștrilor de Externe care erau împuterniciți de cei Patru Mari să continue lucrările Conferinței de Pace în calitate de „Consiliu al șefilor de delegații”⁸⁹. Odată aprobate frontierele, cei Patru Mari au comis o nouă greșeală gravă, neinformîndu-l pe Brătianu de acțiunea lor.

Mesajele de la Bela Kun, privind noile provocări românești, l-au determinat pe Wilson să creadă că acesta era îndrituit la recunoaștere diplomatică, avînd în vedere disponibilitatea sa la acceptarea notei din 13 iunie. Kun a cerut împuternicirea de a opune rezistență românilor. Lloyd George a ezitat să recunoască regimul lui Kun, chiar dacă părea să fie mai reprezentativ decît guvernele maghiare anterioare. În criză de timp, Consiliul a apelat din nou la Bliss pentru a-l informa asupra justetei acuzațiilor lui Kun⁹⁰.

Întîlnirea finală a celor Patru Mari a avut loc imediat după semnarea Tratatului de la Versailles, la 28 iunie. Ultimul punct de pe agenda de lucru era examinarea raportului întocmit de Bliss, prin care acesta își mărturisea incapacitatea de a elucida chestiunea vinovăției pentru reînnoirea ostilităților: era aceasta o vină a României sau a Ungariei? Nimeni nu a sugerat să fie întrebat Brătianu cîtă vreme se mai afla la fața locului. El, de asemenea, tocmai semnase tratatul.

Brătianu pleacă din Paris

Primul subiect abordat de Consiliul șefilor de delegații, la 1 iulie, se referea la România. Clemenceau, președintele acestui organism, a propus tratament prioritar pentru Banat, Dobrogea de sud, Basarabia și granița de nord a Bucovinei. El s-a amintit că nimeni altul decît Consiliul celor Patru aprobase împărțirea Banatului la 21 iunie (o reglementare comunicată Serbiei și României la 27 iunie) și granița Bucovinei (încă nedezvăluită României). Clemenceau și-a cerut scuze pentru lapsus și a ordonat ca reglementarea graniței Bucovinei să fie comunicată României. În acest sens, a respins o propunere a lui Tommaso Tittoni, noul ministru de Externe italian, de a redeschide chestiunea frontierelor românești⁹².

Consiliul a luat apoi în considerare soarta Basarabiei. Pretenția lui Brătianu era contestată de Conferința Politică rusească, un grup de

miniștri în exil ai guvernelor Imperial și Provizoriu, reprezentându-l pe Kolceak⁹³. Brătianu și Vassili Maklakov (delegatul Guvernului Provizoriu la Paris în 1917) au fost invitați să apară separat, la 2 iulie. Pichon și Balfour, ale căror guverne îl ajutau pe Kolceak, doreau să permită cunoașterea pretențiilor rușilor „Albi”⁹⁴. Lansing evita însă judecarea disputei dintre „două puteri prietene”, întrucât era autorizat să se ocupe numai de tratatele cu statele inamice. Dar era dispus să aprobe orice reglementare hotărâtă de Brătianu și de „Albi”⁹⁵.

Maklakov beneficia de privilegiul de a fi singurul rus integrat într-o grupare politică căruia i s-a permis să apară înaintea Conferinței de Pace. Profitând de acest lucru, el a negat dreptul Aliaților de a dispune de un teritoriu aparținând Rusiei, fără consimțământul popoului rus. El a descris cum românii îi obligaseră pe basarabeni să voteze pentru unire printr-un plebiscit fraudulos, pe care l-a comparat cu manevrele germane din Letonia și Lituania, ai căror locuitori votaseră pentru încorporarea în Germania. Sfatul Țării, arăta el, putea avea pretenția că reprezintă numai patru regiuni cu majoritate română, și chiar atunci părea absurd ca Sfatul, înființat din membri ai Sovietului de la Petersburg, să voteze pentru unirea cu o monarhie după ce tocmai se desprinsese din alta. El a prezis tulburări, grave în Basarabia dacă România încerca să asimileze un teritoriu ce nu-i fusese promis prin Alianța din 1916⁹⁶.

Brătianu a fost audiat în chestiunea votului Sfatului, chiar dacă Tittoni nu punea la îndoială corectitudinea sa⁹⁷. Primul Ministru insista că votul exprima dorința locuitorilor, că el s-a desfășurat „în deplină libertate” și că, deși Sfatul era într-adevăr un organ revoluționar, el a cerut cu adevărat armatei române să restabilească ordinea. Reforma agrară a fost promulgată de Sfat și ulterior ratificată de Parlamentul român, la 22 decembrie 1918; el impunea țăranilor să-și plătească pământul, dar moșierii, în majoritate ruși, erau nemulțumiți de expropriere, chiar dacă li s-au promis compensații⁹⁸.

Brătianu a refuzat să accepte plebiscitul propus de Lansing, deoarece anticipa că se va alege între bolșevism și pace. Oferta unei asemenea alternative făcute locuitorilor unei provincii de la granița cu Kusia Sovietică ar însemna o veșnică frământare, în special în condițiile în care României i se cerea să evacueze Basarabia. Brătianu a respins

și sugestia lui Lansing, să se desfășoare un plebiscit după o perioadă de doi ani, deoarece era convins că se vor produce agitații revoluționare în tot acest răstimp, ceea ce ar duce la un vot nefavorabil. Dacă Rusia ar recupera provincia, avertiza el, ea ar fi în situația de a revigora pretențiile țariste de stabilire a hegemoniei rusești în Balcani și de a obține Strîmtorile. Brătianu a respins și orice compromis cu „Albii”, subliniind că „Rusia datorează României enorm, ea fiind în mare parte responsabilă pentru tragedia României. Împrejurările arată cu claritate cel mai bun mijloc prin care Rusia își poate plăti datoriile. El ar fi cedarea Basarabiei.” Brătianu a refuzat în mod categoric să accepte vreodată un plebiscit”.

Consiliul și-a rezervat decizia asupra Basarabiei și a amînat discuția privind Dobrogea de sud pînă după redactarea Tratatului cu Ungaria. Aceste regiuni meritau mai puțină atenție decît chestiunea Ungariei. Totuși, pentru Brătianu, aceste teritorii a căror apartenență, credea el, Aliații nu au dreptul să o pună în discuție, făceau parte integrantă din Regatul României. El nu intrase în război ca să cîștige Basarabia, sau ca să rețină Dobrogea de sud.

Timp de cinci luni, Brătianu rezistase cu obstinație la încercările de reducere a teritoriilor nou dobîndite. El a scris la principiile așa-numitei „noi diplomații”, prin care reglementările teritoriale s-ar fi bazat pe o examinare judicioasă a revendicărilor ambelor părți. A fost neplăcut surprins cînd a aflat că Anglia, Franța și Italia, care, cu nici trei ani în urmă conveniseră cu Rusia, și promisese teritorii indiferent de atitudinea statelor inamice, și cu atît mai puțin a Serbiei, susțineau acum principiile lui Wilson, ce stipulau o reglementare bazată pe medierea pretențiilor conflictuale dintre statele inamice și aliate. Incapacitatea lui de a aprecia noua metodă i-a adus o profundă deziluzie, mai ales cînd a fost confruntat cu recomandările Comisiei, preocuparea Consiliului pentru Ungaria, împărțirea Banatului și propunerea ca România să negocieze cu Bulgaria în chestiunea Dobrogei de sud, și cu „Albii” în chestiunea Basarabiei. Aceste evenimente, poate mai mult decît avertismentele Consiliului Suprem, dovedeau că Aliații nu intenționau să onoreze prevederile Alianței din 1916. Acestor dezamăgiri li se adăuga perspectiva neplăcută ca României să i se ceară semnarea unui tratat pentru protecția minorităților.

Deși Brătinau era descurajat și demoralizat, el încă nu se recunoștea învins. A anunțat că se întoarce în țară pentru a demisiona, deoarece nu putea accepta vreo diminuare a promisiunilor din Alianță și deoarece n_u va semna vreun tratat asupra minorităților, cîtîmp Puterile Aliate și trei state înamice (Germania, Austria și Italia) riu pran obligate să procedeze identic!/. La 3 iulie 1919 l-a numit pe Mișu succesorul său, plecînd din Paris a doua zi, și a ajuns la București la 7 iulie¹⁰¹. Circula zvonuri că Regele Ferdinand luase în considerare numirea unui guvern de coaliție care să se supună Alianților, astfel încît blamul anticipat să fie împărțit de mai mulți șefi de partide și nu de unul singur¹⁰². Dar acest plan părea foarte greu de materializat, avînd în vedere ostilitatea presei din București. Diverse organe de partid îi acuzau pe Aliți că ar repudia complet Alianța, că ar expedia revendicările României unor delegați de rang inferior, care se auto-intitulau experți, și că nu îndeplineau promisiunile asumate de predecesorii celor Patru Mari. Nici un partid din România nu dorea să colaboreze¹⁰¹.

Presa cenzurată a României ar trebui, desigur, studiată cu atenție, dar atacurile asupra Alianților nu erau cu totul iresponsabile, dacă explicația oferită Senatului de Woodrow Wilson, la 10 iulie 1919, poate fi invocată ca probă a preocupării neavenite a Consiliului pentru problemele legate de interesele Marilor Puteri și nu pentru disputele dintre micile puteri. Wilson a explicat că:

mari populații, legate prin simpatie și printr-o înrudire reală cu România erau de asemenea legate, împotriva voinței lor, de conglomeratul austro-ungar; sau de alte suveranități străine, și că era de datoria păcii să înfăptuiască o nouă Românie (...) Nu s-au putut găsi frontiere naturale pentru aceste noi zone de reajustare și recuperare. A fost necesar să anticipăm mereu alte

¹⁰⁴ *probleme
conexe*

Note și comentarii

1. După cum i s-a șoptit lui Clemenceau (Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 453).
2. *U.S. Foreign Relations, PPC*, V, pp. 497-498; Mantoux, II, pp. 5-8.
3. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 672-673.
4. *Ibidem*, IV, p. 674.
5. *Ibidem*, IV, pp. 503-504, și V, p. 620.
6. White (1850-1927) fusese ambasador în Italia între 1905 și 1907, și Franța între 1907 și 1909. Singurul membru al Partidului Republican numit în delegație de Wilson, White, era prieten intim cu Henry Cabot Lodge, căruia i-a vorbit în ianuarie 1919 despre necesitatea ca Alianții să întărească România, ca barieră împotriva bolșevismului (*U.S. Foreign Relations, PPC*, II, p. 711).
7. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 705-706.
8. Observația lui Tardieu se baza pe un zvon ce circula în Paris, precum că Brătianu ar fi menționat cedarea Dobrogei de sud pentru a obține un tratat favorabil de la Puterile Centrale în 1918, și că ar fi reluat această idee la Conferință, pentru a obține întregul Banat. Se presupunea că este pregătit să sacrifice Dobrogea de sud dacă Bulgaria, la rîndul ei, cedează Serbiei teritorii din Macedonia, iar Serbia renunță la pretențiile ei asupra Banatului. Acest plan este relatat de Tilea, pp. 139-140; și G.P. Genov, *Bulgaria and Treaty of Neuilly*, pp. 27-28.
9. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 718-719.
10. *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, 18 iunie, care citează ziare din 17 mai, p. 285.
11. *Ibidem*, care citează numărul din 26 mai, p. 318.
12. „The New York Times”, 16 mai 1919.
13. Raportul împuternicitului S.U.A., George H. Harries, către Generalul Bliss, Berlin, 1 mai, *House Papers*.
14. *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, 8 și 28 mai, p. 345. Gyula era verișorul lui Mihályi Károlyi, pe care acesta l-a numit mai târziu „fascist” (*Memoirs*, p. 150).
15. Herbert C. Hoover, *Memoirs. I: Years of Adventure, 1874-1920*, p. 399.
16. Miller, *Diary*, XVII, pp. 517-518.
17. *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, pp. 221, 254.
18. *Ibidem*, V, p. 254; și William F.A. Rattigan (însărcinatul cu Afaceri britanice la București), *Diversions of a Diplomat*, p. 212.
19. *L'Ukraine Sovietiste*, p. 62. Brătianu i-a acuzat pe Lenin și pe Rakovski că au stabilit un pact de asistență mutuală cu Bela Kun („Bulletin d'informations roumaines”, No.3, 9 aprilie).

20. Miller, *Diary*, X, pp. 337-341. „Polonezii aveau o mare dorință de a avea graniță comună cu România, împotriva Rusiei” (Temperley, *A History*, VI, p. 269).

21. *U.S. Foreign Relations, PPC*, V, p. 59. înțelegerea polono-română este citată în *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, p. 339; și; Austruy, p. 293.

22. *House către Stoica, House Papers*.

23. „Times”, London, 6 și 26 mai 1919.

24. *Ibidem*, 26 mai; și *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, pp. 241-242. Trupele române și cele s-au întâlnit la Munkacs la 29 aprilie (Iorga, *Memorii*, II, p. 194).

25. *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, pp. 285, 318.

26. *Ibidem*, V, p. 345.

27. Iorga, *Memorii*, II, p. 192.

28. „La Roumanie”, No. 71, 22 mai, care citează „Le Journal” din 16 mai.

29. *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, p. 345. Informație citată, de asemenea, în: Iorga, *Memorii*, II, p. 208 și: Marghiloman, IV, pp. 323, 325. Maniu l-a condus pe Prințul Carol într-un tur al Albei-Iulia, pentru a-i arăta locul care găzduise Adunarea Națională („Bulletin d'informations roumaines”, 3 iunie).

30. „Times”, London, 22 mai, 1919.

31. *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, p. 221. De asemenea, în: Iorga, *Memorii*, II, p. 197.

32. *U.S. Foreign Relations, PPC*, XII, pp. 455-458, 465-466; și Brown, *Foreign Relations of the Budapest Soviets*, p. 67.

33. *U.S. Foreign Relations, PPC*, V, p. 706; Mantoux, II, pp. 109-110.

34. Mantoux, II, p. 110.

35. *U.S. Foreign Relations, PPC*, X, pp. 268-269.

36. Mantoux, II, pp. 152-153.

37. *U.S. Foreign Relations, PPC*, V, pp. 877-881. Lloyd George a comparat ultimele acțiuni ale României cu atitudinea ei din război. A afirmat că războiul ar fi fost cu doi ani mai scurt, dacă România ar fi rămas neutră” (*Ibidem*, V, pp. 830-831).

38. *Ibidem*, IV, pp. 748-749; Miller, *Diary*, XVI, pp. 345-348.

39. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 749-751.

40. Lansing îi sugerase lui Wilson la 21 septembrie 1918 ca frontiera din Dobrogea să fie rectificată în favoarea Bulgariei (Lansing, p. 194; și *The Lansing Papers*, II, p. 157). House a sprijinit eforturile lui Lansing (*U.S. Foreign Relations, PPC*, XI, pp. 575-577). Pentru aprecierea favorabilă a bulgarilor față de eforturile lui Lansing, vezi Theodor I. Geshkoff, *Vatican Union*, pp. 54-56; Joseph V. Poppov, *La Dobroudja et les relations*

bulgaro-roumaines, pp. 113-115; și Ivan Slivenski, *La Bulgarie depins le tr  te de Berlin*, pp. 136-137.

Nicolson credea că Statele Unite   si asumaseră sarcina de a reprezenta Bulgaria la Conferin   (Peacemaking, p. 347).

41. Robert. H. Lord    Charles H. Haskins, experți teritoriali americani, au susținut dreptul Aliaților de a corecta nedrept   ile tratatelor antebelice. Vezi *Some Problems of the Peace Conference*, pp. 264-265, 275-277.

42. Declarația lui Brătianu se află în: Trandafir Djuvara, *Cent projet.s de partage de la Turquie*, p. 574.

43. Ionescu a publicat în „La Roumanie” (15 mai) o descriere a noilor granițe. Seton-Watson a analizat detaliat parti  ia Banatului   n „The New Europe” (8 mai).

44. „The New York Times”. 30 mai, 1919.

45. Lloyd George, *Memoirs*, II, p. 883.

46. *U.S. Foreign Relations, PPC* III, pp. 391-393; Miller, *Diary*, XX, p. 188.

47. Intervenția străină în chestiunile românești nu era o chestiune nouă.   nc   din 1868 Guvernul român publicase un memorandum care se opunea amestecului în afacerile sale. Vezi textul în: Jacques Fouques Duparc, *La protection des minorites de race, de langue, et de religion* (Paris: Librairie Dalloz, 1922), p. 102.

48. Analiza chestiunii minorităților ce afectează România dep   e  te raza acestui studiu. Totuși, vor fi citate anumite consecin  e decurg  nd din proiectul de tratat asupra minorităților din România   i av  nd atingere cu subiectul nostru. O relatare despre redactarea tratatului cu privire la minorit   i se poate găsi în: Oscar I. Janowsky, *The Jews and Minority Rights, 1898-1919*, pp. 369-378.

49. *U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 398-399.

50. Nicolson a consemnat că „această referire la tratamentul aplicat evreilor de către români îl face pe Brătianu să ro  easc   p  n   în v  rful urechilor.    i revine, ridică din umeri, se re  az   pe scaun.   n timp ce se a  az  , continuă să ridice din umeri ca un   colar vanitos   i plin de sine” (*Peacemaking*, p. 354).

51. Paderewski din Polonia a promis acordarea drepturilor minorităților în conformitate cu stipula  iile Ligii Națiunilor. Kramâr din Cehoslovacia a acceptat sfaturile amicale ale Aliaților. Trumbic a consimțit la acordarea de garanții minorităților care locuiau în provinciile nou-dob  ndite, dar a refuzat acceptarea acestor prevederi pentru Serbia, unde nu existase niciodată vreo chestiune a minorităților.

52. Afirmția lui Wilson, că nu va retrimite niciodată trupe în Europa, a fost supusă unor interpretări controversate. Joseph Tumulty, un colaborator apropiat, s-a făcut răspunzător pentru povestea conform căreia Wilson i-ar fi promis lui Brătianu că va trimite trupe pentru apărarea frontierelor românești

ii

(Tumulty, *Woodrow Wilson as I Know Him*, p. 360), Dillon (*The Inside Story of the Peace Conference*, p. 501) și Clark (*United Roumania*, p. 244) au afirmat că Wilson propusese un astfel de ajutor. Seymour a negat (*House and Seymour*, pp. 452-453). Poate că această confuzie a fost iscată de încheierea apropiată a faimosului Tratat de garanții, prin care Marea Britanie și Statele Unite consimțeau să trimită ajutor militar Franței, în cazul unui atac german neprovocat.

53. Această descriere trimite la o remarcă a lui Jusserand, Ministrul francez de la Washington, către Generalul Bliss: „Dacă Wilson ar fi trăit acum vreo două secole, ar fi fost cel mai mare tiran al lumii, deoarece se pare că nu are nici cea mai mică idee că ar putea greși vreodată” (Palmer, p. 400).

54. Afirmția lui Brătianu era corectă. Pentru intenția lui Wilson de a introduce un asemenea articol, vezi Miller, *The Drafting of the Covenant*, II, p. 105.

55. Lloyd George i-a șoptii lui Clemenceau că Brătianu nu pare a înțelege că „evreii sînt persecutați în România, nu în Italia” sau în alte state Aliate (Aldrovandi Marescotti, *Guerra diplomatica*, p. 453).

56. Minutăle acestei ședințe plenare se găsesc în *U.S. Foreign Relations*, PPC, III, pp. 394-410; și: Almond și Lutz, pp. 563-572. O versiune prescurtată este în: Lloyd George, *Memoirs*, II, pp. 822-893. O transcriere în limba română oferă Mircea Djuvara, *Trebuie oare să semnăm tratatul eu Austria?*

57. *U.S. Foreign Relations*, PPC, VI, p. 133; Mantoux, II, pp. 261-262.

58. *U.S. Foreign Relations*, PPC, VI, pp. 184-185.

59. *Ibidem*, VI, pp. 202-209; Mantoux, II, pp. 313-316, 319; Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, pp. 37-38; și Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, I, p. 406. Brătianu nu a dezvăluit că trupele românești și poloneze efectuaseră joncțiunea dorită la Stanislau, în Galiția de est (*U.S. Foreign Relations*, PPC, VI, p. 599).

60. *U.S. Foreign Relations*, PPC, VI, pp. 221-222, 233-234, 246-247; Mantoux, II, pp. 331-332, 335. Lloyd George s-a bucurat la vestea intenției lui Brătianu de a demisiona, deoarece aceasta îi permitea lui Ionescu, cunoscut pentru „punctul său de vedere pro-occidental”, să preia controlul guvernului. Clemenceau nu a luat în considerație amenințarea lui Brătianu, care se discreditase „eludînd toate angajamentele anterioare”.

61. *U.S. Foreign Relations*, PPC, VI, pp. 255-261; Mantoux, II, pp. 349-352. Răspunsul lui Kun este în „Times”, London, 11 iunie.

62. Lloyd George l-a invitat pe Mișu să fie prezent alături de Brătianu, deoarece îl considera mai conciliant decît pe Primul Ministru (Mantoux, II, p. 352).

63. Aceasta era o referire la „Albii” conduși de Gyula Károlyi. O știre^L presă afirmă că „Albii” fuseseră internați de armata română la Arad și „eliberați în mod necondiționat” (*Daily Review of the Foreign Press*, Allied

Press Supplement, V, p. 345). Mihály Károlyi și-a acuzat verișorul că a trădat Ungaria românilor (*Memoirs*, pp. 171-172).

64. Brătianu ar fi putut citi relatări destul de precise cu privire la recomandările Comisiei în „Le Temps” (24 mai), „La Roumanie”, No. 72 (29 mai), și în „Epoca” din București (ziarul lui Marghiloman) din 5 iunie.

65. Organul de propagandă al lui Brătianu, „Bulletin d'informations roumanies” (9 aprilie), susținea că Rakovski fusese trimis la Budapesta de Lenin. Este interesantă observația că ministrul american de la Berna îl atenționase pe House, în decembrie 1918, că Rakovski, „prieten și colaborator al lui Lenin”, îl îndemna pe Károlyi să stîrnească mișcări populare în Transilvania (*U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, p. 396).

66. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VI, pp. 281-289; Mantoux, II, pp. 368-375; și Aldrovandi Marescotti, *Nuovi ricordi*, pp. 59-60. *

67. Saint-Aulaire, *Un grand latin - Jean Brătianu*, p. 17.
f.

68. Acest citat este preluat din: Seton-Watson, *A History*, p. 545.

69. Mantoux, II, p. 369.

70. Temperley a susținut că ordinul dat de Consiliu lui Brătianu, de „a înceta și a se retrage”, i-a dat lui Kun timp pentru a-și reconstrui armata și ocazia de a răspîndi în Ungaria ideea că Aliații erau de partea sa și împotriva României (*A History*, I, p. 355).

71. Brătianu era însoțit de Vaida-Voievod și de Colonelul Toma Dumitrescu. Au fost prezenți Benes și Kramâr, pentru a primi raportul cu privire la granițele Cehoslovaciei. Au asistat și membrii Comisiei teritoriale române.

72. Benes și Kramâr au susținut revendicarea lui Brătianu în ceea ce privește granițele comune. Trupele românești și cehi au efectuat joncțiunea la Csap, pe 1 mai (Temperley, *A History*, I, p. 354).

73. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 803-814.

74. *Ibidem*, VI, pp. 318-321; Mantoux, II, pp. 387-390.

75. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IV, pp. 821-824.

76. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VI, p. 351. Orlando a absentat la 12 iunie. Sonnino nu l-a înlocuit. Lipsa italienilor, care aveau problemele lor, poate explica parțial rigiditatea lui Lloyd George și a lui Wilson, pe care Orlando nu i-a putut îmbuna.

77. *Ibidem*, VI, p. 352. Se pare că G. Clemenceau ocupase poziția deținută în mod obișnuit de Orlando.

78. *Ibidem*, VI, p. 352; Mantoux, II, pp. 396-398.

79. Trebuie menționat că România nu ocupa atenția exclusivă a Consiliului în tot acest răstimp. În afară de Ungaria și România, cehii erau supuși insistențelor de a nu se lupta cu maghiarii, care ocupaseră părți din Slovacia.

80. De Martonne avea deja în vedere noua graniță. A fost primit călduros în București la 13 iunie, cînd s-a adresat Senatului și a dezvăluit

România și Conferința de Pace de la Paris

natura granițelor (Iorga, *Memorii*, II, pp. 212-216).

81. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VI, pp. 399-400, 411-412, 416-417; Mantoux, II, pp. 415-416. Componenta armatei ce urma să fie trimisă la Budapesta nu era dezvăluită în notă.

82. „Times”, London, 14 iunie; *Daily Review of the Foreign Press, Allied Press Supplement*, V, p. 398; și Iorga, *Memorii*, II, pp. 215-216.

83. Marghiloman, IV, p. 327.

84. *Ibidem*, IV, p. 334; și Iorga, *Memorii*, fi, p. 223.

85. *Pravkipo* se referea la un plan prezentat la 6 ianuarie 1919 de către Lloyd George, pentru convocarea diferitelor facțiuni din războiul din Rusia la o conferință pe insula cu acest nume din Marea Marmara, în vederea stabilirii unui armistițiu și a schimbului de vederi ce ar duce la pacea finală. Guvernul sovietic a acceptat, cu unele condiții, dar „Albii”, încurajați de francezi, au respins invitația (*U.S. Foreign Relations, PPC*, III, pp. 581-584, 643-646; și Carr, *The Bolshevik Revolution*, III, pp. 110-111).

86. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VI, pp. 513-514, 518-519; Mantoux, II, p. 440.

87. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VI, pp. 550-551, 552-553; Mantoux, II, p. 465.

88. Deák, pp. 95-96.

89. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VI, p. 587. Wilson, Ciemenceau, Sonnino, Balfour și Makino au aprobat granițele. Lloyd George, absent, fiind în Londra, avea să mărturisească, după mulți ani, că nu cunoștea/considerentele pe baza cărora fuseseră hotărâte granițele („The Daily Mail” 7 Londonii, 8 septembrie, 1927).

90. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VI, pp. 701, 706-707; Mantoux, II, p. 525. Bliss și-a descris misiunea drept „o povară pe cinste, de pus pe umerii unui bătrânel liniștit, iubitor de pace și cam obosit” (Palmer, p. 399).

91. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VI, pp. 756, 758; Mantoux, II, p. 567.

92. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 1-5. Minutăle ședinței noului Consiliu se găsesc și în: E.L. Woodward și Rohan Butler (eds.), *Documents on British Foreign Policy*, First Series, I, 1919.

Noul Consiliu era compus din primii plenipotențieri: Ciemenceau, Lansing, Balfour, Tittoni și adjuncții lor: Pichon, White, Crowe și De Martino. Scialoja l-a înlocuit curînd pe De Martino. Au asistat și delegații japonezi Chinda și Makino, dar au participat puțin la discuțiile nelegate în mod direct de interesele lor.

Tittoni (1855-1931) fusese ministru de Externe între 1903 - 1905 și 1906-1909, consul la Londra, 1905-1906, și Paris 1910-1916. Acum era ministru de Externe în cabinetul lui Nitti.

93. Conferința Politică rusă îi includea pe Serge Sazonov (ale

și cărui

„Ko” cunoștințe în privința tacticii lui Brătianu îi confereau calitatea de expert),

Kovski Lvov, Maklakov și Miliukov. Generalul Șerbacev

era președin-

te al Comitetului militar și naval. Pentru negarea revendicărilor României, vezi Paul Miliukov, *The Case for Bessarabia*.

94. Kolceak a propus (drept răspuns la cererea Aliaților de a recunoaște autoritatea Conferinței de Pace în delimitarea „părții românești a Basarabiei”) să permită unei adunări constituante rusești să hotărască asupra chestiunii. Dacă România va prezenta obiecții, atunci disputa urma să fie rezolvată de către Liga Națiunilor. Corespondența lui Kolceak est reproducă în *U.S. Foreign Relations. PPC*, VI, pp. 15, 21-23, 72-75, 158, 326, 348, 356. Consiliul celor patru a căzut de acord cu acest plan la 12 iunie (*Ibidem*, VI, p. 356).

Britanicii îl susțineau pe generalul „Alb” Denikin, reprezentat la București de Poklevski, fost ministru rus în România. Poklevski încerca să redobândească, cu ajutorul însărcinatului de afaceri britanic, Rattigan, efectele militare abandonate în România de Șerbacev. Rattigan îl îndemna pe Balfour să intervină pe lângă Brătianu pentru a preda aceste materiale (*Documents on British Foreign Policy*, First Series, 111, pp. 408-409).

95. Lansing fusese abordat de Boris Bakhmeteev, fost consul rus la Washington și acum președinte al Comitetului Politic al Conferinței Politice ruse. Vezi Walworth, II, pentru influența lui Bakhmeteev asupra politicii americane, pp. 137, 145-146, 159.

96. Maklakov avea o influență considerabilă la Quai d'Orsay. Sazonov era la fel de influent la Londra. Vezi Fischcr, I, pp. 159-160; și Kennan, pp. 137-138, 309.

97. Tittoni avea încredere în afirmația lui Brătianu, cum că votul Sfatului este o expresie fidelă a auto-determinării (*La Bessarabia, la România, e l'Italia*, p. 271). El a propus odată lui Sazonov (mai 1915) ca Rusia să cedeze Basarabia, pentru a atrage România în război (Poincare, VI, pp. 187, 211).

98. Pentru nemulțumirea moșierilor, vezi Krupenski, *The Bessarabian Parliament*, în: Miliukov, pp. 47-51.

99. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 10-13. Brătianu era însoțit de Mișu, Diamandy și Ioan Pelivan (director de Justiție în Basarabia).

100. „Le Matin”, Paris, 4 iulie. I se cerea Austriei asigurarea drepturilor minorităților pentru locuitorii săi ne-germani (Articolele 62-69 ale Tratatului de la St. Germain), dar aceste stipulații nu tăceau obiectul unui tratat separat. Aceleași condiții urmau să fie impuse Ungariei (Articolele 54-60 din Tratatul de la Trianon).

101. Iorga, *Memorii*, II, p. 225.

102. *Documents on British Foreign Policy*, First Series, VI, pp. 21-22. Brătianu a lansat acest zvon la un dîneu din 2 iulie (Joseph C. Grew, *Letters*, I iulie, Houghton Library).

103. *Daily Review of the Foreign Press*, *AllieJ Press Supplement*, V, pp. 398-399.

104. Baker and Dodd, *The Public Papers of Woodrow Wilson: War and Peace*, I, p. 542. Lloyd George a subscris acestui punct de vedere (*Memoirs*, II, p. 599). -pA-

V. SFIDAREA LUI BRATIANU: IULIE-OCTOMBRIE

Aceasta este prima dată când aflu că Forumul are un tete â tete cu Ungaria, deoarece, într-un interval de câteva săptămîni, și-a manifestat alternativ dorința de a intra în grațiile lui Kun, ca și dorința de a i se opune și a-l distruge. Intenționez să fiu la Budapesta în calitate de colaborator al Aliaților și nu pentru a fi tratat ca inamic sau ca stat învins.

(Brătianu, 8 august 1919)'

Aliații oscilează

Consiliul șefilor de delegații și-a completat agenda majoră în iulie, când Germania era pe punctul de a ratifica Tratatul de la Versailles, iar Austria era de acord să își semneze tratatul în decurs de două luni. Se ivi atunci ocazia de a lua în considerație tratatul cu Ungaria, problema cea mai critică pentru România. Încheierea păcii cu Ungaria antrena recunoașterea, de către Aliați, a guvernului ungar și a frontierei cu România, în măsura în care tratatul acesta îi privea pe români. Dacă Aliații ar fj remis un tratat lui Bela Kun, România ar fi fost amenințată dein regim comunist recunoscut la granița de vest. Dacă România refuza să semneze tratatul, își putea asuma JMSCUI ^represaliilor lui Bela Kun, care s-ar fi putut baza pe garanțiile Aliaților "Integritatea teritorială a Ungariei. Probabilitatea ca , £ j ^ j £ £ g g Rusia jnvietică să îl ajute pe^KurTmȚedobîndirea teritoriilor pjerdute îngrijorătoare decît aprobarea de către Aliați a d d b î d i T T d U i ^ d v£rorturilor lui Kun de a redobîndi zoneTcTdesemnate; .Ungarie^ dar_pupate încă de români.

— In vara lui 1919, Brătianu se confrunta cu următoarele alter-
iv£- putea sau să fie de acord cu ordinul din 13 iunie cu privire la evacuarea Ungariei de est și, astfel, să accepte cîștiguri teritoriale se dar, poate, astfel să asigure recunoașterea de către Aliați a unirii

cu Basarabia și reținerea Dobrogei de sud; sau putea să-i înfrunte pe Aliți, să ocupe Budapesta, să răstoarne regimul comunist și să impună unui guvern marionetă propriul său tratat, care să recunoască o frontieră ar coincide cu linia promisă de Alianța din 1916, sau care chiar ir depăși-o.

Se pare că a fost adoptată a doua alternativă, deoarece la ntoarcerea sa la București, pe 7 iunie. Brătianu a anunțat că trebuie să ndeplinească în Ungaria ceea ce Aliții nu voiau să facă, și anume să «termine bolșevismul, să instaleze un nou guvern care să dorească icceptarea unui tratat și să forțeze Ungaria să accepte o frontieră orespunzătoare promisiunii Alianței². Sfidarea lui Brătianu era un ăspuns la îngrijorarea României în privința corespondenței Aliților :u Bela Kun. Schimbul de mesaje dintre Paris și Budapesta era nterpretat ca o dovadă a intenției Consiliului de a negocia o pace cu iolșevismul³.

Brătianu nu cunoștea, desigur, opoziția americană față de legocierile cu Bela Kun. Statele Unite preferau să trimită la Budapesta i armată interaliată, compusă din trupe neamericane, pentru a supra- eghea instalarea unui guvern moderat, care va fi invitat să semneze un ratat. Americanii, influențați de rapoartele lui Coolidge, credeau că iici Kun, nici „Albii”, nu reprezentau gândirea politică a majorității naghiaților. Ei recomandau răsturnarea lui Kun, acesta fiind îndemnat e Lenin să garanteze un armistițiu sau o pace temporară pentru a îștiga „un respiro”⁴.

Italianii se temeau că revoluția ungară va părea atrăgătoare iocialiștilor mai puțin agresivi din alte țări, deoarece, spre deosebire e răsturnările din Rusia, ea a reușit să obțină succes într-un mod mai uțin brutal. Britanicii credeau că Bela Kun amenința statele mici și în onsecință acestea aveau un argument convingător pe care să-și bazeze titudinile beligerante. Balfour observă că nu se poate aștepta ca Lomânia să se retragă de pe Tisa câtă vreme Kun este încă înarmat, și ropuse folosirea de trupe românești, cehe, sîrbe și franceze (dar nu ritanice) pentru a-l intimida pe Kun și a-l determina să declare emobilizarea. Clemenceau asemana criza cu fabula lui La Fontaine espre „o adunătură de șobolani care s-au hotărît să atîrne un Clopoțel e gîtul pisicii”. El a admis imposibilitatea de a trimite trupe franceze

la Budapesta, deoarece Camera Deputaților franceză se opunea cu hotărîre intervenției, iar armata urma să fie redusă la proporții de pace pînă în octombrie. Poziția lui Tittoni era asemănătoare, deoarece Parlamentul italian se opunea în egală măsură intervenției militare, dar el a lăsat să se înțeleagă că românii ar putea dori să recurgă la operații pe teren, pentru că „păreau destul de nesatisfacți de Conferința de Pace”.

Cînd Balfour i-a remis lui Clemenceau un plan grandios, conceput de Mareșalul Foch, Premierul francez a replicat că Foch și d'Esperey „erau nerăbdători să pornească ofensiva; ei au planuri mai ambițioase decît ale ofensivei lui Napoleon asupra Moscovei”. El prefera să lase criza ungară să-și urmeze cursul, dar lui Lansing îi dis plăcea temporizarea. Bliss i-a risipit bănuielele în privința României cînd a recomandat adoptarea planului lui Balfour de a-l răsturna pe Kun folosind trupe ale micilor puteri. Propunerea sa a fost supusă consilierilor militari pentru adoptarea unei concluzii⁵.

Raportul consilierilor militari (9 iulie) recomanda ca românii să fie autorizați să rămînă pe Tisa din cauza amenințărilor lui Kun. În ceea ce privește ocuparea Budapestei de către interaliați, consilierii raportau că orașul era o „veritabilă fortăreață”, care poate fi capturată doar de o armată de 100.000 de soldați bine echipați. Avînd în vedere că Aliații nu dispuneau de o forță atît de mare, 84.000 de militari români de pe Tisa puteau fi folosiți în acest scop. Consilierii îl propuneau pe D'Esperey la comanda trupelor române, ca și a altor formațiuni disponibile, pentru ocuparea completă a Ungariei⁶.

Acest raport, purtînd semnătura lui Bliss, în afară de cele ale consilierilor francez, britanic și italian, era desigur recunoașterea publică a planurilor lui Foch de a extermina bolșevismul în Ungaria. Balfour admira planul atît de mult încît a propus acceptarea sa imediată, nu numai pentru a-l intimida pe Kun, dar și pentru a *avertiza* Bulgaria că Aliații nu vor pregeta în viitor să o trateze la fel, dacă refuza să-și semneze tratatul. Clemenceau și Lansing și-au rezervat exprimarea hotărîrilor pînă vor cunoaște părerile micilor puteri⁷.

Două zile mai tîrziu, la 11 iulie, Mișu, Vaida-Voievod și delegații Serbiei și Cehoslovaciei au apărut în fața Consiliului. Foch

^{ra} Prezent pentru a-și apăra propriul plan, care acum era pe punctul de

a se materializa, chiar într-o formă abreviată. Se aștepta ca românii să fie principalii furnizori de trupe, deoarece mențineau șapte divizii în serviciul activ. Mișu a adăugat că două corpuri de armată erau în curs de mobilizare: două divizii, dotate cu echipament militar Aliat erau pe picior de război, iar patru divizii erau staționate în Basarabia. El a anunțat că România „dorea din suflet” să ocupe Budapesta^{*1*}. Sîrbii și cehii nu doreau să se alăture campaniei, din cauza amenințării proferate la securitatea lor din alte părți⁹. Nici britanicii, nici italienii nu puteau pune la dispoziție trupe, iar Lansing refuza să ofere forțe americane¹⁰.

Ca urmare a retractărilor și nehotăvîrii, Aliații i-au anunțat pe români, pe nedrept, că erau prea slabi pentru a interveni în Ungaria. Această etalare neintenționată de slăbiciune a indicat românilor că Aliații sau nu doreau, sau nu puteau să îndeplinească termenii notei din 13 iunie, care, să ne amintim, menționa o forță interaliată care să se îndrepte asupra Budapestei, dacă ordinele Consiliului nu erau respectate integral. În plus, Aliații nu i-au putut convinge pe cehi sau pe sîrbi să participe, deoarece nici unii nici alții nu aveau pretenții asupra teritoriului ungar care să nu fi fost deja acceptate de Conferința de Pace.

România era astfel singură în hotărîrea de a îndeplini ceea ce se reduce la o invitație Aliată la război. Acest calcul nu a fost infirmat cînd Mișu a raportat că România intenționa să-și păstreze forțele pe Tisa pînă cînd Ungaria va fi dezarmată și demobilizată". Brătianu a făcut aceeași provocare la nota din 13 iunie, cînd i-a spus lui Rattigan, însărcinatul eu afaceri britanic, că va ține România pe picior de război, chiar dacă Aliații vor opri furnizarea de arme sau vor încerca să se amestece în planul său de a-1 alunga pe Kun. Brătianu susținea că Aliații nu aveau autoritatea de a cere o retragere care nu se putea desfășura în siguranță, deoarece era în pericol însăși ființa națională a României. El a repetat cuvintele lui Balfour înainte de plecarea din Paris, și anume că Aliații trebuie să garanteze evacuarea în siguranță a Ungariei și să permită românilor să păstreze o altă linie de apărare împotriva bolșevicilor maghiari, care se echipaseră cu materialele abandonate în Ungaria de către germani¹².

M

Grija lui Balfour pentru România poate fi înțeleasă în lumina intereselor britanice în Europa Centrală și de Est. Anglia însă încerca să obțină cedarea, de către Brătianu, a materialului de război abandonat în România de armata lui Șerbăceș¹¹. Când Brătianu a insistat, în repetate rânduri, asupra nevoii sale de a folosi aceste materiale, britanicii răspundeau încercând să-i potolească neliniștea. Un alt factor care juca un rol vital în politica britanică era chestiunea concesiilor petrolifere din România. În iulie, s-au purtat discuții cu privire la planul anglo-francez de a cîștiga adeziunea lui Brătianu, pentru a permite concernelor britanice și franceze să dezvolte industria petroliferă, care fusese parțial distrusă în 1916. S-a întocmit un proiect de înțelegere tripartită ce permitea Angliei și Franței să aibă dreptul de a cumpăra proprietăți germane din România, oferind României drepturi egale în administrarea trusturilor anglo-franceze. Această înțelegere nu fusese încă aprobată de Brătianu¹⁴.

Atitudinea lui Balfour i-a izolat pe americani în insistența lor ca România să se supună ordinelor anterioare. Balfour a dezbătut cu Henry White acuratețea rapoartelor din Budapesta în privința provocărilor românești. El se îndoia de seriozitatea unei note din partea propriului său atașat militar din Budapesta, care descria pregătirile românilor pentru ofensivă și care era gata să dea crezare zvonurilor cum că maghiarii de la est de Tisa se temeau că o retragere a românilor i-ar lăsa „la bunul plac al lui Bela Kury”¹⁴. Relatarea de către Kun a devastărilor făcute de români nu a schimbat părerea lui Balfour. Conducătorul comunist îi informase pe Aliați că

devastările generalului Hindenburg în departamentele invadate din nordul Franței sînt oaze de liniște în comparație cu urmările provocate de sălbăticia trupelor romane în viața economică a comitatelor pe care le-au ocupat. “*”

zar

pe Kun drept mincinos și i-a cerut să declare arnarea și demobilizarea trupelor, înainte de evacuarea românilor¹⁷.

Consiliul a dezbătut din nou chestiunea ocupării Budapestei. La ¹⁴ie, delegații României, Serbiei și Cehoslovaciei au compărut P'eună cu Mareșalul Foch în fața Consiliului. De data aceasta, sîrbii

și cehii au fost de acord să pună la dispoziție trupe, deși primii încă ezitau din cauza problemei orașului Fiume, a Macedoniei și a Banatului. Foch și-a prezentat planul de a trimite 25.000 de militari francezi pentru a-i ajuta pe români, cehi și sârbi să instaleze un guvern acceptabil la Budapesta. Tot ce cerea el acum pentru campanie erau materiale britanice și americane. Balfour a pus la îndoială înțelepciunea instaurării unui regim pro-Aliat, deoarece aceasta ar însemna încheierea păcii cu un guvern marionetă. Tittoni prefera să negocieze cu „Albii” pentru a da campaniei o aură de eliberare de sub bolșevism¹⁸.

Românii și cehii au scos în evidență, spre deosebire de planul lui Tittoni, că ofițerii maghiari rămăseseră fideli lui Kun, care le permitea să lupte pentru redobândirea teritoriilor pierdute. Beneș nu întrezărea nici o speranță de a-i atrage pe „ofițerii aceia” și disprețuia aranjamentele anterioare cu „Albii”. Vaida-Voievod dorea să îi lipsească pe „Albi” și pe Kun de orice pretext de a se erija în apărători ai Ungariei, deoarece majoritatea maghiarilor se opuneau unui regim condus de vreuna dintre cele două facțiuni. Vaida-Voievod recomanda ca, după ocuparea Budapestei, Aliații să proclame libertatea maghiarilor de a-și alege propriul guvern, dar ei vor trebui, în schimb, să-i consulte pe românii, sârbii și slovacii care fuseseră supuși maghiari, pentru a cunoaște „subterfugiile partidelor politice maghiare” și pentru a obține cooperarea lor în privința politicii de „ocupație”¹⁹.

Pe Bliss îl îngrijora această dorință de război. Temându-se de reluarea războiului mondial și, ca urmare, de inevitabilitatea implicării americane, Bliss și-a retras recomandarea anterioară de a ocupa Budapesta. Fiind presat să pună la dispoziție trupe americane, el a căutat refugiul în declarația lui Wilson, din 31 mai, către micile puteri. Dacă americanii ar fi trimiși în Ungaria, a observat el, ei nu ar apăra pacea, ci ar susține violarea de către România a armistițiului de la Belgrad. Balfour insista că Ungaria și nu România violase armistițiul. Dar Bliss a replicat că

Românii trecuseră linia de demarcație în pofida opoziției Generalului d'Esperey, El a încercat în zadar să îi oprească pe altă linie, mai înspre vest. Discuțiile de la Paris au dus la stabilirea zonei neutre, reprezentând cu aproximație linia de demarcație a Tratatului din 1916. Nici chiar aceasta nu i-a oprit pe români (■■■)

Românii ar trebui să rămână pe linia lor actuală, deoarece necazurile au fost provocate de înaintarea lor. Ei nu ar trebui să treacă linia de la Arad la Oradea și Satu-Mare. (...) Zona neutră nu prezenta avantaje, deoarece nu erau destule trupe Aliate care să o apere²".

Bliss era sigur că Bela Kun reconstituise armata ungară după invazia românească neautorizată și că unitatea franceză de la Arad putea menține ordinea fără ajutor din partea micilor puteri. Balfour i-a amintit că România nu semnase Armistițiul de la Belgrad, nefiind beligerantă în ziua când a fost semnat (13 noiembrie); deci România nu putea viola un armistițiu pe care nu-l semnase. Bliss a replicat că nici un expert militar nu poate nega că un armistițiu impune depunerea armelor de către ambele părți pentru a permite autorităților civile să încheie pacea. Adresându-se românilor, Bliss i-a acuzat că un armistițiu care implica o singură parte era o absurditate având în vedere faptul că armata română intrase în Ungaria cu scopuri belicoase²¹.

Delegații micilor puteri au întrerupt dezbaterile pentru a cere o perioadă de rezolvare a complexităților legale și pentru emiterea ordinului de război. Dar Clemenceau a amânat hotărîrea, dînd micilor puteri unele sfaturi semnificative. El le-a spus că încă exista o stare de război cu Ungaria; de aceea nu se punea problema unui nou război²².

Observația lui Clemenceau coincidea cu argumentul folosit de Brătianu de cîțva timp în apărarea măsurilor de represalii față de provocările ungurești. Consecința acestei audieri comune a fost pentru români că a doua oară, în aceeași săptămîină, Aliații își exprimaseră neputința de a trimite propriile trupe la Budapesta. Calculele lui Brătianu în privința slăbiciunii Aliaților au fost confirmate pe 17 iulie, cînd d'Esperey, „în urma insistenței Parisului", i-a ordonat lui Kun să demisioneze și să permită maghiarilor să-și aleagă guvernul. Un eventual refuz va avea drept rezultat ocuparea Budapestei de către trupe ale căror naționalități nu erau dezvăluite²³.

Americanii au întocmit un plan pentru a-l determina pe d'Esperey să trimită poliția franceză în Ungaria cu scopul menținerii ordinii,^{ar} nu pentru ocuparea Budapestei. Astfel, românii nu ar mai avea^{CUZ}3 de a pacifica Ungaria. Totuși, Consiliul a respins acest plan "îsisind,ⁱⁿ schimb, ca Bela Kun să aplice nota din 13 iunie înainte ca

românii să se retragă. Clemenceau a repetat ideea de a trimite o misiune militară formată din patra ofițeri Aliați, pentru a determina cine era vinovat de nerespectarea ordinelor. El nu a luat în considerație raportul lui Foch, potrivit căruia Kun va ataca în curând pozițiile românilor de-a lungul Tisei²⁴.

Totuși, avertismentul lui Foch era corect. Kun, într-adevăr, i-a atacat pe români la 20 iulie, motivând că „face ca hotărârile Antantei să fie respectate de români”. Aliații au hotărât să acționeze în singurul mod posibil, cu excepția autorizării micilor puteri să respingă atacul, și anume să trimită o misiune care să-i ordone lui d'Esperey să recurgă la represalii dacă maghiarii îi atacau pe francezi la Arad²⁵.

Bela Kun făcea un efort disperat de a captura recolta de cereale din Crișana pentru alimentarea Budapestei, care suferise din cauza blocadei economice impusă asupra Ungariei de la armistițiul încoace. I-a surprins pe români nepregătiți, forțându-i să se retragă de pe Tisa. După o săptămână de lupte, românii au recâștigat terenul pierdut și la 4 august erau în Budapesta. Kun a fugit în Austria, iar regimul comunist a căzut²⁶.

Era clar că Aliații erau în încercarea lor de a-și exercita autoritatea în Europa Centrală și de Est. Consiliul făcuse mai mult pentru a încuraja înaintarea României, decât pentru a o opri. În timp ce Aliații continuau să ezite, Brătianu a luat friele în mâini și i-a alungat pe bolșevici din Ungaria²⁷. Atitudinea României era firească, deși unele din metodele ei, înainte și după atacul lui Kun, duceau politica de represalii prea departe. Dacă România ar fi fost învinsă de Kun, este îndoielnic că ar fi primit vreun ajutor din partea Aliaților, deoarece aceștia se arătasera complet neputincioși de a trata cu Bela Kun. Din august până la reluarea Conferinței de Pace, la 21 ianuarie 1920, Aliații vor trebui să forțeze România, un aliat recalcitrant, mai mult decât pe Ungaria, un stat inamic, să respecte autoritatea șifonată a Conferinței de Pace.

Schisma

Victoria fulgerătoare a României a fost sărbătorită la Sibiu, unde Brătianu s-a adresat Consiliului Dirigent cu următoarele cuvinte:

Astăzi soldații români de pe Tisa și de dincolo de ea au asigurat frontierele României și au apărât civilizația europeană împotriva valului distrugător al bolșevismului^{2}.*

Regele și Brătianu au trecut în revistă armata de lângă Budapesta și apoi s-au deplasat la Timișoara, care a fost ocupată imediat de sârbii au evacuat orașul. Fluxul prestigiului românesc a redus la tăcere opoziția celor din București, care criticau politica agresivă a lui Brătianu. Averescu apelase la Regele Ferdinand să numească un guvern dispus la un compromis cu Aliații. Ionescu nu se ralia la invazia Ungariei; el îl descria pe Brătianu ca pe un om ce se comportă „ca o fată de zece ani ce-și anunță intenția să devină cocotă, adică ar mai putea aștepta șase sau șapte ani înainte de a-și anunța rușinea”²⁹. Ca și în anul trecut, totuși, Brătianu se bucura de multă popularitate și de invidia adversarilor politici, de câte ori obținea triumful. Acum, când tradusese în fapt politica sa împotriva Ungariei, partidele de opoziție nu-l puteau condamna fără să ceară, în același timp, o revenire la *status quo ante*. Nici Averescu, nici Ionescu nu aveau destulă putere pentru a se opune Primului Ministru.

Victoria din Ungaria nu ar fi avut loc, dacă mai înainte nu ar fi fost scos din discuție un atac rusesc asupra României. Brătianu anticipase incapacitatea Armatei Roșii de a porni împotriva României, deoarece era angajată în respingerea unei ofensive poloneze asupra Minsk-ului, care a fost capturat la 8 august³⁰. Naționalistul ucrainean antibolșevic Simion Petliura îi ataca pe bolșevicii care ocupau Kievul. Brătianu îl încuraja pe Petliura în speranța că situația din Ucraina va deveni destul de încurcată ca să împiedice încercarea Armatei Roșii de a recuceri Basarabia³¹. Singurul efort pe care-l putea face Rusia Sovietică întru ajutorarea Ungariei era să publice avertismente neeficiente. Rezistența sovietică împotriva polonezilor, a lui Petliura și Denikin, începea să eșueze. Denikin a ocupat Kievul pe 2 august și a izgonit Armata Roșie din Ucraina până la sfârșitul lunii³².

Succesul lui Denikin s-a datorat în parte sprijinului britanic". Dar ajutorul și suportul britanic pentru „Albi” a produs consecințe serioase pentru Brătianu. Dacă „Albii” abăteau atenția Armatei Roșii de la Ungaria, cum s-a și întâmplat, România ar avea mină liberă. Dar dacă „Albii” zdrobeau în cele din urmă bolșevismul rusesc, ei și-ar propune, în mod inevitabil, același obiectiv ca și „Roșii”, adică recuperarea Basarabiei. Această situație a fost temporar rezolvată, când Brătianu și-a asumat riscul calculat de a profita de victoriile „Albilor” pentru a-l înlătura pe Kun. Dacă „Albii” vor triumfa asupra bolșevismului, sau viceversa, erau o chestiune căreia îi va face față mai târziu. În orice caz, Brătianu nu l-a liniștit pe Denikin, care continua să ceară materialele abandonate în România de Șcerbacev³⁴.

Mișcările sociale ce zguduiau Rusia favorizau cu siguranță implementarea politicii lui Brătianu, dar o situație și mai promițătoare exista în Europa Centrală și de Est, unde Anglia menținea doar patruzeci de trupe, Italia avea un singur batalion, iar francezii 15.000 de oameni³⁵. Era clar că Aliații nu puteau interpune trupe suficiente în calea înaintării românilor.

Între timp, Aliații dezbăteau problema unui nou guvern în Ungaria. Cîtva timp au luat în considerare susținerea unui plan al lui William Bohm (Vilmoș Bem), trimisul lui Kun la Viena și fost ministru de Război în cabinetul Károlyi. Bohm, un socialist moderat, abordase Misiunea militară Aliată din Viena cu un proiect pentru instaurarea unei dictaturi socialiste provizorii, pentru crearea unei Adunări Constituante și, în cele din urmă, stabilirea unei republici democratice. Planul său a stîrmit interesul american, dar ceilalți Aliați nu aveau încredere în el. Proiectul a fost abandonat în favoarea apelului lui Clemenceau către maghiari de a-i răsturna pe comuniști în schimbul ridicării blocaei economice și a evacuării trupelor românești, de îndată ce va fi instaurat un nou guvern sub egida Aliaților și se va preveni o viitoare agresiune împotriva Ungariei de către România, Serbia și Cehoslovacia³⁶.

Maghiarii au îndeplinit propunerea lui Clemenceau, stabilind un guvern moderat condus de Gyula Peidl, un fost membru al cabinetului Károlyi. Acest regim nou a cerut o revizuire a armistițiului de la Belgrad, pe baza celor trei puncte ale lui Clemenceau³⁷. Înainte ca

Aliații să poată răspunde, Brătianu și-a dus la îndeplinire planul de a înainta un ultimatum pentru al doilea armistițiu. A cerut ca Peidl să accepte dezarmarea și demobilizarea imediată, controlul de către România al tuturor mijloacelor de comunicație și transport, recunoașterea ocupației românești ca îndeplinire a instrucțiunilor Aliaților privind eliberarea Ungariei, crearea unui guvern fără miniștri care serviseră în cabinetele lui Károlyi și Kun și supravegherea noului guvern de către românii care cunoșteau „în detaliu nu numai sforăriile intelectului ungar” ci și pe toți politicienii unguri³⁸. Brătianu a remis Aliaților o copie a acestui ultimatum, în speranța că îi vor aclama succesul după răsturnarea lui Kun³⁹.

După ce a condamnat tratamentul brutal al lui Peidl, Clemenceau a declarat că nu ar subscrie niciodată la acești termeni, dacă ar fi maghiar. Balfour a admis, în cele din urmă, că România viola Armistițiul de la Belgrad. Chiar și Foch a mărturisit că românii merseseră prea departe, dar Pichon și Tittoni credeau că Brătianu avea dreptate impună termenii, deoarece Ungaria însăși precipitase scurtul război. \ Argumentația lor a avut câștig de cauză și s-a decis, din nefericire, să ?*> se permită României menținerea trupelor în pozițiile actuale pînă cînd Peidl va implementa termenii Armistițiului de la Belgrad și ai Notei din 13 iunie⁴⁰.

Peidl a pledat pentru evacuarea armatelor românești care se revarsaseră asupra Budapestei și începeau o expediție de jafuri ce urma săjiureze patru luni. Aliații nu au răspuns cererii sale de a convinge Consiliul să primească o delegație de pace, dorind să se asigure că regimul comunist nu se va întoarce. S-a hotărît reînnoirea proiectului de a trimite o misiune militară la Budapesta⁴¹. După ce eșuaseră în prevenirea ocupației românești, Aliații puteau doar încerca să o pună sub control⁴².

Americanii erau cei mai puternici susținători ai unei misiuni. Intervenise o schimbare a plenipotențiarului american în 21 iulie, cînd Subsecretarul de Stat Frank Lyon Polk a ajuns la Paris. El a fost Pnmul delegat care a atras atenția Consiliului asupra rapoartelor de J? re, de tăiere a comunicațiilor Budapestei cu exteriorul și de. ~ »reS|?ec*are a instrucțiunilor Consiliului în ceea ce-i privea pe ro- _ ^ ' ■ Dimpotrivă, Tittoni a insistat că românii fuseseră invitați să

ocupe Budapesta, iar Foch a presupus că Brătianu își propune să rezolve criza din cauza ezitării Aliaților⁴⁴. Clemenceau a replicat că, odată ce Brătianu încerca să rezolve problemele Consiliului, atunci acesta din urmă își va rezolva problemele fără Brătianu. În ciuda opoziției lui Tittoni, Foch și Pichon, ceilalți au conceput o misiune formată din patru generali, după ce Polk și Balfour au acceptat propunerea lui Clemenceau de a nu se sista ajutorul economic și militar pentru România, deoarece ea „ajuta, de fapt, cauza Aliaților”.

Într-o notă expediată la București, pe 5 august, Brătianu era informat de sarcina misiunii militare de a-l ajuta pe Peidl în îndeplinirea prevederilor Armistițiului de la Belgrad și a Notei din 13 iunie. I se cerea să respecte instrucțiunile misiunii, să înceteze jafurile și să se conformeze hotărârii Aliaților de a face pace cu Ungaria. Pedepsa pentru neconformare era atât de vagă, încât nota devenea superfluă. I se comunica României că orice incident ar putea distruge perspectivele unei păci rapide în Europa Centrală și de Est, iar ea nu va fi iertată în cazul în care va întreprinde vreo acțiune nechibzuită, care să producă o catastrofa, iar pe de altă parte că își pierde dreptul la bunăvoința Aliaților dacă va lua măsuri care să-i primejduiasă calitatea de stat aliat⁴⁵.

În aceeași zi (5 august), au fost aleși patru generali care să meargă la Budapesta și să asigure respectarea de către Ungaria a armistițiului de la Belgrad și a instrucțiunilor ulterioare, să stabilească relații active cu guvernul lui Peidl și să discute cu ofițerii români încheierea ocupației pașnice, cât de curând posibil, apoi să informeze România și Ungaria că frontiera lor comună fusese deja delimitată. Ungariei i se permitea să mențină o mică armată activă pentru asigurarea ordinii, dar i se cerea să predea misiunii furniturile germane. România urma să permită misiunii să stabilească numărul și distribuția forțelor ei. Dacă generalii considerau necesar, României i se va cere să își retragă trupele suplimentare⁴⁶.

Prin înseși instrucțiunile promulgate de misiune, ca și prin cererea ca România să coopereze cu generalii, nu numai că se aproba ocuparea Budapestei, dar se susținea, de asemenea, și proclamația României către maghiari, din 31 iulie. Proclamația, atașată la ultimatumul de armistițiu al lui Brătianu, descria România drept agent al

Aliaților în eliberarea Ungariei, promițând că „armatele Aliate” (un termen aplicat forțelor românești) nu se vor amesteca în afacerile interne ale Ungariei și vor fi retrase de îndată ce va fi restabilită ordinea, „în conformitate cu prevederile speciale ale Tratatului de Pace”⁴⁷. O cercetare a acestei ultime expresii indică faptul că românii nu aveau intenția de a părăsi Ungaria înainte de semnarea păcii.

Misiunea militară, însărcinată să pornească imediat spre Budapesta, era înarmată doar cu autorizația scrisă a Conferinței de Pace, de a îndeplini sarcina delicată de menținere a unui armistițiu fragil, convingându-i pe români să coopereze, și nu pe maghiari. Cei patru generali, neînsoțiți de escortă armată, erau: Generalul Maior Harry Hill Bandholtz (S.U.A.), Generalul de brigadă Reginald St. George Gorton (Marea Britanie), Generalul Jean Cesar Graziani (Franța) și Generalul Ernesto Mombelli (Italia)⁴⁸.

Trecând peste obiecțiile lui Pichon, Tittoni și Foch, care afirmau cu insistență că acțiunile României erau pe deplin justificate, și care acceptau compromisul lui Clemenceau de a trata România cu mai multă bunăvoință decât doreau americanii, Consiliul spera că Brătianu va accepta ultimele instrucțiuni. Conducătorii Aliați încă nu erau convinși că Brătianu le va nesocoti instrucțiunile. Primul Ministru român nu numai că a neglijat termenii notei din 5 august, ci și-a reafirmat independența de acțiune când înaltul Comandament Român din Budapesta i-a înmuiat lui Peidl un nou ultimatum, la 5 august, cerînd ca Ungaria să accepte, în termen de cinci ore, un aranjament economic sever. Folosind termeni ce aminteau de clauzele economice ale Păcii de la București, Brătianu cerea cedarea întregului echipament militar, 50% din materialul rulant feroviar, 600 de automobile și autocamioane, 30% din vite și alte animale domestice, 30% din toate mașinile agricole, 35.000 de vagoane de cereale, 50% din vasele fluviale și toate ambarcațiunile riverane capturate de trupele maghiare în Muntenia în timpul războiului, precum și cărbune suficient pentru funcționarea căilor ferate sub supraveghere românească. I se mai cerea Ungariei să predea soldații armatei române care dezertaseră în timpul războiului, să cedeze românii prizonieri de război și ostateci, și să ramburseze costurile ocupației românești actuale. Dacă Ungaria res-

⁴⁸ș^{ca} acești termeni, românii amenințau cu rechiziționarea articolelor

menționate, și chiar a altora, ca represalii pentru „tratamentul inuman” aplicat țării lor de către Puterile Centrale. Ocupația va dura pînă cînd vor fi îndeplinite toate condițiile⁴⁹.

Această a doua formulare, neautorizată, a unui ultimatum emis în cursul aceleiași săptămîni, a stîrnit mînia lui Frank Polk, care i-a arătat nota lui Mișu la 6 august, avertizîndu-l că echivala cu a pace separată, pe care Aliații nu o vor tolera. Mișu a răspuns că măsurile erau dictate de comandamente militare, deoarece România nu fusese tratată corect în privința despăgubirilor. El cerea pentru România același drept pe care-l avea Belgia, și anume un loc în Comisia pentru despăgubiri. Polk a respins cererea și a îndemnat Consiliul să remită o notă lui Brătianu, avertizîndu-l să nu impună un armistițiu sau termeni economici fără permisiunea Aliaților⁵⁰.

În ziua aceea (6 august), Mișu și Vaida-Voievod au fost chemați în fața Consiliului pentru a explica acțiunile României. Ei nu puteau înțelege obiecțiile Aliaților la confiscarea de către români a proprietăților ce aparțineau de drept țăranilor români. Mișu considera că este esențială recuperarea acestor proprietăți, înainte ca maghiarii să poată înlătura semnele de identificare românești. Toate proprietățile românești confiscate, și apoi descoperite ca aparținînd cetățenilor unguri, urmau a fi înapoiate „fără nici o împotrivire”. Între timp, bunurile confiscate vor fi la fel de sigure în administrarea românilor, ca și a maghiarilor. Clemenceau nu era convins; a citit o notă care îl prevenea pe Brătianu de ilegalitatea acțiunilor întreprinse în Ungaria, unde România nesocotea drepturile altor state aliante la despăgubiri din partea Ungariei. El a reafirmat intenția Aliaților de a exclude România din rîndul statelor aliante, dacă va continua să desfidă ordinele. Cînd Mișu a promis, cu politețe, că va înainta această notă lui Brătianu, Clemenceau l-a certat, cerînd supunere imediată la ceea ce numea el hotărîrea finală a Aliaților. Balfour s-a interpus pentru a-i potoli pe românii contrariați, mărturisind că nimeni nu discuta faptul că maghiarii îi maltrataseră pe români, dar nu credea că aceste nedreptăți permiteau României să confişte bunuri ce aparțineau de drept cehilor, sîrbilor, slovacilor și altor locuitori din fostul Regat al Ungariei. Cei doi delegați români au replicat că era necesar să adopte aceste căi pentru a obține ceea ce era de drept al României, deoarece Aliații îi permisese arareori prezentarea cererilor de despăgubire.

Vaida-Voievod a subliniat că Aliații ar trebui să declare nul Armistițiul de la Belgrad, deoarece Ungaria refuzase să îl respecte, pe cînd România „a acceptat totdeauna” instrucțiunile Consiliului, și deoarece maghiarii atacaseră România „anulînd astfel armistițiul”. Acum, cînd Ungaria fusese cucerită și ocupată, dorința sinceră a românilor era să devină prieteni ai maghiarilor, iar Aliații ar trebui să ajute România în pacificarea Ungariei. El a pledat pentru modificarea ultimei note către Brătianu, prin adăugarea următoarei propoziții: „România se poate baza în continuare pe bunăvoința Aliaților”. Vaida-Voievod afirma că toate notele expediate la București fuseseră publicate în presa maghiară și interpretate ca o critică la adresa României, dar dacă în nota actuală s-ar introduce un cuvînt amabil, acest fapt l-ar încuraja pe Brătianu să se conformeze.

Pichon și Tittoni au susținut din nou cauza românilor și l-au cîștigat pe Clemenceau de partea lor. Consiliul a acceptat să introducă următoarea expresie pentru a-l concilia pe Brătianu: „Consiliul Suprem, deși recunoaște în întregime revendicările juste ale României și devotamentul ei pentru cauza comună...” Nota din 6 august a fost apoi trimisă⁵¹. Noua notă, ca și cele precedente, destinate să contracareze acțiunile lui Brătianu, a ajuns prea tîrziu. Guvernul Peidl a fost răsturnat la 6 august, cînd a respins termenii economici ai lui Brătianu⁵². Au fost confirmate zvonurile privitoare la un complot românesc de a instala un regim marionetă, sub conducerea nominală a Arhiducelui Iosif de Habsburg, odată cu numirea acestuia³.

Frank Polk a cerut sistarea imediată a amestecului românesc în afacerile Ungariei, pentru a nu încuraja bolșevismul și a nu-i da lui Lenin posibilitatea de a folosi acest ultim exemplu al comportării românești pentru a-i îngrozi pe ruși și a-i face să creadă că Aliații îi vor readuce pe Romanovi, dacă bolșevismul ar fi înlăturat. El a citit un memorandum redactat de John Foster Dulles, expertul american în privința despăgubirilor, care demonstra că statele aliate, care aveau dreptul să primească despăgubiri din partea Ungariei, nu vor mai găsi nimic dacă României i se permitea să confişte bunuri, încălcînd astfel Principiul solidarității consfințit de Tratatul de la Versailles. Prin armenii unei înțelegeri, la care erau semnatari Aliații și Puterile sociate, inclusiv România, fiecare urma să primească despăgubiri în

funcție de pagubele suferite, indiferent care era statul inamic ce provocase pierderile. Dacă România își lua partea care socotea că i se cuvine, nu vor urma decât dispute, acuzații și neazuri grave⁵⁴.

Polk a cerut încetarea asistenței militare pentru România și excluderea ei din tabăra Aliaților. Chiar și filo-românul Pichon a admis că Brătianu comisese un act nejustificabil prin înființarea unui regim reacționar, cu un Habsburg ca guvernator provizoriu⁵⁵. Tittoni a abandonat și el apărarea României și a criticat un raport, potrivit căruia Regele Ferdinand urma să intre în Budapesta în fruntea unei parade a victoriei⁵⁶. Balfour a avertizat în legătură cu scoaterea României din tabăra Aliată, pentru a nu deveni de domeniul public o ceartă gravă în cadrul Conferinței de Pace. Clemenceau a refuzat cu indignare mușamalizarea crizei. El a stipulat, în termeni hotărâți, că

mai bine aș renunța la locul din Consiliul Suprem. Românii s-au purtat dintotdeauna în felul acesta și merită să li se spună că, dacă vor continua, se va considera că au rupt Alianța. Ei sînt în conflict cu Conferința și trebuie să sufere consecințele.

Polk s-a declarat de acord, adăugind că atunci cînd România dorea bani de la Statele Unite se numea aliată, dar „nu putea fi aliată doar în scopuri financiare”. Consiliul a hotărît să trimită o altă notă, ce amenința cu ruptura diplomatică dacă România nu se conforma instrucțiunilor precedente⁵⁷.

A treia notă trimisă de cînd românii ocupaseră Budapesta era, ca și celelalte, atenuată prin includerea unui paragraf menit să îl calmeze pe Brătianu. I se cerea să-și arate solidaritatea cu Aliații „distrugînd imediat” impresia că România intenționa să se separe de tabăra Aliată. Primului Ministru i se cerea să dovedească public că era gata să execute cu bună credință politica Consiliului. Cu alte cuvinte, României i se permitea încă să acționeze în înțelegere cu Aliații în tratarea crizei ungare, deoarece Consiliul nu era în stare să acționeze acolo singur⁵⁸.

Această corespondență, trimisă la 7 august, se pare că nu a ajuns la Brătianu înainte ca acesta să trimită o notă la Paris, la 9 august. Mesajul său a ajuns la Consiliu abia la 14 august⁵⁹. Între timp, începuseră să parvină la Paris rapoarte ale misiunii militare de la

Budapesta. Istorisirile despre prădăciuni și atrocități înfăptuite de români erau consemnate în corespondențele trimise în comun de cei patru generali. Nu poate fi tratat aici pe larg acest episod de patru luni; vor fi citate doar evenimentele care afectau hotărârile eșaloanelor superioare⁶⁰. Primul asemenea eveniment a fost venirea la Budapesta a lui Constantin Diamandy, pe care Brătianu îl numise înalt Comisar al Ungariei ocupate, pentru a coopera cu misiunea, pe picior de egalitate⁶¹. Diamandy a refuzat să recunoască autoritatea misiunii, deși promitea să adopte hotărâri în comun cu generalii. El a respins obiecțiile misiunii cu privire la jafuri, ca și acuzația că România trimisese un ultimatum Arhiducelui Iosif, să cedeze întregul Banat și comitatul Bekes și să se alăture României într-o uniune anti-slavă⁶².

Deoarece se credea, în general, că Arhiducele fusese impus Ungariei de România, Aliații se găseau în situația hilară de a-și afirma autoritatea împotriva României, stat aliat, în timp ce permiteau, totodată, misiunii să trateze cu un regim marionetă, condus de un Habsburg, a cărui îndepărtare era cerută atât de Cehia, cât și de Serbia⁶³. Totuși, cei patru generali credeau că Arhiducele dorea să acționeze cu ei împotriva românilor. Cabinetul său era condus de Stephen Friedrich, fost membru al guvernului Károlyi, care a indicat curînd că este gata să lucreze pentru oricine va promite Ungariei beneficiile cele mai mari⁶⁴.

Balfour a observat paradoxul de a susține un Habsburg pe care îl instalaseră românii, în timp ce se nega, simultan, autoritatea României de a impune un guvern la Budapesta. În plus, se aștepta ca cehii și sîrbii să acționeze pentru a-l forța pe Arhiduce să demisioneze. Clemenceau, acceptînd negarea lui Diamandy în privința complicității românești la instalarea Arhiducelui, a obiectat la propunerea de a recunoaște regimul habsburgic în schimbul unei promisiuni de conformare la ordinele Consiliului. A arătat că aceasta ar însemna încălcarea promisiunilor asumate de către Aliați față de Cehia și Serbia, de a împiedica o restaurație habsburgică. Argumentul său a avut câștig de cauză și s-a convenit ca Arhiducele să fie forțat să demisioneze, dar să se permită cabinetului său să rămînă în funcție⁶⁵.

Consiliul a aflat, la 13 august, despre ultimele cereri ale lui
ra Ianu adresate Ungariei: cedarea întregului Banat, a comitatelor

Bekes și a întregului teritoriu de la est de Tisa⁶⁶. Acest nou ultimatum a stîrnit minia lui Clemenceau pînă la culme; el s-a plîns că

Franța pierduse mii de vite și recuperase mai puțin de 100.000 de capete de vită din Germania. Franța se supunea hotărîrilor Consiliului Suprem. Victoria Alianților găsise România legată de Pacea de la București, deci, cu alte cuvinte, îngenuncheată de Germania... iar România își dubla teritoriul. Acum acaparează bunuri care aparțin tuturor Alianților. Dacă Franța și Italia s-ar fi purtat astfel, nu ar mai fi pace. Franța și Italia obțineau mult mai puțin decît cererile lor și mult mai puțin decît pierduseră"*.

Clemenceau și Polk au îndemnat Consiliul să facă publică prima sfidare deschisă a autorității Alianților și să refuze României Transilvania și o parte a Banatului, dacă ea va continua rezistența. Dar Balfour dorea să amîne aplicarea unor măsuri atît de drastice, iar Tittoni nu credea că purtarea României ar fi justificat acordarea unei alte porțiuni din Banat către Serbia.

Răspunsul lui Brătianu, din 9 august, a ajuns la Consiliu în ziua următoare (14 august). Confirmînd ultima notă din Paris, Primul Ministru își exprima surpriza față de reproșurile și acuzațiile nemeritate ce i se făcuseră. El a insistat asupra dreptului său, ca Aliat, de a remite un nou armistițiu Ungariei, deoarece Armistițiul de la Belgrad nu mai avea valabilitate și deoarece Alianții îl invitaseră să colaboreze în campania împotriva Ungariei. Succesul acestei operații îi conferea un titlu nou la revendicările care includeau dreptul de a colabora cu misiunea de restabilire a ordinii și formarea unui guvern acceptabil la Budapesta, menținerea trupelor la Budapesta pînă la soluționarea crizei, rechiziția de materiale de război și alte bunuri abandonate de germani în retragere, supravegherea căilor ferate în interesul securității. Brătianu nega că îl înlăturase pe Peidl sau că îl instalase pe Arhiduce. Cît despre acuzația că nu respectase ordinele de a nu ocupa Budapesta, Brătianu nega că primise ordinul înainte ca trupele românești să intre în oraș. Susținea că face un mare serviciu păcii și că din acest motiv

ar fi greu de conceput că României ar trebui să i se nege drepturile, cînd alte armate Aliate au putut, fără nici o împotrivire din partea

Conferinței, să stoarcă complet teritoriile ocupate, care ar fi trebuit conform termenilor păcii, să fie predate nu unui fost inamic, ci unui Aliat .

Acest răspuns a convins Consiliul de inerția lui Brătianu de a acționa în acord cu Aliații. Oamenii de stat Aliați au presupus că Brătianu nu va risca niciodată o ruptură cu Conferința de Pace. Această subapreciere naivă a hotărârii sale de a acționa independent în Ungaria, unde acțiunile sale nu puteau fi controlate de misiune, a fost o greșeală fatală din partea politicianilor care, să admitem, nu aveau experiența negocierilor negustorești cu Brătianu, din anii războiului. Membrii Consiliului nu au înțeles că, în ciuda tuturor notelor care cereau contrariul, Brătianu era hotărât să implementeze garanția din 1916, care îi dădea drum liber spre Budapesta. Astfel, Consiliul a hotărât să îl anunțe pe Primul Ministru că este mulțumit de răspunsul său și că îi cere respectarea autorității misiunii. Într-o notă trimisă lui Brătianu pe 14 august, Aliații indicau că sînt gata să discute punctele controversate ridicate de Primul Ministru, după ce acesta se va conforma ordinelor⁶⁹.

Căutînd o explicație a atitudinii Aliaților, s-ar părea că le era frică de revenirea comuniștilor în Ungaria. Îngrijorarea lor i-a făcut să prefere ocupația românească haosului care ar fi urmat unei renașteri a radicalismului. Dar ei plănuiau să forțeze evacuarea românilor de îndată ce misiunea va echipa o forță polițienească ungară, care să înlocuiască trupele românești ca paznici ai păcii. O altă explicație a îngrijorării Consiliului era prezența la Szeged a „cabinetului fantomă” al „Albilor”, care cîștiga mereu forță și prestigiu. Era clar că „Albii” deveniseră o forță fracționară care amenința să incite la război civil.

Amiralul Nicholas Horthy, ministru de Război și comandant al armatei „Albe”, a vizitat Statul Major român din Budapesta, cu scopul de a avertiza împotriva unei înaintări la vest de Dunăre⁷⁰. Ordinul lui Horthy a creat zvonuri, atribuite lui Friedrich, că regimul de la apesta P^{utea} apăra Ungaria împotriva mașinațiunilor „Albilor”, care intenționau să reînvie Ungaria feudală doar printr-o alianță cu omania . Aceste zvonuri, ca și instrucțiunile anterioare ale Con-

^{U1>} au îndemnat misiunea să forțeze demisia Arhiducelui, pe 23
^{gUst} - Friedrich a rămas premier în ciuda protestelor românești. În

curînd i-a sfidat pe români fixînd alegeri pentru finele lui septembrie, în speranța că va fi stabilit un guvern acceptabil Aliaților. Protestele românești au indicat că Arhiducele, și nu Friedrich, era marionetă⁷². Situația din Ungaria devenise atît de încordată la începutul lunii august, încît Aliații preferau să creadă că cea mai bună cale de acțiune era să permită crizei să își urmeze drumul. Decît să îl provoace mai departe pe Brătianu, Consiliul a considerat mai înțelept să permită continuarea ocupației, pentru a împiedica un război civil între elementele fracționare, într-o Ungarie unde România păstrase cel puțin o pace precară.

Misiunea Clerk

Reacția din București la sfidarea Aliaților de către Brătianu 1-a încurajat pe acesta la alte fapte. În întrevederile cu reprezentantul britanic, Brătianu și-a dezvoltat dorința de asociere strînsă cu Ungaria și Polonia, pentru a contracara o posibilă alianță ceho-sîrbă, desemnată să facă din România satelitul lor. El acuza Praga și Belgradul că ar complota să îl forțeze să cedeze Basarabia Rusiei. Din acest motiv, trebuie să apere România împotriva slavilor, deoarece Liga Națiunilor, al cărei eșec îl prevedea, era prea utopică pentru a conferi încredere statelor mici. Întrebat despre zvonurile cu privire la un plan de a anexa Ungaria, Brătianu le-a numit „povești pentru copii”. Astfel de rapoarte erau puse în circulație de Averescu și Ionescu, care „ar ruina țara în două luni”, dacă ar avea puterea. Pretindea că are dovezi irefutabile că Averescu plănuise, încă din septembrie 1916, să semneze o pace separată cu Puterile Centrale⁷³. Brătianu se lăuda cu neputința Aliaților de a-i dizloca trupele din Ungaria și-și reafirma dorința de a colabora cu Aliații la stabilirea unui „guvern bun” acolo; după părerea sa, un astfel de regim nu ar trebui să fie „șovin în atitudinea sa față de vecini”⁷⁴. Era clar că Brătianu nu va consimți niciodată să evacueze Ungaria, pînă cînd nu se va stabili un regim care să accepte cererile sale maxime.

Între timp, rechizițiile și intimidările care continuau la Budapesta se atenuau ori de cîte ori Aliații reacționau sever la știrile, transmise de misiune, despre apariția unor provocări; ele erau reluate

Români

după ce se prezentau scuze_{np f}
reprezentanților lor de la_{Rfw} domoli
afilor, putem cita_{ep TJJ}, Budapesta- Drept
capturate de rorn^{^Z^T^}*
"«^{^I^}
•ntraseră într-un spital de^{oVer a info}nnat că f "trU ^P»".
'oc să riposteze într_{ma} CopU^r Unde au co_{nfi}sca_{Tlr} ^TMpele Onești .; d - o
altă „otă^{^^}» « le i_{nd l e} ^^ ^ ntele. I_n // reparațiilor
și sã res '! l^{"^"} il["] B[^]tianu sã TM^{" "} Attat^{f"} a["] trimis
De fapt, AJiatf ihc^{en?}?""^ **ST ***
militare si de m^{amenin?}au sã sisteze

-a spus

parlamentare, că Franța va obține termeni satisfăcători de la Germania, întrucât Tratatul de la Versailles nu conținea clauzele extrem de dure pretinse de Poincare, Foch și alți naționaliști extremiști, Clemenceau s-a văzut obligat să explice că acest defect era compensat de Tratatul Garanțiilor cu Anglia și S.U.A., semnat la 28 iunie, care asigura Franța de ajutor militar în eventualitatea unui atac german neașteptat⁸⁰. Dar Clemenceau, suspectînd din vreme faptul că Wilson nu va obține ratificarea Senatului pentru Tratatul Garanțiilor, avînd în vedere refuzul refuzul Președintelui de a lupta pentru acest tratat în timpul debaterilor publice din august, dăduse deja frîu liber Quai d'Orsay-ului pentru a reînvia politica tradițională de construire a unui sistem de alianțe care să încercuiască Germania⁸¹. Întrucât Rusia nu mai putea fi un aliat, statele mici din Europa Centrală și de Est puteau completa locul rămas liber. Teama de Germania și măsurile care vizau să împiedice eventualele represalii, explică manevrele următoare întreprinse de Quai d'Orsay, pentru a cultiva prietenia României și a altor mici puteri situate la sudul și estul Germaniei⁸².

Americanii au depistat o deviere a politicii franceze care, prin natura ei, indica un curs independent și, implicit, contrar cu deciziile unanime ale Consiliului. Deși Coolidge, Bliss, White și Hoover făcuseră referiri ocazionale la actele neautorizate ale Quai d'Orsay-ului, americanii au înțeles abia în septembrie pericolul acestor manevre, care afectau politica Aliaților față de România⁸³. Americanii, în special Wilson, nu puteau sau refuzau să creadă Că Franța era animată de considerații de securitate națională, de echilibrul puterilor și de piețele potențiale. Această miopie l-a împiedicat pe Wilson să adopte o tactică de asigurare a francezilor că americanii sînt pregătiți să recunoască aceste considerații. Cei care i-au succedat lui Wilson ca primi plenipotențieri (Lansing, White și Polk) nu au reușit nici ei să înțeleagă manevrele francezilor.

Polk a fost primul delegat care a înfruntat Quai d'Orsay-ul, dar el nu putea înțelege pînă la capăt baza deciziilor sale de a-l liniști pe Brătianu. El chiar a cerut lui Lansing să aprobe mutarea sesiunilor Consiliului din Quai d'Orsay în alte sedii, deoarece „personalul permanent al Foreign Office-ului francez crea în România impresia că strategiile britanicilor și ale americanilor sînt incompatibile”⁸⁴. Deși

Lansing a respins cererea, el l-a convocat pe ambasadorul francez la 29 septembrie pentru a-și expune obiecțiile față de atitudinile filo-române ale Quai d'Orsay-ului și ale lui Saint-Aulaire, care propaga politica franceză la București⁸⁴. Manevrele lui Saint-Aulaire au fost condamnate și de Polk, care a acuzat ambasadorul francez că întârzie deliberat transmiterea de note lui Brătianu și înaintarea răspunsului acestuia către Paris. Probele lui Polk proveneau de la Henry Schoenfeld, însărcinatul american la București, care a informat, la 2 septembrie, că Saint-Aulaire învinuia Statele Unite pentru atitudinea Aliatilor și căuta să îl convingă pe Brătianu că Franța nu putea schimba cu nimic ostilitatea americanilor față de România. Schoenfeld a dezvăluit că, după părerea lui Brătianu, Franța nu putea întreprinde nimic, din cauza puternicei animozități a lui Hoover față de România⁸⁶. Telegramele din București indicau că Saint-Aulaire îl încuraja pe Brătianu să prelungească ocupația Ungariei pînă ce dobîndea mai mult material rulant și îl asigura că notele Consiliului ar fi fost mai moderate dacă ar fi fost toate concepute de Quai d'Orsay⁸⁷.

Intervențiile lui Saint-Aulaire au încurajat rezistența lui Brătianu. El a negat (la 4 septembrie) că a primit notele din 14, 23 și 25 august (privind încetarea rechiziționării, sistarea transporturilor de bunuri Aliate și, respectiv, avertismentul în privința unei posibile rupturi cu Aliții). Dar Brătianu era evident în cunoștință de cauză în privința acestor note, ceea ce reiese din afirmațiile lui, cum că atitudinea Aliților, „dăunătoare și periculoasă”, nu lua în considerare serviciile aduse de România la eliminarea bolșevismului maghiar. El a declarat că preferă să evacueze Ungaria, dar numai pînă la Tisa, decît „să o facă pe jandarmul Antantei”. Retragerea, a afirmat el, va fi înfăptuită după ce Ungaria va fi dezarmată, va fi rechiziționat materialul rulant necesar și vor fi garantate interesele economice românești, orătiianu și-a declinat „orice responsabilitate pentru haosul în care evacuarea va împinge această parte a Europei, dezmembrată de bolșevici și de reacționari monarhici”⁸⁸.

Deci Brătianu recunoaștea că are cunoștință de note cînd le escric, deși neagă că le-a primit. Amănuntul acesta nu le-a scăpat lui . ș i Balfour, care considerau că pretinsa lui ignoranță este „cu totul aibilă”. Ei au afirmat că aceasta era o tactică disimulată de a

ignora dorințele Consiliului⁸⁹. Polk dorea rechemarea misiunii deoarece autoritatea ei era subminată, dar Clemenceau a reușit iar să îl convingă de eficiența măsurilor mai puțin drastice. Liderul francez a propus să trimită un emisar oficial la București, pentru a-i înmîna un mesaj aspru lui Brătianu. Făcînd această sugestie, Clemenceau a confirmat acuzația lui Polk, potrivit căreia unui diplomați Aliați din București subminau politica actuală a Consiliului. Consiliul a acceptat planul și propunerea lui Balfour, însăreînîndu-l pe Sir George Russell Clerk (secretar particular al Sub-secretarului pentru Afaceri Externe, Curzon) să întreprindă misiunea⁹⁰.

Nota trimisă de Clerk era redactată în limbajul cel mai tranșant de pînă atunci: România luase hotărîrea deliberată de a-i desconsidera pe Aliați urmînd, în Ungaria, un curs independent și neautorizat; poate că România avea dreptul legal de autoapărare, dar ea nu avea dreptul să ocupe regiuni din Ungaria neatribuite ei și să-l răstoarne pe Bela Kun fără acceptul Aliaților; viola armistițiul de la Belgrad, ca și principiul reparațiilor, jefuind sistematic Ungaria „de tot felul de bunuri mobile, materiale sau animale, care păreau să merite efortul de a fi transportate”, totalul lor urmînd să fie scăzut din lista sa de revendicări; și, România ignorase cu deliberare toate protestele, astfel îneît era îndoielnic dacă mai merita să fie numită „Putere Aliată”, întrucît cele cinci Mari Puteri „cîștigaseră în principal războiul” și ele aveau probe suficiente în măsură să retragă României toate privilegiile.

Lui Brătianu i s-a cerut să răspundă afirmativ la următoarele întrebări: 1) Dorește România să evacueze Ungaria în ziua hotărîtă de Consiliu? 2) Dorește România să înceteze imediat rechiziționările? 3) Acceptă România să renunțe la bunurile pe care le-a confiscat deja? și 4) Acceptă România să coopereze sincer cu Aliații și să restabilească ordinea în Ungaria sub conducerea lor, astfel îneît să fie instalat un guvern responsabil care să negocieze pacea? Nota se încheie cu avertismentul că nici un om de stat român deplin responsabil nu ar dori întreruperea relațiilor cu Aliații⁹¹.

Ultimul mesaj, din 5 septembrie, nu putea fi numit ultimatum, deoarece numai întrebarea a doua cerea conformarea imediată, în timp ce celelalte se refereau la supunerea la date nefixate. În plus, trei afirmații din notă îi confereau un mesaj inofensiv. Prima recunoștea

dreptul României de a ocupa Tisa în scop de apărare, atâta timp cât Kun reprezenta o amenințare. A doua nega validitatea pretenției României de a ocupa Tisa după îndepărtarea lui Kun, dar permitea trupelor sale să rămână în Ungaria pînă la stabilirea unei date precise pentru evacuarea lor. Iar a treia îl asigura pe Brătianu că România va fi reconsiderată un stat aliat, cu depline prerogative, dacă era dispus să răspundă afirmativ la cele patru întrebări. În plus, nota, ca și comunicările anterioare, scotea în evidență lipsa oricărui indiciu că Aliații vor trimite trupe pentru a-l constrînge la supunere⁹².

Americanii priveau succesul misiunii Clerk cu scepticism. Polk dorea să-l avertizeze pe Brătianu de diminuarea pretențiilor teritoriale ale României, dacă el continua să reziste, dar delegații americani l-au convins să abandoneze ideea, din cauza opoziției deja manifestate de francezi, englezi și italieni la planuri similare⁹¹. Apoi, printr-o coincidență, Generalul Bandholtz a făcut o călătorie la București pentru a se informa în privința motivelor adversității lui Brătianu⁹⁴. Sosind în capitala României la 1 septembrie, cu trei zile înainte de data la care era așteptat Clerk, Bandholtz s-a întâlnit cu Brătianu, care i-a spus că America era prea departe pentru a cunoște bine România, că rechizițiile erau pe deplin justificate și că războiul egalizase toate națiunile care participaseră la el în calitate de aliați. Primul Ministru a numit vizita lui Smuts la Budapesta drept „o misiune de conciliere”. Reconstituind istoria, el l-a mințit pe Bandholtz afirmînd că germanii îi promisesea toate teritoriile obținute de România în timpul războiului, dar aceasta nu l-a împiedicat să se alăture Aliaților, cărora acum le făcea un serviciu prin pacificarea Ungariei. El a promis să evacueze Ungaria de îndată ce se simțea în siguranță și l-a asigurat pe Bandholtz ca promisiunea sa îi va angaja pe succesori. Intenționînd să demisioneze curînd pentru a se eschiva de la semnarea Tratatului minorităților, Brătianu afirma că succesorul său va fi cu totul sub influența sa.

Brătianu i-a permis lui Bandholtz să citească răspunsul pe care ^{se} pregătea să îl trimită Consiliului. El conținea învinuirile deja noscute, inclusiv repetarea faptului că Aliații îi ceruseră să ocupe apesta, și că el va trata Ungaria ca pe un stat ocupat, într-o manieră direrită de cea a Aliaților, în regiunile pe care le ocupaseră

„secătuindu-le". El a refuzat să semneze Tratatul cu Austria, dacă cererile lui nu erau satisfăcute în întregime⁹⁵.

Americanii, puși în temă de Bandholtz asupra primirii la care se putea aștepta Clerk, erau convinși că Brătianu era hotărât să reziste, în pofida avertismentului Consiliului. încă de la sosirea la Budapesta, Bandholtz afirma că francezii încurajau rezistența românească. Acuzația lui a fost confirmată la București, unde a aflat că neprimirea notelor Consiliului era privită ca o glumă diplomatică. El l-a pus în temă pe Polk cu privire la planul francezilor de a domina România, învinuind Statele Unite pentru politica Consiliului și pentru asigurarea de avantaje comerciale cu România⁹⁶.

De îndată ce Clerk a sosit la București (la 12 septembrie), el a depistat intrigile franceze în momentul în care s-a întâlnit cu cei patru miniștri Aliați. Când a examinat ultima notă, Saint-Aulaire, susținut de trimisul italian Martin Franklin, și-a exprimat grava sa îngrijorare în ceea ce privește propusa evacuare a Ungariei. Ministrul francez era convins că o retragere imediată va produce anarhia, cu rezultatul că Aliații vor fi obligați să ceară românilor să se întoarcă. El insista, așa cum Brătianu o făcea de luni întregi, asupra faptului că Aliații ceruseră României să ocupe Budapesta, după care a procedat la descrierea notei pe care Brătianu o arătase lui Bandholtz, la 9 septembrie. Ea a fost primită la Paris pe 11 septembrie⁹⁷.

v | Brătianu l-a primit pe Clerk, la 12 septembrie, cu știrea că guvernul său a demisionat. În scrisoarea sa către Rege, Brătianu a explicat că se retrage pentru că Alianța din 1916 nu fusese respectată și deoarece „Consiliul Suprem, care a înlocuit Conferința de Pace a Aliaților", a impus României condiții inacceptabile pentru el⁹⁸. Căderea Guvernului Liberal nu presupunea schimbarea în politică, deoarece un timp nu s-a format un nou cabinet. Când, în cele din urmă, la 29 septembrie, s-a numit un cabinet sub conducerea lui Văitoianu, ministru de Război al lui Brătianu, acesta era dominat de ex-premier, chiar dacă el însuși nu făcea parte din guvern. El a fost autorizat de Rege să controleze afacerile în timpul unui „inter-regnum" pe care observatorii l-au comparat cu perioada din noiembrie-decembrie 1918, când Brătianu l-a instalat pe Coandă, pe care îl manevra. Deci, din punct de vedere tehnic, nu a existat nici un guvern legal de la 12 la

29 septembrie, o împrejurare de care Brătianu s-a folosit în negocierile sale cu Clerk și cu Consiliul. El a pretins, în repetate rânduri, că deciziile sale vor trebui supuse aprobării următorului guvern, deoarece el însuși nu deține nici o poziție oficială. El amîna mereu această acțiune, invocînd lipsa sa de autoritate".

Cînd, la 16 septembrie, i s-au prezentat notele de către emisarul Consiliului, Brătianu le-a desconsiderat, afirmînd că toate mesajele erau injuste și neadevărate. El i-a mărturisit lui Clerk că este pe deplin responsabil pentru ocuparea Budapestei, admînd că

atunci cînd ultima ofensivă ungară a clacat și s-a transformat în retragere, el a ordonat armatei române să nu se oprească pînă la ocuparea Budapestei... S-a făcut aceasta în interesul general al păcii și securității, deși acțiunea nu fusese autorizată. El a preferat să ocupe Budapesta, decît să avizeze Parisul și să riște un refuz, precum i se mai întîmplase¹⁰⁰.

Brătianu a dezvăluit că dăduse ordin pentru evacuarea imediată a Ungariei și că era gata să permită membrilor Comisiei de reparații să inventarieze bunurile necapturate ca rechiziții legale. Dacă va fi numit și un expert român în comisie, el va permite Aliaților să scadă valoarea acelor bunuri din daunele cuvenite României din partea Ungariei. În ceea ce privește învinuirile de amestec în afacerile Ungariei, Brătianu l-a acuzat pe Friedrich de ostilitate prin fixarea de alegeri pentru 28 septembrie, pe care era hotărît să le monitorizeze pentru a evita stabilirea unui guvern inamic¹⁰¹.

La întîlnirea din 20 septembrie, Brătianu l-a asigurat pe Clerk că încetaseră toate confiscările de proprietate privată maghiară. În schimb, el a cerut Aliaților să respingă orice regim din Ungaria pe care el l-ar considera neprietenos. A cerut din nou o modificare a frontierei, astfel încît România să obțină gurile Mureșului (în comitatul Cianad), lima de cale ferată de Ia Satu Mare la Oradea și nodul de cale ferată de ^a oekes-Csaba. Dacă Aliații respingeau acești termeni, Brătianu ertiza că el însuși sau succesorul său vor trata Ungaria cum vor coti de cuviință, și a amenințat iar că va evacua Ungaria imediat, Permițînd astfel comuniștilor să recapete puterea¹⁰².

SD ^ek ^a dedus că această criză era prelungită intenționat, în ⁿ.a că Aliații vor capitula în cele din urmă. Brătianu pusese în

mișcare o campanie de presă virulentă împotriva împărțirii Banatului, a tratatului minorităților și a politicii Aliatilor în general¹⁰³. El intenționa să spulbere șansele oricărui guvern succesor care ar fi dispus spre compromisuri, în special după ce a aflat de demersurile engleze pe lângă Ionescu și Maniu pentru a forma un guvern conciliator. Nici Conservatorii-Democrați, nici Naționalii transilvăneni, nici Averescu sau Marghiloman, care au fost și ei consultați, nu aveau forța să formeze un guvern fără sprijinul celorlalți, și nimeni nu avea curajul să îl înfrunte pe Brătianu, care avea mare trecere la Rege. Toți capii opoziției erau de acord cu Brătianu în cel puțin un punct, și anume că acceptarea cererilor Aliatilor implica o sinucidere politică. Formarea unui bloc anti-Liberal nu se putea materializa, deoarece Ionescu a refuzat să se întâlnească atât cu Averescu, cât și cu Marghiloman, pe care îi considera trădători, iar Maniu respingea orice fel de tratative cu ceilalți, pentru a nu pune în pericol colaborarea partidului său cu Brătianu¹⁰⁴.

În timp ce Clerk se afla în București, Brătianu a complicat și mai mult criza, atunci când a pus la cale, la 23 septembrie, numirea lui Corneliu Manolescu-Râmnicăneanu, Președinte al Curții de Casație, în fruntea unui nou guvern¹⁰⁵. Acesta a fost un bluf pentru a dovedi Aliatilor că Liberalii se bucurau de sprijin național, căci Manolescu a oferit partidelor de opoziție ramura de măsline, cerându-le să formeze o coaliție cu Liberalii. Deoarece nimeni nu a răspuns afirmativ, Manolescu a explicat miniștrilor Aliați că publicul cerea o continuare a regimului Liberal, care promitea să asigure îndeplinirea aspirațiilor românilor¹⁰⁶.

La 28 septembrie, când Clerk era pe punctul de a pleca, s-au făcut două anunțuri importante: s-au fixat alegeri pentru prima săptămână din noiembrie și s-a anunțat că un nou guvern, condus de Văitoianu, își va asuma puterea a doua zi. Clerk s-a întâlnit cu Văitoianu și Brătianu la 29 septembrie, într-o ultimă încercare, doar pentru a înțelege că noul cabinet continuă regimul lui Brătianu în altă componentă. Această concluzie s-a conturat cu claritate când Văitoianu l-a asigurat de hotărârea de a urma politica lui Brătianu. În drum spre Paris, Clerk s-a oprit la Budapesta pentru a se întâlni cu Misiunea, ale cărei informații indicau că România nu pusesese capăt rechizițiilor. Clerk

s-a convins că situația de criză putea fi rezolvată dacă se înlătura guvernul Friedrich, dacă românii erau obligați să se retragă și dacă se încheia o pace rapidă cu Ungaria¹⁰⁷. Recomandările sale, ca și metodele care urmau a fi folosite, depindeau de atitudinea lui Văitoianu, și nu de situația din Budapesta. Când Clerk a sosit la Paris la 10 octombrie, tulburările din Ungaria nu se sfârșiseră, și nici nu era vreun semn că România intenționa să se conformeze notelor pe care el le remisese lui Brătianu.

Guvernul Văitoianu

Noul Cabinet de la București, format din șapte generali, se intitula regim neutru și nepartinic, numit pentru a rezolva dificultățile c Aliații și pentru a organiza alegeri într-o atmosferă liberă și imparțială¹⁰⁸. Această descriere nu i-a convins pe capii opoziției, care l-au numit pe Văitoianu marioneta lui Brătianu, instalată cu scopul de a întârzia alegerile și de a prelungi mobiliza^{re}l^ă Târ^ăriei^ă, pentru ca soldații să nu poată veni acasă să voteze¹⁰⁹.

Văitoianu nu era omul de stat pe care și—l doreau englezii. Nu numai că era un subordonat loial al lui Brătianu, renumit pentru „administrarea coruptă și apăsătoare a Basarabiei”, ci și o persoană fără experiență diplomatică¹¹⁰. Portofoliul lui de zece săptămâni era cons^{ta} T^ăl^ăo^ă Fun regim Brătianu în haine cazone. Această credință era întărită de afirmațiile frecvente ale lui Văitoianu, ori de câte ori se cerea un răspuns răspicat, că trebuie să își consulte cabinetul înainte de a da un răspuns. Întrucât guvernul său era alcătuit după chipul și asemănarea sa, cu posibila excepție a ministrului de Externe Mișu, se impune concluzia că Brătianu era cel care lua deciziile.

Cei familiarizați cu strategia lui Brătianu își aminteau cum demisiona ori de câte ori era confruntat cu decizii fatidice, sau amenința ca demisionează dacă politica sa era întâmpinată de o opoziție hotărâtă.

¹⁰⁷ma lui amenințare survenise în decembrie 1910, când Regele Carol s-a opus politicii lui agresive pentru menținerea echilibrului de forțe în

¹⁰⁸ can¹ - Carol I-a demis pe Brătianu și l-a numit pe Titu Maiorescu, acesta din urmă a condus un Guvern Conservator care, de fapt, a

¹⁰⁹ muat politica Liberală. Brătianu nu i-a permis lui Carol să repete

acest gest în anii următori, și nici nu i-a îngăduit vreodată lui Ferdinand să intervină în chestiuni de guvernare. În timpul negocierilor cu ambele tabere, în tot cursul războiului, Brătianu amenința mereu cu intenția de demisie dacă vreuna din tabere îi respingea cererile. Pentru germani, aceasta însemna numirea ulterioară a unui guvern pro-Aliat; pentru Aliți, demisia sa presupunea numirea unui guvern fie neutru, fie filo-german.

Să ne amintim că Brătianu n-a demisionat decât atunci când s-a confruntat cu problema critică a păcii separate. Atunci el a propus candidatura lui Averescu, care nu s-a conformat și, ca atare, a fost demis. Marghiloman a finalizat apoi sarcina ingrată de a obține pacea, drept care cariera lui politică și reputația Conservatorilor au fost total compromise. Guvernul Coandă și-a păstrat portofoliul numai pînă cînd Brătianu, care îl determinase pe Rege să-l numească, a fost invitat la Conferința de Pace. În fine, în septembrie 1919, cercul a fost închis de Văitoianu, care juca același rol ca și Averescu, Marghiloman sau Coandă, și anume, servea drept *locum tenens* pentru Brătianu, un țap ispășitor în altercațiile pe care el prefera să le evite.

Brătianu nu avea nici o intenție să abdice din poziția de invidiat, de făuritor al destinului României. El trebuia să iasă victorios din mult-amîinatele alegeri viitoare, nu pentru că înfrîngerea îi diminua puterea în vreun fel, ci pentru a cîștiga consimțămîntul popular pentru politica sa. Alegerile urmau să fie primele organizate conform legii electorale din iunie 1917, care prevedea dreptul de vot universal pentru bărbați, reprezentarea proporțională și prezența obligatorie la urne'. Brătianu a anticipat că alegătorii din Transilvania, cărora li se acordase recent o reformă agrară de către Consiliul Dirigent (12 septembrie 1919), îi vor prefera pe Liberali și nu pe Naționali transilvăneni, întrucît țăranii de acolo erau incitați de știrile din Ungaria, în timp ce așteptau încă ratificarea reformei de către parlamentul Liberal. S-a anunțat o reformă agrară pentru Bucovina la 7 septembrie, dar era necesară ratificarea. Reforma pentru Basarabia fusese ratificată în decembrie 1918. Accentuînd reîntoarcerea inevitabilă a noilor provincii la conducătorii lor anteriori (maghiari, austrieci și ruși), ceea ce era de presupus că s-ar întîmpla dacă România ceda în fața Aliților, Brătianu a subminat campania electorală a adversarilor săi. Opu-

nîndu-se la tratatul minorităților, el spera să domolească neliniștea alegătorilor din Vechiul Regat, care urmau să fie întrecuți la număr de cei din noile provincii. Pentru a potoli aceste temeri și altele inventate, Brătianu a acreditat ideea că beneficiile conferite sau promise românilor nu vor fi puse în fapt dacă pierdeau Liberalii. Rattigan, însărcinatul britanic, a făcut o încercare eșuată de a-l convinge pe Brătianu de natura inofensivă a tratatului minorităților. El a informat Foreign Office-ul că „trebuie avut în vedere că în caracterul românului există mult din cel al unui copil mofturos. Conștient că face rău și temător de pedeapsa care îl așteaptă, devine aproape imposibil să te înțelegi cu el”¹¹².

Mai erau șase săptămîni pînă la alegeri. Brătianu trebuia să reziste Alianților pînă atunci. Hotărîrea lui nu a trecut neobservată de Clerk, care a informat Consiliul, la 10 octombrie, că omul de stat român trăgea de timp pentru ca „apele Aliate să fie suficient de tulburi, ca el să prindă pește din belșug”. Clerk a cerut ca Brătianu să fie informat că între Alianți nu existau disensiuni în probleme cum ar fi tratatul cu Turcia, disputa pentru Fiume dintre Italia și Serbia și politica față de România. Cît timp Alianții erau nehotărîți, a afirmat Clerk, Brătianu va fi în stare să își întărească poziția față de șefii opoziției, care se pare că erau dispuși să primească condițiile Alianților.

Clerk a prezentat Consiliului un raport asupra crizei, redactat de Allen Leeper, care îl însoțise la București. Leeper a întocmit un raport magistral bazat pe întrevederile cu Brătianu și cu adversarii săi. Obiectivele lui Brătianu erau cunoscute de toți, dar Leeper a dezvoltat noi mijloace prin care el își propunea să reușească. Brătianu intenționa să naționalizeze petrolul și alte industrii de bază pentru a le oferi Liberalilor controlul deplin al economiei și pentru a submina încercările deja făcute de americani, englezi și francezi, pentru recîștigarea Posesiunilor lor în industria petroliferă sau pentru a cîștiga altele noi. Brătianu spera să iasă învingător, încurajînd competiția dintre Puterile Aliate în chestiunea concesiunilor petrolifere”³.

Leeper a observat că Brătianu anticipa dezintegrarea taberei
a e m combinații de Mari Puteri, care existaseră și în perioada

antebelică. Acest lucru va da posibilitatea României să formeze o alianță cu Polonia și să încerce o apropiere de un guvern marionetă maghiar pentru a neutraliza revigorarea influenței rusești în Europa Centrală și de Est și pentru a forma astfel un bloc solid de puteri împotriva Cehoslovaciei și Serbiei¹⁴. După părerea lui Leeper, Brătianu conta pe asistența militară franceză și italiană, pe indiferența englezilor și pe neintervenția americană în chestiunile europene. El numise Liga Națiunilor o armă anglo-americană pentru exploatarea jrtateJOTjîELşj^^ considera^că^r^înîzaȚra nu prezrftă nici o valoare pentru Franța sau Italia. Presa cenzurată din București era plină de articole referitoare la diferențele de opinii dintre Aliați, la inevitabilitatea unei rupturi dintre englezi și francezi și la stȚrșitul prieteniei anglo-americe, întrucât interesele lor economice erau vital opuse. Leeper atribuia această propagandă presei și agențiilor de publicitate franceze, care îl îndemnau pe Brătianu să reziste, „probabil cu aprobarea” Quai d'Orsay-ului”. Această observație deriva din afirmația lui Saint-Aulaire către Rattigan, la 10 octombrie, potrivit căreia ministrul francez admitea că făcuse o critică ascuțită politicii americane față de România¹⁶.

Italia, prin Martin Franklin, era la fel de vinovată pentru subminarea pozițiilor Aliate. Italienii își propuseseră ca obiectiv major izolarea noului Regat slav de sud. Firește, acest scop îi plăcea lui Brătianu, care risca pierderi teritoriale dacă se realizau, pretențiile •slavilor de sud. El a fost, deci, receptiv la demersurile Italiei din primăvara și vara anului 1919, dar contrapropunerile lui (susținerea revendicărilor maxime ale României, planul de a pune bazele unui bloc româno-ungar-polonez și nevoia de asistență militară) au fost eludate de italieni, care făceau curte Ungariei în august 1919, pentru a-și asigura ajutorul lor, în schimbul promisiunii de a evacua forțele de ocupație românești. Când Ungaria a respins aceste planuri, italienii au făcut din nou demersuri pe Ungă România, dar s-au confruntat cu mînia lui Brătianu, care auzise că italienii susținuseră planul de retrocedare a Dobrogei de sud¹⁷. Leeper observă, în lumina acestor dezvăluiri, că Brătianu a fost înecîntat de ruptura iminentă din rîndurile Aliaților datorită implicării Italiei în disputa asupra teritoriului Fiume. >

Oamenii de stat Aliați erau foarte conștienți de sciziunea dintre ei. Din acest motiv, numai americanii doreau să adopte recomandarea lui Leeper referitoare la un ultimatum neechivoc, să ordone României să se conformeze, sau altminteri să renunțe la legătura ei cu Aliații și la calitatea de membru al Ligii Națiunilor. Această propunere dură ar fi deranjat planurile cu privire la România ale francezilor, italienilor și, într-o mai mică măsură, cele de perspectivă ale englezilor. Delegații francezi și italieni erau mai interesați de alternativa sugerată de diplomații britanici pentru a păstra România în tabăra Aliată. Acesta era un plan de încurajare a lui Ferdinand, anume să împuternicească pe Averescu, Ionescu sau Maniu cu formarea unui guvern din adversarii lui Brătianu. Clerk îi descriese ca fiind mai conciliatori decât Brătianu; ei cereau doar promisiunea fermă a Aliaților de a permite României să pună în discuție unele modificări minore în tratatul minorităților, pe care nimeni nu dorea să îl accepte în forma lui prezentă. Clerk și Leeper credeau că o invitație cordială tăcută lui Văitoianu, cu scopul de a discuta tratatul minorităților, o momeală pe care credeau că el o va înghiți, îi va anula lui Brătianu argumentul că numai românii care se gîndeau la sinucidere politică vor îndrăzni să semneze tratatul. Leeper era convins că Brătianu va rezista pînă în ultimul moment, dar nu va rupe relațiile cu Aliații. Dacă lui Ferdinand și șefilor oscilanți ai opoziției li se va permite o revizuire satisfăcătoare a tratatului minorităților, Regele îl va demite pe Brătianu și va prefera să formeze un guvern de coaliție, dispus să semneze decât să riște o ruptură cu Aliații⁸.

Consiliul era influențat de Clerk și Leeper și de intervenția francezilor, care doreau și mai multe concesii. În nota lor către Văitoianu din 11 octombrie, Aliații au invitat delegația română din v^ans să examineze tratatul minorităților și să-și prezinte amenda-
JP^{enl:e^}după ce Văitoianu va"ălxep lă~pnncTpTuI"Trătăfuluî. României
s^{tra} acordat pnVTIe|>ăuTH5ugerat dFTioTăcTielu\linert)fu""în""Comisii"
pentru reparații, de a numi un reprezentant cu puteri depline într-o
u -comisie care urma să inventarieze bunurile rechiziționate din
garia. Evacuarea Ungariei era solicitată și-acum, dar într-o mai mică
a, deoarece încă nu se organizase o forță polițienească maghiară.
a stabilit nici o dată exactă pentru începerea evacuării. Singurul

paragraf din ultima notă, care arăta oarecare fermitate, era afirmația privitoare la frontieră, în legătură cu care nu se putea admite nici o schimbare. Repetarea notelor anterioare a fost inclusă numai la insistența americană. Americanii au obținut și adoptarea unui nou procedeu, menit să demonstreze unitatea Aliaților: nota va fi înmînată lui Văitoianu de toți cei patru ambasadori Aliați. Polk voia să difuzeze nota în presă, dar Clemenceau l-a convins să aștepte răspunsul lui Văitoianu¹¹⁹.

Nota a fost primită la București în mai puțin de o săptămînă, o perioadă neobișnuit de scurtă, avînd în vedere că mesajele anterioare făceau îndeobște cel puțin trei săptămîni în drumul lor de la Quai d'Orsay la capitala românească. Văitoianu, plecat în vacanță, nu a primit-o pînă pe data de 20 octombrie, cînd i-au înmînat-o trei dintre cei patru miniștri. Trimisul italian Franklin nu și-a însoțit colegii, deoarece nu primise instrucțiuni de la Roma în acest sens¹²⁰. Această demonstrație de disensiune, criticată de Clerk, Leeper și de americani, a anulat efectul dur al notei asupra lui Văitoianu. Italienii nu numai că s-au dezis de planul Consiliului, dar și-au reafirmat poziția independentă, trimițînd un vas de război la Constanța, pe 24 octombrie, și o companie de soldați însoțită de o orchestră la București, pentru a celebra prima aniversare a bătăliei de la Vittorio Veneto¹²¹. Poate din cauza semnalelor italiene, Văitoianu a răspuns abia după o lună. . Nimeni nu putea să nege acuzația des repetată a lui Brătianu, referitoare la faptul că există o schismă în rîndul Aliaților.

La Paris, între timp, Polk era din ce în ce mai nemulțumit de întîrzierea lui Văitoianu și de desconsiderarea ordinelor misiunii din Budapesta. El a insistat ca România să evacueze Ungaria înainte de stabilirea efectivă a unei forțe polițienești ungare. Generalul Bliss i-a blestemat pe francezi și pe români la un loc și l-a îndemnat pe Polk să anuleze României orice beneficiu care ar decurge din tratatele de pace și să își avertizeze colegii că Statele Unite se opun la orice întrerupere a Conferinței de Pace, cauzată de activitatea independentă a uneia sau mai multor puteri. Bliss a făcut recomandarea ca

... în condițiile în care Consiliul permite destrămarea Puterilor Aliate și Asociate... Statele Unite se consideră ieșite din orice

asociație din care făceau parte, pînă ce obligațiile asociației respective vor fi recunoscute și acceptate de către toți¹²².

Americanii au schițat apoi un plan aprobat de Lansing, prin care statele aliate puteau semna protocolul, recunoscînd cedările de teritoriu maghiar în favoarea vecinilor. Semnarea efectivă a păcii cu Ungaria, care fusese redactată și gata să fie remisă unui guvern responsabil, putea să aibă loc după Conferința de Pace dar, între timp, se puteau încheia reglementările de frontieră. Americanii credeau că România nu va ezita să semneze un asemenea protocol, dar planul a fost respins de Consiliu în așteptarea răspunsului lui Văitoianu¹²¹.

Polk nu s-a descurajat. El l-a convocat pe Mișu, care era pe punctul de a se întoarce acasă, pentru a prelua noul său post de ministru de Externe, și l-a întrebat deschis dacă Văitoianu nu înfăptuia de fapt politica lui Brătianu de a-i pune pe Aliați, de fiecare dată, în fața unui fapt împlinit. Polk s-a referit la rapoartele asupra alegerilor care urmau să fie organizate de noile provincii, care nu revin încă României prin tratat. Mișu a replicat că Văitoianu îndeplinea dorințele noilor provincii de a participa la alegeri¹²⁴.

Atitudinile americane trebuie puse, în parte, pe seama nerăbdării delegației de a-și îndeplini misiunea și de a se întoarce în țară. Tratatul cu Germania și Austria fuseseră semnate, cel cu Bulgaria era gata pentru semnare, iar tratatul cu Turcia era aproape finalizat. Tratatul cu Ungaria, de asemenea finalizat, nu putea fi semnat din cauza întransigenței românilor, pe care Polk era hotărît să-l oprească înainte să plece din Paris. "Românii erau la fel de hotărîți să prelungească criza, în speranța că americanii se vor retrage de la Conferință și astfel Consiliul redus va fi mai puțin ostil. Calculul României nu trebuie să depindă de dezangajarea americană față de afacerile europene, deoarece delegații Statelor Unite cedau în fața metodelor de împăciuire ale altor reprezentanți, de dragul unei politici Aliate unitare.

Eșecul americanilor de a promova o atitudine Aliată strict coerentă față de România a fost demonstrat cu prisos în „bătălia de la Mărășeu”. Se poate observa o inflexiune inițială și o tendință de înțepenie din partea americanilor, în dezbaterile asupra Dobrogei de sud, a fișiei din Bucovina și a Basarabiei. Să

ne

amintim că acele regiuni fuseseră încă oficial acordate României. Spre deosebire de teritoriile pe care România urma să le dobândească de la Ungaria, aceste regiuni erau încă în suspensie, din cauza insistenței americanilor ca ele să fie reținute pînă ce România începea să acționeze cu bună credință.

Cînd englezii, francezii și italienii au considerat că este necesar să ofere României regiunile în schimbul colaborării ei, americanii, pe punctul de a-și pierde atuurile, au tergiversat, oferind planuri alternative. Polk a încercat să impună inserarea unei clauze în tratatul cu Bulgaria, care dădea Aliatilor dreptul de a examina pretențiile României la Dobrogea de sud invitînd-o să își reconsidere hotarul și să retrocedeze zonele în care românii erau în minoritate. El credea că România nu va rezista acestei propuneri avansate de americani cu cîteva luni mai înainte, și chiar sugerate de Sonnino cîndva, dacă se punea această condiție... întrucît România „avea o bună șansă să primească zone considerabile de teritoriu în Transilvania și Bucovina, poate că primirea acestora putea fi condiționată de cedarea în chestiunea Dobrogei”¹²⁵.

Francezii încă dezavauau cedarea de teritorii aliate unui stat inamic, dar britanicii au fost de acord. Balfour și-a amintit atunci:

*Consiliul Suprem a hotărît că România, ca putere aliată, nu poate fi solicitată să cedeze teritorii Bulgariei. Hotărîrea aceasta nu a fost niciodată anulată. Consiliul Suprem nu își ascundea totuși sentimentul că România ar trebui să cedeze o zonă care, în mod evident, nu este românească. Relațiile încordate cu România nu ar... justifica o modificare a acestei politici. Dacă Puterile ar fi purtat război cu România, situația ar fi, desigur, alta*¹²⁶.

Confrunțați cu acest raport autoritar, americanii nu puteau recomanda o recurgere la război pentru a forța România să cedeze în chestiunea Dobrogei, și nu doreau nici să propună folosirea forței pentru a corecta comportamentul românilor. De la propunerea inițială a americanilor, de a retroceda întreaga Dobrogea de sud, la al doilea plan, de a înapoia o parte a acestei regiuni, americanii au pierdut totul, deoarece în Tratatul cu Bulgaria nu era inclusă nici o clauză privind cedarea de teritorii.

j-.i.' •

Statutul Bucovinei era prevăzut în Tratatul cu Austria, pe care România nu îl semnase încă. Articolul 59 cerea Austriei să renunțe la pretențiile asupra Bucovinei și să recunoască dreptul Aliaților de a atribui provincia unei alte puteri, sau altor puteri. Prerogativa Aliaților de a delimita hotarele Bucovinei, sau de a repartiza întreaga provincie a fost revendicată de americani, care și-au propus să o păstreze între prerogativele lor, pînă cînd România își va schimba comportarea. Această recomandare se adăuga propunerilor aprobate de miniștrii de Externe, de a separa fișia nordică și de a o atribui statului ruten. Dar perspectiva din octombrie, de constituire a unui stat ruten, se destrămase. Americanii nu puteau inventa nici un plan eficace pentru a refuza Bucovina României, iar delimitarea frontierelor nordice de către ei nu a devenit permanentă¹²⁷.

Singură, Basarabia a rămas un, atu pentru americani, menț să tînă în șah România, drept răzbunare pentru atitudinea sa. Această p^vTTTeie, spre cfeoseBîre de~aTte tentorn\ era~din punct de vedere fofmaFproprietatea unui stat aflat, Rusia, avînd în vedere sprijinul ■^££I^Lj^2II^J^IISIS^ijL f^{rancezi}- ^ "e amintim că cei Patru Mari fuseseră de acord să susțină dorința de plebiscit a lui Kolceak în Basarabia. Americanii și-au menținut cu tenacitate promisiunea și au refuzat să participe la dezmembrarea teritoriului rusesc. Alți oameni de stat din Consiliu s-au disociat de insistențele lui Polk, întrucît el nu a condiționat atribuirea provinciei către România de o schimbare de comportament. României i s-a permis să ocupe Basarabia pînă cînd Aliații hotărau statutul ei viitor. Britanicii și francezii preferau o ocupare românească, decît una bolșevică sau „Albă". Cînd a sosit timpul atribuirii provinciei, dispăruse problema ridicată de pretenții rivale. „Albii" nu mai erau susținuți de britanici și francezi, americanii se întorseseră în țară, iar România, după opinia Aliaților, se potolise. Frank Polk a refuzat să recunoască înfrîngerea, în pofida deja-^{ca}ru planurilor sale. Nu a înțeles să se repleze deși, după cum prezenta ierurile lui Bandholtz, la 17 octombrie, „s-a dus o luptă aspră aici, mtrucît francezii și italienii sînt foarte receptivi față de sentimentele ... or> iar britanicii, în timp ce ne sprijină, nu doresc să-și atragă s V^{tatea} României"¹²⁸. Lin membru al delegației americane a găsit, în zat mo^otive de distracție:

Moarte-
s
punctele
lui
Wilson,
Români
a își
pune
capișon,
Se
înfoaie
și calcă
mîndră
foc
(Ca într-
o schiță
de
Stephen
Leacock
).

și vorbe **dulci** Cît n-ar reuși o șleahță
de fătuci Numaidecît Clerk Miroase că
ceva-i suspect

„Știu bine unde bate România
Ea își rotunjește glia",
Iar Bandholtz și ai lui
Umblă haihui... haihui... haihui¹²⁹.

Pra

dă

pră

văli

i la

Bud

ape

sta,

Le

joac

ă

tutu

ror

fest

a.

Căc

i

răst

oar

nă

pla

nul

de

rep

araț

ii

Pus

pe

pici

oar

e de

ai

noșt

ri

Ali

ați

Brătianu

aruncă

ocheade

Note și comentarii

1. Georges I. Brătianu, *Origines*, p. 318.
2. Iorga, *Memorii*, II, p. 226.
3. După Deâk (p. 98), politicienii Aliați împărtășeau părerea că Bela Kun are dreptate să respingă manevrele agresive românești.
4. Presupusele instrucțiuni ale lui Lenin sînt descrise în *Buletinul no. 484*, Comisia americană pentru negocierea Păcii, *Moon Papers*. Herbert Hoover a obținut aceste informații de la agenți din Administrația Ajutorului American, care îl considerau pe Kun periculos, deoarece „se revărsa peste granițele sale”. Pentru Hoover, „Albii” nu erau cu nimic mai puțin blamabili, întrucît „sînt reacționari extremiști, neavînd vreo pregătire intelectuală, iar acum dezbat oportunitatea dreptului la duel” (*U.S. Foreign Relations. PPC*, XI, p. 259; și Hoover, *Memoirs*, I, pp. 398-410).
5. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VII, pp. 20-28. Jules Cambon avea să consemneze că propunerea lui Bliss i-a împuternicit pe români să înainteze asupra Budapestei (*La Roumanie et la question agraire en Transylvanie*, p. 619).
6. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VII, pp. 67-71. înjur de 16.000 de militari francezi urmau să fie făcuți disponibili.
7. *Ibidem*, VII, pp. 60-62.
8. Menționarea de către Mișu a proviziilor trimise de Aliați indica faptul că hotărîrea anterioară a celor Patru Mari, de a opri ajutorul, nu ajunsese în faza punerii în practică.
9. Veșnic a oferit o divizie, dar nu a putut da mai multe, deoarece se temea că îi „va fi prădată casa”, dacă granițele Serbiei vor fi lăsate fără apărare.
10. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VII, pp. 103-108. Aceasta a fost ultima zi petrecută de Lansing la Paris. El a plecat în țară la 12 iulie. A fost înlocuit în postul de prim-plenipotențiar de către Henry White.
11. *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 82-83.
12. *Ibidem*, III, p. 408.
13. *Ibidem*.
14. *Ibidem*, IV, pp. 1100-1104. Brătianu a semnat acordul la 29 iulie, razbunîndu-se astfel pe acțiunile lui Balfour din luna respectivă. Pentru ostilitatea americanilor față de Tratatul petrolifer, vezi Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, II, pp. 422-423. Acordul își avea originea „în pact, semnat de britanici și francezi la 18 aprilie 1919, pentru a împărtăși oțătarea în comun a terenurilor petrolifere din România și din Orientul Mijlociu (Temperley, *A History*, VI, pp. 182-183).

15. *Documents on British Foreign Policy*, I, p. 88, și VI, pp. 16-11.
 16. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 120-121, 125-127.
 17. *Ibidem*, VII, pp. 127, 129-130, 139-140.
 18. O caracterizare înțelegătoare a „Albilor” este creionată de Deák (pp. 101-102) care, fiind de origine maghiară, a considerat că este incorect să îl trateze pe Bela Kun cu dușmănie, deoarece comuniștii, ca și „Albii”, apărau integritatea teritorială a Ungariei.
 19. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 177-181, 187-190.
 20. Bliss a afirmat că Ungaria nu se opune armistițiului de la Belgrad, sau ofensivei trupelor sârbești și franțuzești. Neînțelegerile au început odată cu mișcarea românilor. La protestul lui d'Esperey, românii au răspuns că înaintarea lor fusese aprobată de Károlyi. Aceasta era o minciună, a declarat Bliss citându-l pe d'Esperey.
 21. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 181-182. Balfour nu a menționat că România devenise stat beligerant la 10 noiembrie, când decla rase război Germaniei.
 22. Bliss a consemnat în jurnal că „se discută de zile întregi despre trimiterea unei Armate Aliate în Ungaria, iar în după-amiaza aceasta vom discuta din nou problema la Quai. E aici motiv de mare bucurie, pînă cînd se pune întrebarea: ce națiune, sau ce națiuni, vor da trupele și vor achita nota de plată? Toți, pe rînd, afirmă că este datoria Statelor Unite, deoarece au intrat tîrziu în război și deoarece au pierdut puțini soldați. Deci, trebuie să continuăm lupta pînă ce nota de la măcelărie va fi la fel de mare ca a lor. Atunci delegații Statelor Unite spun: „Da de unde, doar dacă ne ordonă Congresul”. Apoi se uită unul la altul prostește, pînă cînd îi vine cuiva vreo idee și propune să-i trimită o telegramă lui Kun, în care să-l numească mincinos și bandit - la care se luminează cu toții la față, comandă trimiterea telegramei, iar apoi se trece la alte chestiuni, la fel de trăsnite și de inutile” (Palmer, p. 409).
 23. Temperley, *A History*, I, p. 356.
 24. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 198-200, 208, și XI, pp. 312-322; *Documents on British Foreign Policy*, I, pp. 130-131.
 25. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 236, 248-249; Miller, *Diary*, IX, p. 353.
 26. Atașatul militar britanic din Viena îi avertizase pe români cu privire la un atac iminent (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 110). După Károlyi, șeful de stat major al lui Kun a încredințat planul „Albilor”, care l-au înmînat românilor (*Memoirs*, p. 172).
- Trupele românești le-au depășit numeric pe cele maghiare în proporție de doi la unu. Cam 170.000 de români au contraatacat 84.000 de maghiafl- (C. Kormos, *Rumania*, p. 72).

27. Victoria a fost sărbătorită cu interpelări în lauda lui Brătianu la o ședință a Parlamentului român din 28 iulie („Monitorul Oficial”, No. 39, 28 iulie; Iorga, *Memorii*, II, pp. 236-237).

28. Georges I. Brătianu, *Origines*, pp. 316-317. Vezi și Iorga, *Memorii*, II p. 238. Scurta campanie este tratată drept o acțiune defensivă justificabilă în: Kirițescu, III, pp. 473-504; Clark, *United Roumania*, pp. 192-203. Punctul de vedere maghiar se află în: Deák, pp. 103-104. Relatări succinte sînt în: Seton-Watson, *A History*, p. 545; și Temperley, *A History*, I, pp. 356-357.

29. Documents on *British Foreign Policy*, VI, pp. 21-22, 61-63, 87-88, 137-138.

30. Conteles Skrzinski, Sub-secretarul polonez al Afacerilor Externe, a vizitat Bucureștiul la 6 iulie și a afirmat că țara sa și România colaborează pentru asigurarea unei granițe comune, care să reziste „bolșevicilor evrei” (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 33-34).

31. *Ibidem*, III, pp. 585-586. Petliura a trimis o misiune la București, în ianuarie 1919, pentru a cere asistență (*Scrisoarea lui Vopicka către Robert H. Lord*, 9 ianuarie 1919, *Moon Papers*). Vezi Iorga, *Memorii*, II, p. 193, pentru activitățile Misiunii Petliura.

32. „Times”, London, 5 august. Odessa s-a predat lui Denikin la 27 august.

În iulie și august nu erau disponibile trupe ale Armatei Roșii pentru a fi trimise împotriva României (Von Laue, p. 238). Rakovski și-a amintit, mulți ani mai târziu, că guvernul sovietic se temea în vara anului 1919 că Aliații îi vor înarma pe români, polonezi, pe Petliura, Denikin și Kolceak, pentru a eradică bolșevismul din Rusia (Louis Fischer, *Men and Politics*, p. 132).

33. Sazonov, ministru de Externe al lui Kolceak, a jucat un rol important în a-l aduce pe Denikin în atenția lui Winston Churchill care, la rîndul său, i-a furnizat lui Denikin provizii pentru 250.000 de oameni („The Manchester Guardian”, 21 mai, 1919). Britanicii susțineau încă cererea lui Poklevski, ca Brătianu să cedeze efectele rusești lui Denikin. Era aproape de neconceput ca Brătianu să-i acorde ajutor material lui Denikin, care se presupune că viza să-și creeze un imperiu în sudul Rusiei încorporîndu-și Basarabia (Fischer, *The Soviets in World Affairs*, I, pp. 198-199, 201-203; și Rattigan, p. 213).

34. Brătianu îi trimitea pe Poklevski și Rattigan la Văitoianu, ministrul e Kazboi, ori de cîte ori era ridicată problema acelor efecte. Văitoianu nu^{6Sc} kTM sfîi'Șit misiunea curățării Basarabiei de simpatizanți bolșevici; pro^a. P^{us} s^Λ ac^{ac}orde ajutor unui alt grup, care urmărea recucerirea acestei vizii (*Documents on British Foreign Policy*, III, p. 408).

■ Miller, *Diary*, XX, p. 378. Foeh a dezvăluit aceste cifre la 4 august.

36. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 304-308, 310-311, 317-322. Clemenceau spera să vadă Ungaria încercuită de state ostile.

Bohm a avut o carieră aventuroasă. Fusese comis voiajor de mașini de scris înaintea războiului, locotenent în armata ungară și ministru de război al lui Károlyi. Deși nu era adept al lui Kun, a acceptat să fie trimisul său la Viena. Se zice că ar fi acceptat mită de la Basil Zaharoff, magnatul armamentelor, pentru a lucra împotriva lui Kun. Românii, care nu aveau încredere în el, l-au acuzat că i-a ridicat împotriva lor pe sași. Bohm a reapărut în Ungaria în 1946, când a fost numit însărcinat în Suedia. Vezi: Macartney, *Hungary since 1918*, „The Slavonic and East European Review”, VII (1929), p. 581; Guiles Davenport, *Zaharoff: High Priest of War*, p. 261; și „Bulletin d'informations roumaines”, 12 aprilie 1919.

Se pare că Bohm l-a înecat pe Coolidge, pe care l-a întâlnit la Viena. Coolidge l-a convins pe Hoover în privința telentelor sale. Vezi *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 236, 253-256, și XII, p. 446; Hoover, *Memoirs*, I, p. 399. Pentru versiunea lui Bohm, vezi *Ket forradalom Tizeben*.

37. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 516-517.

38. Deák, pp. 473-476.

39. Rattigan împărtășea părerea lui Brătianu că Aliații ar trebui să-l felicite pentru îndepărtarea lui Kun. El a scris la 10 august că Aliații ceruseră cooperarea României la marșul asupra Budapestei, deoarece nu mai considera armistițiul de la Belgrad ca fiind în vigoare (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 139).

40. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 480-483, 490-491, 529. Americanii doreau să trateze România cu mai multă asprime.

41. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 510, 516-517.

42. Misiunea militară italiană din Budapesta, acționând în numele Aliaților, a tăcut un joc de-a v-ați ascunselea cu ofițerii români, în efortul de a amâna ocupația. Vezi Kaas și Lazarovics, *Boishevism in Hungary*, pp. 306-307.

43. Polk (1871-1943) fusese consilier la Departamentul de Stat (1915-1918). Lansing l-a împuternicit abia la 3 septembrie să accepte deciziile Consiliului, fără consultări prealabile cu Washington-ul (*U.S. Foreign Relations, PPC*, XI, p. 640). Henry White nu a beneficiat de acest privilegiu.

Polk l-a avertizat pe Mișu la 4 august că asistența anterioară va înceta imediat, dacă la Budapesta intervine vreun incident care să ridice opinia americană împotriva României (*U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, p. 509).

44. Părerile lui Pichon, Tittoni și Foch erau împărtășite de cotidiene și reviste cu influență. Pertinax a scris în „L'Echo de Paris” (10 august) că Aliații se dovediseră incapabili de a-i proteja pe români „la vreme de restriște”. Auguste Gauvain de la „Le Journal des Debats” (11 august) n

sfătuia pe Aliați să îi negligeze pe români, care își pot purta singuri de grijă. The New York Herald" (10 august) afirma că Aliații nu ar trebui să se pună în calea României, care administra Ungariei pedeapsa cuvenită. „The New York Times" (14 august) a relatat că românii intraseră în Budapesta cu permisiunea expresă a Aliaților. Seton-Watson scria că „românii, avînd în mod firesc mai puține iluzii în privința Ungariei decît cei Patru Mari, nu aveau de gînd să se supună... Aliații se temeau că muncitorii din Occident vor fi de partea lui Kun... Acțiunea militară a României era cum se poate de binevenită... Românii au luat pe cont propriu misiunea de a îndrepta armistițiul strîmb și de a pune capăt amatorismului occidental și intrigilor habsburgice („The New Europe", XII, pp. 98-99).

45. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 504-511, 517-518; Deák, p. 110. Nota a fost citată în „Times", Londra, 6 august.

46. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 528-532, 541-543.

47. Textul proclamației este în: Deák, p. 476.

Afirmația lui Brătianu, că acționa cu acordul Aliaților, poate fi înțeleasă în lumina lipsei de trupe Aliate. Cele Patru Puteri Aliate nu puteau furniza trupe de înlocuire a celor românești. Tittoni a oferit o singură companie, Balfour s-a referit la trimițerea unui vas de război în susul Dunării, Clemenceau a spus că va lua în considerație cererea lui Foch de a se trimite o companie, iar Polk nu a putut oferi nici una (*U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 532-533). După Clemenceau, din Armata estică nu mai rămăseseră decît trei brigăzi (*Ibidem*, VII, pp. 348).

48. Bandholtz, propus de Bliss, era General șef al Forței expediționare americane. Gorton era șeful misiunii militare britanice în Ungaria; el se afla deja la Budapesta. Graziani era succesorul lui Berthelot în calitate de consilier pe lângă Statul Major Român. Mombelli era șeful misiunii militare italiene în Bulgaria.

49. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 567-569. *Documents on*

British Foreign Policy, VI, pp. 129-130.

50. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, 548.

51. *Ibidem*, VII, pp. 551-555. Nota a fost publicată în „Times", Londra, 8 august.

52. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, p. 605; Deák, p. 113.

53. Arhiducele, o rudă îndepărtată a împăratului Carol, a comandat armata austro-ungară la Mărășești și a fost considerat cîva timp de Puterile entrale drept candidat potrivit la tronul românesc, în eventualitatea că ,herdinand ar fi fost înlocuit (Seton-Watson, *A History*, pp. 502, 506). După memoriile Arhiducelui, Marghiloman, Maiorescu și Prințul Barbu Știrbey **icumnatul** lui Brătianu) i-ar fi oferit tronul la 10 iulie 1917, dar el a preferat/ rarnină în Ungaria natală. Vezi „Central European Observer" (Praga), IX; ^{rUanc} 1931), pp. 127-128, citînd Voi. V din *A Vilăghaboru Amilyennel*

en Lättam, p. 128. în timpul lunilor octombrie și noiembrie 1918, Joseph a funcționat ca *homo regius* la Budapesta (Temperley, *A History*, IV, p. 115).⁵⁴ *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 603-606, 613-615; și XI, p. 387.

55. *Ibidem*, VII, p. 605. Polk a raportat că Arhiducele apăruse la Budapesta însoțit de două brigăzi românești și se instalase ca guvernator provizoriu al provinciei. Joseph i-a informat pe ofițerii Aliați de intenția sa de a forma un guvern în conformitate cu instrucțiunile Aliaților.

56. Rattigan a raportat de la București că Regele și Regina trecuseră cu mașina pe străzile capitalei românești pe 5 august și că fuseseră ovaționați (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 129) - ceea ce a explicat confuzia dintre București și Budapesta în „The New York Times” din 9 august, unde se afirma că Ferdinand Se află la Budapesta. După câte se știe, el nu a fost niciodată la Budapesta.

57. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 606-607, 616-617. Tardieu l-a întrebat pe Clemenceau dacă se referă la Alianța din 1916 care „fusesse abrogată de Pacea de la București”. Dacă acesta era cazul, el a sugerat că Brătianu va trebui încunoștințat că această Conferință este „un lucru stabil, pe când Alianța din 1916 rămîne ceva vag”.

58. Clemenceau a trimis o copie a acestei note lui Saint-Aulaire.

59. Quai d'Orsay a transmis notele la București cu extremă încetineală. Vezi Deák, p. 123, nota 74.

60. Rapoartele acestei misiuni sînt în *U.S. Foreign Relations, PPC*, XII, *The Bandholtz Mission*, pp. 635-735. Vezi și General-maior Harry Hill Bandholtz, *An Undiplomatic Diary*.

61. Brătianu l-a informat pe Rattigan asupra intenției sale de a-l trimite pe Diamandy pentru a se asigura că maghiarii sînt tratați corect. A explicat că România dorește să impună Ungariei un armistițiu, deoarece Aliații consideră ineficient armistițiul de la Belgrad. El numea jafurile „rechiziționări legale” (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 137-139).

62. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 677-678.

63. *Ibidem*, VII, pp. 677-679. Protestele lui Benes sînt în: Deák, pp. 483-487; și „Times”, London, 14 august.

64. Seton-Watson afirma că România susține pe Arhiduce în speranța anexării Ungariei („The New Europe”, XIV, No. 157, p. 10).

65. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 679-681. Această decizie i-a permis lui Friedrich controlul asupra guvernului. După părerea lui Jász, Friedrich era ultra-reacționar (*Revolution and Counter-Revolution in Hungary*, p. 156). Pentru o analiză a acestei tactici controversate, vezi M.W-Fodor, *Plot and Counter-Plot in Central Europe*, pp. 151-155, 180.

66. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 678-679. Ultimele cereri au fost prezentate de Ioan Erdelyi, membru al Consiliului Dirigent. Victor Antonescu a încercat să convingă Quai d'Orsay-ul că termenii sînt justificați-

67 *Ibidem*, VII, pp. 679-682. La 12 august, Wilson i-a trimis lui Polk instrucțiuni vizînd teritoriile atribuite României, dacă aceasta continuă să opună rezistență (*Ibidem*, VII, p. 682).

Probabil că rezervele lui Balfour au fost inspirate de intervenția lui Rattigan. Într-o notă, din 10 august, atașatul britanic a citat următoarele puncte în apărarea acțiunilor României; (1) Consiliul a interzis României ocuparea Budapestei după ce orașul fusese cucerit; (2) Aliații „ceruseră cooperarea României la marșul asupra Budapestei”; (3) Românii acționaseră în auto-apărare; (4) Acuzațiile de brutalitate erau răspîndite de ziarele maghiare; (5) Soldații maghiari nu purtau uniformă, deci nu puteau fi deosebiți de civili; și (6) Regimul habsburgic nu a fost instalat de Brătianu (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 138-140).

68. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VII, pp. 689-691; Deâk, pp. 479-481; „Times”, London, 16 august. Nota lui Brătianu se aseamăna foarte mult cu cea a lui Rattigan din 10 august.

69. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 683-686, 691-691; *Documents on British Foreign Policy*, I, pp. 416-417. Nota din 14 august a fost schițată de Philippe Berthelot.

70. Horthy, p. 103; și Owen Rutier, *Regent of Hungary*, p. 204. Horthy comanda o armată de 8.000 de oameni în vestul neocupat al Ungariei.

71. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, p. 804, și XII, p. 658.

72. Hoover se mîndrea cu inițierea propunerii de a-l îndepărta pe Arhiduce (*The Ordeal of Woodrow Wilson*, pp. 139-140).

Proteste românești se îndreptau și asupra numirii de către Friedrich a Contelui „Alb”, Paul Teleki, renumitul geograf, pentru a pregăti materialele în vederea negocierilor de pace cu Aliații (Bandholtz, pp. 30-33). Alte proteste românești sînt în *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 694-695, 707-708.

73. *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 170-174. Ionescu a afirmat față de Rattigan că acuzațiile împotriva lui Averescu sînt adevărate (*Ibidem*, VI, p. 152).

74. *Ibidem*, VI, pp. 195-197.

75. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VII, pp. 774-778, 811-813, 819-822; Și Hoover, *The Ordeal of Woodrow Wilson*, pp. 138-139.

Wilson și-a exprimat îngrijorarea față de nerespectarea de către Româ-^a **autorității** Conferinței. Se temea că aceasta ar încuraja Germania să se opună la îndeplinirea clauzelor Tratatului de la Versailles (*U.S. Foreign Relations, PPC*, XI, pp. 634-635).

au f⁷⁶ *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 836-838, 857. Furnizările roma^t Opate de la 20 septembrie (*Ibidem*, X, p. 561). Pînă atunci însă, camⁿ ^o 3111 nuseră [~] In Ungaria destul material rulant pentru a porni o Panie eficientă împotriva oricărei rezistențe maghiare. Vezi General

G.D. Mărdărescu, *Campania pentru desrobirea Ardealului și ocuparea Budapestei*, p. 10.

77. Berthelot (1866-1934), fiul unui ministru de Externe, era cel mai capabil și mai bine-informat oficial de la Quai d'Orsay, al cărei *eminence grise* fusese încă din 1914, când a fost numit director al Cabinetului Diplomatic, până ce a fost promovat în 1919 director al Afacerilor Politice și Comerciale. A fost răspunzător de reacțiile franceze din iulie 1914, când Poincare și Viviani se aflau la Petersburg, și pentru tentativele lui Briand de a asigura intervenția României în 1916. În 1918 a cerut reprezentarea la Conferința a micilor puteri, ale căror interese le-a susținut apoi, în calitate de membru al Comitetului pentru Statele Noi, înființat pentru proiectarea tratatelor minorităților. A reușit să elimine articolele controversate, nu pentru că le-ar fi considerat nejustificabile, ci pentru că acționa asiduă pentru încorporarea României în sistemul cunoscut ulterior drept cordon sanitar. Clemenceau avea încredere în el și îi împărtășea scepticismul în privința Ligii și a Tratatului de garanții (Laroche, pp. 30, 34, 62-63, 95-96).

78. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 57-60, 77-79.

79. Clemenceau a citat influența în cercurile ziaristice a lui Robert de Flers, un dramaturg care funcționase la București în calitate de atașat cultural al lui Saint-Aulaire. Articolele sale atacau asprimea Franței față de România. Vezi *La petite table* (p. 208) care acuza Franța de capitulare în fața planurilor americane și britanice cu privire la România.

Pichon informa cu regularitate presa din Paris despre lucrările Consiliului și spunea corespondenților ce să accentueze și ce să omită (G. Bernard Noble, *Policies and Opinions at Paris*, 1919, p. 310).

80. Pentru un studiu asupra Tratatului garanțiilor, vezi Louis A.R. Yates, *The United States and French Security, 1917-1921*. Acest tratat demonstrează că G. Clemenceau avea prea mare încredere în Ligă. Cedase mult în Tratatul de la Versailles, în schimbul asigurărilor americane care începuseră să se evapore în iulie și august.

81. Prezentînd Tratatul în fața Senatului, la 22 iulie, Wilson a accentuat că el va fi un aranjament temporar. A spus Comitetului pentru Relații Externe, la 10 august, că acesta este mai puțin important decît Tratatul de la Versailles. Scandalul care a urmat prevestește înfrîngerea Tratatului garanțiilor.

82. După Hugh Seton-Watson (*Eastern Europe between the Wars*, p. 362), scopul principal al acordului de pace din 1919 din Europa de Est a fost crearea unui *cordon sanitar* de noi state între cele două mari puteri periculoase, Germania și Rusia. Această observație poate fi comparată cu afirmălia lui Clemenceau din 31 martie 1919: „Poate Conferința de Pace, fără a comite o nedreptate, să sacrifice noile state... impunîndu-le granițe inacceptabile? Politica Franței/e îndreaptă, fără tăgadă, spre ajutorarea aces-

popoare tinere... Dacă sîntem obligați să le oferim granițe, fără de care pot trăi, este un lucru regretabil și trebuie făcut cu moderație, dar nu oate fi evitat" (Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, III, pp. 250-251).

83. Bliss îl numise pe Generalul Berthelot agent al Quai d'Orsay-ului (Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, III, p. 244). White i-a scris Senatorului Lodge la 31 august că francezii îi încurajaseră pe români să înainteze asupra Ungariei (Allan Nevins, *Henry White: Thirty Years of American Diplomacy*, p. 460). Hoover, probabil americanul cel mai anti-patizat de Brătianu, a propus contracararea influenței franceze în România prin oferirea de împrumuturi și ajutoare americane. Această dorință, ca și negocierile care au urmat, cu privire la presupuse concesionări pentru Standard Oil din New Jersey, au eșuat, dar Brătianu le-a manipulat în scopuri anti-americane și anti-evreiești. Vezi Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, II, p. 422; Bonsal, *Suitors and Suppliants*, pp. 170-171; Georges I. Brătianu, *Origines*, p. 320; Dillon, pp. 237-238; Hoover, *Memoirs*, I, pp. 407-408; Seton-Watson, *A History*, p. 543; Joseph C. Grew, *Diary*, I, 1 noiembrie 1919, Houghton Library; și House, *Diary*, XV, 26 aprilie 1919, p. 175, *House Papers*.

84. *U.S. Foreign Relations, PPC*, XI, pp. 642-643.

85. *Ibidem*, XI, p. 436. Briand îl numise pe Saint-Aulaire la sugestia lui Philippe Berthelot, după ce propunerea lui Tardieu fusese contestată de Radicali și Socialiști. Ca și alți diplomați acreditați în România, și-a dezvoltat curînd o admirație puternică față de români și a devenit cel mai prestigios dintre miniștrii aliați, care susțineau cu toții aspirațiile românești. Chiar și Poklevski le împărtășea entuziasmul.

86. *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 203-204, 210. Rattigan a susținut efectiv observațiile lui Schoenfeld.

87. *Ibidem*, VI, pp. 236-237.

88. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 110-111. La 30 august s-a primit la Paris un mesaj din partea lui Saint-Aulaire, care conținea textul notelor lui Brătianu. Polk a primit la 4 septembrie o scrisoare aspră din partea Reginei Măria, în care se afirma că România este tratată ca o țară inamică, în timp ce Ungaria este tratată ca prietenă, și că Statele Unite „fac tot ce pot pentru a încerca să o pedepsească pentru că fusese loială și fidelă.

„Vă amintuți că toți soldații din armata noastră sînt țărani" (*Ibidem*, VIII, P; Ș; și în: *Frank Lyon Polk Papers*, Yale University Library. Afirmație 'tata' Hoover, *Memoirs*, I, p. 404, și *The Ordeal of Woodrow Wilson*,

ofite ⁸⁹ *US Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 99-100. Polk a citat unui american o declarație a lui Constantinescu, ministru de Finanțe sub

Brătianu: „România intenționa să rămână în Budapesta, să-și aranjeze și să se ocupe de propriile sale afaceri în stilul său propriu, și România a primit o scrisoare insultătoare din partea Consiliului, căreia i-a răspuns în modul cel mai potrivit - ignorând-o. România nu avea de ce să-i fie teamă din partea Aliaților, care nu intenționau să-și pună în aplicare amenințările prin acțiune efectivă (*Ibidem*, VIII, p. 99; *Polk Papers*).

90. *Ibidem*, VIII, pp. 77-79. Polk aproba această misiune dacă Clerk nu era împuternicit să trateze cu Brătianu.

Clerk, fost director al Departamentului Oriental (Est-European) la Foreign Office între 1913 și 1918, și chiar atunci desemnat primul ambasadur britanic în Cehoslovacia. Avea reputația de a fi unul dintre cei mai luminați oficiali ai Foreign Office-ului, simpatizând cu cauza puterilor mici (Seton-Watson, „The New Europe”, XII, No. 152, p. 210).

91. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 111-114, 124; Miller, *Diary*, XX, pp. 404-407. Balfour a pregătit textul care a fost aprobat la 5 septembrie, iar Clerk a plecat din Paris la 7 septembrie, ducând lui Brătianu această notă și copii ale tuturor mesajelor anterioare.

92. Tonul neutru al notei se datora dorinței lui Clemenceau de a nu trimite un ultimatum aspru. Observa că refuzase la început să ia drept bună negarea lui Brătianu, că nu ar fi primit notele anterioare, deși ulterior „ajunsese la concluzia că poate exista și un oarecare simbul de adevăr aici... este greu ca actualul Consiliu să acționeze ca și cum ar fi absolut sigur că România se comporta în Ungaria cu o răutate deliberată (*U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 98-99).

93. *U.S. Foreign Relations, PPC*, XI, pp. 406-407. Polk, Johnson și James Brown Scott (consilierul juridic) au discutat posibilitatea reținerii V Transilvaniei și a nrecunoașterii atașării Basarabiei.

94. *Ibidem*, XI, p. 426 și XII, p. 674. Bandholtz a afirmat că voiajul său nu a fost impus sau autorizat de Polk, dar Polk i-a recomandat avansarea prin raportul său (*Ibidem*, XII, p. 676).

95. *Ibidem*, XII, pp. 675-676, Bandholtz, pp. 65-79. Regina Maria i-a spus lui Bandholtz că, „indiferent dacă americanii numesc rechizițiile noastre în numele nostru, eu simt că avem tot dreptul de a proceda precum credem de cuviință”.

---■ gg *ibidem*, XII, p. 676. Bliss i-a cerut lui Polk să „îi facă pe europeni să înțeleagă că, dacă doresc cooperare și asistență ulterioară din partea Statelor Unite, trebuie să joace corect; altfel, le vom demonstra intenția noastră de a ne retrage în întregime și de a-i lăsa să se bazeze pe propriile lor resurse” (Bandholtz, pp. 87-88).

97. *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 236-237. Răspunsul lui Brătianu a fost publicat în presa din București la 11 septembrie. 1 1 1

anterioare la această atitudine au apărut în „The Daily Mail”, 5 septembrie, și „The New York Times”, 6 septembrie.

98. Textul demisiei sale se găsește în: Minesco, pp. 108-109. Brătianu a informat Consiliul despre refuzul de a semna tratatul cu Austria. La 8 septembrie, Mișu anunțase deja Consiliul asupra obiecțiilor specifice formulate de România față de Articolul 60 (care cerea României acceptarea în avans a principiului de Tratat al minorităților). România nu a semnat Tratatul de la St. Germain la ceremonia din 10 septembrie (*U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 152-153; *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 21-216).

99. Georges I. Brătianu, *Origines*, p. 322; Marghiloman, IV, pp. 379-380. Știri despre demisie au apărut în „Times”, London, 15 septembrie.

100. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VIII, p. 334; Miller, *Diary*, XVI, pp. 534-536. Raportul lui Clerk a fost citit în Consiliu la 23 septembrie. Nu s-a semnalat nici o reacție față de confesiunea lui Brătianu. La cererile francezilor, Consiliul a consimțit să aștepte întoarcerea lui Clerk la Paris. Nu a ajuns decât pe 10 octombrie.

Probabil că George Clerk l-a întâlnit pe Brătianu la Conferința Inter-aliată de la Petersburg din ianuarie 1917 (R.H. Bruce Lockhart, *British Agent*, pp. 159-162).

101. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VIII, pp. 333-335; Miller, *Diary*, XVI, pp. 534-535.

102. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VIII, p. 563; *Documents on British Foreign Policy*, I, pp. 885-886, și VI, pp. 236-237.

Slovacii din Beker-Csaba s-au întrunit la 13 iunie 1919 pentru a vota încorporarea la România (Tilea, p. 68).

103. Georges I. Brătianu, *Origines*, pp. 319-320.

104. Pentru acțiunile lui Rattigan, vezi *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 21-22, 61-63, 87-89, 137-138, 148-152, 170-174, 208-209, 233-236. Curzon i-a aprobat eforturile de a promova formarea unui nou cabinet (*Ibidem*, VI, p. 235). Britanicii erau supărați că Brătianu anulasese convenția petroliferă din 18 august (*Ibidem*, IV, p. 1109).

105. *Ibidem*, VI, pp. 273, 278. Manolescu-Râmnicăneanu fusese trimisul lui Brătianu la Tittoni, ambasadorul italian la Paris în 1914, cu scopul de a discuta acordul româno-italian încheiat în luna septembrie a aceluiași an.

106. Tilea, p. 31.

Brătianu, *U.S. Foreign Relations. PPC*, VIII, pp. 550-570; *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 271-279. Vizita lui Clerk la Budapesta este documentată în *ep. 147-151*.

Brătianu și-a asumat posturile de premier, ministru de Interne și Externe ad-interim până la întoarcerea lui Mișu în țară, pentru

preluarea ultimului departament. Au fost numiți cinci Naționali din noile provincii ca miniștri fără portofolii: Inculeț (Basarabia), Nistor (Bucovina), și Cicio-Pop, Goldiș și Vaida-Voievod (Transilvania). Vezi „Moniteur du petrole roumain”, XVIII (1 octombrie 1919), no. 6, p. 196; și „The New York Times”, 2 octombrie 1919.

109. *Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 278; Iorga, *Memorii*, II, pp. 265-266.

110. *Documents on British Foreign Policy*, pp. 280-281.

111. Adoptarea reformei electorale în noile provincii este relatată în: Axente, pp. 466-467.

112. *Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 281.

113. Chestiunea concesiunilor petrolifere și a altor rezerve naturale reprezenta un interes major pentru aceste puteri, iar Brătianu o știa prea bine. S-a jucat cu ofertele lor și a ridicat prețul cu abilitate; concesiile luau mereu în calcul o „îndulcire” a atitudinii către România. Discuțiile cu americanii au lăsat să se vadă că va permite lui Standard Oil din New Jersey să își recapete acțiunile din Societatea Româno-Americană, dacă America își va mări asistența și va privi cu ochi buni cererile românilor. Hoover i-a denunțat tactica, numindu-l „mincinos și hoț de cai” (Bonsal, *Suitors and Suppliants*, p. 171).

Britanicilor și francezilor li s-a spus că și-ar putea menține acțiunile dacă erau de acord să trimită ajutoarele pe care le refuzaseră americanii (*Documents on British Foreign Policy*, IV, pp. 1 109-1110).

114. Conte de Skrzinski, Sub-secretar polonez pentru Afaceri Externe, i-a comunicat lui Rattigan în iulie că pentru Polonia și România este vital să formeze un bloc puternic împotriva Germaniei și Rusiei (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 33).

115. Brătianu i-a spus lui Rattigan la 2 septembrie că Pichon, într-o convorbire cu Mișu, a exprimat simpatia francezilor față de eforturile României, „dar nu putea face nimic din cauza animozității lui Hoover” (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 204). Rattigan a observat la 18 septembrie că ziarele românești, pline de laude închinare Franței, sînt tipărite de gazetari educați la Paris (*Ibidem*, VI, p. 243). Polk era sigur că Antonescu „urmase linia de la Quai d'Orsay” după întâlnirea lor de la 1 octombrie (*U.S. Foreign Relations. PPC*, XI, p. 440).

116. *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 285-286. Saint-Aulaire s-a întors la Paris la 1 octombrie, într-un lung concediu. Absența sa de la București nu a produs nici o schimbare fundamentală în politica franceză. Henry Cambon, fiul lui Paul Cambon, era însărcinatul cu afaceri. Saint-Aulaire a consemnat, în *Memorii*, că s-a deplasat la Panș pentru a se împotrivi „cu succes minim aberațiilor Consiliului Suprem” (*Confession*, p. 487).

117. Dovezile disponibile, ce indică duplicitatea italienilor, apar în surse americane și britanice. Diplomații americani din România îi informau în permanență pe Wilson și pe succesorii acestuia la Paris în privința manevrelor italienilor din timpul crizei provocate de îndeplinirea revendicărilor teritoriale maxime ale Italiei. La 21 mai, s-a raportat că Italia și România conveniseră asupra unei acțiuni comune împotriva Ungariei, în care Italia se obliga să acorde României asistența pe care americanii probabil că o vor sista (Hoover, *Memoirs*, I, p. 408-409; *Horise Papers*). Bandholtz se referea frecvent la chestiunea Fiume prin provocare de incidente în Ungaria. Când a reușit să convingă românii să se conformeze, italienii fură dezamăgiți, deoarece România „turnase gaz peste foc prin extravaganta rechizițiilor sale; ele creaseră o asemenea stare de spirit în Ungaria, încât aceasta nu va lua în considerare vreă alianță cu România în următorii cincizeci de ani, punând astfel Italia în imposibilitatea de a-și îndeplini planul frumos-conceput de izolare a Iugoslaviei” (*U.S. Foreign Relations, PPC*, XII, p. 713).

Italia plănuia să îl instaleze pe Ducele de Genova pe tronul Ungariei/ (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 186).

Indignarea lui Brătianu față de recomandările italiene cu privire la Dobrogea de sud este descrisă de Rattigan, *Ibidem*, VI, pp. 87-88.

118. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 550-551, 561-562, 563-566; *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 271-279. Extrase din raportul lor se află în: Deák, pp. 503-504.

119. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 583-586. Polk îl chemase pe Vopicka la Paris pentru ca acesta să își explice atitudinea filo-română excesivă. A fost reținut deoarece, precum a scris Polk lui Bandholtz, „are o admirație mult prea entuziastă față de români; s-ar putea să îi permită întoarcerea săptămîna viitoare, dar pînă atunci va fi destul de reeducat pentru a nu mai arăta entuziasm deplasat la simpla mențiune a românilor” (*Seri-soare din 17 octombrie, Polk Papers*).

120. *Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 316.

121. *Ibidem*, VI, p. 317.

122. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 603-604, 709; *Polk Papers*. Americanii erau indignați de încercarea românilor de a jefui Muzeul Național din Budapesta. Bandholtz „a sărit în ajutor” pentru a opri jafurile (*U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 678-681, și XII, p. 698; Bandholtz, pp. 136-138).

123. *U.S. Foreign Relations, PPC*, XI, pp. 652-653.

124. *Polk Papers*. Titt¹²⁵ *U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 82-84, 116-118, 125. s-a fî^a sus^{mut} propunerea americană, dar sprijinul său a fost refuzat cînd înrînt^{nten} la^{la} Italiei de a înarma Bulgaria în vederea unui atac Potriva Iugoslaviei (*Ibidem*, V, p. 466).

126. *Ibidem*, VIII, p. 84.

127. *Ibidem*, VII, pp. 234-235, 455-456.

Românii au prezentat la 10 octombrie o revendicare pentru teritoriu suplimentar în Maramureș, în vederea asigurării unei frontiere mai lungi cu Cehoslovacia. Ei considerau aceasta o compensație pentru pierderea enclavelor românești din jurul Debreținului. Consiliul a respins cererea, deoarece frontiera cu Cehoslovacia fusese aprobată la 7 august (Deák, pp. 513-516).

128. *Polk Papers*. Polk se referea la împotrivirea englezilor de a se sista asistența pentru România. La sfârșitul lui octombrie, britanicii solicitau reluarea ajutoarelor și legăturilor comerciale, pentru, a nu fi înlăturați „de concurența rivalilor” (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 316).

129. Redactat de Whitney Shepardson, secretar al Comisiei Ligii Națiunilor (Joseph C. Grew, *Diary*, I, 1920, p. 34, Houghton Library).

Menționarea lui Clerk are în vedere însărcinarea sa de a se deplasa la Budapesta la 16 octombrie, pentru a discuta formarea unui guvern acceptabil. Această misiune cu final reușit este relatată în: Deák, pp. 155-170.

VI. COMPROMISUL CU ROMÂNIA

Conferința simpatizează cu cauza Dumneavoastră, dar ea este obstrucționată de predecesorul Dumneavoastră de doi ani întregi.
(Clemenceau către Vaida-Voievod, 20 ianuarie 1920)¹

Impasul continuă

În noiembrie, politica celor patru Puteri Aliate, în ceea ce privește România, a ajuns mărunul discordiei. Quai d'Orsay-ul a intervenit necondiționat de partea Bucureștilor, pentru de a-și duce la îndeplinire planul de a forma un inel de state aliate în Europa Centrală și :-•-. Est. Diplomații americani și englezi, deși se diferențiau în alte chestiuni, căutau să diminueze influența franceză în România. Italienii, pe de altă parte, agravau criza ignorând deciziile Consiliului. Drept răspuns la opoziția americanilor, britanicilor și francezilor față de politica sa din Adriatică, guvernul italian îl îndemna pe Brătianu să perpetueze criza din Ungaria pentru a distra atenția de la Fiume. În loc de a accepta oferta Italiei din noiembrie, Brătianu, după vechiul său obicei, a ezitat înainte de a-și spune prețul, și aceasta pentru că Italia nu era în situația de a orienta cumva Consiliul spre o politică filo-română. Reticența aceasta i-a făcut pe italieni să solicite cooperarea Ungariei într-o mișcare anti-iugoslavă².

Mașinațiunile italiene au obligat Quai d'Orsay-ul să ceară trimiterea unei armate interaliată în Ungaria. Philippe Berthelot s-a adresat Consiliului în acest sens, la 3 noiembrie, observând că anumite uten Aliate, trecute sub tăcere, conspiră cu România în ideea de a Pasa un conducător-marionetă pe un tron maghiar restaurat³. Această ativă de a reveni la condițiile antebelice amenința securitatea s ațelor succesoare din Europa Centrală și de Est, drept pentru care

- "Siliu] a fost solicitat să intervină. Berthelot se pronunța în favoarea . eni armatei române în forța interaliată, în ciuda reproșurilor care » aceau cu **privire** la rechiziții și la abuzurile vizibile de forță

comise de ea". Armata română reprezenta, pentru el, singura forță materială capabilă să împiedice reinstaurarea unui guvern regalist la Budapesta. Dar, pentru a o constrânge să se comporte cum trebuie, Berthelot și-a propus să maseze trupe cehe și sirbești în Ungaria evacuată de soldații români. Armata interaliată se va retrage din Ungaria atunci când Friedrich va demisiona în favoarea elementelor democratice; după ce armata de „aventurieri” a lui Horthy va fi dezarmată, aveau să se organizeze alegeri libere și se va semna un tratat de pace⁴.

Au apărut suspiciuni că se reînvie astfel planul Foch în proiectul lui Berthelot și, în loc să îl respingă formal, membrii Consiliului s-au acuzat reciproc de prelungirea deliberată a crizei, pentru obținerea de profituri altundeva. Polk l-a acuzat pe Berthelot că lasă să se înțeleagă în România cum că ordinele Consiliului sînt numai de proveniență anglo-americană. Berthelot l-a învinuit pe Tittoni că refuză să colaboreze la expedierea de mesaje către guvernul român. Crowe i-a îndemnat pe toți să facă front comun, pentru a-l forța pe Brătianu să „înceteze răspîndirea de versiuni false privitoare la notele ce i se trimit”. S-a căzut de acord să se remită încă o notă Bucureștilor, care să exprime insatisfacția Consiliului la știrea că Ministrul Coandă, înlocuitorul lui Mișu, sosise la Paris fără un răspuns la nota din 11 octombrie. Cei patru ambasadori Aliați au primit instrucțiuni să stoarcă de la Văitoianu un răspuns în cel mai scurt timp⁵.

Planul lui Berthelot se baza pe recomandările trimise de Clerk din Budapesta. Clerk socotea că o evacuare prea rapidă va mări pericolul unui război civil între elementele radicale și cele conservatoare. Forța polițienească autohtonă nu fusese încă înarmată adecvat, iar elementele moderate erau prea slabe pentru asumarea puterii. Crowe i-a convins pe Polk și Berthelot că maghiarii au dreptul să formeze un guvern de orice culoare politică, cu condiția să nu reinstaureze un Habsburg. S-a căzut de acord ca Horthy să fie preferat lui Friedrich drept candidatul mai puțin indezirabil, întrucît el comanda singura forță capabilă să mențină ordinea după retragerea românilor •

Ocazia de a-l încuraja pe Horthy a apărut la 4 noiembrie, cînd românii au început să-și retragă trupele din Budapesta. întreaga capitală a fost evacuată pînă la 14 noiembrie⁷. Americanii și britanicii¹

credeau că românii planifică o retragere generală din Ungaria ca rezultat al presiunii Aliaților. În timp ce insistența Aliaților era o cauză indirectă, un motiv decisiv a fost realizarea obiectivelor principale pentru care fusese de fapt ocupată Budapesta. Eliminarea regimului comunist, a simpatizanților radicali și rechiziționarea vindicativă, fuseseră îndeplinite în modul cel mai eficient.

înfrângerea Liberalilor

Generalul Văitoianu, al cărui guvern a fost numit o „versiune nouă și corectată a cabinetului Coandă”, a permis organizarea de alegeri în prima săptămână din noiembrie⁸. Liberalii, fără discuție partidul cel mai puternic din Vechiul Regat, au fost înfrinți rușinos la urne. Era prima dată în istoria constituțională a României când alegerile nu au fost falsificate⁹. Drept rezultat, Naționali transilvăneni, aliați cu Partidele Țărănești din Vechiul Regat și din noile provincii, au câștigat o majoritate de locuri în ambele Camere¹⁰. S-a convenit ca noul parlament să se întrunească la 20 noiembrie, dar Regele refuză să-l demită pe Văitoianu și să-l numească pe Maniu în calitate de șef al unui nou cabinet. Ferdinand, „încă hipnotizat de Brătianu și temător de elementele radicale din rîndul țărănimii”, a amînat decizia trei săptămîni înainte de a se înclina în fața rezultatelor alegerilor. S-ar putea să fie adevărat, cum au sugerat mai multe surse competente, că Regele nu putea găsi un guvern doritor să se supună ordinelor emise de Aliați. Era evident că Brătianu nu reușise să-i convingă pe electori că Maniu fusese mituit de anglo-americi și că va capitula în fața presiunilor Consiliului. Asemenea învinuiri nu au scăzut drastic popularitatea lui Maniu; adevărul e că liderul transilvănean nu s-a grăbit să-și ocupe postul.

Naționali transilvăneni nu desfășuraseră campania electorală cu o platformă conciliatoare. Succesul lor poate fi atribuit, într-o măsură, promisiunilor că reformele agrare amînite mult timp vor fi „imediat puse în practică. Deși Brătianu nu a putut împiedica succesul transilvănenilor, el a câștigat, totuși, în alt sens. Campania sa de presă năva tratamentul pe care Aliații îl rezervaseră României aprin-opm publică într-o asemenea măsură încît, în pofida victoriei, ezita să cadă de acord cu cererile Consiliului. Regele,

convins de Brătianu că pe români îi paște pericolul de a ceda în fața Aliților, a hotărât să mențină guvernul Văitoianu atît timp cît trupele românești erau încă angajate în retragerea din Ungaria¹².

Răspunsul mult așteptat la nota din 11 octombrie a fost recepționat la Paris pe 12 noiembrie. El nu arăta vreo schimbare de strategie, în pofida rezultatelor din alegeri. Văitoianu era de acord cu stabilirea unei sub-comisii de reparații în componența căreia să intre un român, dar a respins planurile de a lăsa comisia să asculte reclamațiile oficialilor unguri. Acest gest ar fi supus România la un tratament pînă acum niciodată impus altor state aliate. El nu era împotriva stabilirii unui guvern acceptabil în Ungaria, dar insistă să păstreze trupe românești pe Tisa, pînă ce la Budapesta se constituie un regim acceptabil Bucureștilor. Văitoianu încă susținea că România se supune ordinelor misiunii de a amîna evacuarea completă pînă la stabilirea unui nou guvern în Ungaria¹³.

Acest răspuns a atras critica severă a lui Crowe:

Brătianu, pur și simplu, trăgea de timp, iar măsurile adoptate de el au înșelat majoritatea conaționalilor, care îl considerau un mare patriot. Am impresia că România va îmbrățișa o atitudine mai flexibilă dacă Regele și majoritatea românilor vor ajunge să vadă cu claritate că recalcitranta lor va atrage cu necesitate ruptura cu Puterile Aliate și Asociate și excluderea României din Alianță. În atari împrejurări, guvernul actual va fi forțat să-și dea demisia și se va constitui un minister care va înțelege cererile Consiliului și va acționa în consecință¹⁴.

Crowe a arătat că ruptura diplomatică este singura alternativă, întrucît Consiliul nu are forțe disponibile pentru a-i determina pe români să plece din Ungaria. Clemenceau și Polk au fost de acord cu această soluție, dar italienii refuzară să aprobe ruptura, iar Berthelot s-a împotrivit unei disocieri care ar putea atrage oprobiul poporului român. Clemenceau a răspuns că

*suferă de multă vreme alături de România și chiar i se ^
această atitudine. România încercase întotdeauna să prelungească
negocierile la nesfîrșit, și trebuie să se pună capăt acestei practic¹*

Premierul francez a respins remarcile Generalului Maxime Weygand, șeful de Stat Major al lui Foch, care interveni în favoarea unei amânări a rupturii pe motiv că Văitoianu, avînd în vedere alegerile recente, nu ar putea controla afacerile externe. Clemenceau a subliniat că „în spatele întregii chestiuni se află Brătianu”, iar Crowe fu de acord că Brătianu îl instalase pe Văitoianu „ca să poată fi avansat exact acest argument”. Polk ceru o măsură și mai drastică, anume retragerea Transilvaniei de pe lista revendicărilor, pentru a se asigura conformarea României. Dar ceilalți s-au opus acestei soluții, pentru că nu erau disponibile, în acel moment, trupe Aliate pentru ocuparea Transilvaniei, și ea, insistau francezii, nu trebuie retrocedată Ungariei¹⁵.

Consiliul a decis să trimită primul său ultimatum adevărat, specificînd o limită de timp pentru răspuns. Deși Berthelot însuși a fost însărcinat să schițeze nota, cea pe care a prezentat-o la 30 noiembrie nu-i trăda sentimentele filo-române. Purta, în schimb, marca de neconfundat a nervosului Clemenceau, care prefera să se înmîneze ultimatumul delegației române din Paris, decît să se urmeze procedura înceată de a telegrafia la București. Ultimatumul rezuma în termeni neechivoci nerăbdarea și nervozitatea Aliaților. Românilor li se cerea să se retragă în spatele noii frontiere, să semneze tratatul cu Austria și tratatul minorităților (s-a reafirmat prerogativa de a discuta anumite modificări în al doilea tratat) și să accepte demersurile sub-comisiei de reparații. Pedepsa pentru necolaborare aducea nu numai eliminarea României din tabăra Aliaților, ci și o ruptură a relațiilor diplomatice cu toate Puterile Aliate.

Ultimatumul putea să aibă o oarecare eficacitate numai dacă cele patru Puteri Aliate erau de acord să dea curs pedepselor, dar Italia a refuzat. De Martino, delegatul italian, a fost împotriva acuzației de radare din partea României în timpul războiului, ca și împotriva apelării la o ruptură diplomatică. Clemenceau s-a arătat iarăși ostil concilierii cu Brătianu și i-a declarat lui De Martino că

*anta fusese abandonată de România, ceea ce n-a împiedicat
o nța să continue războiul pînă la capăt. Cu trei luni înainte de
p * București, l-am avertizat pe Brătianu că împinge
nia într-o politică dezastruoasă. Brătianu, așerat, a promis că*

nu va încheia niciodată o pace separată, promisiune care nu l-a împiedicat, totuși, să o încheie⁶.

Evenimentele din după-amiaza zilei de 13 noiembrie au dus la o revizuire a ultimatumului și prin aceasta la o viciere a atitudinii uniforme a Aliaților. De Martino, acționând în contra curentelor din Consiliu, s-a întâlnit în particular cu Coandă și Antonescu pentru a le oferi asigurări că Italia va impune modificări în ultimatum, dacă România, cum se zvonește, va evacua Ungaria, va semna Tratatul cu Austria și va renunța la pretenții teritoriale suplimentare. Cei doi români, asigurați de sprijinul italian, i-au cerut lui Clemenceau, când acesta le-a înmănat ultimatumul, să nu menționeze dezertarea României și să extindă timpul limită de la șase, la opt zile. Premierul francez a plecat cu convingerea că România era, în cele din urmă, pregătită să se conformeze la fiecare punct¹⁷.

Polk și Crowe au fost de acord cu cele două modificări solicitate de Clemenceau, dar De Martino, incluzând și alte amendamente care să asigure acceptul românilor, a refuzat să subscrie, pînă cînd nu va primi instrucțiuni exprese de la Roma. S-a luat atunci hotărîrea de a se trimite ultimatumul fără aprobarea Italiei¹⁸.

Coandă a transmis ultimatumul la București. El conținea un apel final la „înțelepciunea guvernului și poporului român”, cerînd conformarea la ordinele anterioare, „fără discuții, rezerve sau condiții”. În încheiere, Consiliul își exprima profundul regret că se vede „forțat să rupă legăturile cu România”, dar își exprimă convingerea că „fusese răbdător pînă în ultimul grad”¹⁹.

Au trecut nouă zile pînă ce ultimatumul i-a fost înmănat lui Văitoianu de cei patru miniștri Aliați, la 24 noiembrie. Trimisul italian Franklin a fost autorizat în ultima clipă să se alătore colegilor săi. În acest interval, trupele românești s-au retras spre Tisa, permițînd astfel lui Horthy să ocupe Budapesta. Clerk obținu demisia lui Friedrich, la 16 noiembrie. La 25 noiembrie, fu instalat un nou guvern condus o^e Democratul moderat Karl Huszâr. Puterile Aliate au acordat imediat o recunoaștere *defacto* lui Huszâr și l-au invitat să trimită o delegație de pace la Paris²⁰.

S-a dovedit imediat că guvernul Huszâr, susținut atît de „Alb¹ > cît și de Socialiștii de aripă dreaptă, nu este o marionetă a românilor?

nici nu este supus Aliaților, fiindcă el și-a început mandatul prin a i emite pretenții asupra Transilvaniei, Banatului și Maramureșului²¹. S-a I dovedit, de asemenea, că românii nu sînt dispuși să aibă fricțiuni cu noul guvern, cît timp el are protecția armată a trupelor lui Horthy și se bucură de recunoașterea Aliaților. Prin retragerea din Budapesta, românii făcuseră posibilă instaurarea lui Huszâr, pe care acum nu doreau să-l recunoască lider al unui guvern acceptabil; din această pricină, ei au ocupat poziții de-a lungul Tisei și au ridicat pretenții la teritorii suplimentare, de-a lungul acestui rîu. În acest punct, criza a evoluat într-atît, încît era nevoie de intervenția Aliaților pentru a se împiedica o izbucnire a ostilităților între „Albi” și români.

Miniștrii reconciliază

Normalizarea situației din Ungaria nu a dus la o revizuire a politicii Consiliului față de România. Acordînd recunoaștere *defacto* guvernului de coaliție al lui Huszâr și invitîndu-l să trimită o delegație pentru a i se înmîna tratatul, Consiliul și-a luat asupra-și sarcina de a determina trupele românești să se retragă din Ungaria de est, unde rapoartele indicau că forțele de ocupație întreprind o amplă campanie „de românizare”²². ‘{

Eforturile de a-i disloca pe români și de a-i obliga să recunoască frontiera și-au dovedit ineficacitatea la 24 noiembrie, cînd miniștrii Aliați au prezentat ultimatumul lui Văitoianu. Deși primise deja exemplarul adus din Paris de Coandă, Văitoianu nu a dat vreun semn, la remiterea sa, că i-ar cunoaște conținutul²³. El a cerut o prelungire cu opt zile a termenului limită, pentru a permite noului parlament, a cărui primă sesiune se amînase pînă pe 28 noiembrie, să poată delibera cît
e t- Diplomații americani, britanici și francezi au refuzat să ia în calcul un nou calendar, dar Franklin a subminat atitudinea aceasta
ntară, anunțînd intenția Italiei de a muta data limită la 15 decembrie.

■ t ceilalți miniștri nu erau nicidecum anti-români, ei au acordat o ungire, dar nu cu mai mult de trei zile. Această promisiune
■ tori zată de revizuire a ultimatumului, cauzată de poziția diferită a y.. e l’ lndică dezbinări în rîndurile Aliaților, îngăduindu-i lui J anu să temporizeze, încă o dată, în speranța că Aliații vor

capitula în fața apelurilor ca frontierele și alte chestiuni să fie decise în favoarea României²⁴.

Consiliul, între timp, a cedat și în fața cererilor românești privitoare la tratatul minorităților; acesta avea să afle la 25 noiembrie că Generalul Coandă se reîntoarce la Paris cu o notă de la Regele Ferdinand în care se exprima dorința de a menține relații diplomatice cu Aliații. La propunerea delegatului francez, Jules Cambon, Consiliul a consimțit să permită României semnarea Tratatului cu Bulgaria la 4 decembrie, sau mai devreme, avându-se în vedere faptul că această țară părea pregătită să accepte armistițiul. Tratatul cu Bulgaria era programat la 27 noiembrie; deci României i se acorda o prelungire de o săptămână. Mai mult, delegației române i s-a dat posibilitatea de a discuta schimbări minore în tratat ^{TTfToTităiTor²^?}....." "

Succesul României în obținerea unei prelungiri a termenului fixat pentru Tratatul cu Bulgaria și ocazia de a discuta clauzele din Tratatul minorităților nu izvorau exclusiv din poziția încurajatoare a Italiei sau din atitudinea conciliatoare a miniștrilor Aliați; el era, mai curând, rezultatul acțiunii întreprinse, la 19 noiembrie, de Senatul Statelor Unite, care a refuzat să ratifice Tratatul de la Versailles pînă la inserarea anumitor paranteze. Obiecțiile Senatului la Tratatul german, implicînd rezerve față de Statutul Ligii Națiunilor, au fost interpretate la București și, de asemenea, în toate capitalele Aliate, drept un precedent ce îndrituia orice Putere Aliată, mare sau mică, să refuze semnarea tratatelor problematice²⁶.

Pînă acum, Statele Unite fuseseră adversarul cel mai puternic al rezervelor exprimate de China și Italia privind articolele nefavorabile din Tratatul cu Germania și, respectiv, Austria. Delegația americană reușise să-și asigure sprijinul britanic și francez pentru a nega Aliaților recalitrănți privilegiul de a semna tratate care conțineau rezerve. Acum, cînd Senatul se războia cu Wilson pentru a introduce amendamente în Tratatul cu Germania, fermitatea poziției americane era serios compromisă. Devenea clar că toate Puterile Aliate pot pretinde același drept de a revizui tratatele, în caz că Wilson cedează în fața Senatului. Iar dacă Wilson va respinge rezervele Senatului, Statele Unite nu vor deveni parte semnatară la Tratat și, prin acesta, nu vor mai fi membre ale Puterilor Aliate și Asociate. Retragera americanilor de la Confe-

rinta de Pace însemna pentru România plecarea celui mai implacabil dintre adversari.

Wilson a decis să treacă peste rezervele Senatului și a ordonat delegației americane să se retragă de la Conferință. Polk nu a întârziat să prevadă consecințele acestei acțiuni, atîta vreme cît problema comportării României rămînea nerezolvată; el a făcut apel la Lansing pentru a-l autoriza pe Hugh Campbell Wallace, ambasadorul american în Franța, să-l înlocuiască în Consiliu pînă ce se rezolvă criza românească. Intrucît, a subliniat Polk,

am adoptat, de la bun început, o poziție fermă și consecventă, iar retragerea noastră i-arpune în dificultate pe Aliați și ar fi un mare avantaj pentru România. Ne-ar răni prestigiul. Cum cele ce se întîmplă n-au nici o legătură cu Tratatul german, trebuie să obținem de urgență autorizația ca Wallace să ia parte la Consiliu¹¹.

Lansing a cerut rezolvarea crizei pînă la 9 decembrie, data la care delegației americane i s-a ordonat să plece de la Paris²⁸. Evoluțiile ulterioare arată că nerăbdarea lui Polk a avut totuși efectul dorit, ducînd la domolirea neîntîrziată a guvernului român refractar.

Revizuirea Tratatului minorităților

Bulgarii au sosit la Paris în vîltoarea crizei; urmau să semneze Tratatul de la Neuilly-sur-Seine la 27 noiembrie. Consiliul îi invitase pe români să semneze, dar numai după ce semnează Tratatul cu Austria și acceptă, principial, tratatul minorităților. România a respins aceste condiții, astfel că nici un delegat român al ei nu a fost prezent 'a ceremonie. Drept rezultat al hotărîrii Consiliului de a-și asigura semnătura României la cele trei tratate, s-a oferit totuși o prelungire a termenului de grație. Cînd a fost respins și acest favor, Consiliul a fost ° acord să permită românilor să discute amendamentele la Tratatul minorităților în cadrul Comitetului Noilor State (grupul creat în luna ' pentru a redacta tratatele minorităților). Acest nou privilegiu a acordat după ce România se plînsese că au avut cîștig de cauză rgumentele invocate de greci și sîrbi privind tratatele propriilorⁿ .'. După ce a consimțit la revizuirea tratatelor cu Grecia și

Serbia, Consiliul a dat dispoziții Comitetului Noilor State să examineze obiecțiunile românești, în ideea de a face acceptabil Tratatul. Se credea că România va colabora dacă se amendează Articolele 10 și 11, care confereau drepturi speciale evreilor. Mai mult, dacă se revizuiă tratatul minorităților, oponenții lui Brătianu ar fi fost dispuși să accepte și să arate astfel poporului român că tratatul nu periclită suveranitatea națională. Astfel, Maniu, care era mai conciliant, va fi într-o poziție mai puțin dificilă atunci când își va asuma conducerea guvernului¹⁰.

Când decizia Consiliului fu comunicată delegației române, Antonescu a cerut și alte concesii. El a solicitat ca Articolele 10 și 11 să fie omise și, în plus, să fie scoasă următoarea clauză din preambul:

Avînd în vedere că în Tratatul de la Berlin independența Regatului Român fusese recunoscută numai condiționat; avînd de asemenea în vedere că principalele Puteri Aliate și Asociate doresc să recunoască independența Regatului Român în mod necondiționat, în teritoriile ei anterioare și noi...

Antonescu a solicitat inserarea unei clauze subsidiare, care să afirme că România acceptase tratatul minorităților numai după discuții și în acord cu Alianții, „pentru ca opinia publică românească să nu-l considere ca fiind, pur și simplu, impus”¹¹.

Delegațiile britanică, franceză și italiană considerau rezonabilă cererea lui Antonescu. Crowe credea că acest Consiliu va fi capabil să asigure o conformare necondiționată la ultimatumul din 15 noiembrie, dacă se vor satisface doleanțele lui Antonescu. Berthelot, fost președinte al Comitetului Noilor State, a recunoscut că votase favorabil Articolele 10 și 11, precum și preambulul, pentru a se ajunge la o decizie unanimă în Comitet, dar că, de fapt, se opusese la includerea lor și acum dorea să le elimine. De Martino, și el membru al Comitetului, considera că este o greșeală să se ceară privilegii speciale pentru evreii din România, întrucît

un asemenea mod de acțiune nu poate decît să adîncescă prăpastia care îi separă pe evrei de restul populației, cu care, dimpotrivă, & ar trebui să facă eforturi să se identifice. În cercurile evreiești opiniile erau împărțite în ceea ce privește necesitatea acestor

Rom

privilegii. Evreii ini
rola mo nu V0lau să

Polk nu a obiectat

~> ««**»*,;
—.-^«-

dovedit-o recent evenimentele din Ungaria și de pe Nistru. în numele acestor principii, cred că este de datoria mea să apelez la Dumneavoastră, pentru a vă determina Guvernul să adopte o atitudine mai amicală și mai dreaptă față de noP⁵.

Clemenceau l-a acuzat pe Brătianu că forțază „acest monarh naiv” să ceară intervenția, neconstituțională, a șefilor de state în chestiuni în care nu au dreptul să se amestece. Influența lui Brătianu se poate vedea în acesta afirmație a lui Ferdinand:

In pofida faptului că, de la începutul lucrărilor Conferinței de Pace, Comitetul celor Patru a luat de unul singur deciziile, România, pentru a-și dovedi fidelitatea și solidaritatea, s-a supus totuși stipulațiilor; necunoscute ei și contrare intereselor sale.

Premierul francez și-a îndemnat colegii să facă front comun în denunțarea pledoariei neavenite a lui Ferdinand către șefii de state, mai ales că Regele comisese o impolitețe gravă, uitînd să înainteze copii ale scrisorii sale împăratului Japoniei sau Președintelui Wilson. Toți, în afară de De Martino, au aprobat demersul, dar au obiectat la recomandarea de a se retrage acele concesii care fuseseră deja acordate. După ce Crowe observă că „în România există o totală ignoranță cu privire la atitudinea Consiliului”, s-a hotărît publicarea ultimatumului din 15 noiembrie și s-a sugerat ca ambasadorii să plece din București, dacă guvernul român refuză să îndeplinească termenii acestuia³⁶.

Avertismentul final

✱//

Consiliul nu a obținut un răspuns favorabil de la Văitoianu, în pofida concesiilor propuse în schimbul conformării, dar eșecul nu a dus la o înăsprire a politicii Aliaților. Dimpotrivă, ei au fost de acord să lase loc liber modificărilor în tratatul minorităților, în speranța că Ferdinand îl va chema în fruntea guvernului pe Maniu, care era mai puțin refractar; au renunțat să mai trimită ordine lui Văitoianu, al cărui guvern nu se bucura de sprijin popular, avînd în vedere alegerile recente, crezînd că numirea lui Maniu va fi facilitată dacă România nu va mai fi gratulată cu acuzații aspre. „, -w,v< ■-L?

Maniu apelase personal la trimișii Aliați pentru a pune capăt relei voințe a Consiliului. În schimbul acestui favor el a promis să împiedice ruptura diplomatică, firește, în condițiile în care Regele îl numește Prim Ministru iar Consiliul îi acordă prelungirea mandatului. Amânarea i-ar permite obținerea sprijinului parlamentar pentru un tratat modificat al minorităților. El se temea de influența presei Liberale, care denunța Tratatul ca instrument al amestecului străin, amenințându-i pe politicienii care doreau să accepte cererile Aliaților. Maniu credea că Liberalii vor fi complet discreditați, în condițiile în care Consiliul va accepta cererile sale. Cît privește atitudinea sa față de Ungaria, Maniu a propus să mențină trupe pe Tisa pînă ce această țară își semnează tratatul. Deși observa că frontiera lăsa România fără apărare, în eventualitatea unui atac maghiar, Maniu se obliga să respecte noile hotare³⁷.

Spiritul mai conciliant al lui Maniu i-a determinat pe Aliați să îndemne Consiliul să accepte și alte concesii. Dar, deși Naționalul transilvănean părea flexibil, atitudinea lui nu era defel mai puțin intransigentă decît a lui Brătianu. El nu a dat nici un semn că s-ar supune Aliaților fără a obține, întîi, garanții adecvate în privința revizuirii tratatului minorităților, cît și o revocare a ordinelor către sub-comisia de reparații, care fusese însărcinată să asculte reclamațiile maghiarilor³⁸. Regele Ferdinand și Regina Măria nutreau temeri serioase că Aliații își propun să răstoarne dinastia. Acestea, și alte asemenea presupuneri nefondate, erau intens propagate de presa Liberală, alături de avertismentul că țara va cădea în mîna bolșevicilor, dacă Maniu sau vreun alt șef politic se supune Aliaților³⁹.

Văitoianu le-a înmînat miniștrilor răspunsul la 29 noiembrie.

Era o „răbufnire a unui copil mofturos și obraznic”⁴⁰. Începînd cu un denunț viguros al tonului din ultimatumul de pe 15 noiembrie, nota reamintea cum România intrase în război doar pentru a fi dezamăgită

^{e neac} ordarea ajutorului promis de către Aliați, în vreme ce ea însăși aceea mari servicii, forțînd inamicul să concentreze trupe în Est, în

^{lm} Pul asediului Verdunului. România ar fi intrat în război odată cu

^{a ac} Aliații nu ar fi refuzat să garanteze îndeplinirea aspirațiilor

s- •. ^{laq} impuseseră României data intervenției, dar ei nu au reușit îndeplinească partea din înțelegere care le revenea, și anume de

a începe ofensiva de la Salonic și de a furniza României material de război. Se denunța fără echivoc în special o propoziție din ultimatumul de la 15 noiembrie: reproșul că România „a consimțit să trateze separat cu inamicul și să se supună legii acestuia”. Această formulare nu era necesară, deoarece ambasadorii Aliați, și nu alții, aprobaseră pacea separată. Admițând că victoria Aliaților în război motiva extinderea teritorială a multor state, românii, prin acțiunea împotriva Ungariei și prin opoziția față de bolșevicii ruși, au păstrat cuceririle și au asigurat recuperarea teritoriilor revendicate de țara lor. Ocuparea Budapestei a fost explicată ca rezultat al unei invitații din partea Consiliului de a coopera cu alte armate Aliate în pacificarea Ungariei; România, ca atare, nu era responsabilă pentru insuccesul Consiliului de a mai trimite trupe. În legătură cu frontiera, trupele românești dețineau poziții pe Tisa, pentru a primi certitudinea că noul guvern maghiar va încheia pacea mult dorită. Această acțiune nu era prin nimic diferită de staționarea trupelor Aliate în regiunea Rinului: pentru a se primi astfel garanția că Germania îndeplinește clauzele tratatului⁴¹.

Văitoianu nu a închis toate porțile în fața unor ulterioare discuții cu Aliații. El a acceptat oferta de a discuta în comun o modificare a tratatului minorităților. Această concesie era legată de știrea cu privire la instalarea iminentă a unui nou guvern, reprezentând partidele majoritare în parlament, urmînd să examineze textul tratatului și să acționeze în virtutea ultimatumului din 15 noiembrie.

Văitoianu a respins ceilalți termeni, ceea ce s-a pus pe seama lui Brătianu, pe care miniștrii Aliați l-au învinuit că ridică opinia publică împotriva colaborării. Cînd Văitoianu a dat semne că e gata să discute tratatul minorităților, piatra de încercare care îl făcea pe Maniu să ezite, cei patru trimiși au fost de acord să ceară o prelungire și să pună pe tavă promisiunea unor modificări suplimentare în tratat, dacă se acceptă ultimatumul. Văitoianu a conferit apoi cu cabinetul său în legătură cu oferta. Decizia oficială, la care desigur că Brătianu își adusese obolul, consemna respingerea propunerii și anunțul că Văitoianu intenționează să demisioneze. Noul guvern va trebui să își asume responsabilitatea de a acționa conform ultimatumului⁴².

În pofida acestor reacții, Aliații nu și-au retractat ofertele. Ei au apelat la Consiliu ca să-i arate toată considerația posibilă lui u

bsolvindu-l de orice răspundere pentru intrigile lui Brătianu. O asemenea pAradă îi va face pe români să creadă că politica mioapă a Liberalilor va duce la ruptura cu Aliații și la o eventuală Cădere a țării în anarhie și bolșevism⁴⁵. Rattigan pleda pe lângă Regina Măria pentru a-l determina pe Rege să-l numească pe Maniu. Ea a promis că va interveni, după ce l-a ascultat pe diplomatul britanic arătînd cum România, dacă va fi eliminată din tabăra Aliaților, va fi obligată să mențină pe picior de război o mare armată, desigur, cu mari cheltuieli, dar care devenea necesară pentru a-i asigura apărarea față de vecinii

■44
revanșarzi .

Consiliul a aflat de aceste evenimente la 3 septembrie, cînd Berthelot a prezentat apelul miniștrilor pentru prelungirea termenului-limită, cu scopul de a-i permite lui Maniu asigurarea sprijinului parlamentar. Această pledoarie conținea știri referitoare la ofensiva Armatei Roșii împotriva lui Denikin, care era forțat să se retragă din Ucraina de vest și evacuasese deja Kievul. Denikin avea să capituleze în fața forțelor sovietice la 12 decembrie. Ambasadorii se temeau că slăbirea statului român ar aprinde scînteia unei mișcări bolșevice autohtone, care va întîmpina favorabil intervenția sovietică și ocuparea României⁴⁵. Clemenceau credea că Brătianu provocase în mod deliberat criza de guvern, spre a cîștiga timp; totuși el a propus să se accepte apelul, aprobînd o prelungire de șase zile. Crowe, pe de altă parte, i-a criticat pe miniștrii care i-au permis lui Văitoianu să spere că deciziile Consiliului nu sînt definitive; el a observat că

răspunsul românesc e foarte probabil să fi fost satisfăcător, dacă atitudinea reprezentanților Aliați ar fi fost ceva mai fermă. Orice ar face Consiliul, pare-se, România este hotărîtă să nu semneze. Dacă acest Consiliu ar acorda o altă amîinare, credeau reprezentanții Aliaților, România se va emancipa de sub influența lui v'atianu și va vedea, în sfîrșit, unde-i sînt interesele. Dar el nu era^{nic} pe departe convins de o asemenea turnură. Brătianu nu mai^{ra} oficial la putere, partidul său nu mai deținea majoritatea în Parlament, însă el rămăsese foarte puternic. Sfaturile sale avuseseră încă o dată cîștig de cauză⁴⁶.

Cînd Berthelot a observat și a ținut să remarce că Vaida-Voievod, Naționalul transilvănean, fusese ales Președinte al Camerei Deputaților și ținuse o cuvîntare în care insista asupra necesității de-a întări legăturile cu Aliații, Crowe 1-a numit „cu totul nesigur - el era, de fapt, marioneta lui Brătianu”. Delegatul britanic era conștient că dificultățile ridicate de votul nefavorabil din Senatul Statelor Unite și de atitudinea arogantă pe care o adopta Germania făceau necesar apelul miniștrilor, pentru a diminua șansele unei rupturi deschise cu România. Delegatul italian, Vittorio Scialoja, comentînd o observație a lui Clemenceau, cum că „situația din Statele Unite cere precauțiuni suplimentare”, a solicitat o prelungire cu șase zile, chiar dacă

este foarte posibil ca acesta criză să fie un subterfugiu. Totuși e necesar să existe un guvern la București care să ajungă la o decizie finală. Într-o vreme cînd inamicii Aliaților par să își ridice iar capetele, ar fi foarte grav dacă ar avea loc o ruptură în tabăra lor. Dacă, așa cum presimte el, România se hotărăște să semneze în cele din urmă, prestigiul Conferinței de Pace va crește considerabil.

Clemenceau a recomandat să fie ascultat apelul miniștrilor, întrucît criza, datorată exclusiv „perfidiei lui Brătianu și intrigilor” guvernului său, era pe punctul de a lua sfîrșit odată cu instituirea unui nou regim. El însuși era pregătit să dea uitării atitudinea anterioară a României, în spiritul inițiativei neautorizate a miniștrilor. Același argument l-a determinat pe Polk să cadă de acord cu Clemenceau deoarece, așa cum spunea el, nu există o altă cale decît susținerea ambasadurilor. Consiliul a aprobat apoi României prelungirea de șase zile, pînă la amiaza zilei de 8 decembrie, urmînd ca pînă la acea dată să se primească un răspuns favorabil la ultimatumul din 15 noiembrie⁴⁷.

Textul notei finale a Consiliului către România a fost publicat la 4 decembrie. El începea cu o declarație în care se spunea că Aliații ar fi suspendat relațiile diplomatice dacă ar fi dat curs notificărilor formale, deoarece România nu aprobase nimic, de luni întregi. Apoi tonul a devenit ceva mai conciliator, afirmîndu-se că Aliații, contrar notelor^{or} anterioare, doresc să mențină România în tabăra lor și speră că aceasta viziune va fi apreciată de noul guvern, a cărui decizie se anticipa că va

determina orientarea viitoare a României. Nota promitea modificări în tratatul minorităților. Chiar mai semnificativ decât pornirea spre compromis a Consiliului era un apel din notă, adresat de fapt poporului român. Aliații îi îndemnau pe români să repudieze politica lui Brătianu și să sprijine programul conciliator al Naționalilor transilvăneni. Ei comiteau astfel așa-numita „ofensă”, pe care Brătianu o denunța de câteva luni, și anume amestecul în treburile interne ale României. Anticipările cu largă audiență ale lui Brătianu, în privința unei presupuse desconsiderări a suveranității României, i-au încurajat pe Naționali transilvăneni - nici unul dintre ei nedorind să-și atragă acuzația de trădare prin supunere la cereri străine - să procedeze cu precauție, după ce Ferdinand le-a cerut să formeze un guvern⁴⁸.

România semnează tratatele

Nota ultimă din 3 decembrie a jucat un rol minor în evenimentele primei săptămâni a lunii. La 1 și 2 decembrie, ambasadorii Aliați s-au întâlnit cu Vaida-Voievod, Președintele Camerei, pentru a discuta schimbarea iminentă de guvern. Acesta era singurul Național transilvănean care deținea o poziție oficială, afară de postul său de ministru fără portofoliu în cabinetul Văitoianu, și către el i-a îndreptat Maniue miniștri. Acționând ca purtător de cuvânt al majorității parlamentare, Vaida-Voievod a reafirmat dorința lui Maniu de a accepta ultimatumul din 15 noiembrie și a promis să retragă trupele la noua frontieră cu Ungaria, înainte chiar de semnarea unui tratat de pace. În schimb, el a cerut asigurări că România nu va fi penalizată pentru rechiziții; a dezvăluit că Regele îl însărcinase cu responsabilitatea de a forma un nou guvern, dar întâmpina dificultăți în găsirea de miniștri care să fie de acord cu Aliații⁴⁹.

Decizia Regelui Ferdinand de a-l desemna pe Vaida-Voievod surprins pe ambasadori, care sperau că va fi convocat Maniu. ^e zul
lui
motlVere ^g gestului său nu au fost date publicității. Evenimentele no ^p

Maniu de a forma guvernul a devenit public la 3 decembrie,
.
^{etc} gestului său nu au fost date publicității. Evenimentele
noare au indicat că el nu dorea să urmeze politica pe care Regele, sub
influența lui Brătianu, îi cerea s-o înfăptuiască. Ferdinand ^{ca} Maniu
să conducă o coaliție națională, în așa fel încât dezo-

noarea acceptării ultimatumului să fie împărțită în mod egal între toți politicienii și toate partidele. Devotamentul lui Maniu față de constituționalism și legalitate l-a împiedicat să accepte convocarea, care ar fi implicat responsabilitatea de a obține mai multe concesii de la Aliați⁵⁰. Dar Vaida-Voievod era pregătit să joace pe cartea Regelui, îndărătul căreia se află încă Brătianu⁵¹. El era în cunoștință de cauză cu deciziile guvernului Văitoianu. Regele amîna însă venirea la guvernare a Naționalilor transilvăneni, care nu aveau experiență în politica din Vechiul Regat și erau considerați de unii ca fiind socialiști deghizați⁵².

Vaida-Voievod i-a consultat pe toți politicienii, cu excepția Liberalilor, și a aflat că ei sînt în favoarea ultimatumului. Cînd i-a anunțat pe oficiali de acest acord de principiu, ei au promis să obțină o prelungire mai consistentă a termenului-limită, astfel încît Liberalii să primească o lovitură și mai puternică. Dar Vaida-Voievod, în care aveau încredere că va susține asigurările deja date de Maniu, i-a uimit pe diplomați prin declarația că o prelungire oarecare este insuficientă. El a insistat acum ca tratatul minorităților să fie eliminat sau complet revizuit, potrivit cu cererile exprimate anterior de Brătianu și Văitoianu⁵³.

Vaida-Voievod plănuia, evident, să urmeze o politică apropiată de aceea a lui Brătianu. Și, decît să ajungă la reafirmarea cererilor lui Brătianu, miniștrii au fost de acord să intervină încă o dată în favoarea României. Ei au apelat la Consiliu, pentru „a înșela România într-un mod cît mai subtil, pentru a lovi în Brătianu și în Liberali”. Această pledoarie a încurajat zvonurile că Aliații sînt pregătiți să cedeze mai consistent în privința tratatului minorităților și să accepte cererile teritoriale maxime, dacă au de partea lor colaborarea noului guvern ■ Miniștrii Aliați nu au negat aceste zvonuri. Dimpotrivă, au făcut tot posibilul să le întărească atunci cînd, la 4 și 5 decembrie, ambasadorii britanic și francez l-au asigurat pe Vaida-Voievod că îi vor recunoaște guvernul, chiar dacă nu fusese constituit și, ceea ce era și mai semnificativ, Consiliul va găsi o soluție prin care noul regim nu va fi stigmatizat pentru că semnează tratatul minorităților. Rattigan și Henri Cambon ademeneau pe Vaida-Voievod cu asemenea asigurări neautorizate, în vreme ce Quai d'Orsay-ul făcea promisiuni similare I^{ul} Coandă, singurul delegat român care se afla încă la Paris⁵⁵.

Nota finală, din 3 decembrie, nu ajunsese încă la București. Totuși, sosise de la Paris un mesaj mai important, care arăta că asigurările sînt sprijinite de Consiliu. Quai d'Orsay-ul a înaintat un proiect revizuit al tratatului minorităților, întocmit de Comitetul Noilor State și ținînd seamă de cererile lui Antonescu. Această dezvăluire, sosită înainte de nota Consiliului, l-a îndemnat pe Ferdinand să grăbească formarea unui nou guvern⁵⁶. Era clar că, în situația în care Aliații susțin asigurările miniștrilor, pot fi obținute cu siguranță și alte concesii, cu asistența mărinimoșilor diplomați Aliați din București. Cînd nota din 3 decembrie a ajuns în fine la București, la 5 decembrie, efectul ei scontat - de a ajuta noul guvern - fusese făcut inutil de acțiunea prematură a Quai d'Orsay-ului.

Noul guvern a fost constituit oficial la 5 decembrie. Deși era descris ca regim non-Liberal, reflectînd rezultatul alegerilor, au fost aleși mai mulți miniștri din guvernul Brătianu: Inculeț din Basarabia, Nistor din Bucovina și Popovici din Banat. Afară de Vaida-Voievod, au fost numiți numai doi Naționali transilvăneni: Aurel Vlad, ministru la Interne și Octavian Goga, ministru al Instrucțiunii și Cultelor. Partidul Țărănesc era reprezentat de Ion Mihalache, ministru al Domeniilor, iar Social-Democrații, de Nicolae Lupu. Numirea cea mai surprinzătoare, avînd în vedere faptul că nu participase la alegeri, era cea a lui Averescu, ca ministru de război. Absența cel mai notabil era Maniu, care preferase să rămînă președinte al Consiliului Dirigent⁵⁷.

Cînd noul Cabinet a refuzat să răspundă la nota Consiliului pînă la încheierea noului termen-limită, în amiaza zilei de 8 decembrie, s-au ivit suspiciuni că el nu-i altceva decît creația lui Brătianu. Ambasadorii aveau impresia că Vaida-Voievod se teme de mînia lui Brătianu dacă va capitula. Ei l-au avertizat pe Primul Ministru că rezistența nu are⁵⁸ rost, deoarece presupune o îndepărtare totală de tabăra Aliaților. Precum și izolarea României, o situație pe care Liberalii n-au cum să⁵⁹ agreeze, dată fiind amenințarea unei noi ofensive a Armatei Roșii.

La Paris, între timp, știrea că Vaida-Voievod formase un nou⁶⁰ guvern⁶¹ primită cu simpatie, și aceasta nu-i de mirare din moment oandă, la directivele noului premier, a cerut o altă prelungire a⁶² nului. Vaida-Voievod intenționa să trimită o delegație la Paris⁶³ m⁶⁴ a discuta schimbările nu numai din tratatul minorităților, ci și

din tratatele cu Austria și Ungaria. Polk a ripostat, refuzînd să mai sancționeze modificări în tratate. Delegația americană, de altfel, urma să se reîntoarcă în țară la 9 decembrie, a doua zi după ce Coandă a prezentat noile doleanțe. Deși Hugh Campbell Wallace fusese autorizat să semneze tratatul minorităților și tratatul cu Ungaria după plecarea delegației, Quai d'Orsay-ul a făcut apel la Polk să-l audieze pe Coandă înainte de a pleca din Paris⁵⁸.

Polk, firește, a ezitat să plece înainte de a îndeplini însărcinarea lui Lansing, referitoare la soluționarea crizei românești⁵⁹. El l-a îndemnat pe Berthelot să exercite presiuni asupra lui Coandă pentru a semna imediat cele trei tratate (cu Austria, Bulgaria, și cel al minorităților). Iar Berthelot l-a înștiințat că ministrul Coandă fusese însărcinat să semneze tratatele pentru a-și asigura recunoașterea de către americani a tratatului modificat al minorităților, întrucît textul aceluia tratat - a cărui revizuire de către Comitetul Noilor State nu fusese încă formal comunicată la București - însemna un amestec implicit în afacerile interne ale României, acceptarea lui forțată de către noul guvern putea duce la tulburări politice în București⁶⁰.

Berthelot a arătat, în sprijinul argumentării lui Vaida-Voievod, că semnarea de către România a tratatului minorităților, care conținea încă Articolele 10 și 11, va antrena căderea noului guvern și înlocuirea lui cu un cabinet Brătianu obstrucționist. El l-a îndemnat pe Polk să susțină asigurările celor patru miniștri Aliați de a obține eliminarea celor două articole. Frederic Kammerer (șeful Departamentului pentru Rusia la Quai d'Orsay), acum președinte al Comitetului Noilor State, a fost solicitat de Berthelot pentru a-l convinge pe Polk că articolele nu mai sînt necesare, atîta vreme cît Brătianu a emis un decret-lege la 22 mai 1919, acordîndu-le evreilor dreptul de cetățenie. Kammerer a susținut că evreii români preferă acesta lege decît articolele, întrucît ea prevede asimilarea lor, mai curînd decît continuarea statutului de străin, conținut în cele două articole⁶¹.

Polk a invocat un nou argument la acest punct, anume tratatul minorităților semnat de Polonia la 28 iunie, care includea „articole evreiești” similare. El nu credea că România ar trebui tratată mai favorabil decît Polonia, unde Paderewski întîmpina destule dificultăți¹. Dacă tratatul cu România nu conține articolele citate, opina el, $p^{o*o}\sim$

zii vor solicita o revizuire similară a tratatului lor. Berthelot i-a mințit lui Polk că România, spre deosebire de Polonia, nu permisesese niciodată pogromuri, că ea nu făcuse decît să refuze acordarea de cetățenie evreilor și că evreii protestaseră împotriva necetățeniei, nu împotriva persecuției⁶². Cuvintele au fost de acord, arătînd că evreii britanici doresc eliminarea celor două articole⁶³.

Kammerer a prezentat propunerea de compromis a membrilor britanici, francezi și italieni din Comitetul Noilor State. Se recomandau omisiunea celor două articole și înlocuirea următoarei clauze:

în fine, considerînd că România și-a declarat intenția de a recunoaște drept cetățeni români, cu drepturi depline și fără formalități, pe evreii care locuiesc în toate teritoriile din România și care nu pot să obțină o altă naționalitate...

Confruntat cu hotărîrea colegilor săi de a capitula și înțelegînd că refuzul continuu va face ca România să opună o și mai aprigă rezistență, Polk a cedat, votînd cu Consiliul pentru eliminarea Articolelor 10 și 11, pentru înlocuirea clauzei lui Kammerer și pentru revizuirea preambulului. S-a ajuns, de asemenea, la inserarea în preambul a unei declarații din care să reiasă că tratatul fusese pregătit după un acord cu guvernul român⁶⁴.

Comitetul Noilor State și-a organizat ultima întrînire fără întîrziere, pentru a redacta tratatul modificat și a-i da astfel posibilitatea lui Polk să îl semneze înainte de plecarea sa⁶⁵. La 7 seara, în aceeași zi de 9 decembrie, Polk, Henry White și Generalul Bliss au semnat tratatul revizuit, la hotelul Crillon, în timp ce automobilele așteptau să îi ducă la gară. Polk a refuzat să-i acorde lui Coandă satisfacția de a semna tratatul odată cu el, drept care Coandă a trebuit să aștepte pînă la 10 decembrie, pentru a afla că Puterile Aliate consimțiseră la licărea tratatului potrivit dorinței românilor și că americanii născuseră deja. Coandă a procedat apoi la semnarea tratatelor cu/naștrii și Bulgaria, precum și la semnarea tratatului minorităților, fără a face obiecții noi sau să le readucă în discuție pe cele vechi. El a fost o singură dată favorizat, pe care Consiliul i-a acordat-o: semnătura lui a fost pusă pe tratatul românesc la 9 decembrie, ca semn pentru posteritate că România a semnat tratatul simultan cu Puterile Aliate⁶⁷.

Decizia României de a semna nu a adus optimism între membrii Consiliului. Dacă ei anticipau cumva că românii vor îndeplini acum clauzele notelor din 15 noiembrie sau 3 decembrie, aveau să fie numaidecât dezamăgiți. În timp ce Coandă își puna semnătura, trupele române fortificau malul de est al Tisei, arestînd oficialitățile maghiare din orașul Tokaj, bombardat de artileria română la 26 noiembrie; lăudîndu-se către Misiunea militară că armata lor este singura forță capabilă să mențină pacea în Europa Centrală și de Est; și sfidînd ordinele generalilor Aliați din Budapesta, cu scuza că România semnase tratatele și nu mai era astfel cazul să se supună ordinelor emise de Puterile Aliate⁶⁸.

Reacția Bucureștilor fu la fel de dezamăgitoare pentru Aliați. La 16 și 17 decembrie, Brătianu a susținut un discurs amplu în fața Camerei Deputaților pretinzînd că, prin modificările aduse tratatului minorităților, Aliații recunoșteau de fapt valabilitatea decretului-lege din 22 mai 1919. Deci, a declarat el, chestiunea minorităților fusese rezolvată fără intervenția Aliaților. Brătianu i-a asigurat pe legislatori că, oricît de importante sînt hotărîrile de la Alba-Iulia, ca și altele, întregirea teritorială a României trebuie atribuită, în primul rînd, Alianței din 1916, „pecetluită cu sîngele a 800.000 de soldați și civili români”. Nimeni nu a contestat triumful politicii sale de rezistență. Aliații, și nu România, capitulasera în cele din urmă⁶⁹.

Ultimele reglementări teritoriale

În pofida încercărilor pricinuite de graba de a rezolva problemele puse de rezistența românilor, politicienii Aliați erau mai preocupați de chestiunea ocupării Ungariei și de tratatul minorităților, decît de finisarea reglementărilor teritoriale ale României. Experții teritoriali au continuat să discute frontierele, în timp ce Consiliul⁷⁰, ocupa de chestiuni mai presante. Pînă la data cînd Bulgaria urma să-și semneze tratatul, la 27 noiembrie, experții americani înclinau pen.tn.j retrocedarea Dobrogei de sud în favoarea statului inamic. AtitudinS^ ostilă a României i-a mîniat pe experții americani Douglas Johnson? Isaiah Bowman, care îi înlocuiseră pe Day și Seymour. Memorandum oa

oficial al românilor, în privința Dobrogei de sud, a dat apă la

americanilor, înclinați să retrocedeze Bulgariei regiunea, cu atât mai mult când România susținea că intrase în al doilea război balcanic,

*pentru a-i pune capăt de îndată, cu autorizația explicită sau implicită a Marilor Puteri... România ar fi putut ocupa toată Dobrogea în 1913, dar a preferat o soluție moderată și s-a mulțumit cu Cadrilaterul...*¹⁰

Poziția americană nu putea căpăta prioritate față de decizia celorlalți, de a lăsa României regiunea. Polk nu a reușit, cum am arătat deja, să insereze un articol în Tratatul de la Neuilly, care să prevadă discuții bilaterale între România și Bulgaria în ceea ce privește traseul frontierei remaniate. El nu a acceptat nici să primească acordul Consiliului în privința unui articol din tratatul minorităților, semnat de România, articol care cerea Bucureștilor să prevadă drepturi speciale pentru bulgarii din Dobrogea de sud. Aliații l-au contrazis pe Polk, susținând că România, prin acceptul principiilor din tratatul minorităților, va extinde garanțiile la locuitorii bulgari, fără formalitatea de a-i cita anume⁷¹. Astfel, campania purtată de Statele Unite, pentru a-i favoriza pe bulgari, a sfârșit prin capitularea în fața cererii Aliaților ca problema României să nu fie agravată prin apariția unor noi clauze⁷².

În legătură cu Banatul Timișoarei, împărțit între România și Serbia, Aliaților nu le-a lipsit mult să fie atrași, fie și numai teoretic, într-un război ce părea iminent în vara și toamna anului 1919. România, încurajată de victoria asupra lui Bela Kun, și-a reînnoit pretențiile în întregul Banat, în timp ce sîrbii erau în plină dispută cu Italia în chestiunea Fiume, și cu Austria în problema bazinului Klagenfurt. Starea de neliniște de la Belgrad i-a determinat pe Prințul-Regent Alexandru să încerce o îmbunătățire a relațiilor cu România. El a făcut apel la primul reprezentant român din noul Regat al sîrbilor, croaților *

⁷⁰ovenilor, Langa-Rășcanu, pentru a primi asigurarea că sîrbii din Banatul

românesc nu vor fi molestați; promitea, în schimb, să evacueze moștenitorii; promitea, în schimb, să evacueze ^{at}

lupele sîrbești ce ocupau încă zone din județul Timiș, care

Mențină României⁷³.

⁷⁰ Să răspundă la demersurile lui Alexandru, Bijițianu și-a

insula Ada-Kaleh de pe Dunăre, care jurea

Orșova și Porțile de Fier. Comisia teritorială atribuisese

insula României, dar trupele sîrbești au refuzat să o predea, așa că d'Esperey i-a forțat să o evacueze - incidentul urmîrind să întehsifice animozitățile dintre cele două state .

Francezii s-au găsit în situația de a arbitra disputa dintre cele două state, considerate ca fiind membri potențiali ai unui nou sistem de alianțe emanat de la Quai d'Orsay. Generalul de Lobit, care comanda contingentele franceze din Banat, menținea o pace precară între cele două state. Între timp, se răspîndiseră zvonuri privind, pe de o parte un presupus plan românesc de a acapara toată provincia și, pe de altă parte, demersul sîrbesc pe lîngă Ungaria, pentru formarea unei alianțe anti-românești⁷⁵.

Consiliul a ignorat memorandumul depus de către delegația română, conform căruia șvabii din Banat convocaseră o adunare națională la Timișoara pe 10 august, pentru a cere unirea întregii provincii cu România⁷⁶. Un raport din Budapesta, referitor la două divizii române ce se deplasau spre Banat, nu a reușit să-i scoată din amorteală pe Aliți, care preferau să se angajeze în dezbateri asupra propunerii, frecvent avansate, ca România să cedeze teren în Dobrogea, iar Bulgaria să cedeze mai mult teritoriu în Macedonia în favoarea Serbiei, care, la rîndu-i, va recunoaște pierderea întregului Banat către România. Acest triplu schimb nu le-a surîs francezilor, care se opuneau fără șovăire ideii de a priva un stat aliat de teritorii⁷⁷.

Disputa asupra Banatului a fost soluționată în octombrie 1919, cînd românii și sîrbii, la îndemnul lui d'Esperey, au acceptat provizoriu să respecte linia de demarcație. Cele două state nu au semnat, totuși, un protocol care să recunoască noua frontieră, decît în 1923⁷⁸. Din chestiunea Banatului s-a degajat o lecție. Două state aliate, România și Serbia, au fost atît de ultragiate de demarcația impusă, îneît revolta lor reciprocă a fost uitată pe moment, în dezamăgirea comună față de strategia Puterilor Aliate. Nu a fost o metodă foarte ortodoxă de a dicta o reglementare teritorială, dar a avut cel puțin darul de a împiedica războiul.

În timp ce Aliții puteau permite Banatului să își urmeze cursul ei nu au fost în stare să reglementeze chestiunea Bucovinei în aceeași manieră. Consiliul, să ne reamintim, amînase atribuirea provinciei pe care România avea să-și dovedească buna credință semnînd tratatei

După ce România s-a conformat, la 10 decembrie, Consiliul a re-deschis deci chestiunea. Jules Laroche a propus să se acorde 82% din Bucovina României, în timp ce ~18% - incluzînd calea ferată, de la Sleszcyl'nâ"Ko)orneea - urma să revină Poloniei. România încJe^ plinise ordinele Consiliului la acea dată, dar Crowe a cerut ca ea să ofere un răspuns la ultimatumul din 15 noiembrie, înainte ca Aliații să adopte totuși propunerea. Wallace, observatorul american, nefiind autorizat să participe la discuții, nu a reînnoit rezervele americane. A fost astfel ușor pentru Laroche să-l convingă pe Crowe că Aliații nu ar trebui să confunde chestiunea Bucovinei cu aceea a Ungariei. El a arătat că guvernul lui Vaida- Voievod va fi întărit dacă Aliații îi acordă provincia, și a observat improbabilitatea înființării unui stat rutean, căruia americanii doreau să îi atribuie o fișie desprinsă din Bucovina de nord. Trupele poloneze și românești delimitaseră deja o frontieră comună, pe care Aliații, insistă Laroche, se văd obligați să o recunoscă. Crowe a fost convins de aceste argumente, drept pentru care a "votat la 18 decembrie acordînd României partea leului din Bucovina⁷⁹. Aliații, prin aceasta, liu atribuit T^omahieT mai mult teritoriu din Bucovina decît se promisese în Alianța din 1916. În retrospectivă acum, Rusia trebuia să obțină treimea nordică, locuită de o majoritate ruteană. Mica porțiune a Bucovinei, neatribuită României, a fost adjudecată de Polonia pentru a include un nod important de cale ferată de la frontieră.

Chestiunea ruteană a jucat un rol important în delimitarea graniței dintre România și Cehoslovacia. Atît Masaryk, cît și Brătianu Considerau că o Trohtieră comună este indispensabilă apărării⁸⁰. Generalul Prezan, șeful Statului Major român, a cerut stabilirea unui hotar comun pentru a tăia mai eficace legăturile Ungariei cu Rusia⁸¹. Experții americani s-au împotrivit includerii unei mari minorități rutene în omânia dar, cum nu urma să fie creat nici un stat rutean în regiune, Consiliul a respins obiecțiile americane și __a_p_ermis României „51 cehoslovaciei să stabilească un hotar comun de 112 mile în Maramurei, m ele state au semnat apoi un tratat colectiv asupra frontie- "n 1920, potrivit căruia două treimi din Maramureș reveneau, j —?L^{0Vac}iei și restul României. Românii nu au renunțat la reven-^{a Unei} TMai mari părți din Maramureș, în pofida reglementărilor

teritoriale amicale dintre cele două state, convenite în anul 1921. Propagandiștii români căutau deja să intensifice mișcarea iredentistă din regiunea situată la nord de Tisa superioară⁸⁻.

Actul final al dramei privea atribuirea Basarabiei, al cărei statut fusese discutat de Consiliu la 20 ianuarie 1920, cu o zi înainte de încheierea Conferinței de Pace. Recunoșterea de către Aliați a alipirii în beneficiul României fusese amânată din motive compexe, care aduceau în joc: rezervele americane cuprivire la metodele îndoielnice folosite de România în obținerea Basarabiei; reținerea de a participa la împărțirea Imperiului rus; sprijinul britanic și francez acordat rușilor „Albi”, care emiteau pretenții asupra Basarabiei; și acceptarea tacită a procedurii americane de a amâna sancționarea ajustărilor teritoriale pînă ce România se va conforma ordinelor Consiliului. Această situație complicată l-a făcut pe Vaida-Voievod să solicite recunoșterea imediată a Unirii, deoarece Armata Roșie, după ce cucerise Kievul la 12 decembrie, se deplasa rapid spre Nistru. În schimbul recunoașterii, el a promis să furnizeze lui Denikin materialul de război pe care diplomații britanici îl ceruseră de la Brătianu⁸³. Vaida-Voievod a făcut chiar aluzie la faptul că l va accepta retrocedarea unei părți a Dobrogei de sud, dacă Aliații vor /recunoaște Unirea și vorpromite să ajute România în eventualitatea unui / atac bolșevic⁸⁴.

Amenințarea externă la adresa României era la fel de reală ca și greutățile interne; în decembrie au avut loc mai multe acțiuni pro-bolșevice în rîndul soldaților și marinarilor români⁸⁵. Deoarece Consiliul nu a răspuns apelului, Vaida-Voievod a convocat Parlamentul în sesiune extraordinară, la 29 decembrie. Deputații din noile provincii, inclusiv Basarabia, au prezentat rezoluții pentru crearea „României Mari”. Înarmat a doua oară cu un vot unanim, primul fiind obținut de Brătianu în ianuarie 1919, Vaida-Voievod a decis să plece la Paris, pentru a obține recunoașterea Unirii cu Basarabia, singura regiune încă neacordată⁸⁶.

Sosind la Paris în timp util pentru a face o alocuțiune înainte de închiderea Conferinței, Vaida-Voievod i-a întâlnit, la 20 ianuarie, pe Clemenceau, pe Lloyd George, pe Premierul italian Francesco Nitti și pe Wallace. Nu i s-a făcut o primire prea cordială. Clemenceau a cerut să afle cu exactitate cînd vor termina românii evacuarea Ungariei *de* 280

est. Vaida-Voievod a pJeW ,
critice din U n i p e pentru t

dreptul la în asemenea
ov aciei și i
Ge «^e crede

tot

ricole

între

/ _ ■ /

V'itele "•

noi moi ve de

m

Vaida v .

propus o formulă prin care să se destrame opoziția românilor nedoritori să se retragă din Ungaria și un aranjament reciproc prin care Aliații vor recunoaște Unirea cu Basarabia, cu condiția ca România să evacueze mai întâi Ungaria. Clemenceau nu numai că a fost de acord cu acesta soluție, ci a mers mai departe, informându-l pe Primul Ministru român că va oferi o asigurare mai substanțială:

In numele meu, și cred că pot să spun că în numele Franței, sînt în măsură să afirm că sîntem pregătiți să recunoaștem drepturile României asupra Basarabiei⁹¹.

Vaida-Voievod și-a exprimat recunoștința pentru „marile concesii” care-i fuseseră acordate și s-a reîntors în țară, după ce a promis că va evacua Ungaria cît mai curînd posibil. Consiliul a decis apoi să amîne recunoașterea Unirii pînă la evacuarea Ungariei⁹¹.

România nu a îndeplinit ordinele Consiliului de a se retrage din Ungaria de est, pînă cînd Averescu avea să-i urmeze lui Vaida-Voievod, în martie 1920. Sub conducerea lui Take Ionescu, ministrul de Externe al lui Averescu, România și-a asumat o politică conciliantă, evacuîndu-și trupele la sfîrșitul lui martie⁹². Retragerea din Ungaria a dus la adoptarea unui tratat de către Consiliul Ambasadorilor (consecutiv Conferinței de Pace), care stipula recunoașterea Unirii cu Basarabia. Aliații erau pregătiți să acorde recunoașterea *de jure* dacă România, la rîndul ei, promitea să acorde drepturi pentru locuitorii neromâni din Basarabia și să respecte delimitarea frontierei sale cu Rusia Sovietică. Aceste condiții au fost inserate în speranța că Statele Unite vor subscrie la tratat, dar Bainbridge Colby, succesorul lui Lansing, a refuzat să participe la o dezmembrare a Rusiei fără consimțămîntul poporului rus⁹⁵.

Consiliul Ambasadorilor a amînat semnarea tratatului pînă în momentul în care România va semna pacea cu Ungaria. Aceasta, cerință a fost îndeplinită la 4 iunie 1920, cînd România, împreună[^]

T Abia la 28

alte state Aliate, a semnat Tratatul dela Trianon brie 1920, a fost de acord Take Ionescu să semneze tratatul asupra frontierelorj'care stipula recunoașterea de granițe comune îfl statele ce dobîndiseră teritorii de la Monarhia Habsburgică⁹⁵. ConșilUL Ambasadorilor, în schimbul faptului că România acceptase hotarele

cu Iugoslavia, Cehoslovacia și Polonia, i-a prezentat lui Take Ionescu, în aceeași zi, tratatul care menționa recunoașterea *de jure* a Unirii cu Basarabia. A fost inserat un nou articol, în speranța deșartă că vor semna și Statele Unite; el prevedea că Rusia va semna tratatul de îndată *ce~v"alyunge~la putere un guvern rus recunoscut de Aliați. Această "clauză nu a împiedicat acceptarea tratatului de "cătrefe Take Ionescu"⁹⁵, Ministrul de Externe, de multă vreme favorabil colaborării cu Aliații, și-a asigurat astfel recunoașterea frontierei de 446 de mile cu Rusia . Sovietică, chiar dacă era obligat, din punct de vedere formal, să aștepte ratificarea din partea unui guvern rus recunoscut⁹⁷. O asemenea eventualitate părea foarte îndepărtată, avînd în vedere nota dură trimisă de Soviete Aliaților. Cicerin a refuzat să recunoască valabilitatea^ oricărui aranjament asupra Basarabiei, încheiat fără participarea reprezentanților Sovietelor⁹⁸.

Odată" ce Puterile Aliate au recunoscut alipirea Basarabiei la România și odată ce România își asuma noile sale frontiere, această descriere a formării „României Mari” trebuie să ia sfîrșit. Se îndeplinea visul^mînilor de a-| uni pe toți românii în același stat. TârTealizarea aceasta se datorează numai în parte acțiunilor întreprinse de poporul român în întregul său. „România Mare” a fost, în cea mai mare parte, rezultatul diplomației iscusite a lui Brătianu, care era sprijinită, în definitiv, de politica anticomunistă a multor țări. Totuși, Brătianu nu a ezolvat problemele României. Dimpotrivă, el le-a intensificat, creînd H?-, .TMEHIH ?-’ nu o naq>uncr?România postbelică a dobîndit, pe lîngă dublarea teritoriului său, sarcina extrem de dificilă de a asimila o ____ £2£!iț“î”e alogenă care cuprindea aproximativ 30% din numărul totale ^locuitorilor săi, ' ' " " -...’ " *

Note și comentarii

1. *U.S. Foreign Relations. PPC*, IX, p. 916.
 2. *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 321-324. La 1 noiembrie Brătianu i-a declarat lui Rattigan că respinsese ofertele italienilor pentru a distra atenția Aliaților. Demersurile italienilor pe lângă Friedrich și Horthy au fost descrise de Clerk (*Ibidem*, VI, pp. 321, 412-416).
 3. Consiliul a aflat că Italia îl propusese pe Prințul Carol ca Rege al Ungariei. Cardinalul primat al Ungariei, Csernoch, îl refuzase din cauza credinței sale ortodoxe (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 337-412-416). Lui Carol i s-a oferit un banchet la Budapesta, la 12 octombrie, când s-a lăudat că va deveni rege al Ungariei „pentru a-i demonstra tatălui său că va fi, totuși, rege și că reglementarea acestei situații nu prezintă „probleme deosebite” (*U.S. Foreign Relations, PPC*, XII, p. 704). La 1 noiembrie, Bandholtz raporta că Arhiducele Iosif încă mai spera să devină regele Ungariei, după care va invada România, pentru a recupera teritoriile pierdute (*An Undiplomatic Diary*, p. 193).
 4. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VIII, pp. 918-920. Clerk a recomandat rămânerea trupelor românești în Ungaria până când Horthy își va întări forțele și va putea prelua serviciul de ordine publică, îndeplinit acum de către soldații români (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 339).
 5. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, pp. 910-912, 920. Pe Polk îl îngrijora raportul lui Bandholtz, care îl descria pe generalul Mombelli drept „original și schimbător” în eforturile de a zădărnici sarcinile Misiunii, oricând apărea necesitatea de a întreprinde acțiuni directe. Consemna că Mombelli argumenta și gesticula „într-o franceză cazonă” pentru a împiedica adoptarea oricărei decizii ce i se părea că prejudiciază interesele românilor (*Ibidem*, XII, pp. 680, 687, 713).
 6. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VIII, pp. 936-941, 953-954, 958-959. Trei americani l-au îndemnat pe Polk să adopte o atitudine îngăduitoare. Vopicka a remis un mesaj în care Brătianu se obliga să se conformeze Aliaților după viitoarele alegeri din România. Brătianu dorea să aștepte rezultatele dezbaterilor din Senatul Statelor Unite cu privire la ratificarea Tratatului de la Versailles, înainte de a-și hotărî politica ulterioară (*Polk Papers*).
- Charles J. Penson Clark i-a scris lui Polk că la Budapesta nu existau dovezi de jîrTsăirde sentimente anti-românești. Polk i-a replicat că nu-i bine să ne pronunțăm asupra a ceea ce vedem pe fereastra unui vagon de cale ferată” (*Polk Papers*; interviul autorului cu Dr. Clerk, North Hatley, *Quebec*, 14 iulie 1956). Vizita lui Clerk la Budapesta este relatată în *United Romanian* pp. 206-221.

Henry Schoenfeld, însărcinatul cu afaceri americane la București, i-a declarat lui Polk la 1 noiembrie că Aliații nu prea înțeleg caracterul românilor și că îi tratează cu o completă lipsă de tact. Credea că românii se aseamănă unor copii, și că trebuie tratați ca atare, pentru a-i învăța bunele maniere (Joseph C. Grew, *Diary*, I, 1 noiembrie 1919). Părerile lui Schoenfeld erau împărtășite de Rattigan, care la 18 octombrie îl îndemna pe Crowe „să îmbine fermitatea cu o atitudine prietenească și binevoitoare” în relațiile cu românii (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 283).

7. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, p. 9, și XII, pp. 716-717. Văitoianu a explicat că trupele fuseseră păstrate în Budapesta pînă acum „la cererea expresă a Aliaților” (*Documents ou British Foreign Policy*, VI, p. 326).

8. Georges I. Brătianu, *Origines*, p. 322.

9. După părerea lui Roberts (*Rumania*, p. 91), doar două alegeri din perioada 1919-1945 „au fost oarecum libere și corecte, iar amîndouă au produs răsturnări marcante în viața politică”. Prima s-a ținut în noiembrie 1919.

10. Liberalii au obținut doar 102 locuri în Cameră și 18 în Senat. Insuccesul lor de a obține mai multe locuri poate fi atribuit faptului că din cei 568 de deputați, 247 urmau să provină din Vechiul Regat, unde Liberalii erau cei mai puternici, iar 321 trebuiau aleși din noile provincii (Marcel Gillard, *La Roumanie nouvelle*, p. 165).

Naționalii transilvăneni au obținut 199 de locuri în Cameră (Seton-Watson, *A History*, p. 547).

11. Brătianu i-a acuzat pe englezi de un complot pentru a asigura succesul lui Maniu. Acuzația nu era neîntemeiată, deoarece Rattigan îndemnase Foreign Office-ul să îl susțină pe Maniu, care părea mai maleabil decît Brătianu. Brătianu nu l-a putut convinge pe Rattigan că Maniu este corupt (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 301-302, 310).

12. Pentru istoricul campaniei și al alegerilor, vezi Seton-Watson, *A History*, p. 548, și prefața sa la un articol de George D. Herron, *The New Roumania*, în „The New Europe”, XII, (1919), No. 155, p. 282; Temperley, *A History*, IV, p. 262; Andre Tibal, *Problemes politiques contemporains de l'Europe orientale*, Lesson 15, pp. 2-4.

Conservatorii-Democrați au refuzat să participe la alegeri. Ionescu le considera o fraudă (Iorga, *Memorii*, II, p. 262). Iorga l-a acuzat pe Brătianu j-^a am în întoarcerea trupelor din Ungaria, pentru ca să nu poată vota pentru oritul lor, Averescu. Totuși, Generalul a refuzat să-și depună candidatura *Memorii*, II, p. 260).

•3- *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 136-138.

necj ^Crowe a informat Foreign Office-ul despre „reaua credință și a lui Brătianu, „care este perfect conștient că experții teritoriali

britanici au fost mult mai generoși decât ceilalți experți". El cita declarația lui Brătianu - „așteptați și veți vedea cum va proceda Italia, dacă nu va fi satisfăcută cu privire la Fiume" - pentru a demonstra că Fiume era o piatră de încercare (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 370-371).

15. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 124-129.

16. *Ibidem*, IX, p. 146.

17. *Ibidem*, IX, pp. 159-160, 176-179.

18. *Ibidem*, IX, p. 179. Ultimatumul era datat la 15 noiembrie. Când De Martino l-a felicitat pe Clemenceau pentru modul în care i-a tratat pe cei doi români, Premierul francez a replicat că „dobândise îndemnare diplomatică după asocierea cu colegii săi italieni".

În această etapă, apărarea României de către Italia coincidea cu vizita la Roma a Prințului Barbu Știrbey, cumnatul lui Brătianu, despre care Rattigan declara că fusese trimis pentru aranjarea unui *modus operandi* (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 371-374).

19. În documente au fost publicate două versiuni ale ultimatumului. Originalul se află în *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 182-184; versiunea amendată este în *Ibidem*, IX, pp. 154-157.

S-a convenit amânarea publicării ultimatumului până la primirea unui răspuns din partea României.

20. Pentru rapoartele lui Clerk, privind evenimentele din Budapesta, vezi *Documents on British Foreign Policy, VI*, pp. 387-389, 402-405, 411; *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 394-404; și Deâk, pp. 533-534, 536-537.

21. Revendicarea lui Huszâr este citată în *Daily Review of the Foreign Press. The Political Review*, I-II, No. 1, pp. 27-28. Pentru analiza schimbării guvernelor, vezi Deâk, pp. 164-166.

Polk i-a scris lui Vopicka că românii erau constrânși să evacueze întreaga Ungarie pentru a micșora riscul unei lupte armate cu Horthy (*Polk Papers*).

22. La Paris ajunseseră rapoarte conform cărora ofițerii români cereau oficialităților maghiare să depună jurământ de credință față de Regele Ferdinand. Circulau zvonuri despre crearea unei administrații controlate de români la Debrețin (*U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 139-140, și XII, p. 712; *Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 356).

23. Rattigan îl informase pe Văitoianu cu privire la ultimatum, ^{1a} 23 noiembrie. Îl îndemna pe General să se conformeze, în schimbul unei garanții neoficiale, că Aliații vor permite unele modificări ale tratatelor în dezbatere (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 406).

24. *Ibidem*, VI, p. 412. Duplicitatea Italiei era dezvăluită de declarația unui diplomat român din 26 noiembrie: „Când voi. Aliații, adoptat^{1 o}

relecție, totdeauna vine cineva dintre voi care ne sfătuiește să procedăm invers" (*Ibidem*, VI, p. 434).

25. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 329-331. Regele îl însărinase pe Văitoianu să evite ruptura cu Aliații (*Polk Papers*). România a nesocotit oferta de amânare refuzând semnarea Tratatului de la Neuilly pînă la 4 decembrie.

26. Această opinie a fost exprimată de C.J. Hurst, juris-consult al delegației britanice (*Documents on British Foreign Policy*, V, p. 1024).

Respingerea Tratatului garanțiilor de către Senat a determinat Quai d'Orsay-ul să își intensifice eforturile pentru a reintra în favorurile României, întorsătura aceasta era rezultatul logic al respingerii de către americani a obligațiilor asumate față de Franța (Yates, pp. 32, 151).

27. *U.S. Foreign Relations, PPC*, 1919, I, p. 25. Clemenceau i-a cerut lui Wilson să mențină delegația americană la Paris pînă ce România va semna toate tratatele (Nevins, p. 477).

28. *U.S. Foreign Relations, PPC*, 1919, I, p. 26. Polk susținea că diferendele ungare și românești ar fi fost rezolvate de mult timp în cazul cînd Consiliul ar fi adoptat o poziție fermă împotriva României, în august. El nu uita să menționeze considerația arătată României de anumite Puteri Aliate, care încurajaseră Italia și pe D'Annunzio să sfideze Conferința (*Ibidem*, PPC, XI, p. 677-678).

29. *Ibidem*, PPC, IX, pp. 223-224, 233-234, 331. Articolul 10 stipula crearea de comitete evreiești pentru educație, pentru distribuirea unei părți proporționale din fondurile publice către școlile parohiale evreiești. Articolul 11 interzicea guvernului român să îi oblige pe evrei să lucreze, sau să se prezinte la tribunale sîmbăta, sau să desfășoare alegeri naționale la Sabatul evreiesc.

30. La 26 noiembrie, Maniu l-a informat pe Rattigan asupra intenției sale de a profita de acest privilegiu, dacă Consiliul va permite o altă amânare a termenului. Credea că noul parlament va accepta un tratat al minorităților revizuit, dar ezita să facă o declarație publică înainte de instalarea unui guvern național transilvănean (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 417-418).

31. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 352-353. Antonescu cerea «cunoașterea Decretului-lege din 22 mai 1919, promulgat de către guvernul român¹ pentru naturalizarea evreilor. Comitetul pentru Noile State nu considera acest decret ca adecvat, deoarece stipula cereri scrise individuale J " partea evreilor (Miller, *Diary*, XIII, pp. 99-102). 32- *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, p. 353

Ibidem, IX, pp. 353-354; *Polk Papers*. Probabil că Polk ezita din evrei] presiunii exercitate asupra lui Wilson de către purtătorii de cuvînt ai ' americani, care cereau includerea așa-numitelor „Articole evreiești".

Vezi Charles Reznikoff, *Lonis Marshall: Champion of Liberty*, pp. 548-549.

34. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 368-369. Comitetul Noilor State recomanda acceptarea cererilor lui Antonescu. Totuși, Consiliul a amânat amendarea Tratatului pînă ce România se va conforma ultimatumului (Miller, *Diary*, XIII, pp. 520, 540-541, 543, 551-552).

35. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 376-377.

36. *Ibidem*, IX, pp. 370, 376-377. Crowe îl îndemnase pe Secretarul de Stat Curzon să obțină aderența Regelui George la un protest comun (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 437-438). La București nu s-a trimis niciodată un asemenea protest.

Poate că scrisoarea lui Ferdinand a fost scrisă de Brătianu, dar apelul la intervenția șefilor Statelor Aliate se pare că a fost încurajat de frecvențele apeluri ale lui Rattigan către Rege, pentru a interveni în treburile guvernului recuzîndu-l pe Văitoianu și numindu-l pe Maniu. Ferdinand era îndrăgostit să procedeze astfel, deoarece Regele Carol se folosise destul de des de prerogativa de a-și remania Cabinetul. Credea, probabil, că șefii altor state beneficiază de aceleași privilegii.

37. *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 417-418. Maniu l-a rugat pe Rattigan să viziteze Transilvania pentru a avea întrevederi cu maghiarii care, susținea el, aveau în el încredere totală. Rattigan intenționa să plece, dar refuza să îl însoțească pe Vopicka, care fusese invitat și el, deoarece cunoștințele de limbă ale ministrului american „sînt elementare, și nici discernămintul, nici cunoașterea de el a oamenilor și a situației... nu sînt de natură să trezească încredere” (*Ibidem*, VI, p. 434).

Vopicka era un bogat fabricant de bere din Chicago și un cotizant de seamă al Partidului Democrat. „Se spune că nu bea propria sa bere și că nici măcar nu-i permite prezența în casa sa” (Artliur S. Link, *Wilson: The New Freedom*, p. 106, Nota 40).

38. *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 418-419.

39. *Ibidem*, pp. 435-436. După părerea lui Rattigan, Regina aflase de la Coandă că G. Clemenceau nu acorda nici o importanță menținerii monarhiei în România (*Ibidem*, VI, p. 436).

40. *Ibidem*, VI, p. 443.

41. *Ibidem*, VI, pp. 445-450. Henri Cambon contesta aserțiunea lui Văitoianu, conform căreia intervenția României schimbase situația la Verdun (*Ibidem*, VI, p. 444). Mișu credea că Aliații ar fi dorit ca Văitoianu „să își pună capul pe butuc și să regrete din suflet toate crimele pe care comisese ei” (*Ibidem*, VI, p. 443).

42. *Ibidem*, VI, p. 444.

43. *Ibidem*, VI, p. 445.

44. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, p. 460.

45. *Ibidem*, IX, p. 466. Textul răspunsului lui Văitoianu nu a fost trimis în Paris; ambasadorii au expediat doar o telegramă care conținea punctele lor de vedere.

Succesul Armatei Roșii este relatat în „Times”, London, 13 decembrie; cf. Chamberlin, II, p. 281.

46. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, p. 460. Crowe s-a plîns lui Curzon de acțiunile neautorizate ale lui Rattigan (*Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 468-469). Polk era nemulțumit de comportarea lui Vopicka (*U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, p. 460).

47. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 460-462. Crowe se îndoia de eficacitatea unui alt avertisment, deoarece o nouă amîinare i-ar oferi lui Brătianu „o armă pentru exploatarea temei sale preferate, a slăbiciunii și a părerilor împărțite” ale Aliatilor (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 468).

Decizia francezilor de a-l contracara pe Brătianu se baza pe un plan al Quai d'Orsay-ului de a-și face pe Maniu prieten, pentru a-l cîștiga de partea unei alianțe. Ziarele pariziene au început să laude bunăvoința Consiliului față de România. Lordul Derby, ambasadorul britanic în Franța, a observat această schimbare de atitudine într-o notă adresată lui Curzon, la 14 decembrie (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 512).

48. Textul notei finale este publicat în „Times”, London, 4 decembrie, și republicat în: Temperley, *A History*, IV, p. 517-519.

Poate că Naționalii transilvăneni s-au alarmat de primirea entuziastă făcută lui Brătianu de către Parlamentul convocat la 28 noiembrie. A fost aclamat ca eliberator al noilor provincii (Iorga, *Memorii*, II, p. 268).

49. *Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 466.

50. Pentru descrierea personalității lui Maniu, vezi Roberts, PP- 135-136. Atitudinea incorigibilă a lui Maniu în anii următori a fost caracterizată drept o dorință de „a rămîne ferm, încrezător că istoria viitoare va consemna faptul că nu a făcut niciodată decît ceea ce se cade din partea unui bun creștin” (Hueh Seton-Watson, *Eastern Europe between the Wars*, P-212).

51. Probabil că miniștrii erau în necunoștință de cauză, anume că Vaida-Voievod fusese un delegat docil la Conferința de Pace. Desigur că Brătianu nu ar fi numit în post o persoană care să se opună politicii caracteristice Liberalilor.

52. Iorga a consemnat cîndva că Maniu și Vaida-Voievod erau Socialiști. Vezi *Histoire des roumains de Transylvanie et de Hongrie*, II,

⁵³ *U.S. Foreign Relations. PPC*, IX, p. 508; *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 499-500.

⁵⁴ *Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 496; Vopicka, p. 307.

55. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, p. 477.

56. Marghiloman, IV, p. 421.

57. *Ibidem*, IV, pp. 427-428. Pentru alte amănunte despre schimbarea guvernului, vezi Axente, p. 479; Iorga, *Memorii*, II, pp. 281-282; și Joseph S. Roucek, *Contemporary Roumania and her Problems*, p. 104.

Averescu i-a declarat lui Maniu că va susține pe transilvăneni în încercarea lor de a accepta cererile Aliaților fie moralicește, fie incluzând câțiva adepți ai săi în noul guvern, cu obligația ca actualul parlament să fie dizolvat după o sesiune scurtă ce se va limita la rezolvarea problemelor urgente și la ratificarea tratatelor (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 419). Generalul a demisionat la 15 decembrie, deoarece Vaida-Voievod a refuzat condițiile sale.

58. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 538-539. Ordinele lui Wallace sînt în *Ibidem*, IX, p. 523, și XI, p. 697.

59. Polk se afla într-o poziție foarte dificilă. El cerea ca România să accepte un tratat la care probabil că Statele Unite nu se vor constitui parte. Vopicka scosese în evidență ridicolul acestei situații la 30 noiembrie, cînd i-a scris lui Polk că între poziția americanilor și cea a românilor nu exista nici o diferență reală (*Polk Papers*).

60. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, p. 538; Miller, *Diary*, XVI, pp. 497-498. Polk era contrariat de lipsa de cooperare a lui Coandă, pe care îl considerase „un domn bătrîn și fermecător, conștient că venise timpul ca românii să se conformeze” (*Polk Papers*).

61. Comitetul Noilor State înmînase Consiliului primul proiect al unui Tratat al minorităților la 16 iulie. Raportul atașat la proiect afirma că Legea-decret din 22 mai „este insuficientă pentru a reasigura toate minoritățile etnice și religioase care vor fi incorporate acum în România, ca rezultat al victoriei Aliaților” (Miller, *Diary*, XIII, p. 277).

I 62. Berthelot a citat depoziția șef-rabinului Franței, precum și declarația lui Edmund de Rothschild, celebrul bancher. Ambii cereau eliminarea / celor două articole deoarece, prin clauzele lor, evreii din România sînt (excluși din națiunea propriu-zisă.

63. Pentru argumentele evreilor britanici împotriva articolelor, vezi Janowsky, pp. 200, 368.

64. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 538-540; Miller, *Diary*, XVI, pp. 497-498.

65. Miller, *Diary*, XIII, pp. 554-555.

66. Raportul lui Polk privind încetarea ultimei sale misiuni se află în *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, p. 700. Plecarea delegației americane este descrisă de Roucek, *Contemporary Roumania*, p. 56.

67. Clemenceau a vizitat Londra la 13 decembrie și i-a declarat Lloyd George că Generalul Coandă semnase deja, pe 10 decembrie

ents on British Foreign Policy, II, p. 754). Semnarea a fost anunțată în ziarul „Times”, London, 11 decembrie.

68. *U.S. Foreign Relations, PPC*, XII, pp. 726-730, 731. Bandholtz nu mai era membru al misiunii, din 13 decembrie. El a rămas la Budapesta pînă la 9 februarie 1920, cînd s-a întors la Paris cu trenul care transporta delegația ungară.

69. „Monitorul Oficial”, No. 157, 30 decembrie și No. 165, 1 ianuarie 1920. Alocuțiunile sînt descrise de Iorga, *Memorii*, II, pp. 293-294.

70. *La Roumanie devant le congrès de la paix: La Dobroudja meridionale (le Quadrilatere)*, pp. 5-6. Dezbaterile Comisiei Teritoriale Centrale se află în *Report on Bulgaria*, Arhivele Naționale.

în acea vară la Paris parvenise zvonul că Brătianu ar fi propus ca Bulgaria să îi pună la dispoziție două divizii pentru lupta împotriva lui Bela Kun, în schimbul cărora el va ceda sudul Dobrogei (*Documents on British Foreign Policy*, VI, p. 87). Acest raport a accentuat iritarea americanilor (*U.S. Foreign Relations, PPC*, XI, p. 280).

71. *U.S. Foreign Relations. PPC*, VIII, pp. 805-807, 821-822, 856-857, 874, 901-902, și XI, pp. 406-407, 664. Chestiunea minorităților este tratată în: Lapradelle, *La Paix de Versailles*, X, p. 340.

72. Berthelot a apărat cu vigoare inviolabilitatea statelor antebelice neputînd fi înfrînt de americani, care insistau asupra dreptului Conferinței de a abroga tratatele ce amenințau să pericliteze stabilirea păcii. Pentru amănunte suplimentare, cu privire la succesul lui Berthelot, vezi Richard D. Challener, *The French Foreign Office: The Era of Philippe Berthelot*, în: Craig și Gilbert, *The Diplomats*, pp. 65-85.

73. *Documents on British Foreign Policy*, VI, pp. 182-183, 192-193, 209-210, 243-245, 279, 283-284. Fontenay, ambasadorul francez la Belgrad, credea în posibilitatea unei alianțe sîrbo-maghiare. Percival Dodge, ministrul american la Belgrad, avertiza asupra unui război iminent (Miller, *Diary*, XX, p. 356).

74. Insula Ada-Kaleh a făcut parte din Imperiul Otoman pînă în 1716, cînd a fost cedată Austriei, care a retrocedat-o Turciei în 1738, dar a ^cucerit-o prin Tratatul de la Berlin din 1878. Vezi J. de Blociszewski, *a-Kale'h: une île turque annexée par l'Autriche-Hongrie*, „Revue Gene-
ale de Droit Internationale”, XXI (1914).

ner 75. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, pp. 455-456, 471-473. Menți-rea
păcii de către francezi este discutată în: Temperley, *A History*, IV, v. 115;
Și Tilea, pp. 143-145.

află ■ -1 *U.S. Foreign Relations, PPC*, VII, p. 327. Apelul lor la unire se
L-apr, în *La Roumanie devant le congrès de la paix: L'Unite du Banat*; și
adel, *La paix de Versailles*, IX/1, pp. 330-337.

77. *U.S. Foreign Relations, PPC*, XII, p. 683. Pichon i-a declarat odată lui Benes, care propusese cedarea zonei Egerland către Germania, că acest lucru este de neconceput (S. Harrison Thomson, *Czechoslovakia in European History*, pp. 308-309). Francezii nu au luat niciodată în serios propunerile lui Brătianu de a ceda sudul Dobrogei în schimbul întregului Banat, sau a Basarabiei. Brătianu se servise de sudul Dobrogei ca un pion, pentru a-și asigura câștiguri în alte părți. În mai 1915, el s-a oferit să o cedeze, dacă Bulgaria cedează Serbiei Monasterul și dacă sîrbii acceptă cedarea întregului Banat. După înfrîngerea Serbiei, s-au oferit să o cedeze Rusiei în schimbul Basarabiei (*Tsarskaia Rossiia*, pp. 188-190, 207-211).

78. *U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, p. 540, și XII, p. 709. Protocolul se află în: Dașcovici, *Interesele și drepturile României*, pp. 503-512.

79. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 596-597. La 20 noiembrie, Polonia recomandă crearea unei granițe comune cu România pentru eliminarea unei zone tampon pentru Galiția de est (*Ibidem*, IX, pp. 244-247). Deși Aliații decisese că Galiția de est să fie pusă sub controlul Ligii Națiunilor, care să îi hotărască soarta după o perioadă de așteptare de 25 de ani, Polonia refuza să evacueze regiunea (Temperley, *A History*, VI, pp. 266-274).

80. *U.S. Foreign Relations, PPC*, XII, p. 404.

81. Tilea, pp. 149-150.

82. Coolidge era un susținător aprig al independenței rutenilor (*U.S. Foreign Relations, PPC*, XII, pp. 434-436; și Coolidge și Lord, p. 227).

Recomandările Comisiei Teritoriale cehe favorizau Cehoslovacia, în dauna României (Lapradelle, *La paix de Versailles*, IX/1, pp. 151-152).

Textul tratatului din 1920 se află în *Treaty Series*, 1921, Cmd, 1548, No. 20, *Treaty Between the Principal Allied and Associated Powers and Poland, Rumania, the Serh-Croat-Slovene State, and the Czechoslovak State Relative to Certain Frontiers of Those States*. România a semnat la 28 octombrie 1920. Înțelegerea din 1921 este citată în: Macartney, *Hungary and Her Successors*, p. 220.

Revendicările României pentru teritorii suplimentare în Maramureș sînt găzduite în: Deák, p. 515. Pierderea acestei regiuni a fost deplînsă de Romulus Seisănu, *Rumania*, p. 97.

83. *Documents on British Foreign Policy*, III, pp. 740-741. Pentru campania Armatei Roșii, vezi Chamberlin, II, p. 281; Fischer, *The Soviets in World Affairs*, I, pp. 210-211; și Richard Pipes, *The Formation of the Soviet Union*, pp. 142-143, 148.

După Șerbăceev, Brătianu promisese că va ceda armamentul lăsat în România de trupele rusești. Se credea că acest armament ar putea echipa -> de divizii de infanterie (*U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 342, 425-426).

84. *Documents on British Foreign Policy*, III, pp. 740-741.

85. Clara Cușnir Mihailovici, *Velikaia Octiabraskaia Socialisteskaia Uevolutsiia i Revoliutsionnaia Situatsiia v Rumunii v 1917-1921*, „Vaprosî Istorii”, no. 11, noiembrie, 1957, pp. 78-79.

86. Reacția Consiliului se află în *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 796-797. Sesiunea parlamentară este în: Marghiloman, IV, pp. 435-436.

87. Vaida-Voievod cerea „milă față de țărani români, care erau într-o situație mai deplorabilă decât țărani maghiari”, deoarece trupele germane le lăsaseră țăranilor doar cămașa de pe ei și luaseră chiar și leagănele copiilor”.

88. Se pare că Lloyd George spera că acum Aliații vor acționa la unison. Viziunea aceasta roză contrasta cu prevestirea sumbră din 15 septembrie, conform căreia Liga Națiunilor va fi condamnată la neputință de la bun început, dacă unei singure națiuni i se va permite să nesocotească autoritatea Conferinței de Pace, creatoare a Ligii. A acuzat nominal guvernele francez și italian ca răspunzătoare pentru rezistența românilor (*U.S. Foreign Relations, PPC*, VIII, p. 227).

89. Clemenceau l-a consolatat pe Vaida-Voievod învinuindu-l pe Brătianu pentru această stare de lucruri, dar l-a informat pe Primul Ministru că adoptă o poziție greșită. „Deși nu îndepliniți anumite decizii ale Conferinței îi cereți ca ea să îndeplinească alte condiții. Știu că nu sînteți personal vinovați de aceasta”.

90. Clemenceau i-a aruncat o privire lui Alexandre Millerand, succesorul său în postul de premier, iar acesta a aprobat din cap.

91. *U.S. Foreign Relations, PPC*, IX, pp. 910-917; *Documents on British Foreign Policy*, II, pp. 932-938.

După Deâk (p. 226, Nota 137), Vaida-Voievod încerca să își asigure sprijinul francezilor; dorea să controleze în continuare Ungaria de est apărându-și astfel ariergarda armatei în eventualitatea că Rusia Sovietică ar încerca recucerirea Basarabiei. La 3 martie, i s-a tăcut această cerere și lui Lloyd George (*Documents on British Foreign Policy*, VII, p. 379).

92. Pentru motivele destituirii lui Vaida-Voievod, atribuită temerii lui Ferdinand că acesta va aranja un *modus vivendi* cu Rusia Sovietică, vezi Roberts, p. 94; și JJugh Seton-Watson, *Eastern Europe between the Wars*, „■”)■ Rapoartele de presă cu privire la evacuarea Ungariei se află în *Daily Review of the Foreign Press. The Political Review*, I-II, No. 19, p. 551. ^a
⁹³ *U.S. Foreign Relations, PPC*, 1920, III, pp. 427-430, 432. Tratatul legat ^{Interpretat la} Washington ca o încercare de a forța Statele Unite să & izeze o judecată *ex parte* a meritelor și validității revendicării Basarabiei ^{de} către România.

fatif ⁹⁴ ^{Temperley} A History, V, p. 168. Tratatul de la Trianon a fost n₀ ^f ^{de} Parlamentul român la 26 iulie 1920 („Monitorul Oficial”, ⁶¹ 21 septembrie 1920).

95. Temperley, *A History*, IV, p. 165. Poate că tergiversarea semnării tratatului asupra Basarabiei s-a datorat și negocierilor laborioase din 1920 dintre Marea Britanie, Franța și România, care au culminat cu un acord în privința petrolului. Lloyd George îi propusese lui Vaida-Voievod un plan care relua acordul anterior, anulat de Brătianu în august 1919. Românii au acceptat un acord ce permitea concernelor britanice și franceze să cumpere acțiunile germane abia după instalarea Generalului Averescu. Acest acord a fost semnat la San Remo la 25 aprilie 1920. Vezi *Documents on British Foreign Policy*, IV, pp. 1117-1118; Temperley, *A History*, VI, pp. 183-603; și C.G. Rommenhoeller, *La Grande Roumanie*, p. 388.

/ 96. La 20 octombrie, la Londra, Ionescu i-a declarat lui Lloyd George că România nu va reuși niciodată să determine Rusia să aprobe Unirea cu I Basarabia (*Documents on British Foreign Policy*, VIII, pp. 795-802).

' 97. Textul tratatului se află în *U.S. Foreign Relations*, 1920, III, pp. 427-430. Textul în limba română, în: Dașcovici, *Interesele și drepturile României*, pp. 29-33.

Jules Cambon, Derby și Ishii erau semnatori din partea Aliaților. Italia a aderat în 1921. Tratatul a fost ratificat de i^rea Bn^anie_m_1922, de Franța în 1924 și de Italia în 1927^ Japonia nu l-a ratificat niciodată, iar Statele Unite nu l-au semnat niciodată. Vezi Max Beloff, *The Foreign PoficjT¹ of Soviet Russia*, I, p. 22, Nota 1; și Malbone W. Graham, *The Legal Siatus of the Bukovina and Bessarabia*, „American Journal of International Law”, XXXVIII (1944), No. 4, pp. 667-673.

România a ratificat tratatul comun asupra frontierelor în același timp cu tratatul asupra Basarabiei (19 mai 1922). Vezi „Monitorul Oficial”, no. 100, 8 august 1922.

98. Kliušnikov și Sabanin (eds.) *Mejdunarodnaia Politika Noveișevo Vremeni v Dogovorah, Notah i Declaratsiah*, III, 1, p. 69.

O interpretare juridică a disputei în problema Basarabiei întreprinde Robert Langer, *Seizure of Territory*, pp. 29-31.

CONCLUZII

România a ieșit din Primul Război Mondial cu puține dezamăgiri, dacă e vorba să fi existat, totuși, niște dezamăgiri. Făurirea unui stat românesc, întregit ca entitate geografică, reprezintă îndeplinirea unei idei care, cu cinci ani în urmă, părea un simplu vis. De la o suprafață antebelică de 53.661 mile² și o populație de 7,5 milioane, România a crescut la 113.941 mile² (o suprafață aproape egală cu teritoriile reunite ale statelor Connecticut, New York, New Jersey, Delaware și Maryland) și o populație de aproximativ 16 milioane. Aceste cifre arată că refuzarea unor fișii de teritoriu, în interesul compromisului, este neglijabilă. Nici chiar italienii sau grecii, care și ei au combătut autoritatea Conferinței de Pace, nu au intrat în era postbelică atât de îmbogățiți din punct de vedere teritorial. De fapt, România și-a asigurat mai mult teritoriu decât i se promisese în Alianța din 1916. Deși ea era privată de 3.618 mile² în Crișana și de 3.409 mile² în Banat, această diminuare a promisiunii din Alianță a fost cu prisos compensată de încorporarea a 16.988 mile² în Basarabia și cam 1.000 mile² în Bucovina (a doua suprafață fiind încredințată Rusiei de către Alianță). Reflectând asupra anilor zbuciumați dintre semnarea Alianței și alipirea noilor provincii, cei mai mulți români aveau destule motive să fie mulțumiți. Aspirațiile naționale esențiale deveniseră o realitate, iar obstacolele în calea unei „Românii Mari” fuseseră depășite.

Cum s-a întâmplat că șansa unică de a-și dubla suprafața și Populația i-a suris unui șef de guvern care, mai mult poate decât orice om de stat, a rezistat cu tenacitate la toate eforturile Alianților de a-și renege promisiunea din 1916? Aceasta este întrebarea de bază care abate cele de mai sus. Dur, inabordabil, rigid, cu o minte logică și cu oP<nu răspicate, inflexibile, Primul Ministru român, cu o poftă insat: 'a de putere și cu o vanitate nemăsurată, făcea dovada unui talent, galabil atunci când era vorba de acrobații diplomatice și de intrigă;

era un actor superb, un maestru al oportunității și un simulant ingenios. Nu poți să-i învinovățești pe contemporani pentru că nu aveau încredere în Brătianu - ei trebuiau să-l judece după fapte, nu după cum le interpreta el însuși. Forța sa stătea în dexteritatea manevrelor, în manipularea idealurilor celorlalți și în inventarea mijloacelor de a-și realiza scopurile.

Brătianu era maestru în diplomația subtilă, clarvăzătoare și uneori condamnată care, în alte vremuri, se numea „bizantină”. Asemenea înaintașilor săi bizantini, era expert în arta de a manevra o noțiune împotriva alteia pentru folosul propriu. Nesiguranța în care a ținut Marile Puteri cu privire la tabăra în care va intra România a fost o capodoperă de strategie politică. Oscilația ca artă diplomatică a foșl adusă la culmile perfecțiunii de conducătorii români în secole de existență precară, când erau înconjurați de turci, maghiari și slavi. Brătianu s-a dovedit un urmaș merituos al predecesorilor săi. Din 19H până în 1916, el și-a scos din mîncă unele dintre numerele sale cele mai notabile de prestidigitatiune politică. Germanii au presupus că nu va lupta niciodată împotriva lor, dar se temeau că s-ar putea să nu lupte alături de ei. Aliații se îndoiu că va lupta vreodată alături de ei, dar sperau că nu va lupta împotriva lor. În momentul decisiv, el a intrat alături de Aliați și rezultatele au fost catastrofale, dar România a ieșit din conflagrație cu teritoriul și populația dublate, a șasea țară ca mărime din Europa, și statul dominant din Europa de Sud-Est.

Brătianu este produsul secolului al XIX-lea și dovedește cu asupra de măsură valabilitatea continuă a *Realpolitik-ului*, în tradiția lui Talleyrand și Bismarck. Atitudinea lui rezidă în devotament față de vechea diplomație atât de realistă, o aversiune incurabilă față de noile idei și un naționalism ce se baza pe o guvernare de clică îngustă, precum și pe nesocotirea guvernului constituțional. După opinia unui observator acid, politicianul român manifesta o „tendință viguroasă spre *șmecherie* (un termen pe jumătate admirativ, referitor la acțiunile frauduloase înfăptuite cu o doză de echilibru și dexteritate)”. Victoria facilă a României în fața Bulgariei, în 1913, și succesul ei diplomatic după Războiul balcanic au făcut atât societatea, cât și guvernul să-și¹ exagereze importanța. Din punct de vedere politic și militar, Brătianu și românii s-au supraestimat. Dar această exagerare nu l-a orbit p^e

care a înțeles, ca și tatăl său, că România se află între ciocanul și nicova diplomatiei beligerante. El a rămas la fel de rece. Ja promisiunile Germaniei, la lingușirile Rusiei, la pledoariile Franței și la împrumuturile engleze. Timp de doi ani a refuzat să se abată de la i o politică de neutralitate mai mult sau mai puțin imparțială și a așteptat / ceea ce el însuși a descris ca fiind *le moment opportun*.

De la începutul războiului, Brătianu era conștient de consecințele ultime ale intervenției în contratimp. Neutralitatea română oscila între două calcule: dorința de a sosi la timp, pentru a beneficia de dezmembrarea Austro-Ungariei și efortul de a câștiga cât mai mult posibil pe seama beligeranților. Omul politic român nu a împărtășit cu ceilalți lideri din timpul războiului tendința de a face promisiuni extravagante popoarelor în legătură cu binefacerile istoriei. El declara cu candoare, în 1914, că alegerea beligerantei sau a neutralității trebuie să fie determinată numai de balanța avantajelor teritoriale, oferite de o tabără și de alta. Nu își putea permite să repete greșeala din 1878 când, în schimbul unor grele sacrificii, României i s-a răpit Basarabia de sud și i s-a dat în compensație Dobrogea de nord. Primul Ministru Trn^slaTăsupra condițiilor avantajoase, specificate *in extenso* și garantate adecvat, iar dacă acestea nu le depășeau pe cele ce proveneau din cealaltă tabără, în schimbul neutralității, și-a făcut o datorie din a le respinge.

Brătianu avea o judecată prea sănătoasă pentru a se lăsa entuziasmat de propuneri oricât de generoase, chiar în ideea întregirii teritoriale, în afară de cazul în care asemenea cuceriri i-ar fi satisfăcut lăcomia, iar nu nerăbdarea. El a crezut că dreptatea pentru poporul său presupune protejarea securității naționale, iar această protecție poate fi asigurată numai de frontiere strategice în detrimentul unui alt popor. Pentru el, războiul nu era o luptă pentru drept internațional și libertate umană. Poziția sa față de aceste două idealuri ale secolului al XX-lea era indiferență și, oarecum, de dispreț. Războiul era, din punctul lui de vedere, o mare șansă de a-și întregi hotarele și de a întări securitatea, câștigul și importanța României. De aceea, el a abandonat Puterile răie și și-a folosit influența pentru a determina România să se nu • re/∧tla?itor. Era destul de viclean să vadă că Puterile Centrale Or da nimic, nici în schimbul alianței, nici în schimbul neu-

traliității. Calculat și practic în impunerea vederilor sale, nicicînd afectate de considerații idealiste, Brătianu a căutat mereu beneficii materiale pentru țară. Politica îi era determinată de interesul național și de vreun concept abstract de dreptate. În mod cert, poziția sa consta în asumarea responsabilității de a se îngriji ca tot ceea ce se întreprinde să vină în îndeplinirea intereselor României, și el trebuie judecat după aceste criterii. În definitiv, această politică era urmată de liderii ambelor tabere în timpul războiului. În relațiile internaționale nu există, potențial vorbind, valori absolute, cu excepția existenței statale și a satisfacerii intereselor sale. Statul constituie, moraliceste vorbind, justificarea propriei sale existențe; el nu are nevoie de alte justificări morale decît de acelea pe care le oferă prin sine. Simplele concepte de „bun” și „rău”, care se leagă de conduita internațională a unui stat, depind de succesul sau de eșecul în atingerea obiectivelor. Orice politică ce reușește să promoveze interesele sale naționale este o politică „bună”, orice politică ce nu reușește să își atingă obiectivele este „rea”.

Împrejurarea fericită, anume că Brătianu a fost în stare să își aleagă propriul drum și momentul potrivit, ceru, înainte de toate, o risipă de iscusință. El nu și-a putut face publice pregătirile de război împotriva Puterilor Centrale, deoarece acest lucru le-ar fi dat timp să se pregătească și ele, ceea ce i-ar fi slăbit poziția față de Aliați. Întrucît riscurile războiului nu puteau fi subestimate, a încercat să obțină concesiuni de la Austro-Ungaria, simulînd amenințarea intervenției. Această tactică, caracterizată de pedanți drept șantaj, era o politică națională, sănătoasă din punct de vedere românesc, deoarece omul politic român profita de avantaje la care nu contribuise el însuși. Trebuie, în acest punct, să reflectăm asupra situației militare din anii 1914-1916. Lucrurile nu mergeau prea bine pentru Aliați. Ambele tabere ajunseră la concluzia că aventura în care s-au lăsat antrenate era presărată cu dificultăți și pericole mai mari decît prevăzuseră, ^{ca} victoria nu era așa de sigură precum anticipaseră inițial, că erau nevăzuabile să caute și, dacă era necesar, să cumpere asistența unui aliat. La Brătianu nu aștepta înfrîngerea pe cîmpul de luptă pentru a fi convins de toate acestea. El a sugerat Consiliului de Coroană, în august 1916; înainte de începerea ostilităților, că România așteaptă oferta cea mai

favorabilă. Semănând cu tatăl său, el îi suspecta pe toți rușii de trădare și șiretenie și, în timp ce păstra acordul de neutralitate cu Rusia ca pe o carte câștigătoare, care îi dăruia drepturi fără datorii și protecție fără obligații* nu a întârziat să profite de fiecare dezacord al Aliaților cu privire la politica balcanică; adică, nu a ezitat nici o clipă să profite din plin pe seama Rusiei. Simultan, flirta cu Puterile Centrale. Spre deosebire de Marile Puteri, care nu plănuiseră războiul, dar s-au implicat cu toate în el, România a intrat deliberat, cu scopuri războinice, de asemenea deliberate.

Brătianu împărtășea părerea altor realiști, în conformitate cu care, oricât ar fi de înălțătoare idealurile, ele nu pot fi niciodată atinse fără forță armată. JM a cedat în fața doctrinei propovăduite atunci, anume că s-ar putea câștiga riuTF, "" chiar fără intervenție armată. Asemenea lui Sonnino, era însuflețit de dorința naționalistă de a beneficia din plin de ocazia ce se ivise ca să creeze o Românie Mare. Aliații, pe de altă parte, erau prea înecentați de asigurarea colaborării unui nou aliat, ca să mediteze asupra reajustărilor teritoriale propuse, care condiționau înțelegerea din 1916. Când Lloyd George a scris că „războiul își bate joc de subtilitățile conștiinței", el închidea ochii față de tratatele secrete, deși se prefăcea că își asumă propaganda lui Wilson pentru introducerea unor principii destinate să înceapă o nouă eră în diplomatie; căci intervenția americană adusese o lipsă de încredere în canalele tradiționale și în tehnicile diplomației. Brătianu era conștient de credința americană naivă potrivit căreia forța morală și rațiunea vor duce la o societate internațională stabilă și justă. Deși principiile lui Wilson, elocvent expuse, au marcat multe minți, el le-a întors pe dos, întâi punându-și în practică deciziile și apoi inventând principii justificatoare. A vorbit despre dezmembrarea Austro-Ungariei PJJJ^6, mult timp înainte ca Aliații să adopte acest obiectiv de război,

n tlmP ce aceștia din urmă aveau scopul imediat de a câștiga războiul p mrsi'unea de perspectivă de a-și îndeplini obiectivele de război, 'mul Ministru român a comprimat obiectivele de mai sus, considerându-le ur>u] și același. Nu a împărtășit niciun entuziasm al lor pentru năzuințele lor pretins idealiste și, din acest motiv, jnj . • ' nu au primit din partea lui vreă promisiune de sprijin a unei e militare sau navale, care să nu fie în întregime românească,

oricît ar fi fost ea de importantă pentru succesul cauzei comune a Aliaților.

Ca un observator oarecare să concluzioneze că Brătianu îi înșela pe Aliați, el trebuie să îi absolve de acuza de a-i fi fost complici în satisfacerea doleanțelor sale. Putem observa că a existat o anume nesinceritate în relațiile interaliatate, o combinație de idealism și oportunism, precum și absența forței morale, toate acestea pe fondul unei atitudini șovăielnice. Că Brătianu a cerut în aceste condiții o alianță scrisă este, desigur, de înțeles. El considera Alianța din 1916 ca? sacrosanctă, fundamentîndu-și demersul numai și numai pe ea. Baza reală a Alianței trebuie văzută ca o aplicare a doctrinei despre echilibrul puterilor. În 1916, dezmembrarea totală a Austro-Ungariei era o posibilitate foarte reală, dar nu o perspectivă imediată. Atribuind părți din acel imperiu României, Aliații au făcut inevitabilă destrămarea; cînd ei au înțeles apoi pericolele dezmembrării, Brătianu nu mai putea fi oprit. Lupta sa fără șovăire pentru a obține teritoriile promise l-a făcut orb și surd la principiile lui Wilson și, în cele din urmă, l-a pus în contradicție cu voința Conferinței de Pace.

În credința naivă că ridicase România la o poziție de egalitate cu Aliații, Brătianu se aștepta să dețină un loc rezervat în Consiliul Suprem. Speranța sa era oarecum justificată prin faptul că România fusese partenerul Marilor Puteri în Tripla Alianță; tratatul din 1883 îi acorda un statut egal în negocierea tratatelor de pace. Speranța lui Brătianu, că Alianța din 1916, semnată cu adversarii Puterilor Centrale, îi acorda drepturi egale, a fost destrămată brutal atunci cînd Aliații și-au asumat dreptul dispozițiilor finale cu privire la revendicările „micilor puteri cu interese speciale”, o etichetare care l-a înfuriat peste măsură. Aliații speraseră că Brătianu va accepta docil și „chiar bucuros decizia lor. Profund jignit de excluderea din Consiliu, care l-a mîniat mai mult decît echivocurile în privința validității Alianței din 1916, el și-a reluat la Paris tactica enervantă din timpul războiului, pentru a contracara deciziile nefavorabile luate în lipsa sa-îi dispăcea să fie tratat de alții așa cum îi tratase el. La Paris i-a fost dat să vadă cît de rar și cu cîtă obstinație s-a lăsat sedus de virtuți*-compromisului, și e vorba, nici mai mult, nici mai puțin, de o via, întreagă dedicată politicii. Nu considera rezolvată o chestiune pî^{na} c

a nu era hotărâtă în favoarea sa. Ca să lovească în Alianță printr-o acțiune separată a fost, după socotelile sale, un act perfect justificabil; Har ca Aliații să trădeze acel acord sacru contravenea dreptului internațional. Rezistența sa exasperantă la dictatele liderilor Aliați, pe care-i considera, fără excepție, parveniți și incompetenți să soluționeze afacerile interne ale României, ca și respingerea oricărui compromis, i-au aruncat pe Aliați într-un asemenea hățiș de contradicții, încât disensiunile din rândurile lor au devenit vizibile. Poate că cel mai bun exemplu pentru a ilustra succesul acestei tactici, *divide et impera*, este neputința oamenilor de stat Aliați de a repudia sau a onora Alianța în mod public. Nehotărârea aceasta perpetuă era un rezultat secundar al certurilor și rivalităților care își făceau loc între făuritorii păcii.

Mîniat și dezamăgit, Brătianu i-a acuzat pe Aliați de rea credință, dar indignarea nu l-a făcut să creadă, cu naivitate, că această Conferință de Pace era atotputernică. Aliații nu dispuneau de mijloace pentru a-și pune în practică deciziile în Europa Centrală și de Est. Ce altă dovadă mai bună avem decît aceea că ei nu au reușit să ocupe regiunea cu forța, după armistițiul? Oboseala de după război și scopurile antagonice au împiedicat o acțiune armată interaliată, mijlocul cel mai eficace de a impune reglementările teritoriale. Ceea ce Aliații nu au putut să-împingă leagă și fost faptul că hotarele ce consfințeau anexarea de teritorii în Europa Centrală și de Est erau un lucru realizat încă înainte ca ei să-și dezbătă corectitudinea lor. Harta Monarhiei Habsburgice fusese trasată, înainte de întrunirea Conferinței de Pace. Conferința nu putea decît să ratifice sau să reglementeze lucrurile deja înfăptuite de România și de alte state plasate la periferia Austro-Ungariei. Situația politică și militară din iarna lui 1918-1919 a limitat libertatea de acțiune a Aliaților. Se proclamase deja eliberarea și unificarea tuturor românilor. Urmau să fie

• negocierile hotarele definitive ale națiunii nou-întregite, dar nu s-a putut nega faptul că România Mare era deja un lucru împlinit. Reglementările teritoriale finale nu presupuneau decît doar legalizarea, alături de frontierele noi ale României, pe care războiul și cuceririle le dobândise România ceea ce i se promisese și ceea ce ea trebuia să restituie, precum și a retroceda teritoriile deja adjudecate Ungariei și Poloniei. Căci chiar în interesul păcii permanente, era o anatemă din vedere al lui Brătianu.

Profitând de disensiunile din rândurile Aliatilor, Brătianu a fost în stare să controleze cursul evenimentelor din 1919. Încurajarea disputei dintre Aliatși și capacitatea de a profita de încurcăturile ivite din disputa lor demonstrează că era mai dibaci decât toți cei Patru Mari, nici unul dintre aceștia nefiind famITiăTizăt ciidexteritatea lui diplomatică. Ori de câte ori Aliatșii decideau că au nevoie de asistența lui, ei nu erau în situația de a negocia detaliile. Când vreo soluție amenința să devină definitivă și decisivă, cererile lui Brătianu deveneau excesive, iar contra-acțiunile sale puneau în pericol reglementările finale de pace. Acest procedeu, uneori învecinat cu absurdul, i-a intrat atât de mult în sînge, încît nu putea renunța la el. Principiile lui Wilson, care condamnau acest gen de diplomatie, au provocat declarații ipocrite, dar Brătianu a repudiat pe față „noua diplomatie”. Pentru el, tratatele de pace erau - în decembrie 1919 - „laurii wilsonieni în jurul unor clauze napoleoniene”. S-a referit la Conferința de Pace ca la „o instituție provizorie, deasupra căreia se situau interesele supreme și permanente” ale României, „puternică prin chiar conștiința că are o misiune nobilă”.

Insertia principiilor lui Wilson în procedurile de încheiere a păcii a făcut ca poziția României să fie foarte dificilă și ambiguă. Dar, cum oamenii de stat Aliatși nu erau uniți în ceea ce privește strategia, nici nu își respectau deciziile, Brătianu a găsit condiții cum nu se poate mai favorabile pentru politica sa de rezistență, tergiversare și tîrguială dibace. Nu a crezut niciodată, și nici nu-și permitea să creadă în visul unei lumi noi, care s-ar făuri sub egida Ligii Națiunilor. Acest scepticism reflecta neîncrederea generală a europenilor într-o pace bazată pe cele Paisprezece Puncte. Era la fel de natural ca Brătianu să respingă amestecul american, cum era și pentru oamenii de stat francezi, italieni sau japonezi să zădărnicească iluziile lui Wilson. N-avem decât să amintim aici respingerea de către americani a pretenției francezilor privitoare la landul Rinului, planul italienilor în legătură cu țărmlul estic al Adriaticii sau revendicarea de japonezi a Șantong-u¹¹ pentru a demonstra că pretențiile lui Brătianu nu ar fi fost satisfac¹¹ dacă punctul de vedere american ar fi avut cîștig de cauză la Paris. AȘ^ cum s-a exprimat Sonnino atât de adecvat, „războiul a avut, W îndoială, rolul de a supraexcita sentimentul de naționalitate... și P°

că America însăși a hrănit acest sentiment prezentându-și cu atîtă claritate principiile". Cînd americanii au dat să modereze naționalismul dezlănțuit prin formule abstracte, bazate în mare parte pe principiile fundamentale ale democrației liberale, eforturile lor s-au izbit de o nerezuită cvasitotală în Europa Centrală și de Est, unde frontierele erau atât de încurcate din punct de vedere istoric și tradițional, încît nimeni nu putea emite pretenții indubitabile la titlul de posesie.

În afară de complexitățile produse de intervenția americană, trebuie să ținem cont de relația complicată dintre politica externă și cea internă. Politica externă „democratică” abia se năștea în anul de grație 1919. Brătianu nu a întrevăzut sau nu a înțeles deloc meritele ei. În România, legătura dintre politica externă și internă juca un rol mult mai puțin semnificativ în conturarea strategiilor decît în Marea Britanie, Franța și Italia. Spre deosebire de alți oameni de stat aleși constituțional, Brătianu nu dădea cu adevărat seama de jictele sale față opiniei publice. Mai mult, în contrast cu tactica diplomatică a britanicilor, francezilor și italienilor, care se modifica odată cu seninările cabinetelor, politica românească rămînea stabilă, în pofida remaniierilor guvernamentale din București. Brătianu, în virtutea dominației pe care o exercita asupra politicii românești, s-a îndreptat neașteptat spre victorie, fără să cedeze adversarilor săi din țară. Intenționînd să demonstreze că România nu mai poate rămîne o jucărie eternă pentru mașinațiunile Marilor Puteri, care încercau încă să folosească drept pion, Brătianu a răsturnat conceptul adînc înrădăcinat, anume că statele europene mici pot avea numai un control limitat asupra propriilor destine.

Insistîndcă Alianța din 1916 este validă și obligatorie, Brătianu cercat întru să asigure, prin negocieri, o recunoaștere unanimă a lor sale frontiere și statutul de mare putere pentru România - scutul țării europene în avanpostul său de răsărit. După ce a aflat că f", care veniseră la Paris cu un program contradictoriu, nu mai v Sldet" Alianța ca fiind absolut obligatorie, Brătianu hotărî că a sosit a ca România să se izoleze sau să își aleagă aliații cei mai pro na a procedat de unul singur la traducerea în fapt a rîdi S!, Unhor Alianței, toate neînțelegerile și dificultățile care s-au în cazul Ungariei au dezvăluit surprinzătoarea dezbinare între

guvernele Aliate, precum și absența unei gândiri unitare în cadrul fiecărui guvern. Oamenii de stat Aliți nu au reușit să-și reconcilieze părerile lor diverse și, cu cât mai stângaci acuzau sau cu cât mai elevate erau predicile lor, cu atât mai vehementă era sfidarea lui Brătianu. I Aliții șesocoteau _faptul că România trăia cu temeri în ceea ce privește ființa ei națională. Cei Patru Mari, printre care nu se mai afla nici unul dintre cei care negociaseră Alianța din 1916, au înțeles mult prea târziu că nu există unitate nici în comanda militară, nici în direcția politică, cu privire la defuncta Monarhie Habsburgică în totalitatea sa, că armistițiul de la Belgrad ținuse prea puțin seama de interesele României și că, la nouă luni de la armistițiu, România nu primise, pe drept sau pe nedrept, nici o compensație în natură pentru pierderile materiale din timpul războiului. Când s-au ocupat de Bela Kun, care nu-și ascundea intențiile belicoase, cei Patru Mari au preferat să se bazeze pe promisiunile acestuia, în loc să-l țină la respect. Când, în cele din urmă, au fost luate în calcul planurile unor operații militare pentru pacificarea Ungariei, campania a fost atât de anemică, încât România, statul cel mai direct interesat, întreprinsese deja o acțiune independentă.

În acest punct, în august 1919, incompatibilitățile scopurilor de război ale Aliților au devenit străvezii, căci s-a înlăturat masca ipocriziei și a echivocului. După ce au făcut risipă de improvizație și s-au încurcat tot încercînd să rezolve criza românească, ei au sîrșit prin a se lăsa conduși de *raison d'etat*, ceea ce i-a determinat să-și concentreze forțele pentru cîștigarea favorurilor României, îndeplinind astfel doleanțele lui Brătianu numai pe jumătate. Flirtul pasager cu idealurile luase sîrșit. Deși nu se recunoștea în acel moment, negocierile obositoare cu Brătianu erau purtate într-un spirit ce reflecta efectul tratativelor secrete și presiunea obiectivelor naționale, declarat egoiste. Deciziile celor Patru Mari, care au reverberat cîțva timp principii abstracte, erau mîmpas ori de cîte ori intrau în coliziune cu ambițiile statului împotn^{va} căruia se făcea judecata.

Franța, poate mai responsabilă decît orice altă Putere Ali^a pentru promisiunile îmbietoare care au atras România în război, p^a la fel de responsabilă ca România pentru cursul ulterior al eveni^W telor. Dar, trebuie menționat că Europa este continentul cel

important pentru Franța. Francezii, deci, au analizat fiecare chestiune cu mare atenție, luând în calcul perspectiva unor prieteni mai puternici decât unii adversari mai slabi. Franța nu era în situația de a susține eșecurile de pace prin propriile forțe. Alternativa la Tratatul Garanțiilor, mort din fașă, era oferită de alianțele cu statele europene centrale și de est. Franța pune mare preț pe resursele militare din România, pe poziția ei strategică, pe materiile prime și pe ponderea ei în noul echilibru de puteri. O asemenea evaluare a României se deosebea prea puțin de atitudinea demonstrată anterior de statele Triplei Alianțe. Quai d'Orsay-ul și-a însușit concepția germană antebelică, în conformitate cu care România reprezintă o piață pentru afaceri și finanțe, o cale spre Imperiul Otoman, pe care francezii sperau să-l dezmembreze, precum și baza puterii militare franceze în Europa Centrală și de Est. Întrucât aceste obiective intrau în conflict cu acelea ale Italiei, francezii au reacționat rapid, recunoscând revendicările maxime ale lui Brătianu înainte ca italienii să strice echilibrul puterii. România și-a plătit în cele din urmă datoriile, devenind un stat la fel de antirevizionist ca și Franța.

Succesul României se datora indirect inapetenței americane la compromisurile cerute de *Realpolitik*; el avea să fie consfințit de retragerea ulterioară a Statelor Unite de la Conferința de Pace. Decizia americanilor de a-și sista participarea în afacerile europene a dat un nou impuls planurilor franceze, a încurajat acțiunile italiene, îndreptate spre aceleași scopuri, și a ameliorat jocul de șanse în care intra se Brătianu. Firește, un factor decisiv a fost respingerea de către americani a tratatelor de pace, un act care a făcut ca reglementarea să rămână incompletă.

Poate la fel de importantă ca retragerea americanilor avea să fie absența Rusiei de la Conferința de Pace. Căderea Rusiei Imperiale a fost un eveniment cu urmări ce au favorizat imediat România. Dacă Imperiul ar fi fost reprezentat, România nu ar fi dobândit, și, în schimb, ar fi pierdut de mult teritoriu ne-românesc; și, cu siguranță, nu ar fi jânat Basarabia sau Bucovina de nord. Strâns legată de dispariția ratificatului european era panica pe care bolșevismul a inspirat-o. Manipularea acestor temeri, întreprinsă de Brătianu cu încredere, i-a susținut campania cum nu se poate mai eficace. Drept

rezultat, creșterea teritorială a României se datora la fel de mult lui Lenin, ca și francezilor și americanilor.

Șovinismul și intransigența l-au făcut pe Brătianu să nesocotească faptul, care nu a devenit vizibil decât mai târziu, că Rusia rămîne totuși, vecinul său. Ar fi fost înțelept să admită că România era statul cel mai favorizat dintre țările Aliate, prin dobîndirea de teritorii atît de la inamici, cît și de la Aliați. Brătianu ar fi trebuit să înțeleagă că nu va putea păstra pentru România ceea ce cîștigase cu ajutorul altora decât printr-o politică de moderație clarvăzătoare în domeniul revendicărilor teritoriale și prin respect față de tendințele naționaliste ale populațiilor ne-românești încorporate.

BIBLIOGRAFIE

I. BIBLIOGRAFII ȘI GHIDURI BIBLIOGRAFICE

- Adamescu, Gheorghe, *Dicționar istoric-geografic*, Partea a II-a din: Aurel Candrea, *Dicționarul enciclopedic ilustrat „Cartea Românească”*. București: Cartea Românească, 1931.
- Binkley, Robert C, *Ten Years of Peace Conference History*, „Journal of Modern History”, 1 (1929), No. 4, pp. 607-629.
- , *New Light on the Paris Peace Conference*, „Political Science Quarterly”, XLVI (1931), Nos. 3-4, pp. 335-361, 509-547.
- Birdsall, Paul, *The Second Decade of Peace Conference History*, „Journal of Modern History”, XI (1939), No. 3, pp. 362-378.
- , *Versailles Twenty Years Later*, New York: Reynal and Hitchcock, 1941.
- Clark John (ed.), *Politics and Political Parties in Roumania*. London: International Reference Library, 1936.
- Council on Foreign Relations, *Foreign Affairs Bibliography, 1919-1932*. William Leonard Langer și Hamilton Fish Armstrong. New York: Harper and Bros., 1933. —, *Foreign Affairs Bibliography, 1932-1942*. Ediție de Robert Gale Woolbert. New York: Harper and Bros., 1945.
- , *Foreign Affairs Bibliography, 1942-1952*: Ediție de Henry L. Roberts. New York: Harper and Bros., 1955.
- Crăciun, Ioachim, *Bibliographie de la Transylvanie roumaine*, „Revue de Transylvanie” (Cluj), III (1937), No. 4, pp. 3-366.
- schier-Galati, Stephen, A., *Slavic-Romanian Relations in Modern Romanian Historiography*, Serie multiplicată, No. 8. New York: Mid-European Studies Center of the National Committee for a Free Europe, 1953.
- Matila Costiescu, *A Documented Chronology of Roumanian History From Pre-Historic Times to the Present Day*. Traducere din franceză de Ornând G. Renier și Anne Cliff. Oxford: Basil Blackwell, 1941.
- Britain. Foreign Office. Historical Section, *A Select Analytical List of Documents concerning the Great War*. Ediție de Sir George Walter Prothero. London: H.M. Stationery Office, 1923.
- Winfred (ed.), *List of the Serial Publications of Foreign Governments, 1815-1931*. New York: H.W. Wilson Co., 1932.

- Henry, Paul, *Bibliographie de la Roumanie: Histoire*, „Revue Historique” (Paris), No. 176 (iulie-decembrie 1935), pp. 486-537; No. 194 (1944) pp. 42-64, 132-150, 233-252.
- Hoover Library on War, Revolution, and Peace, *The Hoover War Collection* Ediție de Ephraim Adams. Stanford: Stanford University Press, 1921.
- , *A Catalogue of Paris Peace Conference Delegation Propaganda*, Voi. I Stanford: Stanford University Press, 1926.
- , *An Introduction to a Bibliography of the Paris Peace Conference*. Ediție de Nina Almond și Ralph Haswell Lutz. Stanford: Stanford University Press, 1935.
- , *Special Collections in the Hoover Library on War, Revolution and Peace*. Ediție de Nina Almond și Ralph Haswell Lutz. Stanford: Stanford University Press, 1940.
- International Committee of Historical Sciences, Lausanne, *International Bibliography of Historical Sciences*. Anual din 1926. Paris: International Committee for Philosophy and Humanistic Studies.
- Rally, Alexandre, și Rally, Getta A. (eds.), *Bibliographie franco-roumaine*, 2 volume: I - *Les oeuvres francaises des auteurs roumains*, și II - *Les oeuvres francaises relatives à la Roumanie*. Paris: E. Leroux, 1930.
- Ruffini, Mario, *Introduzione bibliografica allo studio de/la România*, „L'Europa Orientale”, (Roma), XV (mai-iunie 1935), pp. 236-289.
- Rumania. Academia Română, *Bulletin de la section historique*, Ediție de Nicolae Iorga. București, 1912-1938.
- , *L'Institut Social Roumain: XVans d'activite*. Ediție de C. Vlădescu-Răcoasa. București: I.E. Torouțiu, 1933.
- , *Anglo-Romanian and Romanian-English Bibliography*, Ediție de Octav Păduraru. București, Monitorul Oficial și Imprimeriile Statului, 1946.
- Savadjan Leon (ed.), *Bibliographie balkanique 1920-1938*, 8 volume. Paris: Societe generale d'imprimerie et d'edition, 1931-1939.
- , *Encyclopedie balkanique permanente*. Paris: Societe generale d'imprimerie et d'edition, 1936.
- Societe des Nations. Conference Permanente des Hautes Etudes Internationales, *Chronique des Evenements Politiques et Economiques dans le Bassin Danubien, 1918-1936: Roumanie*. Paris: Institut International Cooperation Intellectuelle, 1938.
- Sztachová, Jifina (ed.), *Mid-Europe: A Selective Bibliography*. New York: Mid-European Studies Center of the National Committee for a Free Europe, 1953.
- Taylor, R.P.D. (ed.), *Handbook of Central and East Europe, 1937*. Ziirw-Central European Times Publishing Co., Ltd. 1937.
- United States. Department of State, *International Transfers of Territory "Europe*. Ediție de Sophia Saucerman. Washington: Government Printing Office, 1937.

- Library of Congress. Division of Bibliography, *The Balkans: A Selected List of References*, Voi. IV: Roumania, Ediție de Heien Field Conover. Washington: The Library of Congress, 1945.
- > The National Archives, *Handbook of Federal World War Agencies and their Records, 1917-1921*. Washington: Government Printing Office, 1943.
- > The National Archives, *Cartographic Records of the American Commission to Negotiate Peace*, în *Preliminary Inventories No. 68*. Ediție de James Berton Rhoads. Washington: General Services Administration, 1954.
-) The National Archives, *Records of the American Commission to Negotiate Peace*, în *Preliminary Inventories No. 89*. Ediție de H. Stephen Helton. Washington: General Services Administration, 1955. Wegerer, Alfred von (ed.), *Bibliographie zur Vorgeschichte des Weltkrieges*. Berlin: Quaderverlag, 1934.

II. Surse primare: DOCUMENTE NEPUBLICATE

- Allied and Associated Powers. Committee for the Study of Territorial Questions Relating to Roumania, *Minută (proces-verbaux)*, Reproducerea fotostatică a manuscrisului original se află la The New York Public Library. Great Britain. H.M. Government, *Peace Terms: Confidential*, Document pregătit de Foreign Office pentru Primul Ministru, decembrie 1918. Reproducerea fotostatică a manuscrisului original se află la The New York Public Library. Grew, Joseph Clark, *Diary and Letters, 1919-1920*, Houghton Library, Harvard University. Cu permisiunea domnului Grew.
- House, Edward Mandell, *Diary and Correspondence, materials of the inquiry, and miscellaneous papers*, Yale University Library. Cu permisiune de la Dr. Charles Seymour.
- McCormick, Vance, *Diary, 1919*, United Nations Library, New York City.
- Mezes, Sidney E., *Correspondence and Papers, 1918-1919*, Special Collections, Columbia University Library.
- °on, Parker, T., *Bulletins, reports, and miscellaneous papers*, International Law Library, Columbia University.
- *» Frank Lyon, *Correspondence and papers*, House Collection, Yale University Library. Cu permisiune de la Dr. Charles Seymour.
- ™jed States. The National Archives, Washington D.C. Depozitul conținând Wetinele Delegației americane, Procesele-verbale ale Consiliului Suprem t.. Comisiilor, Telegramme de la și către Ambasada și Legațiile americane.
- 'nuta Ministerul ui de Externe german din perioada 1914-1918, catalogată^{c cat}endaristice, nu conține date semnificative pentru studiul de față.

III. *Surse primare:*

DOCUMENTE PUBLICATE DESPRE PERIOADA RĂZBOIULUI

- Austria. Ministerium des Äussern. *Osterreichisch-Ungarisches Rotbuch-Diplomatische Aktenstücke betreffend die Beziehungen Osterreich-Ungarns zu Rumänien in der Zeit vom 22 Juli 1914 bis 27 August 1916*. Viena: Manzche k.u.k. Hof-Verlags-und Universitäts-Buchhandlung, 1916.
- , *Ministerium des Aussern, Osterreich-Ungarns Äussenpolitik von der Bosnischen Krise 1908 bis zum Kriegsausbruch 1914*, Voi. VIII. Ediție de L. Bittner, A.F. Pribram, H. Srbik, and H. Uebersberger. Viena: Osterreichischer Bundesverlag, 1930.
- Cocks, F. Seymour, *The Secret Treaties and Understandings*. London: Union of Democratic Control, 1918.
- Dașcovici, Nicolae, *Interesele și drepturile României în texte de drept internațional public*. Iași: Tipografia concesionară Alexandru Țerek, 1936.
- Degras, Jane (ed.), *Soviet Documents on Foreign Policy*, Voi. I: 1917-1924. London: Oxford University Press, 1951.
- Dickinson, G. Lowes (ed.), *Documents and Statements Relating to Peace Proposals and War Aims*. London: Allen and Unwin, 1919.
- France. Ministère des affaires étrangères, *Conventions d'armistice passées avec la Turquie, la Bulgarie, l'Autriche-Hongrie, et l'Allemagne par les Puissances Alliées et Associées*. Paris: Imprimerie Nationale, 1919.
- Germany, *Die Deutschen Dokumente zum Kriegsausbruch*, Voi. IV. Ediție de Karl Kautsky, Graf Montgelas și W. Schiicking. Charlottenburg: Deutsche Verlagsgesellschaft für Politik und Geschichte, 1919.
- , *Die Grosse Politik der Europäischen Kabinette, 1871-1914*, Voi. XXXIV-XXXIX. Ediție de J. Lepsius, A. Mendelsohn-Bartholdy și F. Thirame. Berlin: Deutsche Verlagsgesellschaft für Politik und Geschichte, 1922-1927.
- Golder, Frank Alfred, *Documents of Russian History, 1914-1917*. New York: The Century Co., 1927.
- Great Britain. Foreign Office. Cmd. 9105. Mise. 18, 1918. *Treaty of Peace Signed at Brest-Litovsk between the Central Powers and the Ukrainian People's Republic*. London: H.M. Stationery Office, 1918.
- , Foreign Office, Cmd. 9102, Mise. No. 15, 1918, *Observations by the Allied Ministers at Jassy with regard to Conditions of Peace Imposed upon Roumania by the Central Powers*. London: H.M. Stationery Office, 1918.
- Italy, Ministero degli affari esteri. Commissione per la pubblicazione dei documenti diplomatici, *I documenti diplomatici italiani*. 5. Serie: 1914-1918, Voi. 1, 2 august-16 octombrie 1914. Roma: Institutopoligrafico dello stato, 1954.

- V, Emile (ed.), *Les Documents secrets des archives du ministere des affaires etrangeres de Russie publie's par les bolchevistes*. Paris: Bossard, 1920.
- Lapradeile, A de, Eisenmann, L., Mirkine-Guetsevitch, B., și Renouvin P. (eds.), *Constantinople et Les Detroits*, Paris: Les Editions Internationales, 1930. Aceasta este traducerea Volumului I din: Eugen A. Adaniov (ed.), *Evropejskie Derzavy i Turci/a vo vrem/a mirovoj voiny*. Moscova: Narkomindel, 1925.
- Marghiloman, Alexandru, *Note politice, 1897-1924*, Voi. I-III. București: Institutul de Arte Grafice „Eminescu”, 1927.
- Pribram, Alfred Franzis (ed.), *The Secret Treaties of Austria-Hungary 1879-1914*, 2 voi. Cambridge: Harvard University Press, 1920-1921.
- Rumania, Ministere des Affaires Etrangeres, *Constitution de 30 juin/ 12 juillet 1866, avec les modifications introduites en 1879 et 1884*. București: 1884.
- , *Monitorul Oficial*, J 916-1917, Gazeta oficială a Parlamentului și Guvernului României.
- , *Războiul dintre România și grupul Puterilor Centrale: Comunicatele Oficiale*. București: I. Brănișteanu, 1923.
- , *Documente secrete din arhiva Ministerului de Externe din Petrograd*. Iași: „Neamul românesc”, 1918.
- Russia, *Sbornik sekretnykh dokumentov iz archiva byvshego ministerstva inostrannykh del*. 1. Petrograd: Tipografiia Komisariata po inostranim delam, 1917. —, Centrarchiv, *Carskaja Rossija v mirovoj vojne*. Voi. I. Ediție de M.N. Pocrovskij. Leningrad: Gosudarstvennoe Izdatelstvo, 1926. —, *Komissija pri TsIK SSSR po izdaniju Dokumentov epochi imperIALIZMA. Mezhdunarodnye Otnasenija v epoche imperIALIZMA*. Serie [II, Voi. VI-X. Moscova-Leningrad: Gosudarstvennoe Izdatelstvo, 1931-1940.
- Mezhdunarodnaja Politika novejsego vremeni v dogovorach, notach i deklaracijach*, Voi. I-III, Ediție de LV. Kljucinnikov și A. Sabanin. Moscova: Narkomindel, 1925-1928.
- . *Sobranie Uzakonenij i rasporjazenij rabocego i Krestijanskogo pravitelstva RSFSR, 1917-1918*. Moscova: Gosizdat, 1917-1918.
- ^{James} Brown (ed.), *Official Statements of War Aims and Peace Proposals*. Washington: Carnegie Endowment for International Peace, 1921.
- ^{Friedrich} (ed.), *Is wolski im Weltkrieg*. Berlin: Deutsche Verlagsgesellschaft für Politik und Geschichte, 1925. ^{Heinrich von} (ed.), *Nouveau recueil general des traites*, 3eme Serie, Leipzig: Theodor Weicher, 1921.
- ^{Department of State} - *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States, 1916*. Washington: Government Printing Office, 1929.

- , Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States. The World War, 1916, Supplement*. Washington: Government Printing Office, 1929.
- , Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States. The World War, 1917, Supplements 1 and 2*, 3 voi. Washington: Government Printing Office, 1931-1932.
- , Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States. The World War, 1918, Supplement 1*, 2 voi. Washington: Government Printing Office, 1933.
- , Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States. Russia, 1918*, 3 voi. Washington: Government Printing Office 1931-1932.
- , Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States. The Lansing Papers, 1914-1920*, 2 voi. Washington: Government Printing Office, 1940.
- , Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States. The Paris Peace Conference, 1919*, Voi. I—II. Washington: Government Printing Office, 1942.
- , Department of State, *Declarations of War and Severances of Diplomatic Relations, 1914-1918*. Washington: Government Printing Office, 1919.
- , Department of State, *Texts of the Roumanian Peace*. Washington: Government Printing Office, 1918.
- Zeman, Z.A.B. (ed.), *Germany and the Revolution in Russia, 1915-1918*. London: Oxford University Press, 1958.

IV. *Surse primare:*

DOCUMENTE PUBLICATE DESPRE CONFERINȚA DE PACE

- Allied and Associated Powers. Conference on the Preliminaries of Peace. *Report No. 1 with Annexes*. Document prezentat Consiliului Suprem al Aliatilor de către Comisia pentru Studiul Chestiunilor teritoriale privitoare la România și Iugoslavia, 6 aprilie, 1919. Baker, Ray Stannard, *Woodrow Wilson and World Settlement*, Voi. III. Garden City: Doubleday, Page, 1923. —, și Dodd, William E. (eds.), *The Public Papers of Woodrow Wilson: War and Peace*, 2 voi. New York: Harper and Bros, 1927. —, *Woodrow Wilson: Life and Letters*. Voi. VIII. Garden City: Doubleday.
- Doran, 1939. Bulgaria. Ministry of Foreign Affairs, *La question bulgare et les e¹a balkaniques*. Sofia: Imprimerie d'etat, 1919.
- Carnegie Endowment for International Peace, *The Treaties of Peace 1919-W*, 2 voi.; I. New York: Carnegie Endowment for International Peace, 1919.

- France. *Travaux du Comité d'études. Voi. II: Questions européennes*. Paris: Imprimerie nationale, 1919.
- Great Britain. Foreign Office. Historical Section, *Peace Handbooks*. Ediție de George Walter Prothero. London. H.M. Stationery Office, 1920.
- , *Documents on British Foreign Policy. 1919-1939*. First Series, Voi. I-VIII. Ediție de E.L. Woodward, Rohan Butler și J.P.T. Bury. London: H.M. Stationery Office, 1947-1958.
- , > Treaty Series, 192J, Cmd. 1548. No. 20. *Treaty between the Principal Allied and Associated Powers and Poland, Rumân ia, the Serb-Croat-Slovene State, and the Czechoslovak State Relative to Certain Frontiers of Those States*. Document semnat la Sevres, 10 august, 1920. London: H.M. Stationery Office, 1921.
- Hungary. Royal Hungarian Ministry of Foreign Affairs, *The Hungarian Peace Negotiations*, 4 voi. Budapesta: Victor Hornyánszkym, 1920-1922.
- Italy. Ministero degli affari esteri. Commissione per la pubblicazione dei documenti diplomatici, / *documenti diplomatici italiani*. 6. Serie: 1918-1922. Voi. I, 4 noiembrie 1918 - 17 ianuarie 1919. Roma: Istituto poligrafico dello stato, 1956.
- Lapradelle, A. de (ed.), *Lapaix de Versailles: la documentation internationale*, 12 voi. Paris: Les Editions Internationales, 1930-1939.
- Mantoux, Paul (ed.), *Les délibérations du conseil des quatre (24 mars - 28 juin 1919): Notes de l'officier interprète*. 2 voi. Paris: Centre national de la recherche scientifique, 1955.
- Miller, David Hunter, *My Diary at the Conference of Paris with Docuiments*, 21 voi. New York: Appeal Publishing Co., 1924.
- România. Comitetul de direcție al „Monitorului Oficial” și Imprimeriilor Statului, *Monitorul Oficial, 1832-1932*. București: Imprimeria Națională, 1932.
- , *La Roumanie devant le congrès de lapaix. I: Actes d'union des provinces de Bessarabie, la Bucovine, Transylvanie, Banat, et des régions roumaines de Hongrie avec le Royaume de Roumanie; II: Ses revendications territoriales; III: La Transylvanie et les territoires roumains de Hongrie; IV: Le territoire revendiqué par les roumains au nord-ouest de la Transylvanie proprement dite; V: La question du Banat de Temeshvar; VI: Le Banat de Temeshvar; VII: Le Banat de Temeshvar ne peut pas être partagé; VIII: La Dobroudja meridionale (le Quadrilatere); IX: Le Danube et les intérêts économiques de l'Europe; X: La question de la Bessarabie; XI: L'Unité*
- Uni^{cmal} Ed^ogie de Alexandru Lapedatu. Paris: Dubois et Bauer, 1919. ¹ ed States. Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States, 1919*. 2 voi. Washington: Government Printing Office,

- , Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States, Russia, 1919*. Washington: Government Printing Office, 1937.
- , Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States, The Paris Peace Conference, 1919*. Voi. III-XII. Washington: Government Printing Office, 1943-1947. —, Department of State, *Papers Relating to the Foreign Relations of the United States, 1920*. Voi. III. Washington: Government Printing Office, 1936.
- , Department of State, *The Treaty of Versailles and After: Annotations of the Text of the Treaty*. Washington: Government Printing Office, 1947.

V. *Surse secundare*: MEMORII

- Bandholtz, Harry Hill, *An Undiplomatic Diary*. Ediție de Fritz-Konrad Krieger. New York: Columbia University Press, 1933. Benes, Eduard, *My War Memoirs*. Traducere de Paul Seignobos. Boston and New York: Houghton Mifflin Co., 1928. Bohm, Vilmos. *Ket forradalom Tiizeben. (In the Fires of Two Revolutions)*. Budapesta: Nepszava, 1947. Buchanan, Sir George, *My Mission to Russia*. 2 voi. Boston: Little, Brown, 1923.
- Bulow, Bernhard Furst von, *Denkwürdigkeiten*. Voi. III. Berlin: Ullstein, 1931.
- Burián von Rajecz, Graf Stephan, *Drei Jahre aus der Zeit meiner Amtsführung*. Berlin: Ullstein, 1923. Callimachi, Princess Anne-Marie, *Yesterday Was Mine*. New York: McGraw-Hill, 1949. Conrad von Hotzendorf, *Aus meiner Dienstzeit. 1906-1918*. Voi. III-IV. Viena-Leipzig-München: Rikola Verlag, 1922-1923. Czernin, Conte Ottokar, *In the World War*. London: Cassell, 1919. Djuvara, Trandafir G., *Mes missions diplomatiques, 1887-1925*. Paris: Felix Alean, 1930. Falkenhayn, Erich George von, *Der Feldzug der Neunten Armee gegen die Rumänen und Russen, 1916-1917*. 2 voi. Berlin: Mittler, 1920-1921.
- Gourko, Basil, *Memories and Impressions of War and Revolution in Russia. 1914-1917*. London: John Murray, 1918. Grey of Fallodon, Viscount (Sir Edward Grey), *Twenty-Five Years. 1892-1916*. Voi. II. New York: Frederick A. Stokes, 1925. Hanssen, Hans Peter. *Diary of a Dying Empire*. Traducere de Oscar Osborn Winther („Indiana University Social Science Series No. 14"). Bloomington-Indiana University Press, 1955. Hoover, Herbert Clark, *Memoirs*. Voi. I: *Years of Adventure, 1874-1920*. New York: Macmillan, 1951. Horthy, Nikolaus von, *Ein Leben für Ungarn*. Bonn: Athenäum-Verlag,

- seu, Take, *Some Personal Impressions*. London: Nisbet, 1919.
- Soavenirs. Paris: Payot, 1919. Același text ca mai sus, dar conținând în plus cuvântarea ținută în Camera Deputaților, „Politica instinctului național”, 16-17 decembrie, 1915. Ioraa Nicolae, *Memorii*, Voi. I-II: *însemnări zilnice (rmai 1917 - mart 1920)*.
- Războiul național. *Lupta pentru o nouă viață politică*. București: Editura "Națională S. Ciornei, tară dată. Károlyi, Mihályi, *Memoirs: Faith Without Illusion*. London: Jonathan Cape, 1956. Lansing, Robert, *The Peace Negotiations: A Personal Narrative*. Boston: Houghton Mifflin Co., 1921. Laroche, Jules, *Au Quai d'Orsuy avec Briand et Poincare, 1913-1926*. Paris: Hachette, 1957. Lloyd George, David, *War Memoirs of David Lloyd George*, 6 voi. London: Ivor Nicolson and Watson, 1933-1936.
- , *Memoirs of the Peace Conference*, 2 voi. New Haven: Yale University Press, 1939.
- Lockhart, R.H. Bruce, *British Agent*. New York: G.P. Putnam's Sons, 1933.
- Ludendorff, Erich, *The General Staff and its Problems*. Traducere de F. A. Hoit. Voi. II, London: Hutchinson, 1920. Marghiloman, Alexandru. *Note Politice, 1897-1924*. Voi. 1: 1897-1915; Voi. II: 1916-22 iunie 1917; Voi. III: 18 iulie 1917- 18 iulie 1918; Voi. IV: 18 iulie 1918-31 decembrie 1919; Voi. V: 1920-1924. București: Institutul de arte grafice „Eminescu”, 1927. Prin gentilețea Bibliotecii de la University of Michigan. Marie, Queen of Roumania, *The Story of My Life*. New York: Charles Scribner's Sons, 1934. Amintiri din 1875-1914. —, *Ordeal: The Story of My Life*. New York: Charles Scribner's Sons, 1935.
- Amintiri din vremea războiului. Masaryk, Thomas Garrigue, *The Making of a State, Memories and Observations. 1914-1918*. New York: Frederick A. Stokes, 1927.
- Morgenthau, Henry, Sr., *AU in a Life-Time*, Garden City: Doubleday, Page, 1922. Napier, H.D., *The Experiences of a Military Attache in the Balkans*, London: Drane's, 1924. Neulens, Joseph, *Mon amhassade en Russie sovietique. 1917-1919*, Voi. I. Paris: Pion, 1933.
- ecologue, Maurice, *La Russie de tsars pendant la grande guerre*. 3 voi. Voi. I: iulie 1914-iunie 1915; Voi. II: iunie 1915-august 1916; Voi. III: august 1916-mai 1917. Paris: Pion, 1921-1922.
- Po. 1916-mai 1917. Paris: Pion, 1921-1922.
- aie, Raymond, *Au service de la France: neuf annees de souvenirs*. Voi. V-VIII, Paris: Pion, 1928-1931.

- Rattigan, William Frank *Arthur, Divei'sions of a Diplomat*. London: Chaptman Hali, 1924. Riddell, G.A., *Lord Riddell's Intimate Diary of the Peace Conference and After, 1918-1923*. New York: Reynal and Hitchcock, 1934. Roosevelt, Nicholas, *A Front Row Seat*. Norman: University of Oklahoma Press, 1953. Saint-Aulaire, Conte de, *Confession d'un vieux diplomate*. Paris: Flammarion 1953.
- Sazonov, Serge, *Fateful Years, 1909-1916*. London: Jonathan Cape, 1928.
- Schelking, Eugene de, *Recollections of a Russian Diplomat*. New York: Macmillan, 1918. Steed, Henry Wickham, *Through Thirty Years, 1892-1922: A Personal Narrative*. 2 voi. Garden City: Doubleday, Page, 1925. Tardieu, Andre, *Devant l'obstacle: VAmérique et nous*. Paris: Emile-Paul Freres, 1927. Thomson of Cardington, Lord (Christopher Birdwood Thomson), *Smaranda*. New York: George H. Doran, 1931. Vopicka, Charles J., *Secrets of the Balkans: Seven Years of a Diplomatist's Life in the Storm Centre of Europe*. Chicago: Rând McNally, 1921. Wilson, Edith Bolling, *My Memoir*. Indianapolis: Bobbs-Merrill, 1938.

VI. Surse secundare: BIOGRAFII

- Aubert, Louis, ș.a., *Andre Tardieu, 1876-1945*. Paris: Pion, 1957.
- Azan, Paul, *Franchet d'Esperey*. Paris: Flammarion, 1949.
- Bagger, Eugene S., *Eminent Europeans: Studies in Continental Reality*. New York: G.P. Putnam's Sons, 1924. Baker, Ray Stannard, *Woodrow Wilson and World Settlement*, Voi. I-H- Garden City: Doubleday, Page, 1922. Beattie, Kim, *Brother, Here 's a Man: The Saga of Klondike Boyle*. New York: Macmillan, 1940.
- Breal, Auguste, *Philippe Berthelot*. Paris: Galimard, 1937. Briggs, Mitchell Pirie, *George D. Herron and the European Settlement*. „University Series. History, Economics, and Political Science”. Voi- "■ No. 2, Stanford University Publications. Stanford: Stanford University Press, 1932.
- Bruun, Geoffrey, *Clemenceau*. Cambridge: Harvard University Press, '94^{il}
- Callwell, Sir C.E., *Field-Marshal Sir Henry Wilson: His Life and Dian^{es}*- Voi. II. London: Cassel, 1927.
- Cantacuzino, Sabina, *Din viața familiei I.C. Brătiani: Războiul 1914-W^g* București: Universul, 1937.
- Coolidge, Harold Jefferson, și Lord, Robert Howard, *Archibald Cary Cooh^g*

România și Conferința de Pace de la Paris

- Life and Letters*. Boston: Houghton Mifflin Co., 1932. navenport,
Guiles, Zaharoff: *High Priest of War*. Boston: Lothrop, Lee and
Shepard, 1934. Dugdale, Blanche E.D, *Arthur James Balfour*; Voi. II.
London: Hutchinson,
1938. Basterman, A.L., *King Carol, Hitler, and Lupescu*. London: Victor
Gollancz,
1942,
Gay, George, *King Carol of Roumania*. London: Pilot Press, 1941. Hoven,
Helena von der, *King Carol of Romanici*. London: Hutchinson, 1940.
Iancovici, D., *Take Ionesco*. Paris: Payot, 1919.
Liddell-Huit, B.H. *Foch: The Man of Orleans*. Boston: Little, Brown, 1923.
Lindenberg, Paul, *Konig Karl von Rumänien; Ein Lebensbild dargestellt unter
Mitarbeit des Königs*. Voi. II. Berlin: Hafen-Verlag, 1932. Link, Arthur
S. Wilson; *The New Freedom*. Princeton: Princeton University
Press, 1956. Martin, William, *Statesmen of the War in Retrospect, 1918-
1928*. New York:
Minton, Balch, 1928. Mordacq, Jean Jules Henri, *Le ministere
Clemenceau: Journal d'un temoin*.
Voi. III-IV. Paris: Pion et Nourrit, 1931. Nevins, A\\ar\\, Henry White:
Thirty Years of American Diplomacy. New York:
Harper and Bros, 1930. Palmer, Frederick, *Bliss, Peacemaker: The Life
and Letters of General Tasker
Howard Bliss*. New York: Dodd, Mead, 1934. Pillat, Nicolae.
Silhouettes de ma familie. Paris: Sirot, 1943. Autorul este
nepotul lui Brătianu. Reznikoff, Charles (ed.), *Louis Marshall: Champion
of Liberty, 1856-1929*.
Voi. II. Philadelphia: The Jewish Publication Society of America, 1957.
Rutter, Owen, *Regent of Hungary*. London: Rich and Cowan, 1939.
Tabouis, Genevieve, *Jules Camhon par Pun des siens*. Paris: Payot, 1938.
Tumulty, Joseph P., *Woodrow Wilson as I Know Him*. Garden City: Doubleday,
Pa^{ge}, 1921. Walvworth, Arthur, *Woodrow Wilson*. Voi. II: World Prophet.
New York:
Longmans, Green, 1958.
W^o " > Eugene, Ferdinand I. *Der Begründer grossru
eni^{er} C-, Take Ionescu*. București: Universul, 1933
rossrumăniens. Locarno, 1938.
1933.

Vjj i

* *ri **generale:** PERIOADA RĂZBOIULUI

Alb^{ert} eanUⁱ Jon Rusuⁱ *pacos <ea rusească*. București: Socec, 1920.

^"" Luigi, *The Origins of the War of 1914*. Traducere de Isabella M.
sse^y, 3 voi. London: Oxford University Press, 1952-1957.

- Averescu, Alexandru, *Notițe zilnice din războiu, 1916-1918*. București: Cultura Națională, 1928. Axente, T. Crișan, *Essay sur le regime representatif en Roumanie*. Paris-Sirey, 1937. Balch, Emily Greene, *Approaches to the Great Settlement*. New York: B.W
- Huebsch, 1918. Basilescu, Nicolae, *La Roumanie dans la guerre et dans lapaix*. 2 voi. Paris-Felix Alean, 1919. Bicknell, Ernest P., *With the Red Cross in Europe, 1917-1922*. Washington: The American National Red Cross, 1938.
- Bocu, Sever, *Les legions roumaines de Transylvanie*. Paris: Dupont, 1918. Burgeois, Emile, *Mantiei historique de politique etrangere*. Voi. III. Paris: Belin Freres, 1915. Brătianu, George I, *Origines et formation de l' unite roumaine*. București: Institut d'histoire universelle „N. Iorga”, 1943. Bujac, Emile. *Campagnes de l' armie roumaine, 1916-1919*. Paris: Charles-Lavauzelle, 1933. Bunyan, James și Fisher, Harold H. (eds.), *The Bolshevik Revolution, 1917-1918, Documents and Materials*, Hoover War Library, Publication No. 3. Stanford: Stanford University Press, 1934. Burián von Rajecz, Conte Stephan, *Austria in Dissolution*. New York: George H. Doran, 1925. Chambers, Frank P., *The War Behind the War, 1914-1918*. London: Faber and Faber, 1939. Cialdea, Lilio, *La politica estera della România nel quarantennio prebellico*. Bologna: Licinio Cappelli, 1933. Clark, Charles Upson, *Greater Roumania*. New York: Dodd Mead, 1922.
- , *Bessarabia, Russia and Roumania ou the Black Sea*. New York: Dodd, Mead, 1927.
- , *United Roumania*. New York: Dodd, Mead, 1932.
- Clopoțel, Ion. *Revoluția din 1918 și unirea Ardealului cu România*. Cluj-Societatea de mâine, 1928. Cole, George Douglas Howard, *A History of Socialist Thought*. Voi. I»> Partea a li-a: *The Second International. 1889-1914*. London: Macmillan-1956.
- Cosma, Aurel, *La Petite Entente*. Paris: Jouve, 1926. Cvijic, Jovan, *La peninsule balkanique: geographie humaine*. Paris: Coli 1918.. Davison, Henry P., *The American Red Cross in the Great War*. New Macmillan, 1920.
- Djuvara, Trandafir G., *Centprojets departage de la Turquie, 1281-1913^{na}* Felix Alean, 1914.

- Drutzu, Șerban, *Românii în America*. București: Cartea Românească, 1926.
- Fainsod, Merle, *International Socialism and the World War*. Cambridge: Harvard University Press, 1935.
- Fay, Sidney Bradshaw, *The Origins of the World War*. Voi. I. New York: Macmillan, 1930.
- Fischer, Louis, *The Soviets in World Affairs: A History of Relations Between the Soviet Union and the Rest of the World*. 2 voi. London: Jonathan Cape, 1930.
- Forster, Kent, *The Faihires of Peace*. Washington: American Council on Public Affairs, 1941.
- France. Ministere de la guerre, *Les armees francaises dans la grande guerre*. Voi. I: *La campagne d'orient jusqu'à l'intervention de la Roumanie*. Voi. VIII: *La campagne roumaine, 1916-1918*. Paris: Imprimerie Nationale, 1928, 1933-1934.
- Galitzi, Christine Avghi, *A Study of Assimilation among the Rumanians in the United States*. New York: Columbia University Press, 1929.
- Glaise-Horstenau, Edmund von, *The Collapse of the Austro-Hungarian Empire*. New York: E.P. Dutton, 1930.
- Gooch, George Peabody, *Before the War: Studies in Diplomacy*. 2 voi. New York: Longmans, Green, 1926-1938. —, *Recent Revelations of European Diplomacy*. Ediția a IV-a. London: Longmans, Green, 1940.
- , *Studies in Diplomacy ant Statecraft*. New York: Longmans, Green, 1942.
- Gottlieb, W.W., *Studies in Secret Diplomacy during the First World War*. London: Allen and Unwin, 1957.
- Gratz, Gustav și Schiüller, Richard. *The Economic Policy of Austria-Hungary during the War in its Externai Relations*. Carnegie Endowment for International Peace: Division of Economics and History. Economic and Social History of the World War. Serie tradusă și prescurtată. New Haven: Yale University Press, 1928.
- Great Britain, Admiralty. Naval Staff. Geographical Section of the Naval Intelligence Division. I.D. 1204. *A Handbook of Roumania*. London: H.M. Stationery Office, 1920.
- oward, Harry Nicholas, *The Partition of Turkey: A Diplomatic History, 1913-1923*. Norman: University of Oklahoma Press, 1931.
- st, A. Herșcovici, *Roumania and Great Britain*. London: Hodder and Moughton, 1916.
- ^covici, D., *La paix de București*. Paris: Payot, 1918.
- 'lașke. *La politique etrangere de la Roumanie*. București: F. Gobl, 1911.
- j, e "oHcy oj National Instinct. Cuvîntare în fața Camerei Deputaților, 7 decembrie 1915. London: Sir Joseph Causton and Sons, 1916.

- , *The Origins of the War*. London: Council for the Study of International Relations, 1917. Iorga, Nicolae, *Histoire des roumains de Transylvanie et de Hongrie*. 2 voi
 Ediția a II-a. București: Imprimeria „Gutenberg”, 1916. — , *Relations de roumains avec les allies*. Iași: Neamul Românesc, 1917.
 — , *Histoire des relations russo-roumaines*. Iași: Neamul Românesc, 1917
 — , *Histoire des roumains de la peninsule des Balkans*. București: Neamul Românesc, 1919.
 — , *Histoire des etats balkaniques jusqu'à 1924*. Paris: Gamber, 1925.
 — , *A History of Roumania: Land, People. Civilization*. Traducere din ediția a II-a de Joseph McCabe. London: T. Fischer Unwin, 1925. Jâzi, Oskar, *Revolution and Counter-Revolution in Hungary*. Traducere de E.W. Dik. es din: *Magyariens Schu/d, Ungarns Siihne, Revolution, und Gegenrevolution in Ungarn* (Miinchen ,1923). Traducere de A. Gas din originalul maghiar. London: P.S. King and Son, 1924. — , *The Dissolution of the Habsburg Monarchy: A Failure in Civic Training*. University of Chicago Studies in the Making of Citizens. Chicago: University of Chicago Press, 1929.
 Kabisch, Ernest, *Der Rumänenkrieg, 1916*. Berlin: Schlegel, 1938. Kann, Robert A., *The Multinational Empire: Nationalism and National Reform in the Habsburg Monarchy, 1848-1918*. 2 voi. New York: Columbia University Press, 1950. Kennan, George F., *Soviet-American Relations, 1917-1920*. Voi. I: *Russia Leaves the War* (noiembrie 1917 - martie 1918). Voi. II: *The Decision to Intervene* (mai 1918 - iulie 1918). Princeton: Princeton University Press, 1956-1958. Kirijescu, Constantin. *Istoria războiului pentru întregirea României, 1916-1918*. 3 voi. București: Atelierele Cartea Românească, 1925.
 — , *La Roumanie dans la guerre mondiale, 1916-1919*. Prefață de Andre Tardieu. Paris: Payot, 1934.
 Larcher, M., *La grande guerre dans les Balkans*. Paris: Payot, 1929.
 Lasswell, Harold D. *Propaganda Technique in the World War*. London: Kegan Paul, Trench, and Trubner, 1938. Logio, George Clenton., *Bulgaria Past and Present*. Manchester, Eng Sherratt and Hughes, 1936.
 — , *Rumania: Its History, Politics, and Economics*. Manchester, Englan O' Sherratt and Hughes, 1932.
 Lutz, Ralph Haswell, *Fall of the German Empire, 1914-1918*. Hoover War Library Publications, 2 voi. Stanford: Stanford University Press, " ..
 Lydenberg, Harry, *History of The New York Public Library*. New Yor • The Public Library, 1923.
 Macartney, Cariile Aylmer, *National States and National Minorities*. Lono Oxford University Press, 1934.

- Machray, Robert, *The Little Entente*. New York: Richard R. Smith, 1930.
- Myjagrus, Leonard A., *Roumania 's Cause and Idea's*. London: Kegan Paul, 1917.
- Mamatey, Victor S., *The United States and East Central Europe, 1914-1918: A Study in Wilsonian Diplomacy and Propaganda*. Princeton: Princeton University Press, 1957.
- Marriott, J.A.R., *The Eastern Question: An Historical Study in European Diplomacy*. Ediția a III-a. Oxford: At the Clarendon Press, 1925.
- Maurice, Sir Frederick, *The Armistices of 1918*. London: Oxford University Press, 1943.
- May, Ernest H., *The World War and American Isolation, 1914-1917*. Cambridge: Harvard University Press, 1959.
- Melot, Henri, *La mission du General Pau en Roumanie et en Russie tsariste*. Paris: Payot, 1931.
- Minescu, Constantin, *Action diplomatique de la Roumanie pendant la guerre*. Paris: Societe generale de l'imprimerie, 1922.
- Mitrany, David, *The Land and Peasant in Rumania: The War and Agrarian Reform, 1917-1921*. New Haven: Yale University Press, 1930.
- Moore, Wilbert E., *Economic Demography of Eastern and Southern Europe. League of Nations Publications, 1945*. II. A. 9. New York: Columbia University Press, 1946.
- Moroianu, George, *Les luttes des roumains transylvains pour la liberte et l'opinion europeenne: episodes et souvenirs*. Paris: Gamber, 1933.
- Mousset, Albert, *La Petite Entente*. Paris: Bossard, 1923.
- Murray, Arthur C., *At Close Quarters*. London: John Murray, 1946.
- Nicorescu, Paul, *La Roumanie nouvelle*. București: „Globus”, 1924.
- Notovich, F.I., *Diplomaticeskaja Bor'ba v gody Pervoj Mirovoj Vojny*. Voi. I. Moscova-Leningrad: Izdatel'stvo Akademii Nauk SSSR, Institut istorii, 1947.
- Nowak, Karl Friedrich, *The Collapse of Central Europe*. London: Kegan Paul, Trench, Trubner, 1924.
- Paraschivescu, CC, *Les finances de guerre de la Roumanie*. Paris: Baillet, 1920.
- Payot, Henri, *Le drame roumain*. Paris: Payot, 1931.
- ngaud, Albert, *Histoire diplomatique de la France pendant la grande guerre*,³ voi. Paris: Editions Alsatia, 1938.
- °Povici, Andrei, *The Political Status of Bessarabia*. Washington: Ransdell, 1923.
- Povici, Aurel, *Die Vereinigten Staten von Gross-Osterreich*. Leipzig: Alfred Franzis, *Austrian Foreign Policy. 1908-1918*. London: Allen
- Rădulescu, Alexandru-Radu F., *Le contrate de la constitutionnalite des lois "Koumanie"*. Paris: Les Presses Modernes, 1935.

- Recouly, Raymond, *Les heures tragiques d'avant-guerre*. Paris: La Renaissance du livre, 1923. Renouvin, Pierre, *The Immediate Origins of the War, June 28 - August 4 1914*. New Haven: Yale University Press, 1928. —, *Les crises du XXeme siecle: I. de 1914 à 1929*. Voi. Vil din *Histoire des relations internationales*. Ediție de Pierre Renouvin. Paris: Hachette, 1957. Romașcanu, Gr., *Tezaurul român de la Moscova*. București: Cartea Românească, 1934. Roucek, Joseph S., *Contemporary Roumania and her Problems: A Study in Modern Nationalism*, Stanford Books in World Politics. Stanford: Stanford University Press, 1932.
- Rudin, Harry R., *Armistice, 1918*, New Haven: Yale University Press, 1944.
- Schlesinger, Rudolf, *Federalism in Central and Eastern Europe*. New York: Oxford University Press, 1945. Schmitt, Bernadotte Everly, *The Coming of the War, 1914*. 2 voi. New York: Charles Scribner's Sons, 1930. Seton-Watson, Robert William, *Racial Problems in Hungary*. London: Constable, 1908.
- , *Corruption and Reform in Hungary*. London: Constable, 1911.
- , *Roumania and the Great War*. London: Constable, 1915.
- , *A History of the Roumanians from Roman Times to the Completion of Unity*. Cambridge: At the University Press, 1934.
- , *Masaryk in England*. Cambridge: At the University Press, 1943.
- Seymour, Charles (ed.), *The Intimate Papers of Colonel House*. Voi. I-III. Boston: Houghton Mifflin Co., 1926-1928.
- , *American Diplomacy during the World War*. Baltimore: Johns Hopkins Press, 1934. Smith, Clarence Jay, *The Russian Struggle for Power, 1914-1917: A Study of Russian Foreign Policy during the First World War*. New York: Philosophical Library, 1956. Squires, James Duane, *British Propaganda at Home and in the United States from 1914 to 1917*. Cambridge: Harvard University Press, 1935.
- Steed, Henry Wickham, *Antecedents of Post-War Europe*. London: University Press, 1932. Sterian, Paul, *La Roumanie et la reparation des dommages de guerre*. Paris: Librairie generale de Droit et de Jurisprudence, 1929. Stoica, Vasile, *în America pentru cauza românească*. București: UniversU' 1926. Stuart, Sir Campbell, *Secrets of Crewe House*. London: Hodder and Stoughton, 1920. Tătărescu, George, *Le regime electoral et parlementaire en Roumanie*. Paris: Giard et Briere, 1912.

- Taylor, A.J.P., *The Struggle for Mastery in Europe, 1848-1918*. Voi. II din *The Oxford History of Modern Europe*. Oxford: At the Clarendon Press, 1954. Țeleki, conte Paul, *The Evolution of Hungary and its Place in European History*. New York: Macmillan, 1923. Terrail, Gabriel (pseud. „Mermeix”), *Le commandement unique*. Voi. IV din *Fragments d'histoire, 1914-1919*, Partea a II-a, *Sarrail et les armées d'orient*. Paris: Paul Ollendorff, 1920. — *Les négociations secrètes et les quatre armistices avec pièces justificatives*. Voi. V din *Fragments d'histoire, 1914-1919*. Paris: Paul Ollendorff, 1921. Thomson, Christopher Birdwood, *Old Europe's Suicide*. New York: Thomas Seltzer, 1922. *Times*, London. *The History of the "Times": The 150th Anniversary and Beyond, 1912-1948*. Partea I, Capitolele I-XII, 1912-1920. London: The Office of the Times, 1952. Toscano, Mario, *Il patto di Londra*. Bologna: Nicola Zanichelli, 1934. *L'Ukraine Soviétique*, Recueil des documents d'après les livres rouges ukrainiens. Berlin: Puttkammer und Mühlbrecht, 1922. Vondráček, Felix J., *The Foreign Policy of Czechoslovakia, 1918-1935*. New York: Columbia University Press, 1937. Wanklyn, Harriet G., *The Eastern Marchlands of Europe*. London: George Philip, 1941. Warth, Robert D., *The Allies and the Russian Revolution: From the Downfall of the Monarchy to the Peace of Brest-Litovsk*. Durham: Duke University Press, 1954. Willert, Arthur, *The Road to Safety*. New York: Frederick A. Praeger, 1953.

VIII. Lucrări generale: PERIOADA CONFERINȚEI

- Albrecht-Carrie Rene, *Italy at the Paris Peace Conference*. New York: Columbia University Press, 1938. Aldrovandi Marescotti, Luigi, *Guerra diplomatica: Ricordi e frammenti di un diario, 1914-1919*. Milan: A. Mondadori, 1938. ¹ „Cvi ricordi e frammenti di diario per far seguito a „ Guerra diplomatica “. Milan: A. Mondadori, 1938. Almond, Nina, și Lutz, Ralph Haswall (eds.), *The Treaty of St. Germain: A Documentary History of its Territorial and Political Clauses: with a Survey of the Documents of the Supreme Council of the Paris Peace Conference*, Hoover War Library Publication No. 5. Stanford: Stanford University Press, 1922. e i J S An Wilson and the Peacemakers. New York: Macmillan, 1947. Ray Stannard, *Woodrow Wilson and World Settlement*, Voi. I-II. Garden City: Doubleday, Page, 1922.

- Bane, Suda Lorena, și Lutz, Ralph Haswall (eds.), *Organization of American Relief in Europe, 1918-1919*, Hoover War Library Publication No. 20 Stanford: Stanford University Press, 1943. Beloff, Max, *The Foreign Policy of Soviet Russia*, Voi. I: 1929-1936. Londorr Oxford University Press, 1947.
- Bonsal, Stephen, *Unfinished Business*, Garden City: Doubleday, Doran, 1944
- , *Suitors and Suppliants: The Little Nation at Versailles*. New York: Prentice-Hall, 1946. Bowman, Isaiah, *The New World: Problems in Political Geography* Yonkers-on-Hudson. New York: World Book Co., 1922. Cabot, John M., *The Racial Conflia in Transylvania: A Discussion of the Conflicting Claims of Roumania and Hungary to Transylvania, the Banat, and the Eastern Section of the Hungarian Plain*. Boston: Beacon Press, 1926. Caldis, Calliope G., *The Council of Four as a Joint Emergency Authority in the European Crisis at the Paris Peace Conference, 1919*. Geneva: Imprimerie France-Suisse, Ambilly-Annemasse, 1953. Carnegie. Centre europeen de la dotation, *Centenaire Woodrow Wilson, 1856-1956*. Geneva: Atar Arts Graphiques, 1956. Carr, Edward Hallett, *The Bolsheviki Revolution, 1917-1923*, Voi. III. New York: Macmillan, 1935. Chamberlin, William Henry, *The Russian Revolution, 1917-1921*. Voi. II. New York: Macmillan, 1935. Churchill, Winston L.S., *The World Crisis*. Voi. V: *The Aftermath*. London: Thornton Butterworth, 1929. Graig, Gordon A., și Gilbert, Felix (eds.), *The Diplomats, 1919-1939*. Princeton: Princeton University Press, 1953. Deâk, Francis, *the Paris Peace Conference: The Diplomatic History of the Treaty of Trianon*. New York: Columbia University Press, 1942. Dennis, Alfred L.P., *The Foreign Policies of Soviet Russia*. New York: E.P. Dutton Co., 1924. Dillon, E.J., *The Inside Story of the Peace Conference*. New York: Harper and Bros, 1920. Fischer, Louis, *Men and Politics: An Autobiography*. New York: Duell, Sloan and Pearce, 1941. Fodor, Marcel W., *Plot and Counter-Plot in Central Europe*. Boston: HougWon Mifflin Co., 1937. Geshkoff, Theodor \., *Balkan Union: A Road to Peace in Southeastern Europe*- New York: Columbia University Press, 1940. Gillard, Marcel, *La Roumanie nouvelle*. Paris: Felix Alean, 1922. . . Graur, Ștefan St., *Lei- relations entre la Roumanie et l'U.R.S.S. depuis la Tr<> de Versailles*. Paris: Pedone, 1936.

- Haskins, Charles Homer și Lord, Robert Howard, *Some Problems of the Peace Conference*. Cambridge: Harvard University Press, 1920. Hoover, Herbert Clark, *The Ordeal of Woodrow Wilson*. New York: McGraw-Hill, 1958. House, Edward Mandell, și Seymour, Charles (eds.), *What Really Happened at Paris: The Story of the Peace Conference, 1918-1919, by American Delegates*, New York: Charles Scribner's Sons, 1921. Janowsky, Oscar 1, *The Jews and Minority Rights, 1898-1919*. New York: Columbia University Press, 1933. Kaas, Albert, Baron, și Lazarovics, Fedor de, *Bolshevism in Hungary: The Bela Kun Period*. London: Grant Richards, 1931. Kormos, C, *Rumania*, British Society for International Understanding, British Survey Handbooks, No. 2. Cambridge: At the University Press, 1944. Lamont, Thomas W., *Across World Frontiers*. New York: Harcourt, Brace, 1951. Langer, Robert, *Seizure of Territory: The Stimson Doctrine and Related Principles in Legal Theory and Diplomatic Practice*. Princeton: Princeton University Press, 1947. Lansing, Robert, *The Big Four and Others of the Peace Conference*. Boston: Houghton Mifflin Co., 1921. Laurin, Marius-Auguste, *Le principe des nationalites et l'unité nationale roumaine*. Paris: Jouve, 1923. Luckau, Alma, *The German Delegation of the Paris Peace Conference*. New York: Columbia University Press, 1941. Macartney, Cariile Aylmer, *Hungary and her Successors: The Treaty of Trianon and Its Consequences, 1919-1937*. London: Oxford University Press, 1937. ~, *A History of Hungary. 1929-1945*. Voi. I. New York: Frederick A. Praeger, 1957.
- Mărdărescu, Gheorghe D., *Campania pentru desrobirea Ardealului și ocuparea Budapestei*. București: Cartea Românească, 1921. Marston, Frank S., *The Peace Conference of 1919: Organization and Procedure*. London: Oxford University Press, 1944. Miller, David Hunter, *The Drafting of the Covenant*, 2 voi. New York: G.P. Putnam's Sons, 1928.
- ^{litra}ny, David, *The Effect of the War in Southeastern Europe*, Carnegie Endowment for International Peace: Division of Economics and History. Economic and Social History of the World War. New Haven: Yale University Press, 1928.
- Harold, *Peacemaking, 1919*. London: Constable, 1933. ^{he} Evolution of Diplomatic Method. New York: Macmillan, 1954.

- Noble, George Bernard, *Policies and Opinions at Paris, 1919: Wilsonian Diplomacy, the Versailles Peace, and French Public Opinion*. New York: Macmillan, 1935.
- Pipes, Richard, *The Formation of the Soviet Union: Communism and Nationalism, 1917-1923*. Cambridge: Harvard University Press, 1954.
- Potemkin, V.P., ș.a., *Istoriia Diplomații*. Voi. III: 1919-1939. Moscova-Leningrad: Gosudarstvennoe Izdatel'stvo Politiceskoj Literatury, 1945.
- Roberts, Henry L., *Rumania: Political Problems of an Agrarian State*. New Haven: Yale University Press, 1951.
- Rommenhoeller, Carol G., *La Grande-Roumanie: sa structure economique, sociale, financiere, politique et particulierement ses richesses*. The Hague: Martinus Nijhoff, 1926.
- România. Institutul Social Român, *Politica externă a României: 19prelegeri publice*. București: Cultura națională, 1925. Cursuri de politică externă. Vezi „The Principles and the Spirit of the Last Peace Treaties” de Mircea Djuvara (pp. 1-33); „The Problem of the Straits” de Constantin Diamandy (pp. 205-222); „The Problem of the Minorities” de Maniu (pp. 223-243); „The Problem of the Romanian Boundaries”, de Vaida-Voievod (pp. 277-292).
- Seton-Watson, Hugh, *Eastern Europe between the Wars, 1918-1941*. Cambridge: At the University Press, 1946.
- , *From Lenin to Malenkov: The History of World Communism*. New York: Frederick A. Praeger, 1953.
- Seton-Watson, Robert William, *Europe in the Melting-Pot*. London: Macmillan, 1919.
- , *Treaty Revision and the Hungarian Frontiers*. London: Eyre and Spottiswoode, 1934.
- , *The Problem of Small Nations and European Anarchy*. Nottingham: University of Nottingham Press, 1939.
- , *Transylvania: A Key-Problem*. London: Oxford University Press, 1943.
- Seymour, Charles, *Woodrow Wilson and the World War: A Chronicle of our own Times*. Voi. XLVIII din seria *The Chronicles of America*, Ediție de Allen Johnson. New Haven: Yale University Press, 1921. —, (ed.), *The Intimate Papers of Colonel House*. Voi. IV. Boston: Houghton Mifflin Co., 1928. Shotwell, James T., *At the Paris Peace Conference*. New York: Macmillan, 1937.
- Stein, Boris E., *Russkij vopros na parizskoj mirovoj konferencii, 1919-1921*. Moscova: Gospolitizdat, 1949.
- Sofronie, Georges, *Le principe des nationalites et les traites de 1919/1920*, București: Universul, 1937.

laposition internationale de la Roumanie: etude juridique et diplomatique

- de ses engagements internationaux*, Institutul Social Român. București: Centre des hautes études internationales, 1938. Szász, Zsombor de, *The Minorities in Roumanian Transylvania*. London; The Richards Press, 1927.
- Tardieu, Andre, *The Truth about the Treaty*. Indianapolis: Bobbs-Merrill, 1921.
- Temperley, Harold William Vazille (ed.), *A History of the Peace Conference of Paris*. 6 voi. London: Henry Frowde, Hodder and Stoughton, 1920-1924.
- Thomson, Charles T., *The Peace Conference Day by Day*. New York: Brentano's, 1920. Thomson, S. Harrison, *Czechoslovakia in European History*. Princeton: Princeton University Press, 1944. Tibal, Andre, *Problemes politiques contemporains de l'Europe orientale: conference, novembre 1928 - juin. 1929*. Paris: Centre europeen de la dotation Carnegie, 1930. Tilea, Viorel V., *Acțiunea diplomatică a României, noiembrie 1919 - martie 1920*. Sibiu: Tipografia Poporului, 1925. Ward, A.W. și Gooch, G.P. (eds.), *The Cambridge History of British Foreign Policy*. Voi. III: 1866-1919. Cambridge: At the University Press, 1923.
- Yardley, Herbert O., *The Secret Service in America: The American Black Chamber*. London: Faber and Faber, 1940. Yaters, Louis A.R., *The United States and French Security, 1917-1921*. New York: Twayne Publishers, 1957.

IX. MONOGRAFII NEPUBLICATE

- Lederer, Ivo J., *Yugoslavia and the Paris Peace Settlement: Yugoslav-Italian Relations and the Territorial Settlement, 1918-1920*. Teză de doctorat, Department of History, Princeton University, 1957. Mayer, Arno J., *The Politics of Allied War Aims: The Soviet and Russian Impact, March, 1917-January, 1918*. 2 voi., Department of History, Yale University, 1953. Naanu, Frederic C., *Survey of the Foreign Policy of Romania, 1918-1939*, New York: Mid-European Studies Centre of the National Committee for a Free Europe, 1950.
- Kieber, Alfred, *Russian Policy and Romania - August, 1914 to August, 1916: a study in War Diplomacy*. Teză de masterat. Department of History, and s^c certificate, Russian Institute, Columbia University, 1954. Pecor, Sherman D., *The Question of Bessarabia in the Political Relations between Russia and Rumania, 1812-1935*. Teză de masterat. Department of History, Columbia University, 1951.

- X. *Scieri polemice ale contemporanilor:* v«s ,,,
CĂRȚI ȘI BROȘURI 'A
- Apponyi, Albert; Berzeviczy, Albert; Horvâth, Eugene ș.a., *Iustice for Hungary: A Review and Criticism of the Effect of the Treaty of Trianon*. London: Longmans, Green, 1928. Bernstein, Simon, *Lespersecution desjuifs en Roumanie*. Copenhaga: Editions du Bureau de l'organisation sioniste, 1919. Brătianu, Eliza, *Lettre ouverte à M. William Martin*, București: Scrisul Românesc, 1929. O întâmpinare a văduvei lui Brătianu către autorul volumului *Statesmen of the War in Retrospect*. Retipărirea unui articol din „L'Independance Roumaine”, 22 septembrie 1929. Clark, Charles Upson, *Racial Aspects of Rumania 'a Case*. New York: Caxton Press, 1941. De Martonne, Emmanuel, *La Dobroudja: Esquisses historique, géographique, ethnographique et statistique*. Paris: Felix Alean, 1918. Djuvara, Mircea, *La guerre roumaine, 1916-1918*. Paris: Berger-Levrault, 1919.
- , *Trebuie oare să semnăm Tratatul cu Austria?* București: Imprimeria Independența, 1919.
- Drăghicescu, Dimitrie, *Les Roumains*. Paris: Bossard, 1918. —, *La Transylvanie: Esquisses historique, géographique, ethnographique et statistique*. Paris: Felix Alean, 1918. —, *Les roumains de Serbie*. Paris: Dubois et Bauer, 1919.
- , *Les roumains d'Ukraine*. Paris: Dubois et Bauer, 1919.
- , *Les Bessarabie et le droit despeuples: Esquisse historique, géographique, ethnographique et statistique*. Paris: Felix Alean, 1919.
- Erdelyi, Ion, *Les Magyars peints par eux-memes*. Nancy-Paris: Berger-Levrault, 1919.
- Flers, Robert de, *Sur les chemins de la guerre (France-Roumanie-Russie)*. Paris: Lafitte, 1919.
- , *La petite table*. Paris: Flammarion, 1920.
- Genov, Georgi P., *Bulgaria and the Treaty of Neuilly*. Sofia: Hristo G. Danov, 1935.
- Guillemont, Marcel, *L'Unite roumaine*. Paris: Dubois et Bauer, 1919.
- Herron, George D., *The Defeat in Victory*. London: Cecil Palmer, 1921.
- Ionescu, Toma, *La question roumaine*, 2 voi. Paris: Payot, 1919.
- , *Les questions roumaines du temps present*. Paris: Felix Alean, 1921.
- Iorga, Nicolae, *Droits des roumains sur leur territoire national unitc"* • București: Neamul Românesc, 1919.
- , *Les roumains au-delà du Dniester*. Paris: Gamber, 1925. Ishirkov, Anastis, *Les bulgares en Dobroudja*. Berne: Pochon-Jent et Bun 1919.

- Ivanoff, Jordan, *Les bulgares devani le congres de lapaix*. Berne: Paul Haupt, 1919. {Capchev, G.I., *Sovremennaja Rumynija i e/o zadaci*. Petrograd: Izdanie Berezovskij, Kommissioner Voennno-Uchebnykh Zavedenii, 1916.
- fCorduba, Myron, *Le territoire et la population de l'Ukraine*. Berne: Suter, 1919.
- Kreppel, J., *Der Friede im Osten*. Viena: Verlag Der Tag, 1918. Krupenski, Alexandru N., *Me'moire sur la situation de la Bessarabie*. Paris: Lahure, 1919.
- Lacea, Constantin, *La Bucovine*. Paris: Dubois et Bauer, 1919. Lalescu, Traian, *La probleme ethnographique du Banat*. Paris: Paul Dupont, 1919. Leeper, Allen W.A., *The Justice of Rumania's Cause*. London: Hodder and Stoughton, 1917.
- Lupu, Nicolae, *Rumania and the War*. Boston: Richard G. Badger, 1919.
- Mărie, Queen of Rumania, *My Country*. London: Hodder and Stoughton, 1916.
- Markham, Reuben H., *Bulgaria and the Y.M.C.A*. Sofia: Stopansko Razvitie, 1926. Miliukov, Paul (ed.), *The Case for Bessarabia*. London: Russian Liberation Committee, 1919. Mitrany, David, *Greater Rumania: A Study in National Ideals*. London: Hodder and Stoughton, 1917.
- Negulescu, Gogu, *Rumania's Sacrifice*. New York: The Century Co., 1918.
- Nistor, Iancu I., *Românii si rutenii in Bucovina*. București: Socec, 1915.
- . *Der Nationale Kampf in der Bukovina*. București: F. Gb'bl, 1918.
- Pătrășcanu, D.D., *Vinovații, 1916-1918*. București: Ziarul „Lumina”, 1918.
- Pavel, Pavel, *Transylvania at the Peace Conference of Paris*. London: Pavel, 1945.
- Pelivan, Ion G., *Bessarabia under the Russian Rule*. Paris: Charpentier, 1920.
- Petrescu-Comnen, Nicolae, *Notes sur la guerre roumaine, 1916-1917*. Paris: Payot, 1918.
- , *Roumania through the Ages*. Paris: Payot, 1919. ~" „Roumania: Ethnographic Atlas. București: Institutul de Arte Grafice, 1938.
- Pov, Joseph V., *La Dobroudja et les relations bulgaro-roumaines*. Liege: Thone, 1935. rCthero, George Walther, *A Las ting Peace*. London: Hodder and Stoughton,
- ⁿⁱc, Yovan, *The Banat and the Serbo-Roumanian Frontier Problem*. Paris: Rak ¹⁸Ue deS universit ^{aires} serbo-croat-slovenes, 1919.
- Rom > Cristian G., *Roumanieet Bessarabie*. Paris: Librairie du travail, 1925.
- fia, *Enciclopedia României*. Voi. I. Ediție de D. Guști. Articole despre ^{zbo}t și pace, pp. 883-1002. București: Cartea Românească, 1938.

- Romanian National Council, Paris, *Actes et documents concernant la question roumaine*. Paris: Paul Dupont, 1918. —, *Report Presented by the Roumanian Colony to the Commission Charged with Tracing the Map of Territories Inhabited by the Roumanians*. Ediție de Aureliu M. Eliescu. Paris: Wellkoff et Roche, 1919. —, *Reponse des universitaires roumains au memoire des professeurs magyars de l'Universite de Cluj*. Paris: Wellkoff et Roche, 1919. Seișanu, Romulus, *Rumania, București*: Imprimeria Națională, 1939. Serbian Delegation to the Peace Conference, *Delimitation between the Serbs and the Roumanians in the Banat*. Paris, 1919.
- Sirianu, Rusu Mircea, *Le question du Transylvanie et l' unite politique roumaine*. Paris, Jouve, 1916. Silvensky, Ivan, *La Bulgarie depuis le traité de Berlin et la paix dans les Balkans*. Paris: Jouve, 1927.
- Tantfil'ev, G.I., *Galicija i Bukovina*. Odessa: Sklad Izdanija Uronii, 1915.
- Thomas, Albert, *La Roumanie et la guerre*. Paris, 1919. Tsanoff, Vladimii A. (ed.), *Reports and Letters of American Missionaries*. Sofia, 1919. Ukraina, *Notes presentees par la delegation de la republique ukrainienne à la conference de la paix*. Paris: Robinet-Houtain, 1919. Ullein-Reviczky, Antal, *La naturejuridique des clauses territoriales du traité de Trianon*. Paris: Pedone, 1936.
- Ursu, Ion, *Pourquoi la Roumanie a fait la guerre*. Paris: Payot, 1918.
- Vellani-Dionisi, Franco, *Ilproblema territoriale transilvano*. Bologna: Nicola Zanichelli, 1932. Vitencu, Vasile, *La situation ethnographique en Bucovine*. Paris: Dubois et Bauer, 1919.

XI. *Scrieri polemice ale contemporanilor*: ARTICOLE

- Dașcovici, Nicolae, *La question des Detroits et les nutionalites du sud-est europeen*, „Les Annales des Nationalites" (Paris), IV (1915). No. 4, pp. 93-99. De Martonne, EmmanueKZcv *conditionsd'ime intervention roumaine*, „Revu^e de Paris", XXII (15 mai 1915), No. 10, pp. 430-448. —, *La Roumanie et son role dans l' Europe orientale*, „Bulletin de la Geographique" (Paris), XXX (1915), No. 4, pp. 328-346. —, *What I Have Seen in Bessarabia*, „Revue de Paris", XXVI (noiembn^e 1919), No. 21. —, *Essai de carte ethnographique des pays roumains*, „Annales de Geog phie" (Paris), XXIX (martie 1920), No. 158, pp. 81-98.

Drăg-Hicescu, Dimitrie, *«Lutte sociale et politique en Transylvanie*, „La Revue” (Paris), I (15 mai 1918). Herre, Paul, *Rumäniens Vertragsverhältnis zum Dreibund*, „Historische Zeitschrift” (München), CXVIII (1917), Folge 3, pp. 63-75. Leeper, Allen W.A., *Great Roumania*, „La Roumanie” (Paris), No. 30, 8 august 1918. Lupu, Nicolae, *Rumania in the Mid-European Bell*, „Asia” (New York), XVIII (1918), pp. 1036-1043. Maxwell, William, *Bessarabia had Soviets*, „Soviet Russia Today”, august 1940. Prahovan, Albert, *Ta/ce Jonesco anecdotique et intime*, „La Revue” (Paris), CXXVII (1918), No. 19-20, pp. 85-90. Steed, Henry Wickham, *A Programme for Peace*. Retipărirea unui articol din „The Edinburgh Review” pentru Bohemian National Alliance, 1916. Tamaro, Attilio, *România e Polonia defronte agii Slavi*, „Politica” (Roma), XIII (1922), pp. 70-91. Tilea, Viorel V., *România: The Porting of a Nation*, „The Scottish Geographical Magazine” (Edinburgh), LVII (1941), No. 1, pp. 1-9. Vaida-Voevod, Alexandru, *Slawen, Deutsche, Magyaren, und Rumänen*, „Osterreichische Rundschau” (Viena), XXVI (1913), pp. 8-12. — și Drăghicescu, Dimitrie, *Les aspirations nationales des roumains*, „La paix des Peuples” (Paris), I (1919), No. 3, pp. 430-445. Veșnic, Milenko, (pseud. „P.P. de Sokolovich”). Articol fără titlu. „Les Annales des Nationalites” (Paris), IV (1915), No. 3. —, *Les rapports serbo-roumains, passe-present-avenir*, „Revue des Sciences Politiques” (Paris), XXXVII (1917), pp. 367-390.

XII. *Articles generale*: PERIOADA RĂZBOIULUI

Adamov, Evgenij A., „Bessarabskij vopros v rusko-rumynskich otnosenijach”, „Mezdunarodnaja Zizn” (Moscova), II (1927), No. 1, pp. 57-74. Ancei, Jaques, *Lapolitique de la Roumanie vaincue (mars-novembre, 1918)*, „La Revue du Mois” (Paris), XXI (1920), No. 122, pp. 167-189. «erthelot, Henri, *Sur le front roumain en 1917*, „Revue de France” (Paris), IV (1927), pp. 642-664; V (1927), pp. 96-123. ^{rat}anu, Gheorghe ^l, *Blsmarckșilon C. Brătianu*, „Revista Istorică Română” (București), V-VI (1935-1936), pp. 86-103. ^oussilov, General (Brusilov, Aleksei A.), *L’Offensive de 1916*, „Revue des Deux Mondes”, LI (1929), pp. 370-391, 903-928. ^r«. Richard V., *România and the Balkan Crisis of 1875-1878*, „Journal of ^lcMral European Affairs”, II (1942), No. 2, pp. 119-134.

- Cădere, Victor G., *Politica României în marele război, 1914-1924*, „Arhiva pentru știință și reformă socială” (București), VIII, (1929), pp. 268-291
- Campbell, John C., *Nicholas Iorga*, „The Slavonic and East European Review” (London), XXVI (1947), No. 66, pp. 44-59.
- Diamandy, Constantin. *La grande guerre vue du versant oriental*, „Revue des deux Mondes”, XLII (1927), 1912-1914, pp. 781-804; XLIII (1928), *A Constanza*, pp. 129-143; XLIX (1929), *Ma mission en Russie, 1914-1918*, pp. 794-820; LX (1930), *Ma mission en Russie, octobre 1914 - mai 1915* pp. 421-432.
- Dudu, Velicu. *Misiunea secretă a unui nobil polon la curtea Regelui Carol I*, „Revista istorică română” (București), VIII (1938), pp. 185-209.
- Duggan, Stephen, *Balkan Diplomacy*, „Political Science Quarterly”, XXXII (1917), No. 1-2, pp. 36-59, 224-251.
- Ebel, Ernst, *Rumänien und die Mittelmächte, 1877-1913*, „Historische Studien” (Berlin: Verlag Dr. Emil Ebering), Heft 351, 1939.
- Emets, Y.A., *Protivorecija mezdu Rossiej isojiznikamipo voprosu o vstuplenii Rumynii v vojnu (1915-1916 gg)*, (*Contradictions between Russia and the Allies Regarding the Question of the Intervention of Rumania into the War*), „Istoriceskie Zapiski” (Moscova), No. 56 (1956), pp. 52-90.
- Fedorov, V., *Russkaja voennaja missija v Rumynii vo vremja mirovoj vojny*, (*The Russian Mission in Rumania during the World War*), „Voprosy Istorii” (Moscova), No. 8 (1947), pp. 94-99.
- Fotino, Georges, *La neutralite roumaine: tine seance historique au conseil de la couronne, 3 aout 1914*, „Revue des Deux Mondes”, LVIII (1930), pp. 529-541.
- Gheorghiu, I. *Reiatiile româno-ruse în perioada neutralității României*, „Studii și referate privind istoria României”, II (1954), pp. 1445-1518. București: Editura Academiei, 1954. Lucrare prezentată la sesiuni ale Sectorului de Științe istorice, filologice, economice și juridice, 21-24 decembrie, 1953.
- Gottschalk, Egon, *Rumänien und der Dreibund bis zur Krise 1914*, „Die Kriegsschuldfrage: Berliner Monatshefte für Internationale Aufklärung”. V (1927), pp. 632-655.
- Horváth, Eugen, *La correspondance du compte Etienne Tisza*, „Revue de Hongrie” (Budapesta), XXXVII (1927), No. 3, pp. 193-198.
- Ionescu, Take, *La Petite Entente*, „Revue des Balkans” (Paris), III (1921). No. 26, pp. 189-190.
- Iorga, Nicolae, *Acte privitoare la istoria marelui război: L Consilii[^] coroană din februarie 1918*, „Revista istorică” (București), XVIII (1ⁿ) pp. 193-215.
- Johnson, Douglas W., *The Conquest of Rumania*, „Geographical Review” (New York), III (1917), No. 6, pp. 438-456.

România și Conferința de Pace de la Paris

- Karrn, Robert A., *Count Ottokar Czernin and Archduke Francis Ferdinand*, „Journal of Central European Affairs”, XVI (1956), No. 2, pp. 117-145.
- Kasterska, Marya, *Le comte Bohdan Hutten-Czapski et la Roumanie, dans ses memoires*, „Revue Historique du sud-est europe'cn” (București), XVI (1939), No. 1-3, pp. 1-33. Mamatey, Victor S., *The United States and Bulgaria in World War I*, „The American Slavic and East European Review”, XII (1953), No. 2, pp. 236-238. Miles, M., *Jean J.C. Brătiano: Silhouette de guerre*, „Le Correspondant” (Paris), CCXXIX (1916), pp. 36-54. Mitrany, David, *Rumania: Her History and Politics*, în: Forbes, N., Toynbee, A.J., Mitrany, D., și Hogarth, D., *The Balkans*. Oxford: At the Clarendon Press, 1915, pp. 251-318. Morison, Stanley, *Personality and Diplomacy in Anglo-American Relations*, 1917, în: Pares, Richard, și Taylor, A.J.P. (eds.), *Essays Presented to Sir Lewis Namier*. London: Macniillan, 1956, pp. 431-474. Munteanu, Eugen și Necșa, Teodor, *Jefuirea petrolului românesc de către trusturile imperialiste in anii 1917-1923*, „Studii și referate privind istoria României”, II (1954), pp. 1549-1586. București: Editura Academiei, 1954. Lucrare prezentată la Sesiuni ale Sectorului de științe istorice, filologice, economice și juridice; 21-24 decembrie, 1953. Pingaud, Albert, *L'Entente et les balkaniques aux premiers mois de la guerre*, „Revue des Deux Mondes”, LIV (1929), pp. 48-83. —, *Etudes diplomatiques: VEntente et la Roumanie, 3 mai - 2 août 1915*, „Revue des Deux Mondes”, LVII (1930), pp. 144-161. , *Lagrandeguerre et l'alliance franco-russe*, „La Revue de France” (Paris), XII (1932), No. 22, pp. 292-315. ' °P, Valeriu, *The Roman ian Legion in Italy*, „Revue de Transylvanie” (Cluj-Napoca), III (1936-1937), No. 2, pp. 154-166. «Revue d'Histoire de la Guerre Mondiale” (Paris), *L Intervention roumaine: Extraitdes notes d'Alexandre Marghiloman*, VI (1928), No. 2, pp. 157-166. osental, Salamon, *Une page d'histoire roumaine; la Roumanie dans la Grande Guerre*, „Revue d'Histoire Diplomatique” (Paris), LI (1936), PP- 415-452. ^{0Uc}ek, Joseph S., *The Little Entente*, „Roumania” (New York), VI (1930),
- ^{et} ^{Pr} 16m20_
- ^c °n-Watson, Hugh, *The Intellectuals and Revolution: Social Forces in aștern Europe since 1848*, în: Pares și Taylor (eds.), *Essays Presented*
- ^smeH *Sr Lewis Namier* > PP- 394-430.
- d'H ovski, Assen, *La Roumanie et la triple alliance, 1883-1913*, „Revue d'Histoire Diplomatique” (Paris), LII (1937), pp. 39-56.

- Sterian, G., *La Roumanie: son passe, ses attaches francaises, les partis politiques*, „La Revue Hebdomadaire" (Paris), 9 septembre 1916.
- Taylor, A.J.P., *The War Aims of the Allies in the First World War*, în: Pares și Taylor (eds.), *Essays Presented to Sir Lewis Namier*, pp. 475-505.
- Witte, Jehan de, *Les entretiens du comte Czernin d'après le „livre rouge austro-hongrois"*, „Revue des Deux Mondes", XXXIX (1917), pp. 39j. 413.

XIII. *Article generale*: ~~Ț~~ERioADA CONFERINȚEI

- Albrecht-Carrie, Rene, *Versailles Twenty Years After*, „Political Science Quarterly", LV (1940), No. 1, pp. 1-24. Austruy, Henri, *La frontiere polono-roumaine*, „La Nouvelle Revue" (Paris), XL (1919), No. 161, pp. 289-304. Blociszewski, J. de, Ada-Kale: une île turque annexée par l'Autriche-Hongrie, „Revue Generale de Droit Internationale" (Paris), XXI, 1914. Bowman, Isaiah, *The Strategy of Territorial Decisions*, „Foreign Affairs" (New York), XXIV (1946), No. 2, pp. 177-194. Brown, Philip Marshall, *Foreign Relations of the Budapest Soviets in 1919: A Personal Narrative*, „The Hungarian Quarterly" (Budapest), III (1937), No. 1, pp. 59-69. Cambon, Jules, *La Roumanie et la question agraire en Transylvanie*, „Revue des Deux Mondes", XLI-XLII (1927), pp. 614-623. Challener, Richard D., *The French Foreign Office: The Era of Philippe Berthelot*, în: Craig, Gordon A. și Gilbert, Felix (eds.), *The Diplomats, 1919-1939*. Princeton: Princeton University Press, 1953, pp. 49-85. Cox, Frederick J., *The French Peace Plans, 1918-1919*, în: Cox ș. a., *Studies in Modern European History in Honor of Franklin Charles Palm*. New York: Bookman Associates, 1956, pp. 71-104. Craig, Gordon A., *The British Foreign Office from Grey to Austen Chamberlain*, în: Craig și Gilbert (eds.), *The Diplomats, 1919-1939*, pp. 15-48. Gedy, G.E.D., *Ion Brătianu*, „Contemporary Review" (Londra), CXXXU (1928), pp. 35-38. Graham, Malbone W., *The Legal Status of the Bukovina and Bessarubia*, „American Journal of International Law", XXXVIII (1944), No. 4¹ pp. 667-673. Herron, George D., *The New Roumania*, „The New Europe", XII 0' No. 155, pp. 282-284. .. (
- Kušnir-Mihailovici, K., *Velikaja Oktjabr 'skaja Socialisticeskaja RevoluclJ* Istorii
- revolucionnaja situacija v Rumynii v 1917-1921 gg.*, „Voprosi

(Moscova), No. 11 (noiembrie 1957), pp. 65-85. Laue, Theodore H. Von, *Soviet Diplomacy: G.V. Chicherin, People's Commissar for Foreign Affairs, 1918-1930*, în: Craig și Gilbert (eds.), *The Diplomats, 1919-1939*, pp. 234-248. Ivlacartney, Cariile Aylmer, *Hungary since 1918*, „The Slavonie and East European Review” (Londra), VII (1929), No. 21, pp. 577-594. Mărie, Queen of Rumania, *My Mission: I. In Paris; II. At Buckingham Palace; III. Paris Again*, „The Cornhill Magazine” (Londra), CLX (1939), No. 958-960, pp. 433-457, 578-603, 722-752. Mosely, Philip E., *Transylvania Partitioned*, „Foreign Affairs” (New York), XIX (1940), No. 1, pp. 237-244. Rudeanu, General, *La Roumanie au congres de la paix*; „La Geographie” (Paris), XXXII (1918-1919), No. 5, pp. 291-308. Saint-Aulaire, *La figure veridique d'un grand roi: Ferdinand I-er de Roumanie*, „La Revue Hebdomadaire” (Paris), 1 octombrie 1927, pp.31-51. —, *Un grand latin - Jean Brătiano*, „La Revue Hebdomadaire” (Paris), 4 august 1928, pp. 5-26. Seton-Watson, R.W., *Tributes to: A Symposium*, „The Slavonie and East European Review” (Londra), XXX (1952), No. 75, pp. 331-363. Seton-Watson, Robert William, *The Question of the Bănăt*, „The New Europe”, X (1919), No. 122, pp. 97-103. —, *The Treaty with Austria*, „The New Europe”, XII (1919), No. 153, p. 228. —, *The New Frontiers of Hungary*, „The New Europe”, XIV (1920), No. 170, pp. 18-22. Temperley, Harold W.V., *How the Hungarian Frontiers were Drawn*, „Foreign Affairs” (New York), VI (1928), No. 3, pp. 432-447. Tittoni, Tomniaso, *La Bessarabia, la România, et l'Italia*, „Nuova Antologia” (Roma), MCCCXXI (1927), pp. 257-277.

PERIODICE

^{Gr}eat Britain. The War Office, *Daily Review of the Foreign Press*. Cu suplimente din presa Aliată, inamică și neutră. Publicată de Statul Maior, 1916-1920.

„etin d'informations roumaines”. Săptăminal oficial al Delegației române, ²⁵ martie - 3 iunie 1919.

„^{aRou}manie”, Paris. Săptăminal oficial al Consiliului Național Român, 'anuarie 1918-iunie 1919.

»T_{ini} »^{PS} Paris - Cotidian.

> Th xi ^{London} - Cotidian.

Ne_w York Times”. Cotidian.

IX) : ■ ■ ■
İS. XL'

ADDENDA

Ne aflăm, voi spune fără înconjur, în fața unei cărți eveniment, cu nimic mai prejos de contribuțiile de-acum clasice ale lui Robert William Seton Watson: *România and the Great War*, 1915, și *A History of the Romanians from Roman Times to the Completion of Unity*, 1934. I-a revenit deci acestui volum misiunea de a face legătura, în spațiu anglo-saxon, cu cercetări mai noi: Keith Hitchins: *România 1866-1947*, 1994; Stephen Fischer-Galați: *Twentieth Century Romania*, 1970; Kurt Treptow: *Studies in East European History*, 1992; Larry Watts: *Ion Antonescu and the Struggle for Reform, 1916-1941*, 1993. O face în mod cu totul remarcabil și, de ce n-aș spune-o, surprinzător, avînd în vedere că Profesorul Sherman David Spector, nu din vîia șa, nu a avut acces la arhive românești. Din documente disparate și, prin forța lucrurilor, trunchiate, refuzîndu-i-se deci „celălalt punct de vedere”, autorul a trebuit să suplinească prin intuiție toate aceste sincope ale informației. Iar intuiția l-a condus fără greș, cele cîteva inexactități de detaliu - pe care editorii și-au permis a le amenda în *Nota asupra ediției* - reflectînd construcția de ansamblu, impunătoare prin coerență.

Acest edificiu impozant n-a putut să le scape contemporanilor. Asupra acelor sincope pe care le-am pomenit - de ei neștiute sau în cel mai bun caz bănuite - nu s-au pronunțat; nici nu puteau de altfel să se pronunțe atîta vreme cît resortul acestora rezida în epoca însăși. Să vedem, deci, ecourile:

Sărăcia de lucrări privitoare la istoria română modernă ne face să Preciem îndeosebi studiul Profesorului Sherman David Spector despre p. ¹⁰⁰ Parea României la Congresul Păcii de după Primul Război Mondial.

^a ¹⁰¹ Să această pagină de istorie nu poate fi concepută fără evocarea constantă a ¹⁰² mulțimii de stat care a negociat Tratatul de Alianță și a dus apoi, la Paris,

^a Pentru afirmarea drepturilor românești.

Ionel Brătianu a crezut neclintit, din prima zi, în victoria Antantei - și a dorit-o, fiindcă ea singură putea duce la îndeplinirea idealului național. În același timp, și-a dat seama, împotriva credinței generale, că războiul va fi lung. Lipsită de artilerie grea, de muniții, de avioane; foarte vulnerabilă din cauza lungimii frontierelor ei înspre Austro-Ungaria și Bulgaria, România putea fi nimicită în primele săptămâni. Nevoia ca Aliații să garanteze în scris satisfacerea revendicărilor teritoriale române a fost un alt motiv de amânare a intrării în acțiune.

Domnul Spector observă că Brătianu „nu putea să riște repetarea greșelii din 1877-78 când, în schimbul intervenției ei împotriva Turciei, România pierduse Basarabia de Sud, luată de Ruși”. Șeful guvernului din București știa prea bine că părintele lui fusese înșelat de Gorceakov la Livadia și că, după victoria comună, cancelarul rus pretinsese că garanția ce o dăduse era valabilă împotriva tuturor, dar nu împotriva Rusiei înseși.

Descriind lungile negocieri cu Aliații în cei doi ani de nebeligeranță, Profesorul Spector se țace ecoul învinuirii de „tîrguiești balcanice” aduse, pe acele vremuri, de acei care, în cîmpul Antantei, doreau ca România să intre cît mai repede în război spre a ușura presiunea de pe fronturile lor. Dar chiar înfrîngerile inițiale ale armatelor române au dovedit cît de îndreptățită era condițiunea pusă de Brătianu ca anglo-francezii să atace în forță la Salonic și ca Rusia să apere frontiera dobrogeană. Domnul Spector recunoaște că Aliații nu s-au ținut de angajamentul luat în această privință în Tratatul cu România și că acelei carențe se datorează ocuparea Munteniei și a Dobrogei în toamna anului 1916.

De altfel, precum ne arată autorul volumului de față, Primul Ministru român putea să fie ademenit să nu intre deloc în acțiune. Într-adevăr, Rusia recunoscuse formal, în 1 octombrie 1914, dreptul României de a anexa Transilvania, cerînd în schimb numai obligațiuni de neutralitate. Dar Brătianu avea convingerea că țara lui trebuie să ia armele la un moment dat, spre a fi sigură că drepturile ei vor fi recunoscute de Congresul de Pace. Evenimentele i-au dat dreptate: obligațiunea luată de guvernul țarist s-a dovedit inoperantă. Iar la Paris, calitatea de stat Aliat a constituit justificarea principală a cîștigurilor teritoriale românești.

Deși neratificat și declarat caduc în momentul reintrării României în război, Tratatul de Pace de la București a îngreunat pozițiunea României¹ Conferința din Paris. Brătianu a susținut că Tratatul de la Brest-Litovsk la creas¹

o situațiune nouă care nu era prevăzută de Tratatul de Alianță în 1916. Violarea obligațiunii rusești de a nu încheia o pace separată a lăsat Roma în stare de totală izolare și a dezlegat-o de propriile ei obligațiuni-
cX

interesul cauzei Aliate ca România să nu fie ocupată în întregime, să-și păstreze ființa de stat și armata spre a putea constitui un moment de ordine în haosul creat de scufundarea Imperiului rusesc și a celui austro-ungar.

În cuvîntarea de deschidere a Congresului, Președintele Republicii franceze, Poincare, a vorbit în favoarea României, pe care a descris-o ca "părăsită, trădată și strangulată". Dimpotrivă, șeful delegației franceze, Cișnicu, aștrăia față de Brătianu, "antipatia de pe vremea cînd îl ataca în ziarul său *L'Homme Enchaine* fiindcă nu se grăbea să intre în război. Din fericire, cu tot caracterul lui autoritar, „Tigrul” s-a lăsat convins, în cele din urmă, de numeroșii susținători ai României din Delegația franceză: Pichon, Tardieu, Berthelot, Laroche, De Martonne și mai ales militarii, în cap cu mareșalul Foch. Misiunea militară franceză se întorsese din Moldova, uimită de vitejia și de spiritul de jertfă al soldatului român. Cei care fuseseră de față la Mărășești, la Mărăști și la Oituz nu puteau admite ca politicienii din delegațiunile Aliate să se lege de o subtilitate juridică pentru a invoca anularea Tratatului din 1916.

Statele Unite nu erau încă în război în momentul încheierii aceluia tratat, în orice caz, Președintele Wilson nu accepta validitatea înțelegerilor secrete, fie ele încheiate cu Italia sau cu România. Iar Lloyd George nu era omul care să se simtă legat de litera unui tratat în împrejurări pe care le considera schimbate. Cu toate acestea, Brătianu a ales să se bazeze neclintit pe Tratatul de Alianță, care fusese recent întărit de actele de autodeterminare din Ardeal și din Bucovina. Domnul Spector ne arată că membrii așa-zisului Consiliu Suprem s-au ferit, în cele din urmă, să conteste în mod formal validitatea înțelegerii din 1916. Dar atitudinea intransigentă a lui Brătianu în chestiunea Banatului i-a iritat de la început.

Spiritul de rezistență al Primului Delegat român a îndemnat pe alți reprezentanți ai statelor mai mici să se opună metodelor autoritare ale Consiliului Suprem. Brătianu nu a protestat singur cînd i s-a cerut să aprobe textul Tratatului cu Austria înainte de a-l cunoaște. De asemenea, a avut sprijinul altor delegații cînd s-a ridicat împotriva proiectului de Tratat al minorităților și a cerut ca principiul controlului internațional în materii minoritare să fie acceptat și de Marile Puteri.

Mai tîrziu, episodul Bela Kun și ocuparea românească a Budapestei, [^] Pa înălăturarea regimului comunist, a dat prilej unei noi serii de ciocniri [^] orătianu și Consiliul Suprem. Profesorul Spector consacră un capitol [^] ual „sfidării” acestuia din urmă de către Primul Ministru român în ^a ^{rioad} a iulie-octombrie 1919. El ne destăinuiește că, în ziua în care Brătianu [^] ftnsionat, refuzînd să se supună injocțiunilor primite de la Paris, Aliații au ca un guvern Maniu s-ar arăta mai mlădios. Dar nici lului Maniu nu

admitea ca trupele române să se retragă dincolo de Tisa înainte ca Ungaria să fi semnat Tratatul. „Șeful Partidului Național din Ardeal nu se arată mai puțin intransigent decât Brătianu”, remarcă Domnul Spector.

Cînd s-a ajuns, în sfîrșit, la o înțelegere între Consiliul Suprem și noul guvern român prezidat de Vaida Voievod, interesele românești nu au avut de suferit. „Nimeni nu poate nega că politica de rezistență a lui Brătianu triumfase. Aliații, iar nu România, au capitulat în cele din urmă”, declară autorul acestui volum.

Românii de pretutindeni datorează recunoștință Domnului Spector pentru timpul și priceperea dedicate studierii unei pagini hotărîtoare a istoriei lor. Meritul lui este cu atît mai mare cu cît guvernul comunist din România i-a refuzat orice documentare. Lucrarea este, astfel, bazată primordial pe actele Conferinței din Paris și pe documentele diplomatice publicate de guvernele din Statele Unite, din Anglia și din Italia. Domnul Spector se referă, însă, la *Origines et Formation de l'Unité Roumaine*, de Gheorghe Brătianu, care a avut prilejul să consulte dosarele Ministerului de Externe român.

Domnul Spector a studiat toate lucrările istorice sau politice, toate biografiile și memoriile în care se găsesc date privitoare la problema ce l-a interesat. Persoana lui Ion I.C. Brătianu, rolul pe care l-a jucat la Congresul de la Paris, sînt apreciate după criterii personale și, adesea, lipsite de obiectivitate, în unele din acele lucrări. Din criticile care s-au adus marelui om de stat român, Profesorul Spector pare să se fi lăsat mai ales convins de acelea privitoare la un pretins spirit de negustorie și de intrigă. „România Mare s-a datorit”, spune autorul, „în cea mai mare parte diplomației abile a lui Ion I.C. Brătianu”. Sau, mai departe: „Folosindu-se de neînțelegerile din rîndul Aliaților, Brătianu a fost în stare să conducă evoluția evenimentelor din 1918. încurajînd certurile dintre Aliați în folosul său, el s-a arătat mai abil decît fiecare dintre cei Patrii Mari, din care nici unul nu cunoștea dexteritatea lui diplomatică”.

Este prea mult și prea puțin. Cei cître au fost în jurul lui Ionel Brătianu la Paris n-au păstrat amintirea unei ființe machiavelice, ci a unui om chinuit, fiindcă își dădea seama că dictatorii Consiliului Suprem nu erau în stare să construiască bazele de viitor ale păcii mondiale. Brătianu se gîndea, mai întu. desigur, la interesele României, dar de aceea se indigna cînd Consiliul Suprem¹ trata cu Bela Kun și nu înțelegea primejdia comunistă. El nu a crezut nici u moment în Societatea Națiunilor. „Clauze napoleoniene și garanții de securitate wilsoniene”, a fost comentariul lui despre Tratatul de la Versai² ■ Brătianu nu a rîvnit să fie mai șiret decît Wilson, dar a dovedit mai mult si • al realității.

«■»

Dacă s-ar putea aduce critici atitudinii lui Ionel Brătianu la Paris, ar fi dimpotrivă, că nu s-a arătat dispus să târguiască și că, prin intransigența lui, s-a atras antipatia personală a membrilor Consiliului Suprem. Dar, la Congresul de la Paris mai mult ca oricând, el s-a inspirat din povăța părintelui său: „Fiți cât mai modești în ce privește persoanele voastre, fiți cât mai mândri când vorbiți în numele țării voastre”.

ALEXANDRU CRETZIANU

„România”, Cleveland, Ohio, USA, March-April 1963

Unui din cele mai necunoscute aspecte ale diplomației din Primul Război Mondial este seria de negocieri ale României cu Aliații în 1915 și 1916, inițiate de Ion I.C. Brătianu, prim-ministru și secretar al Afacerilor externe al acestei țări. România și-a făcut scurta, dar dureroasă intrare în istoria militară a acestui război, din august până în decembrie 1916, așa-numita perioadă a celor „o sută de zile”, abia după acorduri secrete cu Rusia, ca și cu Marea Britanie, Franța și Italia.

Alinierea României la Antanta, în 1916, însemna că într-un viitor previzibil România Mare urma să fie construită în detrimentul Austro-Ungariei, care deținea Transilvania, Bucovina și Banatul Timișoarei. Hotărîrea aceasta nu era ușor de luat. Pentru Brătianu și pentru orice patriot român, poziția vitregă a țării, între două puteri rivale, fiecare ocupînd părți ale neîntregitei Patrii, complica politica externă și crea o mare dilemă. Într-adevăr, factorul vital al conștiinței naționale române consta în aceea că aproape jumătate din conaționalii țării trăiau în afara granițelor; marea întrebare era ce teritorii urmau să fie eliberate în primul rînd sau care grup dintre beligeranți urma să fie contactat în marele conflict. În 1916, guvernul Brătianu hotărîse că eliberarea Basarabiei trebuia să fie amînată pe un termen nedefinit.

În cadrul nesfîrșitelor tratative care au dus la intrarea României în război, Brătianu s-a dovedit un negociator foarte neînduplecat. Antanta i-a „ferit mai mult, nu numai teritorii mai mari, dar și ajutor în bani și oameni, eșecul armatei române se datora în parte sosirii cu întîrziere a împrumutului ?” „ipsei de trupe disponibile de pe frontul rusesc sau macedonean. Aliații nu „au să înainteze dinspre Salonic din cauza problematicii neutralității a „ciei. Bulgaria coopera cu Germania și Austro-Ungaria ca să îngenuncheze Komai

Refuzînd să-și evacueze guvernul și familia regală în Rusia și de aici în ^d „Potamia, Brătianu a permis generalilor să încheie un armistițiu (la 9 ^e decembrie 1917), iar la 8 februarie 1918 a demisionat. Curînd după aceea, «orul său, Alexandru Marghiloman, a adus țara alături de Puterile

Brătianu a apărut din nou pe scenă cu câteva zile înainte de Ziua Armistițiului. El era principala putere politică din spatele cabinetului condus de Generalul Coandă. Armata română a trecut la ocuparea teritoriilor desprinse deja din imperiile înconjurătoare. Revoluția rusă din noiembrie și Tratatul de la Brest-Litovsk făcuseră ca Basarabia să fie obținută cu relativă ușurință de România - Basarabia își proclamase între timp autonomia. Dar pretențiile legate de Banat au făcut ca relațiile dintre România și Serbia (devenită acum Regatul Sârbilor, Croaților și Slovenilor) să intre într-un moment crucial.

La Paris, Brătianu, numit prim-ministru la 14 decembrie 1918, și-a încordat toate puterile și și-a folosit din plin geniul politic pentru a obține acordul celor Patru Mari la crearea României Mari, un proces atunci în desfășurare. Nu era o sarcină ușoară, întrucât Marile Puteri declaraseră deja că nu vor recunoaște achizițiile teritoriale unilaterale ale României și că nu vor ține cont de Tratatul din 1916 care, după părerea lor, fusese încălcat de România prin semnarea păcii separate din 1918. Wilson, cum se știe de toată lumea, denunțase toate tratatele secrete. Brătianu a insistat totuși, și și-a atins scopul.

Fără îndoială că faza cea mai îndrăzneată a carierei politice a lui Brătianu a constituit-o intervenția în Ungaria, care ajunsese sub controlul lui Bela Kun, exponent al comunismului. Cei Patru Mari s-au opus acestei intervenții, dar nu au putut-o opri. Armata română le-a provocat pierderi grave ungarilor și s-a dat la diverse excese. În cele din urmă, ocuparea Budapestei, căderea regimului comunist și intrarea pe scenă a Marilor Puteri au rezolvat problema spinoasă a frontierei româno-ungare și au salvat Ungaria de o Românie agresivă... România lui Brătianu. Brătianu a demisionat la 12 septembrie 1919, protestând că Aliații nu și-au respectat promisiunile din 1916. Cabinetul următor conținea șapte generali sub președinția lui Văitoianu, iar lui i-a urmat guvernul ardeleanului Vaida-Voievod. Brătianu își dusese sarcina la bun sfârșit, aceea de a crea România Mare mult înainte de semnarea Tratatului de Pace de la Trianon (4 iunie 1920).

Cartea Profesorului Spector este o relatare clară și stimulatorie a acestor evenimente. Nu există nici o îndoială că volumul nu și-ar atinge^e cumva scopul: analiza celui mai strălucit om de stat român în lumina celor mai mari realizări ale sale. Autorul ne oferă o derulare a evenimentelor, nu o radiografie a cauzelor care stau la baza acestora; o istorie diplomatică, nu o biografie sau o privire generală asupra luptei naționale a României. Carte propune o imagine clarvăzătoare și pătrunzătoare a personalității lui în¹¹ ea este bogat documentată și include o bibliografie excelentă. În avem un studiu științific solid - singurul volum consacrat acestui su

limba engleză. Ar fi o idee bună dacă s-ar scrie cărți de acest fel în aceeași limbă și asupra altor țări balcanice participante la Conferința de Pace... mai ales asupra diplomației omului de stat grec Venizelos, cu care Brătianu are multe puncte comune.

GEORGE G. ARNAKIS

University of Texas

„Balkan Studies”, Thessalonika, Greece, April 1963.

Problemele privind crearea unei Români Mari prin mijloace militare și diplomatice în timpul și imediat după Primul Război Mondial nu au fost niciodată analizate în întregime. Chiar și capitolele despre război și pace ale lui R.W. Seton-Watson din a sa *Istorie a Românilor*, deși superioare unor lucrări viciate de prejudecăți, cum ar fi cele semnate de Kirițescu, Iorga sau Roiler, sînt oarecum superficiale prin chiar scopul studiului său. Detalii semnificative asupra rolului României în politica mondială între 1914 și 1920 au fost incluse în *Istoria* aceasta dar, de la apariția ei, în 1934, noi surse au devenit în mai mare măsură accesibile, datorită recentelor publicații rusești și românești, care se ocupă de istoria României în perioada anterioară celui de-al Doilea Război Mondial și în epoca interbelică. O reexaminare obiectivă și comprehensivă este deci necesară în acest context.

Cartea Profesorului Spector corespunde în mare măsură acestei necesități. Concentrîndu-și analiza asupra figurii centrale a lui Ion I.C. Brătianu, autorul prezintă manevrele diplomatice ale Premierului român în vederea creării unei Români cît mai mari, opunînd mai întîi Puterile Centrale Antantei, și exploatînd apoi slăbiciunile și contradicțiile de pe cîmpul de bătălie al învingătorului. Negocierile care au culminat cu Alianța secretă din august 1916 și nesfîrșitele mașinații ale lui Brătianu la Conferința de Pace sînt descrise amănunțit. Spector prezintă toate cărțile mari din mina lui Brătianu: amenințările vizînd o pace separată cu Puterile Centrale, exploatarea pericolului bolșevic în privința Basarabiei și a unui regim Kun în Transilvania, demisia de la conducere în momentele critice declanșate de Alianții victorioși, acțiunile militare corolare, mai întîi împotriva Germaniei și *Poi împotriva forțelor comuniste din Basarabia și Ungaria.

În pofida excepționalei intuiții cu care autorul s-a aplecat asupra acestor Probleme, ca și a excelenței acelor secțiuni privitoare la neglijatele reacții ^{le}ncane față de politica lui Brătianu, cartea este, totuși, deficientă în două Pecte majore. În primul rînd am în vedere simplificarea excesivă a acțiunilor , Motivațiilor lui Brătianu. Scopul său final era realizarea celor mai mari

* 'guri cu cele mai mici sacrificii, ceea ce nu-l transforma automat într-un •cian machiavelic. Pretențiile lui proveneau din direcțiile majore ale

politicii interne ale României, pe care Spector abia le menționează. Excesivele cereri teritoriale reprezentau o încercare de a înlocui revendicările naționale prin revendicările sociale și aproape revoluționare ale Partidului țărănist și ale altor exponenți ai reformei agrare drastice, cărora li se opuneau fundamental atât Liberalii cât și Conservatorii. Un factor asociat privește influențele bolșevice în Moldova și Basarabia, mai ales în rîndurile armatei și ale țărănimii ceea ce, așa cum s-a notat și parțial dovedit de autor, își avea rolul său în manevrele politice și în extravagantele ambiții teritoriale ale lui Brătianu. Prin utilizarea mai extinsă a recentelor surse românești și rusești, Spector ar fi asigurat o mai mare profunzime inteligentului și savantului său studiu, chiar dacă el se vrea în în primul rînd descriptiv.

STEPHEN FISCHER-GALAȚI

Wayne State University

„The American Historical Reviews”, Voi. LXVIII, no. 4, July 1963.

O examinare științifică a participării României la Conferința de Pace de la Paris din 1919 lipsește de mulți ani. Acestei necesități îi răspunde convingător volumul pe care îl recenzăm aici. Documentele oficiale ale delegației române la Conferință, condusă de Ion I.C. Brătianu, nu au putut fi văzute de către autor dar, pe baza cercetării laborioase a documentelor publicate ale Conferinței și a strategiei altor delegații, autorul prezintă în detaliu evenimentele diplomatice care au acompaniat intrarea României în război în 1916, precum și rolul acestei țări în încheierea păcii.

Așa cum indică subtitlul, lucrarea este în primul rînd un studiu asupra diplomației lui Ion Brătianu, șeful Partidului Liberal și membru al familiei care a fost, vreme de două generații, „adevărata conducătoare a țării”. Nu prea avem ce admira la acest om, la familia sa sau la politica acesteia. România a fost aliata Germaniei și a Austriei din 1883 pînă în 1914, a avut o poziție neutră la izbucnirea războiului, s-a alăturat Antantei în 1916, după o perioadă de conflicte balcanice, a fost înfrîntă și a încheiat o pace separată cu Puterile Centrale, apoi a intrat din nou în război la 10 noiembrie 1918 pentru a deveni parte beligerantă și a cîștiga dreptul de a fi reprezentată la Conferința de Pace. Nu trebuie uitat că Serbia și Belgia au suferit ani de ocupație, dar n-au părăsit niciodată Alianța.

În ciuda acestui palmares și fără alte argumente sau merite speciale¹ dintre toate beneficiarele victoriei Aliaților, România a reușit să-și apropie cele mai mari avantaje. Sub conducerea lui Brătianu, România a realizat ceva unic, dobîndind teritorii atât de la foștii aliați cât și de la foștii inamici² - Basarabia de la Rusia, Transilvania și Banatul de la Ungaria, Bucovina de la Austria, sudul Dobrogei de la Bulgaria. Deși Tratatul din 1916, care a dus

intrarea României în război și a prefigurată împărțirea ținuturilor habsburgice, a fost invalidat de încheierea unei păci separate, România a putut realiza cea mai mare parte a exageratelor ei pretenții prezentate în fața Conferinței. Și aceasta, în pofida faptului că Brătianu nu era agreat, ba chiar disprețuit, de către Lloyd George, Clemenceau și Wilson.

Cum a fost posibil așa ceva? Aceasta este ceea ce autorul explică în solidul și obiectivul său studiu. El găsește explicația în țelurile și politicile divergente ale Marilor Puteri prezentate la Conferința de la Paris, în absența Rusiei de la această Conferință, în politica de cordon sanitar în Europa de răsărit și, mai ales, în opoziția oamenilor de stat de la Paris față de impunerea unei delimitări mai înțelepte a frontierelor statelor succesoare. Într-adevăr, studiul acesta arată cât de puțin au influențat deciziile celor „Patru Mari” — O Tegimentările teritoriale din Europa de răsărit și din Balcani. Căci aceste „y” / soTuții au fost, în mare parte, impuse prin acaparări cu forța, prin înșelăciune, „șiprTrf,„plebiscituri spontane”. Axată mai mult pe aspectul diplomatic, din punctul de vedere al concepției, și limitându-se la acest domeniu, cartea este scrisă într-un stil extrem de atrăgător. Exhaustiv documentată, ea prezintă o bogată bibliografie.

ORON JAMES HALE

University of Virginia

„Annals of the American Academy of Political and Social Science”,
Voi. 348, July 1963.

Printre oamenii de stat europeni de după Primul Război Mondial, Ion ElizaBrătianu era o figură reprezentativă, datorită mai ales prestigiului cîștigat prin aceea că și-a atras țara în război la momentul potrivit, de partea taberei învingătoare. Statura sa era magnifică, iar personalitatea sa magnetică. Totuși, „frumoasa odaliscă”, cum îi spunea Conte de Saint-Aulaire, era, observă Profesorul Spector, „inflexibil, rigid și peste măsură de calculat”. Lăcomia și ambiția l-au făcut să extindă granițele României în așa măsură, încît jnglo- -y •Săif5_unor_p_onoare neromânești a semănat semințele yiitoarelorj)robleme și ^ dezastre ale României. Cum pe drept cuvînt afirmă Profesorul Spector, rezumînd realizările Primului Ministru la Conferința de Pace de la Paris, „Brătianu ar fi trebuit să-și dea seama că România va păstra ceea ce a cîștigat mai printr-o moderație de largă perspectivă a pretențiilor sale teritoriale și respectarea tendințelor naționaliste ale popoarelorTneromânești încor- ațe ■ In legătură cu dimensiunea teritorială a acestei realizări nu este oie decît să amintim că, de la o suprafață antebelică de 53.661 mile pătrate, omâni, ajuns la 113.941 mile pătrate, iar populația ei a crescut de la șapte °ane și jumătate la șaisprezece milioane de locuitori. Toate acestea au

fost obținute de Brătianu la Paris grație unei strălucite abilități diplomatice care a uluit și apoi a alarmat Conferința și care l-a relevat ca „un maestru al acelei diplomații subtile, de perspectivă și oarecum condamnabilă care se numea cîndva «bizantină»”.

Profesorul Spector își face drum prin păienjenișul diplomației balcanice cu o ușurință și o siguranță de invidiat. Povestea lui este relatată bine informată pînă la pedanterie și pe alocuri înviorată de un umor acid. Există o bibliografie vastă și valoroasă, notele de subsol ale autorului putînd servi ca model pentru alți istorici - succinte și totodată foarte documentate.

IAN F.D. MORROW

„International Affairs”, October 1963.

Tratatul de pace de după Primul Război Mondial oferă o mină aproape inepuizabilă de materiale pentru studiile aplecate asupra diplomației. Îți alegi țara, teritoriul sau granița disputată și te apuci de lucru. Alegînd rolul României, un subiect care nu a fost pînă acum tratat în profunzime, Profesorul Spector realizează o carte bine documentată. El începe cu o descriere concisă a diplomației României în timpul războiului, apoi relatează povestea în desfășurarea ei de zi cu zi și de săptămînă cu săptămînă, de la deschiderea Conferinței de Pace pînă la Tratatul de la Trianon. Își intitulează cartea „studiu al diplomației lui Ion I.C. Brătianu”, prim-ministru al României în cea mai mare parte a acestei perioade. Ar fi putut fi mai exact numită „studiu al tratatelor Puterilor Aliate cu Brătianu”, întrucît cel mai mare gol documentar se referă la partea română. Nici arhivele Ministerului de Externe al României, nici documentele aflate în posesia familiei Brătianu nu sînt accesibile cercetătorilor occidentali, și nici nu știm dacă acest lucru va fi vreodată posibil. Ele ar oferi, este rezonabil să gîndim astfel, o sumedenie de probe asupra dedesubturilor și amănunțelor din politica României. Dar această posibilitate nu împietăză cu nimic asupra valorii deosebite a monografiei lui Spector. El a umplut golul, într-o oarecare măsură, consultînd *Origines et format ion de l 'unite roymaine* de Gheorghe Brătianu, care a avut realmente acces la arhivele Ministerului de Externe. Mai mult, aruncîndu-ș¹ plasa asupra unei zone vaste, a realizat ceva uluitor, urmărind toate sursele disponibile din afara României: nu numai documentele Conferinței de Pace[^] dar și documentele publicate sau încă inedite ale Puterilor Aliate, scrisori, jurnale, memorii și biografii ale principalilor actori, colecții de documen-
particulare și toate sursele secundare referitoare la acest subiect (inclusiv ce e scrise în limba română).

Politica Puterilor este analizată în detaliu și prezentată obiectiv.^
cititorul este inevitabil condus - ceea ce s-ar fi întîmplat chiar și

eventualul comentariu editorial al autorului - spre concluzia că oamenii de stat ai momentului, cel puțin în ceea ce privește chestiunile referitoare la România, au făcut dovada aproape oricărei virtuți cu excepția politicianismului. Documentele celor „Patru Mari”, ale diplomaților și experților în ansamblu, dezvăluie o asemenea incoerență, feluri contradictorii și confuze, încât rezultatul poate fi pe drept cuvânt considerat un exemplu perfect de cum nu trebuie făcută pacea. Jocul tentativelor americane de a aplica principiile lui Wilson, eforturile franceze de stabilire a unei poziții stabile în Europa de răsărit bazată pe Statele Succesoare, oscilațiile britanice de la o concepție la alta și invers, precum și sprijinul acordat de italieni pretențiilor și punctelor de vedere ale României, pornind de la un tratat secret de război, similar propriului tratat de la Londra al Italiei, rezultat al diferențelor de opinii ale diverșilor indivizi și grupări din cadrul fiecărei delegații naționale - toate acestea pe fundalul fluctuației accentuate a temerilor privind ascensiunea bolșevismului în Rusia și Ungaria - puteau cu greu duce la o politică rațională, la decizii clare sau la unitate de acțiune. Nu este de mirare că reprezentanții României, mai ales Brătianu, au profitat de slăbiciunea și confuzia generală ca să fie pretențioși, încăpăținați, nerezonabili și ambigui, ca să sfideze Conferința atunci când credeau că pot câștiga mai curînd acționînd decît parlamentînd, dat fiind că dispuneau de forțe armate capabile să se desfășoare în regiunile disputate, în timp ce așa-numitele Mari Puteri nu aveau această posibilitate. Oamenii de stat de la Paris au descoperit că le lipsea adesea forța de a-și impune hotărîrea, chiar dacă erau de acord asupra unui anumit aspect, Profesorul Spector face un adevărat tur de forță cînd dezvăluie dedesubturile acestei probleme complicate. El nu este prea conciliant cînd vorbește de diplomația bizantină, a trucurilor și a lipsei de interes față de altceva decît propriile avantaje ale lui Brătianu - asupra anumitor puncte istoricii români nu vor fi, firește, de acord. Dar el nu acordă liderului român un mare credit pentru realismul și strategia sa politică, ancorată în elementele concrete. Deși Brătianu a reușit să-i învrăjbească pe aproape toți oamenii de stat occidentali, care au fost pe punctul, în mai multe rînduri, să excludă România de la Conferința de Pace, el a reușit, totuși, să transforme o situație de catastrofă^[1] într-una de pace separată cu Germania într-un tratat victorios, prin care țara sa își dubla teritoriul și populația. N-a obținut tot ce voia, dar România a obținut mult mai mult decît Președintele Wilson și experții teritoriali ai căruia considerați că este justificat să obțină.

Principala nemulțumire a recenzenților se referă la lipsa hărților. Iată o listă care se ocupă aproape în întregime de probleme teritoriale și abundă în note la granițe naționale și provinciale, la linii de armistițiu, zone de pace, râuri și fluviu, căi ferate, puncte strategice, delimitări etnice și

mișcări de forțe armate. Tot ce i se oferă cititorului drept reper este o hartă neclară, la scară mică, a Ungariei dinainte de 1918, cu hotarele stabilite prin Tratatul secret din 1916 și cu temporara „zonă neutră” din 1919. Nu există nici o hartă a Basarabiei, Bucovinei, Dobrogei, despre care se vorbește destul de detaliat în text, și nici una a României cu vechile sau noile ei granițe.

JOHN C. CAMPBELL

Council on Foreign Relations

„Journal of Central European Affairs”, Boulder, Colorado, USA,
October 1963.

Această lucrare, datorată unui istoric american, reușește să ridice un mic colț al cortinei care acoperă încă lucrările Conferinței de Pace de la Versailles. Bazat pe o cantitate considerabilă de documente istorice, autorul descrie concepțiile și metodele șefilor de stat care au participat la Conferință; el se oprește apoi la personalitatea extraordinară a lui Ion Brătianu, Prim-ministru al României în timpul războiului.

Cu toate că istoria Profesorului Spector este în esență un studiu al lui Brătianu și al diplomației sale, ea oferă și informații valoroase despre rolul jucat de cele patru mari puteri - Statele Unite, Marea Britanie, Franța și Italia -, cu care România a trebuit să se ciocnească pentru a-și apăra interesele. Și aceasta nu e totul. Cartea este remarcabilă pentru maniera în care tratează momentul istoric în care bolșevismul, odată stabilit în Rusia, se răspîndea chiar în inima Europei centrale - spre Ungaria lui Bela Kun. Cele patru Mari Puteri participante la Conferință aveau tendința să ignore Revoluția din Rusia, care nu le afecta direct, și ar fi recurs la o politică de coexistență cu Bela Kun, dacă Brătianu nu le-ar fi încălcat instrucțiunile și nu și-ar fi asumat ocuparea prin forță militară a Budapestei, răsturnînd astfel regimul comunist din Ungaria.

Sarcinile lui Brătianu. Brătianu era confruntat cu numeroase probleme, toate cruciale pentru supraviețuirea și viitorul națiunii române. Prima dintre acestea era următoarea: trebuia România să intre în război sau să rămînă neutră? Menținerea neutralității putea avea avantaje, dat fiind faptul că Rusia fusese formal de acord, în octombrie 1916, să recunoască drepturile României asupra Transilvaniei doar în schimbul declarării neutralității. A doua întrebare era următoarea: dacă România ar urma să intre în război, cînd și de partea cui trebuia să se apropie? România urmărea de mult achiziții teritoriale atât de la Rusia (Basarabia) cît și de la Ungaria (Transilvania). Trebuie menționat aici că Bulgaria, care își datora independența Țarului Alexandru I, se alăturase austro-germanilor și suportase ulterior consecințele unei înfrîngerii totale-de altă parte, Brătianu, deși înclinat spre Tripla Alianță, a reușit la început¹

păstreze neutralitatea țării sale și să o alătore ulterior Antantei. Declarația de război a României a necesitat doi ani de negocieri și a fost garantată de clauzele Tratatului cu aliații din 1916, care recunoștea aspirațiile ei teritoriale. În al treilea rând, Brătianu trebuia să țină seama de Revoluția din Rusia și de ruperea frontului românesc pe Șiret, după retragerea trupelor rusești. Odată cu semnarea Tratatului de la Brest-Litovsk în 1918, România a fost obligată să negocieze dezastruosul Tratat de la București cu Puterile Centrale, care, totuși, nu a fost niciodată ratificat. Cea de a patra problemă majoră a lui Brătianu era postura de reprezentant al țării sale la Conferința de Pace de la Versailles, unde trebuia să învingă ostilitatea fățișă a lui Georges Clemenceau, indiferența lui Lloyd George, politica de compromis a lui Orlando și argumentele lui Woodrow Wilson cuprinse în cele paisprezece puncte ale sale, ca și refuzul Președintelui Statelor Unite de a recunoaște orice acord secret semnat înainte de intrarea în război a țării lui. Brătianu avea răspunsuri la toate aceste probleme și, oricât de ciudat ar părea, lumea întreagă le-a acceptat.

Diplomația personală. Cum a reușit Brătianu să ducă toate acestea la bun sfârșit în ceea ce trebuie să fi fost fără îndoială una dintre cele mai dificile perioade ale timpurilor moderne? Cum a putut să ia deciziile necesare și să le vadă împlinindu-se în ciuda opiniilor adesea adverse ale Aliaților? Dr. Spector consideră că succesul lui Brătianu se datorează excepționalelor sale calități personale și diplomației sale desăvârșite. El îl descrie ca pe un om „aspru, inflexibil, rigid, cu o minte logică și opinii tranșante, adânc înrădăcinate”. Despre Brătianu diplomatul scrie următoarele:

Ambiguitatea ca artă diplomatică a fost dusă pe culmile cele mai înalte ale perfecțiunii de către domnitorii români de-a lungul secolelor de existență nesigură, între turci, unguri și slavi, Brătianu s-a dovedit un urmaș demn al predecesorilor săi. Între 1914 și 1916, el a executat cel mai extraordinar număr de mers pe sîrmă. Germania credea că nu va lupta niciodată împotriva ei, dar se temea ca nu cumva să nu lupte alături de ea. Aliații se îndoiau că va lupta vreodată alături de ei, dar spera că nu va lupta împotriva lor. În momentul hotărîtor; s-a alăturat Aliaților, iar rezultatele au fost catastrofale; dar România a supraviețuit catastrofei dublîndu-și teritoriul și populația, ajungînd a Șasea țară europeană ca teritoriu și statul dominant în sud-estul continentului... Brătianu, ca produs al secolului al XIX-lea, reprezintă permanenta valabilitate a așa-numitei „politici realiste” (Realpolitik) în tradiția lui Talleyrand ?' Bismarck. Atitudinea sa pornea din încrederea nestrămutată în vechea 'Phmație realistă, aversiunea înverșunată față de noile idei, dintr-un națio-alisni acerb - îi traducea în fapt toate acestea un guvern alcătuit din cea mai 'usivistă clică, într-o totală ignorare a guvernării constituționale.

Pentru Brătianu, spune Spector, „tratatele de pace erau «ghirlande wilsoniene înfășurate în jurul clauzelor napoleoniene»". În decembrie 1919 a descris Conferința de Pace ca „o instituție provizorie deasupra căreia se află interesele supreme și permanente ale României". În legătură cu contribuția lui Wilson la Tratatul de pace, autorul consideră că „infuzia idealurilor wilsoniene în tratatul final a făcut ca poziția României să fie deosebit de dificilă și ambiguă dar, cum oamenii de stat ai Aliților nu erau nici uniți din punct de vedere politic și nici nu-și respectau hotărârile, Brătianu a găsit condiții deosebit de favorabile pentru politica sa de rezistență, tergiversare și negociere abilă. El n-a crezut și nici nu și-a permis să fie sedus de visul unei lumi noi și brave, născute sub egida Ligii Națiunilor. Atitudinea aceasta reflecta neîncrederea general-europeană într-o pace bazată pe cele Paisprezece Puncte. Brătianu era la fel de îndreptățit ca și oamenii de stat francezi, italieni și japonezi să aibă resentimente față de amestecul american, să distorsioneze visurile lui Wilson. Este suficient să menționăm respingerea de către americani a pretențiilor franceze asupra teritoriilor de pe Rin, a planurilor italiene privind coasta estică a Adriaticei sau revendicarea de către japonezi a Shandong-ului ca să demonstrăm că pretențiile lui Brătianu nu ar fi fost satisfăcute dacă americanii ar fi triumfat în toate privințele la Paris. Așa cum atît de clar prezintă situația Sonnino, „războiul a avut drept rezultat exacerbarea sentimentelor naționale".

Profesorul Spector ne spune că guvernul de la București i-a refuzat accesul la arhivele românești. El a cercetat însă toate arhivele diplomatice aflate în Occident, precum și toată literatura existentă asupra istoriei politice a României moderne. Cartea sa reprezintă o contribuție valoroasă la istoria națiunii române prin concentrarea asupra acelor aspecte ale Conferinței de Pace de la Paris care nu au fost încă prezentate corespunzător.

ASRA BERKOWITZ

„East Europe", December 1963

România a intrat în Primul Război Mondial pe baza unui tratat secret cu Puterile Aliate, prin care i se promitea satisfacerea pretențiilor iredentiste împotriva Austro-Ungariei (Transilvania, Bucovina și Banatul Timișoarei)- Cu toate acestea, rezervele Aliților privind îndeplinirea acestor promisiuni- pacea separată încheiată de România cu Puterile Centrale (martie 1916) ? repudiarea de către Wilson a tuturor tratatelor secrete au slăbit poziția României la Conferința de Pace de la Paris.

Această carte, extrem de informată, descrie lupta încununată de *succes* a Guvernului român pentru recunoașterea prevederilor Tratatului secret¹ 1916 și, în plus, pentru aprobarea *de facto* a Unirii cu Basarabia, efectua

începutul anului 1918 sub privirile binevoitoare ale Puterilor Centrale. O mare parte din reușită, afirmă autorul, trebuie atribuită Primului Ministru Ion I.C. Brătianu, un negociator încăpăținat, arogant, dar abil, care a răspuns la toate încercările de a delimita mai echitabil frontierele prin reafirmarea rigidă a tuturor pretențiilor României. În replică, negociatorii Aliați nu au făcut altceva decât să vocifereze și să se piardă în declarații șovăitoare. Ocuparea teritoriilor respective de către armata română, care a coincis cu absența unor forțe Aliate puternice în Europa Centrală și cu lipsa de unitate în rîndul celor „Patru Mari”, a făcut imposibilă o diminuare considerabilă a achizițiilor României. În același timp, prezența bolșevismului în Rusia și Ungaria a conferit o oarecare validitate argumentului lui Brătianu, cum că o Românie Mare și mulțumită este necesară pentru prevenirea răspîndirii comunismului. Profesorul Spector trebuie apreciat pentru maniera obiectivă în care tratează evenimentele atît de controversate afectînd granițele României; expunerea sa este, de altfel, cea mai bună din cele de care dispunem. Dar ea prezintă totuși un punct slab: lipsa unei documentații bogate din sursele românești. Pornind în primul rînd de la relatări manuscrise sau publicate ale participanților Aliați la Conferință și doar în plan secundar de la materiale românești disponibile în Occident, cartea reconstituie abil politica României din perspectiva negociatorilor Aliați, dar este mai puțin reușită în privința aspectelor intime ale diplomației și politicii românești. Dar problema aceasta a materialului documentar de la sursă, obstacol generator de frustrare pentru toți cercetătorii occidentali preocupați de istoria Europei de Est, nu l-a împiedicat pe Spector să aducă o contribuție valoroasă la mai justa încadrare în Occident a coordonatelor privind nașterea „României Mari”.

GL
EN
N
TO
RR
EY

*Kansas State
Teachers College of Emporia*
„Slavic Review”, Voi. XXII,
no. 4, December 1963.

Pentru un istoric vorbitor de limbă engleză,
studierea României necesită
un efort lingvistic mai mic decît studiarea Poloniei
sau a Iugoslaviei. Cu toate
acestea, există mai puține cărți bune despre
România decît despre celelalte
o țări. Motivul constă parțial în trecutul
internațional. Britanicii și
americani au fost mai puțin interesați de
evoluția României spre unitate
națională decît francezii sau italienii și au acordat

mai puțin spațiu descrierii

- "ar există și un al doilea motiv. Istoria României nu prezintă de obicei ucraina romantică a istoriei poloneze sau iugoslave și este în general mult Puțin atrăgătoare - lucru mai adevărat ca oricând în ceea ce privește "oada din timpul și imediat după Primul Război Mondial, așa cum subli-

niază Dr. S.D. Spector în cartea sa. Rapida creare, în acele zile, a unei „Românii Mari” s-a „datorat doar parțial acțiunilor poporului român”; ea a fost „în cea mai mare parte rezultatul iscusitei diplomații a lui Brătianu”. Brătianu ca prim ministru sau ca eminentă cenușie în spatele Primului Ministru în cea mai mare parte a perioadei respective, avea un caracter destul de urât: „mituirea și corupția care invadaseră întregul corp politic îl aveau la origine pe Ionel Brătianu”; „Primul Ministru român, cu nesățioasa sa poftă de putere și cu nesfârșita sa vanitate, avea un talent cu totul extraordinar pentru acrobații și intrigi diplomatice”. Mai mult, el „nu a rezolvat problemele României”, ci „le-a intensificat, ducând la crearea unui imperiu,[^] nu a unei națiuni”, a unui stat de două ori mai întins decât înainte de război, din care o treime nu era românească. Dar acest fapt nu face ca lucrarea lui Spector să fie neatrăgătoare; dimpotrivă. Autorul îl înțelege pe Brătianu: „el nu era de acord cu principiile așa-numitei «diplomații noi»... El irita să afle că Marea Britanie, Franța și Italia, care doar cu trei ani în urmă promisese Rusiei teritorii fără nici un temei, susțineau acum idealul lui Wilson”. Mai presus de orice, Spector oferă o relatare convingătoare a căilor și a mijloacelor prin care Brătianu și-a atins scopul de a-și însuși cel puțin recompensele promise la intrarea României în război în 1916, chiar dacă a fost nevoit să o scoată din război după un an. Brătianu a exploatat neînțelegerile dintre puterile pacifatoare, mai ales nesiguranța Franței și nemulțumirea Italiei; a folosit forța față de Ungaria revoluționară; a făcut permanent uz de anti-bolșevism, în special de cel al Franței, și a profitat prompt de retragerea americanilor de la Paris. A negociat și a impus condiții de pace mult mai favorabile decât era pregătită Conferința de Pace să-i acorde la început. Cartea lui Spector constituie deci o contribuție importantă la istoria României. Ea oferă totodată o viziune interesantă asupra realizărilor (și eșecurilor) Conferinței de Pace. Este adevărat că se vorbește uneori prea mult despre Versailles și prea puțin despre România. Opoziția din România nu iese practic din umbră. Unele dintre personalitățile Conferinței sînt inadecvat tratate, ca Balfour, de exemplu. Abordarea este însă justă, deși se îndepărtează oarecum de sursele pur românești sau internaționale (documentele britanice disponibile nu sînt deloc folosite). Notele de subsol conțin mult prea multe informații suplimentare. Dar cartea lui Spector rămîne un adaos prețios la un tezaur nu prea bogat-

W.V. WALLACE

University of Durham

„English Historical Review”, January 1965

Sherman David Spector și-a consacrat întreaga lucrare¹, bazată pe o vastă documentație, lui Ion I.C. Brătianu, pe care îl consideră creatorul unității naționale a României.

Autorul consideră deci că procesul istoric care s-a soldat prin realizarea unității naționale a țării s-ar datora în întregime excepționalelor calități politice ale acestui om de stat. „Dar există oare un om destul de mare în stare să impună societății raporturi care nu mai corespund situației sale?” în ceea ce ne privește, credem că numai popoarele își făuresc propria lor istorie, își stabilesc propriile raporturi sociale în strinsă legătură cu forțele de producție, adică determinate de stadiul atins de acestea. Credem că lupta seculară a românilor pentru unitate națională ajunsese la maturitate. Credem, așa cum sublinia Marx, că se ajunsese la „revoluția capabilă să înlăture casele de Habsburg și Hohenzollern”; credem că, în împrejurările nou-create de

1. Lucrarea conține șase capitole și o concluzie. Ea începe prin a prezenta perioada de neutralitate a României (1914-1916), admirând manevrele politice ale lui Ion F.C. Brătianu, care era dispus - așa cum arată Spector - să se alăture celui care oferea mai mult. Iată de cel el consideră Tratatul de la 17 august 1916 drept o capodoperă de abilitate diplomatică. Urmărind pas cu pas activitatea diplomatică a lui Brătianu din timpul războiului, autorul continuă să-l admire, apreciind pozitiv mașinațiunile politice folosite de el la încheierea Păcii de la București cu Puterile Centrale, pace pe care el o consideră ca fiind pe deplin justificată. Un larg spațiu este acordat activității lui Brătianu la Conferința de Pace de la Paris (1919). Principala teză îmbrățișată de Spector este aceea că Brătianu a luptat permanent la Conferință pentru punerea în aplicare a Tratatului de la 17 august 1916. Autorul descrie în cele mai mici detalii diversele demersuri întreprinse în acest scop de Brătianu. El își exprimă, de pildă, aprecierea deosebită față de felul în care acesta a reușit să reziste dictatorialului Consiliu al „Celor Patru”. După ce insistă asupra ocupării Budapestei, unde se instaurase puterea sovietelor, și asupra notelor trimise României de Consiliul Celor Patru, și examinează activitatea misiunilor celor patru generali Aliați și a misiunii Clerk. Manevrelor politice puse în aplicare de Brătianu pe plan intern prin instalarea guvernului Văitoianu sint admirate de autor, care declară în concluzie că România își datorează unitatea națională lui Ion I.C. Brătianu, „vechi maestru în materie de strategie politică” și „continuator al politicii promovate de Talleyrand și Bismarck”.

2. G.V. Plehanov, *Rolul personalității în istorie*, Ed. P.C.R., București, 1948, P- 60.

3. K. Marx, *Scrisori către Kugelmann*, Ed. P.C.R., București, 1947, p. 29;

{ „atul din Marx se găsește în scrisoarea acestuia, datată 6 aprilie 1866: „Oare
a u r h i noștri filistini își vor da în sfârșit seama că, iară o revoluție care
: re casele de Habsburg și Hohenzollern (este inutil să menționăm celelalte
secte de mai mică importanță), se va ajunge în cele din urmă la un nou război”
„eizeci de ani și la o nouă împărțire a Germaniei?”

să

războiul imperialist, procesul acesta a fost grăbit de izbucnirea revoluțiilor naționale, care au dus la prăbușirea Imperiului Habsburgic și la crearea noilor state naționale burgheze ale Cehoslovaciei și Poloniei, ca și la realizarea unității naționale a României și Serbiei.

În lumina unor astfel de considerații, ne propunem să examinăm câteva probleme de o importanță aparte, ridicate de S.D. Spector în interesanta sa lucrare.

Din tot procesul istoric care s-a soldat în decembrie 1918 prin realizarea unității naționale a României, S.D. Spector s-a ocupat doar de istoria politică, pe care, de altfel, a axat-o, în cea mai mare parte, pe activitatea lui Ion I.C. Brătianu. Din cauza acestei optici înguste, autorul a pierdut din vedere principalele forțe sociale și politice care, prin lupta lor, au determinat și făurit istorica unire.

Cu toate acestea, chiar și în istoriografie burgheză contemporană a Primului Război Mondial sau în cea mai recentă abundă aprecierile pozitive relativ la lupta poporului român pentru unitate națională, luptă care dura de secole. Yves Guyot afirmă, de exemplu, că românii au luptat împotriva ungarilor ca să-și câștige drepturile încă din secolul al XI-lea⁴; Bertrand Auerbach insistă asupra iredentismului român în privința Transilvaniei, Bucovinei și Banatului⁵, arătând care era rolul său în cadrul Imperiului Habsburgic; Egon Heymann⁶, Pierre Renouvin⁷, Andre Tibal⁸, Nicolae Iorga⁹, și numeroși alți istorici arată în ce măsură erau animați românii de ideea eliberării teritoriilor oprimate de către Habsburgi; aceeași teză apare în memoriile oamenilor politici din Antantă, cum sînt cele ale lui Henry Wickham Steed¹⁰, ca și în cele ale oamenilor de stat din tabăra Puterilor

4. Yves Guyot, *Les causes et les consequences de la guerre*, Felix Alean, Paris, 1915, p. 377.

5. Bertrand Auerbach, *L'Autriche et la Hongrie*, Felix Alean, Paris, 1925, p. 120.

6. Egon Heymann, *Balkan-Kriege, Bündnisse, Revoluionen*, Junker und Dunnhaupt Verlag, Berlin, 1938, p. 67.

7. Pierre Renouvin, *La crise europeene (1904-1914) et la grande guerre*, Felix Alean, Paris, 1934, pp. 340-341.

8. Andre Tibal, *La Roumanie*, Rieder, Paris, 1930, p. 29.

9. N. Iorga, *O viață de om*. Voi. II, Ed. Stroilă, București, 1934, pp. 223>224.

10. Henry Wickham Steed, *Mes Souvenirs*, Voi. II, Pion, Paris, 1927. Steea insistă, mai ales, asupra voinței românilor din Transilvania de a scutura j^uB Habsburgilor.

Centrale, cum sînt memoriile lui A. von Cramon". Numeroase sînt și afirmațiile istoriografiei burgheze în legătură cu lupta națiunilor asuprite care, prin revoluția lor națională, au distrus Imperiul Habsburgic. Astfel, diverși istorici mai vechi sau mai apropiați de zilele noastre, mai cu seamă Charles Seignobos¹², Pierre Renouvin¹³, Andre Tibal¹⁴, Robert Machray\ Victor S. Mamatey¹⁶, L.S. Stavrianos¹⁷, Florin Codrescu¹⁸* și mulți alții, ca și oameni politici de talia unui Georges Clemenceau¹⁹ sau a unui Oskar Iaszi²⁰ susțin sub diverse forme că lupta națiunilor asuprite a dus în ultimă instanță la prăbușirea Imperiului austro-ungar.

Istoricii marxiști din România și din alte state socialiste au furnizat probe materiale importante în această privință atît la al XI-lea Congres Internațional al Istoricilor de la Stockholm²¹, care a avut loc în 1960, cît și la Conferința Internațională a Istoricilor de la Budapesta (mai 1964).

În același timp, numeroase documente noi, descoperite în Arhivele românești contribuie la cunoașterea în toate detaliile a luptelor populare crîncene duse de români pentru unitatea lor națională²¹.

Deși fapte concrete incontestabile dovedesc limpede care au fost în realitate forțele care au făurit unitatea națională a României, S.D. Spector

11. A von Cramon, *Unser Österreichisch-Ungarischer Bundesgenosse im Weltkrieg, Erinnerungen*, Verlag bei Mittler et Sohn, Berlin, 1922, pp. 81, 73.

12. Charles Seignobos, *Essai d'ime histoire comparee des peuples de l'Europe*, Rieder, Paris, 1938, p. 441.

13. Pierre Renouvin, *op. cit.*, p. 600.

14. Andre Tibal, *op. cit.*, p. 31.

15. Robert Machray, *The Little Entente*, George Allen et Union Ltd, London, 1929, p. 117.

16. Victor S. Mamatey, *The United States and East Central Europe, (1914-1918)*, Princeton University Press, New Jersey, 1957, p. IX.

17. L.S. Stavrianos, *The Balkans*, Hoit, Rinehart and Winston, New York, 1961, p. 572.

18. Florin Codrescu, *La Petite Entente*, Imprimerie Les Presses Modernes, Paris, 1930, pp. 140-141.

19. Georges Clemenceau, *Grandeur et mixere d'une victoire*, Pion, Paris, 1930, p. 161.

20. Oskar Iaszi, *Magyarens Schuld. Ungarns Siihne*, Verlag für Kulturpolitik, Miinchen, 1923, p. 17.

21. *Actes du Congres*, Almqvist et Wiksell, Stockholm, Goteborg, Upsala,

22. *Destrămarea monarhiei austro-ungare, 1900-1918*, Ed. Academiei, București, 1964.

23. Arhivele Ministerului Afacerilor Externe, Fonduri: Primul Război Mondial, fondul 71, fondul 237; Arhivele Bibliotecii Academiei, fondul C. Agelescu; •"nivele Bibliotecii Centrale de Stat, fondul Saint-Georges.

ignoră aceste documente fundamentale, atribuindu-i unui singur om, lui Ion I.C. Brătianu, tot meritul acestei imense realizări patriotice.

Studiind în amănunt istoria politică a României din această perioadă S.D. Spector - așa cum s-a subliniat - a ignorat documentele care nu sprijină teza centrală a lucrării sale. S-a ajuns astfel la comiterea de erori materiale chiar în sectorul istoric, unde el a întreprins cercetări laborioase. Încă din primul capitol al lucrării, ocupându-se, de pildă, de Consiliul de Coroană din 3 august 1914, el susține că declarația de neutralitate ar fi fost exclusiv opera lui Brătianu, care ar fi obținând-o învingând rezistența lui Carol I²⁴. Aprecierile a numeroși istorici români și străini contrazic întrutotul această teză. Nicolae Iorga, care a participat activ la politica unionistă dusă de către burghezie, afirma: „Consiliul de Coroană s-a încheiat printr-o declarație de neutralitate, rezultat al unor lungi și dure conflicte între conștiințe diferite”²⁵.

În fond, la Consiliul de Coroană a trebuit să se țină cont de faptul că o largă opinie publică și burgheză, cu excepția liderilor reacționari, dorea atât de mult eliberarea teritoriilor românești invadate de Habsburgi, încât ar fi fost absolut imposibil să fie pus în aplicare tratatul care lega România de Puterile Centrale. Decizia de neutralitate nu reprezenta deci o victorie a lui Brătianu asupra lui Carol II, așa cum afirmă S.D. Spector²⁶, dar este evident că Primul Ministru a știut, dată fiind înalta sa poziție de șef al claselor dominante, să profite de toate consecințele situației care se crease în România în perioada aceasta. Un istoric francez a caracterizat acest moment istoric în termeni deosebit de sugestivi: „Românii erau parcă fascinați... de ținuturile românești uzurpate de Habsburgi”²⁷. Nu este deloc surprinzător că un asemenea curent a influențat decizia Consiliului de Coroană.

Pe de altă parte, în cadrul aceluiași Consiliu, având de apărut interese deosebit de complexe, unii reprezentanți ai claselor dominante au pledat în favoarea neutralității, considerând că România nu putea în nici un caz să lupte alături de Puterile Centrale²⁸. Faptele atestă că formula neutralității nu a constituit deloc victoria exclusivă a lui Ion I.C. Brătianu, așa cum a tras concluzia S.D. Spector.

24. Sherman David Spector, *România at the Paris Peace Conference. A Study of the Diplomacy of Ion I.C. Brătianu*, Bookman Associates, Inc., New York, 1962, pp. 23-25.

25. N. Iorga, *op. cit.*, Voi. II, p. 214.

26. S.D. Spector, *op. cit.*

27. Bertrand Auerbach, *op. cit.*, p. 138.

28. A. Tibal, *op. cit.*, p. 29.

A;

u<•

nil.

Continuând să studieze activitatea politică dusă de Primul Ministru în timpul anilor de neutralitate a României, S.D. Spector²⁹ îi admiră fără rezerve strategia față de cele două părți beligerante, ca și hotărârea de a colabora cu tabăra ale cărei oferte vor fi mai avantajoase.

Dacă autorul acestei lucrări ar fi selecționat mai puțin unilateral documentele epocii, ar fi putut constata că largă opinie publică, militantă în favoarea unirii, condamna astfel de atitudini. De exemplu, eminentul savant Nicolae Iorga, mare istoric și militant politic, dezaproba³⁰, împreună cu mulți alți intelectuali, metodele adoptate de Primul Ministru în activitatea diplomatică adoptată față de cele două tabere imperialiste.

Analizând mai departe acțiunile politice ale lui Ion IC. Brătianu, autorul se ocupă de Tratatul secret încheiat la 17 august 1916 între România de o parte, și Marea Britanie, Franța, Italia și Rusia, pe de altă parte. S.D. Spector consideră acest tratat drept rezultat deosebit de pozitiv al negocierilor purtate de Brătianu, pe care îl numește „maestru”³¹ al „strategiei politice”³². Nu avem deloc intenția să analizăm aici conținutul și eficiența acestui tratat; vom reveni asupra acestui subiect. Ținem doar să precizăm, bazați pe un raport trimis de la Paris de Saint-Aulaire, ambasadorul Franței la București, care era atmosfera ce domnea în momentul semnării acestui tratat. Documentul subliniază că Saint-Aulaire, după ce a făcut unele considerații deosebit de nefavorabile referitor la textul propus de Brătianu, a conchis declarând: „în loc să facem din el obiectul unor observații care ar fi riscat să iasă din cadrul gramaticii”³³ și să întârziem semnarea, am „profitat”³⁴ de „un moment de hotărâre fermă, lucru atât de rar la Președintele Consiliului român”³⁵. În continuare, Saint-Aulaire sublinia că baronul Fasciotti nu fusese prea afectat că a subscris la clauze mai favorabile decât cele acordate Italiei. Dimpotrivă, el declara: „Nu există nici un inconvenient să garantăm României”³⁶ astfel de clauze”, căci „nu ne vom respecta angajamentele și nu vom avea nici un fel de remușcări, întrucât nu avem nici un mijloc să le transpunem în viață”³⁷.

29. Sherman David Spector, *op. cit.*, pp. 26-29, 229.

30. N. Iorga, *op. cit.*, p. 213.

31. Sherman David Spector, *op. cit.*, p. 228.

32. *Ibidem*.

33. Direcția generală a Arhivelor de Stat, Serviciul Arhivelor istorice centrale, rondul C.R. no. 67/1939. *Telegrama* trimisă de N. Titulescu la 19 septembrie ->9 Iul. Caro) II, reproducând exact pasaje din raportul lui Saint-Aulaire din 17 august 1916

³⁴ - *Ibidem*.

³⁵ - *Ibidem*.

³⁶ - *Ibidem*.

³⁷ - *Ibidem*.

„Ministrul Rusiei - adăuga Saint-Aulaire - a aprobat o observație atât de judicioasă”³⁸.

Iată deci că, încă din prima zi a existenței sale, acest tratat a fost departe de a constitui o răsunătoare victorie diplomatică, dat fiind că una din părțile semnatare nu avea intenția să respecte toate clauzele sale. Este interesant că însuși S.D. Spector, deși subliniază faptul că Briand și Sturmer încheiaseră, în legătură cu Tratatul din 17 august 1916, un acord secret care le permitea să acționeze liber pe viitor³⁹, continuă, totuși, să susțină că acest document ar fi fost baza materială pe care s-au axat discuțiile purtate de reprezentatii României la Conferința de Pace de la Paris.

* *

În ceea ce ne privește, credem că acțiunile patriotice și lupta eroică a poporului român au fost cele care au constituit singura bază materială ce a dus, în ultimă instanță, la recunoașterea desăvârșirii unității naționale a României. Unirea a fost realizată la 1 decembrie 1918. Conferința de Pace nu încheia deci deloc un tratat negociat pe cale diplomatică, ci un act făuritor istoric de milioane de oameni.

Deși Spector se ocupă în Capitolul al 11-lea de evenimentele revoluționare care au avut loc în lunile octombrie, noiembrie și decembrie 1918⁴⁰, el nu pune corect în lumină caracterul esențial al acestor evenimente, faptul că Marea Adunare a reprezentanților tuturor românilor din Transilvania a proclamat Unirea cu România.

Există în textul menționat chiar și greșeli materiale privind lupta în continuă creștere a românilor care, conform lui Spector, în octombrie, atunci când celelalte națiuni oprimate își proclamau suveranitatea și independența, se situau încă pe postură de autonomie în cadrul statului ungar⁴¹. Abia la 13 septembrie 1918 - afirmă Spector - au cerut românii independența⁴². De fapt, ei au cerut-o permanent. În octombrie - documentele o confirmă pe deplin - evenimentele s-au desfășurat astfel: Comitetul național a ținut la 12 octombrie 1918 o ședință la Oradea Mare, exprimând „hotărârea națională deplină”⁴³. Documentul a fost citit la 18 octombrie 1918 în parlamentul de la

38. *Ibidem*.

39. S.D. Spector, *op. cit.*, p. 35.

40. *Ibidem*, pp. 68, 69, 70.

41. *Ibidem*, p. 68.

42. *Ibidem*, p. 69.

43. Arhivele Ministerului Afacerilor Externe, fondul 71 E. 2. Transilvania-Declarația românilor din Ungaria. Andre Tibal, *op. uit.*, p. 31, consideră, o^c asemenea, că citirea acestei declarații la 18 octombrie 1918 în Parlamentul de^a Budapesta constituia clar separarea de statul ungar.

Budapesta de către Vaida-Voievod. în tot acest timp, Oskar laszi, Ministrul naționalităților, a încercat zadarnic să convingă Comitetul național român să adere la teza autonomiei în cadrul imperiului federalizat⁴⁴, invocând chiar „pericolul bolșevic”⁴⁵. Comitetul a respins permanent această ofertă⁴⁶. La 11 noiembrie, Comitetul a trimis guvernului lui Károly un memorandum în care anunța „că preia puterea în regiunile locuite de români”⁴⁷. De altfel, încă din octombrie 1918, gărzii înarmate dețineau puterea în mai multe orașe importante, la Blaj, de exemplu. La 25 noiembrie, gărzile române erau stăpîne pe situație la Alba Iulia, Caransebeș, Sibiu și în multe alte localități. Proclamarea Unirii la 1 decembrie 1918 la Alba Iulia a pus punct deci luptei tot mai intense a națiunii române pentru realizarea unității naționale⁴⁸.

La începutul anului 1919, în momentul cînd începeau la Paris lucrările Conferinței de Pace, poporul român, ca și celelalte popoare din Europa Centrală, își realizase cele mai arzătoare aspirații. Acest fapt a fost relevant nu numai de istoricii marxști, ci și de un mare număr de istorici burghezi⁴⁹. Victor S. Mamatey relevă, de exemplu, că, la Paris, Conferința de Pace s-a văzut pusă în fața „faptului împlinit pe care nu-l dorise, dar pe care nu putea să-l conteste deloc”⁵⁰. Examinînd această problemă, L.S. Stavrianos se situează pe o poziție asemănătoare cînd afirmă că la Conferința de Pace a fost recunoscut legal acest „fapt împlinit”⁵¹. La rîndul său, Pierre Renouvin scoate în evidență faptul că, înainte ca armistițiul de la Villa Giusti să fi fost încheiat, popoarele își manifestaseră voința de independență, de a se elibera de sub dominația rusă, germană și austro-ungară, și că acestea nu pierduseră niciodată din vedere aspirația lor la independență⁵².

Dacă aceasta era situația concretă - fapt pe care Spector nu-l poate contesta -, ce valoare putea avea un tratat secret cum a fost cel din 17 august

44. *Lupta pentru întregirea neamului*, no. 2, Ed. Universul, București, 1925, telegrama no. 23/5 noiembrie 1918, semnată Derussi, adresată la Paris lui Take Ionescu.

45. *Ibidem*.

46. L.S. Stavrianos, *op. cit.*, p. 578. El arată că românii au respins „toate” ofertele de autonomie.

47. *Lupta pentru întregirea neamului*, telegrama no. 24/11 noiembrie 1918, semnată de Derussi, trimisă Consiliului național român, Paris.

48. *Ibidem*, telegrama no. 27/20 noiembrie 1918, semnată Derussi, trimisă Consiliului național român, Paris.

49. Ifor L. Evans, *The Agrarian Revolution in Roumania*, Cambridge at the University Press, London, 1924, p. 103, dă detalii asupra Adunării de la Alba Iulia, dovedind maturitatea politică la care ajunsese poporul român.

50. V.S. Mamatey, *op. cit.*, p. IX.

51. L.S. Stavrianos, *op. cit.*, p. 572.

52. Pierre Renouvin, *op. cit.*, p. 601.

1916? Cu toate acestea, Spector susține că acest tratat a constituit baza materială a tuturor intervențiilor lui Brătianu la Conferința de Pace de la Paris⁵³ și că întreaga politică pe care a dus-o în această perioadă se bazează pe acesta. Este incontestabil că, dată fiind poziția sa de șef al claselor dominante, Brătianu a dorit și a luptat pentru punerea în aplicare a Tratatului din 1916. Dar intransigența sa nu a fost chiar așa de constantă cum o descrie Spector. Într-una din lucrările sale, Gheorghe Brătianu⁵⁴ subliniază că Primul Ministru dorea să poarte negocieri cu Belgradul și că, în consecință, poate „fi contrazisă afirmația avansată cu atita ușurință, că Brătianu a respins toate soluțiile⁵¹, cu excepția aplicării stricte a Tratatului din 1916”. În general, autorul face apologia lui Ion I.C. Brătianu, conchizând că acesta nu a mai revendicat aplicarea *à la lettre* a Tratatului din 1916⁵⁶.

În ceea ce ne privește, avem convingerea că la Conferința de pace a triumfat „faptul împlinit”, adică actul istoric al Unirii, cu atât mai mult cu cât, în timpul războiului, Aliații făcuseră nenumărate declarații în acest sens. În ianuarie 1917 Lloyd George afirmase, de exemplu, că „admiră rezistența curajoasă a României”⁵⁷ și speră că ea va reuși înainte de sfârșitul anului „să-și realizeze idealul național”⁵⁸.

În aprilie 1917 Albert Thomas declara că „România a intrat în război ca să-și împlinească idealurile naționale a căror legitimitate este recunoscută de noi toți”⁵⁹, iar în octombrie 1917 însuși Președintele Franței și-a exprimat

53. Sherman David Spector, *op. cit.*, pp. 81-83, 83-90, 91-97, 111, 157, 228.

54. Gheorghe I. Brătianu, *Acțiunea politică și militară a României în 1919*, în *lumina corespondenței diplomatice a lui Ion I. C. Brătianu*, Cartea Românească, București, 1939, p. 32. Autorul arată că Take Ionescu „ajunsese să creadă că nu se mai poate susține cauza tratatului de alianță din 1916, pe care o considera pierdută încă de la început”.

55. Gh. Brătianu, *op. cit.*, p. 145; la pagina 17 a lucrării se arată: „S-a afirmat eronat că ea s-a limitat la prevederile stricte ale tratatului de alianță din 1916; ea (delegația română) și-a dat seama de faptul că acest tratat va fi contestat...”. Deci, conchide autorul, delegația nu a mai cerut „respectarea întocmai a Tratatului din 1916 ale cărui clauze erau depășite de evenimente, ci respectarea acestuia în ceea ce privește concesiile tăcută păcii și dezvoltării pașnice a noii lumi...”.

56. *Ibidem*, p. 17.

57. Arhivele Ministerului Afacerilor Externe, fond 71, dosar 33, telegrama 74/8-21 ianuarie 1917, a Legației române de la Londra, semnată de Mișu și Fagure.

58. *Ibidem*.

59. *Ibidem*, fondurile Primului Război Mondial, dosar 33, telegrama din 17 aprilie 1917, semnată de Take Ionescu, adresată lui Lahovary, ambasadorul României la Paris.

simpatia față de poporul român care, ca și poporul francez, face imense sacrificii „pentru realizarea unității naționale”⁶⁰. Pe parcursul acestor ani, lupta pentru libertate națională a popoarelor oprite se impusese în asemenea măsură pe plan internațional, încât a determinat oficial o luare de poziție în tabăra Antantei. Principiul naționalităților a triumfat în ciuda intereselor imperialiste care au constituit cauza declanșării Primului Război Mondial. De altfel, Georges Clemenceau mărturisește aceasta în memoriile sale, afirmând următoarele: „Din nefericire, trebuie să avem curajul să spunem că nu am intrat în război avînd un program de eliberare”⁶¹.

Dar în timpul anului 1918 se declara oficial că unul dintre obiectivele războiului fusese eliberarea națiunilor asuprite.

La 6 noiembrie 1918, atunci cînd războiul se apropia de sfîrșit, Robert Lansing, Secretarul Departamentului de Stat, ținea să-și exprime, în mesajul pe care l-a dat publicității, aprecierea pozitivă față de lupta dusă de națiunea română, subliniind că „Statele Unite își vor exercita influența pentru ca drepturile politice și teritoriale îndreptățite ale poporului român să fie obținute și asigurate împotriva oricărei agresiuni”⁶². Firește, trebuie să recunoaștem că la Conferința de Pace aceste opinii nu au mai figurat în prim plan, căci - așa cum subliniază S.D. Spector - Consiliul Celor Patru a manifestat o atitudine dictatorială atît față de România”, cît și față de alte state mici⁶⁴; cu toate acestea, tratatele semnate în cursul anilor 1919 și 1920 constituie o recunoaștere evidentă a actului istoric realizat de poporul român în decembrie 1918.

Iată de ce considerăm total lipsite de temei și de realitate istorică propriu-zisă argumentele invocate de Spector pentru a dovedi că, în fond,

60. *Ibidem*, telegrama 3142/21 octombrie 1917 a Legației române de la Paris, semnată de Victor Antonescu.

61. Georges Clemenceau, *Grandeur et misere d'une victoire*, Editions Pion, Paris, 1930, p. 159.

62. Arhivele Ministerului Afacerilor Externe, fond 71, dosar 302, radiograma 3161/27 octombrie - 9 noiembrie 1918, a Legației române de la Paris, semnată de Cretzeanu. Transmite mesajul publicat la 6 noiembrie de Robert Lansing.

63. Spector, *op. cit.*, pp. 79-81, 83, 90, 96, 97.

64. Nicolae Iorga, *Supt trei regi. Istorie a unei lupte pentru un ideal moral și național*, Așezămîntul tipografic „Datina Românească”, Vălenii de Munte, București, 1932, p. 108. Ocupîndu-se de poziția Conferinței de Pace față de „ele mici”, Iorga scria: „Căci la Conferința de la Paris se instaurase nedreptul «Ignitorul principiu al statelor care aveau interese limitate, spre deosebire de I care, neavîndu-le limitate, nu înțelegeau să și le limiteze - *qui a nominor* ». ca pe vremea Congresului de la Viena...”.

România ar fi obținut la Conferința de Pace doar „frontiere strategice”⁶⁵. El pretinde că numai instaurarea puterii sovietice în Ungaria, în martie 1919, „a determinat Consiliul Celor Patru să acorde României frontierele prevăzute în Tratatul de la Saint-Germain și Trianon, frontiere care - după Spector - ar fi fost considerate de acest Consiliu ca o necesitate strategică”⁶⁶.

Din punctul nostru de vedere, considerăm că Spector a examinat foarte subiectiv două mari acte istorice a două popoare: lupta pentru desăvârșirea unității naționale a poporului român și revoluția sovietică din Ungaria. După părerea noastră, el a amestecat faptele celor două procese istorice diferite, utilizându-le într-o manieră cu totul necorespunzătoare. Se știe că procesul istoric al desăvârșirii unității naționale a luat sfârșit în decembrie 1918, în timp ce puterea sovietică a fost instaurată în Ungaria în martie 1919. Dar, pentru a-și susține teza, autorul a încercat, fără să reușească, să contopească două procese istorice referitoare la două popoare diferite. El a corelat în mod eronat evenimentele anului 1919 referitoare la istoria Ungariei - modelând după plac istoria României - cu un proces istoric care a avut loc în 1918.

Nu contestăm faptul că mediile guvernamentale au dorit să se folosească în acțiunea lor diplomatică de la Paris de conjunctura creată de revoluția sovietică din Ungaria. Dar, luând în considerație faptele cu caracter conjunctural ca probleme fundamentale ale vieții interne a unei țări înseamnă să faci o eroare de fond care, a dus - chiar fără voia autorului - la falsificarea istoriei României.

Pentru a-și fundamenta tezele menționate, Spector a insistat mai ales asupra intervenției României burghezo-moșierești contra Ungariei sovietice. El a considerat aceasta drept o acțiune independentă și de o importanță majoră, inițiată chiar de Ion I.C. Brătianu⁶⁷, care va fi adus astfel un serviciu hotărâtor cauzei Unirii. Nu înțelegem de ce a acordat Spector o importanță exagerată acestei acțiuni, atribuindu-i, de altfel, un loc important în procesul istoric de împlinire a unității naționale.

Procedând astfel, el contrazice afirmațiile făcute într-un alt capitol, referitor la Adunarea de la Alba Iulia, unde, tot el este cel care a arătat-o, a fost proclamată Unirea⁶⁸ prin care s-a încheiat un proces istoric secular.

Pentru a clarifica această confuzie trebuie să subliniem semnificația pe care a avut-o în realitate intervenția militară împotriva regimului instaurat în Ungaria și care a fost parte constituantă a unei acțiuni cu caracter mai la 'S' incluzând, în general, toată lumea capitalistă. Încadrată într-o asemenea sferă

65. Spector, *op. cit.*, pp. 96, 103, 106, 108, 121, 143.

66. *Ibidem*.

67. Spector, *op. cit.*, pp. 134-138.

68. Spector, *op. cit.*, pp. 68, 69, 70.

de activitate, intervenția militară anticomunistă a guvernului lui Brătianu nu a avut și nu putea să aibă nimic comun cu procesul istoric al unității naționale.

În România, sensul și orientarea acestei intervenții au fost imediat descifrate de către forțele progresiste și patriotice. Într-un manifest din 1919 adresat muncitorilor, se arată următoarele: „Muncitori, nu vă lăsați înșelați, ofensiva împotriva Ungariei comuniste a fost pusă la cale de Brătianu în cîrdășie cu ceilalți ipocriți de la Versailles”⁶⁹. Dar muncitorii și țăranii care au fost forțați să lupte contra fraților lor din Ungaria au manifestat o opoziție fermă. În armată au fost difuzate numeroase apeluri prin care soldaților li se cerea demobilizarea⁷⁰ și refuzul de a mai lupta pentru a-i servi pe bancheri, pe profitorii de război și pe „patronii din România și din Europa”⁷¹.

Deci, așa cum reiese din textul acestor documente și dintr-o altă serie de același gen, intervenția militară împotriva Ungariei sovietice a fost apreciată drept o acțiune de clasă cu caracter european. Ea a reprezentat o parte importantă a punctelor unui plan vast inițiat atât de Marile Puteri imperialiste cît și de statele capitaliste mai mici din bazinul dunărean, în vederea înăbușirii revoluției sovietice din Ungaria. Spector recunoaște de altfel că planul Foch⁷² a avut o existență reală; că, în general, Consiliul Celor Patru a fost preocupat de pregătirea intervenției contra Ungariei sovietice, considerînd că trupele române urmau să joace un rol important în aceasta⁷³; că acțiunea militară a guvernului lui Brătianu, care a reușit să ocupe Budapesta, a fost „încurajată”⁷⁴ de Marile Puteri; că, în realitate, acestea au apreciat pozitiv serviciul adus de guvernul Brătianu cauzei comune⁷⁵; că, în final, Consiliul Celor Patru a decis că ocuparea Budapestei de trupele regale române este preferabilă unei „reînvieri a comunismului”⁷⁶.

Chiar și istoriografia burgheză scoate în evidență fapte cu caracter asemănător. În iulie 1919, se arată într-o lucrare, în cadrul Consiliului Celor Patru se organiza o armată destinată înăbușirii revoluției sovietice, întrucît se considera că ceea ce se petrece în Ungaria constituie o „problemă europeană”⁷⁷. Alte lucrări consideră chiar că „armatele Aliate l-au izgonit”⁷⁸ pe Bela Kun din Budapesta.

⁶⁹ *Documente din istoria Partidului Comunist din România 1917-1922*, vol. I, E.P.L.P., București, 1953, p. 122.

⁷⁰ *Ibidem*, pp. 126-128.

⁷¹ *Ibidem*, p. 128.

⁷² Spector, *op. cit.*, p. 108.

⁷³ *Ibidem*, pp. 162, 163, 164.

⁷⁴ *Ibidem*, p. 166.

⁷⁵ *Ibidem*, p. 173.

⁷⁶ *Ibidem*, pp. 176, 177, 178.

⁷⁷ G. Brătianu, *op. cit.*, p. 111.

Intervenția militară a României poartă deci amprenta evidentă a caracterului ei european, a caracterului său de clasă.

Un exemplu elocvent în sprijinul acestei teze este acela că înșiși reprezentanții claselor dominante din Ungaria au solicitat guvernului lui Brătianu declanșarea cât mai rapidă a intervenției militare. Oskar Iaszi sublinia că mai ales cercurile politice din Szeged au fost cele care au cerut diplomaților străini și mai ales celor români să recurgă la o intervenție militară împotriva Budapestei sovietice⁷⁹; în plus, în cursul lunilor iulie și august 1919, Prințul Windischgrätz și Conte Andrassy s-au adresat direct ambasadurului României la Berna, declarând că exista „mijlocul de a se ajunge la o înțelegere adevărată și la stabilirea de raporturi bune între România și Ungaria, dacă România ar scăpa definitiv Ungaria de bolșevici...”⁸⁰ și că aceasta „ar facilita acceptarea faptelor împlinite”⁸¹.

Rezultă totuși, de aici, că există un consens general asupra actului istoric al Unirii, act considerat de către toți ca fiind un fapt împlinit. Or, dacă aceasta este realitatea istorică, dacă națiunea română din teritoriile ei oprimate de statul ungar s-a unit cu România, cum se poate atunci vorbi despre „frontiere strategice”? Cum se poate invoca o acțiune de clasă precum intervenția militară anticomunistă din Ungaria ca factor determinant al încheierii unui proces intern cum este unitatea națională? Dar recunoașterea acestui act a constituit obiectul unei alte probleme și se știe că, pentru a-l obține, guvernul a întreprins o întreagă serie de acțiuni mai mult sau mai puțin importante, tară nici o legătură cu intervenția anticomunistă împotriva Ungariei.

Iată, deci, care a fost adevăratul conținut al intervenției militare împotriva Ungariei sovietice și ce a însemnat această intervenție în cadrul negocierilor diplomatice purtate pe plan internațional pentru recunoașterea actului istoric al Unirii.

Această concluzie se bazează pe însăși istoria diplomatică a României în perioada 1918-1920, bogată în nenumărate inițiative și negocieri destinate aceleiași probleme: recunoașterea Unirii și încheierea tratatului de pace conform situației istorice de fapt pe care masele populare o realizaseră - așa cum s-a menționat mai sus - în decembrie 1918.

78. Charles Seignobos, *op. cit.*, p. 442.

79. Oskar Iaszi, *Magyarien Schu/d, Ungarns Si/hne*, Verlag für Kulturpolitik. München, 1923, p. 159.

80. Arhivele Ministerului Afacerilor Externe, fond 71, dosar 30, raportul 26J- / 7 august 1919 al Legației de la Berna, semnat de Pacleanu, adresat lui Ion i-C. Brătianu.

81. *Ibidem*.

Pornind de la astfel de poziții obiective, activitatea prestată de Ion ElizaBrătianu la Conferința de Pace, activitate pe care Spector a admirat-o atât de mult încât i-a consacrat cel de al treilea și al patrulea Capitol⁸², poate fi redusă la adevăratele ei proporții.

În realitate, încă de la începutul anului 1918 se impusese pe plan diplomatic, în mediile conducătoare ale Antantei, orientarea politică promovată de Consiliile naționale ale națiunilor asuprite de monarhia austro-ungară. Acestea, bazându-se pe lupta internă a popoarelor subjugate de Imperiul austro-ungar, luptau pentru abolirea Dublei Monarhii și pentru crearea statelor naționale sau pentru unitatea lor națională. Se știe că și românii își creaseră un Consiliu Național la Paris, fapt menționat și de Spector⁸³, consiliu care a participat activ la lupta diplomatică având drept țel lichidarea Imperiului Habsburgic. Se știe, de asemenea, că în timpul Congresului de la Roma, la care au participat toate Consiliile națiunilor oprite⁸⁴, s-a scos încă o dată în evidență temeinicia luptei duse pentru aplicarea principiului naționalităților⁸⁵.

Pe parcursul rapidei desfășurări a evenimentelor din a doua jumătate a anului 1918, Consiliul unității naționale române⁸⁶ a trecut la acțiuni de apropiere față de alte consilii naționale, urmînd o linie politică comună. Consiliile unite, de exemplu, s-au opus cu succes federalizării Imperiului⁸⁷, luînd totodată măsura de a strînge legăturile la ieșirea din război. S în tem de acord cu Spector care, examinînd caracterul acestor legături, a conchis că ele au fost stabilite „pentru a putea prezenta o platformă comună la Conferința de Pace”⁸⁸. Este demn de menționat că succesul luptei comune a statelor Europei Centrale a dus la o unitate de acțiune atât de mare, încît s-a putut realiza în 1921 organismul politic al Micii Antante.

În consecință, se poate afirma că politica aceasta, promovată în România de Take Ionescu, a avut un caracter realist și că, într-un anume fel, ea a jucat un rol pozitiv în cursul negocierilor purtate în vederea încheierii Tratatului de la Trianon.

82. Spector, *op. cit.*, pp. 131-158.

83. Spector, *op. cit.*, p. 57.

84. *Ibidem*.

85. Biblioteca Academiei, secția Manuscrise, fond C. Angelescu, dosar 21, P^{tic} 5. Congresul Națiunilor Europei Centrale Aliate cu Antanta. 9 aprilie 1918. Goluții votate de Congresul de la Roma.

86. Biblioteca Centrală de Stat, secția Manuscrise, fond St. Georges, scrisorile

¹ Zaharia Florian aflîndu-se la Paris. La 4 octombrie 1918 acesta i-a scris lui "fiion Mîndrescu, care era la Roma, anunțîndu-i constituirea definitivă a "iliului unității naționale române, prezidat de Take Ionescu.

Dar care a fost poziția lui Ion I.C. Brătianu, „maestru al strategiei politice” - cum îl caracterizează Spector - față de această politică realistă? Chiar din textul lucrării lui Spector rezultă că Brătianu nu s-a opus cooperării mai strânse cu statele dunărene care aveau interese similare cu cele ale României, exprimându-și dorința de „a se asocia cu Ungaria și Polonia”⁸⁹. Iată de ce el „a respins ideea lui Take Ionescu de a se organiza un bloc al micilor puteri la Conferința de Pace”⁹⁰. Poziția dictatorială a Consiliului Celor Patru l-a obligat totuși să renunțe la „superba” sa izolare, la aristocraticul său turn de fildeș și să organizeze discuții cu celelalte state mici⁹¹, fiind astfel obligat să accepte punctul de vedere al lui Take Ionescu.

Rezultă deci că împrejurările l-au depășit pe Primul Ministru al României, care nu a putut găsi formule politice noi, permițându-i să facă față unor situații noi. El nu a avut viziunea alianțelor necesare României, atât în Europa Centrală, cât și în Balcani.

Am examinat doar câteva probleme importante ridicate de lucrarea lui Sherman David Spector, care duc la concluzia că el a idealizat figura lui Ion I.C. Brătianu, atribuindu-i merite pe care nu le-a avut. Dacă Spector ar fi studiat întregul proces istoric al acestei perioade agitate, ar fi putut constata că Ion I.C. Brătianu a fost un reprezentant al claselor dominante. Acesta era motivul pentru care el nu putea fi factorul decisiv nici în acțiunile care au determinat neutralitatea, nici în cele care au dus la intrarea României în război de partea Antantei.

Din aceleași motive obiective, nu i se poate atribui un rol hotărâtor în procesul istoric al desăvârșirii unității naționale. Iată de ce credem că lucrarea lui Spector, deși interesantă și amplu documentată, nu corespunde adevărului istoric, datorită faptului că autorul a făcut cercetări unilaterale și a folosit doar documentele care sprijină *a priori* tezele sale în privința activității lui Ion I.C. Brătianu. Astfel, adevăratele forțe motrice, care au făcut efectiv istoria, nu figurează în lucrarea lui Spector, dovedindu-se încă o dată că numai exami-

87. Biblioteca Academiei, secția Manuscrise, fond C. Angelescu, dosar 21, plic 5. Adresă a Comitetului pentru unitatea națională română. Paris, 1 octombrie 1918.

88. Spector, *op. cit.*, p. 50, redă discuțiile lui Take Ionescu, Nicolai Pasic, Venizelos și Masaryk în privința manierei în care trebuie să se prezinte la Conferința de Pace.

89. Spector, *op. cit.*, pp. 178, 190.

90. *Ibidem*, p. 73.

91. *Ibidem*, p. 79.

narea obiectivă a tuturor documentelor referitoare la o anumită perioadă istorică poate duce la descoperirea adevărului istoric.

ELIZA CAMPUS

„Journal roumaine d'histoire”, București, Voi. IV, no. 1, 1965.

În fine, acestea au fost reacțiile imediate ale istoricilor, atrași, fără excepție, de coerența discursului istoric.

Pe traducător l-a atras însă dialectica subtilă a strategiei narative, împletirea, fără disonanțe stridente, a două tendințe opuse: antipatia străvezie pentru Brătianu-omul, dezacordul deschis față de Brătianu-omul politic (sau, mai corect, omul politic în exercițiu la Conferința de Pace de la Paris) pe de o parte și, pe de altă parte, admirația fără rezerve pentru Brătianu-omul politic *român*. Cu alte cuvinte, istoricul *american* nu agreează machiavelismul lui Brătianu, dispus să se preteze la orice pentru a-și vedea îndeplinit visul unei Români Mari; dar el e prea onest ca să nu se pună și în situația Celuilalt, înțelegându-i astfel resorturile și, chiar dacă nepactizînd necondiționat cu ele, respectîndu-le și extinzîndu-și respectul asupra activității lui Brătianu în întregul ei.

Pe traducător, ca să revin, l-a captivat mai ales această translație firească înlăuntrul perspectivei. L-a încântat, altfel spus, literaritatea textului, virtuțile sale estetice.

S.P.

INDICE DE NUME

Ada-Kaleh (insula) 278, 291
 Adamescu, Gheorghe 63, 307
 Africa 12, 143
 Albalulia 87, 88, 90, 110, 136,
 359 362
 Âlby (general) 132, 133, 141
 Aldrovandi Marescotti, Luigi
 (conte) 64, 70, 103, 196, 199,
 200 323
 Alexeev, M.V. (general) 27, 30
 Alsacia (vezi și Lorena) 63,
 J22 161
 Angelescu, C. 44, 54, 59, 77,
 365 366
 Anglia (vezi și Marea Britanie)
 18, 22, 23, 24, 29, 31, 35, 40,
 43, 50, 77, 101, 117, 123, 127,
 138, 143, 182, 194, 207, 212,
 1 340
 Antanta 34, 49, 341, 365
 Antonescu, Victor 42, 54, 57,
 18, 246, 252, 260, 264, 265, 273,
 «7,288,361
 Arad 123, 126, 130, 131, 135,
 137, 147, 148, 151, 172, 199,
 209 210, 218, 219, 269
 1 223
 Austria 17, 60, 62, 63, 74, 84,
 100 117, 118, 119, 195, 197,
 199, 203, 210, 228, 237, 239,
 240 > 251, 259, 260, 262, 263,
 274, 275 > 277, 310, 311, 318,
 319 328, 335 339 > 344
 Austro-Ungaria 12, 13, 17, 18,
 19, 20, 24, 26, 31, 33, 41, 42,
 43, 55, 56, 69, 76, 77, 81, 83,
 84, 125, 298 338 > 341
 Averescu, Alexandru 45, 46, 47,
 48 < 50, 75 > 76, 79, 80, 91, 117,
 211, 222, 230, 232, 235, 247,
 273 < 282 285 290 > 294, 318
 Axente, Crișan T. 70, 71, 252,
 290 > 318
 Azan, Paul (general) 84, 164,
 ' ,
 „ ”
 99, 107, 110, 194, 231, 345, 366
 Balfour, Anhur James H
 74 8, 84 94 95 % 101 m
 „ ^ ^ ^ n s ^ 13 g j 169 >
 , 70) 189; 190 j 193) joi, 202,
 2Q4 208 2Q6 2Q7 20g 2Q9
 2,3 2,4
 223 > 225
 242, 245, 247, 250, 317, 352
 78, 83, 89, 90, 91, 92, 98, 103,
 Bana (^ ^ 3 34 ^ 6 %

- 104, 105, 106, 107, 112, 1 14,
116, 118, 120, 121, 122, 127,
149, 150, 151, 152, 157, 162,
167, 171, 174, 176, 188, 191,
192, 196, 219, 220, 273, 277,
278, 291, 292, 295, 313, 324,
329, 330, 342
Bandholtz, H.H. (general) 215,
227, 228, 239, 240, 245, 246,
247, 250, 253, 284, 291, 314
Barclay, George 40, 46 Basarabia
12, 18, 19, 26, 44, 45, 47, 48,
49, 54, 55, 56, 59,
74, 75, 76, 77, 85, 88, 91, 109,
110, 117, 127, 128, 132, 140,
145, 150, 160, 169, 171, 173,
192, 193, 194, 202, 204, 206,
222, 232, 239, 243, 252, 273,
280, 282, 283, 294, 295, 297,
305, 338, 342, 343, 344, 348, 350
Bekes 123, 130, 159, 175, 219,
220, 229
Belgia 95, 216, 344
Belgrad 60, 61, 91, 121, 160,
186, 191, 208, 209, 212, 213,
214, 217, 220, 226, 242, 244,
246, 277, 291, 304
Belin (general) 133, 161, 318
Benes, Eduard 8, 79, 81, 84,
167, 200, 208, 246, 292, 314
Berlin 18, 39, 47, 51, 60, 74,
75, 122, 154, 156, 161, 179, 196,
198, 264, 291, 309, 310, 311,
314, 317, 320, 323, 330, 332,
354, 355
Berna 119, 156, 200, 364
Berthelot, Philippe 102, 223,
247, 249, 255, 291, 334
Bibescu (prințul) 15, 16
Bihor 123, 137
Bismarck, Otto von 17, 62,
296, 331, 349, 353
Bliss Tasker, Howard (general)
136, 142, 161, 164, 176, 191,
192, 196, 199, 201, 205, 208,
209, 224, 236, 241, 242, 245,
249, 250, 275, 317
Bocu, Sever 80, 318
Boemia 21
Bohm, Vilmos 212, 244, 314
Brărianu, Constantin 108 •
Brătianu, Eliza 328, 345, 365
Brătianu, Gh. 62
t
Brătianu, Ion *I.C. passim*
Brătianu, Vintilă 6, 62
Brest-Litovsk 41, 47, 48, 59, J
123, 310, 323, 33*8, 342, 349
Briand, Aristide 29, 30, 31, 32,
43, 59, 67, 69, 92, 124,
138, 162, 248, 249, 315, 358
Brusilov (ofensiva) 27, 28,
29, 30, 35, 70, 331
Buckinghami (palatul) 162, 335
Bucovina (1, 12, 21, 22, 24,
25, 27, 28, 29, 31, 34, 35, 54,
58, 61, 65, 76, 78, 88, 91, 110,
117, 126, 127, 128, 129, 152,
153, 158, 159, 167, 170, 176,
178, 188, 191, 232, 237, 238,
239, 252, 273, 279, 295, 305,
329, 339, 341, 344, 350
București *passim*
Budapesta 28, 57, 60, 83, 84,
86, 105, 115, 119, 131, 134,
137, 140, 141, 142, 143, 145,
146, 151, 160, 165, 172, 174,
175, 176, 178, 182, 183, 184,
186, 188, 189, 190, 200, 20),

România și Conferința de Pace de la Paris

203, 204, 205, 207, 208, 209,
210, 211, 214, 215, 218, 219,
220, 221, 222, 223, 227, 228,
229, 230, 231, 236, 240, 244,
245, 246, 250, 251, 253, 254,
256, 257, 258, 260, 261, 276,
278, 284, 285, 286, 291, 313,
314, 332, 334, 355, 358, 359, 363
Bufta 48, 49, 55, 75, 110
Bulgaria 12, 22, 23, 25, 26,
27, 29, 30, 31, 35, 36, 38, 56,
66, 69, 80, 81, 90, 98, 114,
117, 123, 128, 154, 157, 166,
170, 171, 177, 194, 196, 198,
205, 237, 238, 245, 253, 262,
274, 275, 276, 277, 278, 291,
292, 312, 320, 328, 329, 333,
338, 341, 344, 348

C

Cădere, Victor 63, 65, 122,
269† 332
Cadrilater (vezi Dobrogea de sud)
Callimachi, Ana Măria (prințesa)
2† 314
Cambon, Henri 25, 119, 161,
163, 167, 241, 252, 262, 272,
288, 294, 317, 334
Cambon, Jules 119, 161, 163,
167, 241, 262, 294, 317
Cambon, Paul 25, 252
Campbell, Hugh 263, 274
Candrea, A. 63, 307
Cantacuzino, Mihai 37, 54
Cantacuzino-Pășcanu 33
Cantacuzino, Sabina 62
Cărei 132, 135, 147
Paroli 121, 332

Carol II 356, 357
Carp, Petru 19, 20, 33, 34, 64,
69
Catargiu, Lascăr 81
Caucaz 39, 73
Cehoslovacia 8, 101, 134, 148,
154, 161, 187, 198, 250, 254,
279, 283, 292
Ceremuș (rîul) 353
Cernăuți 24, 31, 88, 110, 116,
153
Cernavodă 15
Chicago 53, 288, 316, 320
China 95, 262
Chinda(viconte) 103, 108, 201
Chișinău 44, 110
Churchill, Winston 125, 131,
243, 324
Cianad (comitat) 123, 130,
134, 137, 152, 229
Cicerin, Gricori Vasilevici 145,

173 2g3
Cicio-Pop, Ștefan 54, 88, 90,
17j j42 252

" ciark/charles Upson 6, 72, 79,
161, 199, 243, 284, 318, 328
Clemenceau, George 40, 42, 43,
5Q ^ ^ 57 1 f h ^ „; 8 ^

g5 92 93 95> 96> 99> 1Q2 / 93A 94A
906 | J 2 9 J 4 9 | g | | 9
9 3 g) | 4 | > m < 9 44 > 9 5 g > 9 60 > / 6 ^
9 63 9 6 ? 9 70 / n 9 5 9 60 / n 9 9
J g J | / d h | ggi 9 g > 9 2 > 9 6 >

217, 218, 219, 220, 223, 224,
21 ^ ^ 244> 245> 246> 24 gi
250 ^ 25 ^ 25 g ^ 259) 260> 266j

- 269, 270, 281, 282, 286, 287, 288, 290, 293, 316, 317, 345, 349, 355, 361
 Clerk, George (Sir) 222, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 233, 235, 236, 240, 250, 251, 254, 256, 260, 284, 286, 353
 Clopoșel, Ion 204, 318
 Cluj-Napoca 333
 Coandă, Constantin (general) 58, 83, 89, 91, 135, 228, 232, 256, 257, 260, 261, 262, 273, 274, 275, 276, 288, 290, 342
 Columbia University 6, 7, 9, 64, 82, 120, 156, 161, 309, 314, 319, 320, 321, 323, 324, 325, 327, 328
 Connecticut 9, 295
 Constanța 17, 32, 36, 63, 236
 Constantinescu, Alexandru 116, 142, 249
 Constantinopol 64
 Coolidge, Archibald Cary 98, 119, 141, 142, 151, 163, 164, 175, 204, 224, 244, 292, 316, 317
 Corfu (pactul) 121
 Cotroceni 33, 49
 Cretzianu, Alexandru 6, 341
 Crimeea 152, 160
 Crișana 12, 24, 34, 123, 126, 127, 149, 152, 210, 295
 Croația 21
 Crowe, Eyre (Sir) 125, 128, 129, 132, 156, 161, 165, 166, 167, 201, 256, 258, 259, 260, 264, 266, 269, 270, 275, 279, 285, 288, 289
 Csap 134, 148, 154, 200
 Curzon, Keddleston (marchiz de) 226, 251, 288, 289
 Cuza, Al. Ioan 7, 8, 14, 15, 372
 Cvijic, Iovan 150, 166, 318
 Czernin, Ottokar (conte) 11, 17, 18, 32, 33, 46, 47, 63, 64, 69, 75, 76, 77, 78, 314, 333, 334
 Danielopol, George 91 Dașcovici, N. 66, 68, 69, 84, 292, 294, 310, 330
 Day, Clive 103, 107, 120, 125, 126, 132, 156, 165, 170, 277
 j
 De Martino, Giacomo 125, 147, 156, 201, 259, 260, 264, 266, 286
 De Martonne, Emmanuel 52, 127, 128, 158, 160, 166, 167, 200, 328, 330, 339
 Deâk, Francisc 84, 124, 159, 161, 163, 165, 166, 201, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 251, 253, 254, 286, 292, 293, 324
 Debrețin 107, 184, 286
 Denikin, A.I. (general) 144, 164, 202, 211, 212, 243, 269, 280
 Derby (lord) 289, 294
 D'Esperey, Franchet (general) 60, 61, 84, 163, 164, 186, 205
 Diamandy, C. 21, 44, 54, 63, 64, 65, 74, 80, 91, 202, 219, 246, 326, 332
 Dickinson, G. Lowes 71, 72, 77, 79, 82, 84, 310
 Dillon, E.I. 115, 124, 199, 249, 324
 Djuvara, Mircea 115, 199, 326
 Djuvara, Trandafir 198
 Dmowski, Roman 79, 173, 174

- Dobrogea 23, 24, 45, 98, 126, 128, 170, 176, 177, 192, 194, 196, 238, 253, 277
Drăghicescu, Dimitrie 78, 107, 122, 159, 328, 331
Druțu, Șerban 319
Duca, I.Gh. 116, 173
Dugdale, Blanche E.D. 74, 317
Dulles, John Foster 217
Dulles, Allen W. 119, 167, 265
Dumitrescu, Toma (colonel) 200
Dunăre (fluviu) 92, 97, 126, 127, 134, 278
- Elveția 52, 53, 73, 115
Emets, V.A. 66, 67, 68, 332
Enos-Midia (linia) 34
Erdelyi, Ioan 86, 246, 328
Europa passim
- Făgăraș 115, 121
Falkenhayn, Erich von (general) 36, 314
Fasciotti, Carlo (baron) 19, 40, 357
Ferdinand (Regele României) 14, 22, 33, 41, 46, 47, 48, 51, 56, 57, 75, 76, 77, 78, 89, 136, 140, 184, 195, 211, 218, 232, 235, 245, 246, 257, 262, 265, 266, 267, 271, 272, 273, 286, 288, 293, 335
Filipescu, Nicolae 22, 26, 27, 33, 78
Fiume 171, 174, 208, 223, 233, 234, 253, 255, 277, 286
- Flondor, Neagoe 91
Foch, Ferdinand (mareșal) 84, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 139, 140, 141, 142, 149, 154, 159, 160, 162, 163, 191, 205, 207, 208, 210, 213, 214, 215, 224, 243, 244, 245, 256, 259, 317, 339
Focșani 42, 72, 107, 109
Fodor, Marcel W. 246, 324
Fotino, George 64, 332
Franța 14, 18, 19, 22, 23, 24, 28, 29, 31, 35, 40, 50, 53, 77, 99, 100, 101, 104, 106, 107, 121, 125, 132, 134, 143, 164, 194, 196, 215, 220, 224, 225, 234, 248, 259, 263, 287, 289, 294, 303, 304, 305, 341, 348, 352, 357
Francisc Ferdinand (arhiduce) 12, 78, 115
Franklin, Martin 228, 234, 236, 260, 261
Franklin-Bouillon, Henri 52, 79
Friedrich, Ștefan 64, 219, 221, 222, 229, 231, 246, 247, 256, 260, 284, 311, 321
- Galiția 25, 29, 153, 154, 161, 170, 178, 199, 292
Galitzi, Cristine Avghi 80, 319
Gallipoli 25, 26, 67, 68
Genova 253
Germania 12, 13, 17, 19, 20, 26, 30, 31, 33, 34, 36, 45, 50, 51, 55, 56, 57, 58, 60, 69, 77, 82, 84, 93, 99, 106, 117, 122,

- 147, 158, 172, 173, 177, 180, 184, 186, 191, 193, 195, 203, 220, 224, 237, 247, 248, 262, 268, 270, 292, 341, 347, 349
 Gheorghiu, I. 65, 69, 332 Ghyka, Matila Costiescu 307 Goga, Octavian 54, 55, 121, 273 Goldiş, Vasile 86, 88, 252 Gorton, Reginald (general) 215, 245
 Graziani, Jean Cezar (general) 215, 245
 Greceanu, Dimitrie 37 Grecia 26, 81, 95, 123, 263 Grew, Joseph C. 6, 162, 202, 249, 254, 285, 309
 Grey, Edward (Sir) 73, 102, 120, 157, 314, 334
- H**
- Habsburg, Joseph (arhiduce) 115, 217
 Haller, Iosif (general) 134
 Henrys (general) 135, 139
 Herron, George D. 52, 79, 80, 285, 316, 328, 334
 Hindenburg Paul von (general) 207
 Hitler, Adolf 82, 317
 Hohenzolern-Sigmarin (gen (dinastia) 7, 12, 15
 Hoover, Herbert 138, 196, 223, 241, 224, 225, 241, 244, 247, 249, 252, 253, 308, 314, 318, 320, 323, 324, 325
 Horthy, Nicholas (amiral) 163, 172, 221, 247, 256, 260, 261, 281, 284, 286, 314
 House, Edward Mandell 6, 60, 72, 73, 74, 81, 82, 83, 84, 97, 99, 100, 113, 117, 118, 119, 120, 122, 125, 136, 138, 156, 157, 158, 160, 161, 162, 165, 166, 168, 173, 196, 197, 199, 200^ 249, 253, 309, 322, 325, 326
 Huszâr, Karl 260, 261, 286
 Iancovici, D. 72, 75, 80, 317, 319
 Iaşi 2, 8, 37, 38, 40, 41, 53, 54, 57, 71, 73, 78, 80, 89, 310, 311, 320, 372
 Ighiu 115, 121
 Imperiul Otoman 291, 305
 Inculeţ, Ion 252, 273
 Ionescu, Take 20, 22, 26, 28, 33, 37, 41, 53, 54, 55, 60, 64, 67, 72, 74, 80, 81, 91, 114, 120, 139, 163, 167, 174, 198, 199, 211, 222, 230, 235, 247, 282, 283, 285, 294, 315, 317, 319, 328, 332, 359, 360, 365, 366
 Iorga, Nicolae 55, 67, 71, 73, 75, 76, 77, 81, 83, 123, 159, 163, 174, 197, 201, 202, 241, 243, 252, 285, 289, 290, 291, 308, 315, 318, 320, 328, 332, 343, 354, 356, 357, 361
 Ishii 294
 Italia 12, 13, 20, 21, 22, 50, 64, 69, 79, 92, 97, 99, 107, 113, 121, 122, 124, 125, 143, 148, 174, 180, 194, 196, 199, 212, 215, 220, 233, 234, 253, 255, 259, 260, 262, 267, 277, 284, 286, 287, 294, 303, 339,

340, 341, 352, 357

Iugoslavia 8, 166, 283, 312

Japonia 99, 294

Jászai, Oskar 84, 87, 115, 163, 246, 320

Joffre, Joseph (mareșal) 29, 162

Johnson, Douglas 78, 82, 100, 107, 120, 122, 156, 157, 158, 166, 167, 250, 277, 326, 333

K

Kammerer, Frederic 274, 275

Károlyi, Gyula (conte) 60, 84, 86, 87, 115, 123, 136, 137, 140, 141, 145, 146, 148, 163, 183, 184, 196, 199, 200, 212, 213, 219, 242, 244, 315

Kirițescu, C. 72, 74, 75, 80, 122, 243, 320, 343

Kolceak, A.V. 144, 169, 171, 193, 202, 239, 243

" Kun, Bela 140, 142, 143, 144, 145, 146, (47, 163, 164, 172, 173, 175, 178, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 189, 190, 191, 192, 196, 199, 200, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 212, 213/226, 227, 241, 242, 244, 245, 277, 291, 304, 325, 339, 340, 342, 343, 348, 363

Lacea, C. 159, 329

Lambrino, Zizi 56 Langa-Rășcanu, C. 277

Lansing, Robert 40, 42, 44, 46, 53, 54, 69, 74, 80, 83, 84, 92, 93, 103, 108, 122, 124, 131, 132, 143, 156, 157, 169, 170, 171, 176, 177, 187, 188, 193, 194, 197, 201, 202, 205, 206, 224, 225, 237, 241, 244, 263, 274, 282, 312, 315, 325, 361

Lapedatu, Al. 51, 108, 313

Lapradelle, A. de 64, 66, 84, 161, 165, 167, 291, 292, 311, 313

Laroche, Jules 124, 125, 130, 131, 156, 167, 170, 248, 279, 315, 339

Lausanne 80, 308

Lavissee, Ernest 52, 158

Lederer, Ivo I. 118, 122, 124, 166, 327

Leeper, Allen W.A. 102, 104, 108, 120, 125, 157, 165, 233, 234, 235, 236, 329, 331

Lenin, V.I. 44, 143, 144, 145, 163, 164, 172, 196, 200, 204, 217, 241, 306, 326

Leningrad (vezi și Petersburg) 311, 321, 326

LeRond (general) 134, 160, 167

Lloyd George, David 40, 43, 46, 50, 54, 55, 65, 68, 72, 73, 74, 82, 84, 92, -94, 95, 96, 99, 101, 102, 105, 106, 110, 111, 112, 114, 120, 122, 123, 124, 126, 132, 139, 143, 158, 160, 161, 165, 169, 170, 176, 181, 182, 184, 188, 189, 190, 191, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 281, 282, 290, 293, 294, 299, 315, 339, 345, 349, 360

Londra 24, 51, 65, 66, 79, 82,

103, 106, 145, 158, 201, 202,
245, 290, 294, 323, 334, 335,
347, 360

Lorena (vezi și Alsacia) 63,
122, 161, 324

Lucaciu, Vasile 40, 54

Lupescu, Elena 42

Lupu, Nicolae 52, 78, 79, 273,
329, 331

M

Macartney, Cariile A. 73, 115,
116, 123, 159, 163, 164, 244,
292, 320, 325, 335

Macedonia 12, 25, 123, 171,
196, 278

Mackensen, August von (general)
36, 41, 45, 58, 72, 74, 75, 76,
80, 109

Maiorescu, Titu 33, 81, 231, 245

Makino (baron) 103, 201

Maklakov, Vasile 193, 201, 202

Mamatey, Victor I. 71, 72, 73, 75,
79, 80, 82, 84, 156, 321, 333,
355, 359

Mândrescu, Simion 78 Maniu, Iuliu
86, 88, 115, 117, 121, 162, 190,
197, 230, 235, 257, 264, 266,
267, 268, 269, 271, 272, 273,
285, 287, 288, 289, 290, 326,
339

Manolescu-Râmnicăeanu, Corneliu
230, 251

Mantoux, Paul 164, 165, 196,
197, 199, 200, 201, 313

Maramureș 119, 131, 154, 254,
279, 280, 292

Mărășești 36, 109, 245, 339

Mărăști 36, 75, 339

Mărdărescu, Gh. (general) 175,
248, 325

Marea Britanie (vezi și Anglia) 67,
77, 97, 99, 107, 125, 164, 199^
215, 294, 303, 341, 348, 352, 357

Marghiloman, Alexandru 16, 33,
46, 47, 48, 49, 55, 56, 57, 58,
63, 64, 68, 69, 75, 76, 77, 78,
82, 83, 114, 116, 117, 124, 163,
165, 173, 197, 200, 201, 230,
232, 245, 251, 290, 293, 311,
315, 333, 341

Măria (Regina României) 14, 15
62, 63, 69, 70, 138, 139, 162,
249, 250, 267, 269

Marmarâ (marea) 201

Mârzescu, Gh. 116

Masaryk, Thomas Garrigue 54,
80, 81, 157, 279, 315, 322, 366

Mediaș 88, 110, 116

Mermeix (vezi și Terrai Gabriel)
84, 323

Mihalache, Ion 273

Miliukov, Paul 38, 201, 202, 329

Miller, David Hunter 74, 76, 84,
103, 118, 119, 120, 121, 122,
124, 157, 159, 161, 162, 164,
167, 196, 197, 198, 199, 242,
243, 250, 251, 287, 288, 290,
291, 313, 325

Mișu, Nicolae 102, 107, 108,
117, 122, 188, 190, 195, 199,
202, 205, 206, 216, 231, 237,
241, 244, 251, 252, 256, 288, 360

Mironescu, Gh. 78, 79

Mitrany, David 6, 70, 71, 116,
157, 321, 325, 329, 333

Moța, Ioan 40

Moldova 36, 37, 41, 45, 46, 48,
53, 55, 75, 76, 339, 344 Mombelli,
Ernesto (general) 215,
245, 284
Moon, Parker T. 161, 164,
167, 241, 243, 309
Mordacq (general) 124, 162, 317
Moruzi, Măria 15
Moscova 74, 78, 145, 174, 311,
321, 322, 326, 331, 332, 335
Mrazec, Ludovic 51, 78
Mukden (bătălia) 121
Miinchen 121, 314, 320, 331, 355,
364
Munteanu, Eugen 76, 333
Muntenia 36, 39, 43, 45, 55, 57,
58, 60, 109, 110, 151, 215
Mureș 151
Mussolini, Benito 79

N

Nagy-Kikinda 121
Negulescu, Gogu 329
Neuilly sur Seine 196, 263, 277,
287, 328
Nevins, Alan 249, 287, 317
New York 2, 6, 7, 9, 71, 72, 122,
156, 158, 196, 198, 245,
246, 251, 252, 295, 307, 308,
309, 310, 312, 313, 314, 315,
316, 317, 318, 319, 320, 321,
322, 323, 324, 325, 326, 327,
328, 329, 331, 333, 334, 335,
355, 356
Nicolae II (Țarul Rusiei) 17 Nicolson,
Harold 5, 99, 102, 103, 104, 120,
121, 122, 124, 158, 162, 163,
165, 167, 198,

315, 325
Nicorescu, Paul 70, 321 Nistor,
Iancu 159, 252, 273, 329 Nistru
109, 129, 161, 266, 280 Nitti,
Francesco 165, 201, 281 Nogi
(general) 121 Northcliffe (viconte)
55, 81

O

Odessa 39, 48, 132, 159, 160,
164, 243, 330
Oradea 86, 115, 126, 129, 130, 131,
132, 135, 147, 209, 229, 358
Orlando, Vittorio 50, 52, 79, 84,
92, 99, 102, 103, 106, 112,
121, 124, 132, 139, 143, 155,
165, 170, 182, 183, 191, 200, 349
Orleans 159, 317

Paderewski, I. 198, 275
Păduraru, Octav 308
Pasic, Nikola 8, 54, 81, 91,
104, 105, 121, 151, 366
Paleologue, Maurice 27, 66, 67,
68, 70, 315
Palmer, Frederick 161, 199,
201, 242, 317, 328
Paris *passim*
Pătrășcanu, D.D. 63, 329
Pau (general) 65, 321
Peidl, Gyula 212, 213, 214,
215, 217, 220
Pelivan, Ioan 91, 202, 329
Petain, Henri (general) 139
Petersburg (vezi și Leningrad și
Petrograd) 21, 27, 29, 38, 39, 44,

- 70, 78, 79, 103, 193, 248, 251
 Petliura, Simon 211, 243 Petrescu-
 Commnen, Nicolae 51, 54, 329
 Petrograd (vezi și Petersburg și
 Leningrad)) 71, 311, 329
 Pherekyde, Mihai 116, 146 Pichon,
 Stephen 43, 44, 50, 52, 54, 60,
 84, 94, 102, 104, 132,
 143, 144, 169, 170, 171, 188,
 193, 201, 213, 214, 215, 217,
 218, 244, 248, 252, 292, 339
 Pillat, Nicolae 317 Pingaud,
 Albert 65, 66, 68, 321, 333
 Ploiești 81
 Poincare, Raymond 42, 50, 65,
 66, 67, 69, 84, 95, 124, 139,
 202, 224, 248, 265, 315, 339
 Poklevski-Koziell, Stanisias 18,
 19, 202, 243, 249
 Polk, Frank Lyon 213, 214,
 216, 217, 218, 220, 223, 224,
 225, 226, 227, 228, 236, 237,
 238, 239, 244, 245, 246, 247,
 249, 250, 252, 253, 254, 256,
 258, 259, 260, 263, 265, 270,
 274, 275, 277, 284, 285, 286,
 287, 289, 290, 309
 Polonia 8, 101, 134, 135, 148,
 149, 153, 161, 165, 170, 173,
 198, 222, 234, 252, 274, 275,
 279, 283, 292, 331, 366 Pop,
 Valeriu 80, 333 Popovici Andrei
 75, 231 Popovici, Aurel C. 75 Praga
 86, 115, 222, 245 Prezan,
 Constantin (general) 142, 146, 279
 Pribram, A.F. 62, 75, 310, 311,
 321
 Prokesch, Osten 11, 62
 Prothero, George Walter 157,
 307, 313, 329
 Prut 24, 31, 34
- R**
- Rădulescu, Aiex. Radu 321
 Raggi, Salvago 149, 161, 167
 Rakovski, Christian 52, 79, 145,
 173, 184, 196, 200, 243, 330
 Rattigan, William Frank Arthur
 196, 202, 206, 233, 234, 243,
 244, 246, 247, 249, 251, 252,
 253, 269, 272, 284, 285, 286,
 287, 288, 289, 316
 Renouvin, P. 311, 322, 354,
 355, 359
 Roberts, H.L. 6, 7, 71, 285,
 289, 293, 307, 326
 Roma 43, 51, 52, 156, 236,
 260, 286, 308, 310, 313, 331,
 335, 365
 Romașcanu, Grigore 74, 322
 România *passim*
 Roosevelt, Nicholas (căpitan) 6,
 141, 142, 163, 164, 316 ..;
 Roosevelt, Theodore 80
 Rosetti, Teodor 33 <
 Rothschild, Edmund de 290
 Roucek, Joseph S. 81, 290, 322,
 333
- Rudeanu, Vasile 335
 Rusia 13, 19, 21, 22, 24, 25,
 26, 27, 28, 30, 31, 32, 34,
 38, 39, 40, 41, 42, 44, 47,
 59, 64, 65, 67, 70, 80, 109,

- 110, 135, 141, 142, 143, 144, 153,
160, 182, 184, 193, 194, 201, 202,
203, 204, 211, 212, 224, 239,
243, 248, 274, 279, 282, 283, 293,
294, 299, 305, 306, 338, 341,
344, 347, 348, 349, 351, 357
Rusu Abrudeanu, fon 70, 317
- S.U.A. 9, 38, 51, 53, 162,
196, 215, 224
Saint-Aulaire (conte) 40, 42, 44,
62, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72,
77, 82, 83, 118, 137, 138, 162,
186, 200, 225, 228, 234, 246, 248,
249, 252, 316, 335, 345, 357, 358
Salonic 25, 29, 31, 35, 36, 37,
40, 56, 57, 152, 162, 268, 338,
341
SatuMare 154, 229
Sazonov, S. 11, 17, 18, 19, 21,
22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 63,
64, 65, 67, 101, 201, 202, 243,
316
Schoenfeld, Henry 225, 249, 285
Seignobos, Charles 52, 158,
314, 355, 364
Serbia 12, 13, 22, 23, 24, 25, 26,
31, 67, 89, 90, 91, 95, 104,
105, 106, 107, 114, 123, 127,
130, 134, 150, 151, 152, 153, 155,
166, 167, 171, 177, 196, 198, 212,
219, 220, 233, 264, 277, 278, 342,
344
Seton-Watson, Hugh 163, 248,
289, 293
- Seton-Watson, Robert William
52, 55, 62, 63, 64, 65, 69,
70, 71, 74, 75, 76, 78, 81, 82, 83,
114, 115, 116, 117, 121, 122,
123, 157, 163, 198, 200, 243,
245, 246, 249, 250, 285, 322,
326, 335, 343
Seymour, Charles 6, 72, 74, 82,
83, 84, 103, 107, 118, 119, 120,
122, 125, 126, 129, 155, 156,
157, 158, 160, 161, 165, 167,
168, 199, 277, 309, 322, 325, 326
Sibiu 136, 211, 327, 359
Sinaia 19
Srauts, Jan Christiaan 73, 143,
145, 165, 227
Sofronie, G. 62, 116, 117, 326
Somme 35
Sonnino, S. 25, 43, 60, 73, 80,
84, 94, 103, 104, 106, 114,
118, 120, 124, 132, 169, 170,
171, 177, 190, 200, 201, 238,
299, 302, 350
St. Germain (tratatul) 119, 202,
251, 323
Steed, Henry Wickhara 5, 52, 55,
63, 73, 78, 82, 119, 121,
124, 157, 163, 316, 322, 331, 354
Sterian, Paul 74, 322
Sterian, G. 70, 334
Stoica, Vasile 40, 71, 78, 197, 322
Sturdza, Dimitrie 15, 16
Sturmer, Boris 29, 30, 32, 59, 68,
92
Suedia 244
Szabolcs 159
Szeged 130, 131, 135, 151, 152
Szolnok 146

-
- Şcerbacev (general) 41, 72, 20), 202, 292
 Ştirbey, Eliza 16
 Ştirbey, Barbu (prinţul) 245, 286
- Tardieu, Andre 63, 93, 94, 118, 119, 125, 127, 129, 130, 132, 133, 136, 137, 150, 156, 158, 160, 161, 162, 169, 170, 171, 187, 188, 196, 246, 249, 316, 320, 327, 339
 Tătărescu, Gh. 322
 Temperley, Harold W. V. 68, 70, 79, 81, 83, 84, 115, 118, 119, 120, 122, 157, 161, 163, 167, 197, 200, 241, 242, 243, 246, 285, 289, 291, 292, 293, 294, 327, 335
 Terrail, Gabriel (vezi şi Mermeix) 84, 323
 Thomas, Albert 52, 54, 323, 330
 Thomson, Christopher Birdwood (general) 165, 316, 323
 Tilea, V. V. 6, 81, 82, 166, 196, 251, 291, 292, 327, 331
 Timiş 105, 277
 Timişoara 28, 121, 151, 186, 211, 278
 Timoc (valea) 166
 Tisa 24, 34, 61, 89, 111, 131, 132, 135, 137, 142, 146, 152, 153, 154, 159, 173, 183, 184, 185, 190_A, 191, 204, 205, 206, 207, 210, 211, 225, 227, 258, 260, 267, 268, 280, 340
- Tisza, Ştefan (conte) 29, 63, 116, 332
 Tittoni, Tomasso 65, 192, 193, 201, 202, 205, 208, 213, 214*, 215, 217, 218, 220, 223, 244', 245, 251, 253, 256, 335
 Titulescu, Nicolae 357
 Tokio 121
 Torontâl 105, 130
 Transilvania 12, 18, 19, 20, 21, 22, 27, 28, 30, 35, 36, 40, '52, 53, 54, 58, 60, 61, 64, '68, 70, 73, 78, 80, 82, 84, '86, 88, 89, 109, 111, 115, 117, 120, 122, 123, 125, 127, '128, 134, 141, 145, 149, 154, 158, 160, 166, 172, 200, 220, 238, 252, 288, 338, 339, 340, 341, 343, 344, 348, 350, 354, 358
 Trianon (tratatul) 123, 190, 202, 293, 324, 325, 328, 330, 342, 346, 362, 365
 Triepel, Heinrich von 65, 68, 75, 76, 311
 Trumbic, Ante 8, 79, 81, 104, 105, 106, 121, 171, 198
 Turcia 31, 34, 65, 117, 121, 122, 233, 237
- U**
- Ucraina 12, 39, 47, 48, 55, 57, 75, 109, 123, 132, 140, 141, 144, 160, 161, 164, 173, 211, 269
 Ungaria 12, 13, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 30, 31, 33, 34, 41, 42, 43, 48, 55, 56, 59, 60, 61, 69, 76, 77, 78, 81>

- 84, 86, 87 89, 93,
11, 116, 121, 122, 125,
, 130, 131, , 132, 133,
137 140,
, J44 146,
153,
161,
172,
183,
- 82, 83,
98, 105, 1
126, 129
134, 13 139 141,
142, 5 , 148,
149, 143 151 145, 154,
155, 150 , 152, 163,
164, 157 159, 160, 173,
174, 166 J78, 182, 184,
185, 175 187, 188, 189, 190,
194, 186 200, 203, 204, 205,
206, 195 209, 210, 211, 212,
215, 216, 217, 221,
226, 227, 229, 231,
235, 236, 237, 238,
245, 247, 249, 250,
256, 257, 258, 260,
213, 214 274, 278,
222, 225 293, 298,
232, 234, 343, 344,
242, 244, 358, 362,
253, 255,
261, 266, 267, 271,
281, 282, 284, 285,
338, 340, 341, 342,
347, 348, 351, 352,
363, 364, 366
Ursu, Ion 78, 330
- Vaida-Voievod, Al. 86, 88, 91,
115, 121, 134, 200, 205, 208,
216, 217, 252, 255, 270, 271,
272, 273, 274, 279, 280, 281,
282, 289, 290, 293, 294, 326,
331, 342, 359
Văitoianu, Arthur (general) 117, ¹⁴⁰,
142, 228, 230, 231, 232, ²³⁵, 236,
237, 243, 251, 256, ²⁵⁷> 258, 259,
260, 261, 265, ²⁶⁶> 267, 268, 269,
271, 272, ^{28s}, 286, 287, 288, 289,
342, 353
Varșovia 25
- Velicu, Dudu 121, 332
Veșnic, Milenko 83, 84,
121, 151, 166, 241
Venizelos, Eleutherios 54, 81, 84,
343, 366
Verdun 28, 35, 288
Versailles (tratatul) 84, 133, 161,
165, 167, 192, 203, 217, 223, 224,
247, 248, 262, 284, 291, 292, 307,
313, 314, 324, 326, 334, 340, 348,
349, 352, 363
Viena 18, 28, 33, 34, 43, 47, 50,
51, 60, 77, 98, 115, 122, 141,
173, 174, 190, 212, 242, 244, 310,
314, 329, 331, 361
Vișoianu, Constantin 6
Virșeț 121
Vitencu, Vasile 159, 330
Vlad, Aurel 88, 273
Vlădescu-Răcoasa, C. 308
Vopicka, Charles I. 46, 69, 72,
74, 75, 77, 78, 80, 82, 89, 1 16,
1 18, 161, 163, 243, 253, 284, 286,
288, 289, 290, 316
- W**
- Walworth, A. 160, 165, 202, 317
Washington D.C. 73, 77, 309 308,
309, 311
Weygand, Maxime (general) 259
White, Henry 170, 196, 201, 207,
224, 241, 244, 249, 275, 317
Wilson, Woodrow 40, 41, 43, 44,
46, 50, 52, 53, 57, 58, 5 9,
7 2, 7 3, 7 4, 8 0, 8 2, 8 3,
84, 90, 92, 93, 95, 98, 99,
101, 103, 106, 111, 1 12, 114,
117, 118, 119, 120, 124,

125	126,	127,	131,	132,	13
13	139	141	142,	143,	14
147	156	157	1^9	160,	16
162	163,	164,	165,	169,	17
175	176,	179,	180,	181,	18
183	184,	185,	186,	187,	18
189	190,	191,	192,	194,	19
196	197,	198,	199,	200,	20
202	208,	224,	240,	241,	24
248	249,	253,	262,	263,	26
287	288,	299,	300,	302,	30
312	316,	317,	323,	324,	32
32	339	340	342,	345,	34
349,	350,	352			

X

Xeni, C. 72, 81, 117, 317

382

u

l > *f*

'f,1

■ *i*

TABLA DE MATERII

PREFAȚĂ LA EDIȚIA DIN 1962.....	5
PREFAȚĂ LA EDIȚIA DIN 1992.....	7
I. INTERVENȚIA ROMÂNIEI ȘI EVENIMENTELE ULTERIOARE.....	11
Note și comentarii.....	62
II. REVENDICĂRILE ROMÂNIEI.....	85
Note și comentarii.....	115
III. DELIMITAREA FRONTIERELOR ROMÂNIEI.....	125
Note și comentarii.....	156
IV. OPOZIȚIA LUI BRĂȚIANU ÎN CHESTIUNEA FRONTIERELOR.....	169
Note și comentarii.....	196
V. SFIDAREA LUI BRĂȚIANU:IULIE-OCTOMBRIE.....	203
Note și comentarii.....	241
VI. COMPROMISUL CU ROMÂNIA.....	255
Note și comentarii.....	284
CONCLUZII.....	295
BIBLIOGRAFIE.....	307
ADDENDA.....	337
INDICE DE NUME.....	369